

Cara pour

PATI PARAM GURU (VOL—I)
(The Lord Capitalist is the only Lord)
A novel by BIMAL MITRA Rs. 65.000
Published by:
UJJAL SAHITYA MANDIR
C-3, College Street, Market
Calcutta-7 (1st floor) INDIA

প্রথম উজ্জ্বল মন্ত্রণ ঃ বৈশাখ ১৩৬৭

প্রতিষ্ঠাতাঃ শরংচন্দ্র পাল কিরীটিকুমার পাল

প্রকাশিকাঃ
স্ক্রিয়া পাল
উজ্জ্বল-সাহিত্য-মন্দির
সি-৩, কলেজ স্ট্রীট মার্কেট
ক্রিকাতা (দ্বিতলে)

মনুরণেঃ
ভায়নামিক প্রিণ্টার্স ২৪, বাগমারী রোড কলিকাতা

প্রচ্ছদঃ তামিয় ভটাচার্য



## অথঃ প্ৰাডাৰ

এ এমন এক যুগের কথা বলছি যখন কলকাতার মানুষের মনের সামনে শুধুই হতাশা, আর সংগ্যে সংগ্যে এমন এক যুগেরও কথাও বলছি যথন তার আশা-ভরসারও যেন আর অন্ত নেই। মানুষ একবার ভাবে এই অন্ধকার দূর হয়ে সামনেই বুঝি আসছে সুর্যোদয়ের উজ্জ্বল সম্ভাবনা, আবার ভাবে তার বুঝি বোনও আশা নেই, অন্ধকারের নরকেই তার জীবনের সব সাধ-আহ্যাদের পরিসমাণিত ঘটবে। পদিল্লীর সিংহাসনে তথন একজন কাশ্মিরী রাহ্মণ-সন্তান চোথ ব'জে-ব'জে বৃহৎ প্যান-এশীয়-সাম্রাজ্য গঠনের স্বণ্ন দেখে আর হিমালয় থেকে কন্যা-কুমারিকা পর্যন্ত সব রাজ্যে আকাশ-পথে ঘুরে ঘুরে মানুষকে আরো পরিশ্রমী হতে বলে, না খেয়ে খেটে খেটে স্কর স্থী ভারতবর্ষের দ্বণনকে সার্থক করবার উপদেশ দেয়। আর এদিকে বাঙলার মসনদে তথন জম্পেশ করে বসেছে একজন ডান্ডার—যে কেবল দিল্লীর কাছ থেকে ধর্না দিয়ে টাকা আদায়ই করে না. একটার পর একটা মোটা মাইনের চাকরি দিয়ে প্রভাবশালী মতলববাজ লোকগ্রলোর ম্থও বশ্ব করে দেয়। এ সতিটে অবক্ষয়ের যুগ। অবক্ষরের যুগ হলেও বিদ্রোহের যুগও বটে। আর শুখু বিদ্রোহের যুগই নর. অশ্রন্থারও যুগ। যা কিছু প্রতিষ্ঠিত, যা কিছু পরীক্ষিত, যা কিছু পর্যবাসত তার বিরুদ্ধেই বিদ্রোহ। সেই বিদ্রোহ তথন ক্রমে ক্রমে অশ্রন্থার রূপ নিতে চলেছে। সূত্র শান্তি বিশ্বাস সব কিছার ওপরেই সকলের অশ্রন্থা। সেই অশ্রন্থার অঞ্কুর আন্তে আন্তে কবে বিরাট মহীর হে র পাশ্তরিত হয়ে সমস্ত ভারতবর্ষকে গ্রাস করবে সেই আতভ্কেই যেন সবাই থর থর করে কাঁপছে।

এ সেই ১৯৫৬ সালের শেষভাগের কলকাতা। সবে ১৯৫৭ সালের শ্রু। সারা ভারতবর্ষের শহরে শহরে তথন ভোটের উন্মাদনা শ্রু হয়েছে। দ্'পক্ষের ভোটের লড়াইতে আর টাকার দান-থয়রাতে মান্ষ কিংকর্তব্যবিম্ট হয়ে গেছে। একদল বলছে —ওরা পর্নজ্পতির দালাল, ওদের ভোট দেবেন না। আর একদল বলছে—ওরা রাশিয়ার দালাল, ওদের ভোট দেবেন না।

ঠিক এমনি সময়, যখন সম্পে হবো-হবো, তখন একদিন উত্তর কলকাতার বিদ্যাধর বিশ্বাস বাই লেনের শেষ বাড়িটার সামনে একটা ছোট গাড়ি এসে দাঙালো। গাড়িটার স্টিয়ারিং-এ বসে ছিল একটা মেয়ে। গাড়িটা দাঁড়াতেই মেয়েটা দরজা খালে পাশের বাড়িটার ভেতরে গিয়ে ঢাকলো। যে-ছেলোট পাশে বর্দোছল সেও তার পেছন পেছন গিয়ে ঢাকলো বাড়ির ভেতরে।

বাস্তা তথন নির্জন।

ভারত-ইতিহাস-ভাগ্য-বিধাতার রথের রশিতে অনেকবারই টান পড়েছে। সেই ১৭৫৭ সাল থেকেই শ্রুর হয়েছে সেসব। অর্থাৎ পলাশীর যুদ্ধ। তারপর কেটেছে। ১৮৫৭ সাল। সিপাহী-বিদ্রোহের সন্ধিযুগ। আর তারপর এই ১৯৫৭। দু'শো বছবের ইতিহাসে মানুষ যত বিদ্রোহ করেছে তত তার পায়ের শিকল একটা-একটা করে থসেছে। কিন্তু এবার অন্যরকম।

সেদিন ক্লাইভ সাহেবও ভোট চেয়েছিল। বলেছিল—তোমরাই নবাব হও, ব্যমনা ব্যবদা করতে এসেছি, ব্যবসাই করে যাবো বরাবর— কিম্তু না, বাঙলার মান্ব ভোট দিয়েছিল ক্লাইভ সাহেবকে। তারপরের পালা বাহাদ্র শা'এর। সামাজ্যবাদীরা জিজ্ঞেস করেছিল—কাকে ভোট দেবে তোমরা? বাহাদ্র শা'কে না আমাদের?

ইন্ডিয়ার মান্য সেবারও ভোট দিয়েছিল ক্লাইভ সাহেবদের।

কিন্তু এবার বৃথি সব উল্টে গেল। এই ১৯৫৭ সালে। সামাজ্যবাদীদের দিকের পালা যেন আর তেমন আগেকার মত ঝুকছে না। যেন আগেকার মত কেউ বলছে না—এবার তোমাদেরই ভোট দেবো। এবার যেন মান্য একটা সচেত্র হয়েছে। আগে কংগ্রেস ছাপ দিয়ে দিলে লোকে ল্যান্স্পোস্টকেই ভোট দিয়ে এসেছে। এবার আর তা নয়। এবার পাশাপাশি আর একটা দল গজিয়ে উঠেতে।

এবার কেউ কেউ বলতে আরম্ভ করেছে—ওরা প‡িজপতিদের দালাল, ওদের আর ভোট দিও না।

উল্টোদিক থেকে ওরাও রব তুলেছে—ওরা রাশিয়ার দালাল, ওদের ভোট দিও না। আজ মীরজাফর, বাহাদ্রে শা, লর্ড ফ্লাইভ সবাই একসংগ যেন আবার কবর থেকে উঠে এসে হাজির হয়েছে দেশের মান্থেরে সামনে। সবাই চিংকার করে একসংগ বলতে শ্রুর করেছে—আমাকে ভোট দাও, আমাকে ভোট দাও— আমিই হিন্দুস্থানের মসনদে বসবো—হামি তোমাদের ভালো করবো—

কিন্তু কাকে বিশ্বাস করবো? লক্ষ লক্ষ কোটি কোটি মান্যের মনে তথন একই প্রশন জেগেছে—কাকে বিশ্বাস করবো? কাকে হিল্ফুগানের মসনত বসাবো? মীরজাফর আলি সাহেবকে, না বাহাদ্র শাকে, না জালিরাং র্বাটি ক্লাইভকে? কাকে ভোট দেবো?

বিদ্যাধর বিশ্বাস বাই লেনের অংধকার রাইন্ড বাড়িগালো এর জবাব দিতে পারলে না। প্রশ্নগালো সকলের ঘরে-ঘরে সকলের মনে মনে মাথা কুটে মরতে লাগলো; তব্ব কেউ সাড়া-শন্দ দিলে না। তব্ব কেউ উত্তর দিতে গারলে না।

হঠাৎ একটা বাড়ির ভেতর থেকে দুম্-দুম্ করে তিনবার গিগতলের শব্দ হলো। সপো সপো সমস্ত পাড়াটা চম্কে উঠে কান খাড়া করে রইল। এখানে এই অন্ধ গলির নিরিবিলির মধ্যে ও কীসের শব্দ? কে কাকে গুলি করণে?

—কে? কে গ্লি করলে মশাই? কোন্ বাড়িতে?

এক বাড়ির জানজা থেকে মুখ বাড়িয়ে, একজন আর একজনকে জিজ্জেস করে।

—হ্যা, মশাই. গ
্লির আওয়া

কেন, লানেন?

কেউ জানে না, কেন কোথার গর্নির শব্দ হলো! উত্তর দেবে কী করে?
১৯৫৭ সালেও কি আবাব পলাশীর যুদ্ধ শ্রু হলো নাকি? না সেপাই-বিদ্রোহ?

কিন্তু না, ততক্ষণে কিছ্ ছোকরা মান্য আর থাকতে পারলে না—তারা সবাই দল বে'ধে হ্ডুমন্ড করে বাড়িটার ভেতর চুকে পড়লো। সবাই জানতো বাড়িটার ভেতরে কেউ থাকে না। একজন ভদুলোক সবে বাড়িটা করেছিল ওখানে। এ-পাড়ার কারোর সংগ্র তখনও তার ভালো করে পরিচন্ন হয়নি। বাড়িতে লোকটা একলাই থাকে। একটা গাড়ি আছে, সেইটে চালিয়ে রোজ কোন্ অফিসে যায়, আর কখন কত রাত্রে যে বাড়ি ফিরে আসে তা আর কেউ টেন্স

তবে লোকে বলে –কংগ্রেস ওয়।কর্মি— ওই পর্যাত। তার মেশি তার কেউ জানেও বা সেনবার বিশেষ চেন্টাও করে না। তাছাড়া কলকাতা শহরের বৃক্তের মধ্যে কেই বা কার খবর রাখে? কারই বা অত সময়? একটা ঠিকে-ঝি এসে শৃধ্ সকাল বেলা রাম্নাবামা করে দিয়ে চলে যায়। আর কেউ নেই ভদ্রলোকের। বাইরে যাবার সময় শৃধ্ ভদ্র লোককে দেখা যায়। বেশ চমংকার দোহারা চেহারা, ফরসা রং। বয়েস উনতিশ-তিশের মধ্যে। সদর দরজায় তালা দিয়ে নিজের গাড়িটাতে গিয়ে ওঠে। তারপর গাড়িতে স্টার্ট দিয়ে হৃশ্ করে চলে যায়। গিয়ে গ্রে স্টার্টিত গড়ে। তখন আর গাড়িটাকে দেখা যায় না।

এ প্রতিদিনকার নিয়ম। ছ্বিটর দিনগুলোতেও যে ভদ্রলোক কোথায় বেরোয় তা দেউ ব্রুতে পারতো না। হয়তো কংগ্রেসের কাজে। সম্প্রতি ভোট এগিয়ে আসছিল। ভদ্রলোকেরও যেন কাজ বেড়ে গিয়েছিল। নাওয়া-খাওয়ারও যেন আর সময় পেত না।

रठा९ **कि**रकात **উठेत्ना—थ्रन—थ्रन राह्म** 

বাড়িটার তেতর থেকে একদল ছেলে চিংকার করে উঠলো—মশাই খুন হয়েছে, পুলিশ, পুলিশ—

কয়েকজন পাঁই-পাঁই করে হয়তো থানার দিকেই ছুটলো।

দোতলা বাড়ির জানলা থেকে কে যেন জি**ল্লেস** করলে—কে খুন হয়েছে ভাই ? কে খুন হয়েছে ?

- —কংগ্রেস ওয়ার্কার।
- —কে খন করেছে? কারা?
- —একটা মেয়ে।
- (प्राराह्म ? वर्ता की दर ? त्याराह्म लागे तक ?

কে আর কার কথার উত্তর দেবে? তথন সবার মাথাতেই আগন্ন ধরে গেছে, পাড়ার মধ্যে খ্ন! এ-পাড়ায় এতদিন আছি, এমন খ্নোখ্নি কাণ্ড তো কখনও ঘটেনি। কালে কালে এ সব কী হতে আরম্ভ করলো।

ততক্ষণে অনেকে রাস্তায় নেমে এসেছে। আর কৌত্হল চেপে রাখতে পারেনি।

- —কী হলো মশাই? ধরা পড়েছে নাকি মেয়েছেলেটা?
- —হাাঁ, ধরেছি। পর্বালশকে থবর দিয়েছি। এথনি আসছে তারা:

ষারা হৃশিয়ার মান্ষ তারা সহজে খ্নোখ্নির ধারে-কাছে ঘাষে না। তারা বাড়ির ভেতর থেকেই খোঁজ-খবর নিতে লাগলো। এক সময় প্লিশের ভ্যান এল, তাও দেখলে। কিম্তু তব্ সামনে গেল না। শেষকালে কোটিন কাছারির হ্যাঞ্গামৈ পড়লে আন্থারাম খাঁচাছাড়া হয়ে যাবে। তার চেরে এই দ্রে থেকে খবর নেওয়াই ভালো।

একটা ছোকরা বাড়ি থেকে বেরিয়েই বড় রাস্তার দিকে যাচ্ছিল—

ভদুলোক চেণ্টারে উঠলো—ও ভাই, বাড়ির ভেতরে কী হচ্ছে? মেয়েটা ধরা পড়েছে নাকি?

ছেলেটা বললে—হার্ন, একটা মেয়ে ধরা পড়েছে, আর একটা ভেলেও ধরা পড়েছে—

- म्रजाति थ्रा करति ।

ছেলেটা বললে—না. মেয়েটা বলছে সে খুন করেছে। ছেলেটা বলছে সে। গ্রিকা দু'জুনকেই এয়ারেস্ট করেছে—

-- त्याताणे तक ? त्काथाय थाएक ? की करत ?

- **ক্রিউনিস্ট পার্টির মেয়ে**—
- —ওরে বাবারে বাবা! শেষকালে ভন্দরলোকের পাড়ার মধ্যে কমিউনিস্টরা ত্বকে পড়লো।

ছেলেটা আর দাঁড়ালো না। যে-কাজে যাচ্ছিল সেই কাজেই চলে গেল। কিন্তু লোকের ভিড়ে বিদ্যাধর বিশ্বাস বাই লেন তথন একেবারে জনারণ্য হরে উঠেছে। কোথায় রইল পলাশীর যুন্ধ, কোথায় রইল সেপাই-বিদ্রোহ, সেই ১৯৫৭ সালে যেন আবার এক মহা-বিশ্বাব শ্রুর হয়ে গেল রাতার্রাত। প্র্লিশ একজন মেয়ে আর একজন ছেলেকে হাতে হাতকড়া বে'ধে ভ্যানে তুলে নিয়ে খানার দিকে চললো।

কিন্তু এর জের শ্ব্ব এখানেই শেষ হলো না। পরের দিনই খবরের কাগজে ফলাও করে এই হত্যার বিবরণ ছাপা হলো। কয়েকমাস ধরে এর বিচারও চললো। তারপর বহ্কাল পরে একদিন রায় বেরোল। ছেলোট ছাড়া পেল আর মেয়েটি যাবন্দ্বীবন কারাদশ্তে দশ্ভিত হয়ে জেলখানায় চলে গেল।

বড় ছোট এই ঘটনাট্যকু।

খবরের কাগজে এর চেয়েও ভীষণতর খবর আজকাল প্রায়ই বেরোয়। এখন এ-সব গা-সওয়া হরে গেছে আমাদের। প্রথম প্রথম আমরা ঘটনার আক্ষিমকতার চমকে উঠি। তারপর যত দিন চলে যেতে থাকে ততই আমরা অন্য কোনও নতুন দৃষ্টনার আক্ষিকতায় প্রেনান দৃষ্টনাটাকে ভূলে যাই। ভূলতে ভূলতে একদিন আমাদের মন থেকে তা একেবারে নিশ্চিহ্ন হয়ে যায়। শেষকালে যত আমাদের বয়েস বাড়ে একটার পর একটা আঘাত এসে আমাদের অসাড় করে দেয়। আমরা পাথর হয়ে যাই।

কিন্তু এবার আর তা হলো না।

এ ঘটনার পেছনের আসল ঘটনাটা যে চোন্দ বছর পরে আবার শ্নতে হবে তা আমি স্বংশও কল্পনা করতে পারিনি।

এ পরিচ্ছেদ তারই প্রাভাষ!

## खरः रुवाउम्ब

মান্বের জীবনে উত্থান-পতন যেমন সাত্যি, তেমনি সাত্যি তার সূখ-দৃঃখ । কিন্তু সূখকে আমরা যত সহজে স্বীকার করি, দৃঃখকে স্বীকার করতে আমাদের তেমনি সঙ্কোচ হয় কেন? যেন সূখটা আমাদের ন্যায্য পাওনা, আর দৃঃখটা একটা ব্যতিক্রম।

যদি তেমন করে কথনও জীবনকে দেখতে পারা যেত তো জীবনটা নিয়ে এত হেনস্তা হতে হতো না আমাদের। ভারতবর্ষের ক্ষাই-পশ্ছিতরা তাই সুখে বিগতস্পত্থ আর দুঃখে অনুদ্বিশ্ব থাকতে পরামর্শ দিয়ে গেছেন নেই আদিষ্ট্রে। কিন্তু আমরা সে-কথা মেনে নিতে পারি কই?

অথচ এই বিরাট বাড়িটার ভেতরে যে-মানুষটার কথা লিখতে বর্মোছ, তার জীবনে সুখের লেশটুকু ছিল না বললে কি কিছু বৌশ বলা হবে?

একগাদা লোক বাড়িতে। চাকর-ঝি-দরোয়ান-ঠাকুর, কিছুরই তো কর্মাত ছিল না। অতগালো মানুষ যাঁর তাঁবে, তাঁর যে কেন অত দৃঃখ তা কে বলতে পারবে? আর কে-ই বা তা বৃঞ্জে পারবে?

এককালে ওই বাড়িটার ভেতরেই অন্য রকম চেহারা ছিল। অন্য রকম ছিল বাড়িটার মেজাজ। রোজ সকাল বেলায় পশ্চিমের কোণে দৃধ দোওয়া হতো। শিবশন্ত্ চৌধ্রী দৃধ থেতে ভালোবাসতেন। তাঁর নিজের ছিল দৃধ খাওয়ার শখ। মেরেকেও দৃধ খাওয়তেন। দৃধ খেলে হাড় মজবৃত হয়, দেহেব ছক ভালো থাকে, লাবণ্য বাড়ে।

বাবার সংখ্য লাবণ্যময়ীও দুধু খেত।

শিবশম্ভুবাব্ বলতেন—আমার মেয়ের নাম লাবণ্যময়ী, মেয়েকে দেখতেও ব্যবশ্যময়ী—

তা সেই ছোটবেলা থেকেই ভাল থেয়ে ভাল পরে ভালোভাবে থেকে লাবণা-ময়ী একজন মেয়ের মত মেয়ে হয়ে উঠেছিল। মেয়ের মা নেই, মাসি নেই, কাক। নেই, কাকী নেই। যারা আহে সংসারে তারা আপন কেউ নয়। বড়লোকের বাড়ি, থাকবার জায়গার অভাব নেই, তাই দ্র-সম্পর্কের কিছ্ব কিছ্ব অনাত্<sup>ন</sup>য় এসে আলতানা গেড়েছিল।

এ-গ্রেপর নায়ক তথনও এ-বাড়িতে আর্সেনি। হয়তো সে তথন জন্মায়ইনি। শিবশন্ত্বাব্ব বাড়ির সরকার ভূপতি। ভূপতি ভাদ্কী। বিপদ্পীক মান্ধ। তার হাতেই সম্পত্তির হিসেব-পত্তর আদায়-নিকেশ ফেলে দিয়ে শিবশন্ত্বাব্ নিশ্চিন্ত ছিলেন। আর ভূপতি ভাদ্কণীও লোকটা খারাপ ছিল না। কর্তামশাই-এর সাশ্রয় দেখতো। তারই বাপ-মা মরা ভাগেনটাকে একদিন ভূপতি এনে হাজির করলে।

ভাশেনটাও ভালো। প্রথম-প্রথম যথন এ বাড়ির হাল-চাল দেখতো তখন অবাক হয়ে যেত। এত বড় বাডি। এত লোকজন, এত টাবান লালিক এখা। সদর থেকে দেউডি প্রযাত দেখে দেখে আর আশ মিটতোনা তাব।

- তুই কে রে? কী নাম তোব<sup>2</sup>
- —আজে আমার নাম গ্রীস্কুরেন্দ্রনাথ সাম্ব্যাল!

- --বাড়ি কোথায়?
- —স্বর্লপ্র!
- —তুই কার লোক?
- —আজে, সরকার-বাব্র লোক। আমি তাঁর ভাশেন। তিনি আমার মামা হন। এ-কথার পর আর কারো কিছু বলবার থাকতো না। সরকার-বাব্র ভাশেন। তার মানে কর্তাবাব্র ভাশেন। বাড়ির চাকর-বাকর ঝি থেকে শ্রুর করে মা-মণি পর্যাশত সবাই সরকার-বাব্রেক মান্য-গণ্য করতো।
  - —ভালো, ভালে। বেশ ছেলে! বেশ লক্ষ্মী ছেলে তুমি!

তারপর থেকেই চৌধুরীবাব্র বাড়ির লোকজনরা স্বরেন্দ্রনাথ সাল্রান্তরেও বেশ মান্য-গণ্য করতে লাগলো।

স্রেন বললে—হ্যাঁ গো, এটা কীসের খাঁচা গো?

- —এখানে আগে কাকাতুয়া পাখী থাকতো মা-র্মাণর!
- —তা কাকাতুয়াটা কোথায় গেল?
- —মরে গেছে।
- —আর এটা কী?
- -- এটা হলো গোয়াল-ঘর, এখানে কর্তাবাব্র গর্ম থাকতো।
- -কর্তাবাব্ কে?
- শ্বশম্ভু চৌধ্রী। তিনি খ্ব দ্ধ থেতে ভালোবাসতেন!
- —তিনি কোথায়?
- —তিনি কবে মারা গিয়েছেন।

সে-সব কি আছকের কথা হে। আন্তে আনতে সেই সব গলপও শ্নালো সন্বেন। সে নাকি খ্ব জাক-জমক ছিল এ-বাড়ির, সেই কর্তাবাব্র আমলে। এ আর কাঁ দেখছো এখন! তখন কর্তাবাব্র ঘোড়া ছিল, ঘোড়ার গাড়ি ছিল। ৬ই বাড়িটা দেখছো ওইটে ছিল ঘোড়ার গাড়ির আমতাবল। তখন আমবা বছরে দ্বাজ্জা ধাতি পেতৃম। এখন তো সে-সব কিছুই বাহার নেই। সমস্ত বাড়িটাই বেন তখন খাঁ খাঁ করতো। শ্বেধ্ব ঘোড়া আর ঘোড়ার গাড়িই নয়, সেই কাকাতুয়া গাখীটাও একদিন সারা গেল হঠাও।

লাবণ্য খাব কে'দেছিল সেদিন। অমন লাল ঝাটিওয়ালা পাখীটা। সে মার. যাবার পর থেকেই সমুহত বাড়িখানা লাবণ্যর চোখে যেন ফাঁকা হয়ে গিয়েছিল।

শিবশাভ্ চৌধুরী বলতেন—জন্মালেই মরতে হবে মা, আমিও একদিন মরে যাবো—কেউই সংসাবে চিবকাল বাচতে আসেনি—

লাবগ্য ভিদ ধরতো—না বাব্, তুমি মরতে পারবে না—তোমাকে আমি মবে যেতে দেব না—

**—বা রে**!

শিবশৃদ্ভ চৌধারী হো হো করে হাস্তেন। মেয়ের আব্দার শানে হাসি পেত তাঁর।

বলতেন—তোমান বিয়ে হোক মা, তখন তুমিই আমার কথা আবার তুলে ফাবে। সংসাবের নিয়মই যে এই মা, ও নিয়ে কাল্লাকাটি করতে নেই--বিয়ে হওয়ার পর মেয়েরা বাপের কথা ভূলেই যায়, আর ভূলতে না পারলে তার জীবনে আর শাহিত আসে না—

লাবণ্য বসতো—তাহলে আমার বিয়ে দিও না বাবা—আমি বিয়ে করবো না। সেই ছোট বয়েসের খেয়াল। ছোটবেলায় এ-সব কথা অনেকেই বলে। <sup>'</sup>ছোটবেলায় মেয়েরা ব্রুকতে পারে না, কাকে বলে বিয়ে, কাকে বলে সংসার. কাকে বলে স্বামী।

ওই বাদ সীবও তখন ছিল কম বয়েস। বাদামী তার মার সঙ্গে ঝি হয়ে এসেছিল এ-সংসারে। লাবণ্য বাপের সঙ্গে সারাদিন খেলা করে একলা রাত্রে শতে যেত নিতের ঘরে। ঘরের মধ্যে তখনও ওই বড় খাটখানা ছিল। মা যতদিন বেত্র ছিল ওই খাটটাতে শতুতো মেয়েকে পাশে নিয়ে। তারপর মা যখন মারা গেল তখন আর কেউ রইল না। তখন লাবণ্য একলা।

প্রথম প্রথম ভয় পেত মেয়ে। বড় ভীতু ছিল লাবণ্য।

মাঝরারে মনে হতো যেন মা এসেছে ঘরে। দরজায় খিল বন্ধ। তব্ যে মা কেমন কবে ঘবে ঢ্কেতো তা বোঝা যেত না।

মা চুপি চুপি বলতো—আসবি ? আমার কাছে আসবি ?

হঠাৎ নিজের চিৎকারেই লাবণার ঘুম ভেঙে যেত। পরে তখন সে আর একলা নিজের ঘরে শাতে পারতো না। দৌড়ে চলে যেত বাবার ঘরে।

—বাবা, বাবা, বাবা—

শিবশা-ভুবাব, অবাক হয়ে দরজা খালে দিতেন। বলতেন—কী হলো মা. কী হলো?

—মা এসেছিল বাবা, মা।

—দ্রে পাগল! দ্বংন দেখেছিস! দ্বংন কখনও সত্যি হয়? বিদ্যাসাগর মশাই বলেছেন দ্বংন মিথেঃ! তায়, আমার কাছে শ্রবি আয়—

বলে তিনি মেয়েকে নিজের বিছানায় শোয়াতেন। ভোলাতে চেষ্টা করতেন। সান্থনা দিতেন। তখন ল'বণ্য আস্তে আস্তে আবার বাবাকে জড়িয়ে ধরে ঘুমিয়ে পড়তো।

ভূপতি ভাদ্বড়ী মশাই হিসেবী মান্ব। চৌধ্রী বংশের বহু উত্থান-পতন দেখেছে। দেখে দেখে পাকা-পোন্ত হয়ে উঠেছে। একদিন শিবশদ্ভূ চৌধ্বীর আমলেই এ-বাড়িতে এসে উঠেছিল আব তথন থেকেই রয়ে গেছে। বংসাব বলতে তাব সব কিছুই এই চৌধ্রী-বাড়ি ঘিরে। যথনকার গলপ লিখতে বর্সেছি তথন ভূপতি ভাদ্বড়ী ব্রুড়ো মান্ব। বিষয়-সম্পত্তি যা-কিছু করেছে সব নিভের দেশে। সেখানে জমি-ভায়গা-বাড়ি করেছিল একটা উদেশা নিয়ে। ভেবেছিল যদি কথনও চাকরি চলে যায় তথন ব্রেড়া বয়েসে সেখানে গিয়েই বসেস করবে। নিজেব ভাগনপতিকে থাকতে দিয়েছিল সেখানে। ভাগনপতির এই একটা ছেলে ছিল। স্রেরন। স্বেনকে ভালো কবে কথনও দেখেওনি গেইবন। ছেলে হার্যছিল, সেট ই যথেষ্ট। আর কেউ না-দেখুক, সে অন্ততঃ দেখবে।

কিন্তু হঠাং সর্বনাশ হয়ে গেল। একদিন ভান্নপতি মারা শেল তিনদিনের জরবে। সেই স্দ্র পাড়াগাঁরে কোথায় জন্তার আর কোথায় বদ্যি। বোন আগেই মারা গিয়েছিল। স্তরাং ভাগেনটাকে নিজের কাছে না-নিয়ে এলে আর চললো না।

মামা জিজ্ঞেস করলে—ইস্কুলে পড়বি তো?

স্রেন বললে-পড়বো-

—লৈথাপড়া কিন্তু শিখেছিস, না গো-মুখ্যু হয়ে আছিস? স্বেন সে-কথার কোনও উত্তর দিলে না।

মামা বলক্ষেত্রতা তোর বাপ তোর জন্য কিছুই করেনি?

যা হয়ে গেছে তা নিয়ে আর ভেবে লাভ নেই। মামা একদিন টাউন-' আকাডেমীতে গিয়ে ভাশেনকে ভর্তি করে দিলে। আর তারপর থেকেই এ-বাডিতে থেকে লেখাপড়া শিখতে লাগলো স্বরেন।

চৌধুরী বাড়িটার কাছাকাছিই ইস্কুলটা। লেখাপড়া কেমন করছে তা দেখবার সময় নেই ভূপতি ভাদ্বড়ীর। ভূপতি ভাদ্বড়ীর অনেক কাজ। সকলে থেকে উঠেই সারা বাড়িটার তদারকের কাজ আছে। তারপর আছে কলকাতার সাতখানা বাড়ির ভাড়াটেদের আর্জি শোনা। শিবশন্ভ্বাব্রর সম্পত্তি অনেক। পৈতৃক সম্পত্তির মালিকানা তো ছিলই, তার ওপর সেই সম্পত্তির ম্বনাফা নিয়ে আরো অনেক সম্পত্তি কিনেছিলেন। তার আয় থেকেই এই বিলাস-ব্যসন-ঐশ্বর্ধ-লোক-লোকিকতা চলতো। একটি নাত্র মেয়ে ছিল। তারও বিয়ে দিয়ে গিয়ে-ছিলেন ভালো বরে ভালো ঘরে।

তিনি দেখে গিয়েছিলেন তাঁর সব আশা বার্থ হয়ে গিয়েছে। তাঁর অগাধ সম্পত্তিও তাঁকে শেষ জীবনে শান্তি দিতে পারেনি।

মারা যাওয়ার সময় ভূপতিকে ভেকে বলেছিলেন—মেয়েটাকে দেখো ভূপতি, আর তো কেউ নেই তার, তোমার ওপরেই তার ভার ছেড়ে দিয়ে চললাম—

বেশিক্ষণ আর কথা বলবার ক্ষমতা ছিল না শিবশম্ভু চৌধুরীর। কিন্তু তথন থেকেই ভূপতি ভাদুড়ী লাবণ্যমনীকে দেখে আসতে। লাবণ্যমনীক সম্পত্তির ওদারকি করে আসতে। তদারকি করতে করতে কথন যে এতগুলো বছর বেরিয়ে গেছে তাও টের পার্মান। যথন নিজের ভাগেনকে এ-বাড়িতে এনে তুললে তখন সেই ভূপতি ভাদুড়ীও বুড়ো হয়ে গেছে, লাবণ্যমন্ত্রীও ব্যুমের হিসেবে যৌবন পেরিয়ে প্রেট্ডেরে শেষ সীমায় এসে গেছে।

—কর কর, প্রণাম কর মা-মণিকে।

তখন ছোট ছেলে সারেন। সবে গ্রাম থেকে এসেছে। ভালো করে কলকাতার জলও পেটে পড়েনি। ঢিপ্ করে একটা প্রণাম সেরে মাথা নিচু করে দাঁড়ালো।

—কী নাম তোমার?

আড়ন্ট স্করে স্বরেন বললে—শ্রীস্করেন্দ্রনাথ সাম্যাল—

—কী পড়ো ?

ভাদ্মড়ী বললে—লেখাপড়া এতদিন কিছমুই করেনি মা-মণি, এবার এখানে টাউন-জ্যাকাডেমীতে ভর্তি করে দিয়েছি—

—বেশ বেশ। বেশ মন দিয়ে লেখাপড়া করবে। ব্রুলে?

তথন অনেক বয়েস লাবণাময়ীর। কিন্তু স্বরেনের মনে হলো যেন বড় র্পসী মা-মণি। এককালে হয়তো তারো র্পসী ছিল, কিন্তু সেই ব্ডো বযসেও টক্ টক্ করছে গাযের রং। গরদেব একটা শাভি গরেছে: সকাল বেলাই বোধহয় স্নান সারা হায় গেছে। চুল ভিজে। ভিজে চুলগালো পিঠের ওপর এলানো।

## —এবার এসো।

আর তারপর আর একবার প্রণাম করে স্কুরেন সেদিন মামার সংগে নেয়ে এসেছিল। কিন্তু নিচেয় এসেও অনেকক্ষণ মা-মণির কথা ভূলতে পারেনি সে। কেবল বারে বারে মনে পড়ছিল মা-মণির কথা। মা-মণির গত জীবনের ৯থা মার্মাণর এই নিয়েট সম্পত্তির কথা, মা-মণির সম্মীর কথা। মাঞ্গির মংস্কুরাননটাই তার নোথের সামনে ভেসে উঠছিল।



শিবশম্ভূ চৌধ্রী দ্ব্ধ খেয়ে থেমন নিজের চেহারাটা কিরিয়ে নির্মেছিলেন, মেরেরও তাই। লাবণ্যকে যে দেখতো সে-ই বলতো—বড় স্বন্দরী মেয়ে আপনার—

বাপ বলতো—দেখতে স্বন্দরী হলে তে৷ হবে না ঠাকুরমশাই, ভাগ্যটাও স্বন্দর হওয়া চাই—

ঠাকুরমশাই স্পন্টই বর্লোছলেন—তা আপনার মেয়ের কপালে তো রাজ-রাজেশ্বরী যোগ আছে, আপনি অত ভাবছেন কেন?

শিবশম্ভু চৌধ্রী বলতেন—না না, আপনি আর একবার জন্মপত্রিকাখানা দেখন, ও তো জন্মেই মাকৈ খেয়েছে—

বাড়ির কুল-প্রেরিছত লাবণ্যর জন্মপত্রিক। নিয়ে আবার বিচার করতে বসতেন। বড় জটিল জন্মপত্রিকা। লগেন কেতু মণ্গল বৃহস্পতি, সংতমে শনি-রাহ্ন। এ মেয়ের বিবাহিত জীবন কেমন কটিবে তার বিচার সহজ নয়। তব্ব বার বার দেখতেন ঠাকুরমশাই। চন্দ্র নীচস্থ।

বলতেন—এবার একবার চন্ডীপাঠের ব্যবস্থা করলে ভালো হয়—

শিবশম্ভু চৌধ্রী বলতেন—তা কর্ন, যা ভালো হয় তাই-ই কর্ন, তার জন্যে আমাকে জিজ্ঞেস করছেন কেন?

এমনি করেই এক-এক করে বারো মাসে তের বার প্রচো-হোমযজ্ঞ হতো। ব্রাহ্মণ ভোজন হতো। কুল-প্ররোহিত মশাই-এরও তাতে কিছ্ম প্রাণ্ডি-যোগ হতো। শৃধ্ম কুল-প্রোহিত কেন, বাড়ির বি-চাকর-ঠাকুর-ম্যানেভার স্বারই কিছ্ম কিছ্ম স্যোগ-স্বাবিধে হতো।

কিন্তু মান্বের শহুভ-অশহুভর অপেক্ষা করে কারো জীবন বসে থাকে না।
নিঃশব্দে সে তার নিজের পথেই এগিয়ে চলে। কখনও আশা কখনও আশাংকা,
কখনও বা উৎকণ্ঠা নিয়ে সে তার আপন উদ্দেশ্য সিংধ করে যায়। লাবণ্য
দেশমাবার সময় এ-বাড়ির অবস্থা উৎজ্বলই ছিল। বয়েস যত বাড়তে লাগলো
তার সে-অবস্থা খারা হওয়া দ্রে থাকুক, দিন দিন আরো ভালো হতে লাগলো

একদিন একদল লোক এল বাড়িতে। বেশ রীতিমত অবস্থাপন্ন লোক। মাধব কুণ্ডু লেনের গলি দিয়ে ঢুকলো গাড়িটা। বেশ দামী গাড়ি।

ভূপতি ভাদ্বড়ী মশাই আগে থেকেই তৈরি ছিল। গলায় চাদর দিবে ভদুলোকদের অভার্থনা করতে এগিয়ে গেল...

—আস্ন সিংহী মশাই, আসতে আজ্ঞা হোক—

ভারি খানদানী লোক ভোলানাথ সিংহ মশাই। কলকাতার আদি নিবাসী, আগে থেকেই সব শুনেছিলেন তিনি। শুনেছিলেন যে পাত্রীর মা বেণ্চে নেই। তা না থাকুক। পাত্রীর ভাই নেই তাও শুনেছিলেন। তাও না থাকা ভালো। শিবশম্ভ চৌধ্রীর প্রচ্র সম্পত্তির খবরও রাখতেন। কলকাতা শহরের মধ্যে সাভখানা বিরাট-বিরাট বাড়ি। তার ওপর আছে কোম্পানীব শোয়াব. শুধ্র শেয়ার নয়, অনেক কোম্পানীর আবার ভাইরেক্টরও বটে। তা থেকেও ভালো আয় হয় শিবশম্ভ চৌধ্রীর। ভোলানাথ সিংহ মশাই-এর নিজের ছেলেই একদিন তো সব পাবে। শিবশম্ভবাব্রর মৃত্যুর পর এই সমস্তই তাঁর হেফাজতে

আসবে, এ সবই তিনি জানতেন। তাই খ্ব খোলা মন নিয়েই এসেছিলেন চৌধ্বনী মশাই-এর বাড়িতে পাত্রী দেখতে।

লাবণ্যকে সেদিন বাদামী খ্ব ভালো করে সাজিয়ে-গর্নজিয়ে পাঠিয়ে দিয়েছিল বৈঠকখানা ঘরে।

ভোলানাথ সিংহ মশাই জিজ্ঞেস করেছিলেন—তোমার নামটি কি মা? লাবণ্য বলেছিল—লাবণাময়ী চৌধ্বরী।

শিবশম্ভু হাঁ হাঁ করে উঠলেন। বললেন—প্রণাম করো প্রণাম করো, আগে গ্রেজনদের প্রণাম করে তবে কথা বলতে হয়, তা জানো না?

—ना ना, थाक् थाक् —रात्व जिःश्च मथाहे भा एरेन निराहिष्टलन।

চৌধ্রী মশাই বলেছিলেন—না না, থাকবে কেন বেয়াই মশাই, ছোট বেলা থেকেই এসব শেখা উচিত। এখন না শিখলে আর শিখবে কবে?

ভোলানাথ সিংহ বলেছিলেন—মায়ের আর কতই বা বয়েস, বিয়ে হলে সব শিক্ষাই হয়ে যাবে। আপনাকেও শেখাতে হবে না, আমাকেও শেখাতে হবে না। সংসার এমনই জিনিস চৌধ্রীমশাই, সেই সংসারই সমস্ত কিছ্ শিথিয়ে দেবে।

সেদিন অনেকবার করে পরীক্ষা হলো লাবণ্যময়ীর। সেই প্রথম। সে-সব আজ থেকে কত বছর আগের কথা। তখন লাবণ্যময়ীর আর কতই বা বয়েস। সত্যিই সে জানতো না যে গ্রুক্তনকে পায়ে হাত দিয়ে প্রণাম করতে হর বসবার আগে।

কিন্তু তারপরে আর তেমন ভুল কখনও করেনি লাবণ্য। যে দেখতে এসেছে তাদের পায়ে হাত দিয়ে প্রণাম করে তখন চেয়ারে গিয়ে বসেছে কেউ চুল খুলে পরীক্ষা করেছে. কেউ শাড়ি উচু করে পায়ের গোছ দেখেছে, প্রত্যেক বারই পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হয়ে গিয়েছিল লাবণ্য, কিন্তু তব্ব বিয়ে হয়নি কারোর সংখ্যই।

ভূপতি ভাদ,ড়ীই মাঝখান থেকে শংধ, বকুনি খে।

শিবশম্ভু চোধ্বরী বলতেন—তোমারই দোষ ভূপতি, তুমি তো আগে থেকে বলবে—

ভূপতি চৌধ্রীবাব্র সামনে দাঁড়িয়ে মাথা নিচু করে থাকতো। তাঁর মুখের সামনে কথা বলবার সাহস ছিল না তার।

চৌধ্রীবাব্র নিজের কথাগ্লো বলা শেষ হয়ে গেলে তখন মাথা তুললো ভূপতি ভাদ্বড়ী।

বললে—আজ্ঞে আমার অন্যায় হয়ে গেছে, আমি জানতুম না।

—তুমি জানতে না মানে? আমার এক মেরে, আমি ওই কালো ছেলের সংগ নিজের মেরের বিয়ে দেব ভেবেছ? কেন, কলকাতা শহরে কি ভাল পাচ নেই? আমি এমন জামাই চাই, যার কোনও খণ্ড নেই।

ভূপতি ভাদ্কী বললে—তা সিংহী মশাই-এর ছেলেরও তো কোন খাত নেই।

- —খ্ত নেই! তুমি বলছো কী? কালো ছেলের সংগ্য আমি মেষের বিয়ে দেব বলতে চাও?
  - --- সাম্বে খাব তো কালো নয়. এই উম্জানল **শ্যামবর্ণ!**

টোগ্রাবাবা এললেন—ওরই নাস কালো। আমার কী এমন দার পড়েছে যে হামি ওই যেপোর হাতে আমার মেরেকে তুলে দেব? এমনি করেই ভোলানাথ সিংহ মশাই-এর ছেলে নাকচ হয়ে গেল। ভোলানাথ সিংহ মশাই অনেক আশা করেছিলেন। কিন্তু ঘটক গিয়ে সব কথা জানালো। সিংহ মশাই জিজ্ঞেস করলেন—আমার ছেলে যদি কালো হয় তো চৌধুরী মশাই-এর মেয়েই কি একেবারে ডানা-কাটা পরী?

ঘটক বললে---ওই-ই বলে কে সিংঘীমশাই।

রেগে গেলেন ভোলানাথ সিংহ।

বললেন—বেশ, ঠিক আছে, এবার আমার ছেলের জন্যে আর একটা পাত্রী খোঁজ তো, আমি একবার চৌধ্রী মশাইকে দেখিয়ে দিই স্কুলরী কাকে বলে। ওরা ভেবেছেন ওঁর মেয়ে ছাড়া কলকাতায় আর স্কুলরী পাত্রী নেই?

তা রাগারাগি করলে আর কী হবে! কিন্তু এমন পাত্রী আর এমন ক্রশবন্ধ হাতছাড়া হয়ে গেলে কোন্ মানুষের না রাগ হয়।

শিবশম্ভ চৌধ্রী হ্রুম দিলেন—জন্য পাত খোঁজ ভাদ্বড়ী, আমি এই অল্লাণেই মেয়ের বিয়ে দেব!



আবার একটা সম্বন্ধ এল। আবার সেটা বাতিল হলো। কলকাতা শহরের ইয়া-ইয়া নামজাদা সব ঘটক নাজেহাল হয়ে গেল শিবশম্ভু চৌধ্রীর জামাই খ্বজতে খ্বজতে।

শেষে একদিন সন্ধান মিললো পাথ,রিয়াঘাটাতে।

পার্টাট ভালো। চোথ জর্ড়িয়ে গেল দেখে। শিবশম্ভু চৌধ্রী ব্রশলেন মেয়ে অনেক ভাগ্য করেছে তাই এমন পাত্রের সন্ধান মিললো।

বাড়িটা প্রেরান। তা হোক, বনেদ বংশ। এককালে আরো অবস্থা ভালোছিল। বাড়িতে এখনও ঘোড়ার গাড়ি আছে। শ্বেত পাথরে বাঁধানো উঠোন। সেই উঠোন পেরিয়ে বৈঠকখানায় গিয়ে উঠলেন। সঙ্গে ম্যানেজার ভূপতি ভাদ্বড়ী আর সিশ্ধেশ্বর ঘটক।

সিম্পেশ্বর ঘটক বললে—ওই হলো পাত্রের বাপের ছবি—

শিবশম্ভু চৌধ্রী চেয়ে দেখলেন। বেশ দশাশই চেহারা। গায়ে একটা কাশ্মিরী শাল চড়ানো।

-কী করতেন তিনি?

ঘটক মশাই বললে—কিছ্ তো করবার দরকার হয়নি এ'দের। এস্টেট্ দেখেছেন সার বাব্য়ানি করেছেন।

এই একটি মাত্র ছেলে রেখে তিনি গেছেন। কাকা আছেন, কাকার ছেলে-মেয়েরা আছে, তারাই সব দেখাশোনা করছে।

—কত টাকাব সম্পত্তি হবে?

घरेक भगारे दलल-भारता ह एक हिल्ला लाथ रोकात भकत।

শিবশম্ভু চৌধ্রী হিসেব করলেন। তারপর বললেন--তাহলে বড় ভাইপোর নামে কুড়ি লাখ?

—আজে হ্যা ।

—বেশ বেশ।

পারের কাকা খবর পেয়েই তাড়াতাড়ি দোতলা থেকে নেমে এলেন। পারের

বাপের মতই চেহারা; তাঁরই বয়সাঁ হবেন। এসে ছাত জোড় করে নমস্কার করলেন।

বললেন—আমার একট্ন দেরি হয়ে গেল আসতে। আপনি পায়ের ধনুলো দিলেন, এ আমার সৌভাগ্য।

—সে কি বলছেন দন্ত মশাই, মেয়ের বাপ হয়েছি, এ তো আমারই দায়। আমাকেই তো আগে আসতে হবে।

শ্বেত পাথরের টেবিলের ওপর র্পোর থালায় জলযোগ এল। এ-সব প্রেন আমলের বাসন-পত্র। শিবশম্ভু চৌধুরী সবই লক্ষ্য করলেন। পাত্রও এল। সাত্যিই চোখ জর্ড়িয়ে যাবার মত চেহারা। বছর বাইশ বয়েস হবে। গারে একটা মলমলের পাঞ্জাবী, গরনে ফিনফিনে ধর্তি। পারে হরিনের চামড়ার চটি। চটি জোড়া একপাশে খ্লে রেখে শিবশম্ভু চৌধ্রীর পায়ে হাত দিয়ে প্রণাম করলো।

—থাক থাক বাবা। আশীর্বাদ করি জীবনে স্ব্থী হও।

পাত্রের কাকা বললেন—ওর চেয়ে আর বড় আশীর্বাদ নেই বেয়াই মশাই। একেবারে খাঁটি কথাটি বলেছেন।

শিবশম্ভ চৌধ্রী বললেন—সম্পত্তি টাকা-কড়ি বাড়ি-গাড়ি কি থাকে পত্ত
মশাই! আপনিও তো এতদিন ধরে অনেক কিছু দেখলেন, আমিও দেখলাম।
ওই হ্গলীর অবনী চাট্ভেলদের কী-না ছিল। আমি দেখেছি অবনী
চাট্ভেলর বাড়ি রোজ এক মণ চালের ভাত রাল্লা হতো, বাড়ির সামনে বিকেল
বেলা গোলাপ-জল ছিটিয়ে ধলো-মারা হতো। একবার চাট্ভের মশাই স্কুদর
বনে শিকার করতে গিয়ে একটা কুমীর মেরে এনেছিলেন। হ্গললীর এস-ভি-ও
সেই কুমীর দেখতে এসেছিলেন। সেই ব বদে হ্গলীর দশ-হাজার লোককে
এলাহি খানা খাইর্মেছিলেন লাখ-টাকা খরচ করে। কী? না চাট্ভেজ-মশাই
কত বড় বীর তা তোমরা দেখে যাও এসে। লোকেও খুব পেট ভরে খেয়ে
বাহবা দিয়ে গিয়েছিল। কিন্তু কোথায় গেল সে-সব? যারা তার বাড়িতে
এসে খেয়ে গেল তারাই আবার একদিন অভিশাপ দিলে।

দত্ত-মশাই ব্রুবতে পারলেন না। জিজ্ঞেস করলেন—কেন অভিশাপ দিলে কেন।

শিবশম্ভু চৌধুরী বললেন-তা অভিশাপ দেবে না? অত ভালো কি ভালো? ভালোরও তো একটা সীমা আছে দত্তমশাই! অত ভালো লোকেব চোখে সইবে কেন বল্ন?

দত্ত মশাই বললেন—তা দ্বনিয়ার ভালো করাও দেখছি খারাগ'

শিবশম্ভ চৌধারী বললেন—নিশ্চয়ই খারাপ, বেশী টাকা থাকাও যোন খারাপ, সেই টাকা দেখিয়ে জাঁকজমক করাও আরো খারাপ। আসল কথাটি হলো মান্দের চরিত্র। চরিত্রটি খাঁটি রাখো. সাথে দুঃখে বিপদে আপদে কেউ তোমার কিছুটি করতে পারবে না। আমি তো ওই একটি কথাই ব্যাখি— চারত। চরিত্র যার প্রথিবী তার।

দত্ত মশাই বললেন—খ্ব খাঁটি কথা বলেছেন বেয়াই মশাই। আদার এই ভাইপোটির ওই একটি গণে আছে। জামাই কর্ন, তখন দেখবেন। নিজের ম্থে আর নিজের ভাইপোর গণেপনা করতে চাই না। সিধ্ ঘটক সব জানে—

**সিধ্যটক এতক্ষণ স্ব শ্ন**ছিল।

বললে—হ্যা কর্তামশাই, পাত্রের ন্বভাব চরিত্র সম্বশ্বে খে।জ-খবর নিয়েছি

বলেই তো আমি এমন সম্বন্ধ এনেছি—পার্রাট সিগারেট পর্যন্ত খান না— কাকা বলসেন—শুধু সিগারেট বলছো কেন সিধু, সিগারেট পান বিড়ি চা কিছু নেশাই নেই আমার ভাইপোর—আমার তো মাঝে মাঝে সদেহ হয় ও সন্মিণ। না হয়ে যায়।—

শিবপদ্পুবাব ্ব এডক্ষণে যেন থেয়াল হলো, পাত্রের দিকে চেয়ে দেখলেন। বললেন—ষাও বাবাড়ী, তুমি যাও, তুমি আর এখানে বসে বসে কী করবে।— গাত্র খ্ব ভান্তভ্তরে এগাম করলো শিবশদ্ভ চৌধ্রীকে। তারপর আন্তেত তাদেও উঠে বাইনে চলে গোল।

—এ কী বেয়াই মশাই, হাত গ্রাটিয়ে বসে আছেন কেন? একট্র জলযোগ কর্ন।

একট্ খেন অন্যমনদক হয়ে গিয়েছিলেন শিবশশ্ভু ঢোধ্রা। একমাত্র মেয়ে।
এমন সম্পাত্র যে পাবেন তা যেন কলপনাও করতে পারেননি তিনি। বললেন—
দত্ত মশাই, ঈশ্বরের কী ইচ্ছা তা ঈশ্বরই জানেন, আমার একটি মাত্র কন্যা,
তা তো আপনি জানেন! তাই আপনার কাছে শ্ব্র আমার একটি অন্রোধ —
—বল্ন, কী অন্রোধ?

শিবশম্ভু চোধারী বলেন—আমার মা-মরা মেয়ে, তার ভবিষ্যতের ভাবনাই আমার সবচেরে বড় ভাবনা। আমার মেয়ে এর পর থেকে আপনার মেয়ে হবে। তার দোষ এনিট সবকিছ্ম ক্ষমা করে নেবেন। সংসারে সে আমাকে ছাড়া আব কাউকে জানে না।

দত্ত মশাই বললেন—সে কি কথা বেয়াই মশাই, আমার ভাইপ্যে আর আমার ছেলে কি আলাদা। দাদা বৌদি মারা যাবার পর থেকে তো আমার ভাইপো আমাবই নিজের ছেলের মতন হয়ে গেছে। ওকে আমি সেই চোখেই দেখি—

শিবশম্ভূ চৌধ্রী কথাটা শ্বনে খ্নাী হলেন। বললেন—তাহলে দেনা-পাওনার কী হবে।

पर भगारे ज्याक राय शालान। वलालन-एनना-भाजना भारत?

-যৌতৃক দানসমগ্রী আমাকে কী কী দিতে হবে?

দত্ত মশাই নিভ কাটলেন। জিভ কেটে দুটো হাত জোড় করে বললেন—
আপনি আমানে অপরাধী করবেন না বেয়াই মশাই। ওর বাপ নেই বলে কি
আমিও মানা গিয়েছি? আপনার যা খুশী তাই দিয়ে আপনার কন্যাকে সাজিয়ে
দেবেন। আর বর-পণ প্রথা আমাদের বংশে নিষিদ্ধ। ওটা আর আপনি দয়া
কবে মুখে উচ্চারণ করবেন না—

কথাগ,লো শ,নে অভিভূত হয়ে পড়লেন শিবশম্ভু চৌধ্রী। জলযোগ সেরে নমস্কার সেরে বিদায় নিলেন। আসবার সময় নিজের গাড়িতে উঠে সিম্পেশবর ঘটককে বললেন—তোমার কী চাই তাই আগে বলো সিধ্—

সিন্ধেশ্বর দুইাত মাথায় ঠেকিয়ে নিচু হয়ে বললে—আপনি শুধু আমাকে আশীর্বাদ কর্ন কর্মশাই, যেন টাকার লোভে স্বভাব কখনও নন্ট না করি—

—আচ্ছা ঠিক আছে—

সেই সিদেধশ্বর ঘটককেও শেষকালে শিবশম্ভু চৌধ্রী তার নিজের দেশে জিমজমা-বাড়ি দিয়েছিলেন। একেবারে দলিল বানিয়ে সব বন্দোবদত পাকা করে দিয়ে গিয়েছিলেন, যেন পরে আর কোনও গণ্ডগোল না হয়। অথচ ধন্দোবদত পাকা করে গেলেই যেন সব কিছু পাকা হয়! যেন নিয়তি বলে কিছু

নেই। যেন মান্বই মান্বের ভাগ্যানিয়ন্তা, ভগবান ঈশ্বর গড় বলে কেউ নেই। '' নইলে শিবশম্ভু চৌধ্রীর অত পাকা বন্দোবস্ত কেন কে'চে গেল? সব হিসেব বেহিসেব হয়ে গেল?



শিবশম্ভু চৌধুরী বাড়ি ফিরে আসবার সংগ্যে সংগ্যেই খবরটা সারা বাড়িতে ছড়িয়ে পড়লো। সবাই জেনে গেল কর্তার মেয়ের পাত্র পছন্দ হয়ে গেছে। একটা ভাল দিন দেখে বিয়ে হবে লাবণ্যময়ীর।

ভূপতি ভাদ,ড়ী মশাই-এর চাল-চলন বদলে গেল। একা তারই ঘাড়ে স্ব কাজের ভার। স্ব কাজ তাকেই সামলাতে হবে।

পুরুত মশাই এলেন।

শিবশম্ভু চৌধ্রী জিজ্ঞেস করলেন—কুণ্ঠি কেমন দেখলেন ঠাকুর মশাই? ভালো করে বিচার করে দেখেছেন তো?

পর্রত মশাই বললেন—চতুর্থ-দশম যোগ, একেবারে রাজযোটক মিল। এ আর দেখবার কী আছে। পাত্রীর সংতম পতি লগ্ন আঁকড়ে ধরে রয়েছে, এ জাতিকা স্বামীকে নিজের বশে রেখে দেবে।

—তার মানে?

শিবশম্ভু চৌধ্রী কিছ্ব ব্রুতে পারলেন না।

প্রত্যশাই বললেন—তার মানে হলো পাত্ত কন্যার কথায় উঠবে বসবে—

বড় খুশী হলেন শিবশম্ভু চৌধুরী। ওকেই তো বলে স্বামী-সৌভাগ্য। যার স্বামী স্থার কথায় উঠবে বসবে তাকেই বলে সৌভাগ্যবতী। নিজের গৃহিণীর কথায় নে পড়লো। নিজের জিদ নিয়েই বরাবর কাটিয়ে গেছেন তিনি, গৃহিণীর কথায় কখনও কান দেননি। লাবণার মা বড় দঃখ নিয়ে চলে গেছে। এই বিরাট বাড়ি, এই অগাধ সম্পত্তি, এইসব দিকেই তিনি নজর দিয়েছেন বেশী, তখন স্থার দিকে চেয়ে দেখবার সময় ছিল না তাঁর। কী হলো তাঁর এত সম্পত্তির বোঝা মাথায় নিয়ে? ঝৢর জন্যে তিনি এ-সব করলেন? কে দেখবে এসব? কার ওপর ভার দিয়ে যাবেন তিনি এই সমস্ত কিছুর? এ-সব কথা স্থার মৃত্যুর পর থেকেই তার মনে হতে আরম্ভ করেছে। আজ সেই স্থানিই। থাকলে বলতে পারতেন—ওগো, আমি ভুল করেছে, এবার আর ভুল করবো না। এখনও মাঝে মাঝে ভুল করে বলেন—ওগো তুমি ফিরে এসো— অমন ভুল আমি করবো না—

মেয়ে মাঝে মাঝে অবাক হয়ে যেত। জিজ্ঞেস করতো—তুমি কার সংগ্যে কথা বলছো বাবা? তোমার ঘরে কে আছে? তথন হ'শ হতো শিবশম্ভুবাব্র। বলভেন—কই, কথন কথা বলল্ম রে?

তেতলার ঘর থেকে নেমে শিবশম্ভুবাব্ রোজ একবার গিয়ে নিচের বৈঠক-খানায় বসতেন। সেই সকাল থেকে এগারটা-বারটা পর্যন্ত তাঁর সেখানেই কাটতো। সেখানেই আসতো কন্ট্রাকটার, রাজমিস্ফ্রী, উকীল, এ্যাটনী; আর সঙ্গে থাকতো ভূপতি ভাদ্বভূী।

সেই সময়টা আর কাটতে চাইতো না লাবণ্যর।

তখন এত রেডিওর চল ছিল না। বাদামীকে নিয়ে তাস খেলতে বসতো সে। বাদামী আরো দ্'জন ঝিকে ডেকে আনতো। তাস খেলে আর কতক্ষণ কাটে। তারপর নিচের থেকে খাবার ভাক পড়তেই স্নান করতে যেতে ইতো। বাদামী বরাবরই স্নান করিয়ে দিত। একেবারে সেই ছোটবেলা থেকে। নিজের হাতে স্নান করার অভ্যাসটা আর হয়নি, মাথার চুলগ্র্লো নিয়ে মুশ্বিল হতো বড।

বাদামী বলতো—দিদিমণি, এমন চুল আমি কারো দেখিনি—

লাবণ্য বলতো—একদিন কাঁচি দিয়ে কচ্ কচ্ করে কেটে ফেলে দেব সব চুল—

—ছিঃ, ওকথা বলতে নেই। যথন সধবা হবে তখন ব্রুবে চুলের কদর, তোমার চুল দেখেই তোমার সোয়ামী তখন তোমায় ভালবাসবে, দেখো—

লাবন্য বলতো—দরে, তুইও যেমন, আমার মুখ পড়ে রইল, র্প-গ্ল পড়ে রইল, শেষকালে চুলের বালাই নিয়েই মরবো আমি?

রাদামী নিজের হাত দিয়ে দিদিমণির মুখ চাপা দিয়ে দিত। বলতো— অলক্ষ্রণে কথা বলো না দিদিমণি—

তারপর খানিক পরে বলজে- দুরোবাব্বক খ্ব সোন্দর দেখতে, জানো তো তুমি—

লাবণ্য রেগে যেত। বলতো—তোকে আর আদিখ্যেতা করতে হবে না, তুই নিজের কাজ কর—

—না দিদিমণি, সত্যি বলছি, শ্বনল্ম কর্তামশাইকে ঠাকুর-মশাই কুণ্ঠি দেখে বলে গেছেন—

লাবণার এতক্ষণে যেন একট্ব কৌত্রল হলো।

বললে—কী বলে গেছে রে? তুই শ্নেছিস?

বাদামী বললে—বলে গেছে তোমার সোয়ামী ভোমার হাত-ধরা হবে, তোমার কথায় উঠবে বসবে—

- —ওমা, বাঁদরছানা নাকি যে উঠতে বললে উঠবে আর বসতে বললে বসবে?
- —কী যে বলো তুমি দিদিমণি তার ঠিক নেই, সোয়ামী যদি বউ-এর বশ হয় তো মেয়েমান্বের আর কী চাই বলো?
  - जूरे की करत गर्नान?

বাদামী বললে—কেণ্ট যে বৈঠকখানায় কর্তাবাব্বকে তামাক দিতে গিয়েছিল, সেই বললে।

- —আর কী বলেছে রে?
- —আরে। অনেক কথা বলেছে। কেণ্ট তো মুখা, মানুষ, সব শুনুবতে পার্যান, শুধু ওই কথাটা ব্রুতে পেরেছে তা আমি বলল্ম সোরামী থে বশে থাকবে তা কি আর দিদিমণির কুষ্ঠি দেখে তবে বলতে হবে? ও তো আমি বলতে পারি।
  - তুই-ই যাদ ব্*ঝতে* পারবি তো এ্যান্দিন বলিসনি কেন?
- ওমা, বলিনি তোমাকে? তাই তো সেবার যখন সম্বন্ধ এলো, তংন তো আমিই তোমাকে বলেছিল্ম, পাত্তরের গায়ের রং কালো হলে চলবে নি। আমিই তো কর্তাবাব্বকে গিয়ে বলল্ম। বলল্ম—দিদিমণির কালো বর পছন্দু হবে না কর্তাবাব্—

— ७ मा, जूरे रकन वनराज रागि ७-कथा? वावा की **ভाবলে वन**्राजा—

—না গোঁ দিদিমণি, না। সে ভর তোমার নেই। মা-মণি থাকলে তো তিনিই বলতেন, আমাকে আর মুখ ফুটে বলতে হতো নি!

লাবণ্য বললে—তুই বড় মুখফোড় বাদামী। বাবা হয়তো ভাবলে আমিই তোকে দিয়ে বলিয়েছি—

বাদামী বললে—না, আমি বলেছি, দিদিমণি বলে দিয়েছে ফরসা বর ছাড়া আর কাউকে বিয়ে করবে না।

লাবণ্য বাদামীর পিঠে দ্বম্ করে এক কিল বসিয়ে দিলে—তুই কেন মিথ্যে কথা বলতে গোল?

- —তা ফরসা বর কে না চার দিদিমণি!
- —আমি ফরসা বর চাই তা তোকে কে বলেছে? আমি বলেছি?

বাদামী স্বীকার করলে—তা ফরসা বর তো সবাই চায় দিদিমণি! আমিও তো চাই যে আমার ফরসা জামাইবাব, হোক—

হঠাৎ বাইরে থেকে কলঘরের দরজায় কে যেন ধারা দিতে লাগলো।

—কে? কে রে মুখপুড়ী? তরলা ব্বিথ? দেখেছ দিদিমণি, তরলার কান্ড!

नावना वनतन-जिल्लाम करा ना की वनत्ह?

বাইরে থেকে তরলা বললে—কর্তাবাব ভাকছে দিদিমণিকে—

—দেখেছ দিদিমণি, মাগীর আক্রেলখানা কর্তাবাব্ ডাকছে তো কী হরেছে, বল্ দিদিমণি এখন চান করছে, চুকে গেল ল্যাঠা—তা নয়, এখানে এসে দরজায় দ্বি মারছে—

শিবশম্ভু চৌধ্রী নিজের খরের সামনের বারান্দায় এসে বসেছিলেন। মেয়েকে দেখে তার আপাদমস্তক ভালো করে চেয়ে দেখলেন।

—আমাকে তুমি ডাকছিলে বাবা?

শিবশম্ভু চেধিররী বললেন—এই দেখ মা, এই ফোটোখানা দেখ, তোমাঝে দেখাবার জন্যেই ডাকছিলাম। পাথ্যরেঘাটা থেকে ওঁরা এসেছিলেন, দিরে গেলেন।

- **-की** करते ?
- —যার সপো তোমার বিয়ের সম্বন্ধ করছি। আমি ওদের বলেছিল্ম মা. মেরেকে আমার জামাই-এর ফোটো দেখাতে হবে।
- —কিন্তু আপনি নিজেই তো দেখেছেন ব্যবা, আমাকে আবার দেখানো কেন?

শিবশম্ভ চৌধরে বললেন—তা হোক মা, আমার চোথ আর তোমার চেথে তো এক নয়। আমি বুড়ো হয়ে গিয়েছি, আমার চোথের তেজ কমে গিয়েছে, আমি কী দেখতে কী দেখে এসেছি, তা কি আমি নিজেই জানি! তুমি নিজে ভালো করে দেখ, তার পরে আমি তাদের পাকা কথা দেব—

লাবণ্য কী করবে ব্রশ্বতে পারলে না। ফোটোখানা হাতে নিয়ে চুপ করে।
তাথ নিচু করে দাঁড়িয়ে রইল।

भिवनम्ब् रहोध्दती वलरलन--रमथ रकारोधाना--**म**ब्बा की?

লাবণ্য অন্য সময়ে বাবার কাছে কত সহজভাবে কথা বলতে পারে। কিল্ডু অং.মহুত্তে সে যেন হঠাং বোবা হয়ে গেল। —তোমার মা বে'চে থাকলে তিনিই এ-সব করতেন, আমাকে আর কিছ্ব করতে হতো না। তা যখন নেই তখন তোমার নিজের মুখেই সব বলতে হবে যে মা—

লাবণ্য বড় মুশ্ কিলে পড়লো হঠাং। কী জবাব সে দেবে! কী করে সে বাবার সামনে এই নিয়ে কথা বলবে। লাবণ্য হঠাং যেন আর্তানাদ করে উঠলো। বললে—তুমি যা বলবে তাই-ই হবে বাবা—

হঠাৎ কী যেন হলো। যেন একটা কী কাজের কথা মনে পড়লো আর তিনি হল্-ঘর পেরিয়ে পাশের ঘরে উঠে চলে গেলেন। যাবার সময় বলে গেলেন—আমি আসছি—

আর সংশ্যে সংশ্যে লাবণ্যও যেন নিজেকে লনুকিয়ে ফেলবার জন্যে দৌড়ে নিজের ঘরে চলে গেল। তড়োতাড়ি জানালা-দরজা বন্ধ করে ছবিখানা দেখতে লাগলো একমনে। এমন চেহারা, এমন নাক-মুখ, এমন হাসি! দেখতে দেখতে দুটো চোখ জলে ভারি হয়ে এল লাবণ্যর। হঠাৎ যেন মা'কে মনে পড়লো। মায়ের কথাগুলো আবছা মনে পড়তে লাগলো। তখন আর কিছু দেখা যায় না চোখের সামনে। সব কিছু ঝাপসা।

— ७ निनिमान. निनिमान—

বাইরে বাদামীর ডাকে ধড়ফড় করে উঠে পড়েছে লাবণ্য। উঠে চোখম্খ মুছে দরজা খুলে দিয়েছে।

—ওমা, এত করে চুল-ট্রল আঁচড়ে দিল্বম আর তুমি ভিজে চুল নিয়ে বিছানায় শুরে পড়েছো?

তারপর হঠাৎ নজরে পড়লো ছবিখানা

—ওমা, জামাই-এর ছবি বৃঝি? ল্বিকেরে দেখছিলে! তা বলতে হয় তো! তারপর কটোখানা একেবারে খ্রিটেয়ে খ্রিটেয়ে দেখতে লাগলো বাদামী। বললে—হ্যা দিদিমাণ, জামাই-এর মত জামাই বটে! রাজপ্ত্র গো, রাজ-প্ত্র!

লাবণ্য তাড়াতাড়ি বাদামীর হাত থেকে ফটোখানা কেড়ে নিয়ে ধরের বাইরে বেরিয়ে এল। তারপর সোজা বাবার ঘরে গিয়ে ছবিখানা দিয়ে দিলে।

—কী মা, পছন্দ হয়েছে তো?

লাবণ্য কিছন উত্তর না দিয়ে নিচু হয়ে বাবার পায়ের ওপর মাথা ঠেকিয়ে প্রণাম করে উঠে দাঁড়ালো। শিবশম্ভূ চৌধনরী মেয়ের নাথার ওপর হাতটা রেখে বললেন—তুমি সন্থী হও মা, তোমাকে সন্থী দেখে যেতে পারলে আমি মরে গিয়েও সন্থ পাবো—

লাবণ্য আর দাঁড়ালো না সেখানে। ঘর থেকে বাইরে খেতে পেরে যেন বাঁচলো। আর তার সাতিদিন পরেই বাড়িতে রস্ফ্রনচৌকি বসলো, কাক-চিলের উংপাতে সারা বাড়ি আম্তাকু'ড় হয়ে উঠলো।

কোথা থেকে দ্র সম্পর্কের সব আত্মীয়, অনাত্মীয় সবাই এসে চাকর-বি-ঠাকুর-নায়েব-গোমসতা সকলের নতুন কাপড় উঠলো পর ন। নাম্ব কুন্তু লেনের বাড়িটার গায়ে আবার রাজমিস্চীরা নতুন করে রং ফেরালো। গায় ইলেকট্রিক-বাতি জন্মতে লাগলো। এক মাইল দ্র থেকে লোকে লাকি চাজার গন্ধ পেতে লাগলো আর তখন তো আর এখনকার মত ভেজিটেবল-খি নয়, একেবারে খাটি বিয়ে ভাজা লাচি। শিবশম্ভু চৌধারী সেই বেখারের দারভাগা থেকে খাটি ভয়ষা-ঘি আনিয়েছিলেন। বড়বাজার থেকে ময়দা, পোসতা থেকে

আল্ব আর বৈঠকখানা বাজার থেকে কলাপতা তরিতরকারি। প্রায় দেড় হাজার লোক ছাতে ম্যারাপের তলায় বসে পাত পেড়ে খেরোছল। সেই বিয়েতে পোনা মাছের কালিরা আর ম্বেগর ডালের ম্বিড়ঘণ্টা অনেকাদন পর্যণত কেউ ভুলতে পারেনি। সবাই একবাকো বলোছল—আহা, বড় উত্তম আয়োজন হয়েছিল—। আর খাওয়ার শেষে কলাপাতায় মোড়া মিঠে পানের খিলি আর বাইরে এসেটিন টিন সিগারেট। সে একটা দিন গেছে চৌধ্রী বাড়িতে। বাড়ির কাক ই'দ্র বেড়ালটা পর্যণত এ'টো কাঁটা খেয়ে পেট ভরিয়ে ফেললে। খাওয়া হলোষত, নন্ট হলো তার অনেক বেশি। সাতাই পাড়ার লোক আত্মীয়ন্বজন বহ্বদিন ধরে বলতো—আহা, বড় উত্তম আয়োজন হয়েছিল গো—

मकलात्र भूत्थरे ७रे এक कथा—आरा, तर् উछ्भ आरम्राजन रर्साष्ट्रन—

কিন্তু হঠাও এমন এক দ্বর্ঘটনা ঘটলো যার ব্রথি জোড়া নেই মানুষের ইতিহাসে। অত যে হাসি, অত যে রস্বনচৌকি, অত যে আয়োজন, সব যেন এক নিমেষে খ্রিয়মাণ হয়ে গেল।

শিবশম্প চৌধ্রনী একেবারে ভেঙে পড়েছিলেন শেষের দিকে। আর ঘর থেকে বেরোতেন না শেষ ক'টা দিন। কারো সঞ্গে দেখাও করতেন না। কেউ এলে ভূপতি ভাদ্মড়ীই এগিয়ে যেত সামনে। বলতো—তাঁর অবস্থা এখন ভাস নর, ডান্তার কথা বলতে বারণ করেছে।

লোকে জিচ্ছেস করতো—তা ডাক্তারবাব্রা কী বলছেন? সেরে উঠবেন তো

ভূপতি ভাদ্বড়ী বলতো—সেরে ওঠার কথা ভগবানই বলতে পারেন—

—কে দেখছেন?

—কে দেখছেন না তাই বল্ন! কলকাতা শহরের কোনও **ডাঞ্চার দেখ**তে আর বাকি নেই।

লোকে আর রেশি ঘাঁটাতে. না। বিরাট টোব্রী বাব্দের বাড়িব পেছন দিকের গোয়ালে পাঁচটা গাই গর্ব তখনও আধ মনটাক দ্বধ দিত। কিন্তু খাবার লোক নেই। তখন বাড়ির কর্তাবাব্র প্রাণ নিয়ে টানাটানি, কে আর দ্বধেব খবর রাখতে যাছে। কর্তার সাধের একটা কাকাতুয়া ছিল, সে-ও বোধহ্য ব্রুতে পেরেছিল। কর্দিন ধরে কিছ্ই খেলে না। বাটির ছোলা কাক-পক্ষীতে এসে খেয়ে গেলে। কাকাতুয়াটা চুপ কুরে শ্ব্ব দেখতে লাগলো সেই দিকে চেয়ে। মৃথে কিছ্ব বললে না, ধারালো ঠোঁট দিয়ে একটা ঠোকরও মারলে না কাউকে। খাক, সব খেয়ে যাক্। শিবশন্ত্ চোধ্রীর অস্থের খবর জানাজানি হবার পর থেকেই যেন সমস্ত বাড়িটাও অসাড় হয়ে পড়েছিল।

আর লাবণ্য? তথনও তার মাথার সিথিতে নতুন টাটকা সিদ্রের দাগটা দগ্-দগ্ করে যেন জ্বলছে। বাদামীর সণ্গে কথা বলাও সে বন্ধ করে দিয়েছে। ভূপ্তি ভাদ্বড়ী কর্তাবাব্র কাছে যেতেই কর্তাবাব্ব একবার চাইলেন

সরকারের দিকে।

বললেন—লাবণ্য কোথায়?

ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—মা ভেতরে, ডাকবো? ডেকে দেব?

শিবশম্ভু চৌধ্রী বললেন—আমি চললাম ভূপতি, তোমাকেই সব দেখতে হবে এবার থেকে, তোমার হাতেই লাবণ্যর ভার দিয়ে গেলাম, তুমি ওকে দেখো—



প্রথম দিকে সবাই মনে করতো এ ছেলেটা আবার এ-বাড়িতে এল কেন? কিন্তু যথন দেখলে ছেলেটা ভূপতি ভাদ্বড়ী মশাই-এর আপন ভাগেন, তখন একট্ব একট্ব সমীহ করে চলতো সবাই। বিরাট বাড়িটার একতলার মধ্যে ঘ্রের ঘ্রের বেড়িয়ে যেন আশ মিটতো না স্বরেনের।

সেদিন যথারীতি ছেলেটা খেতে বসেছে রাশ্নাঘরের পাশের বারান্দায়। বারান্দাটা ঢাকা। ওই ঢাকা বারান্দাতেই বাড়ির গণ্যমান্য কর্মচারী খেতে বসতো। র্যোদন কোর্টের উক্লি-মৃহ্বরীরা এসে খেতো সেদিনও ওইখানেই তাদের পাতা পেতে খেতে দেওয়া হতো।

খাওয়ার পর অনেক দিন মামা জিজ্ঞেস করতো—ভাত খেয়েছিস?

- স্বরেন বলতো—হ্যাঁ—
- **की** पिरा थिन?
- স্বরেন বলতো—ভাত-ডাল-তরকারি—
- —মাছ দেয়নি?
- —দিয়েছিল।
- -কী মাছ?
- —ট্যাংরা ।

ভূপতি ভাদ্বড়ী রেগে গেল। বললে—কেন, শ্ব্ব ট্যাংরা মাছ? পোনামাছ দেয়নি?

স্বরেন বললে—না—

ভূপতি ভাদ্বড়ী ভাশ্বের ডান হাতটা ধরে ফেললে। ধরে টানতে টানতে নিয়ে চললো রাম্রাঘরের দিকে। তারপর একবারে সোলা ঠাকুরের কাছে গিয়ে ডাকলে—ঠাকুর, এদিকে এসো, তুমি একে মাছ দাওনি নাকি? পোনা মাছ?

ঠাকুর তো একেবারে হতভদ্ব। তিরিশ বছর ধরে একটানা চাকরি করে আসছে সে এই চৌধুরী বাড়িতে।

বললে—আজে, পোনা মাছ তো দিয়েছি ছোড়দাদাবাব্কে—

—দিয়েছ মানে? তাহলে এ কি মিছে কথা বলছে? আমার ভাশেন তাহলে মিথ্যেবাদী বলতে চাও?

ঠাকুর একটা থতমত খেয়ে গেল।

স্বেন সাম্র্যাল তখন এ-বাড়িতে নতুন এসেছে। কিছুই জানতো না। কীবললে ঠিক হবে আর কীবললে বেঠিক হবে তাও জানা ছিল না। তাই সোদন ঠাকুরের চেহারা দেখে ব্বতে পেরেছিল যে সে নিশ্চয়ই মাছ চুরি করেছে। কত লোক খাচ্ছে কত লোক খাচ্ছে না, কে আর তাব হিসেব রাখতে যাচছে। কে আর জানতে পারছে কোন্ দিন কোন্ মাছ বাজার থেকে কেনা হয়েছে।

এক-একদিন তো অনেকে খেতোই না। কোনও কাছে সকাল-বেলা বাডি থেকে বেরিয়ে গেল, আবার ফিরে এল সন্ধ্যেবেলা। তাব খাবারটা কী হলো, কে খেলে তার হিসেব রাখা সহজ নাকি? আবার উল্টোও হয়েছে অনেকবার। হঠাং হয়তো মা-মণির দরে সম্পর্কের কেউ এসে গেল বাড়িতে, তাকে খেতে বলা হলো। বলা-নেই-কওয়া নেই, তখন ঠাকুরকে আবার উন্ননে ভাত চড়িয়ে দিতে। হয়।

—কী? উত্তর দিচ্ছিস না কেন, কথা বল?

ঠাকুর অম্তা আম্তা করে বলতে লাগলে—আজে, সরকার-বাব্, আমি কি অত হিসেব করে রেখেছি?

—তা হিসেব যদি রাখতে না পারো তো কাজ করছো কেন শ্র্নি? কাজ ছেড়ে দাও, আমি এমন লোক রাখবো যে হিসেব রাখতে পারবে!

তারপর একট্ থেমে নিয়ে ভূপতি ভাদ্বড়ী আবার বললে--আর তুমি হিসেব না রাখলে আমি মনিবের কাছে হিসেব দেব কেমন করে? হিসেবের গরমিল হলে তো মনিব আমাকে ছাড়বে না। মনিব তো গলায় গামছা দিয়ে আমাকে টানাটানি করবে! তখন? তখন আমি কী জবাবদিহি করবো, তাই বল?

এ-সব কথার উত্তরে ঠাকুর কিছ্বই বললে না। চুপ করে রইল।

ভূপতি ভাদ্বড়ী সাবধান করে দিয়ে বললে—খবরদার বলছি, এর পর যদি কোনও দিন আর এমন বেহিসেব হয় তো তোরই একদিন কি আমারই একদিন— এই তোকে বলে রাখলাম, মনে থাকে যেন!

ঘটনাটা অত বড় বাড়ির অন্যান্য ঘটনার মধ্যে এমন কিছুই নয়। অতি সামান্য। কিম্কু সেদিন থেকেই হঠাৎ ঠাকুর যেন সদয় হয়ে উঠলো ছেলেটার ওপর। দেখতে পেলেই ঠাকুর বলতো, কিগো ছেটেদাদাবাব, খাবে না? থিদে পার্যান?

আর খেতে বসিয়েও কত আদর অপ্যায়ন! আর একটা ভাজা-মাছ দেব? লম্জা কোর না, তুমি সরকার-বাব্র ভাগেন, চেয়ে নিয়ে খাবে, এ তো তোমাদেরই নিজের বাড়ি—

আর বাহাদ্র সিং! লোকটা ব্ড়ো হয়ে গেছে। মাথার চুল, মুথের দাড়ি, সব পেকে শনের ন্ডি হয়ে গেছে, সেই-ই বা কত খাতির করতো। গেট দিয়ে যাবার সময় ওই অতট্বুকু ছেলেকেও বেশ খাতির করে সেলাম করতো। প্রথম-প্রথম বড় ভয় করতো স্রেনের। কিন্তু আন্তে আন্তে যথন বড় হলো তথন ভয় কমে গেল। তার বদলে একটা অন্ত্ত সম্পর্ক গড়ে উঠলো দ্'জনের মধ্যে। গোঁফের আর দাড়ির ফাঁকে একটা প্রসন্ন হাসির আভাস ফ্টে উঠতো বাহাদ্র সিং-এর চোখে। বোধহয় সেও জানতে পেরেছিল যে ছেলেটা সরকারবার্র আপন ভাগেন। যে সরকারবার্ব তাদের দশ্ডম্প্তের মালিক।

আসল মালিককে যথন কেউ দেখতে পেও না, তথন সরকার-বাবনুকে মালিক ভাবা ছাড়া আর উপায় কী? একবার কারো নামে গিয়ে অভিযোগ পেশ করে এলেই হলো। আসল মালিক দেখতেও আসছে না সে অভিযোগ সত্যি কি মিথ্যে, নকল মালিকের কথাতেই চাকরিটা খতম হয়ে যেতে পারে।

একটা দেশের উত্থান-পতনের কথা ইতিহাসের বইতে লেখা থাকে। একটা মান্টোর স্থ-দ্ঃখের কথাও জীবনীতে লেখা থাকে। কিন্তু মাধব কুন্তু কেন্দ্র নধোকার একটা বাড়ির ইতিহাস কে লিখতে মাধে বস্তুন কেন্দ্র নধোকার একটা বাড়ির ইতিহাস কে লিখতে মাধে বস্তুন কিন্তুন নধোকার একটা বিরাট প্থিবীর মান্টের ভিড়ের মধ্যে কে জানতে চাইনে শিবশন্তু চৌধ্রে মান্টেট কে ছিলেন, কী ছিলেন? আর তার চেয়েও নগণ্য একটি হিন্দ্র গ্রুম্পর মাধ্যের জীবনী জানবার জন্যে কারই বা এত মাধা-ব্যথা হবে?

কিন্তু বাইরের লোকের চোখে নগণ্য হলেও শিবশম্ভু চৌধরুরীর নিজেব কাছে তো সে-মেরে নগণ্য নর। তাঁর নিজের ঔরসজাত মেয়ে। মেরের স্থ-স্বাচ্ছন্দ্য-বর্তমান-ভবিষ্যৎ নিয়ে কোন্ বাপ না-ভেবে থাকতে পারে?

রাতারাতি বিয়ের আয়োজন হতে লাগলো। হাতে বেশি সময় নেই আর। সিধ্ব ঘটক একবার বরের বাড়ি যায়, আর একবার কনের বাড়ি আসে।

এসে বলে-সরকার-বাবু, আর একখানা নমস্কারীর হুকুম হয়েছে-

ভূপতি ভাদ্বড়ী অবাক হরে যায়। বলে—কেন ? এই যে সেদিন বললে একশো প'চান্তরখানা নমঙ্কারী দিলেই চলবে? আমি ওসব ব্যাপারে আর থাকবো না। ভূমি কর্তামশাইকে গিয়ে বলো। তিনি মালিক, যা ভালো ব্রথবেন তাই করবেন। তোমার জন্যে আমি বকুনি খেতে পারবো না—

সিধ্বললে—কিন্তু, আমি কী করে বলি সরকার-বাব্, আমার কি ম্থ আছে?

ভূপতি ভাদ্ম্ডী বললে—তা কার জন্যে আর একখানা নমস্করীর দরকার?
—আন্তে, দ্রে-সম্পর্কের এক মামী-শাশ্ম্ডী আছে, তার জন্যে একখানা থান দরকার—

কথাটা শেষ পর্যাণত উঠলো শিবশান্ত চৌধারীর কানে। কর্তা বললেন—এই কথা! তা এ-কথা বলতে এত সঞ্চোচ করবার কী আছে সিধা, তুমি দশু মশাইকে গিয়ে বলে দিও নমান্তারী একখানা নয়, র্যাদ আরো একশোখানা দরকার হয় তো তাও যেন তিনি মূখ ফুটে বলেন। সে কী কথা, সামান্য নমান্তারীর ক'খানা কাপড় তাও আমি দিতে পারবো না?

তারপর ভূপতি ভাদ্বড়ীর দিকে চেয়ে বললেন—যাও ভূপতি, তুমি একবার নিজে গিয়ে বেয়াই মশাই-এব সংগে দেখা করো গিযে। গিয়ে বলো গে যে, আপনার আর ক'খানা শাড়ি-থান দরকার সব লিখে দিন, চৌধ্রী-মশাই সং-গ্রুলো দিয়ে দেবেন। তার জন্যে কিছ্ব কিন্তু যেন না করেন। যাও, তুমি এখনি চলে যাও—

ততদিনে কোথা থেকে সব আত্মীয়-স্বজনে ঘর ভর্তি হয়ে গেছে। এত যে তাদের আত্মীয়-বান্ধব তা লাবণ্য নিজেও কোনওদিন জানতো না।

-একে প্রণাম করে৷ মা, ইনি তোমার মাসিয়া হন-

বাবার কথায় লাবণ্য একবার মহিলাটির মুখের দিকে তাকায়। বেশ হৃটি পুল্ট চেহারার মেফেমান্হ। বিধবা। একটা সাদা থান পরনে। ফরসা নাক-মুখ, বড় বড় চোখ। মাসিমা মানে লাবণার মায়ের বোন। ফ্ল-মাসিমা তাড়াতাড়ি াা-ভোড়া সরিয়ে নিয়ে লাবণার চিবুকে হাত দিয়ে চুমু খেলে।

বললৈ—থাক্ থাক্ মা, বে'চে থাকো, এবোজ্মতী হয়ে সিশ্বর সিংদ্র নিয়ে মনের সুখে ব্যামীর সংসাব করে। মা—

লাবণ্য তথনও ফ্ল-মাসিমার মুখের দিকে হাঁ করে চেয়ে হাছে। তার নিজের মাকেও এই রকম দেখতে ছিল নাকি?

— তুমি আমার মাকে দেখেছো ফ্ল-মাসিমা? মাকে দেখতে কেমন ছিল বলো না?

ফ্ল-মাসিমা লাবণ্যকে জড়িয়ে ধরলো। বললে—ওবে, তামি তোব আপন মাসিমা নই রে, আমি তোব মায়ের মাসতুতো বেন। তব্ তোর ফাকৈ আমি একবার মান্তোর দেখেছি। আহা, কী র্পই ছিল তার। ল্প নয় তো যেন আগ্নের হল্কা— লাবণ্যর বিয়ের পর সব আত্মীয়-স্বজন ষে-ষার বাড়ি চলে গিয়েছিল।
কিন্তু ফ্রল-মাসিমা যায়নি। যাওয়ার ইচ্ছে ছিল, কিন্তু শিবশম্ভু চৌধ্রীর
তথন ধ্ব অস্থ। সেই অস্ক্থ মান্ষকে ছেড়ে তিনি চলে যানই বা কেমন
করে।

ক্ল-মাসিমা বলেছিল—এ তো বড় জ্বালা হলো দেখছি রে, আমি কোথায় এসেছিলাম তোর বিয়ের নেমন্তন্ন থেতে, এখন তোকে এই অবস্থায় ফেলে যাই কী করে?

বাদামী বললে—আপনি থেকে যান্না মাসিমা, কর্তামশাই-এর এই অস্খ, এ-সময়ে আপনি চলে গেলে একলা এত বড় বাড়িতে দিদিমণি থাকবে কী করে?

ফ্ল-মাসিমা বললে—আমি তো ঝাড়া হাত-পা, আমার থাকতে আর কী? কিন্তু ওই যে আমার গলার কাঁটা...

গলার কাঁটা পাশেই দাঁড়িয়ে ছিল। একটা ছোট মা-বাপ-মরা নাতনী। সে তখন ঘরের কোণে অঘোরে ঘুমোচ্ছে। ফ্ল-মাসিমা বিয়ে-বাড়িতে এসেছিল সেই মা-বাপ-মরা নাতনীটাকে নিয়ে। ভেবেছিল বাড়িতে তো পেট ভরে ভালো করে খেতে পায় না, বোন-ঝির বিয়েতে গিয়ে ভালো-মন্দ খেয়ে আস্কু!

তা সেই গলার কটোর দিকে চেয়ে বাদামী বললে—ওর খাওয়া-দাওয়াটা ভালো কবে দেখছেন তো ক্ল-মাসিমা—আমি তো কাজের ঠেলায় চোখে ভালো দেখতে পাচ্ছি না—

ফ্ল-মাসিমা বললে—সে ওকে বলতে হবে না বাছা, ও তেমন মেয়ে নয়— হঠাং তরলা দৌড়তে দৌড়তে এল, বললে—দিদিমণি, কর্তাবাব্ কেমন করছে—

—সে কীরে?

তারপর সেদিন সেই চৌধুর। বাড়ির অন্দর মহলে এক মুহুর্তে এক সোরগোল পড়ে গেল। প্রথমে এল পাড়ার ডাক্তার, তারপরে এল বড় ডাক্তার, তারপর এক সাহেব ডাক্তার, ববফ এল, গুষুধ এল, ইনজেকসান এল। যেন প্রকান্ড এক ভূমিকম্প ঘটে গেল বাড়িটার ভেতরে। আরু সেই দিনই মাধব কুন্ডু লেনের শিবশম্ভু চৌধুরী ইহলোক ত্যাগ করলেন।



স্বরেন সাম্যাল ঠিক সেই ঘটনার বহু বছর পরে ওই বাড়িতে এসে উঠেছিল নিজের মামা ভূপতি ভাদ্বড়ী মশাই-এর কাছে। কলকাতার নতুন বাড়িতে এসে পেশছালে গ্রামের ছেলের যে-দ্বর্দশা হয় প্রথম-প্রথম স্বরেনেরও তাই হয়েছিল। এ যেন এক অন্য জগং।

বাড়ির জমাদারদের থাকবার জায়গা ছিল খিড়কীর দিকে। জমাদারদেবই একটা ছেলেব সংগ্রে বল খেলতে খেলতে হঠাৎ বলটা লাফিয়ে একেবারে তেতলার জানাল। দিয়ে ঘরের ভেতরে ঢুকে গেল।

ভরে ভাতকে উঠেছে অন্ধর্ম। অন্ধর্ম ছেলেটা জমাদারের ছেলে হলে হবে কি, বাব্দের ভয়-ভক্তি করতো।

–সংনাশ! কী কবে?

সংরেন বললে—তুই যা না, ওপরে উঠে গিয়ে নিয়ে আয় না বলটা! অর্জুন বললে—আমায় বকবে মা-মণি, তুমি যাও।

- আমাকেও যদি বকে?
- —তোমাকে বকবে কেন? তুমি তো বাব-দের লোক। সরকার-বাব-র ভাগেন।

স্বরেন বললে—আমি তো মান্তোর একদিন মা-মণির কাছে গিয়েছিলম্ম, আমাকে যদি চিনতে না পারে? আমাকে যদি ভিতরে চ্বকতে না দের?

অজ ন আর দাঁড়ালো না সেখানে, ভয়ে ভয়ে নিজেদের বাড়ির মধ্যে চনুকে পড়লো। সেদিনকার মত খেলা বন্ধ হয়ে গেল সনুরেনের। কিন্তু মনটা খচ খচ করতে লাগলো।

মামা সবে বলটা কিনে দিয়েছে।

সোজা গিয়ে দফতরে দেখলে। সেখানে তখন মামা নেই। রাল্লাবাড়িতে যে-যার কাজ নিয়ে ব্যস্ত। আস্তে আস্তে সোজা অন্দর বাড়িব সদর গেটের কাছে গিয়ে দাড়ালো। ওই রাস্তা দিয়ে একদিন মামার সঙ্গে ভেতরে গিয়েছিল। ভেতরে গিয়ে মা-মণিকে প্রণাম করে এসেছিল।

কিন্দু অত ভাবলে আর চলে না। স্কুরেন সি'ড়ি দিয়ে আন্তে আন্তে ওপরে উঠতে লাগল। কাঠের সি'ড়ি। উঠলে পায়ের তেমন কোন শব্দ হয় না। সি'ড়ির মোড়ে কাকাতুয়া পাখীটির ফাকা খাঁচা তথনো পড়ে রয়েছে। ওপরে উঠতে উঠতে স্কেনের ব্কটা দ্ব দ্ব করতে লাগল। যদি কেউ দেখে ফেলে তো কী বলবে। যদি কেউ জিজ্ঞেস করে কেন সে ওপরে যাছে, ফার কাছে যাছে, তখন কি উত্তর দেবে?

প্রথম দিন ওপরৈ উঠেছিল মামার সংশা, তার কর্তদিন পরে আবার উঠছে ওপরে। রাস্তা ভুল হবার নয়। কাঠের সির্নাড়টা ঘ্রুরে ঘ্রুরে একেবারে তেতলা গিয়ে ঠেকেছে, কিন্তু দ্'পাশে কত আসবাব, কত ছবি, কত বাহার। এত গল্প শ্রেনছে এই মা-মণির, সব যেন আবার চোখের সামনে ভেসে উঠল। ব্রোন চাকর-বাকর সবাই সে-গল্প জানে। সেই একদিন বিয়ে হয়েছিল শিবশম্ভু চৌধ্রীর মেয়ে লাবণ্যলতার। সে-সব কত কাল আগের ঘটনা। বিয়ে হলো বটে, খ্ব জাঁক-জমক, খ্ব ঘটা করেই বিয়ে হলো, কিন্তু সেই একদিনের জনাই শ্বশ্রুবাড়ি গেল লাবণ্যলতা। আর তাব পর হ

হঠাৎ সামনে ভূত দেখলে যেমন হয়, যেন ঠিক তেমনি মনে হলো।
—কে? তুমি কে?

সংরেন ভয় পেয়ে আবার নিচের দিকে চলে আসছিল। কিন্তু মুখখানাব দিকে চেয়ে কেমন যেন থমকে দাঁড়ালো। শোনা গল্পের সেই লাবণ্যলতাব সংগ্য যেন অবিকল মিলে গেল।

যেন দ্বং-ঘি খেয়ে খেয়ে লাবণালতার স্বাস্থ্যটা খ্ব তেল-গোল হয়েছে। কিন্তু ব্যেস এত কমে গেল কি করে? এই তো সেদিন দেখা গেল খ্ব ব্যুড়ো হয়ে গেছে মা-মণি, গালেব মাংস ঝুলে পড়ছে।

भारतत्वत भाषाच भारधा भन ययन शालभाल इत्य शाला।

–কে? তুমি কে?

তাব মনে হলো সে যেন এক গোলকধাঁধাব মধ্যে রাস্তা হারিয়ে ফেলেছে। চারদিকে নহবত বাজছে, শাঁথের শব্দ হয়েছ কোথা থেকে। উল্ দাও গো তোমরা, উল্ দাও। বর এসে গেছে, বর এসে গেছে। र्फ्यूफ् करत स्मातरापत पत्न बद्धक शर्फ्रस् वातान्मात्र। करे वत स्काथात्र। ध्या, की ठमरकात वत्र छारे।

—কেমন স্কের দেখতে! জামাইবাব্, বড় স্কের বর হয়েছে আপনার। বর দেখে চোখ জ্বড়িরে গেল। আহা, বেমন আপনার র্পসী মেরে তেমনি আপনার রাজপত্ত্র জামাই হয়েছে। আশীর্বাদ করি স্থে থাকো মা, জন্ম-জন্ম সোয়ামীর ঘর করো, জন্ম-এয়োল্টী হয়ে স্বামী-সোহাগিনী হও।

হঠাৎ মেয়েটা কাছে এসে পেছন থেকে জাপটে ধরেছে।

—বাদামী, অ-বাদামী, ধর ধর একে, পালাচ্ছে—

সংরেন ব্রুতে পারকো না কী করবে। হতবাক্ হয়ে মেরেটার মুখের দিকে চেয়ে দেখলে। এ তো মা-মণি নয়; এ তো অন্য মেরে।

কিন্তু ততক্ষণে ওদিক থেকে বাদামীও এসে গেছে। মা-মণিও এসে গেছে। ধরেছিস?

মেরেটা বললে—এ চুপি চুপি আমার ঘরে ঢ্কছিল, যেই দেখে ফেলেছি, অম্নি পালিয়ে যাচ্ছিল—

মা-মণি কাণ্ড দেখে অবাক। বললে—এ কীরে, এ কে? কা'কে ধরেছিস? কিন্তু স্বরেন তার নিজের পরিচয় দিতেই মা-মণি তার হাত ধরে পাশের দিকে টানলে। বললে—ওরে, ছাড় ছাড় পাগলী-মেয়ে, ছাড়, এ যে আমার সরকারের ভাশে—

তারপর স্বরেনের দিকে চেয়ে বললে—তুমিই তো একদিন আমাকে প্রণাম করে গিয়েছিলে? তা আজ ওপরে এর্সেছিলে কী করতে?

স্রেন তখনও হতবৃদ্ধি হয়ে আছে। মুখে তার কোনও কথা বেরুচ্ছে না। চোখের সামনে থেকে সেই নহবত, সেই শাঁখ, উল্বে শব্দ, সেই আতর সেই গোলাপ-জলের গন্ধ সব কিছ, এক নিমেষে মুছে গেল। অর্জুন কী কৃষ্ণণে যে রবারের বলটা অন্দর-বাড়ির ভেতরে ফেলে দিয়েছিল, নইলে আর এমন দুরবস্থায় পড়তে হতো না।

স্বরেন বললে—আমার বলটা পড়ে গিয়েছিল অন্দর-বাড়িতে, তাই খ্রুভতে এসেছিলাম—

-- वन् ? की वन् ?

স্বরেন বললে—রবারের বল—আমি ফেলিনি, অর্জুন ফেলে দিয়েছিল—
—অর্জুন ? অর্জুন কে?

- জমাদারদের ছেলে আছে। তার নাম অর্জন।

মা-মণি রেগে উঠলো। বললে—ওদের ছোও নাকি ভূমি?

স্বরেন কিছ্ব উত্তর দিতে পারলে না ভয়ে।

—তোমার মামা জানে যে তুমি ওদের সংগ্রে খেলা করো? স্বরেন বললে—না।

তারপর মা-মণি বৃঝি কাকে ডাকলে। বললে, ওবে বাদামী, একবার সরকার-বাব্তে থবর দে তো। বলবি আমি একবার ডাকছি, যেন আমার কাছে একবার আসে—

ধবরটা পেতেই ভূপতি ভাদ্বড়ী সব কাজ ফেলে দৌড়তে দৌড়তে এসে হাজির। এসে সব শব্দে স্বরেনের দিকে চাইলে। বললে—তুই বল খেলিস নাকি ওই মেথরদের ছেলের সংগে? তা তো আমি জানতুম না! চল্, এখনি চান্ করবি চল্—চল্— স্রেন সাম্যালের ম্থে তখন কথা একেবারে বন্ধ হয়ে গেছে। শুধু বললে—আমি আর করবো না মামা—

ভূপতি ভাদ্বড়ী রেগে গর্জন করে উঠলো—আবার কথা বলে, চল্ শিগ্গির। আর যদি কথনও ওদের সংশ্যে খেলতে দেখি তোকে তো হাড় আলাদা মাস আলাদা করে ফেলবো, চল্ তুই।

এতক্ষণে মা-র্মাণ কথা বললে—ওকে অত করে বকছো কেন সরকার-বাব্, ও ছেট ছেলে, না-জেনে ভূল করে ফেলেছে, তার জন্যে অমন করে বকবে?

এতক্ষণ যে-মেয়েটা স্বরেনকে ধরে ফেলেছিল সে এগিয়ে এসে বললে -কী দ্বট্ব ছেলেটা জানো মা-র্মাণ, আমি ধরেছি বলে আমাকে আবার নথ দিয়ে আঁচডে দিয়েছে—

**—কই, দেখি**?

মা-মণি দেখলে। একদিন বহুকাল আগে দিদিমার সংগে এই মেয়েটাই এসেছিল মা-মণির বিয়েতে। তথন শিবশম্ভু চৌধ্রী বে'চে ছিলেন। তারপর কর্তামশাই ম্যরা গেছেন, দিদিমাও মারা গেছে এ-বাড়িতে। সেই ফ্ল-মাসিমার মৃত্যুর পর আর কেউ কিরিয়ে নিতে আসেনি স্থদাকে। তখন থেকেই স্থদা রয়ে গিয়েছে এখানে।

মা-মণি আবার বললে—কই, কোথায় আঁচড়ে দিয়েছে দেখি? সুখদা হাতটা বাড়িয়ে দিয়ে বললে—এই, এই যে—

কিন্তু কোথাও দেখা গেল না আঁচড়ানোর দাগ। মা-মাণ স্থেদার হাতটা অনেক ঘ্রিয়ে ফিরিয়ে দেখেও কোনও দাগ দেখতে পেলে না।

তারপর স্বরেনের হাতথানা ধরে কাছে টেনে নিয়ে বললে—দেখি, তোর নথ আছে কি না দেখি—

কিন্তু না, স্বরেনের হাতের আঙ্বলে সত্যিই সেদিন কোনও নখ বড় ছিল না। দ্ব'হাতের দশটা আঙ্বলই ভালো করে পরীক্ষা করলে মা-মাণ। না, সব নখ ভালো করে কাটা। তবে কি মিথ্যে কথা বলছে স্বখদা?

মা-মণি কী ব্রুবলে কে জানে, তাড়াতাড়ি বললে—ঠিক আছে, তুমি যাও, আর কখনও জমাদারদের ছুইও না, জানো না ওদের ছুইতে নেই—

মামার সংগ্রাই সেদিন স্বরেন নিচেয় চলে এসেছিল। কিন্তু শান্তিত সেখানেই শেষ হয়নি তার। শান্তি শ্বর্ হয়েছিল তার পরে। মামা তখনই জমাদারকে ডেকে পাঠালে দফতরে। বহুদিনের জমাদার দ্বধমোচন। দ্বধমোচনের প্রপ্র্বাহ্বর ওই চৌধ্রী-বাড়িতে কাজ করে গেছে। তারই ছেলে জর্জ্বন। দ্বধমোচনের পর অর্জ্বনও আবার একদিন ওই বাড়িতে কাজ করে।

দ্খমোচনকে দেখেই ভূপতি ভাদ্বড়ী গঞে উঠলো—হারামজাদা, আমি তোকে বার বার বর্লোছ না যে আমার ভাণ্নের সংগ্যে তোর ছেলেকে মিশতে দিবিনে। আবার সে মিশেছে?

দ্বথমোচন ম্যানেজারবাব্র সামনে হাত-জোড় করে দাঁড়িয়ে ছিল। বললে---মাফ কর্ন হ্বজুর, আর কস্বর হবে না।

—কস্র হবে না মানে? আমি এবার তোর মাইনে কেটে তবে ছাত্রো। এ-মাসের মাইনে থেকে তোর একটাকা কাটা গেল।

হাত-জ্যোড় করে মির্নাত করতে লাগলো দ্ব্যমোচন। ছেলে-বউ নিয়ে ক্রে থাকে। অনেক থরচ তার। বউ-এর অস্থ হয়েছে তাই ছেলেকে ঠিকা স সামলাতে পারে না। অনেক কাকুতি-মিনতি করতে লাগলো সে। 
ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—আমি কারো কথা শ্বনছিনে, মা-মাণ নিরুজ্ব
আমাকে ডেকে বর্কুনি দিয়ে দিয়েছে। তোর জন্যে আমি কেন কথা শ্বনতে
যাবো শ্বনি? তোর ছেলের বেকুবির জন্যে আমি গালাগালি খাবো?

তা সত্যিই সেবার মাইনে কাটা গেল দ্বখমোচনের। সরকার-বাব্র ভাগেনর জন্যে অজ্বনেরও নাজেহাল হলো বেশ। সেও মার খেলো দ্বখমোচনের কাছে। সমস্ত চাকর-বাকর, বাড়িমর সব লোক জানতে পারলো যে দ্বখমোচনের ছেলে সরকার-বাব্র ভাগেনর জন্যে মার খেয়েছে।

কিন্তু আসলে যা'র জন্যে অত কাণ্ড সেই মেয়েটা কিন্তু কিছু বললে না। চুপ করে রইল। কেন যে সে স্বরেনকে অমন করে হেনন্থা করেছিল কে জানে। নিজের ঘবে একমনে বই পড়তে-পড়তে সেই কথাই ভাবছিল।

সকল থেকে তখন মাসা কড়া নজর রাখছে। মামা বলে দিরেছে চুপচাপ নিজের ঘরে বসে পড়তে। পড়তে পড়তে অনেকদিন রাত হয়ে যায়। সারা বাড়িতে একটা সঙ্গী নেই। সকাল বেলা লেখা-পড়া করার পর ইস্কুল। ইস্কুল থেকে ফিরে এসেই আবার হাত-মুখ ধ্রে পড়তে বসা।

এতদিন পরে সে-সব দিনের কথাগালো ভাবলে মনে হয় কোথায় গেল সেই দিনগালো। তথন যত কণ্টই হোক, আজ মনে হয় সেই দিনগালোই যেন ছিল ভাল। ভোর না হতেই ফাল বেল-পাতা আসতো মা-মণির পাজোর জন্যে। উঠোনের একতলার চোবাচার সামনে ভিড় জমে যেত চাকর-বাকরের। রাত্রের এটো বাসনের ডাঁই মাজা হোত একপাশে। ঝগড়া বেধে যেত তাদের মধ্যে। চোচামেচি যখন সম্তমে উঠতো তখন ভূপতি ভাদাড়ী এসে চিংকাব করে থামাতো। বলতো—থাম্ থাম্ তোরা থাম। থাম বলছি—

আর সংশ্যে মধ্যে যেন আগ্ননে জল পড়তো। তথন আবার যে-যার কাস্তে মন দিত।

কিন্তু সবচেয়ে মজা লাগতে ব,ড়োবাব্কে দেখে। ব,ড়োবাব্ ছিল নিরীহ গো-বেচারা মান্য। কারো সাতে-পাঁচে থাকতো না। উঠোনের একেবারে প্ব কোণে একটা একেনে অন্ধকার ঘর ছিল। তারই ভেতরে দিন-রাত পড়ে থাকতো।

সংরেন যখন প্রথম এর্সোছল এ-বাড়িতে তখন দেখেনি বংড়োবাবংকে। কারো মুখে বংড়োবাবংর নামও শোনেনি।

যেদিন ঠাকুরের সংখ্য ভূপতি ভাদ্বভূগির মাছ দেওয়া নিয়ে ঝগড়া হয়েছিল, সেইদিনই প্রথম দেখেছিল যে ব্যড়োবাব্ বলেও একজন লোক আছে বাড়িতে।

সেদিন মামা চলে যেতেই ব্যুড়াবাবঃ পেছন থেকে ডেকেছিল।

—ও বাবা শোন, শোন এদিকে!

স্রেন পেছন ফিরে দেখে অবাক হয়ে গিয়েছিল। বয়েস তথন ব্জোবাব্য জনেক। খালি গা, খালি পা। একটা গামছা শুধু প্রনে।

স্বরেন অবাক হয়ে জিজ্ঞেস করেছিল—আমাকে ডাকছেন?

বুড়োবাব্ব জিজ্ঞেস করেছিল—ওখানে কী হয়েছিল বাবা? অত ঝগড়া হচ্ছিল কীসের? সরকার-বাব্ব ঠাফুরকে অত বকছিল কেন?

স বেন বলেছিল—ওই ঠাকুর আমাকে পোনা মাছ দেয়নি বলে মামা বকছিল াকুরকে— —ও, তাই বলো, সরকার-বাব্ তোমার মামা? তুমি সরকার-বাব্র ভাশ্নে? তারপর একট্ থেমে বললে—ঠিক হরেছে বকেছে। জানো, তোমাকেও মাছ দেরান তো? আমাকেও ও মাছ দের না। সেদিন ডাল-ভাত আর ডাঁটা-চচ্চড়ি দিয়েছিল খেতে। তা আমি কি ডাঁটা চিবোতে পারি? আমার কি দাঁত আছে? বলে আবার বললে—আমার দাঁত দেখবে, এই দ্যাখ—

স্রেন দেখলো ব্ডোবাব্ হাঁ-করে তার ম্থের ভেতরটা দেখাচ্ছে। সারা মাড়িতে ওপর-নিচেয় গোটা পাঁচ ছয় দাঁত।

স্বরেন জিজ্ঞেস করলে—তাহনে আপনি কী করে খান? চিবোন কী করে?

বুড়োবাব বললে—চিবোই না তো। চিবোতে পারিই না তো চিবোব কী ফবে! গিলি। শুধু গিলি। ডাল দিয়ে ভাত মেখে দলা পাকিয়ে শুধু মুখের মধ্যে পুরে দিই।

স্বরেন বললে—তা মাছ দিলেই বা আপনি কী করে খেতেন?

বুড়োবাব্ বললে—কেন, মাছগানুলে। হাত দিয়ে চট্কে পিষে নিয়ে ভাতের মণে মেখে নিতাম, তারপর সুখে পারে দিতাম তাতে ভাতের স্বাদ বাড়তো। দাত নেই বলে কি জিভও নেই? জিভ তো ভালো-মন্দ খেতে চায়। দাঁতই গেছে, সিভ তো যায়নি ভাই—

এ কথাব উত্তরে স্বরেন আর কি ই বা বলবে।

ব্যুড়ে বাব, বললে—বৈশ করেছে বকেছে সরকার-বাব, । তা সরকাব-বাব, তো তোমার মামা হয়, একটা কাজ করতে পারবে বাবা? এমন কিছু শস্তু কাজ নয়, খুব সহজ কাজ। কাজটা করলে আমার ভারি উপকার হয়, দেখছো তো আমি ব্যুড়া মানুষ, আর কটা দিনই বা বাঁচবো—

भ्राद्रान वलाल- जी की कत्रा हारव वलानरे ना-

—তোমার মামাকে বলে একটা গামছা কিনে দিতে পারবে বাবা আমাকে? স্বুবেন অবাক হয়ে গেল কথাটা শ্বুনে। বললে—গামছা?

হ্যা ভাই, একটা গামছা শ্ব্ধ, আর কিলা নয়। সামালা একখানা পামছা হলেই আমার সব দুঃখ খোচে—

স্করেন আরো অবাক হয়ে গেল। একটা সামান্য গামছার জন্যে লোকটার এত আর্বাক্ত।

ব্যুজ়াব বা বললে—এই দেখ না, এই একটা মোটে গামছা, চান করে উঠে এই,ভিজে গামছাই পবতে হয়। এই ভিজে গামছা পবেই গায়ে গায়ে শাকিষে নিই—ব্ডেল মান্ষ তো. কোন্দিন অসুখ করে যাবে, তখন নিউম্পোনিয়া হয়ে মানা যাবো, তাই বলছি—

স্বেন বললে – তা আপনি মামাকে বললেই পারেন—

ন্ডোবাব, বললে—বলেছি ভাই. বর্ণোছি, একশো বার নয়, হাজার বার বর্লোছ, কিন্তু সামার কথা কে শেনন বলো না! আমার কথা তো কেউ শোনে না এ-বাড়িতে আমাকে কেউ মানুষ মনে করে না।

স্বেন বললে—তা মামাকে না বলে বাড়ির ভেতরে মা-মাণকেও তো বলতে সারেন, তিনিই তো বাড়ির মালিক!

• —ওরে বাবা —

বলে ব্যভাবাব্ যেন ভয়ে শিউরে উঠলো, বললে—ওরে বাবা, তোমাদের মা-মণিকে বললেই হয়েছে। তাহলে আমাকে বাড়ি থেকে তাড়িয়ে দেবে। স্বরেন বললে—কেন, তাড়িয়ে দিতে যাবেন শ্বধ্ শ্বধ্?

—ও ভাই, তুমি চেন না তাকে। তিনি আমাকে দ্ব'চক্ষে দেখতে পারেন না। স্বরেন জিঞ্জেস করলে—কেন, দেখতে পারেন না কেন?

—সে ভাই অনেক কথা। তুমি ব্রথবে না সে-সব। মেয়েমান্বের মেজাজের কথা কেউ কি বলতে পারে? আর তেমন দামী জিনিসও তো চাইনি আমি। একটা গামছার দাম আর কভোই বা। আনা আন্টেক হলেই একটা বাধিপোতা গামছা হয়ে বায়—

স্বরেন বললে—তা আট আনা পয়সা দিয়ে নিজেই তো গামছা কিনে নিভে পারেন—

ব্র্ড়োবাব্র বললে—কোথায় পাবো পয়সা? আমার হাতে একটা পয়সাও দের না কেউ। আমি তো বলেছিল্ম সেকথা। তা রেগে মারতে এল তোমার মামা—

অম্ভূত লোক ছিল ওই ব্জোবাব্! সারাদিন ওই অন্ধকার ঘরের মধ্যে একখানা তক্তপোষের ওপর শ্রের থাকতো। আর ক্ষিধে পেলে রাম্নাঘরের সামনে আসতো।

এসে বলতো—ও ঠাকুর, বলি ভাত নেমেছে উন্ন থেকে? বন্ধ ক্ষিধে পেয়েছে যে আমার—

তা সেদিন স্বরেন কথাটা পেড়েছিল মামার কাছে।

কথাটা শানেই মামা রেগে গেল। বললে—কেন, বাড়ো তোকে বলছিল নাকি গামছার কথা?

স্বেন বললে—না, ব্ৰড়োবাব্ৰ লোকটা ভাল মামা, বলেনি কিছৰু, শৰ্ধ দৰুঃখ করছিল।

—তা এত লোক থাকতে তোর কাছে দঃখ করছিল কেন? তুই কি এ-বাড়ির ম্যানেজার, না ্মালিক, যে তোর কাছে নালিশ করতে আসে?

স্বরেন বললে—বলছি তো নালিশ করেনি, শ্বা দ্বংখ করছিল—

মামা বললে—ওই একই কথা, যার নাম দ্বংখ্ করা, তার নামই নালিশ করা— আমি আজই দেখিয়ে দিচ্ছি মজা। এই সেদিন চোতমাসে একটা গামছা দিলাম আর এরই মধ্যে আবার গামছা? গামছা কি ব্যুড়ো চিবিয়ে খায় নাকি? এবার বদি আর তোকে গামছার কথা বলে তো বলে দিবি এখানে না পোষায় যেখানে ইচ্ছে চলে বাক, আমি থাকতে দিয়েছি দয়া করে তাই অত তেল—

স্বেন সেদিন মামার কথা শ্বেন আরো অবাক হরে গিরেছিল। বেশি তো কিছু চারনি ব্রড়োবাব্। মাত্র আট আনা দামের একখানা বাঁধিপোতার গামছা, তার জন্যেও সেদিন অত কথা শ্বনতে হলো ব্রড়োবাব্বে । অথচ এমন কা অপরাধ করেছিল ব্রড়োবাব্ব একখানা গামছা চেয়ে? বাড়িতে কত লোকের কুকুর-বেড়ালও তো থাকে। কাকাতুরা পাখীও তো একটা ছিল শিবশস্ত্র চৌধ্রীর। সে পাখীর জনোও তো কত খরচ হতো সংসারের। কাকাতুরা পোধা কম খরচ? তার খোরাকই কি একটা গামছার চেয়ে কম কিছু?



আর আশ্চর্য! যে ব্রড়োবাব্র একদিন হা-পিত্যেস করেও সামান্য একখানা

গামছাও পার্নান, সেই ব্র্ড়োবাব্রই বা শেষ পর্যন্ত কী হলো? কোথার রইল সেই মাধব কুণ্ডু লেনের ভূপতি ভাদ্বড়ী, আর কোথার রইল সেই ব্র্ড়োবাব্? সেই ব্র্ড়োবাব্রই কি না শেষকালে...

কিন্তু সে-কথা এখন থাক!

একদিন এমনি পড়তে পড়তে অনেক রাত হয়ে গেছে। ক'দিন পরেই এগজামিন। রাত জেগে পড়তে হয়। সমস্ত বাড়িটা তখন নিস্তখ্য হয়ে গেছে। বড় রাস্তার ট্রাম-বাসের শব্দও আস্তে আস্তে ঝিমিয়ে পড়লো। বাহাদ্রর সিং ঘড়-ঘড় শব্দ করে সদরের লোহার গেটটা বন্ধ করে দিলে। তারপর রাম্নাবাড়ির ঢাকা-বারান্দার জোরালো আলোটাও নিডে গেল। তখনও একমনে পড়ে চলেছে মুস্রেন। ম্যাট্রিক পাশের পড়া। ভয়ও ছিল মনে।

হঠাৎ বাইরে ষেন দরজায় টোকা মারলো কে।

চম্কে গিয়েছিল স্রেন। বললে—কে? কারো সাড়া-শব্দ নেই। স্রেনের কী রকম যেন একটা সম্পেহ হলো। আবার বললে—কে?

তব্ সাড়া-শব্দ নেই কারো। স্রেনের মনে হলো হয়তো হাওয়া। হাওয়া লেগে দরজায় শব্দ হয়েছে। কিন্তু থানিক পরে আবার সেই রকম মৃদ্ টোকা পডলো।

এবার তত্তপোষ থেকে উঠে স্বরেন দরজা খ্রেল দিতেই অবাক হয়ে গেল। কে একজন মেয়েমান্য চুপ করে দাঁড়িয়ে আছে। চিনতে পারা গেল না অন্ধকারে।

স্বরেন আবার জিজ্ঞেস করলে—কে তুমি? কে?

ম্তিটা নিচু গলায় বললে—আমি তরলা—

এতদিন পরে এই বয়েসে কল্পনা করাও যাবে না যে, মাধব কুণ্ডু লেনের বাড়ির উঠোনের ঘরে অন্দর-মহলের ঝি এসে একজন সেই-বয়েসের ছেলেকে এত রাত্রে ডাকলে মনের কী অবস্থা হয়। ব্রকটা তখন ধর-থর করে কাপছে তার। কাপছে রোমাণ্ডে নয়, ভয়ে। এত ভয়ই বা তার কীসের ছিল। সে তো ও-বাড়ির ম্যানেজার ভূপতি ভাদ্বভীর ভাশেন। ঝি-চাকর-ঠাকুর, এমন কি ব্রভাবাব্র পর্যন্ত সবাই তো সেই মামারই কাছে জোড়হস্ত। স্বতরাং কাকে তার ভয় ?

কিন্তু সংসারে এক-একজন মান্য বৃথি এই ভর নিরেই জন্মার। প্রতি মৃহ্তে ধর্ম হারাবার ভর, কলঙ্ক লাগবার ভর, অপবিত্ত হওয়ার ভর নিরেই সারাদিন বিব্রত থাকে। আসলে বোধহয় ভয়ও নয়, আসলে ওটা এক ধরনের 'আত্ম-সচেতনতা'। যে যত অত্মসচেতন মে তত আত্মরক্ষায় বাস্ত। সেইজন্যেই বোধহয় সেদিন তত রাত্রে তরলাকে দেখে অত ভয় পেয়েছিল স্রেন।

তবলা তখনও দাঁড়িয়ে ছিল। স্বরেনের কাছ থেকে কোনও উত্তর না পেয়ে বললে—চলুন আপনাকে স্ব্যাদি অন্দরে ডাকছে—

-म्थमामि? म्यमामि कि?

—কেন, স্থদা-দিদিমণিকে আপনি চেনেন না? যার নামে আপনি মা-মণির কাছে আরক্তি পেশ করেছিলেন?

স্বরেন অবাক হয়ে গেল। বললে—আমি আবার কখন কার কাছে আরজি পৈশ করলমুম!

রেগে গৈল বৃঝি তরলা। অত রাত্রে তাকেও বোধহয় ঘ্রম ভাঙিরে কেউ হ্রক্ম করেছে ভাশ্নেবাব্রকে ডেকে দিতে। তরলা বললে—অত শত বলতে পারিনে বাপর্, আপনাকে ডাকতে বলেছে, আমি ডাকছি, আপনি না-ধান না-যাবেন, আমি চলল্ম---

স্বরেন বললে—না, তুমি দাঁড়াও আমি যাচ্ছি, গায়ে জামাটা দিয়ে আসি—
তারপর সেই রাত্রে তরলার পেছন-পেছন স্বরেন গিয়ে ঢ্কলো ও-বাড়ির
অন্দর-মহলে। সদরে ভেতর থেকে তালা-চাবি পড়ে যেত। সেদিনও হয়তো তালাচাবি পড়েছিল। তাই তরলা ভেতরে হাত ঢুকিয়ে তালা খ্লে ঢুকলো।

বললে—আসুন, আমি তালা বন্ধ করে দেব—

স্বরেন ঢ্কতেই আবার তালা-চাবি বন্ধ করে দিলে তরলা। তারপর সির্দি। স্বরেনকে নিয়ে চলতে চলতে তরলা সির্দির শেষ ধাপে গিয়ে পেণছত্বল। তার পাশেই বারান্দা। বারান্দা পেরিয়ে বাঁহাতি একটা বসবার ঘর। তরলা সেখানে ঢ্কেই বললে—স্বখদাদি, এই যে এসেছে—

—কই, দেখি—

তরলা পেছন ফিরে বললে—আস্কুন তো ভাণেনবাব্; ভেতরে আস্কুন—

স্বরেন ঢ্কলো। ভরে ভরৈই ঢ্কলো। ঘরখানা বড়। এই ঘরটাতেই বোধ-হয় আগের দিনে কর্তামশাই বসতেন। সেই শিবশম্ভু চৌধ্রী। তাঁরই আমলের ঘর। কতকাল আগে কর্তামশাই মারা গেছেন, কিন্তু তখনও ঘরখানা তৈমান সাজান আছে।

তখনও সোজা দ্র্ণিট দিয়ে স্বখদা দিদিমণির দিকে চাইতে পার্রাছল না স্বরেন।

হঠাৎ গলা শোনা গেল স্খদাদিদির, বললে—কাল তুমি মা-মণিকে কী বলেছিলে শ্নি?

স্বরেন ব্রুতে পারলে না। তার স্মৃতিশক্তির ভাঁড়ার যেন হঠাং ফাঁকা হয়ে গেল প্রশ্নটা শ্বনে। কবে কাল আর কে মা-মণি তাও যেন সব গোলমাল হয়ে গেল এক ম্হ্তিট। বললে—কোন্ মা-মণি?

স্থেদা বললে—আহা হা ন্যাকা ছেলে, যেন ভাজা মাছ উলটে খেতে জানেন না। মা-মণিকে তুমি বলোনি যে আমি তোমাকে খিমচে দিয়েছি নখ দিয়ে।

স্বেন চুপ করে রইল। এতক্ষণে যেন তার মনে পড়েছে। তারপর বললে--আমি কিছু বলিনি, হয়তো আমার মামা বলেছে—

—তা মামা কী করে জানলে! তুমি নিশ্চর বলেছ। তুমি নিজে না বললে তোমার মামা জানবে কী করে।

স্বরেন বললে—আমি নিজে মামাকে তো কিছ্ব বলিনি, মামা নিজেই দেখতে পেয়েছে—

—কিন্তু, আমি কোথার খিনচে দিয়েছি দেখি? দেখি? দেখাও আমাকে— তরলা এতক্ষণ চুপ করে দাঁড়িয়ে ছিল। স্থাদা বললে—তরলা, তুই দাঁড়িয়ে আছিস কেন? তুই ঘ্নমোগে যা—আমি দেখছি একে কেমন করে জব্দ করা ষায়—

তরলা চলে যেতেই স্থদা বললে—দেখি, দেখাও কোথায় কোন্ জায়গায় তোমাকে খিমচে দিয়েছি—

স্করেন হাতটা বাড়িয়ে দিলে সামনের দিকে। ডান হাতটা।

- **—কই কোথা**য় খিমচে দিয়েছি?
- —এই এখানে।

স্থেদা স্রেনের হাতটা নিয়ে আরো ভালো করে পরীক্ষা করে দেখতে লাগলো। তারপর আবার বললে—কই, কোথায় খিমচোনোর দাগ? স্বরেন বললে—কালকে আমি টিন্চার আইডিন্ দিয়ে দিয়েছি—তাই দাগ নেই।

—আবার মিথ্যে কথা?

আশ্চর্য', কবেকার সেই সমস্ত কথা! অথচ অনেকদিন পরে এই স্ক্রখদাই আবার একদিন স্বরেনের হাত ধরে হাউ-হাউ করে কে'দেছিল। বলেছিল— তুই আমাকে এখান থেকে নিয়ে যা ভাই,—তুই আমাকে বাঁচা—

সে অনেকদিন পরের কথা, তখন জীবনৈ অনেক ক্ষর অনেক ক্ষতি হরে গেছে। অনেক ঘাটের জল খেয়ে, অনেক দেখে অনেক শ্লনে অনেক ভূগে, স্বরেন তখন অন্য মানুষই হয়ে গেছে বলতে গেলে। আর সূখদার বর?

কিন্তু সে-সব কথা পরে। সে-কথা বলবার সনুযোগ পরে অনেক পাবে। তখন সনুখদার কথাও বলবাে, সনুখদার বরের কথাও বলবাে। এখন লাবণালতার কথা দিয়ে এ গলপ আরম্ভ করেছিলাম, তাই লাবণালতার কথা দিয়েই গলপ এগিয়ে নিয়ে যাই। এখন সনুখদা'র কথা বললে এ উপন্যাসও আমার অন্য উপন্যাসের মত দীর্ঘ হয়ে যাবে।

মনে আছে সেদিন মাঝরাত্রে স্ব্থদার সঙ্গে সেই ভাবে দেখা হওয়ার জন্যে স্বরেন ঠিক তৈরিও ছিল না। তৈরি থাকলে হয়তো তেমনি করেই সে-কথার উত্তর দিত। কিন্তু স্ব্থদার সে-কথার উত্তর সে কেমন করে দেবে?

তব্ স্থেদা আবার জিজ্ঞেস করলে—বলো, চুপ করে রয়েছ কেন? উত্তব দাও—

স্বেন বললে—আমি তো বলছি, আমি মা-মণিকে তোমার নামে কিছ্ব বলিনি—

—তা তুমি না বললে মা-মণি জানতে পারলো কী করে শ্রনি?

স্রেন বললে—মা-মণি কী করে জানলো, তা কী করে জানবো? হয়তো মামা বলেছে—

—আবার ওই এক কথা? তুমি না বললে কি করে তোমার মামা জেনেছে? খবরদার বলছি, আর যদি কখন শ্নিন যে আমার নামে মা-মণির কাছে লাগিয়েছ তো এ-বাড়িতে থাকা তোমার ঘ্রচিয়ে দেব, তা বলে রাখছি।

স্রেনের দ্'চোথে জল ভরে এল, থানিক পরে বললে—আমাকে এত কথা বলছো কেন তুমি? আমার মামাকে বলতে পারো না? আমার মামাই তো আমাকে এ-বড়িতে এনেছে—

—এ-বাড়িতে তোমার খ্ব স্থ, না? এই মা-মণির সমস্ত সম্পত্তি তুমি হাত করবার মতলব করেছ, না? তবে এ-ও বলে রার্থাছ এ-সম্পত্তির এক ফোঁটাও তুমি পাবে না, যতই মা-মণির পায়ে হাত দিয়ে প্রণাম করো আর যতই আমার নামে মা-মণির কাছে চুক্লি খাও, আমি তোমাকে এ-সম্পত্তির এক ফোঁটাও নিতে দেব না। ভেবেছ মা-মণির ছেলেমেয়ে নেই—তুমি সব গ্রাস করবে, না? আমি তোমাদের সব মতলব ব্রেছ—

স্বরেন কথাগ্রলো শ্বনে আরো হতবৃদ্ধি হয়ে গেল। সে কার সম্পত্তি নেবার মতলব করেছে? এতক্ষণে সোজা স্থাদার দিকে চেয়ে দেখলো স্বরেন। এর আগে পর্যন্ত স্থাদাকে মনে হচ্ছিল মেয়েটা খ্ব স্বদরী আর মিন্টি, কিন্তু হঠাং বড় খারাপ লাগলো দেখতে। দেখল বৃক আর গলার কাছে একটা তিল রয়েছে। মনে হলো ওটা তিল নয়, যেন একটা দাগ, ফরসা গলাটা যেন দাগী হয়ে গেছে ওই তিলটার জন্যে। —ফের যদি আর কোনও দিন মা-মণির কাছে দেখি তো তোমাকে দেখে নেব।

স্বেন বললে—তুমি কী বলছো আমি ব্রুতে পারছি না। আমি কোন্ সম্পত্তি হাত করবার চেষ্টা করছি?

স্থেদা ধমক দিয়ে উঠলো। বললে—থামো, ন্যাকা সেজো না আমার কাছে, আমি সব ব্ৰুতে পারি।

স্বরেন বললে—সত্যি বলছি, আমি কিছ্ব ব্রুতে পারছি না তোমার কথা——আর ব্রুতে হবেও না। তলে তলে ব্রুড়াবাব্র সংগ্য এত ভাব কেন, সব আমি জানি, ব্রুড়াবাব্র তোমার কাছে গামছা চেয়েছে না?

কথাটা বেশি দ্রে হয়তো এগোত, কিন্তু হঠাৎ বাধা পড়লো। মাঝরাত্রে কথা-বার্তাগ্রলো বোধহয় বেশ জোরেই হচ্ছিল। বাইরে থেকে মা-মণির গলার আওয়াজ এল—বাদামী, ও বাদামী...

এক নিমেষে যেন বোবা হয়ে গেল স্খদা, সংগ্যে সংগ্যে তার ফরসা ম্খখানা একেবারে ফ্যাকাশে হয়ে গেছে। এতক্ষণ বর্সোছল সে, এবার উঠে দাঁড়ালো!। তারপর আড়ন্ট হয়ে চারদিকে একবার চেয়ে দেখে নিলে। স্করেন ব্রিঝ কী একটা কথা ব্লতে যাচ্ছিল, স্খদা হঠাৎ হাত দিয়ে তার ম্খটা চাপা দিয়ে বললে—ছুণ্—

তারপর আবার আওয়াজ এল মা-মণির গলার—বাদামী, কই রে—কোথায় ব ও-ঘরে আলো জে₄লেছে কে—

স্থদা যেন খ্ব ভয় পেয়ে গেছে, হঠাং তাড়াতাড়ি স্রেনকে ঠেলতে লাগলো। বললে—যাও, যাও শিগগির এখান থেকে চলে যাও—

স্রেন সেই অবস্থায় কী করবে ব্রুতে পারলে না, কিন্তু স্খদা তাকে তখনও ঠেলছে। বলছে, যাও যাও শিগাগির সামনের সি'ড়ি দিয়ে সোজা নিচেয় চলে যাও—

আর কোনও উপায় নেই তখন। তাকে ঠেলতে ঠেলতে একেবারে সির্গড়ির মুখে নিয়ে এল। তারপর বলে—ধাও—যাও—

স্বরেন টিপি-টিপি পায়ে সিড়ি দিয়ে নামতে লাগলো, অন্ধকার সিড়ি।
একট্ব অসাবধান হলেই একেবারে গড়িয়ে একতলার পড়ে যাবে। অথচ
দাঁড়িয়ে থাকাও যাস না। মা-ম্বি দেখতে পাবে। মা-মিন যদি দেখতে পায়
ভাহলে হিড্রেস করবে—এত রাহিতে বাড়ির ভেতর কেন সে? তখন কী
উত্তর দেবে স্বরেন? তার পরে যদি মামাকে ডাকে। ডেকে জিজ্ঞেস করে—
ভোমার ভাশেন এত রাহিত্ব বাড়ির মধ্যে অন্দর-মহলে কী করতে এসেছিল?
আর তারপর যদি খোঁজ পড়ে কে সদরের তালা-চাবি খ্লো দিয়েছিল?

সিণ্ডি দিয়ে নামতে নামতে একেবারে সিণ্ডির শেষ ধাপে এসে হঠাং নজরে পড়লো সদর-দরজার তালা-বংধ। এখন কী হবে? সারা রাত কি এখানে এইভাবেই দাঁড়িয়ে থাকবে সে? সেখানে দাঁড়িয়েই সে ওপর দিকে চেয়ে দেখলে। একেবারে তেতলায় তখনও মানুষের পায়ের শব্দ হচ্ছে, হয়তো মা-দি নিজের ঘর থেকে বাইরে এসে বাদামাকে ডাকছে। স্ব্খদা বোধহ্য ততক্ষণ পালিয়ে নিজের ঘরে গিয়ে বিছানার মধ্যে ল্বিকয়েছে, দ্বভারটে আলো। জনলে উঠলো তেতলায়। তরলা আবার উঠে এসেছে। উঠে এসেছে বাদামী।

—কীরে তরলা, কার খেন গলা শ্বনছিলাম, আলো জেবলেছিল কে? তুই? তরলা খুব চালাক ঝি। বললে—হ্যা মা-মণি, আমি সাজা-ঘরে ণিরে-ছিলুম—

—তা বলবি তো আমাকে! আমি ভাবছি চোর এল ব্রঝি! সদর দরজার ভালা বন্ধ করেছিস তো?

তরলা টপ করে বললে—হ্যা মা-মণি, আমি নিজে সদরের তালা-চাবি কথ করে তবে শুতে গোছ—

মা-মণি বৈন নিশ্চিন্ত হলো, বললে—দেখিস মা, চারদিক দেখে শ্রেন শ্র্বি। বা চোর-ছাচোড়ের উৎপাত হয়েছে পাড়ায়, ভূপতি-ম্যানেজার তো তাই বলছিল—

বাদামীও পাশেই ছিল। সে বললে—আপনি কিছ্ব ভাববেন না মা-মণি, আমি আছি, তরলা আছে—ভেতরে কে আসতে যাবে? কার এত ব্বেকর পাটা হ'বে? তালা ভেঙে ভেতরে ঢুকবে কী করে?

মা-মণি তব**ু বোধহ**য় এদিক-ওদিক দেখলে একবার, তারপর <mark>আবার</mark> নিজের ঘরে শ**ু**তে চলে গেল।

ওপরের কথাবার্তাগন্লো নিচেয় দাঁড়িয়ে সবই শন্নতে পেলে সনুরেন। অন্ধকারের আড়াল থেকেই দেখতে পেলে একে একে তেতলার সব আলো-গন্লোই নিভে গেল। আবার অন্ধকারে ঢেকে গেল সমস্ত আবহাওয়াটা।

भ्रात्न ७ थन नित्रभाग्न इरत्र स्मथात्न माष्ट्रित तहेन।

কিন্তু কতক্ষণ দাঁড়িয়ে থাকবে সে ওখানে? সারা রাত? রাত কতটা বাকি আছে আর? এই সি'ড়ির ওপর ঠাণ্ডা মেঝেতেই যদি সে ঘ্রিময়ে পড়ে? আর যদি ভার হবার আগেই জেগে না ওঠে? যদি বাড়ির অন্য চাকর-বাকর দেখতে পায়? তখন যে সবাই জেনে যাবে। তখন বাড়ির ঠাকুর, বাহাদ্র সিং, তর্দ্ধেন, ব্রড়োবাব্র, নামা সবাই যে তাকে ছিঃ ছিঃ করবে। তখন যদি স্ববেন বলে যে তরলা তাকে বাড়ির ভেতরে রাত্রে ডেকে নিয়ে গিয়েছিল, কে তা বিশ্বাস করবে?

কিন্তু হঠাং সেই অন্ধকারের মধ্যেই কার যেন পানের শন্দ হলো। মনে হলো কে যেন তেতলা থেকে অভ্যন্ত পায়ে নিচের নেমে আসছে। আওয়াজটা আসেত আন্তে অনেক কাছে এল। একেবারে কাছাকাছি। তারপরে এত কাছে যে হাত বাড়িয়ে তাকে ধরা যায়। অন্ধকারটাও সেখানটার যেন খ্ব গাঢ় হয়ে উঠলো।

স্রেন সেই দিকে চেয়েই নিচু গলায় জিজেস করলে—কে?

কোনও উত্তর নেই। ছায়াটা তাকে পাশ কাটিয়ে সরে গিয়ে দরজার দিকে চলে গেল। স্বরেন হতভদ্বের মত জিজ্ঞেস করলে—কে গো? কে তুমি? ছায়াটা তব্ কথা বললে না, একেবারে তার সামনে গা-ঘে'যে এসে দাঁড়ালো হা তারপর একেবারে বলা-নেই-কওয়া-নেই তাকে দ্বহাতে জড়িয়ে ধরেছে।
—কৈ তুমি? কে গো? তরলা? স্বেখনা?

কিন্তু স্করেনের মুখের কথা মুখেই আটকে গেল। ছারটো একেবারে নিজের মুখ বাড়িরে সুরেনের মুখের কাছে মুখ এনে তার সমস্ত মুখটা চাপা নিরে দিলে, আর তারপর সেই মুখের ওপরেই ছারাটার নিঃশ্বাস পড়তে নিশালো জোরে জোরে। বড় গরম নিঃশ্বাস।

স্রেন মুখটা জ্যের করে ছাড়িয়ে নিয়ে চিংকার করতে গেল—কে? কে ছমি? সুখদা? না তরলা? কে ছমি? কিন্তু তখন বোধহয় আর তার কথা

বলবার ক্ষম্তাই নেই। স্বরেনও ছারাটাকে জাের করে চেশো ধরতে যাচ্ছিল, কিন্তু ছারাটা নিজেই নিজেকে ছাড়িয়ে নিয়েছে ততক্ষণে। আর সংগে সংগে সদরের তালাটা খবলে দিয়ে তাকে বাইরে ঠেলে দিলে। আর এক মবহুতের মধ্যে আবার দরজাটা তালা-চাবি বন্ধ করে দিয়ে উধাও হয়ে গিয়েছে।

স্রেন একলা বাইরের সেই নিঃসীম অন্ধকার উঠোনের মধ্যে দাঁড়িয়ে ভালো করে সমস্ত অবস্থাটা তলিয়ে বোঝবার চেণ্টা করলে। তার মনে হলো বেন এক ম্হ্রের্রের মধ্যে প্থিবীতে একটা ভূমিকম্প হয়ে গেল। তার পায়ের তলার মাটি সরে গেল। তারপর ঝাপসা অন্ধকারের মধ্যে তাড়াতাড়ি নিজেকে আড়াল করবার জন্যে সেখান থেকে অদৃশ্য হয়ে গেল।



বে কথা দিয়ে এ-কাহিনী আরুল্ড হয়েছিল সে-সব আরো অনেকদিন আপের ঘটনা। এ-বাড়িতে ওরা কেউ ছিল না, ওই ঠাকুর-চাকর-বার্কু ডি দুর্ব, সবাই নতুন। ওই বুড়োবাব্ও তখন ছিল না এখানে। ওরা সবাই এবুন এসেছে। ওই সুখদাও বলতে গেলে তখন ছিল না, আসলে তখন ও-মেশ্লের বয়েসই ছিল মাত্র তিন-বছর। ওই সুখদাই সেই ফ্ল-মাসিমার গলার কাঁটা। গলাটা আগেই চলে গিয়েছিল। কিন্তু কাঁটাটা তখন লাবণ্যলতার গলায় গিয়ে আটকে গেছে।

মা-মণি এক-একবার সরকার-বাব কে ডেকে বলতো—কই ভূপতি, সাখদার জন্যে সেই পাত্র খাছতে বলেছিল ম তার কিছা করেছো?

ভূপতি ভাদ্বড়ী বলতো—চেম্টা তো করছি মা-র্মাণ, ঘটককেও খবর নিতে বলেছি—

—একট্ শিগাগর শিগাগর করো ভূপতি, মেয়েটার বয়েস যে বেড়ে চলেছে —
ভূপতি ভাদ্বভ়ীও জানতো যে মেয়েটার বয়স বাড়ছে। সেই কবে একদিন
ফ্ল-মাসিমা এসে মেয়েটাকে এ-বাড়ির মা-মিগর কর্বার ওপর নিভার করে
এখানে ফেলে রেখে নিশ্চিল্ডে চলে গিয়েছে, তাও জানা ছিল। ভূপতি
ভাদ্বভীর কিছ্ই অজানা ছিল না। কিন্তু আবার কি একটা বিপর্যয় ঘটবে
যেমন ঘটোছল লাবণ্যলতার বেলায়? সে-কথাও তো ভূপতি ভাদ্বভ়ীর মনে
আছে। সে কতকাল আগের কথা। পাথ্বিয়য়াঘটার সেই দত্তবাড়ির ছেলে
বিয়ে করতে এসেছিল এই মাধব কৃন্ডু লেনের চৌধ্বয়ী বাড়িতে। পাত্রের কাকা
এসেছিল। খ্ড়তুতো ভাইরা এসেছিল। আর এসেছিল বয়। চতুর্দেশিলায় চড়ে
পাথ্রেঘাটা থেকে বয় এসেছিল একদল বয়্বযান্ত্রীর সঞ্চে। সেদিন বয় দেখে
ধন্য-বন্য রব পড়ে গিয়েছিল পাড়ায়। আহা, বয় নয় তো যেন য়ায়্রপত্রের।
এ-পাড়া ও-পাড়া থেকে ছ্টতে ছ্টতে লোক এসেছিল শ্ব্রু চৌধ্বয়ী-বাড়ির
বয়কে একবার চাক্ষ্ম দেখতে '

ফ্ল-মাসিমা তখন বে'চে। ফ্ল-মাসিমা বলেছিল—আহা, জামাই করেছেন বটে জামাইবাব, জামাই দেখে চোখ জ্বড়িয়ে গেল।

আসরের ভেতর থেকে যারা দেখছিল তারাও একদ্নেট চেয়ে রইল বরের দিকে। বর সিল্কের চাদর গায়ে দিয়েছে একটা। গরদের পাঞ্জাবীতে হীরে-বসানো বোতাম। সমস্ত কপালটাুর শ্বেত আর লাল চন্দনের অলকা-তিলকা। সভা আলে। করে বসে আছে।

সিন্দেশবর ঘটক কন্যাপক্ষের আত্মীয়স্বজনদের সামনে বৃক ফ্রালিরে বেড়াচ্ছে। বললে—িক রকম বর এনে দিয়েছি দেখছেন চৌধ্রী-মশাই, লাখে একটা কেন, কোটিতে একটা মিলবে না।

ওদিকে তখন ভেতরে শাঁখ বাজছে। লন্চি ভাজার কড়া গন্ধ আসছে নাকে। তার সংগ্য আছে আতর গোলাপজলের ফোয়ারা আর বেলফ্লের গোড়ে মালার তীর সন্বাস। আর সকলের ওপর গেটের ওপর নহবত বাজাচ্ছে সেকালের নামজাদা নহবতিয়া বেনারসের আম্জাদ আলির সাগরেদ রহমত আলি খাঁ।

আর ভেতরে অন্দর-মহলের তেতলায় তখন মেয়েরা লাবণ্যলতাকে বেনারসী পরিয়ে মুখে পাউডার ঘবে কপালে চন্দন দিয়ে সাজাচ্ছে।

সেজ-কাকিমা দৌড়তে দৌড়তে ঘরে এসে ঢ্কলো—ওরে লাবি, তাের কী চমংকার বর হয়েছে রে, বড় ভাশ্বর বেছে বেছে জামাই করেছে বটে— কথাটা শ্বনে লাবণ্যলতার গাল দুটো আরাে রাঙা হয়ে উঠলা।



সেদিনকার লাবণ্যলতার সংশ্যে এখনকার লাবণ্যলতার বেন কোনও তফাতই নেই। মুখে চন্দনের ফোঁটা দিয়ে বিয়ের কনে সেজে লাবণ্য ঘরের ভেতরে বসে সব শুনুছিল।

ফ্ল-মাসিমা বললে—ওরে যা যা, বর দেখে আয়, বর দেখে আয়, কেমন সোনার কার্তিক বর হয়েছে, দেখে আয়—

কথাগুলো খ্ব ভাল লাগছিল লাবণ্যর। সারা দিন উপোস করেছে। সেই ভারে রাত্রে, যথন রাত তিনটে তথন ফ্ল-মাসিমা ঘুম ভাঙিয়ে বিছানা থেকে ডেকে তুলে দই আর সন্দেশ খাইয়ে দিয়েছিল। তারপর গায়ে-হল্দ হয়েছে। হল্দ নিয়ে কাড়াকাড়ি-মাখামাখি চালিয়েছে বাড়ির মেয়েরা। কোথা থেকে সব অচেনা আত্মীয়স্বজ্জনরা এসে বাড়িতে ভিড় করেছিল। সে-ফ'দিন কিম্তু খ্ব ভালো লেগেছিল লাবণ্যর। সারাদিন বাড়ির মধ্যে হাসি-খেলা লেগেই আছে। বরাবর সমস্ত বাড়িটাতে একলা-একলা থেকে-থেকে হঠাৎ সে-ক'দিন যেন বড় আনন্দে কেটেছিল। বাড়িতে লোকজন থাকাই যেন ভালো।

ফ্রল-মাসিমা হঠাং কানের কাছে ম্থ এনে বলেছিল—দেখিস্লো মেরে, বরের গ্রেমার ভাগুতে পার্বাব তো?

কথাটা ব্রুবতে পারেনি লাবণা। শ্বধ্ব কথাটার মানে বোরবার জন্যে ফ্রুল-মাসিমার ম্বের দিকে চেয়েছিল।

**—हाँ कं**द्रत हिंद्र प्रश्चित्र की **ला**?

লাবণ্য হাসতে হাসতে বোকার মত জিজ্ঞেস করলে—কীসের গ্রুমোর ফুল-মাসিমা?

ক্ল-মাসিমা বললে—ওলো ব্রুবি লো ব্রুবি। ফ্ল-শ্যোর রাতে ব্রুবি কাকে বলে গ্রেমার।

তারপর অন্য মেয়েদের ভিড়ের মধ্যে আর ও-সব কথা বেশি দ্বে এগোয়নি। ততক্ষণে ছাদনাতলায় বরকে নিয়ে আসা হয়েছে। চারদিকে কলাগাছ বসিরে আলপন,-অ.কা পি'ড়ের ওপর বরকে এনে দ'ড়ে করানো হয়েছে। মেয়েরা ভিড় করে দ'ড়িয়েছে চারদিকে।

সবাই মিলে লাবণ্যকে নিয়ে একটা পিণ্ডির ওপর তুললো। সাত পাক ঘ্রতে হবে। ববকে সাত পাক না ঘ্রসে সারা জীবন স্বামীকে আর্টেপ্ঠে বে'ধে রাখবে কেমন করে? প্রেষ মান্ধের কেবল বাইরের দিকে নজর। সে ঘরে বউ রেখে বাইরে ঘ্রতে পারলেই খ্শী। সেই তাকেই বশ করতে হবে। বশ করে সংসারে বাধতে হবে তাকে। তবেই তো তুমি বউ, তবেই তো তুমি নহধমিণী।

— ७ त्ना, উन*्* ८५, **উन**् ८५—

ওদিক থেকে উল্ দিতে লাগলো মেয়েরা। শৃধ্যু উল্ নয়, শাহ্নও বাজতে লাগলো। রাঙা চেলি পরে পিণিড়র ওপর বসে সাত পাক ঘ্রতে হলো লাবণ্যকে।

—ওলো চোথ খ্লিসনি, চোথ খ্লিসনি। চোথ ঢাক। শ্ভদ্ভির আগে বরকে দেখতে নেই—

কে ষেন বলে উঠলো—লাবি আর লোভ সামলাতে পারছে না মাসিমা— নাপিতটা দাঁড়িয়েছিল। সে তাড়াতাড়ি বর-কনের মাথায় চাদর ঢাকা দিয়ে দিলে। আর তার পরেই ছড়া আওড়াতে লাগলো—

কড়ি দিয়ে কিনলাম। দড়ি দিয়ে বাঁধলাম। হাতে দিলাম মাকু ভ্যা করো তো বাপত়্!

হ সতে হাসতে ল্বটোপ্রটি খেতে লাগলো বাড়ির মেয়েরা। একজন বল্নে—ওমা, বর বে ভ্যা করছে না ভাই। ও বর, ভ্যা করো না—

লবেণ্যর সেদিন খুব রাগ হর্ষেছিল। সবাই মিলে তার বরকে অত হেনম্থা করছে কেন? শ্রভদ্যির সময়েই লাবণালতা লোকের মুখে শোনা খবরের সঙ্গের বরকে মিনিয়ে দেখেছিল। সত্যিই, কেউ এক চ্বা বাড়িষে বলেনি। রাধানাথ তো রাধানাথই বটে। রাধানাথের মতই স্বামীর চেহারাটা। পাপ্রেঘাটার দও বাড়ির বেনে শ্রীমান রাধানাথ দন্ত।

সেই শ্রভদ্ভিন সমশ্রেই প্রথম দেখেছিল নাবণা। আর তারপর দেখেছিও বাসর ঘরে। বাসর-ঘরে সবাই মিলে লাবণাকে জাের করে ধরে রাধানাথেব কেলে বসিষে দিয়েছিল। সবাই বলেছিল- দেখ দেখ যেন হল-গৌরী। হর-পেলিব ফা্গল-মিলন হয়েছে।

ন্ত্রন এইসব শোনা-গলেপব সাঙ্গে মা-মণির চেহাটো কভবার গিলিয়ে দেখেছে। তারপর কতবাব মা-মণির ঘরে গেছে। এক-একবার জিজ্ঞেস করতে ইচ্চে হয়েছে—আচ্ছা, ভোমার সে-সব কথা মনে পড়ে মা-মণি?

কিন্তু লম্চাস সংকাচে সব কথা ফিন্ডেস করতে সাহস হয়নি। শ্বের মাখবানার দিকে কেরে-চেয়ে দেখেছে আন ভেবেছে ছোটবয়সে এই মা-মণিকে দেখাত কেমন ছিল। এই মা-মণির সাগেই একদিন পাথারেঘাটার রাধানাথ দালব বিয়ে হ্যেছিল।

र्जापन रठा९ मिट भा-भागरे आवात एएक भागाला।

তত্তিদরে বেশ সড়ো-গড়ো হয়ে গেছে মা-মণির কাছে যাওয়া। আর আশ্চর্য, যে সুখদা তাকে সেদিন অমন করে বে-ইম্জে**ং করতে চেরেছিল** সেই স্থিদ।ও তখন অন্যরকম হয়ে গেছে। একেবারে বদলে গেছে। আর মামা? ভূপতি ভাদ্বভ়ী মা-মণিকে কী বলে এসেছে কে জানে, মামাও যেন মনে মনে খ্শী হয়েছিল তার ওপর।

প্রথম দিন একটা অবাক হয়ে গিয়েছিল ম:-মণিব ডাক শানে; আবার ভাকে বক্বে নাকি? তাবাব স্থান গা-মণিব কাছে তাব নাম লাণিয়েছে নাকি?

মান আছে, সেই সেদিন সেই মাঝরাটে যখন অন্দর-মহল থেকে বেরিয়ে উটোনে এসে দাঁড়িয়েছিল তখন ঘটনাটা কেউ দেখে ফেলেছে কিনা চারদিকে চেযে দেখেছিল। তারপর আস্তে আস্তে আবার তাব নিজের ঘরে গিয়ে চ্রুকেছিল। লেখা-পড়া করতে আর ভালো লাগেনি তখন। বিছানাতে শুষে শুরেও কেবল মনে মনে অন্ধ্কারে কল্পনা করতে ভালো লাগছিল দ্ব'টো নরম হাতের ছোঁওয়া। দ্ব'টো নরম হাত দিয়ে তাব মনুখখানা চেপে ধরেছিল, তারপর সেই দ্ব'টো হাত দিয়ে মনুখখানা নিজের মনুখের কাছে টেনে নিয়ে গিয়েছিল। কী-রকম একটা ভালো গন্ধ নাকে এসেছিল। গন্ধটা চুলের না শাড়ির তা ব্রুকে পারেনি সে। কিন্তু ভারি মিন্টি লোগছিল গন্ধটা। মনে হয়েছিল তখনও যেন সেটা মনুখে লেগে রয়েছে। সেই অন্ধ্কারের মধ্যে সনুরেন বার বাব গন্ধটা শাকতে চেন্টা কবলে। যেন খ্র ভালো লাগতে লাগলো। কে যে অমন করলো, কে ষে তাকে বাইরে ঠেলে দিয়ে দরজায় তালা-চাবি লাগিয়ে দিলে ভা কোনও দিন জানা গেল না।

প্রবিদন ভোরবেলা ঘ্ম থেকে উঠেও স্বরেন সেই সব কথাগ্রলোই ভাবতে লাগলো, সেই আগের রাত্তর কথাগ্রলো। কে? কে সেই মেয়েটা? তরলা, না স্ব্রুবদা? বার বার নানা ছ্বতোর স্বরেন উঠোনের ভেতরে বাড়িটার চাব-পাশে ঘ্রেব বেড়াতে লাগলো। বাইবে থেকে কাউকে দেখা যায় না। সারা বাড়িটার জানালা-দরজাব ফাঁক দিয়েও কারোর মুখ নজরে পড়লো না। আশ্চর্য, কাল রাত্তে অত বড় একটা ঘটনা ঘটে গেল অথচ কই, কেউ তো কিছু

বাহাদ্র সিং দবজায় পাহারা দিচ্ছিল বন্দ্ক নিযে। স্রেন বললে —কী বাহাদ্ব সিং? পাহারা দিচ্ছ?

বাহাদ্রর সিং স্ক্রেনকে তা না-কব্ল বলে ডাকতো। বাহাদ্র সিং বললে--হ্যা ভাগনা-বাব্ল —

--বেশ ভালো কবে প হাবা দিও বাহাদ্রে সিং। বাড়ির মধ্যে কেউ যেন না ঢোকে

বাহাদ্যর সিং বললে—কে ত্ত্তবে ভাগ্নাবাব্? তত্ত্তলে আমার বন্দত্ত্ত দিয়ে তাকে গোলি করে মারবো—

বোঝা গেল সেও ফিছ্ম টের পায়নি। তারপবে গেল রামা-বাড়িব দিকে। ঠাকুব তথন এক মনে রামা নিয়ে ব্যস্ত।

সারেন জি**জ্ঞেস** করলে—কী ঠাকুর, রাম্মা করছো? খ্র ভালো কবে বামা করো।

ঠাকুর তো তবাক' বলা-নেই-কওয়া-নেই হঠাৎ উপদেশ দিতে এল কেন ভাশ্বেবাব্। যেমন রাম্লা করছিল তেমনি রাম্লা করতে লাগলো।

সারেন বললে—জানো তো ঠাকুর, সামনে আমার এগ্জামিন আসছে, এগজামিনের দিনে যেন তাত দিতে দেরি না হয়, ব্রুক্লে: দেবি হলে আমি ভাত না খেয়েই এগ্জামিন দিতে চলে যাবো কিন্তু।

ঠাকুর কিছ্ম ব্রথতে পারছিল না। জিজ্ঞেস করলে—এখন ভাত খানেন নাকি ভাশেনবাব্?

বললে—না, না, এখন কি ভাত খাবার সময়? এখন তো সবে সকাল হয়েছে। আমি তোমাকে শুধু মনে করিয়ে দিছি—

বলে আর দাঁড়ালো না সেখানে। ওদিকে জমাদারদের ঘর। দুখমোচন তখন বাড়ির কলতলা নর্দমা সাফ করছে। স্বরেনকে দেখেই হাত তুলে একটা সেলাম করলে।

স্বরেন বললে—কী দ্বমোচন, মন দিয়ে কাজ করছো তো?

—হ্যাঁ ভা°নাবাব, মন দিয়ে কাজ করবো না তো কি ফাঁকি দেব?

—হ্যাঁ, তাই বলছি, খবে মন দিয়ে কাজ করবে। নইলে মামা আবার রেগে থাবে। রেগে গেলে মামার জ্ঞান থাকে না তা জানো তো?

কিন্তু কোনও দিক থেকেই টের পাওয়া গেল না ব্যাপারটা কেউ জ্বনেছে কি না। সোজা আবার নিজের ঘরের দিকেই চলে আসছিল। অনেক পড়া বাকি আছে অথচ সামনে পরীক্ষা।

—অ খোকা, খোকা!

স্রেন পেছন ফিরে দাঁড়ালো। দেখলে ব্ডোবাব্ পেছন থেকে ডাকছে। স্বরেন কাছে গেল। ব্ডোবাব্ বললে—এসো এসো, ভেতরে এসো বাবা—
স্বরেন দরজার সামনে গিয়ে দাঁড়ালা।

ব ড়োবাব নবলে—ওখানে দাঁড়ালে কেন? ভেতরে এসো, এই ঘরের ভেতরে—

সেই-ই প্রথম স্বরেন ব্বড়োবাব্র ঘরে ঢ্কলো। চারিদিকে ঝ্ল, একটা ভাঙা তক্তপোষ। তার ওপরে একটা ছে'ড়া মাদ্র পাতা। ঘরময় নোংরা। পরনে একটা গামছা।

**—কী দেখছো**?

স্রেন বললে—কিছ্ দেখছি না! তোমার ঘরের ভেতরে খ্ব ময়লা-ঝ্ল, তাই দেখছি—

—ময়লা? তা হবে! আমি তো ও-সব চোখে দেখতে পাইনে। আমার চোখে ময়লাও যা পরিষ্কারও তাই, আমার কাছে সবই বাপসা।

म्दातन वनातन-कौ वनीष्टात ? आभारक छाकीष्टान रकन?

ব্ৰেড়াবাব, বললে—ডাকছিলাম আর কেন! এই চুপচাপ একলা ঘরে বসে-ছিলাম তাই ডাকছিলাম। একলা বসে থাকতে আর ভাল লাগছিল না। একলা বসে থাকি বলে কেবল ক্ষিদে পায়। কেবল ক্ষিদে। এত ক্ষিদে যে কোখেকে আসে কৈ জানে। যেন মা-বাপ নেই ক্ষিদেব, তা তুমি ঠাকুরকে কী বলছিলে?

স্বরেন বললে-ঠাকুরকে বলছিলাম ভাল করে মন দিয়ে রামা করতে।

ব্ডোবাব্ বললে—মন দিয়ে রাঁধে না ছাই রাঁধে। সেদিন ডালেব মধ্যে গ্রুছেব ন্ন দিয়ে ফেলেছিল, আমি একেবারে খেতে পারিনি. একট্ বলল্ম - ঠাকুর, এত ন্ন দিয়েছ কেন? তা শ্রুনে আমাকে মারতে এল। জানো, আমাকে মারতে এল তেড়ে! আমি বলি ভালো রে ভালো—। আর কিছ্ বেশি বলল্ম না চুপ করে রইলাম—

- তा स्थान की मिस्र ?
- ওই ন্ন পোড়া দিয়েই খেয়ে নিলাম।

স্রেন বললে—তা তুমি মাইনে পাও তো?

—মাইনে? কীসের মাইনে? ব্র্ডোবাব্ কিছু ব্র্থতে পারলে না কথাটার মানে।

স্বরেন বললে—তা তুমিও তো এ-বাড়ির চাকর। সব চাকরই তো মাইনে পায়, তুমি মাইনে পাও না কেন? তোমাকে ব্রিঝ ব্র্ডো হয়ে গেছ বলে মাইনে দেয় না?

ব্রড়োবাব্ বললে—দ্র, তুমি কিচ্ছ্র বোঝো না, একেবারে আনাড়ি। আমার কি চোখ আছে যে কাজ করবো? খেতে বসে আমি ভাতই দেখতে পাই না— ওই ঠাকুরটাকে তুমি তোমার মামাকে বলে তাড়িয়ে দাও বাবা। তাহলে আমাব বড় উপকার হয়, আমি একট্র পেট ভরে খেতে পাই—

আজ মনে হয় সেই ব্জোবাব্, কত অপমান তাকে সেদিন সহা করতে হয়েছে, একটা পাট ভরে ভাত খেতে পাওয়ার জন্যে কত হেনস্থা হয়েছে। সেই ব্জোবাব্রই একদিন আবার শেষ পর্যন্ত কী পরিবর্তন হলো। মান্ষের জীবনের কথা কি কিছু ঠিক করে বলা ষায়? ওই বাহাদ্র সিংই আবার একদিন ব্জোবাব্রেক দেখে বন্দ্রক ঠুকে সেলাম করতো। ওই ঠাকুরই আবার একদিন ব্জোবাব্র হ্কুমে বরখাস্ত হয়ে গেল। ওই ঠাকুরই সেদিন ব্জোবাব্র পা জড়িয়ে ধরেছিল। বলেছিল—আমার দোষ হয়ে গেছে হ্জুয়, আমাকে ক্ষমা কর্ন—

কিন্তু না, সে<sup>দি</sup>ন ওই ব্জোবাব্ই বলেছিল—না, তোকে আর এ-বাড়িতে রাখবো না—যা তুই—

ব্রড়োবাব্ তার কথা কিন্তু আর কিছ্রতেই শোনেনি। যারা যারা তাকে কন্ট দিয়েছিল তাদের সকলকে একসঙ্গে বরখাস্ত করে দিয়েছিল।

স্বরেন যখন ঘর থেকে চলে আসছে তখন ব্রড়োবাব্ বললে—হাঁ ভাই, একটা কথা, তুমি তো বাড়ির ভেতরে যাও? বাড়ির গিল্লীর সঙ্গে তোমাব দেখা হয়?

স্বরেন বললে—দ্বিদন গিয়েছিলাম ভেতরে—

ব্ডোবাব্ জিজ্জেস করলে-–তা ভেতরে গিয়েছিলে তো বাড়িব গিল্লীর সংগ দেখা হয়েছিল?

সুরেন বললে—গিল্লী? গিল্লী কে?

—७ই গো, याक त्रवाहे भा-भीव वरता?

**म्रा**तन वनल-शां. प्रथा श्राधन-

—তা বাবা, এবার যদি দেখা হয় তো আমার কথাটা একট**্ব বলবে** গিম্নীকে?

--আপনার কী কথা?

ব্ডোবাব্ ানজ্ল—এই ধরো আমার সেই গামছার কথা?

স্বরেন বললে –সে তো আমি আমার মামাকে বলেছি—

—না, না, মামাকে বললে কিছু হবে না। তোমার মামা আমার ওপর ভীষণ ক্ষ্যাপা! তোমার মামাকে বললে চলবে না! একেবারে খোদ মা-মণিকে বলতে হবে, খোদ গিল্লীকে—

—তা সে তো তুমি নিজেই বলতে পারো।

वर्राष्ट्राचावर वलाल- ७८८ वाचा, ठाष्ट्राला इराह्राष्ट्र, आभारक बागि सार्व विरामस कराय । এरकवारत এই वाष्ट्रिकाण करत रमय । কথাগুলে। শানে সেদিন বুড়োবাবার ওপার খাব দাঃখ হয়েছিল সারেনের। কিন্তু কিছা সরবার উপায়ও ছিল না তখন। পকেটে টাকা থাকলে সারেন নিজেই একটা নতুন গামছা কিনে দিতে পারতো। তাই একটা দেতাক-বাক্য শানিয়েই চলে এসেছিল। বাড়োবাবা আসবার সময় বার বার মনে করিয়ে দিয়েছিল—তা হলে ভুলো না বাবা, মা-মাণকে কথাটা বলতে ভুলো না, জানো?

দেখান থেকে ফিরে এসে স্বরেন আবার নিজের ঘরে চবুকে পড়েছিল। আর কাউকেই কিছ্ব বলেনি। কিন্তু সারাদিনটা কেবল মনটা ছট্ফট্ করেছিল। শ্ধ্ব মনের মধ্যে প্রশন জেগেছিল—

— त्म त्क? **म्**थमा? ना उद्गा? त्म त्क?

মান্ধের জীবনের অনেক অলি-গাল স্কুড়গা আছে। শৃধ্ সোজা রাগতা দিয়ে মান্ধের জীবন চলে না। ওই সব অলি-গাল স্কুড়গা অতিক্রন করে মান্ধ ক্রমে রহমে মহাজীবনের দিকে এগিরে চলে। তার প্রতি পদে রহস্য, প্রতি পদক্ষেপে রোমাণ্ড। কথনও অন্ধকারের আতিশয্যে তার হতাশা আসে, কখনও ক্লান্তি। আবার কখনও আশার হাতছানিতে জীবন তর-তর করে সামনে চলে; তারপর যখন জীবন তার শেষ-পরিক্ষেদে এসে পেশিছাের তখন পেছন ফিরে ফেলে আসা পথটার নিকে চেয়ে দেখে। চেয়ে দেখতে তার ভাল লাগে। তখন দৃঃখটাও মিন্টি লাগে, ভয়টাকেও মধ্র বলে মনে হয়।

িক এমন সময় আবার একদিন ভাক এল ভেত্র-বাড়ি থেকে।

কী করবে ব্ঝতে পারলে না স্বরেন। ডাকতে এসেছিল মা-র্মাণর হাতের চাকর ধনপ্রয়। স্বরেন বললে—তুমি যাও ধনপ্রয়, আমি একবার মামাকে বলে যাচ্চি—

ধনঞ্জয় বললে—সরকার-বাব কে আবার কী জিজেস করবেন ভাগেনবাব, সরকার-বাব তো এখনি মা-মণির কাছ থেকে দেখা কবে এলেন—

তব্ একবার দেখা করে যাওয়াটা ভালো। কিন্তু মামার কাছে গিয়ে কথা বলতে ভয় করতে লাগলো। বিদ আবার সেইদিনের বিশা ওঠে। কেন সে রাতে গিয়েছিল, গিয়ে কার সংখ্যা দেখা করেছিল, সব কথা যদি স্থদা ফাঁস করে দিয়ে থাকে?

কিন্তু মামার দশ্তরে ষেতেই দেখলে দ্ব'চারজন লোক বসে আছে মামার সামনে। ভূপতি ভাদ্বড়ীর সামনেই যে-লোকটা বসে আছে, সে লোকটা মনে হলো ঘটক।

ভূপতি ভাদ্বড়ী তখনও দেখতে পার্যান ভাশ্নেকে। ঘটককে লক্ষ্য করে বল্যস—মেয়ে ভোমার দেখতে হবে না ঘটক মশাই। মেয়ের স্বভাব-চরিত্র যাকে বলে একেবারে খাঁটি সোনা, মানে খাঁটি সোনার চেয়েও খাঁটি—

—পাত্রীব নামটা কী বললেন? আমাকে তো আবার গিয়ে বলতে হবে? ভূপতি ভাদন্ভী বললে—পাত্রীব নাম হলো সংখ্যা। সংখ্যা বাহাা দাসী।
—কিন্তু পাত্রীর পিতা-মাতা?

ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—তোমাকে তো আগেই বলেছি পাত্রীর পিতা-মাতা কেউ নেউ। এখানে মা-মাণর কাছেই মান্ষ। নিজের মেয়ের মত করেই মান্ষ করেছেন মা-মাণ। সেই একেবারে ছোটবেলা থেকে পাত্রী এপেনেই তাঙ্কে: আমি সেই তখন থেকেই দেখে আসছি ঘটক-মশাই। স্বভাব চবিরতে কোনও খা্ড পাবে না কেউ। মানে যাকে বলে ক্যারেকটার। ক্যারেকটারটি খাটি সে বাপারে

<sup>'</sup>আমি গ্যারাণ্টি দিতে পারি—

च्छेक-मगारे वलल-भाउना-त्थाउना त्कमन रत म्यातनकातवात्?

ভূপতি ভাদ্বড়ী রেগে গেল। বললে—পাওনা-থোওনার কথা যদি জিজ্ঞেস করো তো জিজ্ঞেস করো গিয়ে সিধ্ব ঘটককে। সিধ্ব ঘটকেব নাম শ্বনেছ! সিশ্ধেশ্বর ঘটক যার নাম।

घढेक-प्रभारे वलल-यूव भ्रातिष्ट-

—শ্বনবেই তো। সে-জানে। সে এই মা-মণিয় বিয়ে দিয়েছিল। দেশে তাকে ক'বিষে লাখেবাজ জমি দিয়েছিল কর্তাবাব, তা তাকেই জিজ্ঞেস করে এশো। সে হসতো এখনও বে'চে আছে। ব্রড়ো মানুর বলে তাকে আর আমি খবর দিইনি—

তারপর আর একটা থেমে আবার বললে—তবে পাণ্ডী সম্বন্ধে আমি গ্যারাণিট দিতে পারি ঘটক-মশাই যে, যারা সাখদাকে ক্রিকার ঘটে করে যাবে তারা আসল খাঁটি সোনা পাবে, গিলটি-সোনা নয়, একেবাবে যাকে বলে পাক্যা সোনা—

দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে স্বেন অনেকক্ষণ কথাগুলো অবাক হয়ে শ্নতে লাগলো। তবে কি স্বদার বিয়ের কথা হচ্ছে? স্বদার বিয়ে হয়ে সে কি চলে য়বে শ্বশুর-বাড়িতে?

—কীরে, তুই? তুই কীকরতে?

হঠাৎ বোধহয় এতক্ষণে ভূপতি ভাদ্মড়ীর নজব পড়লো সারেনেব দিকে! বললে—কিছা কান্ধ আছে আমার কাছে?

সারেন ক**ী বলবে ব্ঝাতে** পারলে না। কেমন করে কথাটা পাড়বে ভা-ও ধ্যাতে পারলে না।

ग्रुध् तलाल,--र्गां, ८कठा कथा ছिल--

-কী কথা?

স্বেন আম্তা আম্তা কবে বললে—ধনঞ্জয় আমাকে ডাকতে এসেছিল— বলছিল মা-মণ্ আমাকে ওপরে ডেকেছে—

ভূপতি ভাদ্বভার মুখের চেহারাটা হঠাৎ যেন আবিশ্বাসা রকম প্রসন্ন হয়ে উঠলো। এটা আশা করেনি সুরেন। ভেবেছিল মামা রাগ কববে। যেমন বুড়োবাবুর গামছা চাওয়ার কথা বলতে রেগে খুন হয়ে গিয়েছিল।

ভূপতি ভাদ্বড়ী হেসে বললে—তাই নাকি? তাকে ডেকেছেন মা-মণি? স্বরেন বললে—হ্যাঁ, তাই তোমাকে তিন্তেস করতে এলাম। যাবো?

ভূপতি ভাদন্ড়ী কথাটা শন্নে যেন কী-বকম সংকুচিত হয়ে রইল। এর্মানতে যে-মান্বরা বৃশ্ধিমান তারা বাইরে ভালোমান্ব। বাইরে তাদের দেখে কিছ্ব বোঝবার উপায় থাকে না। বৃশ্ধিমান মান্বদের বাইরের চেহারাটা আসল নয়।

হঠাৎ ঘটক-মশাই-এর দিকে চেয়ে মামা বললে--ঘটক-মশাই তুমি একট্র বোসো, আমি আসছি--

বলে ঘরের বাইরে নিযে এল স্বরেনকে। তারপর নিচু গলায় জিল্জেস করলে—দেখছিস ঘটক-মশাই বসে রয়েছে. তার সামনে ও-সব কথা বলতে আছে? একটা আল্লেল-বিবেচনা নেই তোর?

তারপর কথার মোড় ঘ্রিয়ে জিল্ডেস করলে—ধনপ্রয় তোকে ব্লেছে মা-মাণ ডাকছে? मृत्त्रन वलल-शां--

—তা শ্বনে তুই কী বললি?

স্বরেন বললে—আমি বলেছি তোমাকে জিঞ্জেস করে তবে ধাবো—

-- जा, धनक्षय (म-कथा गुत्न की वनाता?

**স**্রেন বললে—ধনঞ্জয় বললে তুমি নাকি সব জানো—

ভূপতি ভাদ্কী কথাটা শ্নে কিছ্কণ চুপ করে রইল। হয়তো ভাবতে লাগলো কিছ্ন।

স্রেন বললে—তুমি কী বলছো? যাবো? গেলে তুমি আবার বকরে না তো?

ভূপতি ভাদ্,ড়ী বললে—দ্র বোকা, বকবো কেন? আমি তো জানি সব। তুই যা। গিয়ে মা-মণির পায়ে হাত দিয়ে প্রণাম করবি, ব্রুলি? কথাটা মনে থাকবে তো? মা-মণির পায়ে হাত দিয়ে প্রণাম করবি। যদি মা-মণি আপত্তি করে বামনে হয়ে কায়েতের মেয়ের পায়ের ধ্লো নিলে, তা তুই শ্ননিব নে। জাের করে পায়ের ধ্লো মাথায় ঠেকাবি, জানলি?

স্বেন বললে—কিন্তু কী জন্যে আমাকে ডেকেছে মামা? আমি তো কিছ, করিনি।

ভূপতি ভাদন্ড়ী চুপি চুপি ধম্কে উঠলো। বললে—যা বলছি তাই কর। আমি তো আছি. আমি তোকে থারাপ মতলোব দেব বলতে চাস্? আমি তোর মামা না? শৃংধ্ মা-মণির কাছে গিয়ে পায়ের ধ্লো নিতে বেন ভূস করিসনে—যা—

এর পরে আর দাঁড়ানো চলে না। স্বরেন চলে যেতেই ভূপতি ভাদ্বড়ী থাবার ঘরের ভেতরে ফিরে এল। ঘটক-মশাই বললে—ও কে সরকার-বাব্? তাপনার ভাগ্নে? আপনাকে মামা বলছিল?

নিজের কাজ করতে করতে ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—হ্যা।

—আপনার ভাশেন বৃত্তির আপনার কাছেই থাকে?

ভূপতি ভাদ্বড়ী রেগে গেল। বললে—তোমার ওই বড় দোষ ঘটক-মশাই। তোমার যত বাজে কথা। তুমি ঘটকালির কাজ করছো করো, ওই জনাই তো তোমার কারবার মোটে চলে না—

ঘটক-মশাই বললে—আজ্ঞে তা নয়, ভাবছিলাম আপনার ভাশেনবও তো বিয়ে দেবেন?

ভূপতি ভাদ,ড়ী কাজের মান,ষ, অকাজের কথা শ্নলেই তার বড় রাগ হর। বললে—তোমার কিসা, হবে না ঘটক-মশাই, এই বেম্পতিব'রের বারবেলা তোমাকে আমি বলে দিলাম, তোমার কিস্যু হবে না। তোমাকে কাজ দেওয়াই আমার ঝক্মারি হয়েছে। স্খদার জন্যে তোমায় আর পাত্তার খ্লৈতে হবে না. তুমি যাও, আমি আমার সিধ্যু ঘটককেই খবর পাঠাছি—

ঘটক-মশাই বললে- কেন, গরীবেব ওপর কেন রাগ করছেন সরকার-বাব্— আমি কী করেছি?

- —তা রাগ করবো না? তুমি আমার ভাগ্নের বিয়ের কথা কোন্ ম.শে বললে শ্রনি? ওর বিয়ের বয়েস হয়েছে? আমি ওর এখন বিয়ে দেব? বিরে দিলে বউকে ও খাওয়াবে কী?
- স্থাজি, স্থান হাক, একদিন তো হবেই এখন থেকে মনে মনে ছকে রাখজিলাম আন কি। আপনি চটলৈ আমার পেশা চলবে কেমন করে

সরকার-বাব্ ?

ভূপতি ভাদন্ড়ী বললে—আচ্ছা, আচ্ছা, হয়েছে। আমার এখন কাজ আছে, ভূমি এখন যাও—

ঘটক-মশাই বললে—কিছ্ টাকা-কড়ি দিন সরকার-বাব, ক'দিন ধবে ঘোরাঘ,রি করছি—

**—টাকা** ?

ভূপতি যেন সাপ দেখে চম্কে উঠেছে হঠাং। বললে—কীসের টাকা?

—এই বে আমি এতদিন পাত্র খংকে বেড়ালাম, আমার খরচপাতি কিছ্ম নেই?

ভূপতি ভাদ্বড়ী আবার রেগে গেল। বললে—দেখ ঘটক মশাই, তুমি জানো আমাদের পাত্রী ভাল, পাত্রও আমাদের ভাল পাওয়া চাই—

ঘটক-মশাই বললে—আমি ষে-কটা পান্তোর এনেছি, সব ক'টাই তো আপনারা নাকচ করে দিয়েছেন সরকারবাব্—

—তা পাত্র পছন্দ না হলে নাকচ করবো না? আর পাত্র কি আমি নাকচ করেছি হে, সবাইকে তো নাকচ করেছে মা-মণি। আমার মনিব! আমি কী করবো?

বাইরে দাঁড়িয়ে স্বরেন কথাগুলো কিছ্কণ শুনতে লাগলো—খানিকটা যেন অবাক লাগলো তার; যে-মেয়ের বিয়ের জন্য পাত্র খোঁজাথাজি হচ্ছে, দে কেন তাকে রাত্রে বাজে ছ্বতো করে ভেতর-বাড়িতে ডেকে নিয়ে গেল! কী লাভ তার তাতে!

আন্তে আন্তে স্করেন অন্দর-বাড়ির সদর দরজা দিয়ে ভেতরে ত্বকলো।
এইখানেই ক'দিন আগে মাঝরাত্রে সে আটকে পড়েছিল। আবার এখানেই
কে তাকে ঠেলে বাইরে পাঠিয়ে দিয়ে দরজায় তালা-চাবি লাগিয়ে দিয়েছিল।
কাঠের সি'ড়ি। এক-পা এক-পা করে উঠে তেতলায় উঠতেই মা-মিণর গলার
আওয়াজ কাণে এল—কইরে বাদামী, ধনঞ্জয়কে বলেছিলি ভাশ্নেবাব্কে
ভাকতে—

এর পর আর দেরি করা চলে না। স্বরেন তাড়াতাড়ি উঠে তেতলার বারান্দায় গিয়ে দাঁড়ালো। বললে—এই যে মা-মণি, আমি এসেছি—

মা-মণি স্বরেনকে দেখেই বললে—এসে গেছ? ভাল হয়েছে. তোমাকে ডাকতে পাঠিয়েছিলুম—

তার পরেই ডাকাডাকি শ্রে করে দিলে—ওরে ও বাদামী, ও তরলা, কে'থায় গেলি সব, ওরে ও...

বারান্দার ভেতরে ধ্প-ধ্নোর গন্ধ বেরোচ্ছিল। স্রেন কিছ্ই ব্রথতে পার্বাছল না—কেন, কীসের জন্যে মা-মণির এত বাস্ততা।

মা-মণি বললে—তুমি একট্ন দাঁড়াও বাবা, বাদামী আসন্ক, তোমার বসবার জায়গা করে দেবে—

বলে আবার ডাকতে লাগলো মা-মণি—বলি কানের মাথা খেয়েছিস নাকি
শা ও তরলা, কোথায় গোল তোরা—স্খদা, অ স্খদা—ম্খপন্ডি কোথায়
গৈল?

ততক্ষণে তরলা এসে গেছে।

ম্য-মণি বললে—কানে কথা যায় না তোদের? আমি তোদের ডেকে ডেকে গলা ভাঙিয়ে ফেলছি। ছেলে কতক্ষণ দাঁড়িয়ে থাকবে? হাঁ করে দাঁড়িয়ে দেখছিস ক্রি ছেলেকে কল-ঘদ্ধে নিয়ে যা। একটা গামছা দে, সাবান দে, তেল দে—আর বড় ঘরে কার্পেটের আসনটা পেতে দে—

স্বেন কিছাই ব্ৰুতে পারছিল না। ততক্ষণে মা-মণির ডাক পেয়ে ব্রিড়-ঝি বাদামীও ওপ্ ওপ্ করে এসে হাজির হয়েছে। বহুকালের ঝি। মা-মণির বিয়েব সময় ওই বাদামীই নতুন-করের সংগে শ্বশাব-কাড়ি গিয়েছিল।

মা-মণি বাদামীর দিকে চেয়ে জিজ্জেস করলে—কোথায়? সাখদা কোথায়? বলি ভার কি এখনও সাজ-গোজ শেষ হলো না? করছে কী সে?

বাদামী বললে—সে তো চূল আঁচড়াচ্ছে—

—বিনি অত সাজ-গোজ কার জন্যে? ভাতাব এসেছে না কী? তাড়াতাড়ি আসতে বল গিয়ে। বল স্থেন এসে গেছে—

কিছুই ব্রুতে পার্বছিল না স্রেন। এ-সব কীসের আয়োজন হচ্ছে। তাকে নিয়ে!

কেন তাকে ভাকা হয়েছে: তার স্থেদ্ট বা তার কাছে আসাব এন্যে অত সাজ-গোজ করছে কেন? মা-মণি স্রেনের দিকে চেয়ে বললে—যাও বাবা, ওই তরলার সংখ্য কল-ঘরে যাও। তা হা রে, নতুন কাপড়টা দিলিনে?

—ওমা, একেবাবে ভুলে গেছি—বলে তবলা আবাব দৌড়লো ভেতাবর দিকে।

স্রেন মা-মণির দিকে চেয়ে বললে—এ সব কী মা-মণি মা-মণি বললে—এই সুখদাব হুড়≱ের্ হলো কি না আৰু থেকে, ভাই...
—কীসের হুড ?

মা-মণি বললে—হিতসাধিনী-রত। স্থেদাকে হিতসাধিনী-রত করতে বলেছি আমি আজ থেকে, তা তুমি তৌ বাম্নের ছেলে, রত করবার গর বাম্নকে রোগে মিণ্টি আব দক্ষিণে দিতে হয়। তাই তোমাকে ডাকা—

এতক্ষণে জিনিসটা সোজা হয়ে গেল স্বরেনের কাছে। তরলা দৌ*ভূতে* দৌড়তে একটা ধর্তি নিয়ে কাছে এসে দাঁড়ালো, বেশ পাট-করা নতুন কোল ধর্তি।

মা-মণি বললে—যাও বাবা, ওই ২:িটো নিয়ে কল-ঘবে যাও। কলভলায় ঢুকে সাবান তেল দিয়ে চান করবে। করে ভিজে জামাকাণড় ছেড়ে নতুন ধ্যতিটা পরবে। তারপর আমি তোমার জন্যে জল-খাবারের বাবস্থা করে রাথছি—

প্রথমে একটা দিবধা হলো স্বারেনের মনে। বাদের কল-ঘরে সে ঢাকেরে, নিজের ময়লা ধ্বতি-ভাষা রোজ নিজেই সে কাচে। সেইটেই ভাব বরাবারে অভ্যেস। কিন্তু এই তেতলায় মা-মণির কলঘরে যদি সে জামা-কাপড় খেড়ে নাথে তো বি তা কাচরে?

তর্বনাই সন্তানকে কল-ঘরের দিকে নিয়ে যাচ্ছিল। কল-ঘরের ভেতরে চনুকে সালেন দেখলে বেশ সাজানো কল্-ঘরটা। সাবান-গামছা-তোয়ালে গন্ধ তেল সবই তাক-এ সাজানো রয়েছে থরে থরে। একটা আগেই কেউ বাঝি দ্যান করেছে দোখানে। উটিকা সাবানের গদেধ ভূব ভূর করছে সারা ঘরখানা। ভিত্তে একখানা শাড়িও মেঝের গড়াগড়ি যাচ্ছে বোধহ্য সাখ্যারই শাড়ি। স্ব্রাষ্ট্রী একটা আগে হয়তো এই ঘর থেকে দ্যান করে বেরিয়েছে।

তরলা বল্ল —কাপড়-জামা আর তোমায় কাচতে হবে না. এমনি কেলে রেখে এসো, আমি কেচে দেব ১২খ— স্রেন তব**ু হাঁ করে হতভশ্বের মত দাঁড়িয়ে ছিল।** তবলা বলসে—দাঁড়িয়ে আহো কেন? দরজা বন্ধ করে দাও—

স্বরেন নিজের লজ্জা ঢাকবার জন্যেই বোধহয় দরজাটা তাড়াতাড়ি বংধ করে দিলে। কিন্তু দরজা বংধ করে দিয়েই হঠাং গামার কথাটা মনে পড়লো। মামা যে বলে দিয়েছিল মা-মণিকে দেখতে পেলেই পারের ধর্লো নিয়ে প্রণাম করতে। তা তো করা হর্মান।

আবর সেই অবস্থাতেই ছিটকিনিটা খুলে ফেলে বাইরে এসে দাঁড়ালো স্থান। তরলা শব্দ শ্বন পেছন ফিরে দেখলে। বললে—ওমা, কী হলো? চান করলো না?

স্রেন তাকতল—না-মণি? মা-মণি কোথায়?

একটা ঘর থেকে মা-মণি বেরিয়ে এল। বললে—কী রে? চান করিলনৈ? স্থেরন তাড়াভাচ্চি সোজা সামনে গিয়ে মা-মণির পায়ের ধনুলো নিয়ে মাথায় ঠোকিয়ে প্রণাম করনে।

-করিস কাঁত ক্রিলে কাঁত তুই যে বাম্নের ছেলে রেও **কাঁ জনালা।** এনে ডাড়াড চি পা সাবয়ে নিষে এক প্রশে নাঁড়িয়ে পড়লো মা**-মাণ**।

স্ত্রেন বসলো— সামি একেবারে ভুলে গিয়েছিলমে মা-মণি, সামার মামা নেজো আসবার সাগে বাব বার করে বলো দিয়েছিল ভোমায় প্রণাম করতে— আমাব মনো ছিল না—

মা-মণি তাডাতাড়ি স্রেনকে দুই হাত দিয়ে **জড়িয়ে ধরে তার চিব্রে** হাড় পিয়ে তুম, বেলনে। আদৰ করে বললো—দাব বোকা, তুই যে বামনুন, আর আলি যে কানেত বেন তোব পেন্নাম নিলে আমার যে পাপ হয়।

সন্বেল মা মণি । ব্যক্তর ভেতরে তেমনি করেই মনুখখানা লন্কিরে রাখলো।
বছ ভাল লাগলো ভাব। এমন আদর করে কেউ তো তাকে চুম্নু খারনি আগে।
সাই কেবল তার খাঁতই ধনেছে, সরাই কেবল তাকে বকেই এসেছে। সবাই ভাকে কেবল তবংগলাই করে এসেছে এতিনি। সেদিন নায়ে সেই যে কেএক্সন ভার মনুখে গরম-মনুখ রেখে আদর করেছিল, সেও কিণ্ডু এমন মিণ্টি
নয়।

মা-মণি পাণোর মতই চিক তেমনি করে এবে একবার হাত দিয়ে চুম্ খোষে বললে—মাও বাবা তাড়াতাদ্ধি চান্টা করে এসো। সন্থদা আবার তোমার জান নামাল থেকে উপোস করে বাস নাছে তোমাকে খাইয়ে তাব আবার সে জান খানে—

স্ট্রেন তাড়াতাড়ি নিজেকে ছাড়িয়ে নিয়ে আবার কল-ঘরের দিকে **এগিয়ে** গ্রেম। তাবপর যেন নিজেকে অন্য লোকের দৃষ্টি থেকে আড়াল করবার জানাই কল-ঘরের দক্রজাটা দড়াম করে বন্ধ করে দিলে।



মান্বের জীবনের মত বিচিত্র জিনিস আর কীই বা আছে এ-সংসারে! ে থার কোন অজ পাড়াগাঁরে ছিল স্বরেন। স্বরেন্দ্রনাথ সাম্ল্যাল। কে যে তার অমন বিশ্রী নাম রেখেছিল কে জানে। আর কোনও নাম পেলে না রাংবার? ইম্কুলে অনেক নাম শ্বনেছে স্বরেন, কিম্পু এমন সাদামাঠা নাম কখনও শোনেনি। নামটা শ্বনলেই যেন ঘেন্না করতে ইচ্ছে থাছে। নামটার সংগাই যেন পাড়াগাঁরের গণ্ধ লবুকিয়ে আছে। হয়তো ওই নামটার জন্যেই সে এই শহরে এসে এতদিন কারো কাছে দেনহ পার্যান, সহান্ভূতি পার্যান। স্থাদা যে তার সংগা ওই রকম খারাপ ব্যবহার করেছে, তাও বােধহয় ওই নামটার জন্যেই।

তব্ যে মা-মণি তাকে এত আদর করলে এটা সোভাগ্য ছাড়া আর কী? তার নিজের সোভাগ্য আর মা-মণির মহত্ব। মা-মণি মান্মটা ভাল বলেই তাকে এত আদর করলে। তার বাম্ন হওয়াটার মধ্যে তো তার নিজের কোনও কৃতিষ্ব নেই। বাম্ন হরে সে জন্মছে, সেটা ঘটনা। অথচ বাম্ন না হলে তো এমন করে তাকে কেউ খাওয়ার জন্যে ডাকতো না, এমন নতুন কাপড়ও দিত না। কিন্তু সাত্য-সাত্য তাকে ঠিক কীসের জন্যে যে খাতির করছে ভা চান করতে করতে স্বেন অনেকক্ষণ খবে ভাবতে লাগলো। খ্ব ঠান্ডা জল। সাবানটাও বেশ গন্ধওয়ালা। সাবানটা তখনও ভিজে জ্ব-জ্ব করছে। এই সাবানটাই বে সায়া গারে মেখেছে।

ভিজে কাপড়টা একপাশে রেখে স্বরেন নতুন কাপড়টা পরে ।নলে। নতুন কাপড়টারও একটা কোরা কোরা গন্ধ আছে। সে-গন্ধটাও বেশ ভালো। ধলের তৈরি কাপড়ে মাড় লাগানো থাকে। সেই মাড় শ্বকিয়ে গেলেই বোধহয় এই রকম গন্ধ বেরোয়।

—কই রে, তোর চান করা হলো?

বাইরে থেকে মা-র্মাণ আবার তাড়া দিলে।

भ्रात्रन वलाल- এই এখ্ यूनि इएक मा-र्माग-

সতিটে, হয়তো স্নান কবতে অনেকক্ষণ সময় নির্য়েছিল স্ক্রেন। সাবনেটা গারে ঘষতে ঘষতে অনেকক্ষণ অন্যমনস্ক হয়ে গিয়েছিল।

আর দেরি করা চলে না। স্বরেন তাড়াতাড়ি গামছা দিয়ে মাথাটা মুছে ।
নিরে চির্নী দিয়ে চুলটা আঁচড়ে বাইরে বেরিয়ে এল।

তারপর বারান্দা দিয়ে মা-মণির ঘরের দিকে যেতে যেতে বড় হল্ঘর-খানার দিকে নজর পড়তেই দেখলে, মা-মণি মেঝের ওপব বসে আছে। সামনে একটা কাপেটের আসন পাতা। তার সামনে রুপোর রেকাবি। সেই রেকাবির ওপর সন্দেশ-রসগোল্লা মিহিদানা। নানা রকম মিঘ্টি সাজানো। তার পাশে রুপোর একটা গোলাস।

স্বেরনকে দেখতে পেরেই মা-মণি ডাকলে—আয় বে আয়, এদিকে আয় — তারপর হঠাৎ পাশের ঘবের দিকে চেয়ে গলা চড়িয়ে ডাকতে লাগলো — কোথায় গেলি রে স্ব্ধন, কোথায় গেলি? স্বেন এসে গেছে।—ও স্থদা মৃখপ্তি, কোথায় গেলি তুই—ও মুখপ্তি—

স্রেন গিয়ে কার্পেটের আসনটার ওপর বাব্ হয়ে বসলো।



সেই-ই প্রথম মা-মণি আর স্থদাকে কাছাকাছি থেকে ঘনিষ্ঠভাবে দেখা। সেদিনকার সেই নতুন দেখা কলকাতার মতই সেই ঘনিষ্ঠতা দিনে-দিনে কভ বেড়েছে। এ কুণ্ডু লেনের গলিটা থেকে যে-জীবন শ্রে হুর্মোছল, কত অলি-গালি পোরিয়ে একদিন সে-জীবন আরো কত নতুন হয়ে উঠলো। আবো কত বিসময়কর। সেদিনকার সেই স্বরেন্দ্রনাথ সাম্যালের কত বিরোধ বাধলো, কত মিলন হলো, কত মন ক্যা-কাষ্ট্র, কত আপোস, তার হিসেব কে রেথেছে?

এখনও চোখ ব্র্জলে চোথের সামনেই ভেসে ওঠে স্ব্রখদার সেই কথা-গ্রেলা। স্ক্রখদা বলতো—কেন তুমি এমন করে আমাকে ঠকালে স্বরেনদা? কেন তুমি আমার জীবনটা এমন করে নন্ট করলে?

স্থিদার জীবনটা শেষকালের দিকে কালাতেই শেষ হয়েছিল। অথচ কে যে তার সেই কালার জন্যে দায়ী, তাও সে ব্রুকতে পাবতো না। অভিযোগটা ষে সে করতো তা তার স্করেনদার বির্দেধও নয়, কিংব। তার স্বামার বির্দেধও নয়, কিংব। তার স্বামার বির্দেধও নয়। সে ভাবতো হয়তো তার কপালই তার জন্যে দায়ী। কিন্তু স্বেখদা তো জানতো না যে মান্ধের বির্দেধ ষড়যন্ত করবার জন্যে মান্ধেব কখনও অভাব হয় না। মান্ধই একদিন নিজেকে বাঁচাবার জন্যে আইন তৈরি করে, আবার ্ট আইনই আবার একদিন পাথর হয়ে মান্ধেক ক্ষেষ্টে গেভেলে গা্লুড়য়ে ফেলে।

—ও মুখপর্জি, মুখপর্জি—

স্বরেন সৈই কার্পেটের আসনের ওপর তখন বাব্ হয়ে বর্সেছিল। সামনে একটা পিলস্বজের ওপর ঘিয়ের প্রদীপ জবলছিল। মিণ্টিগবলো রেকাবীর ওপর থরে থরে সাজানো। ধ্প জবলছে। ধ্পের ধোয়া হেলে সাপেব মত এ'কে-বেশকে স্বরেনের দিকে এগিয়ে আসছিল।

মা-মণিও একটা গরদের শাড়ি পরেছে। স্বরেনের দিকে চেয়ে বললে— ধনজয়কে দিয়ে তোমার জামা-কাপড়-গোঞ্জ আমি কাচিয়ে পাঠিয়ে দেব, তুমি কিছু ভেবো না।

স্বেন বললে -আছ্যা-

—আর দেখ: এক মাস ধরে রোজ স্বখদার রতটা চলবে, তোমাকে যেন চডকে পাঠাতে না হয়, তুমি রোজ এই সময়ে আসবে। রোজ-রোজ নতুন কাপড় পরবার দরকার নেই। তবে বাসি কাপড়ে তো চলবে না। সক্কাল-বেলা চান সেরে এখানে চলে আসবে। সকাল বেলা প্রজো-টুজো কিছু করো?

**म्रायन व्या**र ना भारत वनातन-भारका?

—হ্যা প্রজো। তুমি তো জাতে বাম্বন। প্রজো-ট্রজো কিছ্র করে। না? স্বরেন বললে—করি, গায়ত্রী জপ করি—

মা-মণি বললে—ঠিক আছে, গায়ত্রী জপ করে একেবারে সোজা ওপরে চলে আসবে—

তারপর হঠাৎ বৃঝি মনে পড়লো মা-মণির। মা-মণি পাশের ঘরের দিকে চিংকার করে ডাকলে—ও স্থদা, স্থদা, কীরে, এখনও তোর সাজা হলো ।

কথা শেষ হবার আগেই স্থান এসে হাজির। সেদিনকার সে স্থানকৈ যেন আর চিনতে পারবার উপায় নেই। সেজে-গ্রেজ একেবারে চেহারাটা বর্দালয়ে ফেলেছে প্রোপ্রি। খানিকক্ষণ স্বেন হাঁ করে চেয়ে রইল স্থানর মৃত্যের দিকে।

স্বেদা সমনে আসতেই মা-মণি বললে –দাথ দিকিনি, ছেলে কভক্ষণ বসে

তাতে, আর তোর সাজতে-গ্রুতে বেলা প্রয়ে গেল! আর, এই ধান দ্বো দে ছেলের হাতে—

সামনেই একটা রুপোর রেকাবীতে ধান দুব্যো ছিল। সেটা তুলে নিরে সুখদা সুরেনের হাতে দিলে।

মা-মণি বললে—নাও, ওই ধান দ্বো নিয়ে স্থদাকে আশীর্বাদ করো বারা, ধান-দ্বো তুলে নাও—

স্বরেন আরো আড়ন্ট হয়ে গেল। মা-মণির দিকে চেরে বললে—আমি আশীর্বাদ করবো?

—হ্যাঁ, তুমি ওকে আশীর্বাদ করবে, বলবে যেন ওর ভালো-ঘরে ভালো-বরে বিয়ে হয়, যেন সোয়ামী-সোহাগিনী হয় ও—

তব্ সঙ্কোচ হতে লাগলো স্বরেনের। বললে—বা রে, আমি কী করে অংশবিদে করবো?

সুখদার দিকে চেয়ে দেখলে স্বরেন, মনে হলো সে যেন মুখ টিপে-টিপে হাসছে।

মা-মণি স্থদার হাসি দেখতে পেয়েই বললে—হাসিস্নি লো, হাসিস্নি, তার হাসি দেখলে আমার গা জনলে যায়, অত হাসি কীসের শানি? হাসি কীসের আছে এতে? বামানের ছেলে লেখাপড়া ছেড়ে তোকে আশীর্বাদ করতে এসেছে, আর তোর ষত ন্যাক্রা।—দাও বাবা, ধান দ্ব্যো নিয়ে ওর ন্যাথায় দাও। বলো—তোমার ভালো শ্বশার-শাশান্ডি হোক,—বলো—

স্বরেন এক চিম্টি ধান দ্বোা নিম্নে স্থদার মাথায় রাখলো, স্থদাও তার ভিজে চুলস্মধ মাথাটা স্বরেনের সামনে নিচু করে দিলে।

মা-মণি বললে—বলো, তিনবার ওই কথাগ্রেলো বলে আশীর্বাদ করো। তিনবার করতে হয়।

তিনবারই স্রেন ওই কথাগ্রোে মনে মনে উচ্চারণ করলে। হাতটা স্থদার মাথায় ঠেকাবার সময় স্রেনের মনে হলো স্থদা যেন কপিছে। কিন্তু কপিছে কেন? কাঁসের জন্যে কাঁপছে? ভয়ে কাঁপছে না আনন্দে কাঁপছে? কিন্তু ভয়ই বা কাঁসের? আর আনন্দও যদি হয় তো কাঁসের আনন্দ? কিন্তু স্রেনে তথন নিজেই কাঁপছে। হয়তো ওটা তার মনের ভল। হয়তো স্থদা কাঁপছে না, আশীর্বাদ করতে গিয়ে সে নিজেই কাঁপছে। আশ্চর্য! যে-মেয়েটা কাঁলন আগে এই মা-মাণির সামনেই তাকে নাজেহাল করেছে. সেই মেয়েটাই তার সামনে তার চুলসমুন্ধ মাথাটা নামের দিয়ে নিশ্চিন্ত নিভার হয়ে বসে আছে।

— त अवात भिष्ठित दिकावीणे **एक्टलत हाट्य जूटल ए**न।

সংখ্যা এবার মিন্টির রেকাবীটা নিয়ে স্রেনের হাতে তৃলে দিলে। স্রেন হাত বাড়িয়ে সেটা নিয়ে নিলে। মামনি যেমন যেমন নির্দেশ দিচ্ছিল তেমনি তেমনিই কাজ হচ্ছিল।

সপেদা দুই হ'ত জোড় কবে প্রণাম করতে যাচ্ছিল। মা-মণি ধমক দিয়ে উঠলো—ও কি পেলাম করার ছিরি লো, গলায় আঁচল দিয়ে পায়ে হাত ঠেকিয়ে পেলাম কর—

অগত্যা সন্খদাকে তাই-ই করতে হলো। প্রণাম করতে করতে হাসি চেপে রাখতে পারলে না।

ধমক দিয়ে উঠলো মা-মণি—অত হাসি কীসের লা ধাড়ি মেয়ে? অত

হাসি কীসের? হাসতে লংজা করে না? বৃড়ো ধাড়ি মেয়ে, এখনও বিয়ে হচ্ছেনা, তার আবার হাসি! হাসির কী আছে এতে? ভাল মান্ধ পেয়ে ওকে তুই ঠাটা করছিস? তানিস ও বাম্নের ছেলে? বাম্নকে ঠাটা করলে পাপ হয় তা জানিসনে?

স্বরেন বললে—না মা-মণি, তুমি ওকে বোকা বলো না। ওর কাছ থেকে পেলাম নিতে আমারই হাসি পাচ্ছে—

—ওমা —মা-মাণ অবাক হয়ে গেল। বললে—থাম, বামনের বংশে জন্ম হওয়া কি সোজা কথা নাকি? আর জন্মে অনেক প্রাণ্য করলে তবে বামনের ঘরে জন্ম হয়। ওর অনেক প্রাণ্যর ফল যে বাড়িতে বসে তোর মত বামনের ছেলেকে নিজের হাতে মিষ্টি খাওয়াতে পারলো। হিতসাধিনী ব্রত কি সোজা নাকি? পান থেকে চুন খসলে আর ফল ফলবে না—

তারপর হঠাং যেন খেয়াল হলো. বললে—পান কই রে, পান? ছেলেকে পান দিলিনে?

স্থদা উঠে গেল পান আনতে। উঠে গেল তো উঠেই গেল। পান আর আসে না।

স্বরেন বললে—তুমি ব্যাস্ত হোয়ো না মা-মণি, আমি পান খাইনে— মা-মণি বললে—ওমা, সে কি কথা। তুই পান খাস আর না খাস, পান

মা-মাণ বললে—ওমা, সে কি কথা। তুই পান খাস আর না খাস, পান দেওয়া যে নিয়ম—

বলে মা-মণি ডাকতে লাগলো—ওরে, ও স্থেদা, পান আনতে এত দেরি 
♣ীসের ? ও তরলা-–তবলা! কোথায় গেলি সব? পান কি হলো?

ততক্ষণে সব মিষ্টি খাওয়া হয়ে গেছে স্বরেনের। কত রকমের সন্দেশ কত কারের খাবার, জিলিপা, রাজভোগ। অত খাবার কি তাড়াতাড়ি মা-মানর চোখের সামনে বসে বসে খাওয়া যায়? তব্ যত তাড়াতাড়ি পারা যায় তত ্রাড়াতাড়ি সেগ্রেলা মুখে পুরে দিলে।

म्राद्धन वनाल-भवंग्रालाई त्थार रक्लन्य आमि, मा-र्माण-

মা-মণি বললে—লক্ষ্মী ছেলে! ব্রতর মিষ্টি ফেলতে নেই। কালকে সকালে আবার অসবে ব্রুলে? এক মাস ধরেই ব্রত করতে হয় কি না—

হঠাং স্কারন জিজেস করে ফেললে—আচ্ছা, এই ব্রতের ফল ফলে?

—ওমা, ফলবে না? এই যে হিতসাধনী-ব্রত করাচ্ছি স্থদাকে দিয়ে, ফি ঠিক নিয়ম করে করতে পারে তো ভালো বরে ওর বিয়ে হবে।

সংগ্রন আর থাকতে পারলে না। জিজ্ঞেস করলে—আপনি রত মাজিলেন

মা-মণি এ-প্রশেনর জন্যে ব্যেধহয় তৈরি ছিল না। বললে—আমি?

বলতে গিয়েও বোধহয় উত্তরটা মূথে আটকে গেল খানিকক্ষণের জন্যে! ২০০০ মা-মণি নিজে এ-এত করেনি।

— আমার কথা ছেড়ে দে! আমার কি মা ছিল যে আমাকে দিয়ে ব্রত ালে। বর্গ ছাত তো ছিল শৃধ্ব কাবা আর ছিল ওই বাদামী। ওই যে আমার বিধ বাদামী। এখন ব্যুড়ী থৃখ্যুড়ী হয়ে গেছে। আগে ওই-ই তো আমার কাছে থাকতো বরাবর। আমাকে চান কবিয়ে দিত চুল বে'ধে দিত। আমি নিজেই ব্যুড়ি হয়ে গিয়েছি, আব ও তো ব্যুড়ি হবেই। এখন কিছু কাজ-কম কাতে পাবে না। আমার যেমন ছিল বাদামী, তেমনি এখন তরলা সাংসাধ কাল-কর্ম করে দেয়— ততক্ষণে পান সেজে নিয়ে এল তরলা।

—তোদের কি কোনও খেয়ালই থাকে না। মিণ্টির পর পান দিতে হর, তাও আমাকে শিখিয়ে দিতে হবে।

তারপর স্বরেনের দিকে পানটা বাড়িয়ে দিয়ে মা-মণি বললে—নাও, পান খাও—

স্বরেন পানটা মুখে প্ররে দিয়ে উঠলো।

মা-মণি বললে—কালকেও সকালে এমনি সময়ে আবার আসবে, জানলে? ভূলে যেও না যেন। যেন আবার তোমাকে ডেকে পাঠাতে না হয়।

সুরেন বললে—আচ্ছা—

বলৈ সি'ড়ির দিকে আসছিল।

মা-মণি বললে—তোমার ভিচ্ছে জামা-কাপড় কেচে শর্কিয়ে ধনঞ্জয় তোমার কাছে দিয়ে আসবে, তুমি কিছ্ব ভেবো না—

স্বরেন মাথা নেড়ে সম্মতি জানিয়ে আন্তে আন্তে নিচের উঠোনে চলে এল। এ যেন এক নৃতন অভিজ্ঞতা। পরনে নতুন কোরা কাপড়। গা খালি, শুধ্ব গলায় একটা স্বতোর পৈতে ঝ্লছে, স্বরেনের মনে হলো ওই পৈতেটার জন্যেই হয়তো তার এই আজকের এত খাতির। তার নিজের জন্যে কোনও খাতিব কেউ করবে না। কিন্তু যদি সে বামনুনের ছেলে না হতো? যদি মা-মণিদেব মত কায়স্থ হতো, তাইলে মা-র্মাণ হয়তো এমন করে সামনে বাসিয়ে মিন্টিও খাওয়াতো না। ভাগ্যিস সে ব্রাহ্মণ বংশে জন্মেছিল। ছোট বেলা থেকে ব্রাহ্মণ হওয়ার মূল্য যেন এতদিন পরে এই-ই প্রথম সে হাতে হাতে পেয়ে গেল। র্সাতাই, এই ব্রাহ্মণ হয়ে জন্মাবার জন্যে কাকে সে ধন্যবাদ দেবে? কার কাছে সে কৃতজ্ঞতা জানাবে? সে কি ভগবান? কে সে ভগবান? কোথায় থাকে সেই ভগবান? কেমন দেখতে তাকে? বহুদিন আগে দেশে থাকতে একবাৰ স্বরেনের মনে হয়েছিল, ভগবানকে খংজে বার করবে। তথন ছোট সে। খ্ব ছোট। ইচ্ছে হয়েছিল কাউকে না বলে একদিন সে বাড়ি থেকে পালিয়ে হিমালয়ে চলে যাবে। হিমালয়ের গৃহার ভেতরে অনেক সাধ্ব থাকে। সাধ্বরা গহার ভেতরে বসে বসে ভগবানকে ধ্যান করে। ধ্যান করতে করতে একদিন ভগবানের দয়া হয়। তথন ভগবান নিজে সশরীরে এসে ভক্তকে দেখা দেয়।

কথাটা অনেক দিন নিজের মনেই গোপন রেখেছিল সে। কিন্তু একদিন বলে ফেলেছিল নিতাইকৃষ্ণ সরকারকে। সরকার-বাড়ির ছেলে, স্বরেনের খ্ব ভাব ছিল নিতাই-এর সঞ্চো। এক সংশা দ্ব'জনে গঞ্জের ইম্কুলে পড়তে যেত। নিতাই হেসে উঠেছিল কথাটা শ্বনে। বলেছিল—দ্ব, ভগবান-টগবান কিচ্ছ্ব নেই—

নিতাই-এর কথায় খ্ব রাগ হয়েছিল স্বরেনের। বলেছিল—তাহলে আমার বাবা মিথ্যে কথা বলেছে বলতে চাস্? প্রহ্মাদের কথা মিথ্যে? ধ্বর কথা মিথ্যে?

নিতাই বলেছিল—দূর তুই একটা ছেলেমান্য। ভগবান যদি থাকবে তাহলে আমার মা ক্যানসার হয়ে মারা গেল কেন? মা তো রোজ ভগবানকে ভাকতো, রোজ প্রজো করতো, বাড়িতে লক্ষ্মী প্রজো হতো, সত্যনারায়ণ প্রজা হতো—মা তো কোনও দোয করেনি—

কথাটা ভাববার মত। নিতাই-এর যুক্তি কাটাবার মত কোনও যুক্তি আর সেদিন খুজে পায়নি সুরেন। তার পরেও অনেকবার ভেবেছিল সুরেন। ভেবে ভেবে কোনও ক্ল পার্য়নি আর, শেষকালে ভাবা ছেড়ে দিয়েছিল সে।
কিন্তু হঠাং একদিন বাবা কাছাকাছি বাড়ি থেকে ফিরছিল, আর একটা
গাছতলায় এসে হঠাং বসে পড়লো। খবরটা এনেছিল মোছলমান পাড়ার
গোলাম মোল্লা। গোলাম মোল্লা গর্র গাড়ি চালিয়ে গঞ্জ থেকে আসছিল।
হঠাং দেখে গাব-গাছতলায় কে যেন পড়ে আছে। গাড়ি থেকে নেমে চেহারাটা
ভালো করে দেখতেই নজরে পড়লো। সান্ন্যাল মশাই না?

আর তার পরের কথা গাঁরের সবাই জানে।

শিরোমণি কবিরাজ দেখে বললেন—সন্ন্যাস রোগ—

ইউনিয়ন বোর্ডের নতুন এ্যালোপ্যাথিক ডাক্তারও এর্সোছলেন। তিনি দেখে বলেছিলেন—দ্মৌক্। সেদিন যুগীপাড়ার শ্মশানে বসে কিন্তু আবার সেই ভগবানের কথাই মনে পড়েছিলো কেবল। সত্যিই কি ভগবান আছে? যদি ভগবান বলে কেউ থাকে তো বাবা কেন অমন করে মরে গেল! বাবা কী পাপ করেছিল?

শেষকালে মাসা খবর পেরে স্রেনকে গ্রাম থেকে নিয়ে চলেছিল এই কলকাতায়, এই চৌধুরী বাড়ীতে। তবে কি ভগবান শুধু দঃখ দেয় না. আনন্দও দেয়। এই যে আজ মা-মিণ তাকে খাতির-যত্ন করলে, এও তো ভগবানেরই আশার্বাদ। নইলে গ্রামের সামান্য একটা গরীবের ছেলে হয়ে কেমন করে সে এত বড়লোকের বাড়িতে ঢোকবার অধিকার পেল! তাড়াতাড়ি নিজের ঘরের ভেতর ঢুকে স্রেনে প্রথমে তন্তুপোষটার ওপর চিত হয়ে শুয়ে পড়লো। কিন্তু বেশিক্ষণ শুয়ে থাকতে পারলো না। আবার উঠলো। তারপর খানিকক্ষণ অঙ্কর বইখানা নিয়ে অঙ্ক করতে বসলো। কিন্তু একটা অঙ্কও মিললো না। তারপর বইটা বন্ধ করে একটা জামা গায়ে দিয়ে রান্তায় বেরিয়ে পড়লো।

রাস্তার বাস-ট্রাম-গাড়ি-রিক্সা সব যেন আন্তে আন্তে চোথের সামনে থেকে তথন অদৃশ্য হয়ে গেছে। স্বরেন ফ্রটপাথ দিয়ে হাঁটতে লাগলো নিজের মনে।

একটা জায়গায় গিয়ে দেয়ালের রেলিঙ-এ চোখ পড়তেই যেন আবার বাদতব-জগতে ফিরে এসেছে। পর পর সার দিয়ে রঙিন সব ছবি টাঙানো। প্রথমে নজরে পড়লো শিবের ছবিটার দিকে। মাথার জটা, জটা থেকে গণ্গা নেমে আসছে দ্বর্গ থেকে। দ্ব'টো বড় বড় কেউটে সাপ মাথার দ্ব'দিকে ফণা ডুলে রয়েছে। তার পাশেই নেতাজী স্বভাষচন্দ্র বোসের ছবি। ঘোঁড়ার ওপর মিলিটারী পোশাকে বসে আছেন নেতাজী। ছবিটার দিকে অনেকক্ষণ ধরে দেখতে লাগলো স্বরেন। দ্বই হাত জোড় করে ক্যালেন্ডারের ছবিটার দিকে নগদকার করেই চলে যাছিল। শিব যেমন, নেতাজীও তো তেমনি। দ্ব'জনেই মানুষ নয়, সাক্ষাৎ দেবতা।

কিন্তু হঠাং তার পাশের ছবিটার দিকে নজর পড়তেই চমকে উঠলো। বেশ রঙ-চঙা ছবি। একটা প্রুষ একটা মেয়েকে জড়িয়ে ধরে চুম, খাছে। নজরে পড়তেই তার সমসত মৃখ-চোখ ঝাঁ ঝাঁ করতে লাগলো। ছিঃ ছিঃ, কোনও লজ্জা নেই কারো। রাস্তার ওপরেই ওটা টাঙিয়ে রেখেছে। রাস্তার কত ভদ্রলোক কত ভদ্র মেয়েরা যাছে। যদি কারো নজরে পড়ে যায় তো কী ভাববে? তাড়াতাড়ি চোখটা নামিয়েই স্রেন আবার হন্ হন্ করে বাড়ির নিকে ফিরতে লাগলো! ছিঃ ছিঃ, লজ্জাও করে না কারো। একেবারে রাস্তার ওপর সকলের চোথের সামনেই টাঙিয়ে রেখেছে! হয়তো কেউ দেখে ফেলেছে স্বরেনকে। ভদ্রলোকের ছেলে, দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে চুম্ খাওয়ার ছবি দেখছে—
এটা দেখে অনেকেই হয়তো তার সম্বন্ধে ভূল ধারণা করেছে। রাস্তা দিয়ে
কত লোক বাচ্ছিল ট্রামে-বাসে পায়ে হে টে। আর তা ছাড়া যাদ তার চেন্দ লোক কেউ দেখে ফেলে থাকে! এই সময়েই তো সবাই অফিসে যায়। অফিসে
যাবারই সময় এটা।

কথাটা ভাবতে গিয়ে আবার স্রেনের কানটা ঝাঁ ঝাঁ করতে লাগলো। হন্ হন্ করে সোজা চলতে লাগলো স্রেন। কেন যে সে রাস্তায় বেরিয়েছিল! এতক্ষণ নিজের ঘরে বসে বসে অধ্ক কষলে কাজ হতো।

শ্যামবাজারের মোড় থেকে সোজা এসে মাধব কুণ্ডু লেনের মুখে আসতেই থমকে দাঁড়ালো একবার।

কী মনে হলো যেন। সেই ক্যালেণ্ডারের ছবিগন্লোর কথা মনে পড়লো। বড় রং-চং করা ছবি।

ওদের মধ্যে নেতাজীর ছবিটাই সব তেয়ে ভাল। শিবটা যেন একচ্ব রোগা-রোগা। কিন্তু সেই ছবিটা? সেই চুম্ব খাওয়ার ছবিটা! ছবিটার সব-টুকু ভাবতে ভাল লাগলো সুরেনের।

বৈশ ছবিটা! এক-কথার বৈ লোকটা ছবিটা এ'কেছে, তার আঁকার হাও ভালো। মেরেটার মুখটা অনেকটা সুখদার নত, াবশেষ করে চোখটা যেন অবিকঙ্গ সুখদার চোখের মত। চোখের চাউনিতে দুষ্টামি লেগে আছে।

মাধব কুন্তু লেনের ভেতরে ঢ্কতে গিয়েও আর ঢোকা হলো না। স্ববেন আশেপাশে চারদিকে ভালে। কবে দেখে নিলে। কেউ দেখোন তো তাকে না, খাবাবের দোকানে তখন খদের এসেছে। ও-পাশের দন্ধির দোকানে তখন ঝাপ খোলেনি। পাড়াব দ্'একজন লোক তখন বাজার করে ফিরছে। হাতে বাজাবের থলি।

আর ধারা হে'টে চলেছে তারা আপিসে যাচ্ছে। ট্রাম-রাস্তায় গিয়ে বাস ধরবে।

স্বেন আবার পারে পারে উল্টোদিকে চলতে লাগলো। মাধব কুণ্ডু লেন এব মুখেই বিরাট একটা সিনেমা-হাউস। সেই ফুট দিয়েই ভিড় বাচিয়ে আবার সেই শ্যামবাজারের মোড়। একঝার ভয় হলো স্বেনের। যদি সেই চুগ, খাওয়ার ছবিটা বিক্রি হয়ে গিয়ে থাকে? যদি কেউ কিনে নিয়ে গিয়ে থাকে? ভালো ছবি তো পড়ে থাকবে না

কিন্তু না, আছে। তখনও ঠিক তেমনি সেই ভাবেই টাঙানো আছে। দোকানদার একপাশে চুপ করে ফ্টুপাতের ওপর বসে বসে বিড়ি টানছে। স্বেনের দিকে দেখছেই না, স্বরেন একমনে ছবিটা দেখতে লাগলো। বেটা ছেলেটার মুখখানা মেরেটা দুইহাতে ধবে প্রুর্মটাকে চুম্ খাছে, মুখটা যেব আনন্দে ভরে গেছে। যেন কোনও দিকে খেয়াল নেই মেযেটাব। একমনে চুম্ খেরেই চলেছে।

স্কুবেন ক্লাথটা ফিরিয়ে নিলে লম্জায়। ভাবলে ওদিকে আর দেখবে না। ও-সব দেখা খারাপ। চোখ ফিবিয়ে বাস্তান দিকে দেখতে লাগলো। কিন্তু আবার চোখটা ঠিক ছবির দিকেই গিয়ে আটকে গেল।

দোকানদার এতক্ষণে দেখতে পেয়েছে স্থেননক।
বললে—কী কী দেখছেন ? কা লেণ্ডার কিনবেন ?



-স্বরো, ও স্বরো-

ভূপতি ভাদ্বড়ী কাজ-কর্ম করতে করতেই কেমন অন্যমনস্ক হয়ে গেল। সুরোটা ভেতরে অন্দর-মহলে গিয়েছিল, এখনও এল না কেন?

একবার চাকরটাকে ডাকলে—এই কে আছিস রে? কে যায় ওখান দিয়ে? দ্বেমোচন উঠোন ঝাঁট দিচ্ছিল। জিজ্ঞেস করলে—কী সরকার-বাব্?— এই, দ্যাথ তো ভাশ্নেবাব্ব ঘরে আছে কিনা। একবার ভেকে দে তো, বলবি স্বকার-বাব্ব একবার ডেকেছে—

দ্বমোচন ফিরে এসে বললে—ভাগ্নেবাব্ ঘরে নেই সরকার-বাব্—

তারপর আরো অনেকক্ষণ পরে একবার থেয়াল হলো। স্বরেনের ঘবে নিজেই চলে গেল। স্বরেন নেই। সামনে দিয়ে দ্বথমোচনের ছেলেটা যাচ্ছিল। তাকেই ডাকলে—এই ছোঁড়া, আমার ভাগেনকে দেখেছিল?

ছেলেটা বললে—ভাণেনবাব্ তো বাইরে রাস্তায় বেরিয়ে গেলো—

তাই নাকি! রাস্তায় বেরিয়ে গেছে। এত বেলায় আবার রাস্তায় বেরেলে কী করতে? ঘরের ভেতরে নজর পড়লো—বইগ্বলো টেবিলের ওপর ছড়ানো, বিছানাটা এলোমেলো। বিছানার ওপর একটা চিঠির মতন কী যেন পড়ে আছে: ভূপতি ভাদ্বড়ী কাগজখানা নিয়ে পড়তে লাগলো। নাম ধাম নেই কারো। শ্বধ্ব মোটা মোটা অক্ষরে লেখা রয়েছে—'কাল যদি আর আসো তো তোমাঞে মারবো'—

কেমন অশ্ভূত লাগলো কথাগালো, কাকে মারবে? কেন মারবে? সারেনকে মাববে? সারেন কী করেছে? হঠাৎ সেই সময়ে সারেন ঘরে ঢাকছে। ঢাকে মামাকে দেখে অবাক। মামা তার ঘরে কী করতে এসেছে?

ভূপতি ভাদ্,ড়ী তাকে দেখেই বলে উঠলো—কোথায় গিয়েছিলি তুই? এর্গা, গিয়েছিলি কোথায়? আমি তোকে খ্যুক্তছি তখন থেকে!

তারপর হঠাৎ হাতের চিঠিটা দেখিয়ে বললে—এটা কার হাতেব লেখা? কে লিখেছে? তোকে মারবে লিখেছে? কে এ?

বলে ভূপতি ভ'দ্বড়ী চিঠিখানা ভাশ্নের দিকে এগিয়ে দিলে।

প্রথমে স্রেন নিজেও ব্রুবতে পারোন। মোটা মোটা হাতের দেখা। লেখা রয়েছে 'কাল যদি আবার আসো তো তোমাকে মারবো'। ওপরেও কাবোর নাম লেখা নেই, নিচেও কারো নাম সই নেই।

ভূপতি ভাদ,ড়ী আবার জিজ্ঞেস করলে—কার চিঠি রে ওটা ? কে লিখেছে ? তোকে লিখেছে ?

সংরেন বললে--আমি তো ঠিক ব্রুতে পার্রাছ না মামা—

—ব্রুতে পার্রাছস্নে মানে? তোর ঘরে এ-চিঠি এল কী করে?

স্রেন বললে—আমি কি করে জানবো কবে এসেছে! আমি তো এই প্রথম দেখছি –

—তা তোর বিছানাব ওপব চিঠিটা ছিল, আর তুই ই দেখতে পেলিনে? আমি তথন থেকে ভাবছি স্বো মা-মণির কাছে পেল এখনও এল না কেন? তা ওপর থেকে এসে আমাকে তো খবর দিবি! কোথায় গিয়েছিলি এখন: স্বরেন বললে—এই একট্ব রাস্তায় বেড়াতে গিয়েছিল্ম।

—রাস্তায়? এই এত বেলায় রাস্তায় কী করতে গিয়েছিলি? এখন বেড়াবার সময়? হা করে বর্ঝি রাস্তায় লোক দেখছিলি? বল্, কী দেখছিলি? বল্!

**मृ**द्रिन वललि—ना, लाक फिर्शन—

—তাহলে কী দেখছিলি? কলকাতার রাস্তায় দেখবার কী আছে এন্নি? হাতী আছে না ঘোড়া আছে? কী আছে এখানে?

তারপর যেন আন্তে আন্তে স্বর বদলে গেল। রুক্ষ চেহারাটা হঠাৎ র্পান্তরিত হয়ে মিষ্টি হয়ে উঠলো। চিঠিটা স্বরেনের হাত থেকে নিমে গোলা পাকিয়ে বাইরে ফেলে দিলে। তারপর তক্তপোষ্টার ওপর আয়েশ ক্যে বসলো।

বললে—এবার বল্ ওপরে কী হলো! এই নতুন ধ্তিটা মা-মাণ দিলে বুঝি? দেখি, ধুতিটা দেখি, কাছে আয়—

স্বেন মামার কাছে সরে এল। ভূপতি ভাদ্বড়ী কাপড়ের খ্টটি নিয়ে ভালো করে পরীক্ষা করতে করতে বললে—না, দামী ধ্বতি নিয়েছে রে! ১১ কম করে দশ টাকা দাম হবে ধ্বিটার।

তারপর ধর্তিটা ছেড়ে দিয়ে বললে—তা ধর্তির কথা থাক, কী বললে মা-মণি?

সংরেন বললে—বলবে আবার কী. এই ধর্তিটা দিলে, আর একথালা মিণ্টি খেতে দিলে।

—আর? আর কী বললে?

বললে রোজ একমাস ধরে সকালে গিয়ে এই রকম মিন্টি থেতে হবে। সংখদার হিতসাধিনী রত আছে কিনা। রত যতদিন চলে বাম্নকে প্রণাম করে মিন্টি থেতে দিতে হয়, তাই আমাকে ডেকেছিল। আমিও বাম্ন কি না।

তারপর একট**ু থেমে স**ুরেন জিজ্জেস করলে—ও মেয়েটা কে মামা? ওই স্থদা?

—তা জ্বেন তোর দরকার কী? কেন, কিছ্ বলছিল?

স্বরেন বললে—না, ওর বিয়ে হচ্ছে না কিনা, তাই মা-মণি ওকে এত করতে বলেছে। হিত্সাধিনী এত করলে ভাল বিয়ে হয় নাকি!

ভূপতি ভাদ্বভ়ী রেগে গেল। বললে—ওর বিয়ে হোক আর না হোক ভাতে তোর মত মাথা-বংখা কেন? তুই কেন অত মাথা ঘামাচ্ছিস?

স্রেন বললে—কই আমি তে মাথা ঘামাচ্ছি না।

—মথো ঘামাছিল না মান । গ্রামি জিজ্জেল করছি মা-মণির বথা, জার তুই কেবল ওই সাংখদার কথা বলছিল। ও তো বিয়ে হয়ে গোলেই ধ্বশাব-বাড়ি চলে যাবে। ও তোকে খাওয়াবে না পবাবে? ওই যে অত মিন্টি খোলি, এই যে নাতুন ধ্বিত পোলি, একি ভেবেছিল ওই ছুড়িটা দিয়েছে? ও তোলৰ না-মণির দেওয়া। কোথাকার কোনা একটা মোয়ে এ-বাড়িতে এলে আবাম করে খাছে দাছে থাকছে, ওর কপাল ভাল যে এ-বাড়িতে এলে মানা্য হয়েছে। নইলে পাড়াগারে থাকলে এই আরাম পেতো? পড়তো কোনা পাড়াগারৈ ভূতের হাতে, তথন আরাম ঘুচে যেত—

স্বেন আছেত আছেত বেশি আগ্রহ না দেখিয়ে বললে—মেয়েটা খুব বদ-মাইস ব্রথি ? —বদমাইস মানে? হাড় বদমাইস! আদর দিয়ে দিয়ে মা-মণি ওর মাথাটা চিবিয়ে খেয়েছে একেবারে। আমাকে জন্মলিয়ে খায় একেবারে!

—তোমাকেও জনালিয়ে খায়?

ভূপতি ভাদ্মভ়ী ভ'শেনর দিকে আপাদমস্তক ভালো করে লক্ষ্য করে দেখতে লাগলো। বললে—কেন, তোকে কিছু বলেছে নাকি?

স্বেন বললে—না. আমাকে আর কী বলবে! আমি তো ওর সঙ্গে কোনও কথা বলিনি। ওর সঙ্গে আমার কিসের সম্পর্ক!

মামা বললে—হাাঁ, ওর সংখ্যা বেশি কথা বলবিনে। মিশ্টি খেতে দিলে নিন্দি খাবি। বাস্, ওই পর্যন্ত। বড় শয়তান মেয়েটা! আমাকে কেবল এ-বাড়ি থেকে তাড়াতে চায়।

স্বরেন অবাক হয়ে গেল। বললে—সে কি? তোমাকে তাড়াতে চায়? ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—তা তাড়াতে চইবে না? এই সম্পত্তি যে সব একলা হাত করতে চাইছে। আমি এখানে থাকতে তো সেটা পারছে না। দেখতে ছোট হলে কি হবে, পেটে পেটে যে ক্ষ্বদে মেয়েটার অনেক শয়তানি বুদ্ধি।

স্রেনের চেথের সামনে যেন একটা নতুন জগতের সিংহন্বার খুলে গেল। এতক্ষণে যেন সমসত প্রথম হয়ে গেল তার কাছে। এই জনোই তাকে সম্থান এত হেনস্থা করতে শত্ত্বরু করেছে গোড়া থেকে। এই জনোই সেদিন মাঝ-রাত্রে তাকে ওপরে ভেকে নিয়ে গিয়ে অমন করে অপমান করেছে। আর চুম্খওয়া? সেদিন কে জোর করে করে চুম্ খেরে থেনে বার করে দিয়েছিল? সম্থান না তবলা? অন্ধকারে কিছ্ম প্রথম ঠাহর হর্মনি, কিন্তু একবার সম্পাদ্দে সন্দেহ হয়েছে, আবাব একবার তরলাকে।

মামা বললে—কী ভাবছিস?

স্কুরেন সামলে নিলে নিজেকে। বললে—একটা অনামনস্ক হয়ে গিয়ে-ছিলাম—

—এই দাখে আমি বকে বকে মর্রাছ, আর তুই অনামনস্ক হয়ে অন্য কথা ভাবছিস? এই রকম করলেই হয়েছে আর কী! আমি তেকে এখানে এনেছি কী করতে শর্নি? তোকে এই সব দেখতে হবে না? এই এত বড় এস্টেটের ম্যানেজাবি করা সোজা কথা ভেবেছিস নাকি? তোকে সব শিশে নিতে হবে না? আমি আর ক'দিন রে?

হঠাং স্বেনের যেন দিবদেষি নালে গেল। তবে কি এই জন্যেই মামা তাকে এনেছে? এই জন্যেই এত শেখাচ্ছে পড়াচ্ছে? এই সম্পত্তির ভার নিষে ঠিকভাবে চালাতে হবে? থানিক পরেই ধনঞ্জয় এসে খবর দিলে যে মা-মাণ নামাকে ডেকেছে। মা-মাণব নাম শ্রেই মামা তড়াক করে লাহিয়ে উঠলো। বললে—এখন যাই, তোকে যা বললেম তাই করবি—।

বলে আর দাঁড়ালো না। সোজা হন্ হন্ করে অন্সরের সি'ড়ির দিকে দেড়িলো। সামা চলে যেতেই স্রেন উঠোনের দিকে গিয়ে সেই গোলা পাকানো ক'গজটা তুলে নিয়ে আবার ভেতরে এল। তারপর দরজা-জানালা কথ করে দিলে, আর একট্ প্রেই দ্থেমোচন ঝাঁট দিয়ে ক'গজটা আঁসতাকুড়ে ফেলে দিত। মামা কাগজটাকে টিপে-পিথে দ্মড়ে ফেলে দিয়েছিল। স্রেন তন্তপোষের ওপর বসে আবাব কাগজটা পাট করে সোজা করতে লাগলো। লেখাটা নন্ট হয়নি। মাঝে মাঝে শন্ত ভাঁজ পড়েছে এই পর্যানত। লেখা রয়েছে কাল ধাদি আবার খাসো তো মারবো।' বার বার লাইনটা পড়তে লাগলো

স্রেন। মারবে কেন? কী করেছে সে? কেন সে মারবে? আর লিখেছেই বা কে? তার নিজের নাম লেখেনি কেন? আর লিখেছে কাকে! কে এখানে তার ঘরের মধ্যে চিঠিটা রেখে গেল?

ভাবতে ভাবতে স্বরেন সেই তন্তপোষের ওপরেই শ্বায়ে পড়লো। কীসের রাগ স্থদার তার ওপর? কেন তাকে মারবে? সে তো কিছ্ব অন্যায় করেনি। মা-মণি যদি তাকে ডেকে পাঠিয়ে থাকে তো সে কী করবে?

কিন্তু বেশিক্ষণ শোওয়া হলো না তার। উঠে পড়লো। সকলে বেলাই তো দ্বান-টান সব সারা হয়ে গেছে, শ্বধ্ব খ্যের নিলেই নিশ্চিন্ত। সারা দিনের মত নিশ্চিন্ত।

আন্তে আন্তে সোজা রামার্বাড়ির দিকে গেল। ভেতর থেকে বেশ গন্ধ বেরোছে রামার। ঠাকুর তথন মাছ চড়িয়েছে কড়ায়। স্বরেন জিল্লেস করলে— ঠাকুর, ভাত দেবে!

ঠাকুর বললে—তা বসে যান্, ভাত বেড়ে দিচ্ছি, মাছটা ততক্ষণে হয়ে যাবে—

স্রেন একটা কাঠের পিণ্ড় টেনে নিয়ে ঘেরা বারান্দার এক কোণে বসে পড়লো। জগা একটা কাঁসার থালা আর এক 'লাস জল সামনে রেখে দিরে গেল। তখনও ভাত আর্সেনি, কিন্তু হঠাং তার চোখের সামনে ভেসে উঠলো সেই ক্যালেণ্ডারের ছবিটা। শিবের ছবিটার পাশেই সেই নেতাঙ্গীর ছবি আব তার পাশেই...

—আর ভাত নেবেন ভাশেনবাব্?

স্বরেন নজর দিয়ে দেখলে থালা ভর্তি ভাত দিয়েছে ঠাকুর। বেগনে ভাজা দিয়েছে। আর একটা বাটিতৈ ভাল। স্বরেন ডাল দিয়ে গরম ভাতটা মাখতে লাগলো। তাড়াতাড়ি খেয়ে নিয়ে আবার স্বিক্ষা স্ট্রীটে যেতে হবে।

টাউন এণকাডেমীতে যখন মামা ভর্তি করে দিয়েছিল তখন কাউকেই চিনতো না স্বেন। একেবারে দেশ থেকে প্রথম সেই কলকাতার আসা। মাধব কুণ্ডু লেন থেকে ডান দিকের ফ্টপাথ ধবে সোলা স্কিষা স্টীটেব মোড়ে এসে সে রাস্তা পার হতো। প্রথম দিন কারো সঞ্জে ভাব হয়নি। কলকাতার ছেলেরা সহজে কারো সঞ্জে আগ্ বাড়িয়ে আলাপ পরিচয় করতে চায় না, স্বেনেরও তখন অত সাহস হয়নি। আলাপ হলো নেতাজীর জন্ম-দিনের উৎসবে। চাঁদা চাইতে এসেছিল স্বত রায়।

স্বরেন জিজ্ঞেস করেছিল—কত চাঁদা দিতে হবে?

স্ব্রত বলেছিল—এক টাকা, এক টাকার কমে হবে না। সক্কলের কছে। থেকে এক টাকা কবে নিচ্ছি--

স্রেনের হাতে তখন টাকা তো দ্রের কথা, একটা আধলাও দিত ন। মামা। মামা বলতো—টাকা স্টাকা কী হবে স্বাড়ি থেকে তো পেট ভবে ভাত গিলে যাস্ আবার টাকা নিয়ে কী করবি তুই স্চিনেবাদাম ঘ্র্গ্নি খাবি নাকি। ও-সব খেতে হবে না।

সংরেন বলেছিল—না. বিছে খাবো না। নেতাজী-পংজার চাঁদা— —কিসের পংজো?

মামা ঠিক ব্যুক্তে পার্বেনি কথাটা। বললে—কী পর্জো বললে : স্বুরেন স্পন্ট করে বললে—নেতাজী-প্রুক্তা।

মামা অবাক হয়ে বললে—সে কী রে, লক্ষ্মী-প্রাা, সরস্বতী-প্রাা.

কালী-পুজো শুনেছি, নেতাজী-পুজো আবার কী?

স্বেন ব্রিরে বললে—ক্লাসের ছেলেরা নেতাজী স্ভাধ বোসের ম্তি তৈরী করে তার প্রজো করবে, তার জন্যে আমার কাছ থেকে চাঁদা চেয়েছে। সবাই দিছে—

মামা রেগে গেল কথাটা শুনে। বললে—সবাই দিলেই বা, তা বলে মাথা-মুক্তু নেই, যা-তা পুজো করলেই হলো—

পৈতের সময় স্রেনের কয়েকটা টাকা জমেছিল। শেষ পর্যক্ত সেই টাকা থেকেই একটা টাকা দির্ঘোছল স্বতকে। আর তারপর থেকেই খ্ব ভাব হয়ে গিয়েছিল তার সঙ্গে। বড় খেয়ালী ছেলে ছিল স্বত। হঠাৎ তার মাথায় এক-একটা অম্ভূত আইডিয়া আসে। কোথাও কিছু নেই, হঠাৎ নেতাজী প্রজো। আবার একবার খেয়াল হলো সাইকেল চড়ে বোম্বাই যাবে। মামা তো শ্বনে হতবাক্। এই মারে তো সেই মারে, বলে—সাইকেল চড়ে বেম্ব ই খাবি? বোম্বাই কত দরে জানিস?

স্বোর বোম্বাই যাওয়া হয়নি সাইকেল চড়ে, কিন্তু স্ত্রত চলে গির্মোছল। একমাস পরে ফিরে এসেছিল। ফিরে আসবার সময় ট্রেনে চড়ে এসেছিল। এসে অনেক গল্প করেছিল। কত সিনেমার স্টারদের সঞ্জে দেখা হয়েছে সেই সব বললে। সকলের কাছ থেকে অটোগ্রাফ নিয়েছে, তাও দেখালে।

সেদিন স্বরেন অবাক হয়ে গিয়েছিল স্বতর কাল্ড-কারখানা দেখে।

স্ত্রত বলতো—মিস্ স্লোচনার নাম শ্রেছিস? মিস্ নার্গিস? সব্বাই বলেছে আমাকে সিনেমায় নামিয়ে দেবে:

অবাক বিস্ময়ে ক্লাশের ছেলেরা সবাই স্বত্তর দিকে চেয়ে থাকতো।

স্ব্রেত বলতো—আর একট্ব বড় হতে দে আমাকে, আর চার বছর পরে নাগিস আমাকে আবার যেতে বলেছে—বি এ-টা পাশ করেই আমি চলে যাবো বোম্বেতে—

—কিন্তু তোর বাবা-মা? বাবা-মা বোন্বাই যেতে দেবে? স্বন্তত বলতো—আরে, আমার নিজের দিদিই তো থিয়েটাব কবে।

স্বয়ুত্ব বৰ্ণতো—আমে, আমার নিজের নিন্দ্র ভো বিয়েরটার করে। সবাই অবাক হয়ে যেত স্কৃত্ততর কথায়। বলতো—কোথায় থিয়েটার করে?

স্বাহ অবাক হয়ে বেও স্বৃত্তওর কথায়। বলওো—কোধায়। বিয়েওার করে: স্বৃত্তত বলতো—কলেজে। কলেজে 'বিসর্জন' নাটকে অপর্ণা সেজেছিল –

ঠাকুর একটা মাছ দিয়েছিল। পোনা মাছের দাগা। স্বরেন তাড়াতাড়ি গরম ঝোলটা ভাতের ওপর ঢেলে নিলে। সেই যে একদিন মামা ঠাকুরকে বকে দিয়েছিল, তার পর থেকে আর কখনও ভাশেনবাবুকে ঠকায়নি।

খেয়ে নিমেই স্বরেন উঠলো। উঠোনের এককোণে কলতলা। বাইরের লোক সবাই ওই কলতলাতেই চান করে। কলঘরটা খালি পেয়ে তাড়াতাঞ্চি হাত-মুখ ধ্যে কাপড়ের খংটে জল মুছে নিলে। তারপর নিজের ঘরে এসে চুলটা আঁচড়ে নিয়ে রাস্তায় বেরিয়ে পড়লো অঙ্কর বইটা নিয়ে।

বাহাদ্র সিং দেখতে পেয়েই সেলাম ঠ্রকলে।

স্বেন বললে—দেখ বাহাদ্র, যদি মামা আমাকে খোঁজে তো বলে দিও অ৷মি স্বতদের বাডি গেছি, ব্রুলে!

वाराम्, त जिः भाषा नाष्ट्रिय वलल- कौ-

বাহাদর সিং লোকটা ভালো। মামাকে বলে ওর মাইনে বাডিয়ে দিতে হবে। অত জোরান মানুষ দেখার। কিন্তু বয়েস হয়েছে। ও কর্তামশাইকে দেখেছে, মা-মণির বিয়ে দেখেছে, বিয়ের পর নতুন বউ-এর সধ্যে গয়নার বাক্স কাঁধে করে বয়ে নিয়ে গিয়েছে। সে-সময়কার অনেক গলপ করে ব্ডোটা।
তারপর শিবশম্ভু চৌধনুরীর মৃত্যুর পর তাঁর শবদেহের সংগ নিমতলা
শমশানেও গিয়েছে। বলতে গেলে অশোচও পালন করেছে বাহাদ্রে সিং।
শিবশম্ভু চৌধনুরীর ছেলে ছিল না, কিন্তু বাহাদ্র সিং ছিল। শেষ সময়ে
বাহাদ্র সিং সেই ছেলের কাজ করেছে। এ-সব কথা বাহাদ্র সিং-এধ
মুখেই শানেছে স্বুরেন।

শাধ্ব বাহাদ্র সিং নয়। ওই ব্জোবাব্ও মাইনে পায় না। শাধ্য থেতে পায়; তারও মাইনের বাবস্থা একটা কবতে হবে। মামাকে বললে কিছু হবে না। ব্জোবাব্র মাইনের কথাটা মা-মণিকে বলতে হবে! ব্জো হয়ে গেছে বলে কি মাইনেও পাবে না নাকি? তা মাইনেটা না দাও তো অন্ততঃ হাত-থ্রাচা কিছু টাকা দাও।

—কী? ক্যালে ভার কিনবেন নাকি?

সেই লোকটা তখনও বসে বসে বিজি খাছে। চলতে চলতে স্বেন কখন যে মোড়ের ক্যালে ভারের দে কানে এসে পড়েছিল তার খেয়াল ছিল না। আশ্চর্য, সেই ক্যালে ভারটা আর নেই। হয়তো কেউ কিনে নিয়ে গিয়েছে। সেই শিবের ছবিটা আছে, ঘোঁড়ায় চড়া নেতাজীর ছবিটাও আছে, কিল্ডু সেখানা নেই। আর বেশিক্ষণ দাঁড়িয়ে থাকতে লঙ্জা করতে লাগলো। একবার মনে হলো ক্রিজ্ঞেস করে সেই ছবিখানা কোথায় গেল। কিল্ডু কী ভাববে হয়তো লোকটা। তাড়াতাড়ি লঙ্জায় মৃখ ফিরিয়ে স্বেন আবার চলতে লাগলো স্কিয়া স্থীটের দিকে।



আসলে আজ থেকে বদি পেছন ফিরে সমস্ত বিগত জীবনটা দেখা ষেভ তো এই স্বেন্দ্রনাথ সাম্যালের দপত্য ধারণা হতো যে কিছুই থেমে নেই—বেমন ওই মাধব কু-ডু লেনের বাড়িটা, যেমন ওই ব্যুড়োবাব্য, যেমন ওই স্থদ:। আর ষেমন ওই মা-মণি।

সেই দেবেশ। দেবেশও পড়তো তাদের ক্লাশে। সা্ত্রত আর দেবেশ। দা্'জনেই যেন উল্টো দিকে চলেছে।

্র দেবেশ বলতো—তুই অত স্বতদের বাড়ি কেন যাস, আমি তা ব্রুতে পারি না ভেবেছিস?

খানিকক্ষণ অবাক হয়ে স্কুরেন চেয়ে থাকতো দেবেশের দিকে। দেবেশ ডিল গরীব ঘরেব ছেলে। ময়লা জামা-কাপড় পরা। হাত-খরচের পয়সা বেশি খাকতো না তার ক'ছে। বই কেনবাবও পয়সা থাকতো না। তব্ব লেখাপড়া করে যেত বরাবর। ভালো নম্বর পেয়ে পাশ করতো।

দেবেশ বলতো—তুই তো আমাদের দলে, তবে কেন সারতদের বাড়ি যাস্ ?

স্বতর সংগ্য তার মেলামেশাটা পছন্দ করতো না দেবেশরা। কিন্তু তব্ স্বতর সংগ্য না মিশেও থাকতে পারতো না স্বরেন। স্বকিয়া স্ট্রীটের লাল একটা বাড়ির পাশেই স্বত্তদের বাড়ি। বড়লোকের বাড়ি হলে যেমন হয়, স্বত্তদের বাড়িটিও ছিল তেমনি। প্রথম দিন স্বতই স্বেনকে তাব

সাইকেলের পেছনে বসিরে তাদের বাড়ির ভেতরে নিয়ে গিয়েছিল। সামনে একটা বাগান, বাগানটির চারপাশে লম্বা উচ্চু পাঁচিল। গেট দিয়ে ঢ্কে ভেতরে গাড়ি-বারান্দা। বারান্দা পেরিয়ে সামনেই মস্ত হল্-ঘর। হল্-ঘরের ভেতরে সোফা-কোঁচ পাতা, মেঝেতে গাল্চে, আর দেওয়ালের গায়ে সার-সার অনেক-গালো ছবি। একটা দেশবন্ধ চিত্তরঞ্জন দাশের, একটা মহাত্মা গান্ধীর, আর একটা পশ্ভিত মতিলাল নেহর্র। রাজেন্দ্রপ্রসাদ, বল্লভভাই প্যাটেল, জহরলাল নেহর্ব, আরও সব অনেকের ছবি।

একটা দেয়ালে স্বতর বাবা আর মহাত্মা গান্ধী এক সংখ্য বসে গদ্প করছে। আব একটাতে পশ্চিত জহক্ষাল নেহর, হেসে কথা বলছে স্বতর বাবার সংখ্যা কলকাতায় । মহাত্মা গান্ধী, জহরলাল নেহর, অনেকবাব এসেছে স্বতদেব বা

স্বত বলতো—মহা কানী আমাকে খ্ব ভালবাসতো, জানিস?

স্বতকে দেখে হিংসে হতো স্বরেনের। কত বড়লোক তারা। কত বড় বড় লোক তাদের বাড়ি এসেছে। কত লোককে দেখেছে স্বরত!

সব ছবিগ্নলো দেখতে দেখতে স্বরেন জিজ্ঞেস করেছিল—হাাঁ রে, স্কুভাষ নোসের ছবি নেই কেন রে তোদেব বাড়িতে? স্কুভাষ বোস ব্রিঝ তোদের ব ড়িতে কখনও আসেনি?

স্বত বলতো—দ্র, স্ভাষ বোসেব ছবি কেন থাকবে? স্ভাষ বোস তো শেষকালে কংগ্রেস ছেড়ে দিয়েছিল। কংগ্রেসের সঙ্গে ঝগড়া করেছিল। বাবা বলেছে স্ভাষ বোস দেশের শত্র—

স্রেন কথাটা শ্নে থানিকক্ষণ হাঁ করে চেয়ে রইল স্বতর ম্থের দিকে। ব-সসে—তা হলে তুই যে নেতালী-প্রেলা করাল সেবারে সেই যে এক টাকা করে চাঁদা দিয়েছিল সবাই।

স্বত বললে—সেই জনেই তো আর নেতাজী-প্রজো করি না। বাবা আমাকে খ্ব বকেছিল বলেই তো নেতাজী-প্রজো ছেড়ে দিল্ম—

তা নেতাজী দেশেব শত্রই হোক আর যাই-ই হোক, স্বতদের বাড়িটা কিন্তু খ্ব ভাল সেগেছিল, স্বেনের। সেই প্রথম দিন থেকেই ভালো লেগে গিয়েছিল। মাধব কুণ্ডু লেনের মা-মণির বাড়িটার মত অগোছালো নয়। চবিদিকে বেশ সাজানো গোছানো। বাগানে খ্ব সব্ক ঘাস, মাঝে মাঝে ক্লগাছেব কেযাবি।

হঠাং বাইবে একটা শব্দ হতেই স্বরেন বাইরের দিকে চেয়ে দেখলে। একটা ি এসে থাসলো গাড়ি-বারাদাব তলায়। গাড়িটা থেকে একটা মেম সাহেব ন মলো। নেমে পাশেব সিণ্ডি দিয়ে ওপবে উঠে গেল।

সংরেন জিজ্জেস কবলে—মেম সাহেবটা কে রে <sup>২</sup> সত্ত্রেত বললে—ও আমাব দিদিকে পিয়ানো শেখাতে এসেছে—



এ-সব একেবারের গোড়ার দিকের কথা। তথন প্রথম-প্রথম দেশ থেকে েসছ স্বরেন। মাধব কু ডু লেনেব বাডিটার বাইরেও তথন মনটা উড়্-উড়্ করে বড়াচ্ছে। রাস্তায় স্কুলে যাবার পথে যা দেখে তাই-ই ভালো লাগে দেখতে। সেই সময়েই স্বত্তর সংগ্য আলাপ হয়ে গিয়েছিল। স্বতদের সাইকেল ছিল, মোটর গাড়িছিল। আস্তে আস্তে ঘনিষ্ঠ পরিচয় হলো তার সংগ্য। স্বত্তর বাবাকে দেখলে। আগাগোড়া খদ্দর পরা বিরাট উকিল। উকিল ঠিক নয়. এ্যাডভে:কেট। কংগ্রেসের জাদরেল লীডার। স্বত্তর দিদিকেও দেখলে; যে-দিদি মেম-সাহেবের কাছে পিয়ানো শিখতো।

একদিন দেবেশ একলা পেয়ে স্ক্রেনকে ধরলে।

দেবেশ বললে—তুই স্বত্তর বাড়িতে অত যাস কেন তা আমি জানি না ভেবেছিস?

হঠাৎ কথাটা শ্বনে অবাক হয়ে গিখ্রোছল স্নুরেন। জিজ্ঞেস করেছিল -কেন যাই? কী ব্রেছেস তুই? কী জানিস?

দেবেশ বলেছিল—ওরা বড়লোক বলে—

স্বরেন বলেছিল—তা ওরা বডলোক তো অ.মার কী?

—আরে, বড় লোকের সংখ্য মিশলেও তো স্থ? কি বলছিস তুই? ক চ কী খেতে পাস, কত কী দেখতে পাস?

স্বেন বললে—দ্র! আমি কি নিজে ইচ্ছে করে ওদের বাড়ি গিয়েছি? স্বতই তো আমাকে সাইকেলে চড়িয়ে জোর করে নিয়ে গিয়েছিল, তাই গিয়েছি—

দেবেশ বললে—তা আমাকেও তো নিয়ে গিয়েছিল স্বত্ত, কিন্তু আমি কি তারপরে আর গিয়েছি?

—কেন? যাস না কেন?

—কেন যাবো? ওরা তো বড়লোকিপনা দেখাবার জন্যে আমাদের নিয়ে যায়। আমরা ও-রকম ঢের ঢের বড়লোক দেখেছি, কলকাতায় ওদের মত ঢের ঢের বড়লোক আছে। ওরা বড়লোক তো আমাদের কী? ওরা কি আমাদের কিছু দেবে?

তখন থেকেই বড়লোক আর গরীব লোকের তথাতটা স্বরেনের নাথ র ঢ্বেছিল। অথচ তার আগে কে বড়লোক আব কে গরীব লোক তা নিয়ে কখনও স্বেনেরা মাথা ঘামার্যান। বড় জাের ভগবান আছে কি নেই তা নিয়ে তারা মাথা ঘামিয়েছে। লেখাপড়ায় ভাল হলে জীবনে যে উর্ন্নাত হয় তা নিয়েও কত কথা হয়েছে নিতাই-এর সংশাে নিতাই সরকার। কিন্তু সেদিনই প্রথম স্বরেন জানতে পেরেছিল যে সংসারে এটাও একটা সমস্যা। এই গরীব-বড়লােকের সমস্যা।

স্ত্রত শ্বনে বলতো—দ্র. তুই ওসব কথার কান দিস্নি। আমরা বড়লোক বলেই ওরা হিংসে করে। কিন্তু ওরা তো জানে না আমার বাবা সাত বছর জেল খেটেছে—

প্রথমে স্রেন কথাটা শ্নে অবাক হয়ে গিয়েছিল বটে, কিন্তু জেল তো মহাত্মা গান্ধীও থেটেছিল। দেশবন্ধত জেল খেটেছিল। জেলে না গেলে বি কংগ্রেসের লীডার হওয়া যায়! তখনকার দিনে তো লীডারবা সবাই ছেল খেটেছিল! স্বত্তর বাবা প্র্যুশেলাক রায় তাই জেল খাটবার পর থেকেই নামজাদা হয়ে উঠেছিল। ওকালতিতে পসার বেড়েছিল। মজেলের ভিড়ে সারাদিন কাজ নিয়ে বাসত থাকতো। তব্ব তারই ফাঁকে-ফাঁকে দেশসেবা চলতো। পার্কে পার্কে মীটিং-এ লেকচার দিত।

এম-এল-এ'ও হয়েছিল। তারপরে একেবারে মিনিস্টার। আর ছিল সংজ্ঞ

মুংগে টাউন অ্যাকাডেমির সেক্রেটারি।

ি এ-সব অনেক দিনের ঘটনা। সেই স্বেতই সাইকেল চড়ে বোদ্বাই গিয়েছিল। সেই স্বেত বোদ্বাই গিয়ে ফিল্ম-স্টারদের সঙ্গে দেখা করেছে, আবার সেই স্বেতই পরে আর্মোরকায় চলে গিয়েছিল।

কিম্তু তথন, সেই ছোটবেলার, স্বরেন স্বরতর সঞ্গেই দিনরাত মিশতো। তথন মনে করতো তারা দ্'জনেই এক—একই সমাজের।

বাড়িটার সামনে গৈয়ে গেটের দারোয়ানকে দেখতে পেলে না, পাশের কুঠারির ভেতরে সে বোধহয় রামা করছে। প্র্ণ্যশোকবাব্র তখন বাড়িতে থাকবার কথা নয়। স্বরেন একেবারে বাগানের রাস্তা পেরিয়ে সোজা গাড়িব রান্দার নিচে চলে গেল। ডান দিকে মিনিস্টার প্র্ণ্যশোকবাব্র বৈঠকখানা ঘর।

নধাখানে সাজানো একটা হল্। বাঁ পাশে সি'ড়িটার গা-ঘেষে স্বতর পড়ার ঘর। সেখানে বসেই অন্যদিন স্বত পড়া-শোনা করে।

স্বান সেখানে যেতেই দেখলে ঘরটা খালি: স্বারত নেই।

খানিকক্ষণ নেখানেই স্কুরেন চুপ করে দাঁড়িয়ে ছিল। আশেপাশে কোনও চাঞাব করও নেই যে তাকে স্বতর কথা জিস্তেস করে। হঠাং ওপর থেকে সেই মেমসাহেবটা সি'ড়ি দিয়ে নেমে আসছিল, আর তার পেছনে স্বতর দিদি।

তাদের দেখে স্ত্রত একট্ একপাশে সরে দাঁড়ালো।

মেসাহেবটা চলে যেতেই স্বত্তর দিদি স্বরেনের কাছে এগিয়ে এসে বনলৈ—স্বত্তকে খ্জহো? কিন্তু সে তো ব্যক্তিত নেই—

স্রেন মুখে কিছু বলতে পারছে না। স্বতর দিদির চেহারাটার দিকে চেয়ে কেমন যেন হতভাব হয়ে গেছে। শুধ্ জিজ্ঞেস করলে—কথন আসবে সে?

ব্যত্তব দিদি বললে—সে নিউ-এশ্পায়ারে গেছে, ম্যাটিনী শো'তে। ফু'্য সময় ফির্মে।

বলে আবার সি'ড়ি দিয়ে ওপরে উঠে যাচ্ছিল, তারপর হঠাৎ থেমে গিয়ে পেছনে ফিরে বললে—তুমি ঘরে বসবে? জামি রঘ্য়াকে বলছি ঘরের চাবি খুলে দিতে—

বলে মিহিট পলায় ডাকতে লাগলো—রঘ্যাা—রঘ্যাা—

্রঘ্যাসে ভাকতে ভাকতে স্ত্তির বোন ওপরে উঠে যেতে লাগলো। আর খানিকক্ষণ পরেই রঘ্যা এসে ঘরের দরজা খালে দিয়ে স্বেনকে বসতে বলে চানে গেল।

সিদিন স্ত্রতর ঘরে স্বেন আকাশ-প তাল ভাবতে ভাবতে অনেকক্ষণ একলা কাটিয়ে দিয়েছিল। কোথাকার কৈ স্ত্রতর বোন। কী দরকার ছিল তার ভাকে বসতে বলার? আর শৃধ্য তো বসতে বলা নয়, খানিক পরে আবার রব্যাকে দিয়ে চা পাঠিয়েও দিয়েছিল। চা দেখে অবাক হয়ে গিয়েছিল স্ত্রেন!

রঘ্রাকে জিজের করেছিল—চা? কেন?

রঘ্রা বলেছিল—দিদিমণি চা দিতে বললে—

সংরেন বাড়িতে তথনও চা-খাওয়া ধরেনি। রোজ চা-খাওয়ার অভ্যেসও নই তার। তব্ চা দিয়ে গেল যথন তথন না-খাওয়াটা খারাপ। গ্রম চায়ে বার করেক চুম্ক দিতেই পাঁচ মিনিটে খাওয়া শেষ হয়ে গেল। খালি কাপটা মেঝের ওপর এককোণে রেখে দিয়ে স্বেন আবার চেয়ারটাতে এসে বসলো। দ্বপ্র বেলায় ঘরের চারিদিকের জানালা বন্ধ। বেশ অন্ধকার হয়ে আছে ঘরের ভেতরটা। স্বত্তর বইগ্লো সব আলমারির ভেতরে ভোলা থাকতো। চারজন মাণ্টার তার। সব রকম সাবজেক্টেই তাকে তারা পাকা করবার জন্যে উঠে-পড়ে লেগে থাকতো। আর সেই জনাই স্বেন এসে তৎক, ইংরিজী বাঙলা ব্রেথ নিত স্বত্তর কাছে।

স্বত বলতো—জানিস, বড় হয়ে আমি বিলেত যাবো—

স্বীতর কোনওদিন কোনও মতিস্থির ছিল না। ছোটবেলার সিনেমা-স্টার হতে চাইতো। একট্ব বড় হয়ে চাইতো মিনিস্টার হতে। আরো ষথন বয়েস হলো তথন চাইতো ফরেন এ্যামবাসাডর হতে। চিরকাল তার বড় হবার দিকে ঝোঁক। আরো বড়, আরো আরো বড়। একেবারে আকাশে গিয়ে সে তার মাথা ঠেকাবে।

হঠাৎ রঘ্নুয়া ঘরে ঢ্কলো একটা ডিস নিয়ে। ডিসের ওপর চারটে বিস্কৃট। বিস্কৃট দেখে অবাক হয়ে গিয়েছিল স্বরেন। বললে—আবার বিস্কৃট দিচ্ছ কেন?

त्रघुरा वललि-पिपियोग पिट वलाल।

স্বরেন বললে—কিন্তু আমার তো চা খাওয়া হয়ে গড়ে, এখন আর বিস্কুট খাবো না।

রঘ্রা বললে—বিস্কৃট খেয়ে নিন দাদাবাব্র, নইলে দিদিমণি আমাকে বকবে।

স্রেন বললে—কেন? বকরে কেন তোমাকে?

রঘুরা বললে—চায়ের সংখ্য তখন বিস্কৃট দিইনি বলে আমাকে খ্র বকেছে, এখন এ না-খেলে আবো বকবে।

স্বরেন বললে—কিন্তু আমি তো কিন্তুট চাইনি—

त्रध्रा वलल-ना हरेल की रत। मिम्मिनिय त्य र्द्धा।

স্বেন বললে—কিণ্ডু আমি তো একট্ব আগেই বাড়ি থেকে ভাত খেরে এসেছি। এখন চাও খেতাম না, ডুমি নিলে বলে তাই খেলাম। এখন আর আমার ক্ষিদে নেই, ডুমি যাও, ওগ্রেলা ফিরিয়ে নিয়ে যাও—

হঠাৎ ওপর থেকে স্বতর বোনের গলার আওয়াল পাওয়া গেল—রছ্য়া— রঘ্রার মুখ চোখ কী রকম ভয়ে নীল হয়ে এল। রঘ্রা ব্ঝতে পাবলে না সে কী করবে। বিস্কুটগ্লো ফিরিয়ে নিয়ে য'বে না রেখে যাবে!

বললে—ওই, দিদিমণি আবার ডাকছে!

কিন্তু স্রেনই বা কী করবে! তার মনে হলো যদি সে বিস্কুটগ্লো না খার তো রঘ্রা হয়তো দিদিমণির কাছে বকুনি খাবে। কিংবা হয়তো এই অপরাধের জন্যে তার চাকরিটাও চলে যেতে পারে। সামানা চারখানা বিস্কুট খেলে যদি একজনের চাকরি থাকে তো কেন সে খাছে না। বিস্কুটগ্লো খেলেই তো সব ঝঞ্চাট চুকে যায়।

বললে—দাও, দাও আমি খেয়ে নিচ্ছি—

কিন্তু ততক্ষণে স্বতর দিদি সোজা সি'ড়ি দিয়ে নেমে এসেছে। এসে একেবারে সোজা ঘরে ঢ্কেছে।

—কী রে, তোকে এত ডাকছি তুই শ্নতে পাছিস না?

স্বেন রঘ্রার হাত থেকে বিস্কুটগ্রলো নিয়ে নিয়েছে। বললে, ওকে তুমি বোক না। আমিই ওকে আট্কে রেখেছিলাম—

দ্বাতর বোন যেন প্রথমটায় হতবাক্ হয়ে গেল। স্বরেনের কথা শ্বনে। তারপর বললে—কিম্তু আমি ডাকছি তখন থেকে, তব্ব ও সাড়া দিছে না কেন? রঘুয়া একটা কৈফিয়ত দিতে গেল। বললে—আমি তো বিস্কুটটা দেয়েই

য় কৈলাম—

স্ত্রতর বোন চিংকার করে উঠলো—তা আমি তোকে একসংগে চা আর বিশ্কুট দিতে বললাম। তা দিসনি কেন, বল—শুধু চা দিলি কেন?

রঘুরার মুখে কোনও কথা নেই। ভয়ে তখন সে থর-থর করে কাঁপছে।

সুরেন বললৈ—তা না দিক, আমি তো চা খাই না!

দিদিমণি বললে—চা তুমি খাও আর না খাও, ওর দেখবার দরকার কী! আমি ওকে চা আর বিস্কুট নিয়ে তোমাকে দিতে বর্লোছ, তা ও ভূলে গেল কেন দিতে?

স্রেন বললে—'যাক্ গে, ওকে তুমি বোক না দিদি, ওর কিছা দোষ নেই, ও ভুল করে ফেলেছে—

দিদি কিন্তু তাতেও দমলো না। বললে—কেন ভুল করবে? ও মাইনে নেয় না? এই রঘ্রা। আয় এদিকে আয়! তোকে আজকেই আমি ডিসচার্জ কবে দেব—আয়—

রঘুয়া মুখ কাঁচুমাচু করে বললে—আর এমন হবে না দিদিমণি, আর অমন ভুল করবো না—

দিদি হঠাৎ সামনে এগিয়ে এসে রঘ্যার কান ধরে ফেললে। তার পরে বানটা ধরে টানতে টানতে ঘরের বাইরে নিয়ে যাবার চেণ্টা করলে। কিন্তু কানে বোধহয় তেল ছিল বলে হাত থেকে কানটা ফসকে গেল। আরো রেগে েল দিদি।

বললে—আবার বদ্মায়েসী? আমাব সংগ্রে আবার বদ্মায়েসী! আয বলছি। শিগ্গির আয়—না এলে যোগীন্দর সিংকে ডাকবো বলে দিচ্ছি—

ততক্ষণে স্বরেন আর থাকতে পারলে না। সে দিদির কাছে এগিয়ে গেল। তাসলে তো রঘ্রাব দোষ নয। দেয়ে তো স্বরেনেবই। স্বরেন যদি বিস্কৃট-গ্লো নিয়ে রঘ্রাকে ছেড়ে দিত তা হলে আর এত গণ্ডগোল হতো না। দিদির কাছে গিয়ে দাঁড়িয়ে বললে—দেখ দিদি, ওকে ভূমি মারছো, কিন্তু আমারই নিজের কণ্ট হচ্ছে, ভূমি কেন আমাকে চা পাঠালে, কেন আমাকে বিস্কৃট পাঠাতে গেলে? আমি গ্রামের ছেলে, আমরা কি ও-সব খাই?

**—তুমি থামো** তো!

বলে স্বতর বোন স্বেনকে ধম্কে উঠলো।

তারপর একট্ থেমে বললে—তুমি না হয় চা খাও না, কিন্তু আমি যা হ,কুম করবো, তা ও শোনে না কেন? আমি তো আগেই ওয়ানিং দিয়ে দিয়েছি ও কি এই প্রথম গাফিলতি করেছে? ওকে আমি আৰু ডিসচাৰ্জ করে দেবই – সায় তুই, আর—

সামান্য একটা ঘটনায় কী হয়ে গেল, আর মাঝখান থেকে স্রেনের বং লক্ষ্য করতে লাগলো। ওদিকে চে°চার্মোচ শ্রেন বাড়ির অন্য চাকর-বাকরৎ এন পড়েছে সামনে। যোগীন্দর সিং গেট ছেড়ে এসে দাঁড়িয়েছে। ওপার্শে বাগানের এক-কোণে খিড়কীর দিক থেকে কয়েকজন উর্ণক মারছে। —এই তোরা কী দেখছিস্রে? তোরা কী দেখছিস্ ওখানে দাঁড়িয়ে দাঁডিয়ে?

তারপর যোগীন্দর সিং-এর দিকে চেয়ে বললে—যোগীন্দর সিং, একে গেটের বাইরে বার করে দাও তো, ইসকো নিকাল দেও—আমি ওকে ডিস্চার্জ করে দিল্ম আজ থেকে—নিকাল দেও ইস্কো—

রঘ্রা তখন হাউ হাউ করে ক.দছে। ক'দিন আগেই সে হয়তো দেশ থেকে এসেছিল, কলকাতা শহরে নোক্রির খোঁজে। কলকাতার বড়লোকদের বাড়িতে একটা চাকরি পেরে গেলে চিরকালের মত তার ভাবনা চুকে যেত। তারপর আসেত আসেত তার নিজের ভাই-বোন আত্মীয়স্বজনদেরও কলকাতার নিয়ে আসতাে। কিন্তু তা আর হলাে না। স্র্রেনকে উপলক্ষ্য করেই, হঠাৎ একটা নিরীহ গরীব মান্বের চাকরি চলে গেল ভেবে তার বড় দ্বংখ হচ্ছিল। কিন্তু সে-ই বা কী করতে পারে? কে তার কথা শ্নবে? সেই দ্পার বেলা, সমস্ত কলকাতা যথন ঝা ঝা করছে, সমস্ত কলকাতার লােক যথন যার-যার নিজের ভাবনা নিয়ে বাস্ত তখন সকলের তােখের আড়ালে একটা লােক তার একমাত্র আশ্রম ছেড়ে আবার হাওড়া ফেশনে গিয়ে ট্রেনে উঠবে। কেউ জানবে না কােন অপরাধে তার চাকরি গেল। কে তার চাকরি খেলে।

যোগীন্দর সিং হ্কুমের চাকর। সে তখন রঘ্রার ঘাড় ধরে তাকে গেটের বাইরে নিয়ে যাচ্ছে। এমন সময়ে গেট দিয়ে ঢ্কুলো স্বত, স্বতকে দেখে ধড়ে যেন প্রাণ এল স্রেনের। স্বত ম্কুটার চালিয়ে ভেতরে ঢুকে ভিড় দেখে অবাক। আরো অবাক ভিড়ের এক কোণে স্বেনকে দেখে।

—কীরে, তুই ? এখানে কী হয়েছে ?—রঘ্য়া কী করেছে যোগীন্দর সিং ? ওকে ধরেছিস কেন ?

স্ত্রতর দিদি এগিয়ে গেল। বললে—আমি ওকে ডিস্চার্জ করে দিলাম। কিছে; কাজ পারে না।

স্ত্রত বললে—কিন্তু এই তো সবে নতুন এলো, এরই মধ্যে তাড়িয়ে দিলি তুই?

স্ত্রতর দিদি বললে—না, ওর ন্বারা কাজ হবে না, ওকে দিয়ে আমি কাজ চালাতে পারবো না—

স্ত্রত ততক্ষণে রঘ্য়াকে যোগীন্দর সিং-এর কবল থেকে ছাড়িয়ে নিয়েছে। ছাড়িয়ে নিয়ে বললে—মন দিয়ে কাজ করিস না কেন? কী করেছিলি তুই?

ি দিদি বললে—ছেড়ে দিচ্ছিস কেন ওকে? ওকে আমি কিছ্তেই রাখবো না।

স্ত্রত বললে—তুই না রাখিস, আমি রাখবো। এবার থেকে আমার কাঞ করবে ও—আয়, আয়, তোর জানাশেনা কেউ আছে বলকাতায়?

রম্যা বললে-হ্জ্র, আমি নয়া আদমী-

স্বত বললে—তাহলে তুই থাক, এবার থেকে তুই আমার কাজ করবি— স্বতর দিদি এতক্ষণ সব দেখছিল। এবার সামনে এগিয়ে এল। বললে— আমি ওকে তাড়িয়ে দিলমে আর তুই ওকে তব্ব রাথবি?

সারত বললে—বেশ করবো রাখবো, তোর কী?

হঠাৎ রেগে গেল স্বতর দিদি। বললে—না, কিছ্বতেই রাখতে পারবি না তুই ওকে আমি বলছি তুই ওকে রাখতে পারবি না। —হ্যা রাখবো, কী করবি তুই কর না।

স্ত্রতর কথা শন্নেই দিদি হঠাৎ রাগের মাথার স্ত্রতর গালে এক চড় মারলে। মারতেই ষেন প্রলম্ন-কাণ্ড ঘটে গেল! চার্রাদকে চাকর-বাকর দারোয়ান-ঠাকুর-ঝি সকলের সামনেই তুম্বল ঝগড়া শন্ধ, হয়ে গেল ভাইবোনে।

স্বরেন এতক্ষণ দাঁড়িয়ে অবাক হয়ে সব দেখছিল শ্নছিল। এতদিন এ-বাড়িতে এসেছে. এতদিন স্বতর সংগ্য মিশেছে, কিন্তু এমন ঘটনা কোনও দিন ঘটেনি। সে আর চুপ করে থাকতে পারলে না। একেবারে সোজা গিয়ে স্বতর হাত দ্বটো ধরে ফেললে।

বললে—স্বত থাম,—থাম—

স্বতকে কিন্তু তখন থামানো দায়। স্বতর দিদিও আর থামতে চায় না। সে ভাই-এর চেয়ে বয়সে বড়। সকলের সামনে তাকে ওপমান করেছে তার ছোট ভাই। এটা অসহা। হঠাৎ একটা ঘ্রিষ এসে স্বেনের নাকের ওপর পড়তেই কেমন যেন সব ঠান্ডা হয়ে এল। কে যেন আর্তনাদ করে উঠলো কাছাকাছি থেকে। আর সঙ্গে সংগে স্বেনের মনে হলো তার মাথাটা যেন ঘ্রছে। সে সেখানেই পড়ে গেল।

স্বত্ত রেগে গেল দিদির ওপর। চেণ্চিয়ে বলে উঠলো—কেন তুই স্বেনকে। মার্মাল? ও তোর কী করেছে?

কিন্তু স্বত্তর দিদির মুখে তথন আর কোনও কথা নেই। সে আর সেখানে দাঁড়ালো না। তর তর করে সি'ড়ি দিয়ে ওপরে উঠে গেল।

স্বরেন অনেক কন্টে তথন নিজেই উঠে দাঁড়ালো।

সারত বললে—কী রে, খ্ব লেগেছে তোর?

সংরেনের তখন লঙ্জা করছিল। চারদিকে লোকজন সবাই দেখছে তাকে। সকলের চোখের সামনেই সত্রত তাকে ধরে নিয়ে তার নিজের ঘরের দিকে যেতে যেতে বললে—চল্, ঘরে গিয়ে বসবি চল্—

তারপব একটা সোফার ওপর বসিয়ে বললে—দেখি, কী রকম লেগেছ? দিশিটো ভীষণ বদমাইস হয়েছে আজকাল। বাবাকে বলে দিতে হবে। একট্ট্ চা খাবি?

স্রেন আন্তে আন্তে বললে—তুই সিনেমায় গিয়েছিলি?

স্ত্রত বললে—না রে, সিনেমায় তা গিয়েছিল্ম, কিন্তু টিকিট পেল্ম না বলে ফিরে এল্ম।

তারপর বাইরে চেয়ে ডাকলে—এই রঘুয়া—রঘুয়া—

বঘুরা এতক্ষণ বাইরে দাঁড়িয়ে ছিল। ছোটবাবুর ডাক পেয়েই ভেতরে দ্কলো। সূত্রত তার দিকে চেয়ে বললে—এই, ওপরের ফ্রিন্ড থেকে একট্বরফ আনতে পারবি?

রঘুয়া কিছুই ব্রুতে পারলে না। বোবার মত হাঁ করে চেয়ে রইল স্বতর দকে। স্বত বিবন্ধ হয়ে বললে—তৃই একটা আদত হাঁদা, সাধে কি দিদি তোর সকবি থতম করে দিয়েছিল? ফ্রিল্ চিনিস না? ফ্রিজ্ রে ফ্রিজ্? যাতে ল ঠান্ডা হয়।

তারপর কে'নও উপায় না পেয়ে স্করেনের দিকে চেয়ে বললে—ওর স্বারা বে না, আমাকে নিজেই ষেতে হবে! রঘ্রা নতুন এসেছে তো, তাই এখনও কছ্ম কাজ শেখেনি। আমি তোর জন্যে একট্ম বরফ নিয়ে আসছি। তোর নাক বয়ে রম্ভ পড়ছে, নাকটা ফালে উঠেছে— স্বরেন বললে—কেন আমার জন্যে আবার কণ্ট কর্রাব। তোর দিদি হয়তো আবার রাগ করবে—

স্ক্রেত রেগে গেল। বললে—কেন, রাগ করবে কেন?

স্বরেন বললে—না, আসলে আমার জন্যেই তো সব ব্যাপারটা ঘটলো। আমাকে বিস্কৃট দিতে ভূল না করলে তো রঘ্বয়ার চাকার যেত না, তার চেয়ে আমি বাড়ি চলে যাই—সেই ভালো—

স্বত বললে—না রে, সে-জন্যে রঘ্রাকে তাড়ার্যনি! আসলে কী হরেছে জানিস? আসলে রঘ্রাটাকে তামিই একদিন রাস্তা থেকে কুড়িয়ে এনে বাড়িতে চাকরি দিয়েছিল্ম। ওকে দেখতে ভালো নয় সেই জন্যেই দিদির যত রাগ ওর ওপর। গোড়া থেকেই ওকে তাড়াবার চেন্টা করছিল দিদি—রঘ্রাটার চেহারা ভাল নয় সে কি রঘ্রার অপরাধ? তুই-ই বল্—

স্রেন অবাক হয়ে গেল কথাটা শ্নেন। জিছেন করলে—তার দিদি খারাপ চেহারা দেখতে পারে না?

স্বত বললে—না, বাদের দেখতে খারাপ তাদের দিদি দ্কক্ষে দেখতে পারে না।

স্বেনের কেমন ভর করতে লাগলো। তারও তো চেহারা খারাপ। হরতো স্বাতর দিদি সেই জন্যেই তাকেও দেখতে পারে না। এতদিন স্বাতদের বাড়িতে আসছে, এতদিনের মধ্যে একদিনও সে স্বেনের সংশ্যে কথা বর্লোন, স্বেনের দিকে কিরে চেয়েও দেখেনি। তাব জন্যে হরতো তাব এই খারাণ চেহারাটাই দায়ী। কিন্তু তাই-ই বদি হবে তাহলে তাকে বসতে বলে চা পাঠিয়ে দেবারই বা কী দরকার ছিল? চা-ই র্যাদ পাঠিয়ে দিয়েছিল তো বিশ্কুট না দেওয়াতে এমন কি মহাভারত অশ্বাধ হয়ে গিয়েছিল?

স্ক্রেড হঠাৎ লক্ষ্য করলে ভালো করে।

বললৈ—তোর নাকটা খুব ফ্লে গেছে রে! ফোটা ফোটা রক্তও পড়ছে আবার—তোর মামা যদি জিজ্ঞেস করে তো কী বলবি?

স্বরেম বললে—মামার জন্যে ভাবছি না।

—তাহলে ? তাহলে কার জন্যে ভাবছিস ? তোদের বাড়িতে আবার আর কে আছে তোর ?

স্বেন্ন বললে—আছে ভাই অনেক লোক। যে বাড়িতে থাকি সেই বাড়িতে একটা মেয়ে আছে। সে রোজ রত করে—

—ব্রত? কীসের ব্রত? ব্রত করে কেন?

স্বরেন বললে—হিতসাধিনী ব্রত। যাতে ভালো বরের সংশা বিয়ে হয় সেই জন্যে বতটা করে। আমাকে কালকে সকাল বেলাও আবার তার কাছে গিয়ে তাকে আশীর্বাদ করতে হবে। আমি বাম্বন কিনা, তাই আমাকেই আশীর্বাদ করতে হয়। এমনি একমাস যেতে হবে—

হঠাং বাইরে গেট খোলার শব্দ হলো। স্বৃত্তত সেদিকে চেয়ে দেখলে। বললে--৪ই বাবা এসে গেছে--

স্রেনও দেখলে স্বতর বাবার গাড়িটা ঢ্কছে বাগানের রাস্তার। সেই খন্দর পরা চেহারা। মাথায় গান্ধী ট্রিপ। পরনে খন্দরের পাঞ্জাবি। বিরাট গাড়িটা একেবেকে ভেতরে ঢ্কে ঠিক বৈঠকখানার সামনে এসে ঞ্জামলো।

স্ত্রত বললে—তৃই বোস, আমি তোর জন্যে বরফ এনেই বাবাকে সব বলছি। দিদিটা বড় আন্রুলি হয়ে গেছে— বলে স্ত্রত বাইরে বেরিয়ে গেল।



প্রদেশাক রার স্কৃতিরা স্ট্রীটের আদি বাসিন্দা। শোনা যার এককালে তাঁর ঠাকুমা মর্ক্তি ভেজে পেট চালিরেছে। তথন কলকাতার এমন রমরমা অবস্থা ছিল না। দিনের বেলাও ওই প্র দিকের বিস্তর কাছটাতে শেরাল ডাকতো। কিন্তু অবস্থা ফিরলো প্রদেশাক রায়ের বাবার আমল থেকেই। অবস্থা ফেরার একমাত কারণ ওই ওকালতি ব্যবসা। তিনি ওকালতি ব্যবসার গ্র্তু রহস্যটা এমন ভাবে রম্প্ত করে নির্মেছিলেন যে টাকা-পরসা আধ্বলি-সির্কি যেন আকাশ ক্র্ডে আসতে লাগলো। আর টাকার মতন জিনিস যখন একবার আকাশ ফ্রুড়ে আসতে শ্রুর করে তথন কারো সাধ্য নেই যে আকাশের সেই ফ্রটো ছিপি এ'টে কন্ধ করে। আর অত দ্বের হাত পেশিছ্ববেই বা কার?

তিনি প্রচুর দানধ্যানও করেছিলেন। তখন কংগ্রেসের গোড়ার দিক। শেষ বয়েসে পাড়ার কংগ্রেসের প্রেসিডেণ্টও হয়েছিলেন। জ্বেল-টেল খেটেছিলেন। বিলিতি-কাপড়ও পর্টাড়রেছিলেন, চরকায় স্কৃতো কেটে সেই স্কৃতো দিয়ে ধর্টিত তৈরি করিয়ে নিয়ে পরেছিলেন।

তারপর এল ছেলের আমল। ছেলে প্রণ্যেশলাক বড় হয়ে বাপের পেশাতেই হাত পাকাতে লাগলেন। বাপের স্বাদে কংগ্রেসের কর্তাদের সপো আগে থেকেই পরিচয় ছিল। তারপর প্রথমে পাড়ার সার্বজ্ঞনীন দ্বর্গাপ্রজার প্রোসভেন্ট, পাড়ার সংস্কৃতিসভ্যের সেব্রেটারী। এই রক্ম করে করে থাপে ধাপে ষেমন সামাজিক প্রতিষ্ঠা বড়তে লাগলো তেমনি ওকার্লাততেও পসার বেড়ে যেতে লাগলো হ্-হ্ করে।

কিন্তু গ্রামের ছেলের কাছে স্বত্তদের আদি ইতিহাস অবান্তর। কেমন করে কারা বড়লোক হলো, সংপথে থেকে না অসংপথে থেকে পয়সা হলো তা জানবার আগ্রহ কারই বা থাকে। লোকে শ্ব্ব দেখে বাড়ি, গাড়ি, প্রতিষ্ঠা, সম্মান। কেমন করে কোথা থেকে কী ভাবে তা হলো তা জানবার দরকার কী?

, সেদিন স্ব্রতদের বাড়ি থেকে ফেরবার পথে স্বরেনের সেই কথাই কেবল মনে হচ্ছিল। মনে হচ্ছিল কী চমংকার ওদের বাড়িটা, কী চমংকার ওব বাবা, কী চমংকার ওর দিদিটা।

স্বত বাবার কাছে গিয়ে সব কথা খুলে বলেছিল। পুণ্যশেলাকবাব্ শুনে বললেন—ডাকো তো দেখি কী-রকম মেরেছে। তোমার বন্ধকে ডাকো তো একবার—

স্বত এসে বললে—চল্ তোকে বাবা একবার ডাকছে—

- --আমাকে? কেন?
- —ভূই চঁল্ না। বাবাকে দেখাবো দিদির কাণ্ডটা—

স্রেন বললে—কিন্তু, আমার বে ভর করছে—

—ভয় কীসের রে? ঢল, চল, দেখাব বাবা খ্ব ভালো লোক। কত লোক বাবার কাছে দেখা কবতে আসে, বাবা কত লোকের উপকার করে! বাবাকে তুই চিনিস না। কত বছর জেল খেটেছে বাবা তা ভানিস?

भ्नारं लाकवाव्यक भ्रातन আগে অনেक वात एमरश्रह। ग्रेजन

এ্যাকাডেমির সেক্রেটারিছিল আগে প্র্ণ্যুশ্লোকবাব্। যেবার প্রথম এম-এল-এ হলেন সেবার সমস্ত স্কুল ছর্টি হয়ে গিয়েছিল সেক্রেটারির সম্মানে। তারপর যেবার মিনিন্টার হলেন সেবার আর একবার ছর্টি হলো। সমস্ত ইস্কুলের ছেলেদের লর্চি-মাংস খাওয়ানো হলো।

ইম্কুলের সেই সতেরো শো ছেলে সার বে'ধে খেতে বসে গেল ইম্কুলের লম্বা বারান্দায়। কত পাঁঠা কাটা হলো, কত ময়দা মাথা হলো। বড় বড় লোহার কড়ায় লাঠি ভাজা হতে লাগলো। স্বাই খ্ব খ্শী।

কিন্তু বে'কে বসল দেবেশরা।

দেবেশ বললে—আম'দের ঘ্রুষ দিচ্ছে সেক্রেটারি—আমরা খাবো না—

স্রেন অবাক হয়ে গিয়েছিল দেবেশদের কথা শ্নে! ঘ্র বলছিস কেন? লোকে বড় হলে সবাইকে তো খ,ওয়ায়।

দেবেশ বললে—আমরা কি বাড়িতে খেতে পাই না যে, আমাদের খাওয়াচ্ছে। সেকেটারি?

স্বেন বসলে—সেক্রেটারি তো নিজের পয়সা খরচ করে খ'ওয়াচ্ছে। ই>কুলের প্রসা তো নম্ট করছে না।

কিন্তু দেবেশরা সে কথার কান দিলে না। তারা বলতে লাগলো জান্য কথা। সে-সব কথা কল্পনাও করা যায় না। সেক্রেটারি নাকি কাম্মীর বেড়াতে গিয়েছিল ইম্কুলেব টাকায়। ইম্কুলের সামনে যে বাগান হয়েছে তার জন্যে কত খরত হয়েছে জানিস? পনেরো হাজার টাকা! আসলে খরত হয়েছে পাঁচশো টাকা, বাকিটা সমস্ত স্বতর বাবার পকেটে গিয়ে ঢ্কেছে। স্বতদের ওই বাড়িটা তৈবি হয়েছে কাদেব টাকায়। ইম্কুল তো একরকম লাভের বাবসা রে! ইম্কুলেব বাবসাব মত ব্যবসা নেই। সব চেয়ে লাভের বাবসা হলো৷ মঠেব ব্যবসা, তারপ্রেই হলো৷ ইম্কুল। কিন্তু সব লোক ভাবে, সেক্রেটার বাঝি ইম্কুল করে দেশের সেবা করছে।

আশ্চর্য আজ ভাবলে অবাক হতে হয় সেই ছোটবেলাতেই দেবেশ অত কথা কা করে শিখেছিল! কোথায়, কার কাছে শিখেছিল?

বাডিতে যেতে যেতে রাস্তায় সেই কথাই কেবল ভাবছিল স্বরেন। সমস্ত জিনিসটাই যেন কেমন আড়ম্ট হয়ে ব্বের ওপর গিয়ে বিশ্বছিল। স্বরুতর কাছে অঞ্ক ব্বে নিতেই গিয়েছিল সে। কিল্তু কী দ্বিপাকে সমস্ত কিছা ওলোট-পালোট হয়ে গেল।

প্ৰশাংশকাব্ৰ সামনে গিয়ে স্বেন একটা ভাবোচ্যাকা খেয়ে গিয়েছিল। একে বড্যাক ভায় ইম্কুলেব সেক্টোনি, ভাব ওপৰ মিনিস্টার। প্ৰাশেলাকবাব্ একলা ছিলেন না। ঘবে আরো অনেক লোক তাঁকে ঘিরে বসে আছে। সমম্ত ন্যাপারটা স্বভ্রত কাছে আগেই হয়টো শ্বানছিলেন তিনি। স্বভ্রত পরিচয় করিয়ে দিলে—এই দেখ বাবা, এই-ই স্বেনে—

অনেক কাজের মান্য স্ত্রত্ব বাবা। ছোটখাটো ব্যাপার নিয়ে মাথা ঘামাবার। তাঁর সময় নেই।

একবার দেখে নিয়েই বললেন—কে মেরেছে? পমিলি?

স্বত বললে—হাাঁ, দিদি—

—আচ্ছা ঠিক আছে. জ মি পমিলিকে বকে দেবো, এখন তোমরা যাও। আমি একট্র কাজে বাস্ত আছি—

কিন্তু স্বত্ত নাছোড়বান্দা। বললে—না বাবা, তোমাকে এর একটা ব্যকথা

করতেই হবে। দিদি কেন আমার বংধকে মারবে? দিদি কেন রঘ্রাকে তাড়াবে? প্রণ্যেশাকবাব্ বললেন—তা তুমি তো রঘ্রাকে রেখে দিয়েছ। সে থাক। তাকে তাড়াবার রাইট তো পমিলির নেই।

—িকশ্তু এই স্বরেন? এ আমার বন্ধ্, একে কেন মারবে?

পুণ্যশ্লোকবাব, বললেন—ওকে তো মারবে বলে মারেনি। তোমার সংগ্রেমারামারি করতে গিয়ে ওর নাকে লেগে গিয়েছে।

তারপর স্বরেনের দিকে ফিরে বললেন—তোমার প্ররো নাম কী?

স্বরেন বললে—শ্রীস্বরেন্দ্রনাথ সাম্যাল।

--কোথায় থাকো?

স্বরেন বললে—মাধব কুডু লেনে, চৌধুরীদের বাড়িতে—

—চৌধুরীদের বাড়িতে? শিবশম্ভু চৌধুরী তো অনেকদিন মারা গৈছেন। এখন কে-কে আছে তাঁর?

স্বরেন বললে—এখন শিবশম্ভু চৌধ্রী মশাই-এর একমাত্র মেয়ে আছে। তিনিই মালিক। তাঁর আর কেউ নেই।

—তোমার সংগে চৌধুরীদের কী সম্পর্ক!

স্বেন বললে—আমার মামা ভূপতি ভাদ্বড়ী ওই বাড়ির এস্টেট-ম্যানেজার। আমার মা-বাবা কেউ নেই, তাই মামার কাছে থেকেই লেখা-পড়া করি।

স্বেরেনের কথাগ্লো শ্বনে থানিকক্ষণ চুপ করে রইলেন। কিছু বললেন না। তারপর হঠাং বললেন—ভালো করে লেখা-পড়া করবে, জানলে? লেখা-পাড়াটাই আসল। বাজে বদ ছেলেদের সংগে একদম মিশবে না। আজকালকার ছেলেরা বড়দের মানতে চায় না। বড়দের সামনেই সিগারেট-বিড়ি খায়। ও-স্ব কখনো করবে না—

সূত্রত বাধা দিয়ে হঠাৎ বললে—ও বিড়ি-সিগারেট খায় না বাবা। ও চা-ও খায় না—

—তুমি থামো। আমি ওর সঙ্গে কথা বলছি, ও উত্তর দেবে; তুমি ইন্টার-ফিয়ার কোর না।

তারপর স্বরেনের দিকে ফিরে বলতে লাগলেন—একদিন তোমরাই তো দেশের নাগরিক হবে, একদিন এই দেশ-চালানোর ভার তোমাদেরই হাতে তুলে নিতে হবে। এখন থেকেই তো তার শিক্ষা চলবে। এখন থেকেই বড়কে সম্মান করতে শিখার বড়র হাকুম মানতে শিখাবে, ত্বে তো নিজে একদিন বড় হবে। কেউ বড় হয়ে জন্মার না। এটা ডেমোক্রেসির যুগ। এ-যুগ কেউ বড় নর, কেউ ছোটও নর। স্বর্ধার নিজের-নিজেব গ্লে বড় হতে হয়। তবেই অন্য লোকেরা তোমাকে বড় কাল মানবে। ব্রক্লে?

তারপব আবার একটা থেম কী বলতে যাচ্ছিলেন, হঠাং টেলিফোনের ঘণ্টা বেজে উঠলো। কী-সব কথা বলতে লাগলেন কার সংগ্রে। স্বেনের মনে হলো খ্রায়েন জরারী কথা সব হচ্ছে। মিনিন্টাব মানুষ। বাজে কথা বলবার তো সম্থীনেই তাঁর। তারপব টেলিফোন ছেড়ে দিয়ে যেন অন্যানন্দক হযে গেলেন কিছ্মুক্রন। স্বেন অস্বস্তি বোধ করছিল। নাকটায় ব্যথাও হচ্ছিল খ্রে। একট্রার্ড্নু ক্রুক্তছিল তখনও।

্বিণাশেলাকবাব্র কথায় যেন তার চমক ভাঙলো। প্রেশেকাকবাব্র বললেন—বাড়িতে গিয়ে ওহুধ লাগাবে, ব্রালে? এখনও নাক দিয়ে তোমার রক্ত পড়ছে দেখছি— এরপর আর বেশি কথা হয়নি। যখন স্বতদের বাড়ি থেকে চলে আসছে, যোগীন্দর সিং গেট-এ দাঁড়িয়ে ছিল। স্বরেন সেদিকে না চেয়ে রাস্তায় বেরিষে পড়েছিল, হঠাৎ রম্ব্য়া দোড়তে দোড়তে বাইরে এসে তাকে পেছন থেকে ডাকলে—স্বরেনেবাব্, স্বরেনবাব্—

স্বরেন পেছন ফিরে রঘ্রাকে দেখে অবাক। রঘ্রা তখন কাছে এসে গেছে। হাফাতে হাঁফাতে বললে—আপনাকে একবাব দিদিমণি ডাকছে—

দিদিমণি! আরো অবাক হয়ে গেল স্বরেন। বললে—কোন দিদিমণি?
—আজ্ঞে পমিলি দিদিমণি!

একবার ভাবলো স্রেরন, তাকে আবার ডাকছে কেন? আবার কী বলবে? আব যদি ডেকেই থাকে তো রঘ্রাকে দিরে ডাকছে কেন? এই একট, আগেই যে রঘ্রাকে চাকরি থেকে ছাড়িয়ে দিতে গিরোছিল পর্মিল দিদিমিণি! এবই মধ্যে কি তবে আবার সব মিটমাট হয়ে গিয়েছে। আশ্চর্য, রঘ্রার ম্বে-চোখে তো সে-অপমানেব চিহ্নট্রুও নেই। লেখাপড়া জানে না, তার ওপর গরীব লোক, এরা সহজেই ভূলে যায়।

वघुक्षा वनल-हन्न, माँ फिर्य वरेलन कन? हन्न-

স্রেন বললে—তোমার দাদাবাব কোথায়? স্বত দাদাবাব? দাদাবাব জানে বে দিদিমণি আমাকে ডেকেছে?

व्रच्या वनल-मामावाव् एठा वाव्य घरत तरस्र ।

স্রেন বললে—বলোগে যাও, আমি এখন যেতে পারবো না, আমার সময় নেই। বলে স্বেন হন্ হন্ করে ট্রাম-রাস্তার দিকে এগোতে লাগলো।



রাত্রে আর মামার সংখ্য দেখা হয়নি। মাধব কুম্টু লেনের বাড়িটার মধ্যে চনুকে সনুরেন সোজা নিজের ঘরের মধ্যেই চনুকে পড়েছিল। দরজা-জানলা বন্ধ করে ছোট কাঠের ফ্রেমের তার্রাশিটার মধ্যে নিজের মন্থ্যানাকে দেখেছিল অনেকক্ষণ। তার পর ষ্থন সন্ধ্যে হয়েছিল তখন আর কোথাও বৈরোয়নি।

সেই সময়েই বাড়ির ভেতরটা বড় নিস্তম্প হয়ে থাকে। সারাদিনের খাট্মনির পর ভূপতি ভাদমুড়ী তথন হিসেবের খাতাখানা নিয়ে আবার বসে। তারপর হিসেব-নিকেশ মিলিয়ে গা-হাত-পা মুছে আহ্নিক করতে বসে। তারপর যথন রাম্লাবাড়ি থেকে খবর আসে যে খাবাব তৈবি তথন খেতে যায়। গরমণ্রম লম্চি বেশ আরাম করে খেতে থেতে ভূপতি তাদমুড়ী খুশী হয়ে প্রশ্ন করলে—ভাশ্নেবাব্ আজ খেয়েছে ঠাকুর?

ঠাকুর বলে—সাজ্যে না—ডাকবো?

ভূপতি ভাদ,ড়ী বলে—না না, ডাকতে হবে না। সামনে পরীক্ষা আছে কিনা, তাই মন দিয়ে লেখা-পড়া করছে আর কি!

তারপর যথন আরো একটা বৈশি রাত হলো, ভূপতি ভাদাড়ীর ঘরের আলো নিজলো, তখন সারেন নিজের ঘর থেকে বেরিয়ে আন্তে আন্তে রাম্লাবাড়ির শিদকে গেল। গিয়েই দেখলে সকলের খাওয়া হয়ে গিয়েছে। শা্ধ্ব বা্ড়োবাব্ ঝাকে বসে খাচ্ছে।

স্বরেনকে দেখতে পেয়েই ব্ডোবাব্র মুখে ষেন আশার আলো দেখা গেল। বললে—এই যে ভাশ্নেবাব্, এই দেখ, কী দিয়ে খাচ্ছি দেখ—

ভাশ্নেবাব্বে দেখে ঠাকুর ভাত বেড়ে দিয়েছিল। হঠাৎ বললে—সরকার-বাব্ এই আপনার কথা জিজ্ঞেস করছিল এখানি—

স্বেন বললে—কেন, আমার কথা জিল্তেস করছিল কেন? আমি তো বাহাদুর সিংকে বলে গিয়েছিলুম কোথায় যাচ্ছি—

ব্ৰুড়োবাব্ৰ বললে—আর ভাত নেই ঠাকুর?

ঠাকুর বললৈ—এই তো ভাত দিলমু আপনাকে? আর কত ভাত **খাবে**ন. এবার উঠুন—

বুড়োবাব্ কাতর গলায় বলতে লাগলো—দে বাবা, আর দুটো ভাত দে, পেট ভরেনি মোটে। ওই ক'টি ভাত খেয়ে কি বুড়ো মানুষের পেট ভরে রে?

স্বরেন বললে—দাও না ঠাকুর, ব্বড়োমান্য ভাত খেতে চাইছে, আর দ্বটি ভাত দাও না।

ঠাকুর বললে—শর্ধ্ব ভাত দিলে তো হবে না, ভাত দিলেই আবার ডাল চাইবে, ডাল দিলেই আবার দর্টো ভাত চাইবে। আজ কি আমি ব্র্ডোবাব্রকে নতুন দেখছি? শেষকালে পেটের ভারে আর উঠে দাঁড়াতে পারবে না, তখন দ্ব'জনে মিলে ধরে তুলে ঘরে নিয়ে যেতে হবে।

ব্যুড়োবাব্ স্থারনের দিকে চেয়ে বললে—দেখলে তো বাবা কেমন করে ওরা আমাকে! কেউ মানতে চায় না। শেষকালে কোন্দিন দেখবে ঘরের ভেতরে না খেতে পেয়ে চিত্তির হয়ে আছি। তথন কাঁধে করে শ্মশানে নিয়ে গিয়ে তোমাদেরই মড়া পোড়াতে হবে।

স্বরেন বললে—আমি আপনার কথা মা-মণিকে বলবো ব্র্ডোবাব্ব। কাল সকালেই তো আমার সপ্যে মা-মণির দেখা হবে!

—তাই নাকি? তুমি বলবে?

বুড়োবাব যেন বিগলিত হয়ে গেল স্বরেনের কথা শ্নে। বললে—আর একটা গামছার কথা তোমার মা-মণিকে বলে দিও বাবা। একখানা গামছাতে আর আমি চালাতে পারছি না। সেই গেল বোশেখ মাসে এইখানা দির্মেছিল, এখনও এটা টেনে টেনে চালাচ্ছি, তা জানো?

স্রেন বললে—না, আমি আপনার মাইনের কথা বলবো। সবাই মাইনে পায়, তা আপনিই বা পাবেন না কেন?

न्र्र्डावाद् वलरल—भारेरन ना फिक, भारमाशादाछ रहा फिर्ड शारत—की वरला?

স্রেন বললে—যা' হোক একটা কিছ্ম দেওয়া ওদের উচিত—

বুড়োবাব, বললে—তা তুমি একটা বলে দিও বাবা—এমন ভাবে বলবে যাতে কেউ জানতে না পারে—

আর দেরি না করে স্করেন উঠে পড়লো। তারপর কলতলায় গিয়ে হাতটা ধ্য়ে নিয়ে সোজা নিশের ঘরে চলে গেল। সারা দিন শিরিশ্রম গেছে। সারাদিন পড়াও হর্মান, বিশ্রামও হর্মান। কোথা দিয়ে ষেন নন্ট হয়ে যাচ্ছে দিনগ্নলো। কী করে যে পাশ করবে কে জানে। অথচ পাশ না করলে মামা বকবে—এতগ্রলো টাকা মাসে মাসে নন্ট হচ্ছে তোর জনো, অ, তই কেবল আন্তা দিয়ে বেড়াচ্ছিস?

বিছানায় শর্য়েও ভয় ভয় কবছিল। হঠাং য়য় মামা আসে। য়য় এসে জিজেস করে, কা রে, এত সকলে-সকাল আলো নিভিয়ে শর্য়ে পড়াল য়ে? কেমন যেন সমস্ত গোলমাল হয়ে য়াচ্ছিল সর্রেনের। তব্ প্রাণপণে চোথ ব্রুজে থেকে মুমোবার চেষ্টা করতে লাগলো সে। সর্বতর দিদিটা কেনই বা আবার তাকে ডাকছিল, কে জানে। দেবেশ যে তাকে স্বত্তরে বিক বেছে বেছে কি আজই সিনেমায় যেতে হয়? অন্ধকারে সদরের গেটটা কথ হবার শব্দ হলো। ঠিক এই সময়েই রোজ বাহাদ্র সাং দরজাটা কথ করে দেয়। বাধ করার সময় লোহার চাকার কেমন একটা ঘড় ঘড় শব্দ হয়। তারপর আর একটা পরে কাদের নাক-ডাকার শব্দও কানে আসবে। তরা ঘর থেকে বেরিয়ে এসে উঠোনের ওপর গড়া-গড়া শর্মে পড়ে। তারপর ভোর হওয়াব তাগেই আবার জেগে ওঠে। তথন উঠোন ধোওয়ার পালা।

হঠাৎ দরজায় যেন টোকা পড়লো একবার। কান খাড়া করে উঠলো স্বেন। আবার একবার টোকা।

<del>--</del>क ?

স্বরেন তাড়াতাড়ি উঠে দরজা খ্লতেই দেখে, ঘোমটা দিয়েই দাড়িয়ে আছে তরলা।

সুরেন অবাক হয়ে গেল। বললে-তরলা না?

তরলা বললে-হর্গা, আমাকে দিদিমণি পাঠিয়ে দিয়েছে-

—কোন দিদিমণি ?

তরলা বললে—সূখদা দিদিমণি। তোমাকে কাল সকলে-বেলা আর ওপরে যেতে হবে না।

স্বরেন বললে — কিন্তু মা-মণি যে রোজ সকালে ফেল্ডে বলে দিয়েছে। বলেছে একমাস ধরে স্থদার ব্রত চলবে।

उत्ना वन्ता-ना, **এक्याम ध्रत उ**ठ **४न्द ना।** 

বলে তরলা চলেই যাচ্ছিল। স্বরেন বললে—মা-মণি এখন জেগে আছে? তরলা পেছনে ফিরেই বললে—মা-মণির অস্থ হয়েছে, দেখা হবে না— বলে অন্ধকারের মধ্যে তরলা সত্যিই অদৃশ্য হয়ে গেল।

স্বরেন কী বলবে ব্যতে পাবলৈ না। একবার ভাবলে তরলাকে ডাকবে। ডেকে জিজ্ঞেস করবে মা-মণির কী অস্থ, কখন থেকে অস্থ। ভাবলো আরো জিজ্ঞেস করবে এখন কেমন আছে।

যদি মা-মণির অসম্থ হয়েই থাকে তে। সংসার কে দেখবে। মা-মণিই তা সংসারের মালিক। আর স্থদা? স্থদা যে তাকে যেতে বারণ করেছে, সে-কথা কি মা-মণি জানে? মা-মণিকে জানিয়ে বারণ করেছে?

সেখানে দাঁড়িয়ে-দাঁডিয়েই অসনক প্রদেনর ঝড় বয়ে গেল মাথার মধ্যে দিয়ে। কিন্তু তথন আর উপায় নেই। কোনও উপায়ই নেই আর কাউকে জিজ্ঞেস করবার। তরলা ততক্ষণে অদ্যা হয়ে গেছে অন্ধনারের ওপারে। শুধ্বে অন্দর-1 মহলে এই সদর গোটটা বন্ধ করবার একটা কর্কাশ আওলাজ কানে আসতেই বিষেন স্থান্থ ফিরে এল। স্থান্থ সাবান এখি নিয়ের ঘরের ভেতরে চলে

## এসে বিছানার ওপর গা এলিয়ে দিলে।



সকাল বেলাই মা-মাণ ডাকলেন-বাদামী-

বাদামী এল। মা-মণি বনলেন--হ্যাঁ রে, আজ ভাগেনবাব্ এসেছিল? এলোকে একবার ডাক তো--

খানিক পরে তরলাও এল। তরলা এসেই ভিড্রেন করলে—এখন কেমন আছেন মা-মণি?

মা-মণি সে-কথার উত্তর না দিয়ে জিজ্ঞেস করলেন—হ্যা রে, ভাগেনবাব্ এসেছিল?

তরলা বললে—হ্যাঁ মা-মণি।

—স্বুখদা ভাশেনবাব্বকে ফল-মিণ্টি দিয়েছিল?

তরলা বললে--হ্যা মা-মণি, দিয়েছে--

—কোনও অস্থাবিধে হয়নি তো? আমি শ্বয়ে পড়ে রইলাম। অনুষ্ঠান সব ঠিক-ঠিক করেছিলি তো তোরো?

তরলা বললে—হ্যাঁ মা-র্মাণ, আর্পান কিছ্ম ভাববেন না! কেনও গোলমাল হয়নি। সব ব্যবস্থা করে দিয়েছিলমে আমি—

মা-মণি যেন কী ভাবলেন কিছ্কেণ। তারপর একট্ব ভেবে বললেন—তা সূরেন আমার কথা জিজেন করলে না? সে জানে যে আমার অসুখ?

তরলা বললে—হ্যা মা-মণি, আমি আপনার অস্থের কথা বলেছি ভাগেনবাব্যকে—

মা-মণি বললেন- তা কই, আমার সংগে তো একবার দেখা করে গেল না! তরলা কিছ্ম উত্তর দিলে না। চুগ কবে রইল।

भा-भाग वलालन- जूरे या. जूरे ८५न या ७थान १५ त-

মা-মণি একট্ব পরে আবার ডাকলেন—ওরে তরলা, স্বাধনাকে একবার তেকে দে তো—সূখদা কী করছে?

তরলা বললে—সুখদা দিদির্মাণ এখন খাচ্ছে—

মা-মণি বললেন—খাওগে হলে আমার কাছে একবার পাঠিযে দিবি—যা— তরলা চলে গেল। মা-মণি বিছানার ওপর শুরে শুরে এ-গাশ ও-পাশ কবতে লাগলেন। মনে হলো সমস্ত সংসারটা যেন তাঁর অস্থ্যে পড়ার সংগা সংগে ওলোট-পালোট হয়ে গেছে। এতদিনের সংসার, এত যড়ের সংসার এত সাধের সংসাব যেন তাব অস্থাথের সংগে সংগে তার সংগে প্রবন্ধনা করতে শ্রে করেছে। কবে একদিন শিবিশম্ভ চৌধ্রীর আমলে একটা মেয়ে হয়ে এই সংসারে জন্ম নিয়েছিল লাবণমামী, সেদিন কে জন্মতো যে এখানে এই বাড়িতেই তার সারটো জীবন কেটে যাবে।

গায়ে হল্পের সময় যে-শাড়িটা লাবণময়ী পরেছিল, মনে আছে, সই শাড়িটার পাড়ের ওপর লেখা ছিল 'পতি পরম গাবা। নামাইমা গাসের ওপর হল্প লাগিয়ে দিয়ে বলেছিল— লাবিব ববের এই রকম হল্প রং হোক— ভাহলে লালে হল্পে মিলবে তালো। বড় জাঠাইমা বলেছিল—হল্পে গাবার কেন বার বার সোনার-বরণ কনে তার লা

মানাবে ভালো। ন'মাইমা বলেছিল—না বড়াদ, দ্'ধ-বরণ বর হওয়া ভাল নন, ন'্ধ-বরণ বর হলে পেতনীর নজর লাগে। বড় জ্যাঠাইমা বলেছিল—পেতনীর নজর লাগতে দিলেই হলো ওমান, আমাদের লাবি ঝে'টিয়ে বিদেয় করবে না পেতনীকে! কীরে লাবি, পেতনীকে ঝে'টিয়ে তাড়াতে পারবি না?

বাম্নের মেয়েকেই প্রথম গায়ের হল্বটা লাগাতে হয়। ন'মাইমার পাশের বাড়ির বাম্ব-বোদি এসেছিল গায়ে হল্বদ দিতে। বলেছিল—যদি হয় ফরসা বর, তবে মেয়ের শ্বা ঘর। কে একজন বললে—তা লাবির যা র্প দিদি, কাবিকে ফেলে ওর বর আর অন্য দিকে নজর ফেরাতেই পারবে না—

—অমন অলক্ষ্যনে কথা বোল না বৌদি। দাদা অনেক কুষ্ঠি মিলিয়ে তবে লাবির জন্যে বর আনছে, ঠাকুর মশাই বলেছে একেবারে রাজযোটক মিল।

সতি।ই সে ছবিগ্লেলা যেন চোখের ওপর ভাসে সব সময়। ওই বাদামীর সব মনে আছে। বাদামীটাই ছিল তখন একেবারে বলতে গেলে আপনজন। মা তোছিল না, শিবশম্ভু চৌধ্নুসীর স্থা ছিল না বলে তিনি বলতেন—মা, যখন মনে যা হবে আমাকে বোল—কোনও কথা বলতে লম্জা কোর না—

লাবণ্য বলেছিল—আমি আর কী বলবো বাবা! আমি চলে গেলে তোমাকে কে দেখবে, আমি কেবল তাই-ই ভাবছি—

বাবা বলেছিলেন—আজ থেকে আমার কথা আর ভেবো না মা তুমি—আমি ভালো পারের হাতে তোমাকে তুলে দিয়েছি, এখন থেকে তোমার সব দায়িত্ব রাধানাথের—

লাবণার চোখে জল এসে গিয়েছিল।

বাবা মাধার হাত রেধে বলেছিলেন—তোমাকে আমি গোটান্তর করে দির্মেছি মা, এখন তো তোমার ওপর আমার আর কোনও অধিকার নেই। তুমি এখন পাথ্যরেঘাটার দত্তবাড়ির বউ—

লাবণাময়ীর মাথায় ঘোমটা দেওয়া তখনও ভালো করে অভ্যেস হয়নি। বাবার কথার উত্তরে কোনও কথা বলেনি সে। শুঝু বাবার পায়ের দিকে চেয়ে একটা অজ্ঞানা সূথে থর-থর করে কাঁপছিল। অথচ কীসের যে সূখ তাও সে ব্রুতে পারেনি। আসলে সূখ না বলে তাকে রোমাণ্ড বলাই ভালো। বাস্ব ধরে বরের পাশে বসে মা-মণির ব্রুকের ভেতরটা যেন কেমন করেছিল। সেটা যে কী তা সে সেদিন নিজেও ব্রুতে পারেনি।

দ্র সম্পর্কের শালীরা সব বাসর ঘর জ্বড়ে ফ্তি করছিল। কে একজন বলেছিল—কই, একটা গান গান্—

রাধানাথ দত্ত বড়লোকের ছেলে। সোনার কার্তিকের মত চেহারা। সেও লম্জায় জড়সড় হয়ে এক পাশে বর্সোছল। শালীদের অত্যাচারে অতিষ্ঠ হয়ে উঠেছে তখন।

বললে—গান আমি জানি না—

একজন শালী বলেছিল—তবে যে জ্যাঠামশাই বলছিলেন আপনি গান জানেন—

রাধানাথ বলেছিল—সতিটে বিশ্বাস কর্ন, আপনারা বিশ্বাস কর্ন, আমি গান জানিনে-

লাবণ্যর মনে হচ্ছিল যদি সে গান গাইতে প্রতো তো ভালো হতো। আজবে এই উংসবকে চিরকালের মত স্মবণীয় করে রখবার জন্যে একটা গান সে গাইলো। কিন্তু তারও তো তখন গা কাপছে, গনা কাপছে, বৃক্ কাপছে। বরের মৃখখানা দেখবার জন্যে বার বার লোভ হচ্ছে। বাদামীর কাছে অনেক কথা সে শ্রনছে। বরের একখানা ফোটোও সে দেখেছে। কিন্তু শ্রু একবার মিলিয়ে নিতে ইচ্ছে ইচ্ছিল সেই ছবির সঙ্গে আসল মানুষটার চেহারার মিলটা কতখানি। আড়চোখে শ্রু নজরে পড়ছিল একখানা হাত। হাতটা ফর্স। অলপ্-অলপ লোম সে হাতের ওপর। বেশ শক্ত মজব্রত চেহারার মানুষটা, সেটা হাতটা দেখলেই বে:ঝা যায়। হাতের পাঁচটা আজ্প্রলে কয়েকটা আঙটি। হীরে, পান্না, কত রকম পাথরের আঙটি।

হঠাং চারদিকে হাসির শব্দ উঠতেই লাবণ্য যেন চম্কে উঠলো। মনে হলো কী যেন একটা হাসির কথা বলেছে একজন. আর সবাই হেসে উঠেছে সেই কথা শ্নে। বাসর-ঘর জীবনে একবারই আসে। একবারের জন্যেই বাসর ঘরে সকলের সংশা হাসিতে গানে রাত কাটিয়ে দিতে হয়। তব্ আশ্চর্ম সেই বাসর-ঘরের ভেতর থেকেও কেন যে ভয় করছিল মা-মণির কে জানে! কীসের ভয় কাকে ভয় কে তা বলতে পারে? বাবার ম্খখানাই কেবল মনে পড়ছিল বার বার। সে চলে গেলে বাবা এ-বাড়িতে একলা থাকবে কী করে। আর লাবণাই বা বাবাকে ছেড়ে কেমন করে সেখানে গিয়ে থাকবে?

বাদামীই অভ্য দিয়েছিল সোদন। বাদামীই বাসর-ঘরের আশেপাশে পাহারা দিচ্ছিল সারাক্ষণ। আন্তে আন্তে স্বাই ঘ্রমিয়ে পড়েছিল তখন। শিবশম্ভু চৌধুরীর বাড়ির তেতলার বড় ঘরখানাতে বাসর-ঘর সাজানো হয়েছিল। সেই বাদামী আজ চোখে ভাল দেখতে পায় না। সেই বাদামীই আজ হয়ত ভলে গেছে সে-সব কথা।

মাসিমা বলেছিল—অ বাদামী, তুই একট্য চোখ মেলে বসে থাকিস বাছা. আমি ঘ্যোতে গেল্য—

বাদামী বলেছিল-আপনি যান, আমি আছি এখেনে-

সেই বাদামী আজ ভাল চোখে দেখতে পায় না। সেই বাদামীই আজ্জ গতর নিয়ে অস্থির। একট্ না ঘ্যোলে মাথা ধরে। খাওয়ার গোলমাল হলে হাসফাস করে।

কেউ বদি জিজ্ঞেস করে—হ্যাঁ গো, কেমন আছ বাদামী? উত্তরে বাদামী বলে—যতক্ষণ গতর ততক্ষণ ভাত-কাপড়—

তা কথাটা মিথ্যে নয়। বাদামীর এখন গতর নেই, তাই কথায়-কথায় খোঁটা খেতে হয় মা-মাণর কাছে। অথচ বাসর-ঘরের ভেতরে যখন লাবণার খ্ব ভ্য ্বজিল তখন ওই বাদামীই বাসর-ঘরের দরজার বাইরে শ্বয়ে শ্বয়ে নাক ডাকাচ্ছিল।

আর শেষকালে যথন সবাই ঘ্রিমেরে পড়েছিল তথন জেগে ছিল শুধ্র লাক্য আর রাধানাথ। পাথ্রেঘাটার দত্তবাড়ির ছেলে রাধানাথ দত্ত!

সচিত্র, রাধনাথ শাধ্র নামেই রাধানাথ নয়, রুপেও রাধানাথ। যেমন লাবণ্য তেমনি রাধানাথ। এমনিতে বাসর-ঘরে বর-কনের কথা বলা নিয়ম নেই। তব্ ক্যা বলেছিল বাধানাথ। তানেকদিন আগেকার কথা। তব্ সমত্ত মনে আছে মা-মণির। এই রক্ম এক-একটা অস্থ হলেই সেই সব দিনের কথা মনে পড়েমা-মণির।

রাধানাথ প্রথম জিজ্ঞেস করেছিল—আমাকে তোমার পছন্দ হয়েছে? খ্ব চুপি-চুপিই কথাগ্নলো বলেছিল রাধানাথ। পাছে কেউ শ্নুনতে পায়। ভা শ্নাতে পায়ওনি কেউ। —करे, किছ्, वलाहा ना य ?

এর উত্তরে কী যে বলতে হয় তাও তখন জানতো না লাবণ্যময়ী। অনেকবার প্রশ্ন করার পর লাবণ্য বর্লোছল—আমাকে পছন্দ হয়েছে?

রাধানাথ উত্তর দিয়েছিল-খ্র-

আশ্চর্য, কথন কেমন করে কোন দিকে যে মান্বের জীবনের মোড় ঘোরে তা বোধহয় তার স্থিকতাও বলতে পারে না। নইলে সেই বাসর-ঘরের পরের দিনের পরের দিন ফ্লশয্যার রাত্রে অমন বিপর্যয় কেনই বা ঘটবে?

—মা-মণি!

হঠাৎ কার গলার আওয়াজ পেয়ে সমস্ত স্বংন যেন চুরমার হয়ে গেল। মা-মাণ বললে—কে রে?

তরলা সামনে এসে দাঁড়াল।

— কি রে তরলা? কী বলছিস?

তরলা বললে—মা-মণি, ব্রড়োবাব্র এসেছে, একবার দেখা করতে চাইছে আপনার সংখ্যে—

—ব্রুড়োবাব্? কেন? আমার সংখ্য দেখা করতে চাইছে কেন? বল্লে, আমার সংখ্য দেখা হবে না এখন, আমাব শ্রীর খারাপ—

তরলা বললে—বলেছিল্ম আপনার শরীর খারাপ, তব্ শ্নছে না-

মা-মণি বললেন—যদি না শোনে তো বাহাদ্র সিংকে খবর দিয়ে বাইবে বের করে দিতে বলে দে—

তরলা বললে—একটিবার দেখা কর্ন না মা-মণি, বলছে আপনাব সংগ্রে একটা জর্বী কথা আছে—

—তব্ আমার কথা শ্নছিস্না? বলছি যে আমি এখন দেখা কবৰে। না। আমার শরীর খারাপ—

এতক্ষণে তরলা আর দাঁড়ালো না। সোজা ঘর থেকে বেরিয়ে বাইবের ধারান্দায় এল। তারপর বাবান্দা পোরিয়ে সি'ড়ির দবজার সামনে এসে দেখলে বুড়োবাবু হাঁ করে দাঁড়িয়ে আছে সেখানে।

তরলাকে দেখেই ব্ডোবাব্ বললে—কী গো তরলা, হাকুম দিয়েছে মা-মাণ

তরলা বললে—না, মা-মণি বললেন এখন দেখা হবে না— ব্যুড়োবাব্র মুখটা যেন শ্কিয়ে গেল কথাগুলো শুনে।

वनल-ए। ज्ञि आभात कथान्यता जाता करव व्यक्तिः वरलिहरल

তরলা বললে—হারেগে ব্রেড়াবাব্য বেলছি, কিম্তু মা-মণি না শ্মেলে আমি কী করবো বলো তো? শেষকালে আমাকে যদি জববে দিয়ে দেয়! আমি ত। হ্বকুমের ঝি বই আর কিছু নই—

বুড়োবাব্ থপ্ করে তরলার হাত দু'টো ধরে ফেললে।

বললে—তেমার পারে পড়ি তরলা, তুমি একট্ম মা-মণিকে ব্রিয়ে বজো গিয়ে আর একবার। আব একখানা পামছা না দিলে আমাব অার চলছে না— এখানা একেবারে ছি'ড়ে গেছে। বাইরের লোকের কছেছ এটা পরে আব বেরোতে পারি নে—

তরলা বললে—ছি ছি, করো কী, করো কী, আমার হাত ছেড়ে দাও-বুড়োবাব্ব বললে—তাহলে কথা দাও, আর একবার মা-মণিকে গিয়ে বলবে? তরলা বললে—মা-মণি তোমার সঙ্গে দেখা করবে না ব্র্ড়োবাব্র, তোমার ওপর রেগে আছে—তুমি বরং সরকার-বাব্রকে গিয়ে বলো।

—ওরে বাবা, সরকার-বাব্বকে বললে সরকার-বাব্ আমাকে মেরে খ্ন করবে!

তরলা বললে—ভাহলে ভাশেনবাব্যকে গিয়ে বলো না!

ব্রড়োবাব্ বললে—ভাশেনবাব্কেই তো মা-মণিকে বলতে বলেছিলাম। তা, ভাশেনবাব্ যে বললে মা-মণির খ্ব অস্থ। ভাশেনবাব্র তো আজকে ৬
ার আসার কথা ছিল—

তবলা বললে—তা ভাশেনবাব, আজ ওপরে আর্সেনি কেন?

বুড়োবাব্ বললে—আমারই কপাল। ভাশেনবাব্ বললে আজকে নাকি ওপুবে আসার কথা ছিল, কিন্তু আসতে নাকি বারণ করে দিয়েছে।

—কে আসতে বারণ করে দিয়েছে? আমি? আমার নাম ক্বেছে ভাশ্নেবাবু? বুড়োবাবু ভব প্রেয় গেল। বললে—না মা, তোমার নাম কববে কেন? ভাগেবাবু তেমন মানুষ নয়। সরকার-বাবুটা মানুষ ভাল নয়, কিন্তু ভাশেবাবু লোক ভাল। বলেছে, মা-মাণকে বলে আমার মাইনের বন্দোবস্ত করে দেবে! তা হা মা, একবার না-হয় আমাকেই মা-মাণর কাছে যেতে দাও। আমি মা-মাণর সামনে না-হয় নিজের দৃঃখুটাই বলি গিয়ে—

তরলা বললে—তুমি এখন যাও বাপা, আমার অনেক কাজ—শেষে তুমি ওপরে উঠে এসেছ দেখতে পেলে আমাকেই মা-মণি দা্যবে—

ব্জোবাব্ বললে--তা হলে এক কাজ করো না, তেমাদের গামছা-টামছা কিহু পড়ে নেই? দাও না আমাকে. সত্যি বলছি, একখানা গামছাতে আমার কুলোর না—

তরলা আর পালে না। বললে—তুমি যাও দিকিন এখান থেকে! তোমার সংশা আব বাজে কথা বলতে পারি না—তুমি যাও—বলে ব্রড়োবব্রকে ঠেলে আইবে বার করে দিলে। আর সংগ্য সঙ্গে পেছন থেকে ভূপতি ভাদ্ভীর গলা শোনা গেল—কে রে ওখানে? কে? ব্রড়োবাব্য?

ন্ডোনাৰ্ সক্তার-বাবনুর গলার আওয়াজ পেয়েই ভয়ে থরথর কবে কে'পে উঠেছে।

—িক? তুমি যে একেবারে বলা-নেই-কওয়া-নেই. ওপরে উঠে এসেছ? বলি ভয়-ডর কিছা নেই তোমার? কে তোমাকে ওপরে উঠতে দিয়েছে শ্রনি? কাব হ্যুক্তমে ওপরে উঠেছ?

ব্দের্যাব্দ্ব থতমত খেয়ে গিয়েছিল। বললে—আমি আর করবো না সরকার-বাব্দ্ব। আমি নিচেয় চলে যাচ্ছি—

ভূপতি ভদ্দৃড়ী বললে—তা বললে চলবে না, বলো ওপরে উঠেছিলে কে:ন শহসে? আমি তোমাকে বলে দিয়েছি না যে. কোনওদিন ওপরে উঠতে পারবে না।

বংডোবাব, হঠাৎ বলে ফেললে—শানলাম মা-মণির খব অসুখ, তাই—
ভপতি ভাদ্ড়ী মুখ ঝামটা দিয়ে উঠলো—মা-মণির অসুখ তো তোমার কী?
মা-মণির অসুখেব জন্যে তোমাব কেন এত মাথা-ব্যথা? তুমি কে হ তোমাকে
বির দেওরা হয়েছে, তুমি সেখানে থাকবে, আর খাবার সময় ভাত খেতে পাবে।
ওপরে ওঠবার অধিকার তোমাকে কে দিয়েছে?

ব্জোবাব্ আর কথা না বলে নিচেয় নেমে আসছিল। ভূপতি ভাদ্বড়ী

বললে—খবরদার বলছি, আর বদি কখনও ওপরে ওঠো তো তোমার বে-আদবি আমি ভেঙে দেব, এই বলে রাখছি—

বুড়োবাব্ সে-কথার প্রতিবাদ না করে নেমেই আর্সাছল, কিন্তু ওদিকে হসাং এক কান্ড ঘটে গেল। ওপর থেকে হসাং মা-র্মাণর গলার আওয়াজ পাওয়া গেল—কে? কার সংশো কথা বলছো ভূপতি?

ভূপতি ভাদ্মড়ী ওপরের দিকে চেয়ে দেখলে মা-র্মাণ অসম্পথ শরীর নিয়ে নিচের দিকে চেয়ে আছে।

—এই দেখন মা-মণি, আমি পই-পই করে বলে দির্মেছি বুড়োবাব্কে যেন ওপরে আপনার কাছে না আসে, কিন্তু কিছ্মতেই কথা শোনে না। আবার উঠে চলে এসেছে—

মা-মণি সেখানে দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়েই বললেন—তা জিল্জেস করে। তো ভূপতি, কী জন্যে এসেছিল।

জিজ্ঞেস আর করতে হলো না। বুড়োবাব্ নিজেই ভেউ-ভেউ করে নিজের দ্বঃখের কথা বলতে চেষ্টা করলে। বললে—আমি একখানা গামছা চাইতে এসেছিলাম...

কথার মাঝখানেই ধমকে উঠলো ভূপতি ভাদ্বড়ী—থামো তুমি। আমি তোমাকে বলেছি না গামছা পাবে না—

ম-মণি বললে—কেন, কবে শেষ গামছা দেওয়া হয়েছিল ওঁকে?

ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—এই তো প্রজোর সময় গার্মছা দিয়েছি, আমার হিসেবের খাতায় লেখা আছে. এত ঘন-ঘন গামছা ছিণ্ডলে কাঁহাতক পারবো আমরা? আমরা তো এখেনে দান-ছন্তোর খুলে বার্সান—

মা-মণি বললে--আর ধর্তি? ধর্তি দেওয়া হর্মান?

ভূপতি ভাদ্বড়ী টপ্রকরে বলে উঠলো—হ্যা হ্যা, ধর্বিতও দেওরা হয়েছে ব্রুড়োবাব্রে । আমার থাতায় লেখা আছে সব, প্রজোর সময় গামছা দিল্ব আর ধর্বিত দিল্ব না, তাই কখনও হয়? হিসেবের খাতায় আমার সব লেখা আছে মা-মণি। আনবা হিসেবের খাতা? আপনাকে দেখাবো?

বুড়োবাব্ বলে উঠলো—কই, ধ্বতি তো আমি পার্হান? কখন ধ্বিড পেল্ম?

— মিছে কথা বোল না বুড়োবাবু, মিছে কথা বললে তোমার জিভ খসে যাবে। এই মিছে কথা বলে বলেই তোমার আজ এত দুর্দশা! মিছে কথা বললে পাপ হয় তা জানো না?

বুড়োবাব্ তথন যেন তোতলা হয়ে গেছে। বললে—ধ্বতি পেলে ভো আমি টের পেতৃম সরকার-বাব্, ধ্তি তো...

ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—ন্যাকামী রাখো তোমার। দেখলে তো মা-মণি, আবার কত ন্যাকামী জানে বুড়োবাব্! বলে কিনা ধ্বতি পার্যান।

মা-মণি বললে—যে আখখুটে মান্য, হরতো ধ্রতি ছি'ড়ে ফেলেছে—
ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—তাই হবে মা-মণি। বুড়োমান্য, ছি'ড়ে ফেলেছে,
এখন ভূলে গেছে। আমি হাতীবাগানের বাজার থেকে নিজে গিয়ে চাকরবাকরদের ধ্বতি শাড়ি কিনে এনেছি, আর আমি ভূলে যাবো? ভূমি যাও, যাও
নিচের যাও। যা বলবার আমাকে গিয়ে বলবে, ওপরে এসে মা-মণিকে বিরক্
করো কেন? জানো না মা-মণির অসুখ?

বলতে গেলে ভূপতি ভাদ্বড়ী একরকম জোর করেই ব্বড়োবাব্বকে নিচেয়

পাঠিরে দিচ্ছিল। ওপরে মা-মণির দিকে চেয়ে বললে—আপনি চলে যান মা-মণি, আমি একে নিচেয় দিয়ে আসি, ব্ডোমান্ম, চোখে দেখতে পায় না, পড়ে গেলে রক্তকান্ড হয়ে যাবে শেষকালে—

কিন্তু তার আগেই নিচের দিক থেকে নুরেন সোজা ওপরে সি<sup>4</sup>ড়িব মাঝখানে উঠে এসেছে।

সেখানে দাড়িয়েই স্বারেন বললে—কিন্তু মা-মণি, আমি জানি ব্রড়োবাবর গুই একখানা গামছা ছাড়া আর কিছু নেই—

সিশিড়র ওপর থেকে নিচে পর্যন্ত যারা-যারা দ্যাড়িরে ছিল সবাই চম্কে উঠেছে ভাগেনবাব্র কথায়।

ভূপতি ভাদ্বিড়ীই প্রথমে কথা বললে—তুই আবার এখানে এলি কী কবতে? তোর পড়াশ্বনো নেই? তোর সামনে না এগ্জামিন?

ব্ডোবাব্র যেন একট্ব আশা হলো। স্বরেনের দিকে চেয়ে বললে—তুমি একট্ব বলো না বাবা, আমার কথা কেউ বিশ্বাস করছে না। এরা...

কিন্তু সকলের কথাকে থামিয়ে দিলেন মা-মণিই। বললেন—স্বরেন, তুই আয় এদিকে। আমার কাছে আয়, শোন—

স্বরেন কিন্তু গেল না মা-মণির কাছে। সেখান থেকেই দাঁড়িয়ে বললে—
কিন্তু কেন তুমি ব্রুড়োবাব্রকে একটা ধর্নিত দেবে না মা-মণি? দেখছো না একটা
গামছা পরে আছে। একখানা গামছাতে মান্বের চলে? ব্রুড়োমান্ব হয়ে গেছে,
এখন একটা গোঞ্জও নেই যে গায়ে দেয়, তোমার একট্র মায়াও হয় না?

—তুই থাম তো, বড় সদার হয়ে গোছস।

বলে ভূপতি ভাদ্বড়ী নিজের ভাগেনকৈ সামলতে গেল। কিণ্তু মা-মণি ডাকলে। বললে—ভূই আয় এদিকে, আমার কাছে আয়—শোন্, শ্বনে যা—

তারপর ভূপতির দিকে চেয়ে বললে—ভূপতি তুমি একটা গামছা কিনে দিও ওকে—আর একজোড়া ধর্মিত—

ভূপতি ভাদ্যভী কি বলতে যাচ্ছিল, কিণ্তু সে-কথায় মা-মাণ কান দিলে না। সুরেন ওপরে যেতেই তাকে নিয়ে নিজের ঘরে চলে গেল।

নিচেয় এসে ভূপতি ভাদ্ড়ী য চ্ছেতাই করে বলতে লাগলো বংড়োবাবকে। বললে—এত বড় শযতান, আমার নামে চুক্লি খেতে গেছ তুমি মা-মাণর বাছে? তুমি ভেবেছ আমাব নামে চুক্লি খেবে তুমি পার পাবে? দেব না তোমাকে গামছা, দেব না তোমাকে ধাতি, দেখি কী করতে পারে। তুমি— যাও—

সমসত বাড়িটার মধ্যে কোথাও যেন একটা নিশ্চিক্ত আশ্রয় বলে কিছ্ব হিল না ব্ডোবাব্র। সরকার-বাব্র বকুনি থেয়ে মাথা নিচু করে আবার তার নিজের কোটরে গিরে ঢ্কলো। কিন্তু বাইরে নিজের দফ্তরে এসে ভূপতি ভাদ্ড়ী গজরাতে লাগলো। যত সব বেআক্সেলে ছেলে হয়েছে—নিজের ভালো নিজে না ব্রলে আমি কী করতে পারি। আমি আর কাদন রে বাপ্র? তোর নাপ্রনা কেউ নেই। তোর ভালোর জন্যেই তোকে এখেনে এনে তুলেছিল্ম। ড়েই ই যদি অব্যুবের মত কাজ করিস তো আমার কী? আমার বয়ে গেছে। ভামার আর কাদন!

হঠাৎ বাইরে ধনপ্রয়কে দেখা গেল।

ভূপতি ভাদ্মড়ী ডাকলে—এই ধনঞ্জয়, শোন্, শানে যা ইদিকে—ধনঞ্জয় কোনও কান্ধে যাচ্ছিল। এসে বললে—কী ম্যানেজারবাব ?

ভূপতি ভাদন্ড়ী জিজেস করলে—কী রে, ওপরে এখন কী হচ্ছে রে? আমার ভাশেন কোখার? সেই সুরেন? কী করছে সে?

ধনঞ্জয় বললে—ভাশ্নেবাব্ তো মা-মণির ঘরে রয়েছে দেখল্ম—

ভূপতি ভাদ্ব্দী বললে—সে তো জানি! তা কী করছে সেখানে বসে বসে? মা-মণির তো অসুখে —কী কথা বলছে?

ধনপ্তার বললে—তা জানি না। দেখলমুম মা-মণি বিছানার ওপর শ্রের আছে, আর ভাণেনবাব, পাশে বসে বসে গলপ করছে—

জীবনে এমন ঘটনা বোধহয় কচিৎ-কখনো ঘটে। চোখের সামনে যাকে দেখি, চোখের আড়ালে গেলে তাকে কেমন দেখতে লাগে তার নমনা সব সময় প'ওয়া ষায় না। তাই সেদিন চোখের আড়াল থেকে দেখা মা-মণিকে চোখের সামনে থেকে দেখে বড় অবাক হয়ে গিয়েছিল। এই মান্বটিকেই সবাই এতদিন ভূল করে ভয় করে এসেছে। স্বেনও এতদিন মা-মণিকে ভয় করেই এসেছিল, কিল্তু সেদিনই প্রথম যেন প্রথম ভালোবাসতে পারলো।

বেশ বড় একখানা ঘর। ঘরের মধ্যেখানে একখানা সেগন্ন-কাঠের বোম্বাই শাট। খাটের মাথার দিকে কাঠের ওপর ফ্ল-লতা-পাতার নকশা খোদাই করা। থাটের ওপর প্রু গদীর ওপর বিছানা পাতা।

মা-মণি একট্রখানি পরিশ্রম করেই হাঁপিয়ে উঠেছিল। নিজের ঘরে গিয়েই বিছানার ওপর শ্রেষ পড়লো। পরনে ধপধপে সাদা থান ধর্তি, গায়ে একটা সাদা সেমিজ। সমস্ত চেহারাটার মধোই যেন পবিত্র শোকের চিহ্ন মাখানো।

এ-ঘরে স্বরেন আগে কখনও আসেনি। এটাই মা-মণির শোবার ঘর। দেয়ালে দ্'টো বড়-বড় অয়েল-পেণ্টিং। একটা শিবশম্ভু চৌধ্রীর আর একটা মা-মণির মায়ের।

মা-মণি বললে—তুই নিছানার ওপর উঠে বোস, আরাম করে বোস— স্বরেন আড়ফ হায় চেয়ারের ওপনই বসে ছিল। বললে—না থাক্, আনি তো বেশ আরাম করেই বসে আছি—

মা-মণি বললে—ওই তোর বড় দোষ, কথা শ্রনিস নে কেন?

এরপর আর বলতে হলো না। স্কুরেন চেয়ার ছেড়ে উঠে গিয়ে খাটের একপাশে বসলো।

মা-মনি বললে—এই বালিশটাতে হেলান দে, হেলান্ দিয়ে বোস্— স্বরেন বললে—তোমার অস্থ, কথা বলতে হয়তো তোমার কন্ট হচ্ছে—

—দ্রে, কথা বলতে কখনও কণ্ট হয়? কথা বলবার লোকই নেই আমাব। সারাদিন চুপ কবে থেকে থেকে কোন্দিন বোবা হয়ে যাবো, তাই কেবল ভয় কবে আমার। তাইতো তোকে ডেকে নিয়ে—

স্তারন ষে-কথাটা বলি-বলি করেও এতদিন বলতে পারেনি, সেই কথাটাই হঠাং আন্ধ বলে ফেললে। বললে—কিন্তু মা-মণি, বন্ডোবাবনকে তোমার কিছন্ মাইনে দেওয়া উচিত—

## —মাইনে ?

মাইনের কথা শানেই মা-মণি কেমন হয়ে গেল। বললে—মাইনে? কেন, ব্জোবাব্ তোকে মাইনের কথা বলেছে নাকি?

—না বলেনি, কিন্তু মাইনে না-দাও, একটা মাসোহারাও তো দিতে পারো? এ-ক্রিড়তে সবাই-ই তো মাইনে পায়, আর ব্যুড়োবাব্ ব্যুড়ো হয়ে গেছে বলে কি মাসোহারাও পাবে না বলতে চাও? দাড়ি কামাতেও তো পয়সা লাগে. চান করতেও তো সাবান কিনতে হয়। সে-পরসা কোপেকে আসে বুডোমান্ব্যের ?

মা-মাণ কিছ্কেণ শ্নলো চুপ করে। তারপর হঠাৎ বললে—এ-সব কণ তোকে কে বলেছে? বুড়োবাব্ নিজে?

সন্বেন বললে—না, কিল্ছু আমি তো দেখতে পাই সব, আমারও তো চোখ আছে!

মা-মণি বললে—তা এ-সব কথা আমাকে না বলে তোর মামাকে বলিসনে কেন? ও-সব কি আমি দেখি? ও তো তোর মামাই দেখে।

সনুরেন বললে—মামাকে বলতে গিরেছিন্ম, কিন্তু মামা থেণিকয়ে উঠলো।
মামা ব্রেড়াবাব্রক মোটে দেখতে পারে না। আসলে আমি দেখছি ব্রেড়াবাব্রকে কেউই দেখতে পারে না এ-বাড়িতে। বাড়ির ঠাকুর-চাকর-ঝি থেকে
আরম্ভ করে ব্রুড়োবাব্রকে কেউ দেখতে পারে না দ্ব'চক্ষে! এমন কি তুমিও
দেখতে পারো ন:—

--কী করে জার্নাল আমি দেখতে পারি না ব্র্ডোবাব্রকে?

সুরেন বললে—আমি জানি!

मा-भिन वनात्न-जूरे कानिम व्राप्तावाद् ध-वाष्ट्रित क?

স্বেদ বললে—কৈ আবার, চাকর! কিন্তু চাকর বলে কি ব্ডোবাব্ নান্য নয? চাকর বলে কি তার একটা ইস্জত নেই? এ বাড়ির অন্য চাকররা কো কাপড় পায়, ধাতি পায়, গামছা পায়, গোঞ্জ পায়, আর ব্ডোবাব্ ব্ভো-মান্য বলে কি তার শীত করে না, ক্ষিদে পায় না? চাকররাও তো ব্ডো হয়ে গেলে একটা মাসোহারা পাওয়া উচিত—

মা-মণি হঠাৎ বলে উঠলো—না, ব্রড়োবাব্র চাকর নয়, কে বললে তোকে যে ব্রড়োবাব্র চাকর?

मृद्रात अवाक इत्स राजा। वनता— ठाकत नस राजा उत्व की?

মা-মিণ ম্থটা ঘ্রিয়ে নিয়ে জানালার বাইরের দিকে চোথ ফেরালো। বনলে—সে-কথা থাক্, আজকে সকালে স্থদার মিণ্টি খেয়েছিলি? স্থদাকে আশীর্বাদ করেছিলি? আমার সারা গায়ে এমন ঝথা হয়েছিল কাল থেকে ষে উঠতেই পারলাম না...

স্ররেন এ-কথার উত্তরে কী বলবে ব্রুতে পারলে না। কেমন করে বলবে যে তরলা তাকে আসতে বারণ করে দিয়েছিল! কেমন করে বলবে যে স্থান ভাকে চিঠি লিখে ভয় দেখিয়েছিল!

হঠাং মা-মণি বলে উঠলো—হাাঁ রে, তোর নাকে কী হয়েছে? ফ**্লেছে** দেখছি?

বলে বিছানায় উঠে বসে স্বরেনের মুখের কাছাকাছি মুখটা আনবার চেন্টা করতেই পেছন থেকে ধনঞ্জয় এসে ডাকলে—মা-মণি, ভাশেনবাবকে ডাকছে—

–কে রে? কে ডাকছে?

স্রেন অবাক হয়ে গিয়েছিল। তাকে আবার কে ডাকছে? মামা?

ধনজয় বললে—না, বাইরের কে একজন ছেলে—

মা-মণিও অবাক হয়ে গেল। বললে—তোকে আবার কে ডাকতে এসেছে এখানে? তোর বন্ধঃ? তোর বন্ধঃ কেউ আছে নাকি?

স্বরেন বল্লে—আমার তো কোনও বন্ধ্য নেই—

মা-মণি বললে—তাহলে তুই যা, আবার আসিস্ কিন্তু— সুরেন বললে—কখন আসবো বলে দাও—

মা-মণি বললে—যথন তোর খুশী। কখন আসবি তুই তা আবার বলে দিতে হবে নাকি? কাল সকালে তো তোকে আসতেই হবে। আসবি না? সুরেন বললে—কাল সকালে আসবো?

—নিশ্চয় আসবি। ভোকে তো রোজ বলেই রেখে দিয়েছি। বাদ্দিন সুখদার ব্রত চলবে, ততদিন আসবি—

সংরেন উঠলো। বললে—আমি আসি তাহলে মা-মণি—

উঠে সিড়ির দিকে আসতে গিয়ে হঠাৎ যেন মনে হলো অড়াল থেকে দাড়িয়ে দাঁড়িয়ে কে যেন তার সব কথাগুলো শুনছিল। স্বেরনকে দেখতে পেয়েই আড়ালে লুকিয়ে পড়লো। স্বেরন সেদিকে চেয়ে চুপ করে দাঁড়িয়ে রইল খানিকক্ষণ। যদি তাকে দেখা যায়! কিম্চু আর দেখা গোল না কাউকে। সমস্ত বারান্দাটা নিঃল্মুম. আগের দিন যেখানে যে-ঘরে গিয়ে স্খুদাকে আশীর্বাদ করেছিল সে-ঘরটার দিকেও উকি মেয়ে চেয়ে দেখলে। সেখানেও কাউকে দেখা গোল না। একবার মনে হলো ঘবেব ভেতবে গিয়ে ঢোকে, ঢুকে গিয়ে দেখে সেখানে কেউ আছে কি না। যদি সুখদা থাকে ভো নিশ্চয় এতক্ষণ সে সব শুনেছে।

আন্তে আন্তে নিচের নামবার সময় একবার মনে হলো মা-র্মাণকে স্ব বলে দিলেই ভালো হতো। বলে দিলেই হতো যে তরলা তাকে আজ সকালে আসতে বারণ করে দিয়ে এসেছিল। আসলে মা-র্মাণ ব্রুতে পারতো ফে স্বেদা চায় না সে আস্কে। আসলে স্বেদা স্বেদকে দেখতে পারে না এটা মা-র্মাণকে জানানো ভালো। তাহলে স্বেদাকেও মা-র্মাণ বকবে, তরলাকেও বকবে। দ্বেনেই বকুনি খাক। ওরা ভেবেছে স্বেদন বোকা-সোকা ছেলে, মা-র্মাণকে সব কথা বলবাব সাহস নেই। স্বেনের মনে হলো ভয় কবে করেই সে এতদিন এ-বাড়িতে থেকেছে। অথচ এ-বাড়ির মালিক ধ্র্যন তাকে ভালবাসে তথন কেন সে ভয় করে? কীসের ভয় তার?

তাড়াতাড়ি আবার সি\*ড়ি দিয়ে ওপবেব দিকে উঠতে লাগলো। সোনে গিয়ে আবার মা-মণির ঘরে ঢ্কলো। মা-মণি হখনও বিছানার ওপব শ্রাম্থাছে। বাদামী পায়ের তলায় বসে বসে পা টিপে দিছে।

স্বেনকে দেখে মা-মণি অবাক হয়ে গিয়েছে। বললে—কী রে? কৈ এসেছিল? তোর বন্ধঃ?

স্বরেন বললে—তা জানি না, এখনও আমি নিচেয় যাইনি—

মা-মণি বললে—সে কীরে? নিচেয় না গিয়ে আবাব ওপরে এলি কী করতে?

স্বেন বললে—তোমাকে একটা কথা বলতে এল্ম—
কী কথা?

স্বরেন বললে—আচ্ছা মা-মণি, আমি যদি বোজ সকালে না আসি তে৷ কিছু খারাপ হবে? তুমি কিছু মনে করবে?

মা-মণি অবাক হয়ে গেল। বললে—তার মানে?

স্বেন বললে—মানে, তুমি তো আমাকে এক মাস ধরে আসতে বলেছ স্বাদার রত তো একমাস ধরে চলবে! ধরো আমি যদি একদিন না আসি তো তাতে কি খ্র ক্ষতি হবে? মা-মণি বললে—তুই ও-কথা বলছিস কেন? তোকে কি কেউ কিছ্ব বলেছে?

স্রেন বললে—ধরো, কেউ যাদ কিছ**্বলে? এখনও বলেনি, কিন্তু** যদি কখনও কিছ**্বলে**?

মা-মণি বললৈ—সে যখন বলবে তখন বলবে, এখন ও নিয়ে ভাবছিস কেন? আর তা ছাড়া তোকে কেউ বলবেই বা কেন? স্থেদা তো কিছ্ন বলবে না। তার ভালোর জন্যই তো ব্রত করাচ্ছি। বললে এক আমিই বলতে গাবি। তা আমিই বা আসতে বারণ করতে যাবো কেন? আমি তো পাগল নই—

স্বরেন বললে—না, সেই কথাটাই জিজ্ঞেস করতে এলাম আর কি!
মা-মণি বললে—ও-সব কথা তোকে ভাবতে হবে না, তুই যা। তোর বন্ধ্ব
কৈ এসেছে তার সঙ্গে দেখা করগে যা। পাগল ছেলে কোথাকার—

স্বরেন আর দাঁড়ালো না সেখানে। ঘর থেকে বেরিয়ে আবার সি<sup>4</sup>ড়িব কাছে এসে নিচেয় নামতে লাগলো।



ানজের ঘরে আসতেই স্বরেন দেখলে দেবেশ দ ড়িয়ে আছে। দেবেশ! দার ব্যাড়িতে তো কখনও আসে না সে।

বললে—কী বে, তুই ?

দেবেশ বললে—দেখি, নাকটা দেখি তোর? ওঃ, খ্ব ফ্লে গেছে তো? স ুবন অবাক হয়ে চেয়ে বইলো দেবেশের দিকে। তাব নাকের কথাটা দেবেশের কানে পেণছোলো কী কবে!

দেবেশ বললে—আমি তখনই বলেছিল্ম তোকে যে ওদেব বাড়িতে যাসনি। আমি জানতুম একদির এমনি হবে। তখন তো শ্নলি না।

স্রেন জিজেস করলে--তোকে কে বললে?

দেবেশ বললে—আবে, খবব ঠিক আমার কানে আসে। আমি সকলের সব থবরই রাখি।

তারপর চারিদিকে চেযে দেখতে লাগলো। বললে —এরাও তো খ্ব বড়লোক দেখছি। তোর কে হয় এরা

স্বরেন বললে—কেউ হয় না, আমার মামা এদের এস্টেট-ম্যানেজার, কলকাতা শহবে সাতখানা বড়-বড় বাড়ি আছে এদের। তার ভাডা থেকেই এদের চলে।
—কে আছে বাডিতে?

সুরেন বললে--কেউ নেই। আসল কর্তা তো মারা গেছেন। তাঁর এক মেয়ে কেবল আছে।

—মেয়ে? কত বয়স?

স্বেন বললে—অনেক বয়েস, প্রায় ব্রড়ি—

দেবেশটার বরাবরই খুব খুভখুতে মন। সব জিনিস খুব খুটিয়ে দেখা ফ্রান্ডাব। বললে—বিধবা বুনিও?

স্রেন বললে—হ্যাঁ—

-- ছেলেমেয়ে <sup>১</sup>'

স্বরেন বললে—ছেলেমেয়ে কেউ নেই।

তব্ এতেও দেবেশ থামলে: না। এলনে—ছেলেমেয়ে নেই? তাহলে এই সম্পত্তি, এই সব সম্পত্তি কে পাবে?

অত কথা স্কারন জন্মেও ভাবেনি। এতসব তার মাথাতেও ওঠেনি কথনও। বললেন—ওসব কথা জানি না।

দেবেশকে এই জন্যেই কোনও দিন ভালো লাগতো না সনুরেনের। কোনও দিন কোনও জিনিসের ভাল দিকটা দেখতে পারতো না দেবেশ, তাই একটা ভয় পেত দেবেশকে।

আজ এতদিন পরে যখন ইতিহাসের কণ্টিপাথরে সব ভাল সব মন্দ্র্যাচাই হয়ে গিয়েছে তখন সেদিনকার দেবেশের সেই চেহারাটা ভাবতে আজ আর খারাপ লাগছে না। আজ জলের মত স্পন্ট হয়ে গিয়েছে যে দেবেশের ওপর হয়তো সেদিন ভাবিচারই করেছিল সন্রেন। যে-দেবেশ প্রেণ্ডেশোকবাব্র ভোটে জেতার পর স্কুলে মাংস পোলাউ খেতে আপত্তি করেছিল, যে-দেবেশ সব জিনিসের ভাল-খারাপ দ্বটো দিক বিচার করে দেখতো, আসলে সেই দেবেশ ছিল ব্রন্তিবাদী মান্য। য্রিভবাদী মান্যগ্লোকে তাই সব সময়েই বোধহয় আমরা ভূল ব্রেথ থাকি।

দেবেশ বলটো—সানিস, এরাই একদিন আমাদের দেশটাকে রসাতলে পাঠাবে—

দেশ বলতে কাদের বোঝায়, কারা সেই দেশটাকে রসাতলে পাঠাবে, এ-কথাগুলো তখন ব্রুতো না সুরেন। তখন শুধু ব্রুতো সব কিছু জিনিসকে অন<sub>ম</sub>ভব করা। সব জিনিসকে অন্মৃত্তি দিয়ে ভোগ করার মধ্যেও যে একটা আনন্দ আছে সে-কথাটা স্যুরেন সেই ছোটবেলাতেই ভালো করে **दृत्य नित्र**िष्टल । जथन भरन १८०१ এই कलकाला, कलकालाর এই भानासगारला. এই মা-র্মাণ, এই স্বাব্রত, এই প্র্লোম্পেলাকবাব্ব, এই অর্জ্বন, ধনঞ্জয়, দ্বঃখ-মোচন, এমন কি এই ব্র্ডোবাব্রকে পর্যন্ত তার নিজের অন্তুতি দিয়ে ভোগ ঝরতো। এই কলকাতার, এই কলকাতার সংসারটার সব কিছু ভালো মন্দ সৌন্দর্য নোংরামি তার যেন তখন ভালো লাগতো। এমন কি তার সংশ্য স্খদার ব্যবহারের পীড়াদায়ক দিক্টাও মনে একটা কোত্তল জাগাতো। আর কৌতাহল মানেই তো রোমাণ্ড। কলকাতায় স্কুলে যাবার পথে সামান্য ফ্রটপাথের ছেট একটা দোকান থেকে শ্রুর্ করে দেয়ালের গায়ে ঝোলানো ক্যালেন্ডারের স্টল্ট্রু পর্যন্ত তার মনে রোমাণ্ডের শিহরণ জাগাতো! ঠিক সেই অনুভূতির ভোগের মধ্যে দেবেশ হিল যেন একটা মূর্তিমান বাস্তব। দেবেশের কিছুই ভালো गांगरका ना। कात ভाলো नांगरका ना স্বৃত্তদের বড়লোক হওয়া, ভাল লাগতো না এই গা-ঘোনাঘোঁষি মানাুষের ভিড়। সাুরেনের মনে হতো যে সংসারে কিছ্ম ভালো না লাগবাব জনোই ষেন জন্ম হয়েছে দেবেশের।

দেবেশ বলতো—সবাই চোর হলে তালো লাগবে কি করে, বল্?

স্রেন তবাক হরে জিজেস করলে —সবাই চোর ? সবাই কী চুরি করছে? তখনকার সেই ছোট দেবেশের ছোট মুখে যেন কথাগ্রলাকে খ্রুব বড় কথা শোনাতো। সে বলতো—আমাদের কেউ ভালবাসে না, জানিস? আমরা থে এখানে জন্মেছি এতেই যেন মহা অপরাধ হয়ে গেছে আমাদের—জানিস, আসলে আমরাই এই শহরের ডাষ্ট্রিন্—

আরো অবাক হয়ে যেত স্বরেন। বলতো—তার মানে?

দেবেশ বলতো—দেখছিস না, সব জারগায় কেবল কিউ। তার মানেই তো তাই। মান্বরাই তো মান্বদের ঘেশ্লা করতে শেখাচ্ছে। সবাই আমাদের চোখে আর্গনের দিয়ে দেখিয়ে দিচ্ছে যে তামরা বাড়াত। তামরা এ শহরের বোঝা। কোনও বড়লোকদের ছেলেদের কখনও রেশনের দোকানে কিউ দিরে দাঁড়াতে দেখেছিস?

স্রেন বলতো—আমিও তো রেশনের দোকানে যাই না—আমাদের বাড়ির ধনঞ্জর গিয়ে কিউতে দাঁড়ায়—

—তাহলে তুইও বড়লোক। তোরাই আমাদের শন্ত্র।

এসব কথা আগে অনেকবার দেবেশ বলেছে স্বরেনকে। এই খোলাখালি স্পন্ট কথা বলতো বলেই স্বরেন পারতপক্ষে দেবেশকে এড়িয়ে চলতো। শৃধ্ব স্বরেন নয়, অন্য অনেক ছেলেরাও এড়িয়ে চলতো। কিন্তু সেই দেবেশকেই হঠাৎ তাদের বাড়ির ভেতর দেখে স্বরেন বেশ অবাক হয়ে গিয়েছিল।

ততক্ষণে বাড়িটার আপাদমস্তক দেখা হয়ে গেছে দেবেশের।

সন্রেন জিজ্ঞেস করলে—হঠাৎ কী করতে তুই এসেছিস্ বর্লাল না তো? দেবেশের যেন টনক নড়লো।

বললে—ভেতরে কোথান গিয়েছিলি? ওপরে কার সংগ্য কথা বলছিলি! সুরেন বললে—মা-মণির সংগ্য—এ-বাড়ির যিনি মালিক—

—খ্ব তো জমিয়ে নিয়েছিস দেখছি, কিল্তু শ্নল্ম স্ত্তদের বাড়িতে তুই কাল খ্ব মার খেরেছিস? পমিলি নাকি তোকে খ্ব মেরেছে?

সুরেন বললে-তাকে কে বললে?

বললৈ—আমাকে সব খবর রাখতে হয়, জামি তখনই বলেছিলাম তুই পাড়াগাঁয়ের ছেলে, ওদের সণ্গে অত মাখামাখি করিসনি। বেশ করেছে তাকে মেরেছে। তাতেও যদি তারে শিক্ষা হয়! আমার কথা তো শ্রনলি না। আমি তোকে এখনও বলছি ওরা তোকে রাজা করে দেবে না। এখনও তোকে বলছি ভালোয়-ভালোয় আমাদের দলে চলে আয়—

—তোদের দলে? তোদের দলে মানে?

দেবেশ বললে—সেই কথা বলতেই তো তোর কাছে এসেছি। আমরা একটা নতুন দল গড়ছি। দল না হলে কিছ্ছু হবে না। শৃধ্ মুখের কথা কেউ শোনে না। জাের-জবরদহিত না করলে এক-কান্দিরে ঢুকে অন্য কান দিরে বেরিয়ে যার কথাগ্রলো—

—কিন্তু তোরও তো<sup>ঁ</sup> একজামিন! একজামিনের পড়া পড়াছস না?

দেবেশ বললে—পড়াশোনা করলে কিছ্ব হবে না। দেখবি আমরা যত ভাল করেই পাশ করি না কেন, আমরা চাকরি পাবো না। চাকরি পাবে ওই স্বব্রতরা। ওরা ফেল করলেও ওদের তন্যে সব পোস্ট রিজার্ভাড—

স্বেন বললে—কিন্তু আমার কথা আলাদা ভাই, আমি পাশ না-করতে পারলে আমার মামা মেরে আমার পিঠ ভেঙে দেবে—

—কিন্তু পাশ করে তারপর কী কর্রাব, সেটা ভার্বাছস না? আই-৫ পড়াবি? আই-এ পাশ করে বি-এ পড়াবি? বি-এ পাশ করার পর?

তার পরের কথা দেবেশ ভাবলেও স্বরেন ভাবেনি। সে তো অনেক পরের কথা।

স্বেন বললে—কিন্তু আমাকে যে পমিলি মেরেছে সে-কথা তুই কী করে জানলি? দেবেশ বললে--ভূই আমাদের পার্টি-অফিসে আয়, সেখানে তোকে সব বলবো।

—পার্টি'-অফিস মানে? তোদের আবার অফিস আছে নাকি?

—নিশ্চয়, অফিস না হলে কাজ হবে কী করে? সারা ইণ্ডিয়ায় আমাদের পার্টি আছে। সর্বহারা বিশুত আর লাক্স্থিতদের পার্টি—তোকেও আমাদের পার্টির মেম্বার করে নেব। শৃধ্য চার আনা করে চাঁদা দিতে হবে, দিতে পারবি না তুই?

হঠাৎ বাইরে থেকে কে যেন ডাকলে—ভান্নেবাব্—ভান্নেবাব্—

বুড়োবাব্র গলা। গলাটা শুনেই চিনতে পেরেছে সুরেন। তাড়াতাড়ি দরজার বাইরে এসে দেখলে বুড়োবাব্ সেই গামছা পরে দাঁড়িয়ে আছে। সুরেন বললে—আসুন বুড়োবাব্, ভেতরে আসুন—

ৰ্জোবাব্র চোথ দ্'টো তথনও ছল ছল করছে। কাছে এসে বসলে— হ্যা ভাশেনবাব্, মা-মণি তোমাকে কী বললে গো শেষ পর্যন্ত?

স্রেন বললে—আপনি ভেতরে আস্ন-বাইরে কেউ দেখতে পাবে—

বলে ব্ডোবাব্র হাত ধরে ঘরের ভেতরে আনিয়ে বসালো। বললে— বস্ন আপনি—

কিন্তু ব্যুড়োবাব্র তথন বসবার মেজাজ নেই। ঘরের ভেতরে ত্তুকে বাইরের লোক দেখে একটা ইতদ্ততঃ করতে লাগলো।

দেবেশ জিজ্জেস করলে—এ কে রে

স্রেন বললে—ইনি আমাদের বাড়ির ব্ডোবাব্! ব্ডো হয়ে গেছে বলে এখন আব কাজ করতে পারে না, তাই মাইনেও পায় না। তার ওপর একটা গামছা বহুদিন খেকে চাইছে তাও কেউ দেয় না একে—

তারপর ব্ডোবাব্র দিকে চেম্নে বলগে—আপনি আজ নিজে মা-মণিব কাছে কেন গেলেন ব্ডোবাব্? আমি তো বলেছিল্ম আমি নিজে মা-মণির কাছে গিয়ে আপনার গামছার কথা বলবো।

বুড়োবাব্ বললে—অনেক দিন থেকেই তো চাইছি, তাই আজ ভাবলান নিজেই যাই। নিজে না বললে তো কিছু পাওয়া যায় না।

—আপনি ভা করেছেন। আপনি নিজে না গেলে আমি ঠিক আপনাব গামছা আদায় করে দিতুম। আপনি নিজে কেন গেলেন?

বুড়োবাব সে-কথার উত্তর না দিয়ে বললে—কিন্তু মা-মণি তোমায় ডেকে নিয়ে গিয়ে কী বললে?

স্বরেনের ষেন হঠাৎ মনে পড়ে গেল কথাটা। বললে—আচ্ছা, একটা কথা, আপনি এ-বাড়ির কে বল্ন তো? আপনি এ-বাড়িতে এক কালে কাজ করেছেন তো?

বুড়োবাব্বললে—কেন, ও-কথা জিজ্ঞেস করছো কেন <sup>></sup> সুরেন বললে—মা-র্মাণ বলছিল, তুমি নাকি এ-ব্যাড়ির চাকর নও--বুড়োবাব্ব বললে—তোমার মা-র্মাণ সেই কথা বলেছে? সুরেন বললে—হাাঁ—

বুড়োবাবার চোখ দুটো আরো বেন ঝাপসা হয়ে এল। বললে—না ভালেনবাবা, ত্যি জানো না গো, আমি এ-বাড়িব কেউ নই, আমি এ-বাড়ির চাকর-ঝির চেয়েও অধম, আমি মান্ষই নই, আমি একেবারে অমান্ষ গো ভালেনবাবা, একেবারে অমান্য वलाउ वलाउ वृत्रावावः अववादा अत-अत करत कि'म स्माला।

সেদিনই প্রথম দেবেশ তাদের বাড়িতে এল আর সেদিনই সব জানতে পারলে। জানতে পারলে যে এ-বাড়িতেও গরীব লোকের ওপর অত্যাচার হয়। বুড়োবাবুর কথা শুনে সে তখন মানুষ্টার দিকে হাঁ করে চেয়ে দেখছিল।

স্করেন বললে—আপনি যান ব্রড়োবাব্র, আপনার নিজের ঘরে যান, যা করবার আমি করবো, আপনি যাতে একটা মাসোহারা পান, মা-মণিকে বলে আমি তার ব্যবস্থা করবো—

ব্রুড়োবাব্র চলে গেল আন্তে আন্তে। তার দিকে চেয়ে দেখে দেবেশ বললে—ব্যাপারটা কীরে? এ কে?

সুরেন বললে—কী জানি। তুই তো শুনলি সমস্ত—

দেবেশ বললে—শ্নলম্ম তো, কিন্তু কিছ্ম ব্যুবতে পারলম্ম না। এ-বাড়িতে ব্যুবি অনেক লোক খাটে?

স্বরেন বললে—হাাঁ, অনেক। আমিও তো ওদের মত একজন। আমার নামা এখানকার এস্টেট্ ম্যানেজার, তাই আমার এখানে কোনও খরচ লাগে না। একজন ঠাকুব আছে সে সকলের ভাত রাঁধে। একজন চাকর আছে সে নেকান থেকে রাাশন কিনে নিয়ে আসে—

--তাহলে তোকে কোনও কাজই করতে হয় না বাড়িতে!

मृत्यन वलाल-ना-

—ঠিক আছে, তোকে দিয়েই সামার কাজ হবে। তোদের মত ছেলেরা আমাদের পার্টিতে দরকার। আমাদের কাজের পক্ষে তোদের মত ছেলেদেরই দ কার —কবে যাবি বলা?

স্ববেন বললে – তুই কি ওই কথা বলতেই এসেছিলি আমার কাছে?

দেবেশ বললে—না, এসেছিল্ম কালকে স্বতদের বাড়িতে কী হয়েছিল তাই জানতে। ওদেব বাড়িতে তুই আর যাস্নি ভাই, ওরা ওই রকম। ওরা আলাদা জাত। বাইরে তো মিনিস্টার, কিন্তু আসলে ওই আমাদেব ইম্কুল মেবে সব টাকা হয়েছে, ওকালতিতে কিচ্ছাই হয়নি—

স্বাবন বললে—তুই ঠিক জানিস?

— আমার কথায় বিশ্বাস না-হয় তো আমাদের প্র্ণবাব্রকে তুই জি**ল্পেস** কবিস।

সংরেন অবাক হয়ে গেল। বললে—পূর্ণবাব্ তো বাঙল। পড়ায়, গ্রাসিস্টেণ্ট হেডমাস্টার।

দেবেশ বললে— পূর্ণবাব, তো আমাদের পার্টির লোক। সেই জন্যই ছো পার্ণবাব্বকে হেডমাস্টার করলে না প্রণাশেলাকবাব্। প্রণ্যশেলাকবাব্ ইস্কুলের সেক্রেটারির পোষ্ট ছেড়ে দিয়েছে—তব্ চালায় তো সবই পেছন থেকে।

স্রেন চপ করে রইলো। একবার ভাবল এ-সব কথা তার শোনাও পাপ।
সে কেন গ্রেক্সনদের নিন্দে শ্নবে? তার কাজ লেখা-পড়া করা। লেখা-পড়া
নিয়েই তার থাকা উচিত। আব কোনও দিকে মন দেওয়া উচিত নয়। কোথায়
কে কী চুরি করছে, তা নিয়ে তাব কীসের ভাবনা। সামনেই তার পবীক্ষ।
পরীক্ষা পাশ করার পব আবাব কনেজে ঢোকবার কথা বলতে হবে মামাকে।
তথন পড়তেও টাকা লাগবে। এখন বাবো টাকা মাইনে, তখন লাগবে আয়ো
বিশি।

—তুই বই <sup>ৄৄ</sup> পড়ছিস না? তোর সব তৈরি হয়ে গেছে?

দেবেশ বললে—আমি তোদের মতন ভালো-ছেলে হতে চাই না। ভালো-ছেলে হয়ে আজকাল কোনও লাভও নেই—

বার বার স্বরেনের চিরকালের ধ্যান-ধারণার উল্টো কথা সব বলে দেবেশ। অনেকক্ষণ ধরে রইলো দেবেশ। একবারও লেখা-পড়ার কথা উচ্চারণ করলে না। অথচ ক্লাশের অন্য ছেলেদের সংখ্যে দেখা হলে লেখা-পড়া ছাড়া অন্য কোনও কথাই হয় না। হিন্দ্রি, ইংরিজা, কত রকমের কত কোন্টেন পড়তে পারে তারই আলোচনা হয়। 'এসে' কী পড়বে তাই নিয়েই তো ছেলেদের ভাবনার শেষ নেই, কিন্ত্ দেবেশ সে-কথাব ধার দিয়েও গেল না। বাব বার কেবল তাদের পার্টি অফিসে যেতে বলতে লাগলো।

যাবার সময় উঠে দাঁড়িয়ে বললে—জানিস, তোকে চুপি চুপি একটা কথা বলে যাই, তোর নাম আমি করেছি প্র্বাবন্র কাছে। বলেছি তোকে আহি স্মাদের পাটির মেন্বর করে নেব।

স্বরেনও উঠে দাঁড়িরেছিল। বললে—কিন্তু মামাকে আমি একবার জিজ্ঞেস করবো ভাই, মামাকে জিজ্ঞেস না করে আমি কিছছে, কাজ করি না।

দেবেশ বললে—না খবরদার, তোর মামাকে বলিসনি। তোর মামারা সেকেলে লোক, ওরা গান্ধী বলতে অজ্ঞান। গান্ধীরাই তো আমাদের দেশের সর্বনাশ করেছে রে—

—কী বলছিস্ তুই? গান্ধীর লাইফ যে আমাদের ন্টেক্সট্-বইতে আছে, পড়তে হয় আমাদের—

দৈবেশ হাসতে লাগলো। বললে—দ্ব, ও-সব তো কংগ্রেসের লোকের। ঢ্রকিয়েছে। যথন কংগ্রেসকে তাড়িয়ে দিয়ে আমাদের পার্টির লোক মিনস্টার হবে তখন গান্ধীর লাইফ আর পড়ানো হবে না।

বলতে-বলতে উঠোনের দিকে এগোতে লাগলো দ?জনে। মাথার ওপর পূর্বটা উঠে এসেছে। রোদে ভরে গেছে সমস্ত উঠোনটা। রাস্তার দিকে দেবেশকে পেণ্ডিয়ে দিচ্ছিল স্করেন, হঠাৎ ভূপতি ভাদ্যড়ী দেখতে পেয়েছে।

—কীরে, সুরো<sup>়</sup> কোথার যাচ্ছিস<sup>়</sup>

স্বরেন বললে—তুই যা ভাই, আর একদিন আসিস, মামা ডাকছে যাই—
ভূপতি ভাদ্বভূতীর দফতরে তখন দ্ব-চারজন মক্কেল বসে ছিল। স্বেন কাছে যেতেই মামা তাদের উঠিয়ে দিলে। বললে—এখন যাও হে তোমরা সব ও-বেলা এসো—যাও—বেলা হয়ে গেছে—

সবাই চলে যেতেই মামা বললে—কী রে? এতক্ষণ কী কর্রাছানি? ও কে? আমি ভাবলাম তুই ওপরে মা-মাণর সংখ্য কথা বলছিস্?

স্রেন বললে—আমার ওই বন্ধ্ এসেছিল, ও ডেকে পাঠালো— —কে ও?

স্রেন বললে—আমার বন্ধ্, এক ক্লাশে পাড়—

মামা যেন শনে নিশ্চিন্ত হলো। লেখাপড়ার কথা বলতে এসেছিল হয়তো। বললে—তা মা-মাণ তোকে কী জিঙ্জেস করছিল? ব্ডোবাব্কে গামছা দিইনি বলে কিছু বলছিল তোকে

**সংরেন বললে—না**—

—তাহলে ? তাহলে এতক্ষণ ধরে কী কথা হচ্ছিল ? আমি তোকে পই-পই; করে বলে দিয়েচি না যে, বাড়ির চাক্ব-ঝি'র ব্যাপারে তুই মাথা ঘামারি না ! তুই কি তোর নিজের ভাল-মন্দও ব্যতে পারিস না ? আমি আর ক'দিন আছি রে বাবা। আমার তো বয়েস হয়ে গেছে। আমি তো আর দ্ব'দিন পরেই পটোল তুলবো। তথন তো তোকেই সাত লক্ষ টাকার আয়ের সম্পত্তি দেখা-শোনা করতে হবে। আর আজ আছে সাত লক্ষ টাকা, কাল তো এই সম্পত্তি আবার সতেরো লক্ষ টাকার দাঁড়াবে। তা তোর কি মাধার এতট্বকু ব্লিছ্ থাকতে নেই?

স্বরেন তব্ ব্রুতে পারলে না অন্যায়টা সে কী করেছে। বললে—কিন্তু আমি তো কিছ্ব বলিনি মা-মণিকে!

**–বলিনি মানে**?

ভূপতি ভাদ্বৃড়ী এবার রেগে-মেগে গলাটা চড়াতে গিয়েছিল। কিন্তু সরকার-মান্য, ব্যাপারটা ব্ঝে নিয়ে সামলে নিয়েছে। চাপা গলায় বললে— ব্ডোবাব্ গামছা পেল-না-পেল তাতে তোর কী? তাতে তোর কিছু লোকসান যাছে? তুই যে সেই তেমনি কর্নল—'ঘণ্টা নেড়ে দ্বুগোংসব, ইতুপ্বজায় ঢাক'। ব্ডোবাব্র গামছার জন্যে তোর মাথা-ব্যথা আর ওদিকে যে মা-মাণর পেছনদরজা দিয়ে হাতী গলে যাছে তা তো দেখতে পেলিনে তুই?

তারপর একট্র থেমে আবার বললে—খবরদার বলছি, ওপরে যাচ্ছো, মা-দানর সপ্পে কথা বলছো, সব ঠিক আছে, কিন্তু আমি কাকে গামছা দিছিহ কি দিচ্ছি না তার হিসেব-নিকেশ করতে হবে না তোমায়, এই সাবধান করে দিচ্ছি তোমাকে শেষবারের মত।

সনুরেন বললে—কিন্তু ব্রুড়ো মান্ত্র, একটা গামছায় কি চলে? মামা বললে—চলে কি না-চলে সে আমি ব্রুবো। তোর কী? তোর নিজের ভাবনা কে ভাবে, শুনি?

—কিন্তু সবাই মাইনে পায় আর ব্জোবাব্ই বা মাইনে পাবে না কেন? অন্ততঃ মাসোহারা তো দিতে পারে। সেই কথাটা শ্বধ্ব আমি মা-মণিকে ব্রিঝ্যে বলেছিলাম!

ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—কেন মাসোহারা পাবে ব্রড়োবাব্? কোন্ দ্বংখে পাবে? চৌধ্রী-এস্টেটের কোন্ সাপ্রয়টা করে শ্নি ও? কেবল গাল্ডে-পিল্ডে পেট-প্রজা ছাড়া আর কোন্ কম্ম জানে ও?

স্বরেন বললে—কিন্তু মা-মণি বলছিল ব্বড়োবাব্ নাকি এ-বাড়ির চাকব নর।—চাকর নর তো কে, তুমি জানো?

কথাটা শানে ভূপতি ভাদন্ড়ী ভাশ্নেটার দিকে থানিকক্ষণ হতবাকের মত চেরে রইলো। তারপর বললে—এ-সব কথা তোর মাথায় কে ঢোকায়, কে? কৈ তোকে এ-সব মতলব দিচ্ছে?

এ-কথার কোনও উত্তর দিলে না স্বরেন। চুপ করে দাঁড়িয়ে রইলো। ভূপতি ভাদ্বড়ী ধমক দিয়ে উঠলো। জিজ্ঞেস করলে—বল্, এ-সব কে তার মাধায় ঢোকায়?

স্বরেন বললে—ব্বড়োবাব্ নিজেই তো আমাকে বলে—

—ব্জোবাব্ নিজেই বলে? দাঁড়া, আমি আজই ওকে বাড়ি থেকে দ্ব করে তাড়িয়ে দিচ্ছি—আজই তাড়িয়ে দিচ্ছি—

বলে ক্যাশ-বাস্কে চাবি বন্ধ করে কাপড়টা সামলে নিয়ে উঠতে বাচ্ছিল। স্বরেন বাধা দিয়ে বললে—না মামা, কিছু বোল না বুড়োবাবুকে: আমারই দেষ হয়েছে, আমি আর কখনও ওর গামছার কথা বলবো না—আমি কথা দিছি—

ি কিন্তু ভূপতি ভাদ, ড়ীর রাগ না চন্ডালের রাগ! বাধা দিলে আরো ক্ষেপে ওঠে। বললে—খবরদার বলছি, রাস্তা ছাড়া, আমি ওকে বিদেয় করবোই আজ, আমি বাড়ি থেকে ওকে বিদেয় করে দেবোই—

বলে স্বরেনকে ঠেলে ঘর থেকে বাইরে বেরোল। তারপর উঠোন পেরিবে রামাঘর পেরিয়ে একেবারে সোজা ব্ডোবাব্রর ঘরের দিকে ছ্রটে গেল। আর চিংকার করে ডাকতে লাগলো—ব্ডোবাব্—ব্ভোবাব্—

পাশের ঝুপ্ড়ি থেকে দুখমোচন বেরিয়ে এসেছে। সংশা আছে অর্জ্বন। ওদিকে রাম্না করছিল ঠাকুর। সে ও হাতে খ্রন্তি নিয়ে ব্যাপার দেখতে বাইয়ে বেরিয়ে এসেছে।

স্বেনও পেছন-পেছন গিয়ে দাঁড়ালো। ভূপতি ভাদ্বড়ী তথন একেবারে সোজা ঢুকে পড়েছে বুড়োবাব্র ঘরের ভেতরে। ঘরের দরজা খোলাই পড়ে ছিল। ভূপতি ভাদ্বড়ি ভেতরে ঢুকে অবাক হয়ে গেল। কোথায় গেল বুড়ো? গেল কোথায়? একটা ভাঙা তন্তপোষ পড়ে রয়েছে ঘরের একপাশে। ঘরখানা ছোট, চারদিকে ধুলো-ময়লা। কিন্তু গেল কোথায় বুড়ো?

--ঠাকুর, কোথায় গেল বুড়োবাব;? দেখেছ তুমি?

দ্রথমোচন বললে—হ্বজ্বর, ব্ডোবাব্ পাইখানায় গেছে—

—পায়খানায়! ভূপতি ভাদভৌ থানিকক্ষণ থম কে দাঁড়ালো। তারপর বললে—ঠিক আছে, আগে বুড়ো বেরোক, তারপর দেখে নেব--

বলে আবার তেমনি ভাবে সেই রাস্তা দিয়েই হাঁপাতে হাঁপাতে ভূপাঁত ভাদ্যুড়ী নিজের দফতরে ফিরে এল।



যদি জিজেস করেন এতদিন প্রথিবীতে বে'চে থেকে আমি কী পেয়েছি, তাহলে আমি উত্তর দেব পাইনিই বা কী। অর্থ সম্মান স্বাস্থ্য কিংবা প্রতিষ্ঠা পাওয়াটাই কি সংসারে বড় কথা? এত যে দেখেছি এত যে শ্রেনছি, দেখে শ্বে এত যে অভিজ্ঞতা লাভ হয়েছে, এত জ্ঞান হয়েছে, এর দামই কি কম এই যে মা-মণির চেহারাটা চোথ ব'জলে চোখের সামনে এখনও দেখতে পাই, যে মা-**মণির বিয়ের সম**য় এত জাকজমক হয়েছিল আর সাত দিন ধরে মাব্য কুন্ডু লেনের আশেপাশে কাক-চিলের অত্যাচার থামেনি, সেই মা-মণিই বা শেষকালে অমন নিঃম্ব নিঃস্থায় হয়ে বিদায় নিয়ে চলে গেল কেন? এই স্বখদার বিষের জনো মা-গণির কি কম দ্র্ভাবনা ছিল। হিতসাধিনী বত তো त्मेरे जतारे कितराष्ट्रिल मृत्यमारक मिरा । निर्देश म्यामी-मृत्य भारानि वर्ण यः বাথাবেশে ছিল মনের মধ্যে সেটাই বৃত্তির পরেণ করে নিতে চেয়েছিল সৃত্ত্বদানে ভাল পারের সংসা বিষে দিয়ে। কিন্তু মা-মণি তো তার শেষ দিন পর্যন্ত जानरुटे भातरना ना रय मृथमात द्व ७ ७४० इस्य भिरत्रष्ट । जानरुटे भातरना না যে ব্রাহ্মণকে নৈবেদা দেবার নাম করে যে-মিডিট বালোর থেকে আনা হয়েছিল তা অনেকদিন স্কেনের কাছ পর্যনত পেণীছোয়ইনি। তথচ কত দামী মিণ্টি।, হাতীবাগ্যনের অধর মাঝির **দো**কান থেকে অর্ডার দিয়ে মি<sup>ন্</sup>টি তৈরি করানো। দে-যুগের আট আনা দামের বড রাজভোগ চাবটে, চার কমের দামী বাহাবি স্থেদ্ধ। আব তার সংগ্রে থাকতে। : ল। বড বড় মর্তমান কলা, আঙ্কুর, পেস্ত,

বাদাম, এই সব। খেতে গিয়ে অনেক সময় স্বরেনের পেট ভরে যেত। পেটে আর ঢ্বকতো না কিছ্বতেই। মা-মণি কিন্তু ছাড়তো না কিছ্বতেই। বলতো— না না, ফেলতে নেই, খেয়ে নে। না খেলে স্বখদার অমঞ্চল হবে—হায় বে কপাল! যেন স্বখদার মঞ্চল-অমঞ্চল মা-মণির হাতে!

আর পমিলি? স্বতর বোন?

পুমীলা কেন যে কৈমন করে পামিলি হয়ে গিয়েছিল তার ইতিহাসই বা কেমন কবে জানতে পারতো যদি না স্বত্ত তাকে তাদের বাজিতে নিয়ে যেত! সে যেন এক বিচিত্র জগণ। এই সংসারটাই বড় বিচিত্র হয়ে ঠেকছিল স্বেরেনের চোখে। জীবনের যে জংশন-ভৌশনে এসে এখন সে পেণিচেছে সেখানে দাঁজিয়ে সেদিনকার সেই পর্রোন পথগ্লো পরিক্রমা করলে আবার যেন সেই প্রথম দিনকার য গ্রাপথেব শ্রব্তেই ফিরে যেতে হয়। আসলে কিন্তু পেছন ফিরে সেখতে সকলেরই ভালো লাগে।

পর্নদিনের কথাটা ঠিক মনে আছে। ঠিক পর্যদিন ভার বেলা। ঘ্ম থেকে উঠেই স্ববেনের মনে পড়েছিল স্থানর ব্রতর কথা। মনে পড়েছিল না-মণির চণা। কাল তো মা মনি । জার ছিল, আজও কি জার আছে? আজও কি আ মনি নিজের ঘরে নিজের বিছানার ওপর শ্বেষ থাকবে? স্থানার ব্রতর মিছিট থেতে, স্থানাকে আশবিশিদ করতে স্বরেন গেল-কি-গেল না তার থবর নেবে না?

কিন্তু সংক্রেন যা ভেবেছে তাই। ভেবেছিল, যদি তবলা ডাকতে আসে তো ষেন যেতে বেশি দেরি না হয়।

কিন্তু তরলা সেদিন এল না। এল ধনঞ্জয়।

এসেই বললে—চল্ন ভাশেনবাব্, মা-মণি ডাকছে—

ব্রক্থানা আনন্দে ভরে উঠলো। মা-মণি ডেকেছে বলে আনন্দ নর। আনন্দ হয়েছিল স্থেদাব অহওকার ভাঙতে পেরেছে বলে। অথচ স্রেনেরে কাছে অহওকারের তো কোনও মানেই হয় না। তোমার তো একদিন বিয়ে হয়েই যাবে। আজ হোক কাল হোক, বিয়ে তোমার একদিন হবেই। তখন তো আমিই এ-বাড়িতে থাকবো। মা মণির সমদত দেনহ-ভালবাসাটা আমি একলাই তখন ভোগ কববো। স্যুতরাং আমার স্থেগ এমন ব্যবহার কেন কবছো তমি?

**–হাাঁ বে, মা-মণি আজ কেমন আছে?** 

বনপ্তায় বললে— জনুর ছেড়ে গেছে, আজ ভাত খাবে মা-মণি, ডান্তার ভাত খেতে বলেছে—

—আব দিদিমণি ' দিদিমণি কোথার ? কী করছে ?

পনগুর বললে—দিদিমণি চান-টান করে তৈরি। আপনি গেলেই ব্রত শা্র্ হবে—

—িকন্তু দিদিমণি কি আমাক্রে ডাকতে বলেছে?

ধনজয় বললে— দিদিমণি বলবে কেন?

–শ-মণিই তো সকাল থেকে দিদিমণিকে তাগাদা দিচ্ছে –

ম্বরেন বললে—ভূমি মত প্রামি চানটা করে নিয়েই এখনি যাচ্ছি—

কলঘর থালি ছিল না। একট্ দেরি হয়ে গেল স্নান করতে। একগাদা লোক বাড়িতে, অথচ উঠোনে একটা মাত্র কলঘর। তাতে স্বাই চান করলে থালি থাকবেই বা কা করে। আর একটা কলঘর থাকলে এত মৃশকিল হয় না। তাড়াতাড়ি ঘরে এসে সেই নতুন কাপড়খানা পরে নিলে স্বরেন। তারপর গোঞ্জর ওপর সাটটাও চড়িয়ে। নিলে। তারপর অন্দরের সিণ্ডি দিয়ে ভেতরে চ্বকলো। সামনে একজামিন। অনেক ভাবনা স্বেরেনের মাথার ভেতরে। শৃথ্ব যে একজামিন তাই-ই নয়, তার ওপর আছে নিজের মনটা ানয়ে টানাটানি—যে-মন সকলকে কাছে টানতে চায়, সকলকে ভালোবাসতে চায়, অথচ সকলের কাছ থেকে কেবল আঘাত খেয়ে সে-মন নিজের মধ্যে নিজেকে গ্রিটয়ে নেয়। তার মনে হয় তার নিজের মনটা এত নরম বলেই হয়তো তার এত দ্র্গতি। কই, দেবেশের মত নিউর্ব তো সে হতে পারে না। কিংবা স্বত্তর মত সহজ। অথবা স্থদার মত জটিল! এক-একটা মান্য বোধহয় এক-এক রকম মন নিয়ে জন্মায়। এক-একবার নিজের স্মিকর্তাকে ডেকে স্বেনের বলতে ইচ্ছে কয়ে—হে ভগবান, কেন আমাঝে এমন করে তৈরি করলে তুমি? একট্ অন্য রকম করে স্মিট কললে থেমার কী এমন লোকসান হতো? আমি তো তোমার কাছে অন্য কিছ্ই চাই না। শৃথ্ব চাই সবাই ভালো হোক। কিন্তু তোমার স্মিট-বৈচিন্তের মধ্যে হয়তো তা একটা ব্যাতক্তম! আমাকে তুমি সহজও করলে না, জিটলও করলে না, নিস্ট্রের নিম্মন্ত করলে না। শৃথ্ব করলে ব্যাতিক্তম। এতথানি ব্যাতক্তম হয়ে আমি গে নিজের বা পরের কারো কোনও কাজেই লাগতে পারল্মে না। কেন এম:

বলতে গেলে এই-ই হলো এ উপন্যাসের শ্রের্। স্বরেন্দ্রনাথ সাম্যালের জীবনের এই উপন্যাস। বার স্ত্রপাত হলো স্বাক্রিয়া জ্বীটের টাউন আ্যাকাডেমী থেকে। আর বার পরিণতি হলো এই মাধব কুন্ডু লেনের চৌধরীদের বাড়িটার পট-পরিবর্তনে। আর শ্রেষ্ তো এই বাড়িটার পট-পরিবর্তন নয়, সঞ্চো সঞ্চো যে ইতিহাসেরও পট-পরিবর্তন হয়ে গিয়েছিল তার চোথের সামনে দিয়ে। একটার পর একটা ঘটনা চোথের সামনে দিয়ে ছবির মত চলে গিয়েছিল, কিন্তু চিরকালের মত পাকা ছাপ রেখে দিয়ে গিয়েছিল স্বুরেন সাম্যালের মনের পর্দায়।

**一(本?** 

দোতলার সি'ড়ির বাঁকের মুথেই ঘটনাটা ঘটলো।

স্বরেন নিজের ভাবনার জটিলতার মধ্যেই জড়িয়ে গিয়ে মশগুল হয়ে ছিল। তাই পাশের ঘর থেকে হঠাৎ স্থাদাকে বেরিয়ে আসতে দেখে একট্ব চম্কে উঠেছিল। তার ওপর জায়গাটা ছিল নির্রিবিলি নিজন। দিনের বেলাতেও একট্ব-একট্ব আব্ছা-আব্ছা। কিন্তু যদি অন্য কেউ সে-সময়ে সেখানে এসে পড়তো?

একেবারে মুখোম্থি দাঁড়িয়ে যেন দ্বাজনেরই মুখের কথা হারিয়ে গিয়েছিল। খানিকক্ষণ পরে স্বখদাই প্রথম বলে উঠলো—আবার এফেছ? সুরেন কী বলবে ঠিক করতে পারলে না। একটা হক্চকিয়ে গেল।

স্থদা আবার বললে—আমি বার বার না তোমাকে আসতে বারণ কর্বেছি, তব্ তুমি কথা শ্নবে না? তোমাকে চিঠি দিয়ে আসতে বারণ কর্বেছি, তর্লাকে দিয়ে বলিয়েছি, তব্ কথা শোন না কেন?

স্বরেন বললে—মা-মণি যে আমাকে ধনঞ্জয়কে দিয়ে তেকে পাঠালো।
—ডাকুক গে মা-মণি! মা-মণির কথাই বড় হলো? আব আমি কেউ না?
স্বরেন বললে—তাহলে তুমি মা-মণিকে গিয়ে কেন বলো না যে তুমি
ব্রুড করতে চাও না!

স্থেদা বললে—আমি রত করতে চাই না-চাই সে আমি ব্রুবো, তোমার

সে-সব দেখবার দরকার নেই। তুমি কেন আসো?

স্বরেন বললে—আমি না এলে গা-মণি যদি জ্ঞিজেস করে তখন আমি কী জবাবদিহি করবো? তখন তো মা-মণি আমাকেই দোষ দেবে! এ-বাড়িতে বাস করে এ-বাড়ির মা-মণির কথাই আমি অমান্য করবো?

স্থেদা বললে—খবরদার বলছি, আমার কথার ওপর কথা বলতে এসো না। কে তোমাকে এ-বাড়িতে বাস করতে বলেছে? কেন তুমি এখানে এলে? কী মতলব তোমাদের? মা-মণির মাথার হাত ব্লৈয়ে তার সমস্ত সম্পত্তি নিষে নিতে চাও? কিন্তু আমি এ-ও বলে রাখছি, আমি থাকতে তা তোমরা পারবে না—

স্বেন অবাক হয়ে গেল। বললে—কী সব যা-তা বলছো? মা-মাণর সম্পত্তি কে নিতে চাইছে? কীসের সম্পত্তি?

স্থদা মৃথ ঝাম্টা দিয়ে উঠলো—কীসের সম্পত্তি তা তোমার মামাকে জিজ্ঞেন কবো গিয়ে। তোমার মামা ভেতরে-ভেতরে কী মতলব হাসিল করতে চাইছে তা সবাই জানে!

স্রেন বললে—কিণ্ডু মামার কী মৃতলব তার আমি কী জানি?

সর্খদা বললে—তাহলে আমার বিয়ের জন্যে তোমার এত মাথা-ব্যথা কেন?
—আমার মাথা-ব্যথা না মা-মণির মাথা-ব্যথা! মা-মণি তো তোমার বিয়ের জন্যে উঠে-পড়ে লেগেছে! মা-মণি বলেছে বলেই তো আমি...

কথা শেষ হওয়ার আগেই তেতলার সি'ড়ির মুখে কার পারের শব্দ হলো।
আন সপ্যে স্থদা আনার স্কুর্ং করে বে-ঘর থেকে বেরিয়ে এসেছিল
নেই ঘরের মধ্যে ঢুকে পড়লো। আর ওপর থেকে ধনঞ্জয় নিচের দিকে নেমে
আসতেই স্বরেনকে দেখে বললে—এই ষে ভাশেনবাব্, আপনাকে ডাকতেই
তো যাছিল্ম—আপনার আসতে দেরি হচ্ছে দেখে আবার মা-মণি ডাকতে
পাঠালে। চল্ন—চল্ন—

স্বেন একবার পাশের ঘরখানা দেখে নিলে। কিন্তু ততক্ষণে স্থদা কোথায় নিঃশব্দে অদুশ্য হয়ে গেছে।



ভূপতি ভাদ্, ড়ী সকাল বেলাই মা-মণির কাছে গিয়ে কাজের কাগজ-পত্রগ্রলা দেখার। এ সেই শিবশম্ভু চৌধ্রীর আমল থেকে চলে আসছে। তার মৃত্যুর পর তার মেয়েই সব দেখতো। দরকার হলে সই-সাব্দ দিত মা-মণি। পরামর্শ হতো। কোন্ বাড়িটার মেরামতি দরকার, কোন্ বাড়িটার ভাড়াটে উচ্ছেদ করতে হবে, কোন্ ভাড়াটের ভাড়া বর্ণিক পড়েছে এই সব। ইদানীং স্থেদার বিয়ের কথাবার্তাও হয় মা-মণির সংগে।

মা-মণি বলে দিয়েছিল—স্থাদার বিয়েটা দিয়ে দিলে আমি নিশ্চিন্ত হয়ে মরতে পারি, সেটাও তোমাকে দিয়ে হচ্ছে না—তাহলে আমি কি নিজে বেরোব পার খ্রুতে?

ভূপতি ভাদ,ড়ী বললে—সেই কথাই তো বলতে এদেছি মা-মনি, এই দেখ,ন—

বলে নিজের কাগজ-পত্রগ্রলো বার করতে লাগলো। বললে—এই ঘটককেই

আমি তবিল থেকে সত্তর টাকা দিয়েছি। ঘুরে ঘুরে উত্তরপাড়ার ঘোষ-চৌধুরীদের বংশের ছেলেটিকৈ আমি পছন্দ করেছিল্ম, তা তারা কি লিখেছে দেখুন। এ-চিঠিখানা আমি কাল বিকেলে পেয়েছি—

মা-মণি বললে—কিছ্ যৌতুক চায়, এই তো? তা আমি তো তোমাকে বলে দিয়েছি যে হাজার পঞাশ টাকা আমি স্থদার বিয়েতে খরচ করবো। তার সঙ্গে রুপোর বাসন, স্টেনলেস্ স্টীলের সেট, একশো ভরির গয়না, জড়োয়ার সেট, আর তার ওপর তারা যত হাজার টাকা নগদ যৌতুক চায়, সবই দেবো—দিতে আমি কিছু কসুর করবো না তা তো বলেই দিয়েছি—

—সে সব কিছ, নয়, এখন অন্য ফ্যাকড়া বেথেছে মা মণি! বলে ভূপতি ভাদ, ড়ী একটা চিঠি বার করলে।

—আবার কীসের ফ্যাকডা?

ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—ওরা নাকি একথানা উড়ো-চিঠি পেরেছে। সেই-খানা আমার কাছে এনে দিয়েছে ঘটক। সেখানা দেখাতেই এনেছি আপনার কাছে—

উড়ো-চিঠি! উড়ো-চিঠি আবার কে দিতে গেল তাদের।

ভূপতি ভাদন্তী ভেতর থেকে একটা কাগজ বাব করলে। বেশ নীল রং-এর কাগজ একটা। ভাঁজ খ্লে সেখানা মা-মণিব দিকে এগায়ে দিয়ে বললে— এইখানা পড়্ন—

মা-মণি চিঠিখানা পড়তে লাগলো। চিঠিখানার শিরোনামায় লেখা আছে— প্রজাপতয়ে নমঃ।

তারপর লেখা র্যেছে—যথাবিহিত সম্মান-গুরঃসব নিবেদন, মহাশ্য় শ্বনিতে পাইলাম আপনার প্রথম প্র শ্রীমান বিজয়েন্দ্রের সংগ্য মাধ্ব কুন্ডু লেন নিবাসী শিবশম্ভু চৌধ্রীর শ্যালিকা শ্রীমতী হেমনলিনী দাসীর একমাত্র কন্যা কুমারী স্ব্থদাবালা দাসীর শ্বভ-পরিণয় দিথব করিয়াছেন। কিন্ডু যে-বিবাহ উভয় পক্ষেরই অমজ্ঞালকর তাহা সংঘটিত হওযা বাঞ্চ্নীয় নয়। স্বতরাং মহাশয়কে সবিনয়ে এই নিবেদন কবিতেছি যে...

হঠাৎ দরজার কাছে কার পায়ের শব্দ হতেই মা-মণি মাথা তুললো। ভূপতি ভাদ্বভূতীও দরজার দিকে পেছন ফিরে বসে ছিল। সে-ও দরজার দিকে মুখ যোরাল।

বললে—কৈ ওখানে?

--আমি মা-মণি, আমি--

वर्ष मुद्रान अरम मनर्जादा मतकात माम्यान माँकाता।

মা-মণি বললে—এসেছিস? আর আয় বোস্—

স্বেন ঘরের ভেতরে ঢ্কলো। ভূপতি ভাদ্বভী চিঠি পড়তে পড়তে হঠাৎ বাধা পেয়ে থেমে গেল। মা-মণি বললে—আয়, খাটের ওপরে বোস্, চান করে। এসেছিস?

স্রেন মাথা নাড়লো। বললে—তোমার জন্ব ছেড়ে গেছে? মা-মণি বললে—হ্যাঁ, আজ এ-বেলা দু'টি ভাত খাবো।

তারপর ডাকলে—তরলা, ও তরলা—স্থেদার হয়েছে?

মা-মণি ভূপতি ভাদ্বড়ীর দিকে ম্খ ফিরিয়ে বললে—কই, তারপর কী । লিখেছে, পড়ো—

ভূপতি ভাদ্বড়ীর স্বরেনের ঠিক এই সময়ে আসাটা ভালো লার্গোন। প্রথমে

একট্ব দ্বিধা হয়েছিল চিঠিটা পড়তে। ভাগ্নের সামনে জিনসটা জানাজানি হওয়াটা চায়নি ভূপতি ভাদ্বভূী। বললে—পড়বো?

মা-মণি বললে—হাাঁ হাাঁ পড়ো, স্বরেন তো বাড়ির ছেলে, ওর সামনে পড়তে দোষ কী?

ভূপতি ভাদ্বভ়ী আবার পড়তে লাগলো—যে-কন্যার সহিত মহাশয়ের প্রের বিবাহ-সম্বন্ধ হইতেছে, সে-কন্যা আসলে দ্বিচারিণী। যাহার মন অন্য প্রব্রে ন্যাস্ত তাহাকে প্রবধ্ করিয়া মহাশয়ের বংশের কলম্কলেপন হইতে দিতে চাহি না বলিয়াই এই পত্র লিখিতেছি—ইতি—

—নিচে নাম লেখা রয়েছে কার?

মা-মণি তখন বেশ সোজা হয়ে বসেছে। আবার বললে—নিচের কার সই শক্তে?

ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে-না, কারো নাম নেই। উড়ো চিঠি!

<u>-</u>উড়ো চিঠি কে দিতে গেল?

স্বরেন অবাক হয়ে সমস্ত শ্বাছিল। স্বখদার বিয়ের সম্বন্ধেই কথা হচ্ছে ব্বত পারলে। আরো ব্বতে পারলে যে সে-বিয়ে যাতে ভেঙে যায় সেই জন্যে কেউ উড়োচিঠি দিরেছে।

—কিন্তু কে এ-চিঠি দিলে বলো তো? কাকে সন্দেহ হয় তোমার?

ভূপতি ভাদ্বভ়ী বললে—আমি তো ঠিক ব্রশ্বতে পারছি না কে এই শত্রতা কববে। জিনিসটা এতদ্র এগিয়ে গিয়েছিল, এখন এই চিঠিখানার জন্যে সব কে'চে গেল!

মা-মণি বললে—কিন্তু বিয়েতে তো উড়োচিঠি লোকে দেয়ই, তা বলে ফা মিথ্যে তারা সেটাই বিশ্বাস করবে? তুমি একবার গিয়ে ওদের বলো না শ্য এ-সব উড়োচিঠিতে কি কেউ কান দেয়?

—আমি গিয়েছিল্ম মা-মণি, এই চিঠি নিয়েই আমি গিয়েছিল্ম। ঘোষ মুশাইকে আমি গিয়ে চিঠি দেখালাম। বললাম—কোথাকার কে একখানা উড়ো-চিঠি দিলে আর আপনি বিশ্বাস করে বসে রইলেন?

মা-মণি বললে— তাহলে আমি একবার যাবো? আমি গিয়ে স্ব ব্রিঝয়ে বললে চলবে?

ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—আপনার যাওয়া কি ভালো হবে মা-মণি? বিয়ে হলো না, থা হলো না, আগে থেকেই ভাবী বেয়ানের বাড়ি যাবেন? লোকে কী বলবে?

—লোকে যা-ই বলকে গে! আমাদের যথন মেয়ে তখন তো আমাদেরই দার। লোকে কী ভাববে বলে চুপ করে বসে থাকলে চলবে?

তারপর বোধহয় হঠাৎ স্রেনের কথা মনে পড়লো। আবার ডাকলে—ও তবলা, তোদের হলো? ও স্থদা. স্রেন যে এসে বসে আছে রে! ম্থপর্যুড় গেল কোথায়?

কিন্তু ততক্ষণে ওদিকে দেরি হয়ে যাবে বলে মা-র্মাণ নিজেই উঠে দাঁড়ালো। বললে—তুমি যাও ভূপতি, আমি এদিকটা সামলাই গে—

্ ভূপতি ভাদ্বড়ী কোনও উপায় না পেয়ে আন্তে আন্তে কাগজ-পত্র নিয়ে উঠে পড়ল।

স্রেন বললে—তুমি আবার জ্বরগায়ে কেন উঠতে গেলে মা-র্মাণ! মা-র্মাণ বললে—উঠবো না? আমি না উঠলে চলে? আমি বেদিকে দেখবো না দেই দিকেই সব চিত্তির করে বসবে। চল্, দেখি কী করছে ম্থপর্ড়ি! একটা মিন্টির থালা সাজাতে এত দেরি?

সংগে সংশে ওদিক থেকে তরলা দৌড়তে দৌড়তে এসেছে—

—হয়ে গেছে মা-মণি! সব তৈরি।

—এত সময় লাগে তোদের তৈরি হতে? কোন্ সকালে তোদের তৈরি হয়ে নিতে বলেছি না! চল্, চল্—বলে স্বরেনকে আসতে বলে নিজেই সামনের বারান্দরে দিকে এগিয়ে চলতে লাগলো। তারপর ভূপতি ভাদ্ঞীর দিকে চেয়ে বললে—ভূপতি, তুমি পরে এসো, তোমার সঙ্গে পরে ও-নিয়ে পরামর্শ কববো—

লম্বা বারান্দা পেবিয়ে গিয়ে বাঁ দিকের বড ঘরটার মধ্যে ত্বকে পড়লো। স্বরেনও পেছনে-পেছনে যাচ্ছিল। মা-মণি ঘরে ত্বকেই বললে—কোথায় রে তরলা, কোথায় তোরা ?

তরলা দৌড়ে এল ভেতরে।

মা-মনি বললে—তোদের আক্রেল কী লা, এত বেলা হলো এখনও যোগাড়-যদতর করতে পারলিনে? স্থান কোথায় গেল? সে-ম্থেপ্রড়ি করছেটা কী?

ততক্ষণে তরলা একটা কার্পেটের আসন নিয়ে এসেছে, এনে পেতে দিবে একটা প্রদীপ জন্ধালিয়ে দিলে। ধ্প জন্ধালালে। মা-মণি বললে—খাবার এনেছিস?

তরলা বললে—এখানি আনছি—বলে ঘর থেকে বেরিয়ে গেল।

মা-মাণ বললে—বোস বাবা আসনের ওপর। আমি একটা অস্ক্র হরে পড়েছি তো স্বাই অম্নি ঢিলে দিয়েছে—এরা কেউ কিছু কাজের নয়, স্বাই হ্যেছে অক্র্যার ঢেপিক---

তরলা ততক্ষণে এনে দিয়েছে নিশ্টর রেকাবি। রাজভোগ, লেভিকেনি, সন্দেশ, মিহিদানা। আব একটা থালায় ফল। এবার সুখদার নিজের আসার পালা। স্ববেন চুপ করে বঙ্গে অপেক্ষা করতে লাগলো। একট্ব আগে সিভিতে ওঠবার সময় যে-মেয়ে তাকে শাসিয়ে গিয়েছে, তার কোন্ মৃতি দেখবে সেই কথাই তখন ভাবছিল স্বরেন। সে কি স্বরেনকে দেখে রাগ করবে? তাকে দেখে তাছিলা করবে? যদি আশীবাদ করবার সময় স্বুখদা মাথা সরিয়ে নেয়?

—ওরে স্থদা, ও ম্থপর্ডি, কোথায় গোল?

আর সংগে সংগে পাশের ঘর থেকে এসে হান্তির হলো স্থদা। কোনও দিকে দ্ভি নেই, সোজা মুখ নিচু করে একেবারে স্বরেনের সামনে এসে বসলো।

মা-মণি বললে—চান করেছিস?

সূর্থদা কোনও কথা বললে না। মিষ্টির রেকাবিটা হাতে তুলে নিলে।
—বলি চান করেছিস তুই? কথা বলছিস না যে?

তব্ कथा वलाल ना স্থদা। মা-মণি এবার আরো জোরে চিৎকার কবে উঠলো—কথা বলছিস না যে? কী হলো তোর?

म् अन्य मा-र्मागत म् एथत फिटक रंगाल रंगाल राज्य शाकिरत वलल की वलरा ?

মা-মণি সে-কথার উত্তর না দিয়ে বললে—অত রাগ কীসের? অত রাগ দেখাচ্ছিস তুই কাকে? কথা তোর কানে যাচ্ছে না? আমি বে গলা ফাটিয়ে চিংকার করে মরছি, তব্ব তোর কথা কানে বাচ্ছে না? স্ব্ৰুখদা তেজ দেখিয়ে বললে—না—

—ना भारन ?

भ्रूथमा वलाल-ना भारन, ना।

মা-মণি বসেছিল একটা চৌকির ওপর। এবার উঠে দাঁড়ালো। বললে – বললি?

স্খদা গুম্ ২য়ে মাথা নিচু করে বসে রইলো।

—की वर्नान आवात वन्?

এবার বোধহয় সূখদার ধৈর্যের বাঁধ ভেঙ্গে গেল। বললে—আমি পারবো না বত করতে!

মা-মণির মুখে যেন কে কালি লেপে দিলে। বললে—কী বললি? ব্রত করতে পারবি না?

স্খদার মুখ আবার বোবা হয়ে গেছে!

মা-মণি তখন বোধহয় রেগে আগন্ন। বললে—এত বড় শয়তান তুমি বে আমার মুখের ওপর কথা? তুমি ব্রত করবে না?

**স**ूथमा स्थापे शलाश वलाल-ना!

মা-মণি আর নিজেকে সামলাতে পারলে না তথন। এক হাতে স্থদরে দুনেব ম্রিটা ধরে পিঠের ওপর গ্নে গ্নে করে কিল মারতে লাগলো। তুই এত বড় বেয়াড়া হয়েছিস যে আমার মুখের ওপর কথা?

পিঠের ওপর কিল পড়তেই স্থল টলে বসে পড়লো মেঝের ওপর আর ফগে সংগ্য হাত থেকে পাথরের রেকাবিখানা মেঝের ওপর পড়ে ভেঙে চুরমার হযে গেল। রাজভোগ, সন্দেশ, মিহিদানা সব মাটিতে পড়ে ঘরময় ছড়িয়েগেল। স্রেরন সে-দৃশ্য দেখে ভয়ে থর-থর করে কাপতে লাগলো। এ কী গটলো তার চোথেব সামনে! কেন তাকে নিজের চোথ দিয়ে এ-সব দেখতে হলো!

--স্থপন্ডি, হারামজাদী! যত বড় মাখ নয় তত বড় কথা! আমি তোর ভালোর জন্যে ভেবে মরছি। অসাখ নিয়ে ও-ঘর থেকে দৌড়ে আসছি, আর তোর পেটে পেটে এত শয়তানি? কেন আজ চান করিসনি বলা? কেন ব্রত করিসনি, বলা তুই? বিয়ে না করে কি তুই আইব্ডো মাগী হয়ে থাকবি? চোর মতলবখানা কী তুই বলা?

স্বেশের চাথের সামনে এ-দৃশ্য আর ভালো লাগছিল না। বললে— মাগবি, আর বোকো না তুমি—

--তৃই থাম্!

বলে সা-মণি স্থদার চুলের মন্তি ধরে আবার টানলে। বললে—মড়াকালার দিন ভ্লানে না। বলা তার কী মতলবখানা! বলা! ভেবেছিস্ চিরটাকাল সানি তোকে খাওয়াবা? আমি আর কাদিন শানি? আমি চলে গেলে কে ভাকে দেখবে, তা ভাবিস না?

এত যে মার খাচ্ছে তব**্ কিন্তু স**্থদার মুখে কোনও উচ্চলচ্য নেই। ্না-মণি তব্ হুড়বার পাত্রী নয়। চুল ধরে টেনে বসাবার চেদ্টা করলে! ব্রাল ভেবেছিস বোবা হয়ে থাকলে আমি তোকে ছেড়ে দেবো? ওঠ, ওঠ্ বলছি, ওঠ্ –

তব ভঠে না সংখদা।

—উঠনি না? দাঁড়া আমি দেখছি তুই উঠিস্ কিনা।

বলে গায়ে যত শক্তি ছিল তাই দিয়ে স্ব্থদার পিঠের ওপর দ্ব্য দ্ব্য করে অবাার কিল মারতে লাগলো।

এবার আর থাকতে পারলে না স্ক্রেন। আসন থেকে উঠে মা-র্মাণর হাতটা ধরে ফেললে।

**—হাড়, ছাড়, হাত ছাড়—** 

স্বরেন তখনও হাত ধরে আছে। বললে—ওকে আর তুমি মারতে পারবে না মা-মাণ। মারলে ওর লাগে না ব্রিধ:

—হাত ছাড় তুই। লাগবার জন্যই তো মার্রাছ ওকে। মেরে ওর পিঠ একেবারে ভেঙে দেবো। বল্ ম্বথপ্রড়ি, তোর মতলবখানা কী তাই বল! আমি শত ওর বিয়ের জন্যে ভেবে মর্রাছ উনি তত বিয়ে ভেঙে দিচ্ছেন!

সংখদা এবার এক ঝট্কা দিয়ে মাথা উচ্চু করে দাঁড়ালো। বললে—আমি বিদে বিয়ে না করি তো তোমার কী

- --তার মানে? তুই বিরে কর্রবি না?
- --मा !

মা-মণির মাথায় যেন বাজ ভেঙে পড়লো। স্বেনও স্থদার সেই চেহারা-খানা দেখে হতবাক্ হয়ে গোল। যেন এই র্পটাই স্থদার আসল র্প। সেদিন অশ্যকারের আড়ালে যে-স্থদাকে দেখেছিল স্বেন. এ যেন সেই স্থদা।

- —বিয়ে যদি না করিস তো কী করবি?
- —কিচ্ছ করবো না। তুমি আমার<sup>ি</sup>বয়ে দিও না

মা-মণির সর্বাধ্য তখন থর-থর করে কাপছে। চোখের সামনে স্থাদাকে দেখেও যেন বিশ্বাস করতে পারছে না যে, এই একেই ছোটবেলা থেকে এ-বাড়িতে মান্য করেছে মা-মণি!

তখনও মিন্দিগ্রলো মেঝের ওপর গড়াছে। ঘরের এক কোণে তরলা দিড়িরে আছে চুপ করে। সমস্ত বাড়িটা যেন এক ম্হুতের্গ নির্লেজ্ঞ নিরাভবণ হরে স্বরেনের চোখের সামনে আত্মপ্রকাশ করে উঠলো।

তখনও মা-মণি বলছে—কেন? বিয়ে কর্রাব না তুই কেন, কী হয়েছে?

—আমি এ-বাড়ি ছেড়ে কোথাও যাবো না।

মা-মণি ষেন কী ভাবলে। তারপর বললে—তাহলে ফড়েপ্রকুরে তুই-ই বেনামী চিঠি দিয়েছিস!

স্খদা কিছ্ উত্তর দিলে না এ্-কথার ।—বল্! কথার উত্তর দে! কে তাদের উড়ো চিঠি দিয়েছে, বল্!

স্থেদা বনলে—আমি কী জানি কে দিয়েছে?

—তাহলে ভারা সে-চিঠি ফেরত দিলে কেন আমাকে ও এত খ'্জে খ্:জ আমি পাত ঠিক করলাম আর তৃই সে-সম্বন্ধ ভেঙে দিলি ও এতই বাদ ভোর অপছন্দ তো আমাকে আগে বললি না কেন ও বল্, কেন আগে বললি না ও

স্বেন কী করবে তখনও ব্যুতে পারছিল না। মা-মণিদের পারিবারিক কথাবার্তার সাক্ষী থাকা উচিত নর তার পক্ষে। সে এ-বাড়ির বাইরের লোক। এ-সব কথা শোনার অধিকারও তার নেই। তার একবার মনে হলো এখান থেকে সে চলে যার।

মা-মণি তখন আরো উত্তেজিত হয়ে উঠেছে। বললে— বল্, কে চিঠি দিয়েছে? কাকে দিয়ে চিঠি দেওয়ালি? বল্—

বলে মা-মণি স্থেদার চুলের ম্বটি ধরতে গেল আবার। কিন্তু সপো সংখ্য

স্থেদা মা-মণির হাতটা ধরে ফেলেছে।

—কী? এত বড় আম্পর্যা? তুই আমার গান্ধে হাত দিস্। আমি তোকে এতদিন খাইয়ে-পরিয়ে মানুষ করলুম আর আমার ওপরেই তোর তদ্বি?

স্থদাও তথন লম্জা-শরমের বালাই ঝেড়ে ফেলে দিয়েছে। বললে—তুমি রাখো তোমার সভীপনা। তোমার লম্জা করে না আমার হেনস্থা করতে? ভেবেছ তোমার কীর্তিকলাপ আমি জানি না?

—তবে রে—

মা-মণি সেই অবস্থাতেই দ্বৃহাত দিয়ে স্ব্রদাকে শায়েস্তা করবার জন্যে এগিয়ে যাছিল। স্বরেন দ্বৃজনের মাঝখানে গিয়ে দাঁড়িয়ে থামিয়ে দিতে গেল। কিন্তু তার আগেই স্ব্রদার একটা হাত আচম্কা এসে লাগলো মা-মণির কপালে। আর সঙ্গে সঙ্গে মা-মণি ব্রের পড়ে গেল মাটিতে!

সর্বানাশ, সবে অসুত্র থেকে উঠেছে মা-মণি। আর তারপর ওই বয়েস। পড়ে গিয়ে মা-মণির চোল দুটো কেমন ঘোলাটে হয়ে কড়িকাঠের দিকে নিরুদেশ হয়ে রইলো।

স্বেন নিচু হয়ে মা-মণির ম্খের কাছে ম্খ নিয়ে গিয়ে জিজ্ঞেস করলে— মা-মণি, তোমার লেগেছে?

मा-र्भाग छेर्य (तन इरङ्ग भ्यूय छेकावन कवरन-न्यूरवन-

যেন অন্তরের অন্তদ্তল ভেদ করে শব্দটা বেরোল। স্বরেন আবাব ভাকলো—মা-মণি, ও মা-মণি—ভারপর চেরে দেখল পেছন ফিরে। স্খদা হতভন্তর মত দাঁড়িয়ে আছে সেখানেই। তার ওপাশে তরলা। তারা দ্বলনেই যেন মা-মণির এই আকস্মিক বিপদপাতে হতবাক্ হয়ে গেছে। কারোরই বেন সংবিৎ নেই। মা-মণি একবার ওঠবাব চেণ্টা করলে।

স্বরেন বললে—কোথার লেগেছে তোমার মা-র্মাণ ?

মা-মাণ ক্ষীণ স্বরে বললে—আমি উঠতে পারছি না—

স্বেন তরলাব দিকে চেয়ে বললে—দাঁড়িয়ে কী দেখছে। তোমরা, ধরো না। মা-মাণ যে উঠতে চাইছে—

তরলা ভাডাতাড়ি এগিয়ে এল।

সংরেন তাকে বললে—তুমি একটা হাত ধরো, আমি এই হাতটা ধরছি—
দ্'জনে ধরাধরি কবতেই মা-মণি সাবধানে উঠে বসলো। তারপর দ্'জনের
কাঁধে হাত দিয়ে উঠে দাঁড়ালো।

স্বেন বললে— চলো মা-মণি, তোমার ঘরে শ্রহার দিরে আসি তোমাকে—স্বেদা তখনও কাঠ হয়ে সেইখানেই দাঁড়িয়ে। তরলা আর স্বেনের কাঁধের উপর ভর দিয়ে মা-মণি তার নিজের ঘরের দিকে চলতে লাগলো। প্রায় ষাটেব কাছাক ছি বয়েস। এককালে গায়ের মাংসগ্লো আঁট ছিল নিশ্চই। তখন স্বন্দরী বলে খ্যাতি ছিল মা-মণির। কিন্তু বয়েসের সশো সংগ্যাত দিল মান্দির। কিন্তু বয়েসের সশো সংগ্যাত বারান্দায় একবার জিরিয়ে নিলে। তারপর আবার চলতে লাগলো।

বিছানার ওপর শ্রে যেন একট্ব স্বস্তি পেলে মা-র্মাণ। হাঁফাতে লাগলো অনেকখানি পরিপ্রমের পর।

স্বেন ম্থের ওপর নিচু হয়ে বললে—মামাকে একবার ডাকবো মা-মণি? যদি ডাক্তার ডাকতে হয়!

মা-মণি ঘাড় নাড়লো।

—যদি তোমার হাড়-টাড় কিছ্ম ভেণ্গে গিয়ে থাকে?

মা-মণি আবার ঘাড় নাড়লো। বঙ্গলে—না, কিছ্ম করতে হবে না। আমি ভালো আছি—তোরা এখন যা—

স্রেন কী বলবে ব্রুতে পারলে না। খানিক পরে বললে—তোমার শর<sup>†</sup>ার খারাপ, তুমি ঘ্রোতে চেন্টা কর মা-মণি—

মা-মাণ বললে—তোর লেখা-পড়া আছে, তুই যা—

--কিন্তু তুমি যে একলা। তোমাকে কে দেখবে?

भा-भाग वनल-- **जितकान एव एमएथ अटमए** एम-इ एमथरव--

—চিরকাল কে তোমাকে দেখে এসেছে?

মা-মণি বললে—তুই আর জ্বালাসনি আমাকে, তুই এখান থেকে যা দিকিনি
—আমি একট্ম শান্তিতে থাকতে চাই—

সংবেদ একটা নিবধা করতে লাগলো। তারপর বললে—তাহলে তুমি কথা দাও, দরকার পড়লে তুমি আমায় ডেকে পাঠাবে?

মা-মণি বোধহ্য বিরম্ভ বোধ করছিল। বললে—হ্যাঁ হ্যাঁ খবর দেবো, তুই যা দিকি এখন আমার সামনে থেকে—

বলে মা-মণি মুখ ফিরিয়ে শালো। সারেন আর দাঁড়ালো না সেখানে। তরলার দিকে চেয়ে বললে—তুমি একটা মা-মণিকে দেখো তরলা, জানো! আর বাদামী কোথার ভাতেও একবার ডেকে এনে কছে বসে থাকতে বলো। তুমিও মা-মণিব কাছে কাছে থেকো, বাঝলে?

তরলা সে-কথার কিছ্ম উত্তর দিলে না। সমুরেন চলেই আসছিল। আবার পেছন ফিরে তরলার দিকে চেয়ে বললে—যদি মা-মণি ডাকে তো ধনঞ্জয়কে দিয়ে আমায় ডেকে পাঠিও, বুঝলে?

বলৈ ঘর থেকে বেরিয়ে এল। ঘরের বাইরেই বারান্দা। লম্বা বারান্দা দিয়ে সোজা গিয়ে ভান দিকে সি'ড়ি। সি'ড়ি দিয়েই নিচের একতলায় যাবার রাস্তা। সি'ড়ি দিয়ে স্করেন নিচের দিকেই নামছিল। হঠাৎ কী মনে হলো, একবাব সামনের বড় ঘরখান র দিকে এগিয়ে গেল। সেই ঘরখানাতেই ব্রতর ব্যবস্থা হয়েছিল। বিন্তু ঘরখানার সামনে যেতেই দেখলে স্ক্রেদা ঠিক সেই জায়গাটার তখনও তেমনি করে পাথরের মত চুপ করে দাড়িয়ে আছে।

স্বরেনকে দেখতে পেশ্রেই স্থাদা চোখা। মাটির দিকে নামিয়ে নিলে। স্বরেন আন্তে তান্তে স্থাদার দিকে এগিয়ে গেল। তারপর দরজার দ্বাদিকের চোকাঠটা দ্বাহাত ধরে দাঁড়ালো।

বললে—তোমার কি আরেল বলে কিত্র নেই? দেখছো বুড়ো মানুয, তাকে ওইভাবে ধাক্কা দিয়ে ফেলে দিতে আছে?

স্থদা একবার শ্ধ্ ম্থ তুলে ঢাইল। কিন্তু কিছু বললে না।

স্ট্রেন আবার বললে—আমার সংগ্ণে তুমি যা করে। তা করো, আমি তাতে কিছু, মনে করি না। আর আমি এ-বাড়ির কে যে মনে করতে যাবো! কিন্তু মা-নাণ তো ছোটবেলা থেকে তোমায় মান্স করেছে, তার সম্মান রেখে তো কথা বলতে হয়!

भ्राथमा ५-कथादछ रकानछ উত্তর দিলে ना।

স্রেন বললে—-তৃমি বিয়ে করবে না সে-কথা মা-মণিকে সোজাস্ক্রি বলকেই তো পারতে। অত ভাগ করবার কী দরকার ছিল? ব্রত করবার নান করে মিছিমিছি আমাকে গোটাকতক মিঘ্টি খাইয়ে কার লাভটা হলো শ্বনি? তোমার না আমার? না মা-মণির?

একট্ব থেমে স্বরেন আবার বলতে লাগলো—কলকাতা শহরে আমি ছাড়া কি বাম্ব আর কেউ নেই? হাজার হাজার বাম্ব আছে! তাদের কাউকে ভেকে এই থিয়েটার দেখাতে পারতে! আমাকে কেন মিছিমিছি...

কিন্তু কথার মাঝখানেই স্থেদা ঘর ছেড়ে পাশের ঘরে ভদ্শ্য হয়ে গেল। সেখানে দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে অপ্রিয় কথাগ্লো শ্নতে হয়তো তার আর ভালো লাগছিল না।

স্বরেন থেমে গেল কথা বলতে বলতে। চেয়ে দেখলো মোঝের ওপর সেই ভাঙগা পাথরের রেকাবিখানা তখনও পড়ে আছে। আন াশেপাশে সেই রাজভোগ, সন্দেশ, র্লোডকেনি, ফিহিদানাগ্লো ছন্নখন হযে লড্ডানা রুদ্রেছ চারদিকে। করেকটা কানাননি কেথা থেকে সন্ধান পেয়ে ক্যে ভৌ ভে করে তার ওপর ঘোরাফেরা করছে!

স্বরেন আন্তে আন্তে আবার নিচের দিকে নামতে লাগলো সিণ্ডি বেয়ে।
সিণ্ডি দিয়ে নামতে নামতে তাব যেন কেমন মান হলো সিণ্ডিগালো আরো
নিচু হয়ে গেছে। যেন অনেকগানি পা বাড়িয়া তবে পরের ধাপে নামতে
হয়।



সকলে বেলার ঘটনার পর নিটে, খালাপ হাস ছিল। দুপ্র বেশা আর পড়ায় মন বসতে চাইল না। জানা-কাপত বদলে নিয়ে সনুরেন বেরিয়ে পড়লো বাড়ি থেকে। আর ভালো লাগছিল না কিছু তার। কেন যে এ-বাড়িতে তাকে মামা নিয়ে এসেছিল কে জানে। এখানে না-এলেই যেন ভালো হতো।

বড়-রাস্তায় দ্রাম-বাস হনু-হনু করে চলেছে। কিন্তু সে-সর দিকে দ্র্ছিট না দিয়ে সোজা কটেপাথ ধরে হাঁটতে লাগলো সে। এ-রকম হে'টে বেড়ানো ভালো। বাস্তাটা যেন বড় স্বাধান। ধরা-বাধা র্টিনের গণ্ডী টেনে জীবনকে আঁকড়ে ঘাবা নয়। কাউকে বিশেষ কনে এখানে খাতিরও করতে হয় না কেউ খাতির চায় না। কেউ জিজেস করবে না এখানে তোমার নাম-ধাম কুল্লি!

হঠাৎ শেয়াল হতেই দেখনে একেবারে শ্যামবাজ্ঞারের মোড়ের ওপর এনে গোহ। চোখ দুটো ঘুরে ঘুরে একটা জিনিস খাজতে লাগলো। সেই কালেন্ডারের দোকানটা, কোথায় গেল সেটা ? দোকানটা কি উঠে গেল? সেই বালি বিক্রেন্ডান্ডার ছবি, তার পালে ছিল ঘোড়ায় চড়া কেনোটা বালে হত্ত্ব বালে

--কীরে: স্রেন? তুই এখানে? ফ্টপাতের দিক থেকেই আওয়াজটা প্রস্থিত স্থেক্ত স্থা ফেরাতেই দেখলো গাড়িন তেলের বসে গাছে স্বত। সরত রার!

স্বেনকে দেখে স্ত্রত রাস্তায় নেমে এল। বললে -এখনে একলা-একলা কী কর্মিস রে?

সারেন অবাক হয়ে শির্মেছিল। বলজে— তালো লাগভিল না, একটা শিক্ষড়াছিছ —

— আ বেড়াবার আর জায়গা গেলি না? পই ভিড়ের মধ্যে কী-রকন

## বেড়ানো ?

**স্**রেন বললে—মনটা ভালো নেই—

— रकन, भन ভाला निर्दे रकन ति ? की शला राजत ? পঢ়াশোনা शल्ह ना ? भूतिन वललन-रम जूरे वृक्षित ना।

সাৱত বললে—আয় ওঠ, গাড়িতে ওঠ—

স্বরেন বললে—এখন আর ভালো লাগছে না ভাই কিছু। শুধু একলা থাকতে ইচ্ছে করছে। পড়তে বসেছিল্ম, কিশ্তু মন লাগলো না। সমস্ত সকালটা ছটফট করেছি।

—তুই ষে দেখছি এই বয়েসেই বুড়ো হয়ে গোল। সিনেমা দেখবি? এই-ই তো সিনেমা দেখবার বয়েস। একটা ভালো ছবি এসেছে লাইট-হাউসে, চল্—

—তুই যা ভাই, আমি কখনও সিনেমা দেখি না। ভার চেয়ে কওদ্র তোর প্রিপেরারেশন হলো বল্! হিস্ট্রী শেষ করে ফেলেছিস? আমি যা পড়ছি সব ভুলে যাচ্ছি—

শেষ পর্যন্ত জাের করে স্বত গাড়িতে তুলে নিলে স্রেনকে। তারপর কােথা দিয়ে গাড়ি চলছিল কিছ্ খেয়াল ছিল না স্রেনের। স্বতরা কী ব্রবে। বেশি ভাবা-টাবা পছন্দ করে না স্বতরা। দেবেশরাও ভাবে না। শ্ব্র্ কথা বলে। অতই যদি কথা বলবে তাে ভাবে কখন? মিনিস্টারের ছেলের বন্ধ্ হয়েও স্রেনের যেন কেমন ভালাে লাগে না। কিছ্ যদি ভালাে লাগতাে তাে সে-ও দেবেশদের মত পার্চি করতাে, স্বতদের মত সিনেমা দেখতাে, কিন্তু কেন যে কিছ্ই ভালাে লাগে না তাও ব্রতে পারে না সে। এই যে কলকাতার মত শহরে সে আগ্রয় পেয়েছে বড়লােকের বাড়িতে. এই যে মিনিস্টারের ছেলের গাড়িতে চড়ে বেড়াতে যাছে, এটাও তাে ভালাে-লাগার পক্ষে একটা যথেন্ট কারণ হতে পারতাে। কিন্তু তা হলে খ্রেছ বার করতে হয় কী সে চায়, কী পেলে তার ভাল লাগে! নিশ্চম্ব কিছ্ জিনিসের অভাব আছে তার; কী সে জিনিস? সেটার নাম কী? কী রকম চেহারা তার?

স্খদাকে কি তার ভাল লাগে?

কথাটা ভাববার মত। ভাল লাগলৈ তো বার বার ভাকে দেখতে ইচ্ছে করতো। হযতো ভয করে। স্খদাকে নিশ্চর ভয়ই করে তার। যাকে ভয় করে তাকে কি ভাল লাগে? অথচ মা-মাণকে তো দেখতে ইচ্ছে করে, মা-মাণকে ভালোও লাগে। ব্ডোবাব্যকেও ভালো লাগে, আর ভালো লাগে এই কলকাতা শহরকে।

হঠাৎ সামনের দিক থেকে একটা প্রোসেসান আসতেই ভাবনায় বাধা পড়লো।

লাল লাল কাপডের ওপর লেখা রয়েছে ফ্যাক্টবি ওয়ার্কর্স ইউনিয়ন'। পেছনে একদল লোক চিৎকার করতে করতে এগিয়ে আসছে।

স্বত বললে--জানিস, এরা বদমাইস্লোক সবাই-

—বদ্মাইস্? কেন? কী করে এরা?

স্বত্ত বললে—এরাই যত সব গণ্ডগোল করছে—দেখছিস না, বাস্তার বাস-ট্রাম সত্ব বন্ধ করে দিচ্ছে। মানুষের কত অস্ত্রিধে করছে—

স্বরেন বললে—ওরা বোধহয় ধর্মঘট করবে— স্বত্ত বললে—ধর্মঘট করছে কর্ম্ব না, ক্লিতু রাস্তা-বাস-ট্রাম এভাবে বৰ্ণ করে কেন?

মিছিলের লোকগ্লো চিংকার করতে করতে চলে গেল। সাধারণ ভদ্রলোকদের মত দেখতে। যেদিন থেকে কলকাতার এসেছে স্রেন সেই দিন থেকেই এদের দেখে আসছে। তখন কংগ্রেসের ফ্ল্যাণ্ থাকতো ওদের হাতে। তখন ওদের ম্থের বৃলি ছিল—'বন্দে মাতরম্'। তারপর 'বন্দে মাতরম্' আর শোনা যায় না। এখন 'ইনক্লাব জিন্দাবাদ' হয়েছে। মাধব কুডু লেন থেকে কুলে যাবার পথেও ওদের দেখেছে, আবার ক্কুল থেকে বাড়ি ফেরবার পথেও দেখেছে। তখন সেক্রেটার ছিলেন স্বত্তর বাবা। প্রান্তেশাক রায়। তিনি ক্রেবান করে দিতেন ছেলেদের। হেডমাস্টারকে বলে দিতেন ছেলেদের ক্রেও-সব ব্যাপারে জড়াতে দেবেন না।

সে-সব দিনে প্রকা থেকে বাড়ি ফিরতে দোর হলেই মামা খবে ভাবতো। বলতো—কীরে, এত দেরি হলো তোর? কোথায় ছিলিস?

রাস্তায় এক-একদিন দোতলা বাসগ্রেলা প্র্ডুতো। ঢিল ছ্র্ডুতো রাস্তার লোকেরা। প্রালশ আসতো, গ্র্লি চলতো। তখন সমস্ত শ্যামবাদ্ধার পাড়াটা থমথম করতো। রাবে কার্রাফউ হতো। সবাই সম্থে থেকে ভাের পর্যন্ড বাড়িতে বসে থাকতো। মা-মণি ডেকে পাঠাতো মামাকে। জিজ্ঞেস করতো—কী হয়েছে ভূপতি, কীসের গণ্ডগোল ওসব?

ভূপতি ভাদ্বড়ী বলতো—গ্রলী চলেছে শ্যামবাজারের মোড়ে—

- (कन, भानी हालाइ की स्त्रत करना? की इस्तिइन?

ভূপতি ভাদ্বড়ী বলতো—হতভাগা ছেলে-ছোকরারা সবাই বাসে-ট্রামে আগন্ন ধরিয়ে দিচছল—

मा-मान वनरा-तिम करत्रष्ट भूनी जिन्तराष्ट-

যেদিন স্থদাকে দেখতে আসবার কথা থাকতো সেদিন কেউ আর আসতে পাবতো না। ভূপতি ভাদ্বড়ী একবার ঘর একবার বার করতো। বাহাদ্বর সিং সেদিন সেজেগ্রুজে বন্দ্বক নিয়ে গেটে-এ পাহারা দিত। খাবার-দাবার তৈরি থাকতো, কিন্তু শেষ পর্যন্ত কেউই আসতে পারতো না। স্থদাকে সাজিয়েগ্রুজিয়ে মা-মাণ বাসয়ে রাখতো। তারপর ধখন শ্বনতো রাস্তায় প্রিলশের গ্রুলী চলেছে তখন বোঝা যেত কেউ আর তাসবে না। তখন আবার সাজগোজ খ্লে আটপোরে শাড়ি পরে থাকতো।

এ-সব ঘটনা তখন ছিল নিত্য-নৈমিত্তিক।

ভূপতি ভাদ্বড়ী রেগে যেত। বলতো—কী হাল হলো কলকাতার! বেটারা কলকাতাটা একেবারে ছারখার করে দিলে রে—

স্বতর গাড়িটা তখন স্বিকরা স্ট্রীট পেরিয়ে দক্ষিণ দিকে যাচ্ছিল। ওদিক থেকে অন্য গাড়িগ্রলো সামনের দিকে আসছে। দলে দলে সব গাড়িগ্রলো যেন জোট বে'ধে এগিয়ে আসছে। অন্য একটা গাড়ির ড্রাইভার মুখ বার করে চে'চিয়ে বলে উঠলো—ওদিকে যাবেন না, গাড়ি ঘ্রিয়ের নিন, ওদিকে গ্লী চলেছে—

স্ত্রত বললে—সব মাটি করে দিলে—

স,রেন জিজ্ঞেস করলে—কেন?

স্বত বললে—ওই তো সব কমিউনিস্টদের কাণ্ড! সকলের রাগ বাবার ওপর, যেন বাবাই গ্লৌ করছে—

স্বেন জিভ্তেস করলে—ধর্ম তলার তোর কিছ, দরকার ছিল?

- —হ্যাঁ রে! ওই জন্যেই তো বাড়ি থেকে বেরিয়েছিলাম। শ্যামবাজারের মোড়ে 'ইউনিভার্স'লে টেলস'-এর দোকানে গিয়েছিলাম স্কটের অর্ডার দিতে। দোকানটা বন্ধ দেখে ধর্ম তলায় যাচ্ছিলাম। ভাবলাম সেলিম-মহন্মদের দোকানে স্কটের অর্ডার দেবো—তাও হলো না।
  - —সূট কী হবে তোর হঠাং?
- —স্ট দরকার নেই? বলছিস কী তূই? কত পার্টিতে যেতে হয়, কত করেনাররা বাড়িতে আসে, তখন স্ট না থাকলে লম্জা করে যে!

স্রেন আরো অবাক হয়ে গেল, বললে—কেন, স্ট না পরলে লজ্জা করবে কেন? তোর বাবা তো স্ট পরে না—

—কে বললে পরে না? বাবার কত স্বট আছে জানিস? বাবা বখন আমেরিকায় যায়, লন্ডনে যায় তখন তো শ্বধ্ব স্বট পরে। বাবা তো বিলেতের দর্বজিকে দিয়ে স্বট করায় বরাবর—

পুণ্য শলাকবাব্বকে কখনও স্ট-পরা অবস্থায় দেখেনি স্বরেন। কলকাতায় মাটিং-এ সব সময় খন্দরের ধ্বতি-পাঞ্জাবি। খন্দরের ধ্বতি-পাঞ্জাবি পরলে কিন্তু প্র্ণাশেলাকবাব্কে খব ভালো দেখায়। যেমন ফর্সা বং, তেমনি স্বাস্থা। যথন বক্তুতা দেন তথন লোকে ম্বর্থ হয়ে শোনে। প্রণাশেলাকবাব্ বলেন—মান্বের দ্বর্গতি যে চরম সামায় উঠেছে লাদেখে আমি অভিভূত হয়ে আছি। গরীব লোকের মুখে খাদ্য যেদিন দিতে পারবো সোদন ব্রবে জীবনে সামান্য কিছ্ব কাজ করতে পেরেছি। আর শুষ্ব কি খাদ্য? গান্ধীজী বলেছিলেন প্রত্যেক মান্যকে যেদিন তার মর্শাদা দিভে পারবো সেইদিনই ব্রববো রামরাজ্য প্রতিষ্ঠা হয়েছে। জিনিসটা বড় শক্ত! গান্ধীজীর রামরাজ্যের কল্পনা সার্থক করবার জন্যেই আজ কংগ্রেদ দেশের কাজে আত্মনিয়োগ করেছে। আপনারা স্বাই মিলে এগিয়ে আস্বন। আমাদের হাতে হাত মেলান। আপনাদের সহযোগিতা পেলেই তবে আমবা গান্ধীজীর স্বন্ধ সফল করতে পারবো। জয় হিন্দ্!

চারদিক থেকে চটাপট-চটাপট হাততালি পড়তো। স্বরেনও হাততালি দিত। আর স্বণন দেখতো কবে একদিন গান্ধীজীর কল্পনা বাস্তবে পরিশ্চ হবে। আশেপাশের যত লোক সবাই বলতো—জয় হিন্দ—

আশ্চর্য', 'বন্দে মাতরম' কথাটা উঠেই গেল। তার জায়গায় এল 'জয় হিন্দ' আর 'ইনক্লাব জিন্দাবাদ'!

হায় রে, আজও মনে আছে মান্যকে দলে টানাটানির সে কী উত্তেজনা। দেবেশ রাগ করতো। বলতো—ও-সব ধাস্পাবাজিতে কেন ভূলিস? গান্ধীটাই তো যত সর্বনাশের মূল!

—গান্ধীর নিন্দে করিসনি তৃই, ও আমার ভাল লাগে না—

দেবেশ বলতে। শাংধীর নিন্দে করতে বারণ করছিস তুই, কিন্তু দেখে আয়, বারা গাংধীর ভক্ষ তারাই ভেতরে-ভেতরে গান্ধীর কত বড় শন্ধে: গান্ধী তোছোট নেংটি পরে থাকতো, তাহলে তার চেলারা অত বাব্য়ানি করে কেন? ভাদের বাড়িতে নেয়েদের শিয়ানো বাজনা শেখানোর জনো মেমসাহেব রাখা হয় কেন?

- তুই পামিলির কথা বলছিস<sup>2</sup>

দেবেশ বলভো তাঁ, প্রিলব কথাই তো বলছি। এদিকে তো বাইকে ওরা গান্ধবি র এরাজ্যে কথা বলে বেড়াস, আর তাঁতকে প্রিনি ভ্যোটেল গিলে মৃদ্ খায়, তা জানিস? বিলিতি হোটেলে গিয়ে বিলিতি মদ খায়—

স্বরেন চমকে উঠেছিল। মেয়েমান্ব্য মদ খায় নাকি? তুই পমিলিকে মদ ধ্যতে দেখেছিস?

দেবেশ বলেছিল--হ্যাঁরে। শ্ধ্র মদ খাওয়া নয়, মদ খেয়ে টলতে দেখা গেছে. একেবারে খাঁটি বিলিতি মদ!

—তুই নিজের চোথে দেখেছিস?

দেবেশ বলেছিল—আমি নিজের চোখে দেখব কেন, আমাদের পাটির লোকেরা দেখেছে। ফরেনার হেলেদের সংগে তাকে সেখানে নাচতে দেখেছে! তাদের সংগে হৈ-হল্লা করতে দেখেছে—

স্বরেন বলেছিল—সব বাজে কথা, আমি ও-সব বিশ্বাস করি না। ওদের ,ওপর তোর রাগ আছে তাই তুই বলছিস। ও কখনও ও-রকম হতে পারে না।

ি সেদিন সত্যিই দেবেশের কথায় রাগই করেছিল স্বরেন। বড়লোক বলেই দেবেশ স্বত্তদের দেখতে পারে না তাই-ই মনে হয়েছিল। তাই র্যোদন দেবেশ হঠাৎ মাধব কুন্ডু লেনের বাডিতে এসেছিল সেদিন খ্ব অবাক হয়ে গিয়েছিল স্বরেন।

দৈবেশ বলেছিল—কেমন, আমি যা বলেছিলমে তখন তা বিশ্বাস হলে৷ তো? এখন তো ঘুষি মেরে তোর নাক ভেঙে দিয়েছে—

এর পর সুরেনের মুখে আর কোনো কথা বেরোয়নি!

দেবেশ বলেছিল— সেই জন্যেই তো ওদের সংগ্যে তোকে মিশতে বাবণ কবে-ছিল্ম। ওরা তো ওই বক্ষই। সব বড়লোকেবাই ওদেব মতন। মদ থেয়ে নেশা না করলে কেউ কাউকে ঘাষি মারতে পায়ে বিশ্বর খবে মদ খেয়েছিল।

স্বেন বললে—না রে. মদ খার্মান। আমি বলছি, তৃই বিশ্বাস কব, স্ব্রতব সংগ্রেমারি করতে গিয়ে আমাব মুখে এসে ঘুমিটা লেগেছিল—

—আরে তুই বললেই আমি বিশ্বাস কববো তেবোছস? আমি ওদেব চিনি না?

দেবেশ অনেক কথা বলেছিল। ববাবন বেশি কথা বলা দ্বভাব দেবেশের। এতদিন দেবেশের কথার কোনও গ্রের্ছ দেশনি সে। কিল্তু এবার যেন একট্- একট্ব বিশ্বাস করতে ইচ্ছে হলো। মনে হয়েছিল ওর বাবা যথন খন্দব পরে, তার মেয়ে কেন মেমসাহেবকে দিয়ে পিয়ানো শেখে। কেন অত সাহেবিআনা।

হঠাৎ স্বত্ত বললে – চল্, আমাদেব বাড়ি চল্ –

স্বারেন বললে—তোদের বাড়ি?

- —কেন? আমাদের বাডি যেতে তোব আপত্তি কীসেব?
- —কিন্তু তোব দিদি যদি কিছ, বলে আবার?
- —কে? প্রিলি ? প্রিলি কী বলবে ? খামি কি প্রিলিকে কেয়াব কবি ? ই সেদিন দেখলি না বঘুয়াকে আমি আবাব বেখে দিল্ম। দিদি তো তাকে ডিসচার্জ করে দিয়েছিল।

গাড়িটা ঘোরাতে হর্ম দিলে স্বত। তখনও প্রোসেসানটা চলেছে সাব বৈধে বেধে। চিংকার করতে ঘাষি বাগিলে দেখাড়েত। সমতে রাস্টার লোক দনকে সেন ভয় দেখাবার উদ্দেশ্য। যেন তারা ফাধ তয় করে ফ্রিডে। সবাং প্রমতিলার দিক থেকে মীটিং করে ফ্রিডে। আব কি, এবার স্বাই তৈরি হক। আম্রা জার্গছি। হঠাৎ দেখা গেল দেবেশকে! দেবেশও আবার একজন লীডার ন.কি?

দেবেশ দলের মধ্যে নেই। কিন্তু পাশে পাশে চলেছে চিৎকার করতে করতে। একবার দেবেশ চিৎকার করছে—ইনক্লাব জিন্দাবাদ—

় আর সংশ্যে সংশ্যে লাইনের লোকেরা স্কুরে স্কুর মিলিয়ে বলছে—ইন্ক্রাব জিন্দাবাদ—

স্রেনকে দেখতে পায়নি দেবেশ। স্বতকেও দেখতে পায়নি। স্রেন বললে—ওই দ্যাথ স্বত, দেবেশ যাচ্ছে—

স্বত দেখলে। কিন্তু কিছু বললে না। সেই দিকে চেয়ে দেখতে লাগলো। স্বেন বললে—দেবেশ আমাদেব দেখতে পায়নি, ওকে ডাকবো?

**স**ূরত বাধা দিলে। বললে—না।

স্বরেন বললে—ও আমাদের বাড়িতে গিয়েছিল কাল।

—তোদের বাভিতে গিয়েছিল? কেন? তোদের বাড়িতে তো কখনও যেত না। হঠাং কী জন্যে গিয়েছিল? বই চাইতে?

স্বেন বললে—না, তা নয়, শ্নেছে আমাকে পমিলি মেরেছে তাই জিজেস করতে গিয়েছিল কী হয়েছে—

—তুই কী বললি?

স,রেন বললে—আসলে সে-জন্যে যায়নি। গিয়েছিল আমাকে ওদের পার্টির মেশ্বার করে নিতে।

—পার্টির মেম্বার ? থববদাব বর্লাচ ওদের পার্টির মেম্বার হোসনে তুই। ওরা আমাদের দলের নয়। ওরা আমাদের দেখতে পারে না। আমরা যে আরাম করে আছি, এটা ওদেব সহা হয় না। তাই ওরা দল পাকাচ্ছে।

সাবেন বললে—কিন্ত ওরা ষে-সব কথা বলে তা তো মিথ্যে নয়?

—ेकी कथा **राल** खता?

স্বেন বলতে যাচ্ছিল, কিন্তু বলতে গিয়েও থেমে গেল। পমিলির মদ খাওয়ার কথাটা বলতে যেন কেমন বাধলো। পমিলির ভাই তো স্বত। বোনের নিন্দের কথা বলাটা ঠিক হবে না। কে চায় নিজেদের নিন্দে শ্নতে? প্রশংসাটা শ্নতে সবারই ভালো লাগে।

স্বত কিন্তু ছাড়লে না। বললে—কই, কী বলে বললৈ না তো? স্বেন বললে—সে তোর শ্ননে দরকার নেই—

— ना जूरे वन्। वन् ना की वर्ता **अ**ता?

স্বেন বললে—সে-সব আমি বিশ্বাস করিনি ভাই। আমি শ্ব্র চুপ করে শ্বে গিয়েছি—

স;डें उद् हाफ़्रल ना। वन्तल—ना, তোকে वन्नटिं **१८८। की वर्त्नाह** —वन

স্বরেন বললে—কিণ্ডু তুই আগে প্রতিজ্ঞা কর তোর দিদিকে সে-কথা বলবি না?

—না, বলবো না।

—ठिक वर्नाष्ट्रम् रठा २ किष्ट्र एउटे वर्नीव ना वन् ?

সূত্রত বললে—আমি কেন মিছিমিছি বলতে ফারো। আমার কীসের বলবার দার ? তা আমার বিবৃদ্ধে কিছু বলেছে ?

**স** रतन वलला ना, राजत वितास्थ नश—

—তাহান পিমি**লির বিরুদে**ধ?

—शो।

—কী বলেছে?

স্বেন বললে—বলেছে তোর দিদি পমিলি নাকি হোটেলে গিয়ে মদ খায়! স্বত কথাটা শ্বনে হো-হো করে হেসে উঠলো। তারপর যেন কিছ্ই য়েনি এমনি ভাবে বললে—আরে দ্বে, এই কথা! এই কথা বলতে তোর এত হর, এত লম্জা?

বলে আবার হাসতে লাগলো হো-হো করে। যেন হাসতে হাসতে গাঁড়য়ে পড়ে যাবে সে!

স্রেন বোকার মত চেয়ে রইলো স্বত্তর দিকে। স্বত্তর নিজের মায়ের পুটের বোন মদ খায় শ্রনেও এতট্কু বিচলিত হলো না।

ী স্বত্ত থেমে বললে—তুই সাতাই হাসালি দেখছি। মদ খায় তাতে দোষ চী? আমাদের বাড়িতে তো বাবাও মদ খায়। আমাদের বাড়িতে বখন মার্মেরিকানরা আসে, গেস্ট্রা আসে তখন তো পার্টি হয়! কক্টেল-পার্টি!

স্রেন অবাক হয়ে গেল। বললে—কক্টেল-পার্টি? কক্টেল-পার্টিটা কী

স্বত বললে—মদ খাওয়ার পার্টি—বড় বড় সাহেবরা বাড়িতে আসে বলে তা আমাদের বাড়িতে মদের বোতল থাকে। সেই বোতল খেকে ঢেলে-ঢেলে নঝে-মাঝে পার্মাল খায়, মাঝে-মাঝে আমিও খাই—

স্বেন যেন বিস্ময়ে হতবাক্ হয়ে গেছে, বললে—তুইও খাস?

স্বত্ত বললে—আরে, আমি একলা কেন? কে না খায়। কে না খাছে? বলেতে তো কেউ জল খায় না, জলের বদলে সবাই বীয়ার খায়। বীয়ারও তা মদ। মদ খেলে তো শরীর ভাল হয়। তুই ডান্তারদের জিজ্ঞেস করিস—

স্রেনের মুখ দিয়ে তখন আর কথা বেরোচ্ছে না।

স্ব্রত বলতে লাগলো—আসলে তুই এখনও পাড়াগেরে রয়ে গেলি রে, এখনও তুই মান্ব হলি না—আজকে তুই একট্ব খাবি?

স্বরেন বললে—কিন্তু তোর বাবা জানে যে তোরা খাস? তোর বোন শমিলি খায়?

—দ্র, বাবা জানবে কী করে? আর সবাই জানে। রঘ্রা জানে! ওরাই তা সোডা ঢেলে দেয়, আর তাছাড়া মদ তো শৃব্ধ থেতে নেই। মদের সঞ্জে ন্যাক্স্থেতে হয় যে—

**म्दर्बन वलल-**म्नाक्म् भारत?

স্বত বললে– মানে কিছু ভাজাভূজি। আলু ভাজা কিংবা ম্বুগী ভাজা, া হোক একটা কিছু-–তুই খাবি আজ?

স্বরেন ভয় পেয়ে গেল। বললে—না ভাই, জানতে পারলে আমার মামা কবে!

—তোর মামা জানতে পারবে কেন? ভালো করে পান-টান খেয়ে এলাচ-টনাচ চিবিয়ে বাড়ি যাবি।

স্রেন বললে—দরকার নেই ভাই। তার চেয়ে আমি এখানেই নেমে যাই। শ্বিকালে রাস্তায় গাড়ি চাপা পড়বো, হয়তো টলবো খ্ব, সবাই টের পেয়ে। বাবে।

—দ্রে, কে বললে টের পাবে! এই যে আমি মাঝে-মাঝে খাই, এই যে মিলিও খায়, বাবা কি তা টের পায়? বাবা জানতেই পারে না মোটে— স্বরেন বললে—না ভাই, আমি দেখেছি মদ খেলে মান্বের কী অবস্থা হয়, তখন আর জ্ঞানই থাকে না—

স্বরেনদের মাধব কুন্ডু লেনের বাড়ির সামনে দিয়ে অনেক মাতালকে যেতে দেখেছে সে। রাত ন'টা দশটার পর তারা টলতে-টলতে রাস্তা দিয়ে হাঁটে।

স্বরেন বললে—আমি এখানে নেমে পাঁড ভাই—

কিন্তু ততক্ষণে স্বতর গাড়িটা তাদের বাড়ির সামনে এসে পড়েছে। সাব্রত স্বেনের হাতটা ধরে বললে—আয়, চলে আয়—



প্রমীলা রার কী করে পমিলি হলো তার একটা ইতিহাস আছে। পর্ণশেলাক রায় তথন সবে আরম্ভ করেছেন দেশের কাজ। পাড়ার স্কুল থেকে শ্রুর্ করে দ্বর্গা পর্জা, সরস্বতী পর্জার সেক্রেটারি আর প্রেসিডেন্ট হওয়া প্রুর্ করেছেন।

সেই সময়েই শ্রুর হ্যেছিল তার ক্যানিলির বাইরের জগতের সংগে শেলা-মেশা। যার কয়েক ইংলাড গেলেন। একবার রাশিয়াও ঘ্রের এনেন। পাটির ভেতরে-বাইরে পাড়ায় তাতে ইন্ছাত বাড়লো। তখন থেকে করেনার কেউ এলেই তাকে নেমন্তন্ন করতে লাগলেন বাড়িতে! তাদের বাড়িতে এনে কক টেল পার্টি দিতে লাগলেন। তারা পরিচয় করতে চাইল ছেলের সংগে, পরিচয় করতে চাইল মেয়ের সংগে।

ছেলের নামটা তব্ তারা উচ্চারণ করতে পারলো। কোনও রকমে বলতে পারতো—স্বেট। কিন্তু প্রমীলার নাম তাদের জিভে আটকে গেল। তারা বলতে লাগলো—প্যামেলা।

সেই প্যামেলা থেকেই আস্তে থাসেও প্যমিলিতে দাড়িয়ে গেল। স্কুলে ভার্ত হবার সময়ও সেই পমিলি রয়ে গেল। তারপর সর্বারই পমিলি। সেই পমিলিই তখন বড় হয়েছে। বাড়িতেও আদর, স্কুলেও আদর। আদর পেয়ে-পেয়ে পমিলি যখন আরো বড় হলো তখন আর তাকে পায় কে। তখন ভার ভদ্ধ-সংখ্যাও বেড়েছে, তাকে আদর করবার লোকেরও খভাব নেই। তারপর যখন থেকে প্র্থাশেলাক রায় মিনিস্টার হয়েছেন তখন থেকে প্রিলি বায় আকাশের চাঁদ হয়ে উঠেছেন—

নিচের ঘরেই বসতে যাচ্ছিল স্রোন। স্বত্ত বলগে—না, ওপবে আয়-

—ওপরে ?

স্রেনের কেমন অন্বদিত হতে লাগলো। ওপরে যদি স্তত্ব দিদি থাকে। স্ত্রত বললে—দিদি তো এখন কলেজে বে--

স্বরেন বললে—তাহলে তোর দিদি আসবার আগেই কিন্তু চলে আসন্ম ভাই—

সির্ণাড় দিয়ে ওপরে উঠে সাত্রত তাকে কোন দিক দিয়ে কোন দিকে নিথে গিয়ে একটা ঘরে বসালো। তারপর ডাকলে - বঘ্যা-

রঘুয়া আসতে সুব্রত বললে--বাবা বাড়িতে নেই তো?

त्रघ<sub>न्</sub>या वलल—त्नरे—

- आंद्र मिनि?

- मिमिर्मावल तारे।

স্ব্রেত বললে—তাহলে একটা কাজ কর। দ্বটো কাচের গেলাস দিয়ে যা, আর দ্বটো সোডার বোতল নিয়ে আয়। আর এই নে একটা টাকা। মোড়ের দোকান থেকে তেলেভাজা নিয়ে আয় তো গরম-গরম—আট আনার তেলে-ভাজা নিয়ে আসবি—

স্বরেন ভরে-ভরে চারদিকে চেয়ে দেখছিল। এইটেই স্বত্তদের খাবার ঘব। এখানে বসেই ওরা দ্'বেলা ভাত খায়। মাধব কুণ্ডু লেনের বাড়ি থেকে এ-বাড়ির খাবার-ঘরের অনেক তফাত। কাচের টেবিল। এক পাশে একটা রেফ্রিজারেটার। স্বত্তত রেফ্রিজারেটার খ্লে একটা মন্ত বড় বোতল বাব করলে। স্বরেন বোতলটার ওপর লেখাগ্লো পড়তে চেষ্টা করলে। বললে—ভাই, যদি কেউ দেখতে পায়?

কেমন একটা অশ্ভূত গণ্ধ বেরোতে লাগলো বোতল-এর ছিপি খোলবার সংগে সংগে। স্বরেনের মনে হলো এ-রকম গণ্ধ সে কোথায় যেন শইকেছে আগে। কিন্তু কোথায়? খ্ব যেন চেনা-চেনা গণ্ধটা।

স্বরেন জিজ্ঞেস করলে—গণ্ধটা আমার খ্ব চেনা-চেনা লাগছে ভাই—
গেলাসে ঢালতে ঢালতে স্বত বললে—অ'গে তুই কখনও মদ খেয়েছিস্
নাকি?

স্রেন বললে—না ভাই, কখ্খনো খাইনি—

—তাহলে তোব কখনও অস্থ হয়েছিল? ওষ্বধের মধ্যেও একট্ৰ-একট্ৰ মদ থাকে–

তারপর একটা গেলাস স্বরেনের দিকে এগিয়ে দিলে স্বত্ত। বললে—খা—
কিন্তু গেলানটা মুখে তুলতে গিয়েও কেমন যেন সঙ্কোচ হতে লাগলো
স্বরেনেব। ওদিকে হঠাং রঘুয়া এক ঠোঙা তেলেভাজা নিষে এসে হাজিব।
সোডাব নে তল দেলে দিলে স্বত্ত।

--এবার তুই যা--দেখিস কেউ যেন এদিকে না আসে।

রঘুয়া চলে গেল। সারা বাড়িট ফাঁকা। কোথাও কোনও সাড়া-শব্দ নেই। স্কীয়া স্থীটের সেই বাস্ততাম্থব রাস্তাটাব মধ্যে এত বড় বাড়িটা যেন খ্য ফাঁকা মনে হলো স্বেনের কাছে। যেন বড় গোপনে, যেন বড় সাবধানে সেম্দ খেতে যাছে। কেউ দেখতে পেলে যেন ম্শকিল হয়ে যাবে।

স্রেন বললে—দরজাটায় খিল লাগিয়ে দে ভাই, যদি কেউ এসে পড়ে— স্বত বললে—কে আসবে? কেউ তো বাড়িতে নেই—

—িকি-তু এতখানি খাবো ? যদি বাড়ি যেতে রাস্তায় টলে পড়ে যাই ?

—দ্র, টলে পড়বি কেন? আমরা কি বেশি খাবো? বলে নিজের গেলাসে একট্ চুম্ক দিলে। তারপর একটা আল্ব চপ নিয়ে চিবোতে লাগলো। বললে—খা খা, বেশ গরম আছে—

তারপর একট্ব থেমে বলতে লাগলো—ম্বগাঁভাজা দিয়ে খেতে আরো ভালো লাগে, যেবার রাশিয়ান-ডেলিগেট্স্ এসেছিল, সেবার বাবা তাদের এখানে একটা কক্টেল পার্টি দিয়েছিল, তখন আমি খেরেছি—

হঠাং এক সময়ে স্বতর খেয়াল হলো যেন। বললে—কী রে, তুই যে শাচ্ছিস না এখনও? স্বরেন তব্ব শ্বিধা করতে লাগলো। বললে—খাবো? কিছ্ব হবে না তো? ঠিক বলছিস তুই?

- —হাাঁ হাা, আমি অনেকবার খেয়ে দেখেছি, কিছ্ছ্ব হয় না।
- —তাহলে যে রাস্তায় লোকদের নেশায় টলতে দেখেছি?

স্ব্রত বললে—সে তো বেশি খায় বলে। দেখাব, কাল তোর মাথা কী রকন হালকা হয়ে যাবে। যা পড়াব তাই-ই মনে থাকাবে। খা, খা তুই। ভয় কী ডোর? আমি তো রয়েছি—

স্বরেন আর দ্বিধা করলে না। ভয়ে ভয়ে আন্তে আন্তে গেলাসে চুম্ক দিলে একট্ঝানি। মনে হলো যেন একটা আগ্রনের ঢেলা সঙ্গে সংগে গলা দিরে পেটে বেতে যেতে সমস্ত শরীরটাকে জর্লিয়ে দিতে লাগলো। চোঝের সামনে সব বেন ঝাপ্সা হয়ে আসতে লাগলো আস্তে আস্তে। আর কেমন চোখ দ্বটো বল্লৈ আসতে লাগলো। চোখ দ্বটো বল্লে থাকতে ভালো লাগলো।

—খা খা, আল্র চপ খা।

ছোটবেলা থেকে অখ্যাত অবজ্ঞাত থেকে থেকে কারো কাছে একট্ব আদর পেলে স্বরেন যেন বে'চে যেত। এ-সংসারে তার তো কোথাও আশ্রর নেই। মাধব কুন্তু লেনের বাড়িতে যে সে থাকে সেখানেই কি তার আশ্রয় অবধারিত। সেখানেও তো স্থুদা তাকে বাড়ি থেকে তাড়াতেই চায়। সেও তো আসলে ব্রেডাবাব্র মতই ও-বাড়িতে অপাঙ্জ্ঞেয়। তার তো আসলে কেউ নেই। তাকে তার নিজের পায়ে ভর দিয়ে দাড়াতে হবে, নিজের ভার তাকে নিজেকেই বইতে হবে। কেবল নিজের বলতে এই স্বত্ত। স্বত্তকে বড় ভালো লাগতে লাগলো। কই, আর কাউকে তো স্বত্ত এমন বাড়িতে ডেকে এনে থাতির করে না। কত ভালো স্বত্ত। কত অমায়িক, কত নিরহৎকারী। এত বড়লোকের ছেলে হয়েও স্বত্ত তার সপো সমান ভাবে মেশে!

वफु ভाला नागला म्राद्यतन्त्र।

—আর খাবি? আর একট্ব ঢালবো? আশ্চর্য, বে'চে থেকে যে এত স্ব্থ তা আগে কে জানতো?

স্বেন বলতে লাগলো—জানিস স্বত, আমার ভাই কিছ্ছ্ব ভালো লাগে না।

স্বত বললে—কেন? ভালো লাগে না কেন?

স্বরেন বললে—সংসারে আমার কেউ নেই, জানিস? বাবা নেই মা নেই জাই নেই বোন নেই—

স্বত্ত বললে—সৈ তো আমারও নেই, আমার মা নেই, ভাই নেই—

- —তোর তব্ব তো বাবা আছে, বোন আছে—
- —দ্রে, ওদের সঞ্গে আমার খাপ খার না। জ্ঞানিস আমি বড় হলে এখানে থাকবো না। বিলেতে চলে যাবো। সেখানে এখানকার চেয়ে অনেক ভালো।

সংরেন বললে—আমাকেও সংগ্যে করে নিয়ে যাস ভাই, আমারও কলকাতা আর ভালো লাগে না। প্রথম-প্রথম ভালো লাগতো, যখন মামার সংগ্যে কলকাভার প্রথম এসেছিলমে।

—তোর মামা তোকে বিলেতে ষেতে দেবে?

স্রেন বললে—আর একট্ব দে ভাই, খ্ব ভালো লাগছে— স্বত্ত আবার বোতল থেকে থানিকটা মদ ঢেলে দিলে। বললে—তাড়াতাড়ি থাসনি, আন্তে আন্তে থা, নইলে নেশা হয়ে যাবে—

স্বরেন আবার চুম্ক দিলে গেলাসে। বললে—শ্ব্ব একজনের জন্যে ও-বাড়ি ছেড়ে যেতে ইচ্ছে করে না জানিস—

—কে? কার জন্যে তোর বাড়ি ছক্ষতে কণ্ট হয়?

স্বরেন বললে—সে একজন আছে ভাই, তুই তাকে চিনিস না।

—কে? তোর কে হয় বল্না?

স্বৈনের চোথের সামনে তখন সব কিছু মুছে গেছে। সে ভুলে গেছে যে স্বিকরা স্ট্রীটের স্বতদের বাড়িতে বসে কথা বলছে। আর একটা আস্ত তেলেভাজা মুখের ভেতরে প্রে দিয়ে চিবোতে লাগলো। আঃ, বড় আরাম লাগছে তার।

**—कौ दा, कि, वर्नाम ना र**ठा?

স্বরেন বললে—ওই বাড়ির যে মালিক সে! আমরা সবাই তাকে মা-মণি বলি।

-মা-মণি!

স্বত বোধহয় তব্ কিছ্ব ব্ৰুতে পারলে না। কার মা-মণি? কেন মা-মণি বলিস তাকে?

স্বেন বললে—তা জানি না। সবাই বলে আমিও বলি। আমার মামাও তাকে মা-মণি বলে ডাকে। কিন্তু আমাকে খ্ব ভালবাসে ভাই। আমাকে রোজ বাড়ির ভেতরে ডেকে পঠোয় ভাই। অথচ আমি তো ও-বাড়ির কেউনা। বলতে গোলে আমিও একজন চাকরই তো। কিন্তু একদিন না গোলে রাণ করে—

—কেন? রাগ করে কেন?

স্বরেন বলতে লাগলো। বললে—সে এক খ্ব মজার কাল্ড ভাই। স্ব্যদা বলে ও-বাড়িতে একটা মেয়ে আছে, মা-মণির দ্র-সম্পর্কের আত্মীয়, সে ব্রভ করে কি না, তাই আমাকে গিয়ে রোজ আশীর্বাদ করতে হয়।

স্বত জিজ্ঞেস করলে—তোকে আশীর্বাদ করতে হয়? সে কী রে? তুই এইট্যুকু ছেলে, তুই আবার আশীর্বাদ করবি কী করে!

- —আমি যে বামনে রে। বামনের ছেলেরা ছোট হলেও কায়স্থদের আশীর্সন করতে পারে।
  - —কী আশীর্বাদ করিস তুই?
- —মা-মণি আমাকে যা শিখিয়ে দের তাই বলি। যাতে মেরেটার ভালো বিরে হয়, যাতে বিয়ে হয়ে সূথে থাকে, সেই সব বলি আর মিছিট খাই। ভালো-ভালো মিছিট সব। কিল্ডু মেয়েটা ভাই বিয়ে করতে চায় না—

স্ত্রত অবাক হয়ে গেল। বললে—বিয়ে করতে চায় না মানে? একেবারে বিয়েই করবে না জীবনে?

স্রেন বললে—না ভাই।

—তুই ব্ঝি তাহলে ওই সব নিয়েই মেতে আছিস? তাহলে লেখা-পড়া ক্রিস ক্থন?

স্বরেন বললে-লেখা-পড়ার দিকে মন বসছে না ভাই মোটে-

—তা বসবে কী করে? ওদিকে মন থাকলে কখনও লেখা-পড়ায় মন বসে? কেন ওসব নিরে মাথা ঘামাস?

ু সংরেন বললে—সেই জন্যেই তো রাস্তার বেরিয়ে পড়ি। বাড়িতে থাকলেই

কেবল ওই সব কথা মনে পড়ে—। কিন্তু রাস্তার বেরোলেও নিস্তার নেই। ক্যালেণ্ডারের দোকানের সামনে ছবি দেখলেও বাড়ির কথা মনে পড়ে বায় –

স্বত কী একটা কথা বলতে যাচ্ছিল, হঠাং ঘরের দরজা খুলে যেতেই দেখলে সামনেই স্বতর দিদি। পমিলি।

—কী করছিস্রে স্বত?

স্বত তাড়াতাড়ি বোতলটা আড়ালে সরিয়ে ফেলেছে। স্বরেনও খানিকটা আড়ন্ট হয়ে গেছে পর্মালকে দেখে।

পমিলি ততক্ষণে একেবারে ভেতরৈ ঢ্বকে পড়েছে। বললে—দেখি, কী করছিলি?

তারপর সব দেখে নিয়ে স্বরেনের দিকে ত.কালে। বললে—একেও খেতে দিয়েছিস?

স্রেন টপ্ করে বলে উঠলো∸আমি খাই না, আমাকে জাের কবে খাইয়েছে স্বত। সতি্য বলছি আমি এ-সব কখনও খাইনি আগে।

পর্মিল হেসে উঠলো। বললে—তুমি যে খাও না তা আমি জানি। কিন্তু স্বত্ত বললে আর অম্নি খেয়ে নিলে? তোমার নিজের একটা ইচ্ছে-অনিচ্ছে নেই?

স্ব্রত বললে—কেন, আমরা শেলে দোষ নেই, আর ও খেলেই ব্রিঝ ঘত দোষ ? ও খেরেছে বেশ করেছে।

স্বরেন নিজের সাফাই গাইবার জন্যে বলতে লাগলো—না, আমি জানি এ খাওয়া দোষ। কিন্তু স্বরুত বললে বলেই আমি খেলুম।

—অন্য লোকে যদি তোমাকে বিষ খেতে বলে তো তুমি খাবে?

সূত্রত বললে—হুইিস্ক বিষ কে তোকে বললে?

পর্মিল ধমক দিয়ে উঠলো। বললে—তুই চুপ কর। তোকে আমি কিছন বলেছি? আমিও তো হাইস্কি খাই, হাইস্কি যদি বিষ হতো তো আমি খেতুম? কিন্তু একে কেন খাওয়াতে গোলি! এ বেচারি ভালো ছেলে, একেকেন তুই গোল্লায় দিচ্ছিস?

তারপর স্বরেনের দিকে চেয়ে বললে—তুমি এসব খেও না।

বলে স্রেনের সামনে থেকে গ্লাসটা টেনে নিলে। বললে—তুমি বাড়ি বাড, স্বেতর সংখ্য আর মিশো না। যাও—

**म्राट्सन की कडारव वाप्यास्थ्य भावरन ना**।

কিন্তু স্ত্রত বললে—ও আমার বন্ধ, আমার ক্লাশ ফ্রেন্ড্, আমি ওকে বাড়িতে ডেকে এনেছি, তুই কেন ওকে তাড়িয়ে দিচ্ছিস?

পুমিলি বললে—আমি ওর ভালোর জনোই বলছি—ও তোর সংগ্রে মিশ্রে। খারাপ হয়ে যাবে।

স্বত্ত বললে—ওর ভালোর কথা তোকে ভাবতে হবে না—ভুই এখ<sup>়</sup> থেকে যা—

পমিলি কিন্তু এ-কথা শ্বনে রাগলো না। বললে—তুই এত রাগছিল কেন? ও গ্রীবের ছেলে, শেখকালে যদি ওর নেশা ধরে যায়, এব কী মেন

স্ত্রত বললে—তুই এখান থেকে যা না, তোকে এখানে কে আসতে বলগে। তুই কলেজ থেকে এসেছিস এখন ভোগ ঘরে গিয়ে রেস্ট্রেন।

্র প্রিলি বললে—না, আমি যাবে। না। তুই এফচা ছেলের কেরিয়ার খারাগ কবে দিবি, আর আমি কিছু বলতে পারবো না ? তারপর স্রেনের হাতটা খপ্ করে ধরে ফেললে। বললে—যাও, বাড়ি যাও—ওঠো—

ঠিক এতটা আশা করেনি স্রেন। মাথাটা তখন তার ঝিম্-ঝিম্ করছে। কেমন যেন একটা মোহাচ্ছল্ল ভাব সমস্ত শরীরে। পমিলি হাত ধরে টানতেই স্রেন উঠে দা্ড়ালো।

পমিলি বললে—এসো—

স্বত রুখে দাঁড়ালো। বললে—কোথায় যাচ্ছিস? যাসনি। এখেনে বোস্— স্বেনও আর তখন দাঁড়াতে পারছে না। ভয়ও করছে। যদি আরো বেশি থেয়ে ফেলে।

রললে—আমি ষাই ভাই—

—তুই বোস্না, আমি তো আছি। তোর ভর কী?

স্কেন বললে—আমার মাথাটা কেমন করছে, শ্বতে ইচ্ছে করছে, আমি আর থাবো না।

স্ব্রত বললে—থেতে তোকে কে বলছে? আমিও আর খাব না, এই দেখ বোতলটা ফ্রিন্সের ভেতরে তুলে রাখছি—

পমিলি ততক্ষণে স্বরেনকে টেনে বাইরে এনেছে। ঘরের বাইরে এনে বললে—সেদিন তোমাকে ডাকল্ম তুমি এলে না কেন?

म्दारान्तर किन्द्र भरन পড़रला ना। वलरल-करव?

की रयन मत्निर हरला भीर्मानत। वनला-राज्यात थ्र तमा हरस्र ? म्राप्तन वनला-जा कानि ना।

- —তোমার কিছ্ম মনে পড়ছে না? সেই ষে তোমার নাকে খ্ব লেগেছিল? এতক্ষণে মনে পড়লো সব।
- —কেন? এলে না কেন সেদিন? এই কথা বলবার জন্যেই তো সেদিন ডেকেছিলাম।

**मृ** (त्रन वनल-की कथा?

্র পর্মিল বললে—স্বত্ত যা করে কর্ক, ও যা করে তোমাকে তা মানায না। ও যদি মদ খায় তুমিও খাবে? ওর সঙ্গে মিশতে বারণ করবার জন্যেই তো তোমাকে ডেকেছিল্ম।

—কিন্তু তুমিও তো মদ খাও?

অন্য সময় হলে এমন কথা পামলিকে হয়তো বলতে পারতো না। কিন্তু তখন যেন অন্য মানুষ হয়ে গিয়েছিল স্বরেন। পামলি তাকে ঘর থেকে বার করে নিয়ে গিয়ে নিজের ঘরের সামনে দাঁড় করিয়েছিল। হঠাৎ স্বরেনের গ্রথ এই কথা শ্বনেই কেমন থমকে গেল। বললে—আমি মদ খাই, কে বলেছে োমাকে? স্বত্ত?

স্বেন কার নাম করবে ঠিক ব্রুতে পারলে না। বললে—তুমি যে মদ খাও তা সবাই জানে!

পমিলি বললে—কিন্তু কে বলেছে তোমাকে তা বলতে হবে। বলো কে বলেছে?

--দেবেশ!

--দেবেশ কে?

স্বেন বললে—দেবেশ বলে একটা ছেলে আমাদের সঙ্গে পড়ে। সে  $^{3}$ লেছে।

—িকন্তু সে কী করে জানলে? সে কি আমাকে মদ খেতে দেখেছে? স্বরেন বললে—হ্যা—

তব্ যেন বিশ্বাস হলো না পমিলির। আবার জিজ্ঞেস করলে—আমাকে দেখেছে? কোথায়?

**मृ** (त्रन वलल-रहार्एल-

এবার পমিলি যেন একট্র ঝিমিয়ে এল। তারপর বললে—সে কি স্বত্তর বন্ধঃ?

স্বেন বললে—বন্ধ্ বটে, কিন্তু স্বত্তকে সে দেখতে পাবে না। স্ত্ততর সংগে তার ভাব নেই।

এতক্ষণে স্বত্ত ঘর থেকে বেরিয়ে এসেছে। বললে—কী রে, এখানে দাঁড়িয়ে কী কথা হচ্ছে তোদের?

পমিলি এবার ঘ্রে দাঁড়ালো স্বতর দিকে। বললে—তোর বন্ধ্র কথা হচ্ছে—

—**আমার বন্ধ**্ নামার কোন বন্ধ্?

—দেবেশ! সে আমার নামে কেন লাগায় রে? আমি তার কী করেছি? সে বলে কি না আমি হোটেলে গিয়ে মদ খাই? এই সুরেনকে বলেছে!

স্বতরও তখন কিছ্টা নেশা হয়েছে। বললে—তুই তো মদ খাস। মদ খাওয়া কি খারাপ? তুই আমি দ জনেই তো মদ খেয়েছি —বাবাও তো খায়। খায় না? সত্যি কথা বললে অন্যায়টা কীসের?

পমিলি বেগে উঠলো। বললে--খবরদাব বর্লাছ স্ক্রত, মিথ্যে কথা বলিসনি।

—আমি মিথো কথা বলছি? তুই বলতে চাস্ তুই জীবনে কখনও মদ খাসনি? স্কেনের সামনে তুই সাধ্ব সাজিছস্?

পমিলি হঠ ৭ এক চড় কিখিয়ে দিনে স্ত্রতর গালে। তথন খুব বেগে গেছে পমিলি। স্বেনের ভয় হতে লাগলো আবাব সেদিনকার মত হবে নাকি সেই সেদিন যেমন ঝগড়া হয়েছিল।

সরত রুখে নাঁড়ালো। বললে—তুই কেন আমাকে ১ড় নার্বাল?

স্বৈন তাড়াতাড়ি স্বত্তর হাত দ্বেটা গিয়ে ধরে ফেললে। বললে—ভাই স্বত, তুই চুপ কর—

--কেন চুপ কববো? ও বড় বলে আমাকে মারবে?

বলে পাশেই একটা কী পড়েছিল তাই তুলে নিলে। একটা ফ্লগাছেৰ খালি টব। আর একট্ব হলেই সেটা ছব্ডে মারত পমিলির দিকে। মাথায় গিরে লাগলে পমিলির মাথাটা দ্বভাগ হয়ে যেত। কিন্তু তার আগেই পমিলি দোড়ে নিজের ঘরে গিয়ে ঢ্কে পড়েছে। ঢ্কে তাড়াতাড়ি ঘরের দরজায় খিল দিয়ে দিয়েছে।

কিন্তু স্বত সেই দরজার ওপরেই মাটির টব্টা নিয়ে দ্ম্-দ্ম্ করে মারতে লাগলো। মাটির টব্ ভেঙে ট্করো ট্করো হয়ে গেল। তথনও স্বতর রাগ থামে না। সে তথন আরো শক্ত কিছ্ব একটা জিনিস দিয়ে দরজা ভেঙে ফেলবার চেন্টায় এদিক-ওদিক দেখতে লাগলো।

স্রেন বললে—এই স্বেড, করছিস কী? থাম্ থাম্--

স্বায়ত বললে—থামবো কেন? আমি দরজা ভেঙে ফেলব আরু। ভেঙে ওঞে মারবো তবে থামবো— স্বরেন বললে—তোর পায়ে পড়ি ভাই, আমি চলে গেলে যা ইচ্ছে তুই করিস্, এখন থাম—

স্বত বললে—সেদন তোকে মেরেছে। আজকে আবার আমাকে মারলে। আমি ওকে কিছুতেই ছাড়বো না। দেখি কেমন করে ও বাচে। দেখি কতক্ষণ ও দরজা বন্ধ করে থাকতে পারে—

—তাহলে আমি চলল ম—

বলে স্বরেন এগিয়ে যাচ্ছিল। সামনের সির্ণাড় দিয়ে নিচেয় নামবার রাস্তা। হঠাং স্বরতর বোধহয় খেয়াল হলো। ডাকলো--এই স্বরেন, শোন্--

স্বরেন তব্ব দাঁড়ালো না। সে তথন নেশার ঘোরে সামনের দিকেই যাচ্ছিল। সি'ড়ির শেষ ধাপের সামনে দাঁড়িয়ে ছিল রঘ্ব। রঘ্ব বললে—দাদাবাব্ব আপনাকে ডাকছেন বাব্—

স্বরেন তব্ব তার কথায় কোনও উত্তর না দিয়ে সোজা চলতে লাগলো।
 ওপর থেকে স্বত্তত ডাকলে—রঘ্ব, রঘ্ব, বাব্বকে ডাক—

বলতে বলতে স্বত্ত নিজেই নেমে এল নিচেয়। তারপর ছুটে গিয়ে পেছন থেকে একেবারে স্বেনকে জড়িয়ে ধরেছে। বললে—কী রে, শ্বনতে পাচ্ছিস না? তার নেশা হয়েছে নাক?

- স্বরেন বললে--তোর দিদি কী ভাবলো বল্ তো?
  - --কী আবার ভাববে! আমাদের ও-রকম রোজ হয়।
- —তোদের মধ্যে ঝগড়া হোক কিন্তু আমার সামনে এ-রকম হওয়া কি ভালো? তোর দিদি ভাবলে, আমিও তোর ঘাড় ভেঙে মদ খেয়ে গেলাম।
- —দ্রে পাগল। পমিলি নিজে মদ থায় বলে লম্জা পেয়েছে তাই পালিয়ে। গেল। দেখলি না আমার কথার কোনও উত্তর দিতে পারলে না

স্রেন বললে—না ভাই, আমি আর তোদের বাড়ি আসবো না। এব পরে আমার মুখ দেখাতেও লাজা কববে তোর দিদিব কাছে। আমি যাই, আমাকে ছেড়ে দে—

্রু স্বত্ত বললে—দাঁড়া, তোকে একলা ছাড়নো না। তোর নেশা হয়ে গেছে। শেষকালে রাস্তায় এরাক্সিডেণ্ট্ কর্বাব—

বলে ড্রাইভারকে ডাকলে। ড্রাইভার আসতেই স্কল্পত বললে—এই বাব-ুকে ব্যাড় পেশছিয়ে দিয়ে এসো—

স্রেন আপত্তি করতে যাচ্ছিল! কিন্তু স্ত্রত কোনও আপত্তি শ্নালে না। একেবারে গাড়িতে তুলে দিয়ে দরজা বন্ধ করে দিয়ে রাস্তায় বাব করে দিয়ে নিশ্চিত হলো।

স্বরেন গাড়ির গদীর ওপর হেলান দিয়ে বসে চোখ দ্বটো ব'বৃজিয়ে পেছনে হেলান দিলে। তার মনে হলো কেন যে এ-বাড়িতে এল, আবার কেন ,য এমনভাবে চলে যাচ্ছে তার কোনও ঠিক-ঠিকানা নেই।

কিণ্ডু তথন তো স্বেনের জানবার কথা নয় যে জীবনে কোনও জিনিসই
বার্থ হবার নয়। এই বাড়ির সঙ্গে ঘনিষ্ঠ পরিচয় না হলে যে তার জীবনপবিক্রমা সম্পূর্ণ হতো না। নইলে এ উপন্যাসে পর্মিলর প্রসংগ আসবেই
বা কেন সম্পূর্ণ মাধব কুণ্ডু লেনের মা-মণি, ব্যুড়োবাব্ আর স্বুখদাকে নিম্নে
শ্বিপেলই তো একখানা মোটা উপন্যাস হয়ে যেত!

ী গাড়িটা তখন গড়-গড় করে স্বর্গ-নরক পোবিয়ে একেবাবে ইতিহাসের সিং দবজার দিকে লক্ষ্য স্থির রেখে এগিয়ে চলেছে।



এই-ই জীবন। জীবন বোধহয় সোজা পথে চলতে জানে না। নইলে গ্রামের এক-কোণের একটা ছেলে চিরকাল গ্রামে থাকতেই পারতো। কিন্তুকে তাকে শহরে আনলে? কার কোন্ উদ্দেশ্য সাধন করবার জন্যে সে এই শহরে এল! এ শহর তথন নতুন জেগে উঠে চার্রাদকে সবে চোথ মেলে চেয়ে দেখছে। তথনও চিনতে পারছে না, কাউকে। দ্'শো বছরের ঘুম কি সহজে ভাঙবার? তথন বারা ক্ষমতা পেলে তারা তথন রাইটার্স-বিলিডংস্-এর গদীতে গিয়ে বসেছে। আমরা তাদের হাতে নিজেদের স'পে দিয়ে নিশ্চিন্ত হয়ে আছি। তোমরা আমাদের জন্যে এতাদন জেল খেটেছো, এতাদন কণ্ট করেছ, এবার আরাম করো। এবার দেশের উর্লাত করো। এবার আমাদের দ্বটো থেতে দাও, পরতে দাও, চাকরি দাও, আর বাস করবার মত একটা আশ্রয় দাও। তার বেশি আর কিছ্ব চাই না। ব্রিটিশ গভমেন্ট এতাদন আমাদের কেবল শোষণ করেছে। আমাদের কেবল শাসন করেছে। এবার তোমাদের বসাল্ম সেই গদীতে, তোমরা এবার আমাদের পালন করে।। শুখ্ব পালন নয়, প্রতিপালনও করো। যেমন করে প্রতিপালন করবার প্রতিশ্রতি তোমরা দিয়েছিলে স্বদেশী যুগে!

কিন্তু ইতিহাসের বিধান বোধহয় তা নয়। ইতিহাস-বিধাতা বোধহয় তখন অলক্ষ্যে কটাক্ষ করেছিলেন তোমাদের প্রতিশ্রুতি শ্বনে। নইলে এমন করে সব প্রতিজ্ঞা, সব প্রতিশ্রুতি বানচাল হয়ে চোল কেন?

সেদিন বিকেল বেলাই ভাক পড়লো স্বরেনের। স্বরেন ক'দিন স্কীয়া স্মীটেও যার্য়ান, ওপরে মা-মণির কাছেও যার্য়ান। নিজের ঘরের চারটে দেয়ালের মধ্যে বন্দী থেকেই নিজের ভবিষ্যতের ভাবনাতে অস্থির ছিল। কী হবে অন্যের ভাবনা ভেবে। নিজের ভবিষ্যতের পথটা নিশ্চিন্ত করতে পারলে ভবেই তো চার্যাদকে সকলের ভবিষ্যৎ নিশ্চিন্ত হবে।

ধনঞ্জয়ই ডাকতে এসেছিল।

म्रात्तन वनात्न-वित्कन विना किन? वित्कन विना का आमारक छारक ना मा-र्माग

ধনঞ্জয় বললে—জামা-কাপড় পরে তৈরি হয়ে থাকুন, মা-মণির সংগ্র আপনাকে কড়েপ**ু**কুরে যেতে হবে—

ফড়েপ বুর ! স্বরেন ব্রুতে পারলে না। ফড়েপ বুরে কী করতে যাবে মা-মিন! ফড়েপ বুরুরে আবার কী কাজ পড়লো! আর ফড়েপ বুরুর কেন, মা-মিন তো কোথাওই যায় না কখনও। তবে আজ হঠাৎ বেরেচছে কেন?

স্বরেন বললে—তুমি যাও, আমি তৈরি হয়ে নিচ্ছি—

এ জীবনে অনেক কিছু দেখেই স্রেন এখন সব-কিছু দেখার সার-মর্ম উপলব্ধি করে শেষ অধ্যায়ের আশায় বসে আছে। তা বলে অতীতটা কি তাব কাছে মিথ্যে হয়ে গেছে? অতীতই যদি মিথ্যে হয়ে যেত তো বর্তমানটা কী দিয়ে সে ভরাতো? কোন্ আশায় ভবিষ্যতের দিকে চেয়ে থাকতো?

আর আশ্চর্য, যে-স্থাদার ভবিষ্যতের জন্যে মা-মণির অত ভাবনা সেই স্থাদাই কি জানতো যে তার ভবিষ্যতের ভাঁড়ারে সব কিছম্ই বাড়ন্ত। টাকা ঐশ্বর্য, নিশ্চিন্ততা, কিছুরই তো কর্মাত ছিল না মা-মাণর সংসারে। একদিন কোন্ গ্রাম ছেড়ে মা-মাণর বিয়ের উৎসবে তার দিদিমা এর্সেছল নিমন্তিত হয়ে। তখন থেকেই তো স্বখদা দেখে আসছিল যে তার চার্রাদকে কোনও অভাব কোনও অভিযোগ নেই। সে যা ভেবেছে তা প্রণ করবার জন্যে মা-মাণর দুটো হাত সব সময়ে উপর্ড় হয়েই আছে। স্বখদার শাড়ি চাই, সংশা সংশা হর্কুম গেল ভূপতি ভাদ্বড়ীর কাছে। স্বখদার সিনেমা দেখতে ইছে হয়েছে, সংগে সংশা হর্কুম গেল ভূপতি ভাদ্বড়ীর কাছে।

এমনি করে ছোট থেকে স্বাধা বড় হয়েছে। বড় থেকে আরো বড় হয়েছে। ছোট বেলায় স্বধা স্কুলে গেছে বাড়ির গাড়িতে করে। মা-র্মাণ ভেবেছে গাড়িতে করে যখন স্কুলে গেছে তখন বাইরের ছায়াচ থেকে সে রক্ষে পেয়েছে। তাই যখন ভূপতি ভাদ্বড়ী প্রথম উড়ো-চিঠিব কথা বললে তখন বিশ্বাস হয়নি। তা কেমন করে সম্ভব? স্বখদাকে তো মা-র্মাণ বরাবর চোখে চোখে রেখে এসেছে। বরাবব গাড়িতে করে স্কুলে পাঠিয়েছে! কে তার এমন শত্রতা করবে?

মা-মাণ নিজেও ব্রুতে পারছিল না এ কেমন করে হতে পারে।

জামা-কাপড় বদলে স্বেন সোজা একেবারে ভেতরে গিয়ে মা-মণির ঘরের সামনে দাঁড়ালো। ধনপ্তার সামনেই ছিল। বললে—মা-মণি, ওই ভাশ্নেবাব্ এসে গেছে—

তখন মা-মণির নতুন থান ধর্তি পরা হযে গেছে। স্বরেনকে দেখেই বললে— এসেছিস? আয়—

—কেমন আছ মা-মণি তৃমি?

মা-মণির পাশে বাদামীও ছিল। সে সাহায্য করছিল মা-মণিকে।

মা-মণি বললে—ওবে ধনপ্রয়, ভূপতি কোথায় ? ভূপতি দেরি করছে কেন ? ভূপতিকে খবর দিয়েছিস তো?

মা-মণিকে মনে মনে যেন ভীষণ ব্যুক্ত মনে হলো তখন। এটা নিচ্ছে আলমারি থেকে, ওটা নিচ্ছে। কোন্টা নিতে ভূল হয়ে গেল সেই হিসেব করতেই বিব্রত।

হঠাং পেছনে পায়েব শব্দ হতেই স্বরেন চেয়ে দেখলে—মামা আসছে। ভূপতি ভাদ্বড়ী ভাশেনকে দেখে অবাক হযে গেল।

—তুই > তুই এখানে যে >

স্রেন বললে—মা-মাণ ডেকেছে—আমাকে সঙ্গে যেতে বলছে—
ভূপতি ভাদ্নড়ী সোজা ঘবের মধ্যে ঢুকে পড়লো।

মা-মণি বললৈ—এসেছ, ভালোই হয়েছে, সুরেনও তৈরি হয়ে এসেছে। গাডি তৈরি?

ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—হ্যাঁ, বাব লাল তৈরি হয়ে গাড়ি নিয়ে হাজির— তারপর একট্ব থেমে বললে—আমার ভাশেও যাবে নাকি মা-মণি?

মা-মণি জিনিসপরে গুছোতে গুছোতেই বললে—হাঁ ও-ও যাক্, জায়গাটা চিনে রাখুক। তুমি ফড়েপ্রকুরে খবর দিয়ে রেখেছো তো যে আমরা যাবো?

ভূপতি ভাদ্মড়ী বললে—হ্যা, খবর তো দিয়েই রেখেছি। তা কর্তা বলছিলেন যে এর জন্যে আর মা-মণির আসার কী দরকার। ওই চিঠিটা এসেছিল তাই পাঠিরেছিলাম—

মা-মাণ বললে—তা হোক, তব্ব বিয়ে বলে কথা, যাওয়া ভালো। আমরা

হল্ম কন্যে পক্ষ, ব্ৰুলে না?

তারপর আর দেরি করলে না। ঘর থেকে বেরোবার উপক্রম করে বললে— চলো, চলো—

भ्रतात्रत पिरक कारा भागी विषय - हिन् , हिन् -

তারপর সদলবলে সবাই গিয়ে গাড়িতে উঠলো। সাধারণতঃ মা-মিণ ইদানীং কোথাও বেরোয় না। অজর্ম দ্রে থেকে দাঁড়িয়ে দেখছিল। তার বাবা দ্বামাচনও দেখছিল। ঠাকুর-চাকর সবাই চেয়ে দেখছিল আড়াল থেকে। এ যেন এক দ্শ্য। যেন এমন ঘটনা আগে কখনও ঘটেনি।

তারপর বাব্যলাল গাড়িটা ছেড়ে দিলে। বাহাদ্যর সিং গেটে দাঁড়িয়েছিল দরজা খ্যলে। গাড়িটা বেরোবার সংশ্য সংগ্র একটা স্যালিউট্ দিলে।

ভূপতি ভাদ্বড়ী গাড়ির ওপরে বাব্লালের পাশে বর্সোছল। সেইটেই নিরম। গাড়ির ভেতরে দরজা-জানালা বন্ধ করে বর্সোছল মা-র্মাণ আর স্বরেন। মা-র্মাণর মুখটা গম্ভীর-গম্ভীর।

স্বরেনই প্রথম কথা বললে। বললে—তোমার শরীর কেমন আছে মা-মণি?' মা-মণি বললে—শরীরের কথা ভাববার সময় থাকলে তো ভাববাে! পোড়ারম্খীর বিয়েটা দিতে পারলে আমি নিশ্চিন্ত হয়ে মরতে পারি রে—। পরের মেয়ে নিয়ে আমার হয়েছে জনলা—

গাড়িটা চলতে লাগলো আর স্বরেন যেন আপন মনের আবেগে অনেক দ্রে অনেক প্থিবী পরিক্রমা করে বেড়াতে লাগলো। আশ্চর্য এই মা-মাণ! মা-মাণ হঠাৎ বললে—স্বখদা কখনও তোকে কিছ্ব বলেছিল রে?

—কী সম্বন্ধে?

—এই বিয়ের কথা নিয়ে!

স্বেন বললে—আমি তো এ-বিয়ের কথা কিছ্ই জানতাম না মা-মণি! কালকেই সবে চিঠির কথা শ্নলভূম।

—হিতসাধিনী-ব্রতটাও মুখপুড়ী করলে না। একটা কথাও শ্নবে না। আমি যা বলবো তার উল্টোটা করবে। কোথায় যে এখন পার পাই!

यन निरङ् प्रात्रे कथागुला यल याक नागला प्रा-प्रात्।

স্বরেন বললে—স্খদার যখন বিয়ে করতে ইচ্ছে নেই তখন কেন ওর বিয়ে দিচ্ছ মা-মণি?

মা-মণি বললে—কী বলছিস তুই? মেয়ে হয়ে জল্মেছে, বিয়ে করবে না? চিরকাল আইব্যুড়ো হয়ে থাকবে?

—তোমার কোথায় বিয়ে হয়েছিল মা-মণি?

মা-মণি কথাটা শ্বনে হঠাৎ যেন চম্কে উঠলো। বললে—আমার বিয়ের কথা বলছিস? কেন, তোকে কেউ কিছু বলেছে নাকি?

म, त्राप्त वनारन ना, वनारव आवात रक? किन्छू विरास राज राजासात इरासिका

—দূরে, আমার আবার বিয়ে! সে কবেকার কথা, এখন ভূলে গিয়েছি! বলে মা-মণি হঠা**ং থেমে গেল**।

তারপর বললে—তা হঠাৎ আমার বিয়ের কথা তুললি যে?

স্বরেন বললে—এমনি!

মা-মাণ বললে—কেউ কিছা বলেছে তোকে?

স্বেন বললে—শ্নেছি তোমার বিয়েতে নাকি খ্ব জাঁক-জমক হয়েছিল। খ্ব লোকজন খেয়েছিল? মা-র্মাণ এবার তীক্ষ্য দৃষ্টি দিয়ে চেয়ে দেখলে স্রেনের দিকে। বললে – কে বলেছে তোকে বল্ তো? আমার বিয়ের কথা তোকে কে বলেছে?

স্বরেন বললে—তোমার বিয়ের কথা সবাই জানে!

—সবাই মানে কে? কে তোকে বলেছে?

স্বরেন বললে—বাহাদ্বর সিং বলেছে, ঠাকুর বলেছে, অর্জ্বন বলেছে, দ্ব্ধমোচন বলেছে, ব্বড়োবাব্ব বলেছে—সবাই তোমার বিয়ের গলপ শ্বনেছে!

—न्दर्रावान् ? न्दर्रावान् की नर्तार ? भूरतन नन्दन—राज्यन किन्द नर्तान ।

—তব্কী বলেছে শ্বনি?

—বলেছে খ্র নাকি জাক-জমক হয়েছিল, অনেক লোকজন খেয়েছিল। মাধব কুন্তু লেনের চারিদিকে একেবারে গাড়ীর ভিড় লেগে গিয়েছিল। সাতদিন ১ধরে কাক-চিলের উৎপাতে লোকে অতিষ্ঠ হয়ে গিয়েছিল—

মা-মণি আবার জিভ্তেস করলে—আর কী বলেছে?

স্রেন বললে—আর কিছ্ব বলেনি—

মা-মণি খানিকক্ষণ চুপ করে রইল। তারপর একট্ব থেমে বললে—স্বখদার বিয়েতেও আমি ঘটা করবো জানিস। আমার বিয়েতে যা ঘটা হয়েছিল তাব চেরেও বেশি ঘটা করবো। লোকে দেখে বলবে যে হাাঁ, চৌধ্রগী-বাড়ির মেয়ের বিয়েতে ঘটা হয়েছিল বটে! বলে মা-মণি যেন খানিকক্ষণের জন্যে একট্ব অন্যমনস্ক হয়ে গিয়েছিল। তারপর আবাব বললে—সেযে তো তেমন মনের মত নম্ন, নইলে ওর কোনও সাধই মেটাতে বাকি রাখতুম না আমি—

আপন মনের দ্বঃথেই যেন খানিকক্ষণ মিয়মাণ হয়ে রইল মা-মণি!

তারপর বললে—জানিস তোরও বিয়ে দেব আমি খ্র ঘটা করে। তুই আমাব কাছে থাকবি তো?

স্রেন বললে—মামা ছাড়া আমার তো আর কেউ নেই, আমি আর কোথায়ই বা যাবো?

—কেন, আমি আছি—আমাকে কি তুই পর ভাবিস? আমার এতগা্লো ব্যাড়ি, এত সম্পত্তি, আমি মরে গেলে এ-সব কে দেখবে? তোদেরই তো দিরে যাবো রে সব। তোকে আর সা্খদাকে—

আশ্চর্য, আজও ভাবলে অবাক হয়ে যেতে হয়। মান, ম ভাবে এক রকম, হয় আর। মা-মণি কত আশা করেছিল যে একদিন মাধব কুণ্ডু লেনের বাড়ি শার তার যাবতীয় সম্পত্তির মালিক করে দেবে স্থদাকে আর স্রেনকে। নিজেব জীবনেব যা কিছ্ অত্যাপত, অশান্তি সব কিছ্ পারণ করে স্থদাকে আব স্রেনকে। তার স্রেনকে দিয়ে। স্থদা তো বিয়েব পর শ্বশ্র-বাড়ি চলে যাবে, তার যা পাওনা সেই অর্ধেক দিয়ে যাবে তাকে, আব অর্ধেক দিয়ে যাবে স্রেনকে। কিণ্ডু মা মণিব সব সঞ্কলপ কেন বানচাল হযে গেল।

হঠাৎ গাড়িটা থামলো এক-সায়গায় এসে। ভূপতি ভাদ্বড়ী তড়াক করে নেমে গাড়ির দরজা খ্লে দিলে। ফড়েগ ্করেব বিবাট বাড়িটা, বাড়ির কর্তাব্যক্তি মহন কে একজন অভ্যর্থনা করতে এল।

--আস্বন, আস্বন ভূপতিবাব্ ! মা-মণি তখনও নামেনি গাড়ি থেকে।

ভদ্রলোক বললে—ওরে, বাড়ির ভেতরে খবর দে। চৌধন্বী বাড়ির গিন্নী এসেছেন— গাড়িটা অন্দর-মহলের দিকে আর একট্ব এগিয়ে গেল, ভূপতি ভাদ্বড়ী আর স্বরেন বার-বাড়ির সদরে উঠে একেবারে দোতলার ফরাস-পাতা ঘরে গিয়ে হান্তির। ফরাসের ওপর বর্সোছলেন সরকার বাড়ির খোদ-কর্তা। তিনি ভাদের দেখে তাকিয়ে থেকে একট্ব উঠে বসলেন।

—আস্ন, আস্ন ভূপতিবাব্—

ভূপতি ভাদ্বড়ী গিয়ে বসলো একটা তাকিয়ার পাশে, সরকার মশাই জিজ্ঞেস করলেন—মা-মণি এসেছেন নাকি?

- —আজ্ঞে. ভেতরে চলে গেছেন!
- **—रे**िं क ?

ভূপতি ভাদ্,ড়ী স্বরেনের দিকে চেয়ে বললে—এটি আমার ভাগেন।

- —ভাণে
- —আজে হ্যাঁ, আমার বোন-ভাণ্নপতি সবাই মারা গেছে, তাই ভাণ্নেটিকে আমার কাছে এনে রেখেছি।

স্বেরন চার্রাদকে চেয়ে চেয়ে তখন দেখছে। এরাও বড়লোক। এখানে বিয়ে হচ্ছে স্ব্ধদার, তব্ কেন তার ভালো লাগছে না? এখানে বিয়ে হলেও তো স্বদা স্থে থাকবে। কেন স্বদা মাধব কুড়ু লেনের বাড়িতে থেকে স্বেরনকে তাড়াতে চাইছে। সে কি ভেবেছে স্বেরন তার মা-মণির সমসত সম্পত্তির ভাগীদার হতে চায়? তার কী দায় পড়েছে সম্পত্তি চাইতে! তাকে কত বড় হতে হবে, তাকে কত কাজ করতে হবে। এরা কেউ ভাল নয়। এই বড়লোকেরা। স্ব্রতরাও ভালো নয়। স্বত্রত আর পমিলি ভাবে, তাদেব টাকাব জন্যে স্বেরন তাদের বাড়ি যায়। তার চেয়ে দেবেশটা ভালো। দেবেশ হয়তো এইসব কারণেই বড়লোকদের ওপর চটা। দেবেশ তাই অত করে ওদের পার্টি অফিসে যেতে বলে।

বড় বড় ছবি দেওয়ালে টাণ্ডানো রয়েছে। মানুষ-সমান সব। কয়েকটা মেমসাহেবদের ছবি। ছবিগ্লো খারাপ। মেয়েমানুষের ছবিই বেশি। অনেকেৰ কাপড়-চোপড়ের ঠিক নেই। সুরেন খানিকক্ষণ দেখেই চোখ নামিয়ে নিলে।

খানিক পরে একটা চাকর ঘরে ঢ্কলো—কর্তাবাব্ব, ভেতরে ঠাক্মা-মাণ একবার ডাকছেন—

ভদ্রলোক বাইরে উঠে গেলেন। ভূপতি ভাদ্বড়ী স্বরেনেব চোখের দিকে চেয়ে চ্পিচ্পি বললে—হাাঁ রে, স্বখদা তোকে কিছু বলেছিল?

भर्दत्न वलाल-कीरमत कथा?

—এই বিয়ে না-করার কথা? ওর চিঠি-টিঠি তুই লিখে দিয়েছিলি কখনও? স্বরেন অবাক হয়ে শেল। বললে—আমি কেন স্বখদার চিঠি লিখে দিতে যাবো?

ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—না তাই বলছি, তুই যেন আবার স্বখদার চিঠি-টিঠি কিছ্ব লিখে দিসনি। আমি মেয়েটাকে বাড়ি-ছাড়া করতে চাইছি আব একটা-না-একটা বাধা এসে পড়ছে—

भ्रात्तन किছ् कथा वलाल ना। हुश करत तरेल।

ভূপতি ভাদ্বড়ী আবার চুপি চুপি গুলায় বলতে লাগলো—মা-মণি বখন শা বলবে সব শ্নাবি, ব্যুবলি আমি তোকে বলেছি না যে মেযেটার মতলব খারাপ, খারাপই তো, মতলব খারাপ না হলে এমন করে উড়ো-চিঠি কেউ লেখে? যত সব উড়ো ঝঞ্জাট স্বরেন মামার মুখের দিকে এক দ্রুটে চেয়ে কথাগালো শানছিল। বড় বেন কদর্য মনে হচ্ছিল মামাকে। মামার কীসের এত টাকার লোভ? লোভ কার জন্যে? মামা সারা জীবন চাকরি করেছে চৌধুরী-বাড়িতে। অনেক টাকা মামার হাত দিয়ে এসেছে গেছে, তব্ এখনও লোভ গেল না কেন?

ভূপতি ভাদ,ড়ী হঠাং ধমকে উঠলো—কী রে, কথার জবাব দিচ্ছিস নে কেন? জবাব দে?

—কীসের জবাব?

ভূপতি ভাদ্বড়ী রেগে গেল। বললে—এই দেখ, আমি এদিকে ছেলেকে শিখিয়ে-পড়িয়ে পাকা পোন্ত করবার চেন্টা করছি, আর উনি অন্য কথা ভাবছেন। কী ভাবছিস শ্বনি? কী ভাবছিস?

স্বরেন বললে—কিছ্ব ভাবছি না।

্ — কিছ্ ভাবছিস না তো কথা কানে যাচ্ছে না কেন? লেখাপড়ার কথা ভাবছিস?

সুরেন বললে—না তো—

ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—লেখা-পড়া করে কে কত মহাপীর হয়েছে দেখা গৈছে। এখন থেকে সব ব্ঝতে শেখো, আমি আর ক'দিন? আমার যদি হঠাং একটা কিছ্ হয় তো তখন ও-বাড়িতে আর তোমার ঠাই হবে না, এইটি জেনে রেখো—প্থিবীতে কেউ কারো নয়। নিজের স্বার্থ নিজের ব্ঝে নিতে হবে। নিজের পাওনা-গণ্ডা না ব্ঝে নিতে জানলে কেউ আগ্ বাড়িয়ে তোমায় বোঝাতে আসবে না।

হঠাৎ কথার মধ্যে বাধা পড়লো। ভেতর থেকে বাড়ির খোদ-কর্তামশাই আবার ফিরে এলেন। আসতে আসতে বললেন—সব ঠিক হয়ে গেল ভাদ্ড়ী-মশাই। আপনারাও যেমন। আমি বৌমাকে তখনই বলেছিলাম যে ও-সব ফেরেব্বাজদের কাণ্ড। কেউ কি কারো ভালো দেখে? জানেন ভাদ্ড়ী-মশাই, আত্মীয়দের মধ্যে কেউ এমন করেছে। আত্মীয়দের মত বড় শাহ্ন তো আর দ্বনিয়ায় কেউ নেই!

ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—আত্মীয়রাই তো হলো বিষ। শাস্ত্রে বলেছে আত্মীয় যার নেই সংসারে সেই ব্যক্তিই স্বখী। আরো বলেছে কী জানেন? বলেছে আত্মীয়-কুটুম্ব বিষবৎ পরিত্যাজ্য—

ততক্ষণে রূপোর রেকাবীতে জলখাবার এসে গিয়েছিল।

সরকার-মশাই বললেন—খান খান ভাদ্বড়ী-মশাই, মুখে দিন। তুমিও খেয়ে নাও হে খোকা—আপনার ভাগেনটি তো চালাক-চতুর ছেলে দেখছি ভাদ্বড়ী-মশাই—

ভূপতি ভাদন্ড়ী বললে—চালাক আর কোথায় দেখলেন! চালাক করবার জন্যেই তো সঙ্গে সঙ্গে নিয়ে ঘ্রি। আসল ব্রন্থি তো বইতে লেখা থাকে না, লাকের সঙ্গে মিশলেই আসল ব্রন্থি বিবেচনা হয়। খা, খা তুই—

স্রেন খেতে লাগলো।

সরকার মশাই বললে—তাহলে গয়না-টয়না যোগাড় করতে আরুম্ভ করে দিন আপনারা। ঘটক মশাইকে ডেকে এনে আপনাদের কাছে আসতে বলে দেব—

ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—মা-মণির সঙ্গে পাকা-কথা হয়ে গেছে তো?
—আর কি কাঁচা আছে এখন? সব পাকা হয়ে গেছে। মা-জননীকে এন

কাজটা ভালোই করেছিলেন ভাদ্যড়ী-মশাই।

ভেতর থেকে খবর এল গাড়ি মা-মাণকে নিয়ে সদরে যাচ্ছে।

ভূপতি ভাদ্বড়ী হাত-জ্যোড় করে বলল—তাহলে উঠি বেয়াই মশাই, অন্মতি কর্ন।

স্বেন তখনও খাচ্ছে। ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—কী রে, এখনও তোর খাওয়া হলো না, ওঠ ওঠ, আর খেতে হবে না—

সরকার মশাই বললেন—না না, তুমি খাও-খাও—ভালো করে খাও। আর একটা সন্দেশ খাবে খোকা? সন্দেশ নাও—

ভূপতি ভাদ্বড়ী রেগে গেল।—না না, আর খেতে হবে না। পরে খাবার অনেক সময় পাবে। এখন সম্বন্ধ তো হ'লা, তারপর বিয়েটা হয়ে গেলে কত খাবে খাক্ না—

তাড়াতাড়ি উঠে পড়লো স্বরেন। আর দেরি করা চলে না। ভূপতি ভাদ্বড়ী সিণ্ডির দিকে এগিয়ে গেল। স্বরেনও চলতে লাগলো পেছন পেছন। পেল্লায় বাড়ি। মাধব কুণ্ডু লেনের মা-মণির বাড়ির চেয়েও বাড়িটা বড়। সদরে গাড়িটা নিয়ে দাঁড়িয়ে ছিল বাব্লাল। স্বরেন দরজা খ্লে ভেতরে গিয়ে উঠে বসলো। ভূপতি ভাদ্বড়ীও পা-দানিতে পার্ণদিয়ে একেবারে মাথায় উঠে বসলো।

স্বেন মা-মণির দিকে চেয়ে দেখলে। মুখখানা যেন খুব খুশী খুশী ভাব। মা-মণি বললে—কী রে, তোকে খেতে দিয়েছিল ওরা?

मुरत्रन वलल-शौ-

—की की त्थां पिता?

मृत्यन वलल-मृत्यो मिक्षाष्ट्रा, मृत्यो मत्म्म, এकरा दाक्षराधारा।

--আর কিছ্, দেয়নি?

স্বরেন বললে—আরো দিচ্ছিল, মানা বারণ করলে। বললে—বিয়েটা হযে গেলে তথন কত খাবে থাক না। তাবপর একট্র থেমে জিজ্ঞেস করলে—স্বথদার বিয়ে ঠিক হয়ে গেল মা-মণি?

মা-মণি বললে—হাাঁ। নিজে না এলে কি আর ঠিক হতো? ভূপতি তো বলছিল আমাকে আসতে হবে না। আমি সেই জোর করে এলুম বলেই তো হলো!

সারেন বললে--উড়ো চিঠিটা কে দিয়েছিল মামণি <sup>২</sup>

-- কে জানে কে দিয়েছে। কত প্রক্য লোক আছে সংসারে। কেউ তো কারো ভালো দেখতে পারে না। মিচিমিছি বদনাম দিয়ে বিয়েটা ভেঙে দেবার চেষ্টা করছিল।

সারেন আর কিছা কথা বললে না। গাড়িটা গড় গড় করে ট্রাম রাশ্তার ওপর দিয়ে আবার বাড়িব দিকে ফিরে যাচ্ছিল। স্বেনের মনে হলো স্থদার বিয়ে হয়ে যাওয়াটা যেন ভালোই হয়েছে। মা-মণি তো একটা ভাবনার হাত থেকে বাঁচলো। তথন আব কোনও সমস্যা থাকবে না মা-মণির।

মা-মণি হঠাৎ বলে উঠলো—এইবার স্টেও বড় হ'। তোকে বিয়ে দিথে আমি ঘরে বউ আনবো।

সারেন বললে—কিন্তু আমি বিষে কবংবা না মা-মণি—

—किन ता. विदय क्त्रीव ना क्नि?

স্বেন বললে যদি কোনও দিন বড় হই তখন দিয়ে করবো। আমি

অনেক বড় হতে চাই মা-মণি। অনেক অনেক বড়। বড় হতে না পারলে কেউ মানতে চায় না সংসারে।

মা-মাণ বোধহয় অবাক হয়ে গিয়েছিল কথাগ্বলো শ্বনে।

বললে-কে বললে তোকে এ-সব কথা!

স,রেন বললে—আমি জানি।

—কী করে জার্নাল তুই?

স্বরেন বললে—আমার বইতে আছে।

মা-মণি বললে—রাথ তোর পাকা পাকা কথা। বড় হ' না। বড় হতে কে তোকে বারণ করছে? স্থাদা চলে গেলে আমি ফাঁকা বাড়িতে একলা কী করে থাকবো? আমার তো একটা কথা বলবার লোক চাই রে—

মা-মণির কথার স্বরে যেন কেমন কর্ণ রস মেশানো। সতিটে তো, স্বরেনের মনে হলো স্খদা চলে গেলে আর কাকে নিয়েই বা থাকবে মা-মণি। কাকে বকবে, কার ভালো-মন্দের কথা ভাববে!

ততক্ষণে গাড়িটা মাধব কুন্ডু লেনের চৌধুরী বাড়ির গেটের সামনে এসে গেছে। বাহাদুর গেট খুলে দিয়ে আবার স্যালিউট্ দিলে। বাব্লাল গাড়িটা নিয়ে একেবারে উঠোনের মধ্যে গিয়ে থামিয়ে দিলে।

কিন্তু হঠাৎ স্বরেনের মনে হলো সমস্ত বাড়িটা যেন থম্ থম্ করছে যেন বড় নির্জন, নিঃশব্দ অন্য দিনের চেয়ে। মা-মণিও নেমে সদরের সির্গড়ি দিয়ে ওপরে উঠে তেতলায় চলে গেল। ওপরেও কারো সাড়া শব্দ নেই।

তরলা খবর পেয়েই দৌড়ে কাছে এসেছে।

- –-মা-মণি, সব্বনাশ হয়েছে।
- কীরে, কী সব্বোনাশ?
- দিদিমণি নেই।
- দিদিমণি নেই মানে? স্বখদা? স্বখদা নেই?

তরলার গলা আটকে যাচ্ছিল কথাগনলো বলতে।

—কীরে, কী হয়েছে বল? কথা বলছিসনে কেন? কোথায় গেল স্থাদা? দোতলা দেখেছিস? বাথর্মে? যাবে কোথায় সে বাড়ি ছেড়ে? তুই কোথায় ছিলি?

তরলা বোবার মত হতবাক্ **হয়ে চেয়ে রইল মা-মণির দিকে।** তার মুখে তথন সব ভাষা **সব ভাব নিম**লে হয়ে গেছে।

সেদিন মা-মণির সেই উৎক ঠা দেখবার মত। এতদিন এত যত্নে এত কণ্টে এত উন্দেশ্যে তিনি দিন কাটিয়েছেন স্থাদাকে শ্ধ্ব একট্ন স্থান করবার এন্যে, আর সে-ই কি না এমন করে তার প্রতিদান দিলে।

না-মণি বললে—তা কিছ্নই জানতে পারিসনি? তৃই কী করিছিল? তোকে রাখা হয়েছে কীসের জন্যে? চোরে যদি সব চুরি করে নিয়ে যায় তো তাও তুই দেখতে পাবি না?

তরলা আর কী করবে, চূপ করে রইল।

भा-মণির তখনও কাপড় বদলানো হয়নি। সাখদার ঘরের মধ্যে গিয়ে ঢ্রকলো সেই অবস্থাতেই। ঘর ফাঁকা। ঘরে আর কীই-বা থাকবে। যেমন থাকে একখানা খাট। ওই খাটে ছোট বেলায় মা-মণি শাতো। তখন বিয়ে হয়নি মা-মণির। আর মাটিতে মেঝের ওপর শাতো বাদামী।

বাদামীও খবর পেয়ে এসে দাঁড়িয়েছিল।

বাদামী বললে—কী হয়েছে?

মা-মণি বললে—এই দেখ না, আমি একদিন বাড়িতে নেই, আর এদিকে তরলা বলছে সুখদা নেই বাড়িতে—

—স্বখদা নেই ? স্বখদা নেই তো গেল কোথায় সে ? সে আর যাবে কোথায় ? এখেনেই কোথাও আছে—

তা বাড়ি তো আর কলকাতা শহর নয় যে কোথাও ল্বকিয়ে থাকলে খ্ছেপ পাওয়া যাবে না। একতলা, দ্ব'তলা আর তিনতলা। এই তিনটে তলার মধ্যেই কোথাও-না-কোথাও আছে। ধনপ্পয় ছিল কাছেই। সে দোতলায় খ্র্নতে গেল। মা-মণিও নিজে গেল দোতলায়। দোতলায় এখন আর কে-ই বা থাকে। আগে শিবশম্ভু চৌধ্রমী নিজে দোতলায় বসতেন। কাজ-কর্ম দেখা-শোনা সবই দোতলায় বসে করতেন। ভূপতি ভাদ্বড়ী খাতা-পত্র নিয়ে ওখানেই আসতো। তিনি মারা যাবার পর ওখানে তেমন কেউ আর বসে না। সে-সব ঘর চাবি দেওয়া পড়ে শাকে। ধনপ্পয় শ্ব্র্ম্ব্র মাঝে মাঝে গিয়ে পরিক্লার করে আবার তালা বন্ধ করে দেয়। ঠিক ওপরেও যেমন, দোতলাতেও তেমনি। একই মাপের ঘর সব।

<del>\_ কই</del>, এথানে তো নেই।

মা-র্মাণ সমস্ত ঘরগ্নলোই দেখলে। থাকলে সে ঘরের মধ্যে থাকবে কেন? খাটের তলাতেই বা লনুকোবে কেন? কী অপরাধ সে করেছে? কে তাকে বকেছে, মেরেছে, ভয় দেখিয়েছে? কেউ তো তার কিছ্ম ক্ষতি করতে চার্মান, তার ভালোই চেয়েছে।

ভূপতি ভাদ্বড়ীকেও ডাকা হলো ওপরে। ভূপতি ভাদ্বড়ী সব শ্বনে অবাক। বললে—কিন্তু, এখন কী হবে? আমি যে ওদিকে প্রবৃত-মশাইকে খবর দিতে ষাচ্ছিলাম। একটা দিন-ক্ষণ তো স্থির করতে হবে।

মা-মাণ বললে—পুরুতকে পরে থবর দিও, আগে এদিকটা সামলাই—

ভূপতি ভাদ্বড়ী জিজেস করলে—কিণ্ডু যদি না পাওয়া যায়? তাহলে তো খবর দিতেই হবে ওদের ফড়েপ্বকুরের বাড়িতে, ওরাও তো প্রত্নত ডাকিয়ে দিন-ক্ষণ ঠিক করে আমাদের জানাবে—

সে-কথার কোনও উত্তর না দিরে মা-মাণ তাড়াতাড়ি তেতলায় নিজের ঘবে উঠে গেল। কোথায় যেন একটা দ্বর্গম রহস্য বহুদিন ধরে মনের মধ্যে ওত পেতে ছিল, আজ তার সমাধান হয়ে গেল এই ম্বহুতে । এমন হবে তা যেন মা-মাণ জানতো। এর জন্যে সমস্ত দায়িত্ব যেন মা-মাণর।

বাদামী পেছন-পেছন ঘরে এসেছিল। সে বললে—পোড়ারমুখী তোমার মুখ পোড়াবে, তা তখনই জানতাম—

মা-মণি বললে—তা বাড়ি ছেড়ে সে কেন চলে গেল, তা তুই জানিস?

বাদামী বললে—ও আর জানতে হয় না, চোখ-মুখ দেখেই বোঝা যায়। মুখে-চোখে মেয়েমানুষের কথা কি ভাল? কী রকম তোমার মুখের ওপর চোপা করতো, তা দেখনি?

মা-মণি বললে—হার্ট রে, তুই কিছ্ম জানিস বাদামী, সতিঃ করে বল...
বাদামী বললে—আমি কী করে বলবো মা-মণি, যে পালাবো বলে পালিরে
বারু সে কী কাউকে বলে যায়?

- —তাহলে সে কি আমাকে ছেড়েই চলে গেছে?
- —তা **আর যাবে কো**থায়? তার কি যাবার কোন চুলো আছে?

মা-মণি কল-ঘর থেকে হাত-মুখ ধ্রে এসে নিজের বিছানায় শ্রের পড়লো। কিন্তু কোনও কিনারা পেলে না ভাবনার। ঘরের আলো জেবলে দিচ্ছিল বাদামী। মা-মণি আলো জবালতে বারণ করলে। অন্ধকারই যেন ভালো লাগতে লাগলো মা-মণির। ভালো ভালো, অন্ধকারই ভালো। ধনঞ্জয় রোজকার মত ঘব ঝাঁট দিতে এসেছিল। অন্যাদন মা-মণি ঘরের বাইরে গিয়ে দাঁড়ায়। কিন্তু ধনঞ্জয় দেখলে মা-মণি শ্রের রয়েছে, আর ঝাঁট দিলে না। তারপর খানিক পর্বে তরলা এল ধ্রুনো দিতে।

মা-মণি চোখ তুলে দেখলে। বাদামী নেই।

তরলাকে কাছে ভাকলে মা-মণি। বললে—ওরে তরলা, আমার কাছে আয় তো একবার—

তরলা কাছে এল। মা-মণি বললে--সত্যি করে বল্ তো, তুই কিছু জানিস?

তরলা বললে—আমি তো বলেছি মা-মণি, আমি কিছ্ব জানি না।

—তা কী করে হয় বল তো, তুই-ই তো পাশে পাশে থাকতিস। তোর সংশ্যেই তো কথা হতো? কোনও দিন তোকে কিছু বলেছে সে? এখেনে কি তার কণ্ট হতো? এখেনে কি সে যত্ন-আত্তি পেত না? বল্ না, তুই কিছু জানিস? কখনও তোকে কিছু বলেছিল সে?

তরলা কী আর বলবে, তেমনি চুপ করে রইল।

মা-মণি জিজ্জেস করলে—তা বিয়েই বা করতে চাইত না কেন সে? বিয়ে কি কেউ করে না? আমি বিয়ে করিনি?

কথাটা বলেই হঠাৎ থেমে গেল মা-মণি। হঠাৎ যেন নিজের অজ্ঞাতেই একটা সর্বনাশা আতৎ্কে গলাটা ব'জে এল। তারপর নিজেকে সামলে নিয়ে উঠে বসলো।

বললে—হার্গ রে, স্বখদা কি মোটেই বিয়ে করতে চাইত না? আর বিরেই মদি না করবে তো কী করতো সে? মেয়েমান্বের বিয়ে ছাড়া আর কী গতি আছে, বল্! আমি তো তার ভালোর জনাই বিয়ের ব্যবস্থা করছিলাম। আমি তো তার ভালোই চেয়েছিল্ম। তার নিজের মা থাকলেও তো তার বিয়ে দিত। আর আমি কি তার নিজের মায়ের চেয়ে কিছু কম?

মা-মণি কথাগনলো বলতে বলতে বোধহয় কাঁদতে লাগলো।

তরলা বললে—চা এনে দেব মা-র্মাণ?

—তুই আর বিকিন্নি, থাম্! আমি বলে সে-মেয়েটার কথা ভেবে ভেবে মর্রাছ, এখন ক্ষিধের কথা ভালো লাগে! তুই যা, ঠাকুরকে খবর দিগে যা, আমি এ বেলা কিছু; খাবো না—

তরলা চলেই যাচ্ছিল।

মা-মাণ আবার ডাকলে। বললে—এরে তরলা, শোন্, বলি আমাকে বলতে তোর বাধা কিসের? কোথায় গেল সে, বল্ না! তোকে কিচ্ছা বলে যায়নি? সে কী আর ফিনবে না ভামার বাড়িতে? আব কখনও ফিরবে না?

সাবেনের মনে আছে সে রাগ্রিতে বাড়িটা যেন কেমন নিষ্প্রভ মনে হয়েছিল তাব কাছে। তথন অতটা বৃঝতে পারেনি। শীতের রাত অমন একট্ব নিঝ্বম ♦হযই। রামা-বাডির আলোটা যেন একট্ব সকাল-সকাল নিভে গিয়েছিল। বাহাদ্বর সিং লোহাব গেটটা একট্ব আগে আগে বন্ধ কবে দিয়েছিল। দ্বখমোচনদের ঘবের মাওয়াত অন্য দিনের চেয়ে বেশি সকাল সকাল থেমে গিয়েছিল। পড়তে পড়তে প্রথম দিকে তেমন খেরাল হরনি। ক'দিন থেকে পড়ার মন বর্সাছল না। নানা কারণে মনটা অন্যদিকে মোড় নির্মোছল। তাড়াতাড়ি রারের খাওয়াটা সেরে নিয়ে এসে আবার দরজা জানালা বন্ধ করে এক মনে বই নিয়ে বর্সোছল। কিন্তু তারই ফাঁকে ফাঁকে মনে পড়াছল স্বখদার বিয়ের কথাটা।

ফড়েপ্রকুরে গিয়ে স্রেনের প্রথমেই মনে হয়েছিল কত বড় বাড়ি! সাতাই অত বড় বাড়িতে বিয়ে হবে স্খদার। খ্ব বড়লোক ওরা। ওই রকম বড়-লোকদের উপরেই তো দেবেশদের যত রাগ।

ব্বড়ো ভদ্রলোক কিন্তু বেশ অমায়িক। মনে আছে ভদ্রলোক জিজ্ঞেস কর্বছিলেন—ইটি কে আপনার?

মামা বলেছিল—আমার বাপ-মা-মরা ভাশে—

—বাঃ বেশ বেশ, আপনার ভাশ্নেটি বেশ ব্রন্থিমান—

স্বরেন যে বৃণ্ধিমান ছেলে এটা তিনি কী দেখে বৃঝেছিলেন কে জানে। হয়তো কথার কথা। একটা ভালো কথা বলতে হবে বৃলেই বোধহয় বলা! অথচ সবাই-ই তো তাকে সরল-নির্বোধ বলেই জানে! স্বত্তও তাই জানে, দেবেশও তাই। স্ব্যদাও তাকে মনে মনে সরল গো-বেচারা বলে মনে করে। কিন্তু কেউ তো জানে না যে, সে সব ব্রুতে পারে, সব ধরতে পারে। স্থদা ভেবেছিল, কে যে তাকে চুম্ব থেয়েছিল তা সে জানতে পারেনি। যাক, বোকা হওয়ার জন্যে স্বরেনের তো কোনও অস্ববিধে নেই। বরং স্ববিধেই অনেক।

ঢং ঢং করে পেটা ঘড়িতে রাত দশটা বাজ**লো**।

আরো দ্ব ঘণ্টা পড়তে পারবে স্বরেন। সে-সব দিনে স্বরেন অনেক বেশি রাত পর্যন্ত জাগতে পারতো। মনে আছে পরীক্ষার আগের দিন রাত তিনটে পর্যন্ত পড়েও সাধ মেটেনি।

মামা মাঝ-র'ত্রে এসে অবাক হয়ে গিয়েছিল—কীরে, এখনও পড়ছিস ই বুমোবি না? কাল তো এগ্জামিন তোর?

কিন্তু অত রাত পর্যন্ত না পড়লে কি পাশ করতে পারতো স্বরেন শেষ পর্যন্ত? পরিশ্রম করতেই হয়। জীবনে উন্নতি করতে গেলে পরিশ্রম জো অপরিহার্য। সেই যে নিতাই, তাদের প্রামের ইম্কুলের নিতাই। সেই নিতাই-এর কথাও মনে পড়তো স্বরেনের। ভগবান আছে কি নেই, তাই নিয়ে তর্ক করতো। বলতো—ভগবান যাদ থাকবে তো ভাল মান্ষদের সর্বনাশ হয় কেন? সেই নিতাইও কিন্তু খ্ব পড়তো। ক্রাশে ফার্স্ট হতো। তারপর একদিন ফট্ করে মরে গেল। আশ্চর্য! যা-ই বলো, মারা যাওয়াটা একটা আশ্চর্য কান্ড কিন্তু। এই নড়ছে চলছে খছেদাছে, তারপর হঠাৎ একদিন ট্প করে মরে গেল। আগের দিনও জানতো না স্বরেন। একসঞ্চো ইম্কুল থেকে এসেছে। খেলেছে। তারপর যে-যার বাড়ি চলে গেছে। তারপর শেষ রান্তিরের দিকে হঠাৎ নিতাইদের বাড়ি থেকে কান্নার আওয়াজ পেয়ে স্বাই দৌড়ে গিয়েছে। তারপরেই শোনে—সব শেষ!

উঠোনের বাইরে গেট খোলার আওয়াজ হতে অবাক হয়ে গেল স্রেন। এত রাত্রে বাহাদ্র আবার গেট খ্লতে গেল কেন? এমন তো কখনও হয় না।

রাত তখন বারোটা। রাত দশটার সময়ই বাহাদ্বর সিং শেষ ঘণ্টাটা বাজিয়ে দের রোজ। তারপর সমুস্ত রাত আর ঘণ্টা বাজাবার দরকার হয় না। একেবারে তার পাঁচটার সময় আবার বাজায়।

জানালাটা খুলে স্বরেন উর্ণিক মেরে দেখলে। আলো জবলে উঠেছে।

মামারও গলা পাওয়া গেল। এত রাত্রে আবার মামা ঘ্রম থেকে উঠে কী করছে? তারপরেই দেখলে দ্র'জন পর্যালশ-কন্স্টেবল্!

পর্লিশ-কন্দেটবল্ দেখেই স্বরেন কেমন হতবাক্ হয়ে গেল! এত রাত্রে, এই রাত বারোটার সময় এ-বাড়িতে পর্লিশ কে<sub>ন ?</sub>

তাড়াতাড়ি দরজাটা খ্লেই সোজা উঠোনের দিকে গিয়ে দেখলে আরো অনেকে এসেছে তখন সেখানে। পর্বিশ দ্বজন বাইরে দাঁড়িষ্টে আছে। আব মামার দফতরের ভেতরে একটা চেয়ারে বসে একজন পর্বিশ-ইন্দ্রপেস্টর নোট-ব্রেক কী সব লিখছে। আর মামাকে সব অনেক প্রশন করছে।

দ্বথমোচন এসে আড়ালে দাঁড়িয়েছে। অজ্বিও এসেছে সংগে। ঠাকুর-চাকর-ধনজয় তারাও রয়েছে এপাশে-ওপাশে। ফিস্-ফিস্ করে কথা বলংছ। বাহাদ্রর সিংও গেটের পাশে দাঁড়িয়ে সব লক্ষ্য করছে।

স্বরেন হতবাক্ হয়ে সকলের কথা শোনবার চেন্টা করতে লাগলে।
সামনে যাকে পেলে তাবই কাছে গিয়ে জিজ্ঞেস করলে—এখানে বনী হয়েছে
গো? প্রলিশ কী জন্যে?

ঠাকুর বললে সুখদা দিদিমণি পালিয়ে গেছে—

সামনে বাজ পড়লেও বেবহুর কেউ এত অবাক হয় না।

**म**्रतन वनरन-म्यमा मिमिमी ? भानिया श्राष्ट ?

—হ্যা, প্রলিশে খবব দিতে বলেছিল মা-মণি, তাই—

—তা পালালো কেন<sup>্</sup>

—কে জানে দুম তি হয়েছিল হয়তা।

স্বরেন ব্রুতে পারলে না। বললে —কীসের দ্রুতি? এখানে কি কেউ বকেছিল?

ঠাকুর বেশি কথা বলতে পাবলে না। স্বরেন গিয়ে দাঁড়ালো মামার দফতরের জানালার কাছে।

পর্নিশ-ইন্সপেক্টব তথন মামাকে বলছে—আপনারা তথন কোথায় ছিলেন ? মামা বলছে—আমর। তথন স্থাদার জন্যেই বিয়ের সম্বন্ধ হচ্ছে যে-বাড়িতে সেই বাড়িতে পাকা-কথা বলতে গিয়েছিলাম।

--বিয়ে কি সেখানেই পাকা হয়ে গিয়েছিল?

মামা বললে—হ্যাঁ, আমরা তো বিষেব কথা পাকাপাকি করেই বাড়ি এলাম। এসে শ্নলাম মেয়ে বাড়িতে নেই।

—এই বিয়ের জন্যে মেয়ে কি কিছু আপতি জানিয়েছিল?

মামা বললে—হ্যাঁ, সে বিয়ে করতেই চাইত না—

—কেন, বিয়েতে কেন আপত্তি ছিল তার? অন্য কোনও ছেলের স্প্রে জানাশোনা ছিল? মেলামেশা?

মামা বললে—তা তো ভানি না।

—একলা কোথাও বেরোত? ট্রামে-বাসে কোথাও যেত? ক'রো সপ্গে মেলামেশা করতো?

মামা বললে—না সাার, তা তো কখনও শ্রনিনি, কখনও দেখিওনি—

--- ধ্বভাব-চরিত্র ?

মামা গলা নিচু করলো এবার ৷ তারপর মাথা নিচু করে বললে—স্বভাব-চরিত্রটা তেমন ভালো ছিল না স্যার—

म्दारान कथाणे भूदन म्लब्स इराय शिना। अथा बाहे मामारे कर्जामन कल

ঘটককে স<sub>ম্পদার</sub> স্বভাব-চরিত্র সম্বন্ধে বড় গলা করে বলেছে। আর আজ এমন করে সব উল্টো বলছে!

—কেন, লাভাব-চরিত্র খারাপ ছিল সেটা কীসে ব্রুজন ?

মামা বলাল মাঝে-মাঝে একটা ছেলে আসতো বাড়িতে। তার সংগ্র কথা বলতে ফেল্ডোহি আমি।

—কেন্ আপনাদের তো পর্দানশিন বাড়ি, কী করে কথা হতো?

মামা বললে—আমার সন্দেহ হতো কথা হতো, আমি হাতে-নাতে কখনও দু'জনকৈ কথা বলতে দেখিনি—

—ছে*লে*টা কী রকম দেখতে?

্ৰফুরুনা, লম্বা, একট্ৰ গোঁফ আছে। চেহারাটা দেখবার মত।

-কী নাম?

मामा वलल-नामणे जानि ना।

—ক<sup>†</sup> করে বলে মনে হয় আপনার?

মামা বললে—আমার যতদ্রে মনে হয় সে ট্যাক্সি চালায়।

প্রবিশ-ইনস্পেক্টর জিজ্ঞেস করলে—ট্যাক্সি চালায়? কিন্তু যে ট্যাক্সি
চালায় সে এ-বাড়িতে কী সূত্রে আসে? আপনাদের বাড়িতে গেটে দরোয়ান
রয়েছে, এত কড়াকড়ি, আর তাছাড়া আপনাদের মেরেও তো কোনও
কলেজে পড়েনি বলছেন। তাতে দ্বাজনের পরিচয় হওয়ার স্ব্যোগ হলো কী
ফরে?

মামা বললে—তা জানি না। তবে আমি তো দেখিনি কিছু, শুধু সন্দেহ করছি। ট্যাক্সির নম্বরও আমি কিছু বলতে পারবো না। তবে আমাদের মেয়েকে কলেজে পড়ানো হয় না বটে কিল্তু বাইরে যে একেবারে যায় না তা তো নয়। বাইরে যায় ন'মাসে ছ'মাসে—

—কোথায় যায়?

মামা বললে—এই ধর্ন, মা-মণির সংশ্য হয়তো কখনও কাশী গোল, কি এখানেই কালীঘাটের মন্দিরে গোল। অত দ্বে তো ঘোড়ার গাড়ি যায় না, তখন ট্যাক্সি করতে হয়—

স্বেরন কান পেতে সব শ্রাছল। তার চোথের সামনে যেন এক নতুন জগৎ স্থিত হয়ে গেল। এ-সব কথা তো সে জানতো না। ভেতরে ভেতরে যে এত কাণ্ড চলেছে তা নজরেই পড়েনি। তবে কি মা-মণিও সব জানে! এরা কেউ তাকে কিছ্ই বলেনি এতদিন। এতদিন শৃধ্ব বোকার মতন সে ভেবে এসেছে, সে সব জানে। কিন্তু প্থিবীর অনেক কিছ্ই তার জানতে এখনও সতিই বাকি!

—আচ্ছা, ঠিক আছে, খবর পেলে পরে আপনাদের জানাবো।

বলে পর্নিশ-ইনস্পেক্টর উঠে দাঁড়ালো। বাইরের উঠোনে তখন সবাই আবার আড়ালে গিয়ে লর্কিয়েছে। স্বরেনও সরে গেল সামনে থেকে। মামা দেখতে পেলে খারাপ হবে। কন্ সেইবল্ দ্বটো সোজা হয়ে দাঁড়িয়েছে। প্রিলশ-ইনস্পেক্টর ঘর থেকে বেরোতেই তারাও তার পিছন-পেছন চলতে লাগলো। বাহাদ্বর সিং গেট খ্লে দিয়ে সেলাম করলে। তারা চলে যেতেই আবার শশ্দ করে গেট বন্ধ করে দিলে।

भूत्तन . जात मॉफ़ात्ना ना रमशाता।

তাড়াতাড়ি নিজের ঘরে ঢাকে আলো নিভি**রে দিলে প্রথমে।** তারপর দরজার থিল লাগিয়ে দিলে। দিয়ে শাুরে পড়লো। তখন আর পড়বার মন নেই। কেবল মনে হতে লাগলো এ কেমন করে হয়! এ কেমন করে সম্ভব হতে পারলো! ট্যাক্সি-ড্রাইভার, ফরসা, লম্বা, গোঁক আছে। দেখতে ভালো। অনেক মনে করবার চেণ্টা করতে লাগলো স্বরেন। এমন লোককে তো কখনও এ-বাড়ির ভেতরে ঢ্কতে দেখেনি। কে সে? কী করে পরিচয় হলো স্বখদার সপ্পো। আব পরিচয়ই যদি হলো তো না-বলে তার সপ্পে পালিয়ে যেতে হবে? এই এত বড় বাড়ির স্বখ-স্বাচ্ছন্দ্য-আশ্রয় সব কিছ্ম ছেড়ে? ছেলেটা কি ফড়ে-গ্রুরের সরকারদের চেয়েও বড়লোক? না কি মা-মানর চেয়ে? যদি তার সপ্পে এ-বাড়ি ছেড়ে চলেই যাবে তাহলে স্বরেনকে এ-বাড়ি থেকে তাড়িয়ে দিতে চেয়েছিল কেন?

চোথ ব';জে ভেবে ভেবে কোনও ক্ল-কিনারা পাওয়া গেল না। যতবার ্'ঘ্মোবার চেন্টা করলে ততবার ঘ্রে ফিরে কেবল স্থদার কথাগ্লো মনে পড়ে যেতে লাগলো।

তারপর যথন সতি।ই ঘ্নিয়ে পড়লো, তখন স্খদা, দেবেশ, স্বত, পমিলি, মামা, প্রলিশ-ইন্সপেক্টর, ব্ড়োবাব্, সব একাকার হয়ে গেল। আর কিছ্মমনে রইল না।



মান্বের জীবন যে কত বিচিত্র তার পরিচয় সারা জীবন ধরে পেয়েছে স্বরেন। নইলে কোথায় মাধব কুডু লেন, কে থায় স্কীয়া স্ফীট, আর কোথায় এই বোবাজার ষ্টীট—বোবাজার ষ্টীটের রাস্তার ধারের এ-বাড়িটা অনেকবাব দেখেছে স্বরেন, কিন্তু কখনও এমন করে সোজা-ম্পন্ট নজর দিয়ে দেখেনি।

দেবেশ বললে—এই বাড়িটা। এই বাড়িটার দোতলাতেই আমাদের পার্টির অফিস—

বাড়িটার পাশ দিয়ে এক ফালি রাস্তা। সেই সর্ গালি দিয়ে একেবারে সোজা ভেতরে ঢ্রুকে যেতে হয়। সেখানেই ওপরে ওঠবার সি'ড়ি। ভাঙা-চোরা সি'ড়ি, কাঠের ভাঙা রেলিং। ওপরে উঠতে গেলে রেলিংটা নড়বড় করে।

ভেতরে দলের লোকজন যা ছিল, তাদের সংগ্রু পূর্ণবাব্রুও ছিল। সামনে ইলেকশান আসছে। তাতে পার্টির ম্যানিফেন্টো বার করা দরকার। দিল্লী, পার্টনা, বোম্বাই সব অফিন্সে চিঠি চলে গেছে। সব ডেলিগেটরা দ্ব'-এক্যিনের মধ্যেই এসে পড়বে। পূর্ণবাব্ কলকাতা অফিসের প্রেসিডেন্ট। আজকেও একটা সাব-ক্মিটির মাটিং আছে।

হঠাৎ দেবেশ ঢ্ৰুকলো। সংশ্বে আর একটা নতুন মুখ।

প্রবাব্র কাছে এসে দেবেশ বললে--প্রদা, এর কথাই হলে। ছলাই আপনাকে--

श्र्गवात, हिनएक भारतल ना। वलाल-क? कार कथा वर्लाष्ट्रल?

দেবেশ বললে—সেই স্বরেন। স্ববেন সান্ত্র্যাল—আমাদের সংখ্যা এক ক্লাশে পড়ে -

তথনকাব সময়ে অমন অভিজ্ঞত। স্কোনের কাছে নত্ন। একটা ঘর। ঘরই শ্রে। ঘবের ভেতরে তেমন কোনও আসবাব-পত্র নেই। এক কোণের দিকে

একটা রং-চটা টেবিল পড়ে আছে। পাশে দ্ব্'একটা হয়ত চেয়রও ছিল। আর মাটিতে লম্বা মাদ্র পাতা। খানিকটা মাদ্র, আর খানিকটা মেঝে শতর্জাঞ্চ ঢাকা।

মাঝখানে পূর্ণবাব্বসে ছিলেন। তাদের টাউন এ্যাক্যডোমর টিচার। পূর্ণবাব্বললেন—এসো এসো—

দেবেশ বললে—আমি অনেকদিন থেকেই আসতে বলছি স্যার, কিন্তু সামনে একজামিন বলে আসতে পারছিল না, তব্ জাের করে ওকে এনছি—

পূর্ণবাব, বললেন—তোমায় তো দেখেছি—

দেবেশ বললে—হ্যাঁ স্যার, এ তো আমাদের সংগ্রহ পড়ে—এ আর আমি আর স্বরত, সবাই আমরা এক ক্লাসের ছাত্র—

—স্বতর সংশাও তোমার ভাব আছে নাকি প্রণবাব্র জিজেস করলেন।
দেবেশই স্বেনের হয়ে জবাব দিলে। বলাল—স্বতাবে বাড়িতে যে এ
খ্ব যার স্যার। খ্ব ভাব এর সংশা। তার জন্যেই তো একে আমি সাবধান
করে দিয়েছি—

স্বতর বাভিতে বেশি যাওয়ার কথাটা প্র্ণবাব্রক না বললেই পারতো দেবেশ। হয়তো দেবেশ কথাটা ইচ্ছে করেই বললে। যেন জানিয়ে দিলে যে স্রেন প্র্ণবাব্রদের দলে নয়। তা ছাড়া ঘরে তো আবো অনেক লোক রয়েছে। তারাই বা কী ভাবছে। তারা ভাবছে এই ছেলেটা এমন এক ব্যাড়িতে যায়, যেখানে যাওয়া অন্যায়। হয়তো অন্যায়। কিন্তু অন্যায়ই যদি হবে তো স্বাই মিলে ওদের গরীব করে দিলে পারে। যারা অন্যায় করে তারা কেন সমাজের চোখের সামনে অত মাথা উচ্চু করে আছে। কেন স্বত্তর বাব কে অত লোক ভাত্ত-শ্রম্থা করে। কেন ওদের অত টাকা! ও-টাকা কেড়ে নিলেই পারে স্বাই জার জ্বল্য করে!

স্ত্রত বলতে:—আমাদের ওপর ওদেব অত রাগ কেন জানিস রাগ বাবা কংগ্রেসের লোক বলে! আগে কংগ্রেসেব লোক হলে লোকে মানতো, এখন আর মানে না—

স্বরেন বলতো—কেন, আর মানে না কেন?

স্বৃত্ত বলতো—হিংসে হয় সকলের। আগে তো আমাদের এমন অবস্থা ছিল না। আগে বাড়ি ছিল, গাড়ি ছিল, কিন্তু এত বড় বাড়ি ছিল না, এমন বিলিতি গাড়িও ছিল না। আগে আমাদের বাড়িতে এত লোকও আসতো না। আগে বাবা পাড়ায়-পাড়ায় প্রত্যেক লোকের বাড়িতে বাড়িতে পায়ে হে'টে যেতো, দেখা করতো, কথা বলতো সকলের সংগে। আগে সকলের বিপদে-আপদে, মেয়ের বিয়েতে চাদা দিত, টাকা দিত যে—

—তা এখন আর দেয় না কেন?

সারত বলতো—এখন যে বাবা তার মোটে সময় পায় না ৷ এখন ঘুম থেকে ওঠবার সংগ্য সংগ্য লোক্ এসে হাজির হয়, আবার যখন বাবা এ্যাসেম্বি থেকে ফেরে তখনও ললে-দলে লোক আসে সংগ্য সংগ্র—

স্রেন জিজেস করেছিল— অত লোক কেন আসে? কী চায় তারা?

স্ত্রত বলতো—চাওয়ার কি শেষ আছে তাদের স্থিনিস্টারের হাতেই জ্যে সব। বাবা ইচ্ছে করলেই তো একজনকে বড়লোক কলে দৈতে পারে। সেই-জন্যেই তো সবাই বাবাকে খোসামোদ করে। একটা মদের দোকানের লাইসেস্স্থেদি কেউ পেয়ে যায় তো সে রাশে হলে যার একবছনার ক্রেন্ট্—

—মদের দোকানের লাইসেন্স?

স্বত বলেছিল—শুধ্ কি মদ, আরো কত রকমের লাইসেন্স, কত রকমের পার্রামট আছে, তার কি ঠিক আছে? বাবার হাতে সমস্ত ক্ষমতা। বাবা ইচ্ছে করলেই সকলকে পার্রামট দিতে পারে। হাসপাতালে বেড পাওয়া যাচ্ছে না কারো, বাবার এক টোলফোনে সংগ্য সংগ্য পেয়ে যাবে—

দেবেশদের পার্টির অফিসে বসে প্র্বাব্র কথা শুনতে শুনতে সেই সব কথাগ্লোই মনে পড়তে লাগলো। ওই পর্মিলির কথাটাও মনে পড়লো। অত ভালো মেয়ে, অত মিষ্টি কথা, কিন্তু চেহারায় যেন কত অহঙকার মেশানো। অথচ কী চমংকার ব্যবহার করেছিল সেদিন সুরেনের সঙ্গে।

পমিলি বলেছিল—তুমি আর এ-বাড়িতে আসবে না জানো?

আশ্চর্য, স্বরেনের চারিত্র খারাপ হয়ে গেলে যেন পমিলিরই ক্ষতি! কিল্ডু স্বরেন ভালো থাকলো কি খারাপ হয়ে গেল, তাতে পমিলির কী জাসে যায়? সে তো পমিলিদের কোনও উপকারেই আসবে না কোনওদিন। পমিলিদের সংগ্রে স্বরেনদের তো কোনওদিনই মিলবে না।

পমিলিই স্বরেনকে জিজ্ঞেস কর্বেছিল—তুমি যে স্বত্তব কাছে আসো তোমার বাবা-মা জানে?

স্রেন বলেছিল—আমার বাবা-মা কেউই নেই—

- —তাহলে কে আছে?
- —আমার মামা আছে।
- —তোমার মামা জানে যে তুমি এখানে আসো?

সুরেন বলেছিল-হ্যাঁ-

পর্মিল জিজ্ঞেস করেছিল—কিন্তু তোমার মামা জানে আমরা কী রকম লোক, আমার বাবা কী করে?

স্বরেন বললে—তা জানে। আমি যে সব বলেছি মামাকে।

—िक•्ष्रू আङ य এখানে মদ খেলে. এটাও গিয়ে মামাকে বলবে?

এ-কথার কোনও উত্তর দিতে পারেনি স্বরেন। মদ খাওয়ার কথা কি কাউকে বলা যায নাকি? মদ খাওয়ার কথা শ্বনলে মামাই বা কী ভাববে! হযতে। আর আসতেই দেবে না স্বতদের বাড়িতে। আর যদি মা-মণি একথা জানতে পারে তো খ্ব বকবে তাকে। মামাকে বলে হয়তো লেখাপড়া করা বন্ধ কবে দেবে।

থানিক পরে রাস্তায় বেরিয়ে দেবেশ বললে—শ্রনলি তো সব তুই?

স্রেন কিছাই শে'নেনি। যতক্ষণ প্র্বাব্র সামনে বসে ছিল ততক্ষণ অন্যমনস্ক হরে গিয়েছিল। তব্ব বললে—হ্যা শ্বনল্ম—

দেবেশ জিজ্জেস করলে—কেমন লাগলো কথাগনলো?

স্বরেন চলতে চলতে বললে—ভালো—

দেবেশ বললে—আসলে যারা চোর যারা ওই রকম খন্দর পরে দেশসেবার ছন্মবেশ ধরেছে তাদের হাটয়ে দেওয়া চাই। সামনে তো ভোট আসছে, দেখবি এবার পূর্ণবাব্ব ভোটে দাঁড়াবে। তোদের বাড়িতে কটা ভোট?

স্বরেন বললে—তা তোঁ জানি না—

দেবেশ বললে—জানতে হবে তোকে। শাধ্য জানতে হবে নয়, সকলকে দিয়ে প্রণবাব্বক ভোট দেওয়াতে হবে—

স্রেন বললে—আচ্ছা—

দেবেশ তব্ ছাড়বার পাত্র নয়। বললে—আছা বললে চলবে না! এতক্ষণ সব শ্নাল তো? এতগ্রেলা চোর-ডাকাত-বদমাইস দেশটাকে ল্বটে-প্রটে খাবে এটা কি সহ্য করা যায়? প্র্বাব্ তাই ঠিক করেছে এবার আমাদের পার্টি থেকে দাঁড়াবে।

চলতে চলতে স্রেন হঠাং বললে—জানিস দেবেশ, আমার মা-র্মাণ এবার শ্বর বিপদে পড়েছে ভাই—

—তোর মা-মণি—সে আবার কে?

স্বরেন বললে—তোর কিছ্ম মনে থাকে না। তোকে বলিনি, আমি থে বাড়িতে থাকি সে বাড়ির মালিককে আমি মা-মণি বলে ডাকি! সেই মা-মণির একটা মাসতুতো বোন ছিল বাড়িতে, সে হঠাং বাড়ি থেকে পালিয়েছে—

एमर्यम व्यवाराज भावराम ना। वनराम-भागिराहर ? भागिराहर मात ?

- भानितार पानिता भानिता भानिता भानिता ।

দেবেশ বললে—সে তো ব্ৰুবল্ম, কিন্তু কেন পালিয়েছে? পালিয়ে কোথায় গৈছে?

স্রেন বললে—তা কেউ জানে না। প্রিলশে খবর দিয়েছে মামা। সেই জন্যে প্রিলশ বাড়িতে এসেছিল। তারা এন্কোয়ারি করছে এখন।

দেবেশ জিজ্ঞেস করলে—কেন পালালো? তুই কিছু জানিস?

স্রেন বললে—আমি কিচ্ছা ব্রুতে পারছি না। কেউই কিছা ব্রুতে পারছে না। এমন করে যে হঠাং পালিয়ে যাবে কেউ কল্পনাই করতে পারেনি। অথচ মেয়েটা ভালো ছিল ভাই। একটা বিরাট বড়লোকের বাড়িতে বিয়ের সব ঠিক-ঠাক হয়ে গিয়েছিল। কিন্তু মোটে বিয়ে করতে চাইত না।

**—কত বয়েস** ?

স্বরেন বললে—এই বছর সতেরো আঠারো হবে। দেবেশ গশ্ভীরভাবে বললে—ওই বয়েসটা খারাপ। কী রকম দেখতে?

-शुव সुन्दत ।

দেবেশ মাথা নাড়তে লাগলো। বললে—একে ওই বয়েস, তায় দেখতে ভাল, এ রোগ শিবের অসাধ্য। কলকাতা সহরে খ'জে বার করা ম্শাকল! আর তাছাড়া কলকাতায় আছে কি না কে জানে। হয়তো কলকাতা ছেড়ে দিল্লি-বোষ্বাই-মাদ্রাজ কোথাও-না-কোথাও চলে গেছে—

স্বেন ভয় পেয়ে গেল। বললে—তাহলে তুই বলছিস তাকে পাওয়া যাবে না?

দেবেশ এবার স্করেনের মুখের দিকে চাইলে। বললে—তাকে পাওয়া ষাক আর না-যাক, তাতে তোর কী? তোর ভর কীসের? তোর কে সে?

স্বরেন সামলে নিলে নিজেকে। বললে—না, আমার কেউ হয় না সে— —তাহলে ? তাহলে তুই অত ভাবছিস কেন?

কথাটা সত্যি! স্থাদা যাদ তার কেউ না-ই হবে তাহলে সে অত ভাবছে কেন? তার যেখানে থ্নী যাক না সে। তাতে তো স্রেনের কিছ্ আসছে-যাছে না। স্রেন তাড়াতাড়ি পা চালাতে লাগলো। বললে—আনি যাই ভাই দেবেশ, আমার একট্ তাড়া আছে—

দেবেশ পেছন পেছন এগিয়ে কাচে এল। বললে—অত তাড়া কিসের আমিও তো বাবো, আমারও তো একজামিনের পড়া আছে। জানিস, এই বে পূর্ণবাব্র কাছে আসি, এ কেন আসি? লেখাপড়া করে একজামিনে পাশ করে কিছ্ম হবে না। দেশের গভর্মেণ্ট যদি ভালো না হয় তো আমাদের হাজার চেণ্টাতেও কিছ্ম হবে না। দেখছিস না, যারা একজামিনে ফার্স্ট হচ্ছে তারা দ্মশা তিনশো টাকা মাইনের চার্কার পাচ্ছে, আর যারা ফেল করছে তারা দ্ম হাজার তিন হাজার টাকা মাইনে পাচ্ছে। এ কেন হয়?

স্বরেন হঠাৎ বললে—এই, তুই সেদিন বলেছিলি না যে পমিলি মদ খায়? ওই স্ত্রতর বোন?

দেবেশ বললে—হ্যাঁ, মদ খায় তো—আমি তো নিজের চোখে দেখেছি— সংরেন বললে—হ্যা ভাই, তুই ঠিকই বলেছিলি, ওরা মদ খায়।

—তইও দেখেছিস খেতে?

স্বরেন বললে—কাউকে তুই বলিসনি যেন, ওদের বাড়িতে ওদের রেফি-জারেটারের মধ্যে মদের বোতল থাকে। আমাকে একদিন খাইয়েছে।

**—তইও খে**য়েছিস?

স্বেরন বললে—তুই কাউকে বলিসনি। আমাকে জাের করে খাওয়ালে স্বত। আমি একট্খানি চেখে দেখেছিলাম। কিন্তু স্বত অনেকখানি খাইয়ে দিলে।

—তারপর? তারপর কী কর্বাল? তুই সতিয় স্বতিয় খেলি? সুরেন বললে—হয়াঁ ভাই, খেলুম!

দেবেশ খানিকক্ষণ স্বরেনের মুখের দিকে সোজা হাঁ করে চেয়ে রইল: বললে—আমি তোকে বলেছিলমে ওরা খায়! বলিনি?

স্বেন বললে—হাাঁ, তুই বলেছিল। ওর বোনও খায়। ওই পমিলি—
—সেও তোর সামনে খেলে নাকি?

স্বরেন বললে—না, সে খেলে না। আমি খাচ্ছি দেখে আমাকে খেতে বারণ করলে। বললে—মদ খাওয়া খারাপ। গরীব লোকদের মদ খেতে নেই। একবার নেশা হয়ে গেলে তখন ছাড়া মুশকিল—

দেবেশ বললে—তাহলে দেখছি জ্ঞানপাপী—

স্বরেন বললে—না রে ভাই, মেয়েটা সতি ভালো। মদ খেলে কী হবে, কিন্তু মদ খাওয়া খারাপ তা জানে। আমাকে ধরে এনে বাড়ি পাঠিয়ে দিলে—দেবেশ বললে—আর তৃইও ওম্নি গলে গোল—?

সংরেন বললে—আমি ভাই এখান থেকে ট্রামে উঠি, আর হাঁটতে পারছি না— তোর বাড়ি তো ওদিকে—

দেবেশ বললে—তাহলে ভোটের কথাটা মনে রাখিস। পূর্ণবাবনুকে ভোট দিতে হবে।

—আচ্ছা—বলে স্বরেন ট্রামের সেকেণ্ড ক্লাশ কামরার ভিড়ের মধ্যে উঠে পড়লো!



ভোর বেলা থেকে যে-বাড়িতে কলরব শ্রের্ হয়ে যায়, আর একেবারে রাত এগারোটা পর্যত্ত যে-বাড়ি সরগরম থাকে, সেই বাড়িটাই ক'দিন থেকে কেমন যেন বিশিয়ে এসেছিল। অথচ এমন কী আর পরিবর্তন হয়েছে। পরিবর্তন যা হয়েছে সে তো বেশির ভাগ ভেতরে। একেবাবে যেন অন্তঃসার্শ্না হয়ে গেছে অন্তঃকরণটা, একটা লোক মাত্র সংখ্যায় কুমেছে। তাতে হিসেবের তেমন কিছু তারতম্য না-হওয়ারই কথা। যতখানি চালের ভাত রোজ চড়াতো দকুর. ততখানি চালেই চড়ানো হচ্ছিল, ধনপ্তয় যেমন রেশনের দোকানে গায়ে রেশন নিয়ে আসে, তেমনিই আসতে লাগলো। ভূপতি ভাদ্বড়ী ঠিক তেমনি করেই রোজ নিজের দফতরে বসে হিসেবের খাতা লিখতে লাগলো। এ-বাড়ির একটা মেয়ে যে এতিদিনকার অভাস্ত গণ্ডী পেরিয়ে নির্দেশের দিকে গাড়ি দিলে তার আঘাতে এ-বাড়ির বাইরের জগতে কোথাও কোনও ফাটল গরলো না।

শ্ব্ব মা-মণি যেন ভেতরে ভেতরে আরো গম্ভীব হয়ে গেল।

বাদামী বুড়ো হয়ে গিয়েছিল। সে সন্ধ্যেবেলা মা-মণির পায়ের কাছে সে পা দুটো টিপতে এলে মা-মণি পা সরিয়ে নিত। বলতো—না থাক। তরল। রের ভেতরে এসে খাবার কথা জিজ্ঞেস করলে মা-মণি শুধু বলতো—না, মখন থাক, পরে। তেতলার সংসারে ভেতরটায় শুধু থম্ থম্ করে। কিন্তু াধব কুড় লেনের পাড়ায় যথারীতি দোকান-পাট পসারী নিয়ম করে বেচা-কেনা হরে। গেটের সামনে ঠিক আগেকার মত গোঁফ পাকিয়ে পাহারা দেয় বাহাদ্র সং। আর বাজির উঠোন ঝাঁট দিতে দিতে দুখমোচন ঠিক আগেকার মতই হৃপতি ভাদ্ভার ঘরখানার দিকে ভয়ে ভয়ে চেয়ে দেখে। একট্ কাজে গাফিলতি লেই সরকার-বাব্র কাছে বকুনি খেতে হবে।

স্বরেন উঠোনের মধ্যে দিয়ে একবার গেট পেরিয়ে রাস্তায় বেরিয়ে যাম, যাবার খানিকক্ষণ পরে বাড়ির ভেতরে এসে ঢোকে। তারপরে বাহাদ্বর সিং-এব যছে গিয়ে দাঁড়ায়। বলে—আছা বাহাদ্বর সিং—

বাহাদ্বর সিং সেলাম ঠোকে। বলে—কী ভাণনাবাব্—

স্বরেন বলে—আছা, বাইরের লোক কেউ এলে তুমি তাকে ভেতবে ঢ্কতে ওে কেন বাহাদ্বর ?

হঠাৎ এ-প্রশ্নে অবাক হয়ে যায় বাহাদ্র সিং। বলে--লোক কত কাজে াসে হ্রজ্বর, আমি তো জিজ্ঞেস করে তবে ছাড়ি—

म्दतन वलल-जूमि मकलात नाम-धाम जिख्छम करता?

—হাাঁ, করি হ্রজ্ব। আপনার দোস্ত্রা আসে, তাদের জিজ্ঞেস করি কার ছে যাচ্ছে, কার সংখ্যা তারা দেখা করবে। আপনার নাম তারা বলে তরে দের ছাডি—

স্বরেন বাধা দিয়ে বলে-- না না, আমার বন্ধ্বদের কথা হচ্ছে না, একজন রসা মতন লোক মাঝে-মাঝে এ-বাড়িতে আসে, তাকে তুমি চ্কুতে দাও দা?

## —ফরসা আদমী?

বাহাদ্যে সিং ঠিক ব্রুতে শবলে না। সব বাব্রাই তো ফরসা। কোন সো বাব্রেক সে ছেড়েছে তা সে ঠিক কবতে পাবলে না। চোর-ডাকুরাও তো সো হতে পারে। তাদের তো কখনও ভেত্রে ত্রুকতে দেয়নি বাহাদ্যর সিং। র-ডাকাতি যাতে না হয় সেই জন্যেই তো বাহাদ্যে সিংকে রাখা হয়েছে। নেও কি চুরি হয়েছে বাডিতে ২ কখনও কি ডাকাতি হয়েছে? যখন কাজতে কবতে এক ফাকৈ চাপাটি বানিয়ে নেয়, তখনও তো নজর রাখে গেটেয় কে, কেউ বেওয়ারিশ লোক যেন ভেত্রে ভ্রুক্তে না পারে।

স্বেন জিজ্ঞেস করলে—তাহলে স্থদা দিদিমণি পালিয়ে গেল কী করে!

এর জবাব দিতে পারলে না বাহাদ্বের সিং। স্বরেন আবার বললে—দিদিমণি ঠো একলা যায়নি, নিশ্চরই কেউ ছিল তার সংগ্য। একজন ফরসা মতন লোক ছিল, তুমি দেখতে পেলে না <sup>2</sup> তার বেলাতেই তুমি ঘ্রমিয়ে পড়েছিলে? বাত বিরেত নয় কিছ্ নয়, সন্ধ্যবেলা তোমান চোখের সামনে দিয়ে লোকটা দিনিদ্যাণকে নিয়ে বেরিয়ে গেল আর তুমি দেখতে পেলে না?

এ-সব কথার জবাব একবার দিয়েছে সে ভূপতি ভাদ্কাকৈ, আর একবার দিয়েছে প্রলিশের দারোগা সাহেবকে। এ পাড়ার থানায় গিয়েও সে এজাহার দিয়েছে। তাব জবান থাতায় লিথে নিয়েছে দারেগা-সাহেব। কিন্তু তার জবানে কেউ খুশী হয়নি।

আবাব সেই একই জ্বাব জ্ঞানতে চাইছে ভাশেনবাব্।

বাহাদ্ব সিং বললে -হ্রজ্র, কস্র হয়ে গেছে। ব্ডো হয়ে গেছি, এখন নজরে কম দেখি—

রেগে যায় সাবেন। বলে—নজরে কম দেখ তো চাকরি ছেড়ে দাও। পাহারা দেওয়াই তোমার কাজ, পাহারাই যদি ভাল করে না দিতে পারো তো এ-চাকরি করছো কেন ? মাইনে নিচ্ছ কেন ? তুমি নোকরি ছেড়ে দাও। তোমার বদলে তন্য লোক রাখবো আমরা। এমন লোক রাখবো যে চোখে দেখতে পায়, ষে কাজে ফাঁকি দেয় না!

আরো অনেক কথা বলতে লাগলো স্ববেন। খ্ব রাগ হয়ে গিয়েছিল সতি। বললে —তোমার গাফিলতির জনো কত বড় সম্বোনাশ হয়ে গেল দেখ দিকিনি বাডিব। মা মণি ক'দিন ধরে খাচ্ছে না তা জানো? মা-মণি কারোর সংগে কথা পর্যবহু বলছে না তো জানো? চুপ করে থাকলে চলবে না। বলো, উত্তর দাও—

তথনও রাগ থামেনি স্যারনেব। একট্ন থেমে আবার বলতে লাগলো—তুমি মানুষ না কী, বল তো বাহাদার সিং? বাড়িতে কত অশান্তি চলেছে এর জন্যে তা তুমি জানো? দিদিমণির বিয়ের সব পাকা বন্দোবদত হয়ে গিয়েছিল, আর তোমার ভ্লের জন্যে সব ফে'সে গেল? এতে মানুষের মনে কী কণ্ট হয় তুমি ব্রতে পারো না? জানো, কুট্মদের কাছে কী-রকম লজ্জায় পড়তে হলো। ক্রিনিকে? মা-মণি সেই লাজায় কারো কাছে মুখ দেখাতে পর্যন্ত পারছে না জালা? এতদিন হয়ে গেল অথচ আমাকে এ-ক'দিনের মধ্যে একদিনও নিলি ডেকে পাঠাছে লা। মনে কতথানি কণ্ট পেলে এমন হয় তা তুমি রুতে পারো না? আর তোমাকে এত কথা বলা বৃথা, তুমি এ-সব কথা রেবেই বা কী করে? ছি ছি, তোমার জন্যে এত বড সন্বোনশটা হয়ে গেল—কথা শেষ হবার আগেই হঠাং পেছন থেকে ভূপতি ভাদ্বড়ী এসে হাজিব য়েছে।

্বললে--কীরে, এখানে শাড়িয়ে তুই এর সংগ্য কীবক্-বক্ করছিস? ১

স্কারন পেছন ফিবে চম্কে উঠলো। কিন্তু মুখে কিছু উত্তর

্মামা আবার বললে - বাহাদারকে ওই কী বলছিলি ? কাব্লজ্জা হয়েছে ? লিজায় মূখ দেখাতে পাবছে না কার কটেটর কথা বলছি। ন ?

্বা স্বেনের ম্থে বে।নও কথা নেই। ভপতি ভাদ্ড়ী এবার বাহাদ্ব শীএব দিকে চেয়ে জিজেস করলে। ভাগেনবাব্ ভোমায় কী জিজেস করছি। গদ্ব সিং, ঠিক ঠিক বল তো? বাহাদ্র সিং বললে—হ্বজ্বর, ভাগ্নাবাব্ব বলছিল আমার গাফিলতিতে দিদিমণি বাড়ি ছেড়ে পালিয়ে গেছে।

-- আর কী জিজ্ঞেস করছিল?

বাহাদ্রে সিং বললে—আর জিজ্ঞেস করছিল একজন ফরসা আদমীকে আনি কেন বাড়িতে ঘুশতে দিয়েছি..

ভূপতি ভাদ্বড়ী হঠাৎ স্বরেনের হাতটা ধরে টান দিলে। বললে—চল্, লেখা নেই পড়া নেই. কেবল যার-তার সংশ্যে ফণ্টি-নণ্টি হচ্ছে...

বলে টানতে টানতে একেবারে স্যোনের ঘরের ভিতরে টেনে নিয়ে এল। তারপর তম্বপোয়টার ওপরে জোর করে বিসয়ে দিলে। বললে—বোস্—

স্রেন বসলো। ভূপতি ভাদ্বড়ী বলতে লাগলো—তুই কী রে? তার কি কোনও কালে ব্লিখ-স্কিখ কিছ্ব হবে না? বরাবর নীরেট গো-ম্খ্য হয়ে থাকবি?

স্বেন বোকার মত হাঁ করে চেয়ে রইল মামার দিকে। কী বোকামি দে করেছে তা সে অনেক ভেবেও ব্যুক্তে পারলে না।

ভূপতি ভাদ্বড়ী বলতে লাগলো—তোকে আমি পই-পই করে বলেছি না ওই হারামজাদী ছইড়ির ব্যাপারে তুই থাকবি না! ও পালিয়ে গেল তাতে তোর কী? তোর কাটা ধানে কি সে মই দিয়েছে?

স্বরেন আরো হতবাক্ হয়ে গেল মামার কথা শ্বনে। স্খদার ব্যাপাবে তাকে মাথা না-ঘামাতে কবে বারণ করলে মামা!

—তোর কি এতট্বকু বৃদ্ধি থাকতে নেই। আমি তো তোকে বলেই দিয়েছি যে একদিন এই আমার কাজ-কম্ম তোকেই সব দেখতে হবে! ছ'বড়িটা চলে গেলে তো তোরই ভাল রে! সে চলে গেলে তোরই তো লাভ। তোর আর ভাগীদার কেউ রইল না। এই লক্ষ-লক্ষ টাকার সম্পত্তি, এর কোনও ওয়ারিশানই রইল না। এই সোজা সরল কথাটা তোর মাথায় ঢোকে না?

স্বরেন মামার কথায় আরো হতব্দিধ হয়ে গেল। মামা এই বাড়ির ম্যানেজার, তার বৃদ্ধির সংগ্রা পাল্লা দিতে পারা কি সহজ?

ভূপতি ভাদুড়ী আবার বলতে লাগলো—এই জনোই তো বলে গেশ্যা বৃদ্ধি! এতদিন কলকাতায় এসেছিস, এতদিন ধরে কলের জল পেটে চুকলো, তাও তোর ভালো করে মাথা খুললো না? চিরকালই কি যাঁড়ের গোবর হরে থাকবি ? ছ্বড়িটা যে বিয়ে করতো না, এ কেন ? সব সম্পত্তি আমি গ্রাস করবো সেইটেই ছিল ভয়। এখন তো ভালোই হলো! আপদ দূরে হলো। তার সংখা তোর কীসের সম্পর্ক? তার জন্যে তুই অত বকছিলি কেন বাহাদার সিংকে? আর তাছাড়া, সব ব্যাপারে তুই মাথা ঘামাসই বা কেন? ওই যে বুড়োবাব ও গামছা পেলে কি না-পেলে তাতে তোর কী? একটা গামছার কি কম দা পাঁচসিকের কমে একটা গামছা আজকাল মেলে? সে-পয়সা বাঁচলে তো তোরই থাকবে! মা-মণি তো চিরকাল বাঁচতে আসেনি। চিরকা বাঁচবেও না। চিরকাল কেউ বে'চে থাকেও না। তখন? তখন কী হবে? তগ তো সব তোকেই দেখা-শোনা করতে হবে! আমিও কি চিরকাল বাঁচবো! বাঁচবে না. তাহলে? তাহলে এত কার জন্যে করি? করি তোর জন্যে। তোর ভালে জন্যেই এত মতলব ভাঁজছি আর তুই কি না ছাড়িটা কোথায় গেল তাই ভে মরছিস! গেছে. আপদ গেছে। এখন কালীঘাটে পুকো দিয়ে আসবো,♣ আর ফিরে না আসে—

বলৈ একট্ব হাঁফ টেনে নিলে। তারপর আবার বলতে লাগলো—খবরদার বলছি, তুই আর ও-সব ব্যাপারে থাকবিনি! যাতে ভালো হয় তা আমি করছি, এখন আমার হাত-যশ আর তোর কপাল...

বলে ভূপতি ভাদ্বভূ আন্তে আন্তে ঘর ছেড়ে উঠোন পেরিয়ে নিজের দফতরের দিকে চলে গেল। যেত না, কিণ্তু হয়তো মনে পড়ে গেল অনেক কাল পড়ে আছে! স্বরেন কিণ্তু তখনও চুপ করে সব জিনিসটা গোড়া থেকে ভাবতে লাগলো। এতদিনে যেন সমস্ত ব্যাপারটার একটা সামান্য মানে পাওয়া গেল। কিণ্তু আবার যেন অনেকখানি অজ্ঞাত রয়ে গেল। তাহলে প্র্নিলেশের ইন্সপেক্টারের কাছে মামা অমন কথা বলতে গেল কেন? কে সেই ফরসা মতন ছেলেটা? ট্যাক্সি চালায়? কী নাম তার? মামা কি তাহলে তাকে চেনে?



মাধব কুন্ডু লেনের চৌধ্রীদের বাড়িতে আরো রাত হলো। আন্তে আন্তে গেটের পেটা ঘাড়িতে চং চং করে আটটা বাজলো। রাম্না-বাড়িতে ঠাকুর ভাত নামিয়ে ডাল চড়ালো উন্নে। ভূপতি ভাদ্বড়ী একমনে চোখে চশনা এণ্টে হিসেবের খাতা দেখছিল। হঠাৎ একটা চেহারা দেখেই চম্কে উঠলো। আচমকা বলে উঠলো—কে?

লোকটা খানদানী লোক। ময়লা আদ্দির পাঞ্জাবি, কিন্তু গিলে করা। গলায় সর্ সোনার হার। কালো পাড় কোচানো ময়লা ধর্তি। পায়ে পেটেন্ট লেদার পান্প্শ্ব। দেখেই মনে হয় এককালে অবস্থা ভাল ছিল। বিপাকে পড়ে ময়লা জামা-কাপড় অন্যে উঠেছে। ঠোঁটের দ্ব'পাশে কাঁকড়া-বিছের মত পাকানো ছ'চলো গোঁফ।

—কী হলো <sup>2</sup> তুমি আবার কেন<sup>2</sup>

লোকটা অমায়িক হেসে চেয়ারটায় বসে পড়লো।

বললে—চমকে উঠো না বাবা। বলছি, একট্ব জিরোতে দাও। আমি এলেই তুমি অমন চমকে ওঠো কেন বলো তো ম্যানেজার? আমি কি বাঘ না ভাল্ল্ক? একট্ব জিরিয়ে নিয়ে বলছি, অনেক দ্ব থেকে এসেছি তো, হাঁফ লেগেছে—

ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—কিণ্ডু আমার যে এখন অনেক কাজ, আমার যে কথা শোনবার সময় নেই—

—আমারও সময় নেই ম্যানেজার। আমিও কাজের লোক।

ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—কী কথা চটপট বলো—

লোকটা হাসতে লাগলো। বললে—আমার তো একটা ছাড়া তার কোনও কথা নেই ম্যানেজার। বার বার একটা কথাই আমি বলে থাকি—

—की कथा? कथांग की, আগে বলো?

—তুমি তো জানো ম্যানেজার, আবার রসিকতা করছো কেন মিছিমিছি? টাকা ছাড়া অন্য কিছ্ন কথা কথনও তোমাকে বলেছি?

वर्ल त्लाकरो भरकरे तथरक त्रिगादतरे वात करत धतारला।

ভূপতি ভাদ্ড়ী বললে—কিন্তু আমি তো তোমাকে বলেছি নবেশ শত করে তুমি এ বাড়িতে এসো না, এতে লোকে সর্গেহ ক্ব্বে।

নরেশ দত্ত বনেদী বংশের মান্ত্র। এককালে রাতটাই ছিল তার দিন।

দিনের বেলা ঘ্রমোতো আর রাতের বেলাটা জ:..তা। রাত জাগতে জাগতে যথন লিভার পচে গেল তখন হাতের টাকা নিঃশেষ হয়ে গেছে। তখন চোখেব সামনে থেকে সবাই সরে গেছে। আগে আশেপাশে সব সময় মোসাহেব ঘ্রতো, তারাও তখন উধাও।

তখন সন্ধান পেল ভূপতি ভাদ্বড়ীর। ভূপতি ভাদ্বড়ীও তখন একটা লোক খণ্জছে নরেশ দত্তর মত। যে ভূপতি ভাদ্বড়ীকে সাহাষ্য করতে পারবে। ভূপতি ভাদ্বড়ীকে বিপদ থেকে উন্ধার করতে পারবে।

এও শোভাবাজারের দত্ত-বাড়ির ছেলে। একদিন শোভাবাজারের বাড়ির ভাড়া আদায় করতে গিয়ে আলাপ-পরিচয় হলো।

ভূপতি ভাদ্বড়ী জিজ্ঞেস করলে—স্বাস্থা এমন হলো কেন?

নরেশ দত্ত বললে—স্বাস্থোর আর দোষ কী, ম্যানেজার, স্বাস্থ্যের ওপর অত্যাচার তো কম করিনি!

—এখন চলছে কী করে?

নরেশ দত্ত বললে—এখন তো আর চলছে না। ওই একখানা বাঁড়ি আছে, সেখানাও বন্ধক পড়ে গেছে। ভাড়া পাই না। একটা ভালো-টালো দেখে পার্টি দেখে দাও না ম্যানেজার, যে লাখখানেক টাকা ধার দিতে পারে!

-नाथथातिक ठोका?

ভূপতি ভাদন্ড়ী প্রথমটায় চমকে উঠেছিল টাকার অঞ্কটা শানে। পরে বার্ঝোছল, যে-বংশের ছেলে নরেশ দত্ত সে বংশে লাখ টাকার কমে কেউ কথা বলে না। লাখ টাকার কমে কারো পেট ভরে না।

তা সেই-ই হলো প্রথম স্ত্রপাত।

তারপর একবার সোজা মাধ্ব কুড্র লেনের বাড়িতে এসে হাজির।

ভূপতি ভাদ্মভূটী চিনতে পারলে। জিজ্জেস করলে—কী ব্যাপার? হঠাৎ কী মনে করে?

নরেশ দত্ত বললে—তোমাকে সেই টাকাব কথা বলেছিল্ম ম্যানেজার, তোমার দেখছি কিছুই মনে থাকে না।

ভূপতি ভাদ্মড়ী বললে—এত লোক থাকতে আমাকে তুমি বলছো টাকাব কথা? আমি গরীব নান্য, দেড় শো টাকা মাইনে পাই, আমি কোখেকে টাকা পাই বলো দিকিনি?

নরেশ দত্ত বললে—টাকাব পাহাড়ের ওপর বসে আছ তুমি, আর বলছো কিনা তোমার টাকা নেই? চৌধ্রী বাড়ির ম্যানেজারেব টাকার অভাব এ-কথা শ্বনলে যে লোকে হাসবে হে ৷ তুমি বলছো কী?

ভূপতি ভাদনুড়ী বললে—ঠিক আছে, এত দূর এলে, একট্ চা-টা খাও, বিশ্রাম করো, খালি হাতে তোমাকে ফেরাব না।

কথাটায় কাজ হলো। চা এল. সিগারেট এল। পান এল। বনেদী ঘবের ছেলে, এখন না-হয় পড়েই গেছে, কিন্তু তার একটা ইন্জত তো আছে। কাবে। ইন্জতে হাত দিতে ভূপতি ভাদ্বড়ী চায় না'।

তারপর যখন নরেশ দত্ত চায়ে চুম্কুক দিতে দিতে ফ**্-ফ্-ক্**রে সিগারেট টানছে তখন ভূপতি ভাদ্মুভী কথাটা পাড়লে।

বললে—এ-সব কথা তো কাছের সময় হয় না. অনেক ভেরে-চিল্ডে তবে এর উত্তর দিতে হয়। তুমি বরং অন্য সময়ে এসো নরেশ, এখন আমি বাস্ত আছি - ব্যদ্ত না ছাই। ওটা বলতে হয়। বহু দিনের অভিজ্ঞতায় ভূপতি ভাদ্ ড়াঁ এইট কু বুকেছে যে চট করে কাউকে কথা দিতে নেই। বিশেষ করে যে-কথায় কারো উপকার হবে। আর উপকারের কথাই যদি ধরা যায় তো তোমার উপকাব আমি মিছিমিছি করতে যাবো কেন? তুমি কে হে আমার পিসেমশাই-এর খুড়ো?

নরেশ দত্ত পোড় খাওয়া লোক। বিনয়ে গদ্গদ হয়ে উঠলো। বললে—তা হলে কবে আসবো ম্যানেজার?

ভূপতি ভাদ্বড়ী চটে গেল। বললে—আচ্ছা, তুমি আমাকে সব-সময়ে ম্যানেজার-ম্যানেজার করো কেন বলো তো? আমি কি ম্যানেজার?

নরেশ দন্ত বললে—ম্যানেজাব নয় তো কী? আমি তো তোমাকে ম্যানেজার বলেই জানি!

—না, এস্টেট-ম্যানেজার। এস্টেট-ম্যানেজার বলবে। যারা ইংরিজী জানে না তারা আমাকে ম্যানেজার বলে ডাকবে। তুমি তো লেখাপড়া জানা লোক হে। তোমার মুখে ম্যানেজার শুনলে রাগ হয় না?

নবেশ দত্ত মাফ চেয়ে নিয়েছিল তখনই। টাকাটা পাওয়ার আগে পর্যন্ত বরাবর এস্টেট-ম্যানেজার বলেই ডাকতো। এখন ম্যানেজার বলে। এখন বলে— আরে, যার নাম আরশোলা তার নামই পাখী, তুমি আর আমাকে ইংরিজী শিখিও না ম্যানেজার, আমি তোমার চেয়ে বেশি ইংরিজী জানি—

ভূপতি ভাদ্বড়ীও রেগে যায়। বলে—দেখ, বেশি চেচিও না বলছি, আমি ভোমাকে দারোয়ান ডেকে গলা ধারু। দিয়ে বের করে দিতে পারি, তা জানো?

—আমিও তোমাকে পর্নিশে ধরিয়ে দিতে পারি, তা জানো? আমাকে চটিও না বলছি চটলে আমি লংকাকাণ্ড বাধিয়ে দেবো!

তখন ভূপতি ভাদ্বড়ীও একট্ব নরম হয়। বলে—তুমি চটো কেন নরেশ? তুমি অলপতে অত চটো কেন? তোমার নিশ্চয়ই প্রেশাব হয়েছে, ডাঞ্ভার দেখাও, ডাক্তার দেখাও। এতগ্বলো টাকা তোমাকে দিলুম তব্ব তোমার অভাব মেটে না?

নরেশ দত্ত বলে—ক'টা টাকা দিয়েছ শর্না ?

—কেন, ত্মি জানো না কত ট.কা নিয়েছ তুমি? নেবার সময় তো নোট-গ্রেলা গ্রেণে নিয়েছ। মনে নেই?

নরেশ দত্ত বললে—মাত্তাের তাে দ্ব'হাজার টাকা দিয়েছ, তাও খেপে খেপে এক থােকে কখনও একশােটা টাকাও দাওনি, তাতে আমার পেট ভরে?

—তা আমাব কি টাকার গাছ আছে যে নাড়া দেবো আর ঝর-ঝর করে এবে পড়বে? আর টাকা হবে না, যাও—

নরেশ দন্তও বনেদী বদমায়েস লোক। বললে—ভন্দরলোকের মেয়ের ইঙ্জত নিয়ে কথা, বেশি বাড়াবাড়ি কোর না বলছি, সব ফাঁস করে দেবো—

- --আবার চে\*চাচ্ছো?

ভূপতি ভাদ,ড়ী বললে –তাহলে ডাকবো বাহাদ্বর সিংকে?

—ভাকো না, ভাকো? আমি তোমার দারোয়দকে ভর করি নাকি? ভাকো দারোয়ানকে, আমিও হৈ-চৈ করে হটগোল করবো। মাধব কুণ্ডু লেনের রাস্তার মোড়ে দাঁড়িয়ে পাড়ার লোককে জানিয়ে দেবো, তুমি জোচোর, তুমি ভন্দর-

লোকের বাড়ির মেয়ে বার করে নিয়ে গেছ।

—খবরদার বলছি, মিথ্যে কথা বোল না। আমি মেয়ে বার করে নিয়ে গোছ, না তুমি বার করিয়ে নিয়ে গেছ? ভেবো না আমি জেলে গেলে তোমাকে প্রিলশ ছেড়ে দেবে। তোমাকে স্মুখ্য জেলে প্রবে তা মনে রেখো। তখন তোমার গাঁজা খাওয়া, রাবড়ি খাওয়া বেরিয়ে যাবে।

নরেশ দত্ত কেমন যেন নরম হয়ে এল এবার।

বললে—সেই জনোই তো চে'চাতে চাই না। ভালো কথায় তোমার কাছে কিছু টাকা চাইতে আসি, তাও তুমি তেরিয়া-মেরিয়া করে ওঠো। কেন, আমি ক অন্যায্য কিছু বলেছি? দু'হাজার টাকায় মেয়ে-ফাঁসানো যায়?

ভূপতি ভাদ, ড়ী বললে—তা এই রকম করে নরম গলায় কথা বললেই হয়! রাগারাগি করলে আমারও কড়া কথা বেরিয়ে যায় মুখ দিয়ে।

বলে ক্যাশ-বাস্থ্যটা খুলে একটা দ্বটাকার নোট বার করলে। বাস্থটা বন্ধ করে সেটা নরেশ দত্তর দিকে ছ'ড়ে দিয়ে বললে—যাও, আর কথা বাড়িও না—

নোটটা ছেশ মেরে কুড়িয়ে নিয়ে সেখানাকে ভালো করে দেখলে। বললে— একি, দ্বটাকা? দ্বটাকায় তো এক-পাঁটও হবে না, তাহলে মালই বা খাবো কী আর চাটই বা খাবো কী? অন্ততঃ একখানা আন্ত নোট দেবে তো? ভূপতি ভাদ ড়ী বললে—ওর বেশি হবে না, আর নেই—

ভূপতি তাদ্'ড়ী আবার বললে—মেয়েটাকে কলকাতার বাইরে পাঠিয়ে দিয়েছ তো?

নবেশ বললে—আরে, সে আর বলতে! তুমি আমার কাছে কথার নড়চড় পাবে না।

—আর কখনও এখানে ফিরে আসবে না তো?

নরেশ দত্ত বললে—তুমি কী যে বলো মাইরি ম্যানেজার, একটা লগেটা ছোকরার সংখ্য তার বিয়ে দিইয়ে দিয়েছি। সে আরামসে সেখানে ঘরকন্না করেছে, সে কেন মরতে এখানে ফিরবে? এখানে তার কে আছে? মা আছে. না বাপ আছে, না ভাইবোন আছে? সে কেন্দ্রথে ফিরবে?

—ঠিক আছে—বলে ভূপতি ভাদ্বড়ী আবার ক্যাশ-বাক্সের ডালাটা খালে ধরলে। যেন একটা স্বসিত হলো নরেশ দত্তর কথাটা শানে।

বললে—এই শেষ কিন্তু নবেশ। আমায় কেটে ফেললেও আমি আর ভোমায় টাকা দিচ্ছিনে, এই বলে রাথলমে। আর যদি কথনও সম্পদা কিরে আসে তো তোমারই একদিন কি আমারই একদিন।

নরেশ দত্ত তক্ষণে টাকা কটা ট্যাঁকে গণ্পজ ফেলেছে। ফেলে ফোকলা দাঁত বার করে হাসতে লাগলো। বললে—আর ইয়ার্রাক কোর না মাইরি ম্যানেজার, আদত দশটা টাকা না হলে নেশা হবে না, সম্বোনাশ হয়ে যাবে, আটটা টাকা দাও—দাও মাইরি, দাও—

হঠাং বাইরে কে যেন দরজা ঠেলতে লাগলো—সরকার-বাব,, অ সরকার-বাব,—

—কে ?

ভূপতি ভাদ,ড়ী লাফিয়ে উঠলো তন্তপোষ ছেড়ে। বললে—কে? ঠাকুর? বাচ্ছি, তুমি যাও— •তারপর নবেশ দত্তর দিকে চেয়ে বললে—আমায় খেতে ডাকতে এসেছে, তুমি এবার যাও, আর দেরি কোর না—

নরেশ দত্ত নাছোড়বান্দা লোক। বললে— তোমার গা ছ:্রের বলছি ম্যানেজার, আর গোটা আন্টেক টাকা দত্তে, না দিলে রাত্তিরে আমার ঘ্রম আসবে না।

—তাহলে বলো, আর কখনও আসবে না?

নরেশ দত্ত জিভ কেটে বললে—মাইরি বলছি ম্যানেজার, আমি মা-কালীর দিব্যি করে বলছি, আমি আর কথ্থনো তোমার কাছে টাকা চাইতে আসবে। না।

উঠতে যাচ্ছিল। ভূপতি ভাদ্বড়ীও পেছন-পেছন উঠছিল। বললে—তাহলে ুওই কথাই রইলো নরেশ, জীবনে যেন আর কখনও তোমার সংগ্য দেখা না হয়!

—ঠিক আছে, ওই কথাই রইলো। বলে নরেশ দত্ত উঠোন পেরিয়ে রাস্তার দিকে এগিয়ে গেল।

ভূপতি ভাদ্বড়ী আবার জিজেস করলে—একটা কথা শোনো নরেশ— নরেশ দত্ত ফিরে দাঁডালো।

ভূপতি বললে—সেখানে গিয়ে সুখদা কামাকাটি করেনি তো?

—আরে না না, তুমি অত ভাবছো কেন?

ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—এখান থেকে যাবার সময়?

নরেশ দত্ত বললে—এখান থেকে যাবার সময়ও খ্ব হাসতে হাসতে চলে গৈছে।

—এ-বাড়ির চাকর-ঝি-দারোয়ান কেউ জানতে পারেনি তো?

নরেশ দত্ত বলনে—আরে সেঁ ব্যাপারে এ-শর্মা খ্র চালাক ছেলে ম্যানেজার। সকলের চোথে ধ্রলো দিয়ে নিয়ে গিয়েছি। বাড়ির সামনে ট্যাক্সি দাঁড় করিয়ে রেখে কালীকান্ত তাকে তুলে নিয়ে গেছে—

—কালীকান্ত ?

ভূপতি ভাদ্বড়ী চিনতে পারলে না কালীকান্তকে।

নরেশ দত্ত বললে—আরে, কালীকান্ত আমার মতই এক্সপার্ট, জোচ্চোরি-বিদ্যে তাকে শেখাতে হবে না। সে এসব করে করে বহুনিদন ধরে হাত প্যাকিয়েছে।

–আর বাহন্দ্র সিং? আমার দারোয়ান?

নরেশ দত্ত বর্ণলে—তোমার দারোয়ান বলে কি প্রীর নাকি? আমারই লোক তাকে ঢা খাওয়াতে নিয়ে গিয়েছিল—

হঠাং আবার পেছন থেকে ডাক এল—অ ম্যানেজারবাব, ভাত ঠান্ডা হয়ে গেল যে—

নরেশ দত্ত আর দাঁড়ালো না। ভূপতি ভাদ্বড়ীও নরেশকে রাস্তা পার করে দিয়ে আবার উঠোন দিয়ে রাম্লাঘরের দিকে চলতে লাগলো।



আর সেদিন অপেক্ষা করতে পারলে না স্বরেন। কেমন যেন বড ইচ্ছে

করতে লাগলো মা-মণিকে দেখতে। বাড়িটা যেন খাঁ খাঁ করতে থাকে সারাদিন। বইতেও মন বসে না, খেতেও ইচ্ছে করে না। ঘ্রমও হয় না ভাল করে। ঘ্রমর মধ্যেও কেবল স্বংন দেখে। মনে হয় মা-মণি যেন কাঁদছে। কেন চলে গেল মেয়েটা? কেন এ বাড়ি ছেড়ে চলে গেল? কীসের কণ্ট হচ্ছিল এখানে?

সেদিন ভূপতি ভাদ্বড়ীকে ডেকে পাঠিয়েছিল মা-মাণ।

মা-মাণ জিজেস করলে—প্রালিশে কিছা থবর-টবর দিলে ভূপতি?

—আজ্ঞে মা-মণি, তারপর তো আর কিছু খবর পাইনি!

মা-মণি বললে—তা খবর নাও। জলজ্যান্ত মেয়েটাকে কর্তাদন ধরে পাওয়া যাচ্ছে না, আর তুমি চুপ করে বসে আছ? তোমার একটা আক্রেল-গম্যি কিছ্ম নেই?

ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—আজে, আমি তো বলল্ম আপনাকে একটা ফরসা মতন ছেলেকে প্রায়ই দেখতাম বাড়িতে—

—তা দেখতেই যদি, কিছু বলোনি কেন? যে-সে এসে বাড়ির মধ্যে ঢ্কেবে? ঘরে ঢোকবার মুখেই হঠাং মামার গলা পেয়ে সুরেন সেখানেই দাঁড়িয়ে পড়লো। সুরেন জানতেই পারেনি যে মামা তখন মা-মাণর কাছে যাবে। সুরেন কী করবে ব্রুতে পারলে না। একবার চলে যাবে কি না ভাবছে, এমন সময় মা-মাণর গলা শুনতে পাওয়া গেল।

মা-মণি বলছে—ট্যাক্সি-ড্রাইভার কী করে বাড়িতে ঢোকে? বাহাদ্রে সিং তাহলে কী করতে আছে? তাকে তাহলে ছাড়িয়ে দাও—

ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—আজ্ঞে আমি তো সেই কথাই আপমাকে বলবো ভাবছিলাম মা-মণি। বাহাদ্বর সিংকে দিয়ে আর কাজ চলবে না। ওকে ছাড়িয়ে দেওয়াই ভালো—

হঠাৎ মা-র্মাণর গলা পাওয়া গেল। —কে রে? ওখানে কে রে? কে? সংরেন কী উত্তর দেবে ব্রুখতে পারলে না। তারপর আর দেরি না করে

ঘরের ভৈতরে ঢুকে পড়লো।

মা-মণি জিভেন করলে—কীরে, তুই? আয়—এতদিন কী হয়েছিল তোর?

ভূপতি ভাদ্বড়ীর দিকে চেয়ে স্বরেন যেন কেমন ম্বড়ে পড়লো। এ-সময়ে মামাকে মা-মণির ঘরে আশা করেনি। বেছে বেছে ঠিক এই সময়েই বা এল কেন সে? আর বেছে বেছে ঠিক এই সময়েই কিনা মামাকে মা-মণির কাছে আসতে হয়!

স্বরেন আস্তে আস্তে চোরের মত ঘরের কোণে একটা চেয়ারে গিয়ে বসলো।

মামা তার দিকে একবার চাইলে। কিন্তু কিছ্র কথা বললে না।

মা-মণি ভূপতি ভাদ্বড়ীর দিকে চেয়ে আবার আগেকার মত কথা বলতে লাগলো। বললে—দাও বাহাদ্র সিংকে ছাড়িয়ে। ও ব্ড়ো হয়ে গিয়েছে, ওকে দিয়ে আর কাজ হবে না—

মামা বললে—দেখি, একটা নতুন লোক খংজে তারপর ওকে ছাড়াবো—

—আর পর্নিশের থানায় আর একবার যাও তুমি। ওদের তাগাদা না দিলে কি ওরা কাজ করবে? ওদের কীসের মাথা-ব্যথা?

মামা বললে—দেখি, আজই একবার আবার যাবো। র্যোদকে না-দেখবো

সেদিকেই সবাই ঢিলে দেবে। আর একটা কথা...

হঠাৎ যেন কী একটা জর্বরী কথা মনে পড়েছে এমনি ভাবে ভূপতি ভাদ্বড়ী আবার উঠতে গিয়েও থেমে গেল।

বললে—আপনি একবার উকীলের বাড়ি খেতে বলেছিলেন মা-মণি, তা কালকে আমি গিয়েছিল্ম—

—কী জন্যে উকীলের বাড়ি যেতে বর্লোছল্ম? মনে পড়ছে না তো? ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—সেই যে আপনাব মনে নেই...

বলতে গিয়েও কথাটা শেষ করলে না ভূপতি ভাদ্বড়ী। ভাবলে, মা-মণিই হয়তো বাকিটা প্রেণ করে দেবে।

তা মা-মণির সতিটে মনে পড়ে গেল। ভালোই হলো।

মা-মণি বললে—দেখ ভূপতি. তুমি নিজেই ভেবে দেখ না, আমি কিছন কি অন্যায় বলেছি?

ভূপতি ভাদ্কে কথাটা লক্ষ্ণ নিলে। বললে—না, না, অন্যায় কথা কেন বলবেন মা-মণি? আপনি তো অন্যায় বলবার লোক নন। অদ্যনে আমিও ভেবে দেখেছি। ভেবে ভেবে সমস্ত রাত আমার ঘ্ম হয়নি সেদিন। কর্তামশাই থাকতেও আমিই তো স কাল ক্রিন আমার আর বেশি দিন নয়, এত সম্পত্তি, এ আমি কাকে দিয়ে যাবোল

বলতে বলতে ভূগতি ভাদ্যভূত্তীর চোথ দ্বটো ছলছল করে উঠলো। ফেন সমস্ত সংখ্যের ওংগতি-দিনগুলো তার চোথের সামনে ভেনে উঠছিল।

মা-মণি বললে--যাক্ গে সে-সব প্রশো কথা, উকীল কী বললে তাই বলো। কোন্ উকীল? হরনাথ?

ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—হ্যা, হরন।থবাব্ব ছাড়া এ-সব ব্যাপাবে আমি আর কার পরামর্শ্ চাইবো ব্যার-ভার কাছে গিয়ে যা-ভা বলা যায় না তো? তিনি বললেন—মা-মণি যা ভেবেছেন, খুব ভালো কথাই ভেবেছেন।

হরনাথবাব কৈ দেখেছে স্রেন। কালো চাপকান পরা উকীল। বৃংধ মান্ষ। একটা ভাঙা মোটরগাড়িতে করে আসতেন মাধব কুণ্ডু লেনের বাড়িতে। গাড়ি থেকে নেমে তরতর করে চলে যেতেন মামার দফতরে। বেশিক্ষণ দাড়াতেন না। কী জন্যে আসতেন, কেন আসতেন, তা জানতো না স্বরেন। জানতে ইচ্ছেও করতো না। হরনাথবাব এলেই মামা সসম্প্রমে উঠে দাড়াতো। তারপর হরনাথবাব বললে তবে বসতো।

হরনাথবাব কিছ্ কাগজ-দলিলপত নিয়ে আবার চলে যেতেন। মামা গিয়ে তাকে গড়ির দরজা পর্যতে পেণছিয়ে দিত। এ-সব বহুদিন থেকে দেখে এসেছিল স্বরেন। স্বরেন জানতো, ও-সব এ-বাড়ির বৈষয়িক ব্যাপার। ও-বাাপারে স্বরেনের কোত্হল প্রকাশ করা অন্যায়।

সেদিন হঠাৎ সেই হরনাথবার্র কথা উঠতে স্বরেন ব্রতে পারেল এতক্ষ: বৈষয়িক ব্যাপারেই মা-মণির সংগে কথা হচ্ছিল। এ-সময়ে তার আসা উচিত হয়নি।

रिशेष म्यूरतन वलाल-प्यामि अथन यारे मा-र्माग--

মা-মণি মুখ ফিরিয়ে বললে—কেন, যাবি কেন, কী বলতে এসেছিলি বলুনা? স্বরেন ততক্ষণে দাঁড়িয়ে উঠেছে। বললে—আমি পরে আসবো, তোমরা এখন কাজের কথা বলছো—

—কিছ্বই কাজের কথা নয়, তুই বোস—বলে মা-মণি ভূপতি ভাদ্বড়ীর দিকে চেয়ে বললে—আছা, তুমি তাহলে এখন এসো ভূপতি—তুমি বরং হরনাথবাব্বকে নিয়ে একবার আমার কাছে এসো। আমার সামনে সব কথা হওয়াই ভালো—

ভূপতি ভাদ্্ডী উঠে দাঁড়ালো। বললে—সে হলে তো খ্ব ভালোই হয মা-মাণ, আপনার মুখ থেকেই সব শোনা ভালো—

—কিন্তু আমার কোথায়-কোথায় কত-কত সম্পত্তি আছে, তার একটা ফর্দ আমায় করে দেবে। তারপর কোম্পানীর শেয়ার কী কী আছে সেগ্লোও আমাকে দেবে।

ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—সে-সব তো ব্যাণ্কের ভল্টে রেখে দিয়েছি—

—ব্যাৎেক গিয়ে সেগ্লোর একটা লিম্ট করে আনবে। কোনগুলো বাবার কেনা, আর কোনগুলো আমার কেনা, তাও আলাদা-ভালাদা করে সাদা কাগত্তে লিখে আনবে। আমি দেখতে চাই, মরে যাবার আগে সব হিসেব-পন্ডোর ঠিকঠাক করে রেখে যেতে চাই—

ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—ও-কথা বলবেন না, ভালোয় ভালোয় সবকিছ্ব রেখে যেতে পারলে তবে মনে শান্তি পাই—নিজের চোখে সব দেখতে হচ্ছে, এর জনো আগের জন্মে কত পাপ করেছিল্বম, তাই ভাবি—

এ কথায় মা-মণি কোনও উত্তর দিলে না।

ভূপতি ভাদ্বড়ী বলতে লাগলো—স্খদা যে শেষকালে এমন ভাবে চলে গেল, তাও চোখ মেলে দেখতে হলো। জানেন মা-মাণ, যোদন থেকে স্খদা চলে গেছে সেদিন থেকে রাত্রে দ্ব'চোখ এক করতে পারিন। ঠাকুর বলে— সরকার-বাব্ব, এমন না-খেয়ে থাকলে শরীর আপনার কেমন করে টিকবে! আমি কিছু বলি না ঠাকুরকে। ও তো ব্রুবে না মা-মণি আমাদের দ্বঃখটা—

অতদিন পরে সেই দিনকার কথাগুলো ভাবলে মামার ওপর সতিটে ঘেন্না হয়। বে-মানুষটা সুরেনের ভালোর জন্যে এতটা মিধ্যাচার করতে পেরেছিল, সে তো জানতো না যে, এই এত সম্পত্তি, এত কোম্পানীর শেয়ারের চেয়ে মানুষের ভালবাসাটাকেই সুরেন বেশি মূল্য দিরেছিল। আর তা ছাড়া মামারই বা দোষ কী? কে-ই বা সম্পত্তির চেয়ে ভালবাসাকে বেশি মূল্য দেয়!

মামা চলে যেতেই মা-মণি সটান বিছানার ওপর শ্বয়ে পড়েছিল।

স্বরেন বললে—আমার কোনও কাজ নেই মা-মণি, শ্ব্ধ্ব দেখতে এসেছিলাম তুমি কেমন আছ।

भा-र्भाग वनल-जाला तिर त्र आभि, त्यार्छ जाला तिर-

স্রেন বললে—তাহলে ডান্তার দেখাও না কেন? ডান্তার ডাকতে বলবো মামাকে?

মা-মণি হাসলো। অত বেশি বয়েসেও হাসলে মা-মণিকে কেমন চমংকাব দেখাতো—। মথন মা-মণির বিয়ে হয়েছিল তখন তাহলে মা-মণি আরো কত স্বন্দর ছিল তা কম্পনা করে নিতে কণ্ট হয় না।

হাসতে হাসতে মা-মণি বললৈ—দ্রে, ডাক্তার কি মনের রোগ সারাতে পারে? মনের রোগ কখনও সারে না। স্বরেন বললে—মনের রোগ? মনে আবার তোমার কীসের রোগ মা-মাণ?
মা-মাণ বললে—সে তুই ব্রথতে পারবি না; যার মনে অস্থ আছে
সে-ই কেবল ব্রথতে পারে।

—মনের অস্থ কী করে হয়?

মা-মণি হাসতে লাগলো—মনে কণ্ট পেলে হয়, আবার কীসে হবে? স্বরেন তব্ব কিছু ব্রুঝতে পারলে না।

জিজেস করলে—তোমার মনে ব্রিঝ কেউ কণ্ট দিয়েছে মা-মণি?

মা-মাণ বললে--সে-সব কথা শ্নে তোর দরকার নেই--

**म**्रतन वलल-म्राथमा তোমায় খाব कच्छे मिरायह, ना?

মা-মণি বললে—সুখদার সংগ আমার কীসের সম্পর্ক, বল্? সুখদা তো আমার নিজের কেউ নয়! সে আমার মেয়েও নয়, নাতনীও নয়। নিজের লোক কণ্ট দিলে সেই কণ্টটা বেশি মনে লাগে, সুখদা কি আমার নিজের কেউ?

—তাহলে? তাহলে তোমার নিজের লোক কে তোমাকে কণ্ট দিয়েছে মা-মণি স্বরেনকে দ্বই হাতে কাছে টেনে নিলে। তারপরে দ্ব'হাতে তাকে টেনে নিয়ে জড়িয়ে ধরে বললে—তুই যদি বড় হতিস তোকে সব বলতুম, তুই যে ছোট, ছোট বয়েসে কি সব বোঝা যায়?

বলতে বলতে বোধহয় কে'দেই ফেলেছিল মা-মণি। কিন্তু তথান নিজেকে সামলে নিয়ে উঠে বসলো। বললে—একটা কথা তোকে বলি, কাউকে বলিন না তুই বল্?

স্কুরেন বললে—না, কাউকে বলবো না—

—তোর মামাকেও না?

**স্**রেন বললে--তোমাকে কথা দিচ্ছি, মামাকেও বলবো না--

মা-মণি জানলা দিয়ে বাইরের দিকে থানিকক্ষণ চেয়ে কী যেন ভেবে নিলে। তারপর বললে—আমি মারা গেলে তুই আমার কথা ভাববি?

স্বরেন বললে— ও-কথা কেন বলছো?

भा-भीन वललि—ভावीव किना वल् ना, ভावीव ना?

म् तत्र वलल-किन्जू जूमि श्रीष मतात कथा वला तिन?

—তা কি বলা যায়? মরার কথা কেউ বলতে পারে না। স্বয়ং যমরাজও বলতে পারে না। আমার মত মান্বের মরে যাওয়াই ভালো। আমি আবার একটা মান্য!

স্বেন মুখ নিচু করে বললৈ—হঠাং তোমার মুখে এ-কথা এল কেন মা-মাণ?

মা-মণি বললে—না রে. মরতে আমার খ্ব ইচ্ছে করে, এমন করে বেক্টি থাকতে আর ভাল লাগে না।

স্বরেন বললে—কী বলছো তুমি মা-মণি, তোমার এত টাকা, এত সম্পত্তি, এত কোম্পানীর শেয়ার। তুমি কোন্ দৃঃখে মরতে যাবে?

মা-মণি হাসতে লাগলো। বললে – তুই ছেলে মানুষ কি না, তাই ওই কথা বললি। টাকা, সম্পত্তি, কোম্পানীর শেয়ার, ও-সব নিয়ে কি আমি ধ্রে খাবো? টাকা আমার স্বর্গে বাতি দেবে?

স্বরেন বললে-কিন্তু তুমি যে এখনি মামাকে তোমার সব সম্পত্তির

এकটা হিসেব আনতে বললে? ও-সব তাহলে কী জন্যে চাইলে?

মা-মণি হঠাৎ মুখটা ঘ্ররিয়ে স্করেনের দিকে ফিরিয়ে বললে—সব তোকে দিয়ে দেবো বলে!

भूतिन रयन आकाम रथरक পড्रला। वलरन—आभारक? मिरत रमरव?

মা-মণি বললে—হাাঁ, কেন, তুই নিবি না? আমি যদি তোকে দিই তো তুই ফিরিয়ে দিবি? আমার জিনিস নিতে তোর খারাপ লাগবে? বল্, খারাপ লাগবে? বল—

স্বরেন বললে—না না, সে-কথা বলছি না আমি--

भा-भाग वनाल-ना, जूरे भाज करत वन्। जूरे निवि ना?

মনে আছে, স্বরেন সৌদন মা-মণির কথাটা প্রিরোপ্ররি যেন বিশ্বাস করতে পারেনি। এত লোক থাকতে তাকে কেন মা-মণি সর্ব দিয়ে দিতে চায়? নামাও তো তাকে বলেছিল এই চৌধ্রী বাড়ির সব সম্পত্তি দেখাশোনা একদিন তাকেই করতে হবে। কি তু এ তো দেখাশোনা নয়, এ যে একেবারে দিয়ে দেওয়া। দানপত্ত করে দেওয়া!

স্বেন বললে—কিণ্তু এত লোক থাকতে আমাকেই বা তুমি দিতে যাবে কেন মা-মণি?

মা-মণি বললে—এত লোক? এত লোক আমার কে আছে? তুই তো জানিস আমার কেউ নেই। ছোটবেলা থেকে স্ব্যুদাকে কাছে রেখেছিল্ম, মেয়ের মত করে মান্য করেছিল্ম। সে-ও চলে গেল। এখন কাকে দিয়ে যাবো এ-সব? আমার বাবা জনেক কণ্ট করে, জনেক পরিশ্রম কবে এইসব সম্পত্তি করেছিল, আমি চলে গেলে সে-সব নণ্ট হয়ে যাবে, সবাই লুটেপ্টে খাবে। কার ভরসায় আমি মরবো?

স্রেন বলনে-মামা তো দেখছে, তখনও মামাই দেখবে –

মা-মণি বললে—দ্রে, তোর নামা তো ন্যানেজার, সে বি আর নিজের লোকের মত করে দেখবে ?

স্বরেন বললে তা আমিও তো তোমার পর মা-মণি. অমিও তো তোমার নিজের লোক নই!

মা-মণি এবার স্বরেনের দিকে আরো কাছ ঘেশ্বে এল। বললে—-তুই আমার নিজের লোক হবি স্বরেন ? হবি নিজের লোক?

স্বেন কিছা ব্ৰতে পারলে না। হতবাক্ হয়ে চেয়ে রইলো মান্মণির দিকে।

মা-মণি আবার বললে--কীরে হাঁকরে দেখছিস কী তুই? কথার উত্তঃ দে—

म्दतन् वलल-कौ छेख्व एएखा शामि?

মা-মণি বললে--কেন, নিজের লোক হবি কি না সেটা বলতে গারছিস না?

সংরেন াসলে- আমি তো ভোমার পর মা-মণি, আমি কী ধরে ভোমার নিজের লোক হবো?

মা-মণি লেলে কেন, তুই তো আমাকে মা-মণি বলিস, তুই আমার ডেলে হতে পারিস না?

**স্বেন** মাপা নিচু করে রইলো।

মা-মণি স্বরেনের চিব্বকে হাত দিয়ে ম্বখটা উচু করে ধরলো। বললে— আমার ছেলে হতে তোর এত লম্জা রে স্বরেন? তা আমাকে মা-মণি বলে ডাকতে তো তোর লম্জা করে না!

স্রেন হঠাৎ উঠলো। বললে—আমি যাই মা-মণি, আমার পড়া আছে— মা-মণি বললে—যাবি, তা তার আগে আমার কথার উত্তর দিয়ে যা—

স্বেন বললে—তুমি যখন বলছে৷ তখন আমার আর কিছ্ম বলবার নেই মা-মণি—

বলে আর দাঁড়ালো না সেখানে স্বরেন। এক নিমেষে ঘর থেকে বেরিয়ে একেবারে সোজা দোতলায় নামবার সির্নাড় দিয়ে নিচেয় নামতে লাগলো। খ্রু অন্যমনস্ক হয়ে নামছিল। এতথানি ভালবাসা, এতথানি বিশ্বাস, এতথানি নির্ভরতা তো কই, সে কারো কাছ থেকে জীবনে কখনও পার্যান!

কিন্তু দোতলার মুখের কাছে নামতেই হঠাৎ একেবারে মামার সংগ্যে মুখেন মুখি দেখা। সুরেন অবাক হয়ে গেল মামাকে দেখে। মামা তো অনেকক্ষণ বন্ধ থেকে চলে এসেছে। হাতে তখনও বিষয়-সম্পত্তির কাগজ-পত্র রয়েছে। সুরেনকে দেখে ভূপতি ভাদুভূটী একেবারে একগাল হাসি হেসে এগিয়ে এল।

বললে—কী রে, এতক্ষণ কী বলছিল তোকে মা-মণি!

স্বরেন কী উত্তর দেবে ব্রুতে পারলে না। শ্ব্ধ্ব বললে—না, তেমন কিছ্ব নয়—

মামা বললে—তেমন কিছা নয় মানে কী? কী বললে সেটা বলবি তো? স্বরেন প্রশ্নটাকে এড়িয়ে গিয়ে বললে—এই মা-মণির শরীর খুব খারাপ এইসব কথা বলছিল।

মামার যেন তব্ সন্দেহ গেল না। জিজ্ঞেস করলে—শন্ধ্ শরীর খারাপের কথ.? আর কিছা কথা হয়নি?

স্বানে বললে – সে-সব কথা তেমন কাজের কিছু নয়—

—তা বাজে কথাও কী-কী হলো তাও তো বলবি।

স্বলেন বললে—না, সে-সব আমার মনে নেই—

বলে নিচের দিকে নামতে যাচ্ছিল।

ভূপতি ভাদ্বভ়ী ধরে ফেললে—কী আহাম্মক ছেলে রে তুই, নিজের লালাইও তুই ব্রুতে পারিস না? আমি কোথায় তোর ভালোর জন্যে ভেবে-ভরে মর্ছি, থার তুই কিনা রাগ করছিস? আমি কিছ্ন অন্যায়টা বলেছি লারে প্রেই লাঘ-লাখ টাকার সম্পত্তি, এতগর্লো কোম্পানীর শেয়ার, ওই বৃভ়ী গরে গেলে সব বাওে তুই পাস তারই চেন্টা করছি, আর তোর কেবল রাগ? আমার ওপার এত রাগ তোর কীসের? আমি কি টাকা নিয়ে স্বগ্যে যাবো? আমার আর কে পাছে রে বাপর। যা-কিছ্ন করছি সব তো ভোর ভালোর কোই কর্নছি, আমার তো কলাটা! আমার বয়েস হয়েছে, আমি আর কাদিন? স্বেরন তব্ব উত্তব দিলে না কিছ্ব। আন্তে আম্তে হাতটা ছাড়িরে নিয়ে বরেষ নারতে লাগলো।

পূৰ্বতি ভাদ্ড়ীও নামতে লাগলো মাণা মাণো। বললে—বল্না কী বলছিল ্ড়ী সমামি তো সেই শোনবার জনেই এতাল এখানে প্রভিয়েছিলাম। বল্ বিভীবললে ? রাম কর্মিন কেন্ত্র

স্বেন বললে অনা কোনও কথা হয়নি। এ. . শ্ব, স্থদার কথা

হয়েছিল—

—স.খদা ?

ভূপতি ভাদ্বড়ী যেন তেলে-বেগানে জনলে উঠলো। বললে—সাখদার কথা কেন উঠলো? এত কান্ড হলো তবা এখনও সাখদার কথা মনে আছে? সে-ছাড়ির কথা বাড়ী তুললো, না তুই তুললি?

স্বরেন বললে—আমিই তুললাম— ভূপতি ভাদ্বড়ী আরো রেগে গেল।

বললে—তোর কি আঙ্কেল-গম্যি কিছ্ছু থাকতে নেই? দেখছিস কত সামলে-সামলে আমি চলছি, কত কান্ড করে সে-ছ্রাড়কে আমি এ-বাড়ি থেকে সরিয়েছি, আর তুই কি-না তার কথাই বার বার মনে করিয়ে দিস্? তোর কবে ব্রন্ধি-স্থিতের?

স্বেন হঠাৎ ফোঁস করে উঠলো মামার দিকে। বললে—তুমি তাকে সরিয়েছ সেকথা তো আগে বলোনি?

ভূপতি ভাদ্বড়ী ভাগ্নের হাবভাব দেখে ভয় পেয়ে গেল। বললে—ও আমি একটা কথার কথা বললাম। তা সে চলে গেছে সে তো ভালোই হয়েছে। ভাতে তোরই তো পোয়া বারো। তা নিয়ে তুই মাথা ঘামাচ্ছিস কেন?

স্বরেন তব্ ছাড়লে না। বললে—সতি তুমি জানো স্থদা কোথায়?

ভূপতি ভাদ্বড়ী তাচ্ছিল্যভাবে বলে উঠলো-—আরে দ্রে, তুইও ষেমন। আমার আর থেয়ে-দেয়ে কাজ নেই, আমি তার কথা ভেবে-ভেবে মরছি।

— কিন্তু সেদিন পর্বিশ-ইনস্পেক্টারের কাছে ষে তুমি বললে একটা ফরসা মতন ট্যাক্সি-ড্রাইভারের সংগে সে চলে গেছে।

ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—আমি বলল্ম আর তুইও বিশ্বাস করে ফেললি? প্রলিশের কাছে অমন বলতে হয়।

—কিন্তু, সতি। বলো না, যদি জানো তো বলে দাও সে কোথার গেল। মা-মাণ তার জন্যে বন্ধ মুষড়ে পড়েছে।

ভূপতি ভাদ্বড়ী ভাশ্নের হাবভাব দেখে অবাক। বললে—এই দ্যাখ, আমি ষে-কথা জিজ্ঞেস কর্রাছ সে-কথার উত্তর নেই কেবল স্থেদা-স্থদা করে অজ্ঞান। তোর সংখ্য কথা বলাও পাপ—

বলে ভূপতি ভাদ্ড়ী আর দাঁড়ালো না। হন্ হন্ করে নিজের ঘরের দিকে চলে গেল।



জীবনের অলি-গালি দিয়ে চলতে চলতে এমন অনেক মান্বের সপো দেখা হয়ে যায়, যাদের কথা সারা জীবনেও আর ভোলা যায় না। অনেক চেনা মুখ স্মৃতির অতলে হারিরে গেলেও, তারা অম্লান হয়ে থাকে চিরকাল। এমনি একটি চেনা মুখ স্খদা। সামান্য দু'একটা ঘটনা, দু'একটা টুকরো স্মৃতি, সেইট্কু নির্ভার করেই স্কেনের মাধব কুডু লোনের জীবন-যাতা শ্রু হয়েছিল। তেমনি ছিল প্মিলি। তেমনি ছিল স্বত, দেবেশ প্রণবাব্।

কিল্তু কে জানতো তাদের সকলের মধ্যে স্থদা এমন করে জড়িয়ে পড়বে

তার জীবনের সপো? নইলে কেনই বা আবার সে ফিরে এল ওই চৌধ্ররী বাড়িতে? সেই ক'মাসের ব্যবধানে কেনই বা তার অমন দুর্দ'শা হলো?

সেদিন স্বিদার চেহারা দেখে সত্যিই খ্ব অবাক হয়ে গিরেছিল। তথন নরেশ দত্তর ব্যাপারটা জানতো না স্বরেন। এর পেছনে যে তার মামা ভূপতি ভাদ্বড়ী আছে তাও তথন সে জানতো না, স্বরেন কেন, কে-ই বা সে-সব ঘটনা জানতো?

হঠাৎ একদিন সূখদা এসে হাজির। একটা ট্যাক্সি থেকে নামলো সুখদা। সংশ্য আর একজন পুরুষ মানুষ। ও কে? সুখদার মাথার সির্ণিয়তেও সিন্দর্র! অত দিন পরেও কিন্তু চিনতে পেরেছে সুরেন।

স্বরেন একেবারে ট্যাক্সিটার সামনে গিয়ে হাজির হলো। লোকটা তখন ট্যাক্সি-ভাড়া মিটিয়ে দিচ্ছে।

স্বরেন বললে—আপনিই তো স্বখদার সঙ্গে এসেছেন? আপনি কে?

স্থাদা ততক্ষণে ভেতরে ঢুকে পড়েছিল। আবার বাইরে বেরিয়ে এল। স্রেনকে দেখে একট্ যেন সঙ্কোচ হলো। কিন্তু সে এক ম্হুর্তের জন্যে। স্রেনকে কথা বলবার অবকাশ না দিয়ে লোকটাকে নিয়ে সঙ্গো করে একেবারে ভিতরে গিয়ে ঢুকলো। বললে—এসো, আমার পেছনে পেছনে এসো—

স্বরেন তখন একমনে লোকটার দিকে দেখছে। যেন বড় চেনা-চেনা মৃখ। কোথায় যেন দেখেছে তাকে। এগিয়ে গিয়ে বললে—আপনাকে যেন কোথায় দেখেছি—

কিন্তু সে-কথার উত্তর দেবার আর স্থোগ হলো না। স্থদা তাকে নিম্নে ভেতরে ঢুকে পড়লো।

সেদিন অবাক হয়ে যাবার মত ঘটনাই ঘটলো বটে। সারা বাড়িতে সোরগোল উঠলো। তরলা এল। বাদামী এল। ধনপ্তায় এল। চাকর-বাকর-ঝি-ঠাকুর, এমনকি ব্ডোবাব্ পর্যালত উঠোনে ছুটে এল স্থাদাকে দেখতে...কিল্ডু সে-কথা এখন থাক। আগে থেকে সব ঘটনা বলে দিলে গল্পের আগ্রহ কমে যায়, গল্পের গতিও ব্যাহত হয়। তার আগেকার অন্য অনেক ঘটনা বলতে হবে। সে সেই পরীক্ষা দেবার সময়ের কথা। সমস্ত রাত জেগে পড়াশোনা করতে হয় তখন। ভোরবেলা থেকে পরীক্ষার তোড়ভোড় চলে। ঠিক সময়ে গিয়ে পেশছোতে হবে টাউন স্কুলে। টাউন স্কুলেই সকলের সীট পড়েছিল।

সেদিনও খেরেদেরে হাঁটতে হাঁটতে গেছে স্রেন। যতক্ষণ সময় পায় পড়া চলে। রাস্তায় চলতে-চলতেও বই খুলে পড়তে-পড়তে যায়। ফুটপাথে সকাল-বেলার ভিড়।

একটা জায়গায় আসতেই নজরে পড়লো একটা খালি ট্যাক্সি দাঁড়িয়ে আছে। ট্যাক্সি-ড্রাইভাবের মুখের দিকে নজর পড়তেই সুবেন কেমন চম্কে উঠলো। ঠিক এই রকম চেহারারই বর্ণনা দিয়েছিল মামা। ফরসা মুখ, বয়েস ছাব্দিশ-সাতাশ। কে'কড়া-কে'কড়া চুল।

স্রেন সেই ফ্টপাথের ওপরেই দাঁড়িয়ে পড়লো। তারপর একদ্ন্টে দেখতে লাগলো লোকটার দিকে। এরই সংগ্য স্থেদা পালিয়ে গেছে নাকি?

আন্তে আন্তে স্বরেন ট্যাক্সিটার কাছে এগিয়ে গেল। স্বরেনকে দেখে ট্যাক্সি-ড্রাইভারটা জিল্ডেস করলে—কোথায় যাবেন?

স্বরেন বললে-কোথাও যাবো না। একটা কথা জিজ্ঞেস করবো-

ট্যাক্সি-ড্রাইভারটা যেন অবাক হয়ে গেল। বললে—কী কথা?

স্বরেন ব্রুতে পারলে না কী ভাবে কথাটা পাড়বে। তারপর বললে— আছো, আর্পান মাধব কুণ্ডু লেন চেনেন?

মাধব কুণ্ড্র লেন! লোকটা বেশ যেন চিন্তিত হয়ে পড়লো। যেন মাধব কুণ্ডু লেনের নামই শোনেনি। বললে—আচ্ছা, উঠুন—

স্বরেন বললে—না, আমি যাবো না। আমি শ্বধ্ব এমনি জিজ্ঞেস করছি আপনি মাধব কুন্ড্ব লেনের নাম শ্বনেছেন কিনা! আমি সেখানেই থাকি কিনা।

—তা জিজেস করছেন কী জন্য<sup>2</sup>

এর উত্তর কী দেবে তা ব্রুকতে পারলে না স্পেন। ভালো করে চেহারাটা খ্রিটিয়ে খ্রিটিয়ে দেখতে লাগলো শ্র্ব। মামার ম্ব থেকে যা শ্রেছিল সেই বর্ণনার সংগে প্রেপ্রির মিলে যাচছে। ঠিক সেই রকম ফরসা, সেই রকম কেশকড়ানো চুল। ট্যাক্সি চালায়। ট্যাক্সি-চালানো লোকের সংগে কেন পালালো স্ব্দা! পালাবার আর লোক পেলে না! আর তাছাড়া পালাতেই বা গেল কেন? ফড়েপ্রেকুবের ঘোষদের বাড়িট। কী-এমন দোষ করেছিল!

আর বেশিক্ষণ সমর নষ্ট করবার অবদর ছিল না।

- কিছ্ব মনে করবেন না, আমি এমনি জিজ্ঞেস কর্বছিলাম।

বলে স্বরেন আবার সোজা চলতে লাগলো। ট্যাক্সিওয়ালা লোকটা অবাক হয়ে স্বরেনকে দেখতে লাগলো। কত বক্ষের মানুষ আছে দ্বনিয়ায়! ট্যামি যাদ দরকার হাম তো বলো। তা নয়, আজেবাড়ে কথা বলা সকলের প্রভাব হয়েছে আনেকাল। ট্যাক্সিওয়ালা ভদুলোক পকে পেকে সিগারেট বার করে দেশলাই নিয়ে ধরিয়ে নিলে।

সংগে সংগে আর একটা খদের।

—हल्न।

-- काथाय यात्वन ?

ভদুলোক বললে—কোথায় যায়ে তা জেনে আপনার কী দরকার?

ট্যাক্সিওরালা বললে—আমার চাকা খাবাপ সাছে। এখন খেতে পারবো না—

ভদলোক যেন কী ভাবতে। বললে- - তাহলে মিটার ডাউন কবে বসে আছেন কেন? কারখানায় নিয়ে যান না গাড়ি —

ট্যাক্সিওয়ালার যেন প্রক্রেপ নেই। যেমন সিগারেট খাছিল তেমনই থেওে লাগলো। ভদুলোক নিজের মনে গজগজ করতে করতে অন্য ট্যাক্সির খোঁজে গেল। ট্যাক্সিওয়ালাটা গলগল করে ধোঁয়া ছেড়ে নির্বিকার দ্যুণিতৈ সামনের দিকে চেয়ে রইলো। দুনিয়ায় কত রক্তমেব লোকই যে আছে! স্বাই বলে—চল্মন। আবে, কোথায় যাবি তা বলবি তো! এখন যদি নেল্ড যেতে বলিস তো ফেরাব সময় কী হবে? ফেরাব সময় কি মিটাব উঠিয়ে হাসবে।? সব বে-আজেলে লোক। আবার কোথাও কিছ্ম নেই; বলে কিনা—মাধব কুন্ড্ম লেন চেনেন? মাধব কুন্ড্ম লেন চিনি কিনা তা জেনে তোর দরকার কী?

ট্যান্ত্রিওয়ালা আর একবান এর নিগোপেটের ধোঁরা ছেড়ে সামনের দিকে চেয়ে দিবাস্কংন দেশতে লাগত



সেদিন ঠিক সময়েই গিয়ে স্বরেন পরীক্ষা দিতে বসেছিল। হায়ার সেকেণ্ডারী পরীক্ষা। ভয়-ভয় ছিল মনে, পড়া ভালো তৈরি হম্মি। পড়তে গেলেই সব ষেন কেমন গোলমাল হয়ে যেত। পড়তে গেলেই এক্সাল ভাবনার ভিড় মাথায় এসে ঢ্কতো। স্ম্পার কথা মনে পড়তো। প্যিলির কথা মনে পড়তো। মা-মিণর কথা মনে পড়তো। মা-মিণর কথা মনে পড়তো। মান পড়তো সেই ক্রেকার নিতাই-এর কথা। বার বার কেবল মনে পড়তো মা-মিণর সেই কথাগ্লো। মা-মিণ বলেছিল, তোর যখন খুশী আসবি আমার এখানে, ব্রুকাল?

কিন্তু মামার ভয়ে সব সময় যাওয়া.হতো না। মা-মাণর ঘর থেকে বেরিয়ে আসার পরেই মামা এসে হাজির হতো। বলতো—কী জিজ্ঞেস করলে তোকে মা-মাণ?

অনেক পড়া তথনও শেষ করতে বাকি। অনেক রাত পর্যন্ত গড়তে পড়তে যথন হঠাং জ্ঞান হতো, দেখতো সামনে বই-এর পাতা খোলা রয়েছে আর সেশ্ধ্ব সেইদিনকার সেইসব কথাই ভেবে ওলৈছে। রাত্রে ঠাকুর এসে খেতে ডাকতো। জিজ্ঞেস করতো—আজ খাবে না ভাশ্বেবাব্?

সকলের খাওয়ার পর একলা-একলা গিয়ে খেতে বসতো স্বরেন। তখন রামাবাড়ির ঝ্ল-মাখা দেয়ালগ্বলো ভারো কালো হয়ে এসেছে।

र्टा वर्षावाव्य कथा मत्न श्रष्टा।

জিজ্ঞেস করতো—ঠাকুর, ব্জোবাব্বকে তো আর দেখতে পাই না, ব্জোবাব্ব বেণ্টে আছে তো?

ঠাকুর বলতো—বেক্ট আছে না তো কি মরে গেছে মরে গেলে আমাদের জনলাবে কে?

আহা! স্বরেন বলতো—না, তাই জিজ্জৈস কর্রছি, অনেক দিন দেখিনি কি না। সামনে এগজামিন আসছে তো, তাই লেখাপড়া নিয়ে ব্যস্ত থাকতে হয়।

ঠাকুর হঠাৎ চুপি চুপি জিজ্জেস করলে—আচ্ছা ভাশেনবাব, শ্নছি নাকি নিমনি একটা ট্যাপ্তি-ড্রাইভারের সংগ্র পালিয়ে গেছে?

ম্বান মাখ তুললো। বললে—তোমাকে কে বললে?

ঠাবুর বললে--স্বাই বলাবলি করছে--

-সবাই মানে কারা<sup>2</sup>

ঠানুর বললে –এই বাড়িতে যারা কাজকর্ম করছে তারা সবাই। বাইরের লোক ধাব কে এ নিয়ে কথা বলবে। পর্বলিশ এসেছিল তো, তাই সবাই দেখেছে— নামান খানার খেতে খেতে বললে—আমি কিছু জানি না। আমাকে ও-সব কথা কিছু তিন্তেস কোর না।

খানিককণ আব**ে চ্পড়াপ। ঠাকুর খানিকটা ডাল ঢেলে দিলে ভাতের ওপর।**— মাবার ডাল দিলে কেন ? আমায় সারা রাভ নোগতে হবে তা জানো?

🎮 ভরে খেলে কি রাত জাগা যায়?

— थान ना **ভा**र्भनवान् । ना त्थरल भतीत्रजो िकरव रकन?

হঠাৎ ঠাকুর কেন সদয় হলো তার ওপর তা ব্রঝতে পারলে না স্বরেন। যেন অন্য দিনের চেয়ে বেশি দরদ, বেশি দেনহ।

ঠাকুর বললে—একদিন এ-সব তো আপনাকেই দেখা-শোনা করতে হবে ভাশ্নেবাব্! আপনি তো লেখাপড়া জানা লোক, ম্যানেজারবাব্ তো আপনার মত লেখাপড়া জানেন না।

—কে তোমাকে বললে **এ-সব** কথা?

ঠাকুর বললে—শর্নিচি ভাশেনবাব্, আমি সব শর্নিচি—

স্রেন বললে—আর কী শ্ননেছো?

ঠাকুর বললে—আর কী শ্রনবো? তবে আপনি ম্যানেজার হলে আমাদের দিকে একট্ব দেখবেন ভাগ্নেবাব্।

পড়তে পড়তেও এই সব কথা কেবল মনে পড়তো স্বরেরের। ওরা সবাই জেনে গেছে। যে-কথা এতদিন শুখু মামা জানতো আর সে জানতো, এখন সেটা সবাই জেনে গেছে। হয়তো সুখদা চলে না গেলে এসব কথা উঠতও না, মা-মিণও তাকে কাছে ডেকে এমন আদর করতো না। টাউন-ইম্কুলের বাইরে অনেক ছেলের ভিড়। বড় বড় লোকের ছেলেরা গাড়ি করে এগজামিন দিতে এসেছে। সুত্রত এসেছে বোধহয়। দেবেশ? দেবেশ এসেছে নাকি? বৃকটা দ্রদ্র করছে তখনও। কারো সংগ দেখা করতেও ইচ্ছে হলো না স্বরেনের। ফেল করলে মুখ দেখাবে কী করে?

ঘণ্টা বাজতেই হলের দরজা খুলে দেওয়া হলো।

স্বরেন নম্বরটা খ্জতে খ্জতে একটার পর একটা বেণ্ডি পেরিয়ে এগিয়ে থেতে লাগলো। একেবারে ঠিক সামনের বেণ্ডে সীট পড়েছে তার। একেবারে হেড্-গার্ডের সামনে। ট্লাটার ওপর বসে একবার পেছন দিকে তাকিয়ে দেখলে। চেনা-ম্খ কয়েকটা নজরে পড়লো। ওই যে তারক রয়েছে, রবি রয়েছে। সকলেরই মুখ শ্রকিয়ে গিয়েছে।

তং করে আবার একটা ঘণ্টা পড়লো। আর সংগে সংগে গার্ডারা কোশ্চেন-পেপার দিতে লাগলো সকলকে। চারদিক চুপ। যেন এইবার রায় বেরোবে তাদের মামলার। কোশ্চেন-পেপার দেখলেই ব্রুতে পারবে জ্জ ফাঁসির হ্রুমুম দিলে, না বে-কস্বর।

স্বরেন মনে মনে ইন্টদেবতাকে সমরণ করতে লাগলো—হে মা-কালী, ষেন পাশ করতে পারি, হে মা-কালী, যেন ফেল না করি...

ঠিক সাড়ে চারটের সময় ঢং ঢং করে ঘণ্টা পড়তেই স্বরেন খাতা থেকে মুখ তুলে চাইলে। ঘাড়-পিঠ তথন বেশ ব্যথা করছে। গার্ড এসে খাতা কেড়ে নিয়ে গেল। ফাউনটেন-পেনটার কালি ছিটকে সার্টের ওপর পড়েছিল। দাগ লেগে গেছে জামাটার।

বাইরে আসতেই স্ব্রেত দেখতে পেয়েছে—এই স্বরেন?
স্বরেন পেছন ফ্রিন্রে দেখলে, স্ব্রেত। গাড়ির ভেতরে বসে আছে।
স্বৃত্ত জিজ্জেস করলে—কী রকম দিলি রে?
স্বরেন বললে—ভালো নয় ভাই, তুই?
স্বৃত্ত বললে—মন্দ নয়, আমার সব জানা কোন্চেন পড়ে গেছে—
-কৈ খেকে জেনেছিলি?

স্বত বললে—আমার মাস্টারমশাই ওই 'এসে'টা করিয়ে দিয়েছিল। তারপর গাড়ির দরজাটা খুলে দিয়ে বললে—আয়, তোকে বাড়ি পে'ছিয়ে দেবা. হে'টে হে'টে যাবি কেন?

গাড়িতে উঠে স্বরেন জিজ্ঞাসা করলে—দেবেশকে দেখেছিস? দেবেশকে তো দেখতে পেলাম না। তারক, রবি স্বাইকে দেখল্ব্ম, আমার দ্ব' তিনটে বেঞ্চির পেছনে সিট্ পড়েছিল।

স্ত্রত বললে—দেবেশ এগজামিন দেবে না—

স্বরেন চমকে উঠলো, বললে—সে কী? এগজামিন দেবে না তো কী করবে? পড়া ছেড়ে দেবে?

স্বত বললে—ভাই, ওর কথাই আলাদা, ওরা বলে, এগজামিনে পাশ করলেও যখন চাকরি হবে না তখন পাশ করে কী হবে!... চল্, আমাদের বাড়ি চল্—

—না, তোদের বাড়ি এখন যাবো না।

স্বত কিছ্বতেই ছাড়তে চায় না! জোর করে সেদিন নিজের বাড়িতে নিয়ে গেল। বললে—তোর দেরি হবে না, তোকে গাড়ি করে বাড়ি পেশছিয়ে দেবো। আর ব্রধবারের আগে তো আব এগজামিন নেই—

স্বতর বাড়িতে থেতে স্রেনের তত ভালো লাগছিল না। সারাদিন এগজামিন দিয়েছে, তারপর গায়ের জামায় কালি লেগে গেছে, এ-অবস্থায় স্ব্রতদের মত শৌখীন লোকদের বাড়িতে যাওয়া যায় না।

কিন্তু স্বত্ত নাছোড়বান্দা ছেলে। সে যা চাইবে তা করবেই। কেউ তাকে ঠেকিয়ে রাখতে পারবে না।

কিন্তু বাড়ির সামনেটায় গিয়ে স্বরেন অবাক হয়ে গেল। বললে—এ কীরে তোদের বাড়ির সামনে এত গাড়ির ভিড় কেন?

স্ব্রতও জানে না কীসের ভিড়। গাড়ি থেকে নামতে নামতে বললে— কাবার বন্ধ্বা সব এসেছে বোধহয়।

সতি।ই তাই। ভেতরে গিয়ে স্বত্তত দেখলে বাবার বসবার ঘর অন্ধকার: কিন্তু দোতলার হল-ঘরটা আলোয়-আলো হয়ে গেছে। চাকর-বয় খানসামা-বাব্যদ্রি ছোটাছ্যটি করছে। নীচে থেকে কিছ্ব দেখা যায় না।

স্ত্রত নিজের পড়বার ঘরের দরজাটা খ্রালিয়ে নিয়ে বললে—আয় এইখানে বাস, বোধহয় কোনও ফরেন ডেলিগেট এসেছে—

—ফরেন ডেলিগেট মানে?

স্বত্ত বললে—আর্মেরিকা-টার্মেরিকা থেকে সব ডেলিগেট আসে তো ইণ্ডিয়ায়, তারাই হয়তো এসেছে, বাবা তাদের নেমণ্ডন্ন করেছে বাড়িতে—ওরা প্রায়ই আসে! হয়তো কক্টেলপার্টি হচ্ছে—

ওপরে তখন খ্ব গোলমাল চলছে, সারা বাড়িটাই আলোয়-আলো হয়ে গৈছে। যারা পাড়ার লোক, তারা এরকম দৃশ্য দেখতে অভ্যস্ত। তব্ পাড়ার লোকজন কিছ্ব ভিড় করেছে সেখানে। এত বড় বাড়ি, এখানে সাধারণ কোনও লোকের ঢোকবার অধিকার নেই। অথচ সাধারণ লোক হয়েও স্বরেন ঢ্কেছে। এতে যেন খানিকটা গোরববোধ আছে। সকলের চেয়ে একট্ব উচ্ হওয়া। সাধারণের মধ্যে একট্ব বিশিষ্ট হওয়া। মান্ব তো এইটেই চায়, একট্ব ক্ষমতা শ্ব্ধ্। একট্ব ক্ষমতার জন্য লোকে অকাতরে লক্ষ্ক লক্ষ্ক টাকা বিলিয়ে দেয়।

সংসারে বে'চে থেকে ওইট্কুই লাভ। নইলে তো প্র্ণাশ্লোক রায় ওকালতি করে প্রচুর টাকা জমিয়েই সন্তৃষ্ট থাকতে পারতেন। তা হলে ঘরের খেয়ে এই বনের মোষ তাড়াবার দরকারটা কী? কোথাকার কোন্ দেশ থেকে কয়েকজন লোক এসেছে, তাদের কুলশীলও জানা নয়, তাদের দামী-দামী মদ খাইয়ে কী লাভ?

না, লাভ আছে বৈকি, পাড়ার লোক, আত্মীয়স্বজন, বন্ধ্ব-বান্ধব, তোমরা সকলে দেখো, আমি তোমাদের চেরে কত বড়, তোমাদের মধ্যে আমি কত বিশিষ্ট। আমেরিকা থেকে ইন্ডিয়ায় যারা বেড়াতে এসেছে, তারা তোমাদের বাড়িতে না গিয়ে আমার বাড়িতে এসেছে।

রঘু আসতেই সূত্রত জিঞ্জেস করলে—কী রে, ক'জন সাহেব এসেছে?

রঘ্বললে—অনেক দাদাবাব্য, অনেক। সায়েন মেম-সাহেব মিলিয়ে প্রায় বারোজন। সকলে খুব মদ খাডেহ, হোটেল থেকে খানা এসেছে, খানসামা-বাব্যচিরাও এসেছে।

স্বত জি**জেস করলে** — তা আমাদের এখানে কিছু পাঠিয়ে দিতে বল্! আমরাও তো খাবো—

রঘ্য চলে যাচ্ছিল। স্ত্রত আবার জিজ্ঞেস করলে—দিদিমণি কোথায় রে? রঘ্য বললে—দিদিমণি তো ওখানেই রয়েছে, মেম-সাহেবদের সংগ্রে কথা বলছে—

বলে চলে গেল। স্বরেন বললে—তোর দিদির খ্ব স্ববিধে— স্বত জিজেন করলে—কেন?

স্বরেন বললে—তোর দিদি তো ইংরিজী ইস্কুলে পড়েছে, ভালো ইংরিজী বলতে পারে। তুই ইংরিজী ইস্কুলে পড়াল না কেন?

স্বতত বললৈ—আমি তো প্রথমে দিদির মত ইংরিজী ইস্কুলেই ভাতি হয়েছিল,ম. তারপব বাবা আমাকে সেখান থেকে ছাড়িয়ে এবে গুরিয়েশীল-অ্যাকাড়েমিতে ভাতি করিয়ে দিলে।

**~কেন** ?

—বাবা যে ইস্ক্লের সেকেটারী হতে চাইলে। নিজেব ছেলে ইস্ক্লে না পড়লে ভোটে দাঁড়াবে কী করে? তাই আমি লরেটো ছেড়ে এখানে ভর্তি হল্ম —

প্রাংশলাকবাব্র সেই-ই হলো উন্নতিব শ্রেন্। প্রথমে ভোটে দাঁড়িয়ে সেরেন্টারি, তারপর পাড়ার সার্বজনীন দ্র্গাপ্রশোর প্রেসিডেণ্ট তারপর মণ্ডল কংগ্রেস। মণ্ডল কংগ্রেস থেকে একেবারে এ-আই-সি-সি। ধাপে ধাপে পর্না শেলাকবাব্র কেবল ওপর দিকে উঠেছেন আর খ্যাতি, প্রতিপত্তি, প্রতিষ্ঠা বেড়েছে তার। তারপরে একেবারে মিনিস্টার হযে সর্বোচ্চ ধাপে পে'চিছেন। এখন সকাল থেকে লোক আসে নানা প্রয়োজনে-অপ্রয়োজনে। আর যতক্ষণ না শোবার ঘরে ঘ্রমাতে যান ততক্ষণ লোক লেগে থাকে পেছনে। কেউ আসে শ্রেদ্ কুশল। জিজ্ঞেস করতে, কেউ আসে বাসের পারমিট নিতে, কেউ চাকরি, কেউ চাকরির প্রমোশন। মোট কথা, একটা-না-একটা ব্যাপার লেগেই আছে তাদের।

স্রেন বেশ ভালো করে দুটো বাড়িকে মিলিয়ে দেখছিল। তুলনাম্লক বিচার করে দেখে এট্কু শ্ধু ব্রেছিল যে মাধব কৃত্ লেনের বাড়িতে যেটা সাত্য, এই স্কীয়া স্থীটের বাড়িতে সেটা মিথ্যে। মাধব কুত্ লেনের বাড়িতে এমন করে মদ খাওয়ার কথা কল্পনাও করতে পারবে না কেউ। অথচ এখানে

ওটা কত সহজ। সত্য কি তবে দ্'রকম? একই মান্ষের প্থিবীতে দ্টো সত্য কী করে থাকে? যেমন স্ব একটা, সত্যও তো তেমনি একটা হওয়া উচিত!

খাওয়া-দাওয়ার পর স্বরেন চলে আসছিল, তখন বোধহয় ওদের পার্টিটা ভাঙলো। ওপর থেকে তখন সবাই নিচেয় নেমে আসছে। স্বরেন দেখলে অনেকগ্বলো সাহেব হাসতে হাসতে, কথা বলতে বলতে নেমে আসছে। সঙ্গে কয়েকজন মেমসাহেবও আছে। তাদের মধ্যে প্রণাশ্লোকবাব্ত কথা বলতে বলতে নামছেন।

স্বরত আর স্বরেন ঘরের ভেতর থেকে জানালা দিয়ে দেখতে লাগলো। হঠাৎ নজরে পড়লো, একজন সাহেব পমিলির সঙ্গে একমনে গল্প করতে করতে নামছে। তারা দ্ব'জনে যেন দল-ছাড়া। ওদিকে জন্য স্বাই ততক্ষণ এগিয়ে বাগান পেরিয়ে রাশ্তার দিকে চলেছে।

সিশিড়র নিচেয় একটা অন্ধকার মতন। সেখানে দাঁড়িয়ে সাহেবটা তথনও পর্মিলির সঙ্গো গলপ করছে একমনে। সমানে গড়-গড় করে ইংরিজ্ঞী কথা বলে চলেছে পর্মিলি। কোনও দিকে খেয়াল নেই পর্মিলির আর সাহেবটার! কথাগ্রলো ব্রুতে পারলে না স্বরেন। স্বরেনও ব্রুতে পারলে না, স্বুততও ব্রুতে পারলে না। হঠাৎ একটা কাণ্ড হলো।

হঠাৎ সাহেবটা পমিলিকে জড়িয়ে ধরলে। দ্বাহাতে। তারপর পমিলির ওপরে আকণ্ঠ চুম্ খেতে লাগলা। স্বেরনের সমস্ত শ্বীর থর-থর করে কাপতে লাগলা। সে স্বত্তর দিকে চেম্নে দেখলে। স্ব্রতও সেদিকে একদ্ন্তে চেম্নে আছে।

স্রেন বললে—সাহেবটা ও কী কবছে রে? তোর দিদিকে যে চুম্ খাচ্ছে— স্বতর চোখ-ম্ব কান বোধহয় তখন গরম হয়ে গেছে রাগে। বললে— গাঁড়া, আমি স্কাউন্ড্রেলটাকে দেখাচ্ছি মভা। ভেনেছে কেউ দেখতে পাচ্ছে না—

স,রেন স্বতর হাত দ্টো ধরে ফেললে। বললে—চূপ কব ভাই, সাহেবটার গারে খ্ব জোর। ও তোকে মেরে ফেলতে পারে।

স্ত্রত আর একট্ হলেই দরজার খিল খলে সামনে ঝাপিরে গড়তো।
কিন্তু তার আগেই সাহেবটা পমি।লকে ছেড়ে দিরেছে। ছেড়ে দিরে বাগানের
দৈকে এগিয়ে গেল। তার বন্ধ্র দল তখন সবাই গাড়িতে উঠছে। কেউ কেউ
গাড়িয়ে দাড়িয়ে সিগারেট টানছে। প্রণ্যশোকবাব্ব তাদের সপো গলপ করছেন।
ব্ব খ্লী মেজাজ। হয়তো ভবিষ্যতে আমেরিকায় যাবেন, তার রাস্তা তৈরি
দরে রাখছেন।

সাহেবটা চলে যেতেই স্বত্ত দরজা খুলে বেরিয়ে এল।

–প্রমিল !

পর্মিল জানতে পারেনি যে স্বরত পাশের ঘরেই আছে। স্বরতকে দেখে যন চমকে উঠলো।

তুই সাহেবটাকে চুম বাচ্ছিল কেন?

পমিলি ততক্ষণে নিজেকে সামলে নিয়েছে। বললে তোর কী তাতে? খর্মেছি বেশ করেছি। তোকে সর্দারি করতে কে বলেছে?

স্বেত বললে—তুই ভাবছিস কেউ দেখেনি? এই স্বরেন সাক্ষী আছে।

এও দেখেছে—

বলে পেছনে ফির্নে ভাকলে—এই স্ব্রেন, এদিকে আয় তো—

স্বরেনের সমস্ত শরীর তখন ভয়ে হিম হয়ে গেছে, এই ক'দিন আগে একটা কান্ড করে গেছে সে, আবার আজকে একটা কেলেৎকারী-কান্ড করবে নাকি!

—আয়, এগিয়ে আয়! ল্বকিয়ে আছিস কেন, বেরিয়ে আয়!

আন্তে আন্তে জড়সড় পায়ে স্বরেন বেরিয়ে এল। যেন তাকে বধ করতে কেউ খাঁড়া নিয়ে দাঁড়িয়ে আছে।

স্বত বললে—এই তো, স্বেনও দেখেছে তুই সাহেবটাকে চুম্ থাচ্ছিল— পর্মিলর কিন্তু লম্জা নেই। একেবারে সোজা সামনে এগিয়ে এল। স্বেনের সামনে এসে দাঁড়ালো। স্বেনের দিকে মুখ রেখেই জিজ্ঞেস করলে— কী দেখেছ ত্মি?

স্বরেন বোকার মতম চুপ করে রইলো। পমিলি আবার বললে—বলো কী দেখেছ? স্বত্রত এগিয়ে এসে স্বরেনকে বাঁচিয়ে দিলে।

বললে—শ্ধ্ব ও কেন, আমিও তো দেখেছি—তোর লংজা করে না আবার কথা বলতে? তুই কি ভেবেছিস তুই কলেজে পড়িস বলে আমার চেরে বেশি ব্রিকা?

পর্মিলিও পেছ-পা হবার মেয়ে নয়। বললে—হ্যাঁ, আমি বেশি ব্রিঝ। চুম্ খেলে দোষটা কী? চুম্ তো সবাই সবাইকে খেতে পারে। সিনেমায় চুম্ খেতে দেখিসনি তুই?

স্ত্রত বললে—চুম্ খাওয়া ভাল কি মন্দ তা তুই আমাকে শেখাবি নাকি? এখন যদি বাবাকে আমি বলে দিই তখন তোর কী হবে?

—বল্না, বল্বাবাকে। বাবা আমাকে কিছ্ছ বলবে না— সূত্রত বললে—আছো আমি যাচিছ, গিয়ে বলছি সব বাবাকে—

যলৈ সত্যিই স্ক্রত বারান্দা পেরিয়ে বাগানটার দিকে চলে গেল । স্ক্রেনও তার সংগে সংগে পালিয়ে যেতে চাইছিল । হঠাৎ পমিলি তার হাতখানা ধরে ফেললে । বললে—তুমি কোথায় পালাচ্ছো ?

চম কে উঠেছে স্বরেন। বললে—আমি যাই, আমাকে ছেড়ে দাও। তামি এখানে আসতৃম না। স্বত্ত আমাকে জোর করে এ-বাড়িতে নিয়ে এল। তোমাদের মধ্যে ঝগড়া হচ্ছে, তার মধ্যে আমাকে কেন টানছো?

পমিলি বললে—আমি জানি তুমি কী জন্যে আমাদের বাড়িতে আসো— সুরেন বললে—সতিয় বলছি বিশ্বাস করো, আমি আসতে চাইনি এই জনোই, কিণ্ডু সুত্রত আমাকে টেনে নিয়ে এল—

কথার মধ্যিখানেই থামিয়ে দিয়ে পার্মাল বললে—কিণ্ডু আজকে আমাদের বাড়িতে আদেরিকানদের পার্টি আছে, তা তৃমি জানতে না বলতে চাও?

স্বরেন বললে—সতিা বলছি আমি জানতুম না—

প্রমিলি বললে—তাহলে এগজামিনেশনের পরে বাড়ি না গিয়ে এখানে এলে কেন? তোমার বাড়ির লোকরা ভাববে না?

স্বরেন বললে—আমার জন্যে ব্যাড়িতে ভাববার কেউ নেই— —কেউ নেই মানে? স্বরেন বললে—আমাদের নিজেদের বাড়িই নেই—

—মা-বাবা? ভাই-বোন?

স্বরেন বললে—কেউ নেই। শ্ব্ধ্ একজন মামা আছে। মামা যে-বাড়িতে চাকরি করে আমি সেই বাড়িতেই খাই থাকি—

এবার পমিলির কী হলো কে জানে, পমিলি স্বরেনের হাত ছেড়ে দিলে। ছেড়ে দিতেই স্বরেন চলে যাচ্ছিল।

পামাল আবার ভাকলে—শোনো—

কিন্তু ততক্ষণে ওদিক থেকে স্বব্রত আর তার বাবা হঠাৎ **भटम** পড়েছে। পুণ্যশেলাক রায় খুব হাঁফাচ্ছেন তখন। সন্ধ্যেবেলাটা খুবই ঝঞ্চাটে কেটেছে। আমেরিকান ডেলিগেটদের নিয়ে অনেকক্ষণ তোয়াজ করতে হয়েছে। ফরেনাররা ইণ্ডিয়ার গেস্ট হয়ে এসেছে, তাদের খাতির না করলে চলবে কেন? তা ছাড়া নিজের কেরিয়ার আছে। আমেরিকার প্রিয়-পাত্র হতে গেলে তাদের খাতির করাই বৃদ্ধিমানের কাজ! প্রতিদানে একদিন ভারাও আবার আমাকে নিমন্ত্রণ করে খাতির করবে। জীবন যত জটিল হয়ে উঠেছে রাজনীতিও তো তত জটিল হয়ে উঠেছে। আগে সোজাসর্বাজ বিটিশের বিরুদেধ বিযোদগার করলেই রাজনীতিক হওয়া যেত। পেট্রিয়ট বলে নাম কেনা যেত। এখন দিনকাল বদলে গেছে। এখন ঘরে ঘরে তোমার শত্র। এখন পার্টিতে পার্টিতে শত্র্তা। একট্ব অপয়শ হলেই অপোজিশান-পার্টি তোমার হাঁড়ি হাটে ভেণ্গে দেবে। তাছাড়া, ভোটাররাও আর সে-রকম নেই। এখন ভোটাররা চালাক হয়ে গেছে। তারাও বর্ণার ছিটেফেটা চায়। তা না দিলেই অন্য দলে গিয়ে জ্বটবে। আবার পাঁচ বছর পরে যখন ভোট হবে তখনকার কথা ভেবে চলতে হয়। এখন রাজনীতি করা অনেক শক্ত হয়ে গেছে।

মনটা বড় বিষিয়ে ছিল পর্ণ্যশোকবাব্র । বিষিয়ে তো থাকবেই। ছোটবেলা থেকে ক্রেরার করবার ঝে'ক্। এই এত বছরের চেন্টার ফলে এখন তব্ একট্র মাথা তুলে দাঁড়িয়েছেন। কিন্তু তব্ শান্তি নেই মনে। চারদিকে শাহ্রা ওত পেতে আছে, কখন মিনিস্ট্রি কেড়ে নিতে পারবে। অথচ তারই মধ্যে হাসতে হবে, লেকচার দিতে হবে, স্টেটমেন্ট দিতে হবে। এ্যাসেমব্লিতে কোন্টেনের উত্তর দিতে হবে। তার ওপর আছে পার্টি। এই আজকে স্থেমন পার্টি হলো।

—কী হয়েছে? —এ কে?

স্বত বললে—এ আমার বন্ধ্ব বাবা, সেই যে বলেছিল্বম তোমাকে— প্রাদেলাকবাব্ব চাইলেন স্বরেনের দিকে—

—তুমি স্বতর সংগে পড়ো? ওরিয়েন্টাল অ্যাকাডেমীর ছাত্র?

স্বরেন মাথা নিচু করে বললে—হত্যা—

—কেমন পরীক্ষা হলো তোমার?

**म**्रत्न वनल—ভालाः रला ना—

<del>\_ কেন</del> ?

স্বত বললে—না বাবা, ও খ্ব ভালো রেজান্ট করবে। ও মুখে ওইরকম বলছে—

স্রেন বললে—আমার দেরি হয়ে গেছে, আমি আসি—

**—যাবে** ?

স্বরেন বললে—আমি থেতে দেরি করলে মামা আবার ভাববে—
—তুমি তো ওই মাধব কুন্ডু লেনের চৌধ্রীদের বাড়িতে থাকো?
স্বরেন বললে—হণ্যা—

—ভালো, ভালো। চৌধ্রীদের কর্তা তো মারা গেছেন, এখন কে আছেন তাঁর?

ঠিক এই প্রশ্নই বহুদিন আগেও একদিন তিনি করেছিলেন। সেই একই ধরনের প্রশ্ন। খুব হাসিম্খ। খুব প্রসন্নচিত্ত। একট্ব আগেই তার নিজের মেরের চরিত্রে যে-ঘটনা ঘটে গেছে, তা তার কানে গেলেও যেন তাঁর রাগ করতে নেই।

স্ত্রত বললে—বাবা. দিদিকে তুমি জিজ্ঞেস করো, আমি ঠিক বলেছি কি না—

পর্ণাশেলাকবাব্ সে-ধার দিয়েও গেলেন না। বললেন—সে পরে হবে— বলে স্বেরনকে বললেন—তুমি এসো, তোমার সঙ্গে একটা কথা আছে— এসো আমার সঙ্গে—

পুণ্যশ্লোকবাব্ কথাটা বলে আগে আগে চলতে লাগলেন, আর পেছনে স্বরেন। প্রাশ্লোকবাব্ তার নিজের সেই ঘরে গিয়ে বসলেন। নিজের চেয়ারটার।

বললেন—বোস—

স্বরেন সামনের একটা চেরারে বসলো। চারিদিকের দেরালে ছবি।
দেশের নাম-করা সব বড় বড় লোক। সি. আর. দাস, মহাত্মা শান্ধী,
মতিলাল নেহর্। কে নেই? সবাই যেন হাঁ করে দেখছেন স্বরেনের দিকে।
যেন বলছেন—কার সামনে তুমি বসে আছ তা জানো? উনিও আমাদের মত
একজন মহাপ্রর্থ। ওঁর মৃত্যুর পরে উনিও আমাদের মত ছবি হয়ে
সকলের বাড়ির দেওয়ালে গিয়ে উঠবেন।

—তুমি কোন দলে?

भूरतेन এकारे, ভ্যাবাচাকা খেয়ে গেল। ব্यক্তে পারলে না প্রশ্নটা। বললে—আন্তের?

প্রাণেলাকবাব্ বেশ মিহি করে আবার বললেন--তুমি কোনও দলেটলে আছ নাকি?

স্বরেন বললে—আমি তো কোনও দলে নেই...

পর্ণ্যশেলাকবাবর বললেন—না, আমি বলছি, আজকাল তো আবার দেশে দলাদলি শরর হয়ে গেছে। আমাদের সময় এ-সব দল-টল ছিল না। আমরা শর্ধ জানতাম মহাত্মাজীকে। আমরা শর্ধ জানতে চাইতুম কেমন করে বিটিশ-গভর্শমেন্টকৈ দেশ থেকে তাড়াতে হবে। কিন্তু এখন তো আর সে-সব নেই। এখন আবার আর এক দল উঠেছে, তারা আমাদের তাড়াতে চাইছে, ফো আমরা কেউ না, যেন আমরা দেশের জন্যে কিছ্, করিনি, যেন আমরা দেশের জন্যে কিছ্, ভাবি না—

স্রেন চুপ করে রইলো। কিছ্ম উত্তর দিলে না। প্রাণেলাকবাব্য বললেন—তুমি সেই সব দল-টলে নেই তো? স্বেন বললে—না, আমি কোনও দলে নেই— —না, থেকো না। তুমি ছেলেমান্ব বলেই তোমায় বলছি। এই বয়েসটাই বড় বিপশ্জনক বয়েস। এই বয়েসেই যত গণ্ডগোল ঘটে, খ্ব সাবধানে থাকবে! তোমাদের পাড়াতে, যে-পাড়ার ছেলেদের সংগ মেলামেশা করো, তাদের বোঝাবে যে, আমরাই ব্রিটিশদের তাড়িয়েছি, স্বতরাং আমানের ষেটা পাওনা সেটা তাদের দেওয়া উচিত—আমরাও তো দেশের শ্ভাকাশ্কী—

স্রেন এর উত্তরে কী বলবে ব্ঝতে পারলো না। শ্ব্ব চুপ করে রইলো। প্রেদেশাকবাব্ বললেন—এবার যাও তুমি, তোমার অনেক দেরি হয়ে গেল—

भ्रद्रान উঠলো।

পর্ণাশ্লোকবাব্ আবার বললেন—তাহলে কথাগ্রলো মনে রেখো, ব্রুবলে ? সব সমর কথাগ্রলো তোমাদের মনে রাখা উচিত। লেখাপড়া অবশ্য করবে, কিল্তু এ-সব কথাও তোমাদের ভাবা উচিত। কারণ তোমরাও তো একদিন বড় হবে, বড় হয়ে তোমরাই তো আবার দেশের কর্ণধার হবে। তখন তোমাদের সব জিনিস ব্রুবে-সুজে কাজ করতে হবে—

তারপর একট্র থেমে বললেন—যাও, কিন্তু যাবে ক্বীদে? স্বরেন বললে—হেন্টেই চলে যাবো, কিংবা ট্রামে—

– না, হে\*টে ষেতে হবে না।

বলে ড্রাইভাবকে ডাকলেন। তারপর ড্রাইভার জাসতেই তাকে বলে দিলেন স্বরেনকে মাধব কুণ্ড্র লেনের বাড়িতে পে°ছিয়ে দিতে।

স্বরেন নমস্কার করে ঘরের বাইরে এসে দাঁড়ালো। বাইরেই স্বরত দাঁড়িয়ে-

কাছে এসে বললে—কী রে, বাবা কী বললে তোকে? ততক্ষণে ড্রাইভার তাগাদা দিলে। বললে—আসনুন বাবু—

আর কথা বলবার সময় হলো না। স্বরেন গিয়ে গাড়িতে উঠলো। স্বরেন চলন্ত গাড়িটা থেকে বাড়িটার দিকে চেয়ে দেখলে। কিন্তু পর্মিলিকে আর ক্রুপথাও দেখা গেল না। আন্তে আন্তে গাড়িটা বাগান পেরিয়ে রাস্তায় গিয়ে পড়লো। তারপর উধর্বন্বাসে ছ্রুটতে লাগলো উত্তর দিক বরাবর—



এমনি করেই প্রত্যহের জীবন গড়িয়ে গড়িয়ে একদিন মহাজীবনে গিয়ে তা ঠেকে! সব মানুষই এমনি করে এগিয়ে চলে। এমনি করেই পৃথিবী আপন কক্ষ-পথে ঘুরে বেড়ায়। ঘুরতে ঘুরতে আবার হয়তো একদিন কখন আপনার গতিপথকে অস্বীকার করে উল্কা হয়ে অন্য পথে মোড় ফেরে। তখন হয় বিশ্বব।

কিন্তু মামারই যেন যত যন্ত্রা।

মামা বলেন—তোকে নিয়ে তো মহা মুশকিল হলো। তোকে যত মানুষ করতে চাই, ততই তুই অব্বাহয়ে উঠিস। কিন্তু আমি তো আর পার্রাছ

সত্যিই সব কিছ্ তখন বদলে গেছে স্বেনের চোখে। স্কুল পেরিয়ে

বৃহৎ পৃথিবীর মুখোমুখি দাঁড়ানো। সে এক মহা বিশ্লবই বটে। স্বৃত্ততি তখন নেই। সে একদিন আমেরিকা চলে গেল। এক কলেজেই পড়তো স্বরেনের সংশা। কিন্তু আর তার সংশা দেখা হলো না। আগের দিন শুধু একবার দেখা করতে এসেছিল। আমি চলে যাছিছ রে—

স্বরেন আবক হয়ে গিয়েছিল। বললে—কোথায়? স্বত বললে—আমেরিকায়—

কলেজে পড়তে পড়তে আর্মেরিকায় চলে যাওয়ার ঘটনা সচরাচর দেখা ষায় না। কত দ্রে চলে যাবে স্বত। কত কত দ্রে। সেখানে গিয়ে স্বত কী করবে সেটা বড় কথা নয়। দ্রে চলে যেতে পারবে, সেটাই বড়।

- —ক'দিন লাগবে সেখানে যেতে?
- —পাঁচ ছ'দিন, মাঝে ল'ডনে একদিন থাকবো—

পাঁচ দিন! পাঁচ দিনে আমেরিকা। বড় লোকের ছেলে স্ব্রত। কেমন করে বাইরে বাবার চান্স পেলে সে, তা আর জানবার কৌত্হল হয়নি তার সেদিন। প্ল্যান্লোকবাব্বর ছেলে আমেরিকা যাবে না তো যাবে কে?

স্বরেন জিজেস করেছিল-সেখানে গিয়ে কী পড়বি?

কী পড়বে স্বত্ত তা নিজেও জানে না। জ্বানবার হয়তো দরকারই নেই তার।

স্বত্ত বললে—তা জানি না। বাবা পাঠিয়ে দিচ্ছে, আমিও যাচ্ছি—
তারপর একট্ থেমে বললে—আর তা ছাড়া বাবার ওপরে তো আর কথা
বলা চলে না। বাবা যা ভালো ব্ৰেছে তাই-ই করছে—

তা সত্যিই একদিন স্ব্রত ইন্ডিয়া ছেড়ে স্দ্র্র বিদেশে চলে গেল। প্রথম দিনটা খ্র খারাপ লেগেছিল স্বেরনের। ভারি মনটা খারাপ হয়ে গিয়েছিল। এতদিন ধরে স্বত্তর সংশা ভাব, এতদিন ধরে একসংশা একই ইম্কুলে পড়ে এসেছে এখন একট্-একট্ ফাঁকা লাগবে বৈকি!

আর তারপর মাধব কুণ্ডু লেনের বাড়িটারও যেন আর সে মোহ ছিল না আগেকার মত। সেই প্রথম-প্রথম স্থান থাকবার সময় খুব ভালো লাগতো। মা-মাণ ডাকতো, বোশেখ মাসের ব্রত করবার সময় নতুন ধ্বতি দিয়েছিল পরতে। আর তারপর সেই স্থাদা একদিন কোথার নির্দেদশ হয়ে গেল! যেন সব কিছ্ব বদলে গেল তারপর থেকে!

সেদিন মামা ডাকলে—কী রে, কোথায় থাকিস সারাদিন? তোর তো আর দেখাই পাওয়া যায় না—

স্বরেন বললে—আমি তো শ্বং কলেজে যাই আর বাড়িতে আসি— —বাড়িতে আসি? কাল কোথায় ছিলি? কাল সুশ্বোবেলা?

স্বরেন বললে—আমার এক বন্ধ্র বাড়িতে গিয়েছিল্ম—

—কেবল বন্ধ্ব আর বন্ধ্ব! বন্ধ্ব বাড়িতে গেলে কি বারোটা হাত গন্ধায়? কে তোর বন্ধ্ব শ্রনি?

স্বরেন বললে—স্বত। স্বত রায়, আমার সণ্গে পড়তো—

—তোদের সংগে তো অনেকেই পড়ে, তাদের সকলের বাড়িতে যাস তুই? তারা কী রকম ছেলে? বড়োলোক?

স্বরেন বললে—হণ্যা, খ্ব বড়োলোক। তার বাবা মিনিস্টার— —মিনিস্টার? প্রাণেলাক রায় নাকি? স্বরেন বললে—হ্যাঁ, তারই ছেলে—সে কালকে আমেরিকা চলে গেল কিনা—

—আরে তাই বল, আমাদের উকীলবাব্র ছেলে! সে-ই তোর সঞ্জে পড়তো?

স্বরেন অবাক হয়ে গেল। বললে—উকীল না, উকীল না, মিনিস্টার—

ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—আরে ওই হলো। এই প্রণার্টেলাক রায়ই তো ছিল আমাদের এস্টেটের উকীল। যাকে বলে এ্যাড্ভোকেট। কত টাকা আমাদের খেয়েছে।

कथाणे भूदत्रत्नत्र ভाला नागला ना।

ভূপতি ভাদন্ড়ী বললে—আমাদের এস্টেটের কাজে কতবার চৌধনুরীবাবনুর কাছে ধরনা দিয়েছে। আমার এই কাছারি-ঘরে এসে কতদিন চৌধনুরীবাবনুর জন্যে হা-পিত্যেস করে বসে থেকেছে—

স্বরেন বললে—কিন্তু আমি তো কোনওদিন দেখিনি—

—আরে তুই দেখাব কী করে? তুই তখন কোথায়? তুই তখন জন্মাসইনি! সেকি আজকের কথা!

স্বরেন বললে—আমাকে তাই জিজ্ঞেস করছিলেন প্রণ্যশ্লোকবাব্য—

- —কী জি**ভ্রেস করছিলেন**?
- —জিজ্জেস কর্রাছলেন এখন এ-ব্যাড়িতে কে-কে আছে!
- जिए अत्र कर्ता इंटलन नाकि? जुरे की वर्लाल?

স্বরেন বললে—আমি বলল্ম যে চৌধ্রীবাব্র এক বিধবা মেয়ে ছাড়া আর কেউ নেই!

ভূপতি ভাদ্বড়ী চুপ করে র**ইলো**।

वलल— ा ग्रांत छेकीलवाव, की वललन?

भ्रात्तन वलल-किছ्य वललनं ना। भ्राप्त भ्रानालन।

—তা তো শনেবেনই। কথা বলবার কি আর তার এখন সময় আছে। এখন হয়তো আর চিনতেই পারবেন না।

স্বেন বললে—তার ছেলে আমেরিকায় চলে গেল কাল—

-গৈল কেন? কী করতে?

স্বেন বললে-পড়তে-

- —কী পড়তে?
- —তা জানি না। স্বত্ত নিজেও জানে না।

ভূপতি ভাদ্মড়ী বললে—তা তো জানবেই না। জানবার তো আর দরকার নেই। এখন তো কাউকে জানলেই বিপদ। তা তুই পরিচার দিলিনে কেন?

স্বরেন বললে--পরিচয় তো দিল্ম ! বলল্ম, আমার মামা চৌধ্রীবাড়ির এস্টেট-ম্যানেজার—

—তা চিনতে পারলেন আমাকে?

भ्राद्धन वलाल-करे, जा एज किन्द्र वलालन ना-

ভূপতি ভাদন্ড়ী বললে—হ্ম্। তা কেন বলবেন! তা বললে যে নিজে ছোট হয়ে যাবেন!

তারপর একট্ব থেমে বললে—আমার সকলকে চেনা হয়ে গেছে, ব্রুবলি ? সকলকে চেনা হয়ে গেছে। সাধ করে কি আর এখন কাউকে বিশ্বাস করিনে? আগে করতুম। এখন দেখছি সব ঝুটো! তুই যত ভালোই হোস, সবাই তোকে বোকা বলবে। আর একটা বাঁকা হ', দেখাব সবাই তোকে ভান্ত করবে. মানবে, সবাই তোকে সাঁচ্চা লোক বলবে—

তারপর বোধহয় নিজেই ব্রুমতে পারে, এ-সব ভারি-ভারি কথা ভাশেনটা ব্রুমবে না। ওকে বলা বৃ্ধা।

বলে—যাক, এ-সব কথা তো বলা বৃথা। বড় হয়ে যখন ঠেকবি তখন আমার মতন শিখবি। এসব কি আর কাউকে ধরে-বে'ধে শেখানো যায়, এ আপনিই শিক্ষা হয়, সংসারের চাপে পড়ে লোক আপনিই শেখে—

বলে যেন বিরক্ত হয়েই মামা আবার ঘর থেকে বাইরে চলে যায়। স্বরেন ব্রুতে পারে মামাও যেন তার মত কোনও অশান্তিতে ছটফট করছে। অথচ মামার যে কাঁসের অশান্তি তা ব্রুতে পারে না স্বরেন। মামার তো কোনও সংগাঁও নেই, কোনও বংধ্বও নেই। বলতে গেলে মামার কেউই নেই। এই সমস্ত সম্পত্তিটিই যেন মামাব সব। এই সমস্ত কিছুই যেন মামার নিজের। এব তদারকি, এর তদাবির করতেই যেন মামার সোয়াগিত।

ভূপতি তাদ্বড়ী ঘর পেকে চলে যাবার পরও স্বরেন মামার দিকে অনেকক্ষণ চেয়ে দেখতে লাগলো।

মনে পড়লো সারতব কথা। সারতর পেলনটা ছাড়বার কথা ছিল রাত সাডে দশ্টার সময়। সারেনের ইচ্ছে ছিল থাবার আগে দমদমের এয়ারপোর্টে গিরেন শেষ বারের মত দেখা করে আসবে।

সুব্রতকেও বলোছল সে-কথা।

স্বত বলেছিল—তুই এয়ারপোর্টে যাবি?

সুরেন বলেছিল-গৈলে হয়-

স্বত ব্লেছিল—তাহলে এক কাজ কর না, আমাদের বাড়িতে তুই চলে। আয় না রাত্তির বেলা।

—তারপর ?

স্ব্রত বর্লোছল—তারপর আমার গাড়িতেই তুই যাবি। আবার গাতি যখন ফিরবে, তখন সেই গাড়িতেই ফিরে আর্সাব—

—িকন্তু তোদের গাড়িতে অন্য লোক থাকবে না?

স্ত্রত বললে—আমার গাড়িতে আর কে থাকবে, আমি একলাই যাবো— —তোর বাবা?

भ्रद्वे वललि—ना, वावा यात्व ना—

স্বরেন বললে—তাহলে এক কাজ কর না। আমার বাড়ির সামনে দিয়েই তো যাবে. আমি মাধব কুণ্ডু লেনের মোড়ে দাঁড়িয়ে থাকবো, আমাকে ডুলে নিস। তুই ক'টার সময় বাডি থেকে কেরোবি?

স্ত্রত বললে—তোর বাড়ির সামনে আমি ঠিক রাত ন'টার সময় হাজিব হবো। তোকে রাস্তার মোডে দাড়াতে হবে না, তুই খেয়েদেযে বাড়িতেই তৈর হয়ে থাকিস—

তা ঠিক সেই কথাই হয়েছিল সাৱতৰ সংগো। সিনা কেই চৰই সাংক্ষা তৈরী ছিল।

ঠালুবকে আৰু পেকেই ভাতের তাগাদা দিয়ে বেখেছিল সারেন।

ভাতটা নামতেই ঠাকুর ভাকতে এল। বললে—খেতে আসন্ন ভাশেনবাব—

অথচ এমন যে হবে তা কল্পনাও করতে পারেনি স্করেন। নতুন একটা সার্ট, নতুন একটা ট্রাউজার বার করে পরে নির্মোছল। মাধব কুন্ডু লেনের বাড়িটা তখন ঝিমিয়ে এসেছে। মা-মণির খাবার নিয়ে ধনঞ্জয় ভেতরে লে গিয়েছে। ভূপতি ভাদ্বড়ীও সকাল সকাল খেয়ে নিয়েছে।

স্বরেন গেটের কাছে যেতেই বাহাদ্বর সিং সেলাম করলে। স্বরেন বললে—বাহাদ্বর, আমি এখন একট্ব বেরোব— বাহাদ্বর সিং বললে—বহুং খ্ব হুজ্বর—

—ফিরে আসতে আমার এই ধরো সাড়ে এগারোটা বাজবে। আমি সেই শমদমায় যাচ্ছি, গাড়িতে যাবো গাড়িতে আসবো, তুমি যেন আবার গেট ছড়ে কোথাও যেও না।

বাহাদ্র সিং বললে—নেহি হুজুর—নেহি যায়ে গা—

—হ'্যা, খ্ব সাবধান। একবার তোমার গাঞ্চিলতিতে স্থাদা দিদিমণি শালিয়ে গিয়েছিল। আবার যেন কিছু বিপদ না হয়—

বাহাদ্বর সিং-এর সঙ্গে অনেকক্ষণ ধরে এমনি কথা হতে লাগলো। —িদন-কাল বড় খারাপ হয়ে গেছে। দুনিয়া বদলে গেছে। এখন কাউকেই বিশ্বাস করা উচিত নয়। খুব মন দিয়ে পাহারা দেবে। বুঝলে?

হঠাং বাইরে এসে স্বত্তদের গাড়িটা থামলো। গাড়ির ভেতর থেকে স্বত্ত ডাকলে—এই চলে আয়—

স্বরেন বাইরে বেরোতেই বাহাদ্রর সিং শব্দ করে দরজাটা বন্ধ করে দিলে।

কিম্তু গাড়ির কাছে গিয়েই স্বরেন অবাক হয়ে গেল।

স্ত্রত গাড়ির দরজাটা খুলে দিয়ে বললে—আয়, এদিকে আয়—

ভেতরে ঢ্কতে গিয়ে প্রেন দেখলে স্বত একলা নয়। স্বতর দিদি পমিলিও বসে আছে পাশে।

স্রেনের মুখের ভাব দেখে স্ত্রত বললে—দিদি ছাড়লে না, তাই দিদি-াকেও নিয়ে এল্ম। —ওকে তুই বাড়িতে পেণছে দিস ফেরবার সময়, ুরালি—

ঘটনাটা যেমন আকৃষ্মিক তেমনি বিদ্যান্তিকর। সে-অবস্থায় পড়লে সন্য মানুষ কী করতো তা কম্পেনাও করতে পারা যায় না। বিশেষ করে ্রেনের মত নির্বিরোধী লোক। সংসারে যারা নির্বিরোধী তাদের ওপরেই ্যাধহয় যত বিরোধের চাপ পড়ে। এমন হবে জানলে সে কি একগাড়িতে থতে রাজী হতো? আর কীসের দরকার তার এয়ার-পোর্টে যাবার? সে ক কখনও শেলন দেখেনি? আব শেলন যদি না-ই দেখে থাকে তো সে তো যে-কোন একদিন দমদমে গিয়ে দেখে আসতে পারতো। কেন সে স্বত্তর সঙ্গে যাবার কথা দিলে?

—কীরে, কথা বর্লাছস না কেন, উত্তর দে?

এতক্ষণে যেন খেয়াল হলো স্বরেনের। বললে—কীসের উত্তর? কী

স্বত বললে—প্রমিল কী বলছে শ্বনতে পাচ্ছিস না?

**—কী** ?

এতক্ষণে স্বরেন মুখ ফিরিয়ে দেখলে পমিলির দিকে।

পর্মিল হাসতে হাসতে বললে—তুমি অত আড়ম্ট হয়ে বসে আছ কেন? স্বরেন সহজ হয়ে গাড়ির সিটের গায়ে হেলান দিলে। বললে—কই, না তো, আমি তো ঠিক ভালো করেই বসে আছি—

পর্মিল হেসে উঠলো। স্বততও হাসলো। দ্ব'জনের আওয়াজে স্বরেন আরো আড়ন্ট হয়ে উঠলো।

তারপর সহজ হবার আপ্রাণ চেষ্টায় বললে—তুই চলে যাচ্ছিস, আমার আর কেউ কথা বলবার মত লোক রইলো না কলকাতায়।

স্বত বললে—দেখছিস পার্মাল, স্বরেনটা কেমন সেণ্টিমেন্টাল।

পর্মিল বললে—তুমি তো দেখছি লাইফে উন্নতি করতে পারবে না স্বরেন—

স্বত্ত বললে—ও এখনও জানে না বে, জীবনের গোড়া থেকে শেষ পর্যশ্ত স্বটা কেবল স্ট্রাগ্ল—চক্ষ্বলম্জা করলেই তাকে পশ্তাতে হবে—

স্বত্তর মূখ থেকে এ-কথাগ্রলো শ্রনে সেদিন স্বরেন খ্ব অবাক হয়ে গিয়েছিল। আগেও অনেক রকম উল্টো-পাল্টা কথা বলেছে স্বত্ত, কিন্তু এমন করে পমিলির সামনে তাকে কখনই ছোট করেনি।

গাড়িটা তথন বেলগাছিয়ার বিজ পেরিরে পুর দিকে এগিয়ে চলেছে। ঝাপসা অন্ধকারের মধ্যে বহ্নিতগর্লো তথন খ্র ছিয়মাণ হয়ে দাঁড়িয়ে আছে। গাড়িটা একবার একটা ঝাঁকুনি দিলে। স্বরেন নিজেকে সামনে নিয়ে আবার সোজা হয়ে বসলো। আর একট্ব হলেই সে ওদের গায়ের ওপর ঢলে পড়তো।

—দ্যাখ্, একটা কথা মনে রাখিস, এই প্রথিবীতে কেউ কারো নয়। কারোর জন্যে যদি একট্ন চোথের জল ফেললি তো গেলি! এখানে কেউ কারো সেন্টিমেন্টের ধার ধারে না।

স্বরেনের ভাল লাগছিল না। বললে—ও-সব কথা থাক—

স্বত্ত বললে—ওসব কথা থাকবে কেন? যা বলছি ভালো করে শোন। আমি চলে যাচ্ছি, তথন তোকে সামলাবার আর কে রইলো? কলকাতার মান্য-গ্লো কথন কার সর্বনাশ করতে পারবে দিনরাত তারা সেই ভাবনাই তো ভাবছে—

পমিলি স্বরেনের দিকে চেয়ে বললে—কেন, আমাদের বাড়িতে তুমি আর আসবে না?

স্বরেন কথাটার মানে বোঝবার জন্যে পর্মিলর দিকে অবাক হয়ে চাইলে। চেয়েই আবার চোখ দ্বটো অন্যদিকে ফিরিয়ে নিলে।

স্ত্রত বললে—দেখছিস তো তোর কথা শ্নে কি-রকম লম্জা পেয়ে গেল ও—

পমিলি বললে—না না, আমি বাজে কথা বলছি না। তুমি এসো আমাদের বাড়িতে মাঝে মাঝে—

স্বরেন কী বলবে ব্রুতে পারলে না। স্বত্ত না-থাকলে স্বরেন যে কোন্ স্ত ধরে ওদের বাড়ি যাবে তা ওর মাথায় এল না।

—আসিস, ব্ঝলি, আমাদের বাড়ি ছাড়া তোর যাবারও জায়গা নেই।

তারপর দিদির দিকে মুখ ফিরিয়ে স্বত বললে—জানিস পার্মাল, ও একটা অম্ভূত ছেলে। আমি ছাড়া আর কোথাও আর কারোর সঙ্গে মিশতে পারে না—

পর্মিল বললে—তা হলে সারা দিন কী করো?

স্বত্তই ওর হয়ে জবাব দিলে। বললে—সারাদিন কলেজ করার পর নিজের বাড়িতে ঘরের দরজা বন্ধ করে বসে থাকে।

-- भएजा, नाकि भूधा वरे मार्थ मिरा वरम थारका रकवन?

সূত্রত বললে—আরে না। কেবল ভাবে—

—কী ভাবে ?

স্বত বললে—এই আকাশ-পাতাল!

—আকাশ-পাতাল মানে? আকাশ-পাতাল কী এত ভাববার আছে? আমি তো একলা বেশিক্ষণ বসে থাকতেই পারি না।

সাৱত বললে—আমিও তো তাই। কিন্তু ও পারে—

পমিলি স্বরেনের চিব্রকটা হাত দিয়ে ঘ্রিরেয়ে নিজের দিকে টেনে নিয়ে এসে বললে—কী, তুমি সহিত্যই চ্বপ করে আকাশ-পাতাল ভাবো নাকি স্সত্যি?

স্বরেন নিজের ম্থটা পমিলির হাত থেকে ছাড়িয়ে নিয়ে বললে— তোমরা কী পেয়েছ আমাকে, আমাকে কি পাগল পেয়েছ নাকি?

স্বরেনের ম্থের ভাব দেখে স্বতত হেসে উঠলো, পর্মিলও হেসে উঠল।

স্বরেন বললে—তোমাদের কি অন্য কথা নেই কিছ্ব আর?

স্বত বললে—তুই রাগ করছিস কেন?

স্রেন বললে—রাগ করলম কোথায়? মান্য এক-একটা নেচার নিয়ে জন্মার, আমার নেচারের জন্যে কি আমি দায়ী? আমি একলা-একলা আকাশ-পাতাল ভাববো না তো কী করবো? কোথায় যাবো? কার কাছে যাবো? মানুষের মত কি মানুষ আছে কলকাতায়?

—কেন, কলকাতার লক্ষ্ণ লক্ষ্ণ মানুষ কি স্বাই জানোয়ার, আর একলা তুই-ই মানুষ? সব মানুষ যদি একরকমই হবে তো তোরই কি এ প্রথিবীতে বাঁচতে ইচ্ছে করবে?

স্বেন চুপ করে রইলো। কোনও উত্তর দিল না।

স্ত্রত আবার বললে—সকলকে নিষেই আমাদের বাঁচতে হবে রে! এ-প্রথিবী যেমন তোর প্রথিবী, তেমনি তাদেরও তো প্রথিবী!

স্বরেন হঠাৎ বাধা দিয়ে বললে—কিণ্ডু এক-একজন কেন আরাম করে থাকবে, আর এক-একজন কেন কল্ট পাবে? তাদেরও তো আরাম করবার অধিকার আছে!

—কে? কার কথা বলছিস তুই? ত্ই কি প্র্ণবাব্র কথা বলছিস? প্র্ণবাব তোকে এইসব কথা শিখিয়েছে।

भ्रवा वनाम- जारा ?

স্রেন সে-কথার উত্তর দা দিয়ে বললে—কিন্তু তুই যে-দেশে যাচ্ছিস, সেখানে কি সব লোকই আরাম করছে? সেখানেও তো কন্ট-পাওয়া লোক আছে— স্বত বললে—সে যথন সেখানে যাবো তখন দেখতে পাবো— স্বরেন বললে—কিন্তু সেখানে না গিয়েও সেখানকার লোকের লেখা বই পড়েই তো আমি সব জেনে গেছি—

—কী জেনে গেছিস?

স্বরেন বললে—সেখানেও অনেক মান্বের স্বখ নেই—

স্বত বললে—স্থের কথা আলাদা! আমার বাবা তো বড়লোক, আমরা বড়লোকের সম্তান। বাবার টাকার শেষ নেই, তার ওপর আমার বাবা মিনিস্টার, আমার বাবাই কি সূথে আছে. না আমরাই সূথে আছি?

স্রেন অবাক হয়ে চেয়ে রইলো স্বতর ম্থের দিকে!

তারপর খানিক থেমে বললে—তোদের আবার কীসের কন্ট?

স্বত হাসতে হাসতে বললে—তুই আমাদের কতট্বকু জানিস?

—তার মানে?

সরত পমিলির দিকে চাইলে! বললে—দেখছিস পমিলি, আমাদের সম্বন্ধে বাইরের লোকের কী ধারণা? আরে, তুই যদি আমাদের ভেতরের কথা জানতিস, তাহলে তোরও মন খারাপ হয়ে যেত—

স্বরেন ব্রুতে পারলে, ও-সব ব্যাপার নিয়ে আর বেশি কথা বাড়ানো ভাল নয়। আরো ব্রুতে পারলে যে, বাইরে থেকে ষেট্কু দেখা যায় সেটাই স্বট্কু নয়।

স্বত হঠাৎ হেসে উঠলো। বললে—মিছিমিছি মন খারাপ করে বেড়াসনি। তোর বাড়িতে কোন্ এক ব্ড়োবাব্কে দেখে তোর কণ্ট হয়, তোর বাড়িতে কোন্ এক স্খদা না কে. তার জন্যেও তোর দৃঃখ হয়, এ-রকম মন নিয়ে কি প্রিবীতে বাঁচা যায়?

—স্থদা? স্থদা তোমার কে?

স্কোনের হয়ে স্বতই জবাব দিলে। বললে—সে ওর সাত-কুলের কেউ না. তব, তার জন্যেই ওর মাথাব্যথা।

—তার মানে? তুমি তাকে ভালোবেসে ফেলেছিলে নাকি?

এবারও স্বরেনের হরে স্বরত জবাব দিলে। বললে—আরে না। সে মেয়েটা একটা ছেলের সঙ্গে বাড়ি থেকে পালিয়ে গেছে. তার জন্যে স্বরেনের যত দঃখ—

প্রমিলি এবার সোজা হয়ে উঠে বসলো। বললে—কেন, পালিয়ে গেছে কেন?

স্ত্রত বললে—প্রেম করলে স্থেরনের সপ্পে, আর পালিয়ে যাবার বেলায় গেল অন্য ছেলের স্থেগ, ওই রকমই তো হয়।

স্বরেন প্রতিবাদ করে উঠলো। প্রমিলির দিকে চেয়ে বললে—না না. তুমি বিশ্বাস কোব না. আমি কারোব সংগ্য প্রেম করিন। ভাহা মিথ্যে কথা। সে আমাব বোনের মত! আব তা ছাড়া সে আমাকে ভালো-চোখেও দেখতো না, আমাকে দিনরাত খোটা দিত—

—ংোঁটা দিত মানে?

স্বরেন বললে—সে আমাকে ও-বাড়ি থেকে তাড়িয়ে দিতে চাইতো। সে চাইতো না যে আমি ও-বাড়িতে থাকি।

--কেন ?

স্বরেন বললে—সে অনেক কথা। সে-কথা বলতে অনেক সময় লাগবে— পর্মিল বললে—বলো না, শ্বনি—

স্বত্তত বাধা দিয়ে বললে—আরে না পমিলি, তা নয়, একদিন সে স্বরেনের গলা জড়িয়ে ধরে চুমু খেরেছিল—

স্রেন বলতে গেল-না, মিথ্যে কথা; তা নয়—

কিন্তু ওদিকে ততক্ষণে এয়ার-পেটে এসে গেছে। এয়ার-পোর্টের লাল-লাল আলোগুলো চোখের সামনে জবলছে।



রাত্রের এরার-পোর্টের এমন একটা শক্তি আছে যা সহজে সকলকে এক মুহুতে একাকার করে দেয়। সবাই আলাদা আলাদা, আবার সবাই-ই একক। সকলে মিলে যেন একটা অথণ্ড মানুষ হয়ে একটা ছাদের তলায় জড়ো হয়েছে। সবাই দরের যাত্রী। সবাই একটা অনিশ্চিত রোমাণ্ডের ছে।য়া লেগে নেশাগ্রুত হয়ে আছে।

স্বত্ত যখন চ্বকলো, সংগে সংগে সেও যেন স্বরেন আর পমিলির থেকে বিচ্ছিন্ন হয়ে গেল। তার অন্য ভাবনা, অন্য দায়িত্ব। স্বরেন আর পমিলির কথা যেন তার আব ভাববার দরকার নেই। আমি চললাম, আর তোমরা রইলে। আমার স্থ-দ্বঃখ আশা-আকাষ্কার সংগে তোমাদের স্থ-দ্বঃখ-আশা-আকাষ্কার আর কোনও যোগ রইলো না। এবার তোমাদের আমাকে ভূলে যাবার পালা।

## —এখানে বোস।

এতক্ষণে যেন স্রেনের সংবিৎ ফিরে এল। একটা গদি-আঁটা সোফার ওপর বসে পড়েছে পমিলি। বব্ করা চুলগুলো ঝাঁকানি দিয়ে নেড়ে নিয়ে নিজের হ্যান্ডব্যাগের ভেতরে হাত চুকিয়ে কী বার করছে। তারপর অনেক চেন্টার পর একটা লিপন্টিক্ বার করলে। সেটা নিয়ে ঠোঁটে ব্লোতে লাগলো, আর ব্যাগে আঁটা আয়নায় নিজের মূখ দেখতে লাগলো।

—কই, বসলে না? স্বতর আসতে এখন দেরি আছে।

স্রেন বসে পড়লো। তারপর ঘড়ির দিকে তাকিয়ে বললে—কিণ্তু পেলন ছাড়তে তো আর বেশি টাইম নেই. সাড়ে দশটা বাজতে তো আর কুড়ি মিনিট নাত্র বাকি--

—শ্লেন কি সব সময়ে ঠিক টাইমে ছাড়ে?

সংবেন জার কি বলবে! বলবার কিছ্ খাজে পেল না।

হঠাৎ এক সময়ে পমিলি বললে—স্থদা কে?

স্রেন কথাটা শ্নে অবাক হয়ে গেল। এখনও মনে করে রেখেছে নাকি কথাটা।

পমিলি আবার বললে—তোমার নিজের কেউ হয়?

স্বরেন জিজ্ঞেস করলে—স্থেদার কথা জেনে তোমার কি লাভ?

প্রমিল বললে—লাভ আর কী, কিছ্ই লাভ নেই। কিন্তু তোমাকে দেখলে বোঝার কোনও উপায় নেই যে পেটে পেটে তোমার এত রস!

স্বরেন বললে—আমার কিন্তু সতিাই কোনও দোষ ছিল না—

—বা রে, আমি কি তাই বলেছি না কি? চুম্ব খাওয়া কি দোষের? স্বেরন চমকে উঠলো। বললে—স্বতর কথাটাই তুমি বিশ্বাস করলে? অথচ জীবনে কেউ অ।মাকে ভালবাসেনি, আমিও কাউকে ভালবাসিনি—

পর্মিল হাসতে লাগলো। বললে—কে ওসব কথা তোমায় জিজ্ঞেস করেছে? স্কেন বললে—না. তুমি হয়তো ভাবছো আমি অন্য ছেলেদের মত— আমি তা মোটেই নই। জানো, আমি যে-বাড়িতে থাকি সেখানেও আমার আপন বলতে কেউ নেই—

-কেন, তোমার মামা?

স্বরেন বললে—মামাও আমার আপন নয়—

—তার মানে ? তোমার মামা নিজের মামা নয় ?

স্বরেন বললে—না, নিজেরই মামা বটে, কিল্ডু মামাও নিজের স্বার্থের কথাই বেশি ভাবে, আমার ভাল-মন্দের কথা বেশি ভাবে না—

—কেন, তোমার মামার তো আর কেউ নেই!

স্বরেন বললে—নিজের কেউ নেই বলেই আমাকে কলকাতায় নিয়ে এসেছে, নিয়ে এসে আমার লেখাপড়ার খরচ যোগাচ্ছে। আসলে মামা চায় চৌধ্রীদের সম্পত্তি আমাকে দিয়ে গ্রাস করাতে—

—তোমাকে দিয়ে? কী রকম করে?

স্বরেন বললে—সে অনেক কথা, সে বলতে গেলে অনেক সময় লাগবে, এখানে এইট্বুকু সময়ে বলা যাবে না—আর তো মাত্র কুড়ি মিনিট আছে— পমিলি বললে—না না, বলো শ্বনি, ভেরি ইণ্টাবেস্টিং,তো—

—কিন্তু সে শ্নতে কি তোমার ভাল লাগবে? আমাদের মত গরীব লোকদের কথা তোমার শ্নতে খারাপ লাগবে। আর তা ছাড়া—

পমিन বললে—তাছাড়া কী? थाমলে কেন, বলো?

সুরেন বললে—তাছাড়া, সে-সব কথা তুমি বুঝবেও না—

পর্মিল বললে—খ্ব ব্রুবেন, এমন কিছু শন্ত সাবজেক্ট নয় সেটা—বলো।
স্রেন চেয়ে দেখলে পর্মিলর দিকে। পর্মিল যেন সহান্ভূতিতে নরম
হয়ে এসেছে খ্ব। চারদিকে যাত্রীদের ভিড়। মাঝে মাঝে লাউড স্পীকারের
অস্পন্ট ঘোষণা। রাত হয়ে গেছে অনেক। হয়তো মামা জানতেও পারছে না,
সে এখানে বাড়ি ছেড়ে চলে এসেছে, মা-মণির কাছ থেকে যে-স্নেহ পেয়ে
সে কৃতার্থ হয়ে গিয়েছিল, এই পর্মিলির কাছেও, এই পর্মিলর গলার স্ব্রেও
যেন সেই স্নেহের আমেজ।

শ্বনতে শ্বনতে পমিলি হঠাৎ বললে—তারপর?

স্বরেন বললে—তারপর আর তাকে পাওয়া গেল না—

- পাওয়া গেল না মানে?

স্বরেন বললে—মানে তাকে সরাবার জন্যেই আমার মামা সেই লোকটাকে টাকা দেয়।

—তা স্থেদাকে সরিয়ে দিয়ে তোমার মামার লাভ কী?

স রেন বললে--মা-মণির অত সম্পত্তি সব নিজে গ্রাস করবে বলে!

—কিম্তু মামা অত সম্পত্তি কার জন্যে গ্রাস করবে? কে আছে তোমার মামার?

স্বরেন বলগে-কেন? মামা আছে, আমি আছি-

পমিলি বললে—তাহলে তুমি আপত্তি করছো কেন? তোমারই তো লাভ হবৈ তাতে?

স্বেন বললে—কিণ্তু আমি মনে করি সেটা অন্যায়। অন্যায় ভাবে অন্য লোকের সম্পত্তি নিয়ে নেওয়া কি ভালো? আসলে তো ও-সম্পত্তি স্ব্থদারই পাওয়া উচিত। স্ব্থদাই ছোটবেলা থেকে ও-বাড়িতে মান্য হয়েছে, মা-মণি স্ব্থদাকে ছোটবেলা থেকে নিজের মেয়ের মত করে মান্য করেছে—

—কিন্তু ধরো, এখন যদি তোমার মা-মণি হঠাৎ মারা ষায়, তখন ও-সব কে পাবে?

সুরেন বললে—অত সব আমি ভেবে দেখিন।

পমিলি বললে—তাহলে তুমি যদি সবই জানো তাহলে মা-মণিকে সব বলে দিলেই পারো—

স্রেন বললে—তা তো পারি, তাহলে মা-মণি যদি সব শ্রনে মামাকে তাড়িয়ে দেয়, তখন কোথায় যাবো আমি? তাহলে যে আমার কলকাতায় থাকা বাধ হয়ে যাবে, আমার লেখাপড়ার খরচ কে দেবে?

পমিলি বললে—আমরা দেবো—

—তোমরা ? তোমরা মানে ?

পার্মাল বললে--আমরা মানে আমি।

—তুমি? তুমি দেবে?

পর্মিল বললৈ—কেন, আমি দিতে পারি না?

স্বরেন বললে—কিণ্ডু তুমি কেন দিতে যাবে? আর তোমার কাছ থেকে আমি কোনও সাহায্য নিতে যাবোই বা কেন? তুমি আমার কে?

পমিলি হাসতে লাগলো আবার। বললে—কেন, কারো চ্যারিটি নিলে ভোমার আত্মসম্মানে বাধবে? তা যদি বাধে তো ধার হিসেবেই নিও! যখন ভোমার সামর্থা হবে তখন না-হয় ফেরত দিও—

স্রেন অবাক হয়ে গেল পর্মিলির কথা শ্নে। এ-রকম কথা পর্মিলির মুখ থেকে শ্নেবে তা তো সে আশা করতে পারেনি। খানিকক্ষণ অবাক হয়ে চেয়ে কিলো সে পর্মিলির মুখের দিকে।

পমিলি বললে—অমন করে আমার দিকে চেয়ে দেখছ কী?

স্বরেন বললে—সত্যিই তুমি দেবে?

পমিলি বললে—সত্যি না তো মিথ্যে? মাসে মাসে কটা টাকা দিতে আমার কী? আমি তো কত টাকাই মাসে-মাসে বাজে থরচে ওড়াই। আর তার জনো আমায় কাউকে কৈফিয়তও দিতে হবে না—

স্রেন অভিভূতের মতো চেয়ে রইলো পমিলির দিকে। প্রেয়-মান্য হলে পমিলির হাত দ্বটো সে কৃতজ্ঞতায় জড়িয়ে ধরতো। কিন্তু পমিলি কী ভাববে তাই ভেবে সে চপ করে রইলো।

পরে বললে—আচ্ছা, কেন তুমি দিতে যাবে? তোমার কীসের প্রার্থ আমাকে টাকা দেওয়ায়? আমাকে সাহাষ্য করায়?

প**র্মাল বললে**—আরে. এ তো মহা ম্মাকল, লোকে পরকে টাকা ধার দেয় না ?

সারেন বললে—সাতাই, আর কিছা নয়?

পমিলি বললে—আর কী হতে যাবে? তুমি ভেবেছ আমি তোমাকে

ভালবেসে ফেলেছি? দ্বে, আমি ভালো-কালো বাসি না কাউকে। ও-সব আমার আসে না। তুমি তাই করো। তুমি মা-মণিকে গিয়ে সব বলে দাও, তুমি যা কিছ্ জেনেছ, যা-কিছ্ শুনেছ সব বলে দাও—

স্বরেন তখনও অন্যমনস্ক হয়ে আছে। যেন তার কানে তখনও কোনও কথা যাচ্ছে না। সে যেন পমিলির পাশে বসে অন্য এক রাজ্যে চলে গেছে।

रठा९ भूरत्रन भीर्भावत आरता कार्ष्ट एच'रव वमरता।

কিন্তু যা বলতে যাচ্ছিল তা আর বলা হলো না। হঠাৎ স্বৃত্তত হন্তদন্ত হয়ে এসে হাজির। হাঁফাচ্ছে তথন সে।

বললে—মহা মুশকিল হয়েছে. ইমিগ্রেশন-অফিসাররা জনালিয়ে খেলে একেবারে। খালি সন্দেহ করে. ভাবে আমি বৃঝি স্পাই, কেবল আমার ফটোর সংগ্র আমার মুখের চেহারা মিলিয়ে দেখে—

পমিলি বললৈ—কাস্টমস্-এর ঝামেলা মিটেছে তোর?

স্বত বললে—এইবার মিটবে—স্টকেস্ একেবারে তছনছ করে ফেলেছে, আবার সব নতুন করে গৃছিয়ে রেখে এলাম—

স্রেন বললে—আর কত দেরি?

স্বত বললে—শেলন একটার আগে আর ছাড়ছে না। তোর দেরি হয়ে যাবে, তোরা বরং দ্ব'জনে চলে যা—ড্রাইভারকেও আটকে রেখেছি—

স্বরেন পমিলির মুখের দিকে চাইলে।

প্রমিলি বললে—তাহলে বাবাকে একটা বরং টেলিফোন করে দিই, বাবা হয়তো দেরি হলে ভাববে—

স্বত্ত বললে—বাবা কি আর এখন বাড়িতে আছে? কংগ্রেস-ভবনের মীটিং করছে হয়তো—

পমিলি বললে—তাহলে তুই থাক, আমরা চলি, গিয়ে একটা চিঠি ড্রপ্ করে দিস্ তুই—

म्तुत्वर्ज वनात्म—**जारात्म मृत्यनात्क जूरे उत्र वा**फ़िर्ड नामिस्त पिन्न—



এরার-পোর্ট থেকে গাড়িটা যখন দমদমের রাস্তায় পড়লো তখন বেশ রাত হয়েছে। পেছনে পাশাপাশি দ্ব'জনে বসে ছিল। গাড়িটা চলছে, কিন্তু সারোনের মনটা কেবল একটা জায়গায় গিয়ে থমকে দাঁড়িয়ে ছিল। কেবল মনে হচ্ছিল, কোথাও যেন একটা কাঁটা বি'ধে আছে মনের খাঁজে। ভাবতে গেলেই কাঁটাটা খচা খচা করে বি'ধছে।

প্রিমাল হঠাৎ বললে—স,ত্রতর জনে তোমার মনটা পারাপ হয়ে গেছে ব্যবিং?

হঠাৎ একটা ধ্যক্কা লেগে আবার বাস্তব জগতে ফিরে এল স্ক্রেন। বললে— না হ্যাঁ—

তারপর ভাল করে সামলে নিয়ে বললে—অনেকদিন এক সংখ্যে এক ইন্কুলে পড়েছি তো. তাই। এতকাল মেলামেশা যা-কিছু করেছি সবই তো স্বৃত্তঞ্ সংখ্যেই। মনুবত চলে গেলে একট্ব একট্ব ফাঁকা তো লাগবেই। —তোমার আর কোনও বন্ধ্ব নেই?

স্বরেন বললে—আর একজন আছে। সে স্বতকে পছন্দ করে না। আমি যে স্বতর সংগ্য মেলামেশা করি সেটাও সে চায় না।

**—কে সে?** 

স্করেন বললে—তার নাম দেবেশ—সে কমিউনিস্ট—

—কমিউনিস্ট মানে?

স্বরেন অবাক হয়ে গেল—বললে—কমিউনিস্ট মানে জানো না? আমার সংগ ঠাট্টা করছো? বড়লোকদের দেখতে পারে না। তোমরা বড়লোক বলে সে আমাকে তোমাদের সংগে মিশতে দিতে চায় না। আমি তোমাদের বাড়ি বাই বলে সে ঠাট্টা করে আমাকে।

—ঠাট্রা করে কেন<sup>়</sup> ঠাট্রা করার কি আছে?

স্বরেন বললে—তার ধারণা, আমি স্বার্থের জন্যে স্বরতর সংশ্যে মিশি—বড়লোকদের সংশ্য মিশলে তো অনেকেরই স্বার্থ-সিশ্ধি হয়! ওদের ধারণা সবাই বৃথি ওদেরই মতন! আমি কিশ্তু সতি্য বলছি, কোনও উদ্দেশ্য নিয়ে মিশি না স্বরতর সংশ্য। স্বরত আমার সংশ্য মিশতো বলেই আমি ওর সংশ্য মিশতুম। আমি তোমাদের বাড়িতে কিছ্বদিন না গেলে ও নিজে এসে আমাকে নিয়ে যেত। তুমি ঠিক জানো না, ও আমাকে কত ভালোবাসে।

তারপর একট্ব থেমে দম নিয়ে আবার বলতে লাগলো—অথচ আমার সংগ্র মিশে ওরও কোনও স্বার্থই নেই। আমি লেখাপড়াতেও খ্ব ভাল ছেলে নই যে আমার সংগ্র মিশে ওর কিছু স্ববিধে হবে।

পমিলি বললে—স্বত আমার নিজের ভাই বলে বলছি না ও সিত্যিই ভালো। আমরা সব সময়ে ঝগড়া করি বটে, কিন্তু আমার ভাইকে তো তামার চেয়ে ভালো করে আর কেউ জানে না।

স্বরেন বললে—তা তো বটেই—

পমিলি বললে—কিন্তু তোমার বদি কখনও দরকার হয় তো তুমি এসো আমাদের বাড়িতে, এই তোমাকে বলে রাখছি—

স্বরেন বললে—আমার আর কীসেরই বা দরকার পড়বে—

পর্মিল বসলে—কেন, টাকার দরকারও তো পড়তে পারে তোমার—

—টাকা!

কথাটা শানে যেন কেমন বিশ্বাস করতে ইচ্ছে হলো না স্বরেনের। ভাল কবে সোজাস্বজি চাইলে পমিলির মুখের দিকে। বললে—টাকার দরকার হলে ডুমি দেবে ?

প্রিম न বললে—হ্যাঁ দেবে। এখন তোমার টাকাব দরকার আছে?

সাবেন কী বলবে ব্যুক্তে পারলে না। তারপর একট্ ভেবে নিয়ে বললে—
টাকার দবকাব কার নেই বলো না! টাকার দরকার তো সকলের। টাকার জনোই
সবাই দেড়িঝাঁপ করছে সংসারে। টাকার জন্যে মানাষ এমন কাজ নেই যা করতে
পারে না।

—ভার **মানে** ?

সংগ্রেন বললে—সব কথা তোমাকে বলা যায় না! নইলে শ্রেন তুমি অবাক হিম যেতে!

-नान ना, ननाउ क्या कि

স্বরেন বললে—আমার নিজের মামার ব্যাপার। নিজের মামা হলে কী হবে, তার যে ব্যবহার আমি দেখেছি তা আমারই বিশ্বাস করতে ইচ্ছে হয় না। সেইটে শোনার পর থেকে আমার নিজের ওপরেই ঘেলা ধরে গেছে, জানো—আমার নিজেকেও আর বিশ্বাস করতে ভরসা হয় না। আমরা সত্যিই দিন-দিন খারাপ হয়ে যাচ্ছি, সমস্ত জাতটাই খারাপ হয়ে যাচ্ছে—

পমিলি বললে—ও-সব থাক, তোমার মামার ব্যাপারটা বলো— সুরেন বললে—সে-সব না-ই বা শুনলে!

—ना, তব্ राला भानि!

স্বরেন বললে—অত যখন পীড়াপীড়ি করছো, তা হলে বলি—আমার মামা যে-কাজ করছে তা পশ্তেও করে না। আমার মামা টাকার লোভে একটা মেয়েকে বিক্তি করে দিয়েছে!

—মেয়ে বিক্রি করে দিয়েছে? নিজের মেয়ে?

স্বরেন বললে—নিজের মেয়ে না-ই বা হলো, কিন্তু মেয়ে তো! তার বাপ-মা থাক আর না-ই থাক, তারও তো প্রাণ বলে একটা জিনিস আছে!

--- (प्रायाणे कि ? नाम की ? भूथना ? यात कथा जीम वर्नाष्ट्रात ?

স্বরেন অবাক হয়ে গেল। নামটা তখনও মনে করে রেখে দিয়েছে পামিল। বললে—তুমি তো দেখছি, ঠিক মনে করে রেখে দিয়েছো? তুমি হলে কারো এমন সর্বনাশ করতে পারতে?

কথা বলতে বলতে স্বরেনের খেয়াল ছিল না। হঠাৎ রাস্তার দিকে নজর পড়তেই চমকে উঠলো।

বললে—এ কী? এ যে মাধব কুন্ডু লেন ছাড়িয়ে চলে এসেছি—আমাকে এখানে নামিয়ে দাও—নামিয়ে দাও—

সত্যিই তথন একেবারে স্ত্রতদের স্কীয়া স্ট্রীটের বাড়ির কাছাকাছি এসে গেছে প্রায়। স্বরেন বললে—কথা বলতে বলতে আমার মোটে খেয়াল ছিল না।

ড্রাইভার গাড়ি থামিয়ে দিয়েছিল। স্বরেন গাড়ির দরজা খ্লে নামতে থাচ্ছিল, কিন্তু পমিলি বললে—নামছো কেন, তোমাকে তোমার বাড়ি পেণছিয়ে দিচ্ছি—অনেক রাত হয়েছে. যাবে কী করে?

স্বরেন বললে—এইট্রকু রাস্তা আমি বেশ চলে যেতে পারবো। তোমায় ভাবতে হবে না।

পমিলি বললে—না না, তা হয় না। গাড়ি যথন রয়েছে তথন কেন মিছিমিছি হাঁটতে যাবে এতটা রাস্তা!

— oा रहाक़ — वर्ल भ्रात्वन निर्धा अफ़्रला ताम्ठाय।

পমিলি বললে—না ওঠো, এত রান্তিরে তোমায় আমি হে\*টে যেতে দেবো না। ওঠো, গাড়িতে ওঠো—

স্বরেন রাস্তায় দাঁড়িয়ে বললে—তুমি কেন পীড়াপীড়ি করছো, আমি তো বলেছি আমার কোন কণ্ট হবে না। আমি একটা রিক্সা করে না হয় চলে যাবো'খন—

পমিলি বললে—ছেলেমান্মি কোব না। যা বলছি করো, ওঠো গাড়িতে— পমিলির গলায় যেন আদেশের সরে বেক্তে উঠলো। সুরেন আর দ্বিধা করতে পারলে না। আবার গাড়িতে উঠলো। উঠতেই গাড়িটা আবার চলতে লাগলো উত্তরমুখো। স্বরেন বললে—তোমার মিছিমিছি দেরি হয়ে গেল আমার জন্যে! পার্মাল বললে—হোক দেরি, এট্বুকু দেরিতে মহাভারত অশ্বন্ধ হয়ে যাবে না। কলকাতা সহরে আজকাল রাত্তির বেলা নিরাপদ নয়—

স্বরেনের কেমন ভালো লাগলো পর্মালর এই ব্যবহারটা। স্বরতর কথা আলাদা। সে না হয় তার বন্ধ। কিন্তু পর্মাল তার কে! তাদের সঙ্গে তার অবস্থার আকাশ-পাতাল প্রডেদ! তবে কেন এতখানি স্নেহ তার মত এক দ্বস্থ ছেলের জন্যে!

- —তোমার গল্পটা কিম্তু আর একদিন **শ**্বনবো!
- **रकान् शक्य**ों ? **मृथ**मात शक्य ?

পমিলি বললে—হাাঁ। স্বত্তর মুখে জেনেছিলাম আগে। তখনই ভাল লেগেছিল! হিতসাধিনী-ব্রত করার গল্প, তোমাকে একদিন জাের করে ধরে চুম্ব খাওয়ার গল্প—

স্বরেন লজ্জায় জড়োসড়ো হয়ে রইলো কথাটা শ্বনে।

পর্মিল আবার বললে—তোমার জীবনে দেখছি বেশ অভিজ্ঞতা হয়েছে অনেক রকম!

স্বরেন বললে—বলবো সব একদিন। কিন্তু তুমি যেন আর কাউকে ওসব বোল না। কারণ স্বত ছাড়া আর কেউ ও-সব জানে না, ওকেই সব বিশ্বাস করে বলতুম। ও চলে গেল, এখন আর কথা বলবার কেউ রইলো না—

গাড়িটা ততক্ষণে মাধব কুন্ডু লেনের মোড়ে এসে পড়েছিল।

স্বরেন বললে—এইখানেই আমি নেমে যাই—

পামাল বললে—কোন বাড়িটা?

স্বরেন বললে—এই গলিটার ভেতরেই আমাদের বাড়িটা—আমি এট্বকু হেটি যেতে পারবো—

পমিলি বললে—না, তা কেন, একেবারে তোমাদের বাড়ির সামনেই তোমাকে পেণছিয়ে দিক—

অগত্যা. তাই হলো, পমিলি ড্রাইভারকে গালির ভেতরে গাড়িটা ঢোকাতে বললে। অন্ধকার ঘ্রঘ্রাট্ট চার্রাদক। বহুকালের প্রনো বনেদ? পাড়া এ-অণ্ডলের, দোকানের ঝাঁপ বন্ধ। যেট্বুকু আলো আছে রাস্তায় তা ল্যাম্প-পোন্টের। গাড়িটা তারই আলোয় পথ ঠিক করে চড়া হেডলাইট জ্বালিয়ে এ'কেবে'কে সামনের দিকে চলতে লাগলো।



চৌধুরী-বাড়ির সদরের উঠোনে কিন্তু তখন বেশ হৈ-চৈ বেশ্বে গেছে কিছ্ আগে থেকেই!

নরেশ দত্ত বেশ বনেদী হতচ্ছাড়া। ঠিক সেই দিনেই যে সে আসবে তা কে জানতো? মদের পয়সার টান পড়লেই তার টনক নড়ে। যখন আর কোথাও পয়সার সন্ধান পায় না, তখন আসে ভূপতি ভাদ্বড়ীর কাছে।

ভূপতি ভাদ্বড়ী রোজকার মত সেদিনও কাজ-কর্ম সেরে ঘ্রামিয়ে পড়েছিল।
বাইরে বাহাদ্বর সিং-এর হাঁক-ডাক শ্বনেই জেগে উঠলো।

**一(**本?

নরেশ দত্ত জবাব দিলে—আমি নরেশ দত্ত, ম্যানেজার—নরেশ াত্ত— ঘরের ভেতর থেকেই ভূপতি ভাদ্বড়ী জাবাব দিলে—আজ রাত্তিরে আর দেখা হবে না, কাল এসো, কাল সকালে।

সেই উঠোন থেকেই নরেশ দত্ত চিংকার করে উঠলো—আজই দরকার ম্যানেজার, বড় ঠ্যাকায় পড়ে এসেছি, একবার দরজাটা খোল, একটা জর্বরী দরকার আছে—

বাহাদ্বর সিং তখন গেট খ্বলে দিয়ে অপরাধীর মত একপাশে দাঁজিয়েছিল। এবার সেও নরেশ দত্তর সামনে এগিয়ে এল। বললে—হব্জব্র, আপ্চলা যাইয়ে—

নরেশ দত্ত তখন খেপে আছে। বললে—আরে বাবা, তুমি অত খেপছে। কেন? তোমার কী? তুমি তো হ্রকুমের চাকর! চেনো আমি কে? আমি নরেশ দত্ত, শ্যামবাজারের দত্তবাড়ির ছেলে, তা জানো?

নেশার জিনিস সময় মত না পেলে যে-কোনও ভদ্রলোকের মেজাজই বিগড়ে যায়, তা নরেশ দত্ত তো কোন্ছার।

ভূপতি ভাদ্বড়ী হল্ডদন্ত হয়ে তাড়াতাড়ি দরজা খুলে বাইরে বেরিয়ে এসেছে। বললে—কী হলো? ঝগড়া কীসের? কী হয়েছে, কী?

—এ্যাই যে ম্যানেজার, এই দ্যাথ না মাইরী, তোমার দারোয়ান ব্যাটা কী-রকম হয়রানি করছে। ব্যাটা গেটই খ্লতে চায় না—কেন, আমি চোর না ডাকাত? তুমি একটা ভদ্দবলোকের ছেলে, শ্যামবাভারের দত্তবাড়ির বংশধর আমি—

ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—তা তুমি আর আসবার সময় পেলে না? বেছে বেছে এই রাত্তির বেলাতেই আসতে হয়!

নরেশ দত্ত হেসে ফেললে। বললে—তুমি তো নেশা করো না ম্যানেজার, নেশা করলে ব্রুতে, নেশার কেনও সময় অসময় নেই!

ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—তা কী বলবে বলো। কী বলতে এসেছ?

নরেশ দত্ত একেবারে গলে গেল ভূপতি ভাদ্বড়ীর কথায়, বললে—আমি আর কী করতে আসবো ম্যানেজার। তোমার সঙ্গে কি আমার আন্ডা দেওয়ার সঙ্গপর্ক যে এত রাত্তিরে তে.মার ঘ্ম ভাঙিয়ে আন্ডা দেবো! আর এত রাত্তিরে কেউ আন্ডা দের?

- ाश्ल ? ाश्ल की जाउ ?

নরেশ দত্ত বললে—ওই তোমার দোষ ম্যানেজার ..

ভূপতি ভাদ্বভ়ী রেগে গেল এবার সত্যি সত্যি। বললে— তোমাকে তে, আমি বলেছি যে, আমাকে ম্যানেজার বলে ডাকবে না। এস্টেট-ম্যানেজার বলে ডাকবে। আমি চৌধ্রী বাড়ির এস্টেট-ম্যানেজার। তোমাকে তো সে-কথা কতবার বলেছি।

—আছা আছা বাবা, এস্টেট ম্যানেডার বলাল ফলি তুমি খানী হও তো তোমাকে এস্টেট-ম্যানেজার বলেই ডাকবো। কিন্তু আমাকে কিছা গোলত কিতে হবে যে—

হঠাৎ ভূপতি ভাদ্ড়ে বৈ'কে বসলো। নরেশ নন্তব ম্থে যেন কাঁসের গন্ধ .ফুলেও। বললে—ভূমি আবাব মদ থেয়েছ? —মদ? তুমি যে আমাকে অবাক করলে মাইরি! আমি মদ খাই না একথা কোন শালা তোমাকে বলেছে? খাবার মধ্যে আমি তো মদই খাই—ভাত খাই আর না-খাই, মদটাই তো আমি পেট প্রের খাই। যখন হাতের রেপ্তো ক্রিয়ে যায় তখনই শ্ব্ধ তোমাব কাছে আসি! টাকা খাকলে কখনও আমি তোমার কাছে এসেছি? ঘলো, তুমি ব্রেক হাত দিয়ে বলো?

এতক্ষণে গোলমাল শ্বনে কিছু লোক এসে দাঁড়িয়েছিল পেছনে। ভূপতি ভাদ্বড়ী তাদের দেখে তেড়ে গেল—তোরা কী দেখতে এসেছিস রে এখেনে? কী দেখতে এইচিস? বেরো, বেরো, বেরো এখেন থেকে—

দ্বথমোচন, আর দ্বখমোচনের ছেলে অর্জ্বন, তারাও নিজেদের আস্তানা ছেড়ে এসে দাঁড়িয়েছিল। রামা-বাড়ির ঠাকুরই সব চেয়ে শেষে খাওয়া-দাওয়া করে। তার খেয়ে-দেয়ে শ্বতে রোজ রাত বারোটা বাজে। সেদিন তখনও শ্বয়ে পর্ডোন। আর ব্রড়োবাব্! ব্রড়োবাব্র রাত্তিতে এমিনিতে ঘ্বমই আসে না। আওয়াজটা ব্রড়োবাব্র কানেও গিয়েছিল। সদর-গেটের দিক থেকে শব্দটা এসে ভেতর-বাড়িতেও পেণিচেছিল।

বুড়োবাবা খোঁড়াতে খোড়াঁতে এসে হাতির হয়ে দেখলে, বেশ ভিড় জমে গেছে উঠোনে। অন্ধ মানুষ, দোখে ভাল দেখতে পায় ।। তব্ব ভূপতি ভাদ্বড়ীয় গলা শ্নতে পেলে।

वलल-७ त्व. की इरस्ट त्व अथान? तक कातक वकरह?

ঠাকুর বললে—বুড়োবাবু, আর্পান কেন এখানে এলেন চাখে দেখতে পান না, হোচট খেয়ে পড়ে যাবেন যে।

— তুমি থামো। আমি জিজ্ঞেস করছি এক কথা, আর তুনি বনছো আর-এক কথা। বলি হয়েছে কী, তা তো বলবি তোরা?

দ্বথমোচন ম্বশকিল আসান করে দিলে। বললে—মানেজারবাব্ রাগারাগি করছেন, আপনি কেন ঝামেলা করতে এখেনে এসেছেন ব্রড়োবাব্!

व्राप्तावाद्य वलाल-कौ श्रास्ट जारे राजा वल् ना।

• ঠাকুর বললে—কী হয়েছে তা জেনে আপনার লাভ কী <sup>2</sup> আপনি বুড়ো মানুষ, আপনি নিজের ঘরে শুয়ে ঘুমোনগে যান্ না—

—আরে ব্জোমান্থের কি অত সহজে ঘ্রম আসে! আওয়াজের চোটে ঘ্রমই এল না বলে!

বাহাদ্রে সিং এত সব কাল্ড কিছু ব্রুবতে পাবছিল না। নরেশ দন্ত লোকটাকে সে আগেও দেখেছে। আগে যখন লোকটা আসতো তখন ধ তি-কুর্তা বেশ ফিটফাট ছিল। লোকটা ট্যাক্সি করে এসে নামতো। বাহাদ্র সিং গেট খ্লে দিয়ে সেলাম বাজাতো। কিন্তু দিনে দিনে কেমন যেন শ্রকিয়ে ষেতে লাগলো বাব্র চেহারা। ধ্তি-কুর্তা ময়লা হয়ে গেল আসতে আসত।

একদিন মাানেভারবাব; বাহাদ্র সিংকে ডেকে বলে দিয়েছিল—দেখ বাহাদ্র সিং এই বাব,টা এলে আর ভেতরে ঢুকতে দেবে না!

বাং) পুর সিং তথনই ব্রেছিল এ লোকটা সাঁচ্চা বাব্ নয়। ঝুটো। তথন পেকেই লোকটাকে দেখলে বলতো— নেহি সাব, মননেজারসে মোলাকাত্ নেহি হোগা—

কিন্তু নকেশ দত্তও নাছোড়বান্দা। দ্'একবাব দেখা না হওয়ায় ফিরে গেছে বটে, কিন্তু প্রভাগ বয়নি ঘার ফিবে গ্রাবার এসেছে। আবার গ্রানেক্রাব্যাবাক বিরম্ভ করেছে। আবার কার্কুতি-মিনতি করে কিছ্ম টাকা হাতিরে নিয়ে গেছে। প্রত্যেকবার ভূপতি ভাদন্ডী বলেছে—এইবার শেষবার কিম্তু নরেশ, আর কিম্তু কিছ্ম পাবে না, তা বলে রাখছি—

নরেশ দত্ত প্রত্যেকবারই খ্না হয়ে বলেছে—আরে হাা ম্যানেজার, এইবারই শেষবার, আর কোন্ শালা তোমার কাছে আসছে—একবার হাইকোর্টের রায়টা বেরিয়ে যাক, তখন টাকার পাহাড়ের ওপর আয়েস করে শ্রে শ্রে নাক ভাকাবো—

ভূপতি ভাদ্বড়ী বলেছে—হাইকোটের রায়ও বেরিয়েছে, আর তুমিও টাকা পেয়েছ!

নরেশ দত্ত রেগে বলেছে—কী বে বলছো তুমি ম্যানেজার, হাইকোর্টে যদি না জিতি তো স্প্রীম-কোর্ট আছে না!

ভূপতি ভাদ্ব্ড়ী বলেছে—আছে তো সবই, কিন্তু তোমার নেশা না ছাড়লে কোটি টাকা পেলেও তোমার অভাব ঘ্রচবে না, তা বলে রাখছি—

নরেশ দক্ত যাবার সময় বলে গেছে—এবার এই বদ নেশা ছেড়ে দেবো ম্যানেজার, এই তোমার পা ছ'্রে দিব্যি গালছি—

তা সতিইে ভূপতি ভাদ্বড়ীর পা ছাতে যেত নরেশ দন্ত, কিন্তু ভূপতি ভাদ্বড়ীই তাকে দ্বহাত দিয়ে ধরে বাধা দিত। বলতো—থাক্ থাকা, অত ভঙ্কি ভাল নয় হে—

নরেশ দত্ত বলতো—না না, আপনি ব্রাহ্মণ মান্য, পায়ে হাত দিলে প্নিণ্য হয়—

এই রকমই চলছিল এতদিন। এতদিন নরেশ দত্ত এলে দ্বটো-একটা টাকা দিয়েই নিরুত করেছে ভূপতি ভাদ্বড়ী। প্রত্যেকবারই ভেবেছে নরেশ দত্ত বোধহয় আর আসবে না। বাহাদ্বর সিং বোধহয় আর তাকে ঢ্বকতে দেবে না বাড়ির ভেতরে। কিন্তু প্রত্যেকবারই এক অম্ভূত উপায়ে বাড়ির ভেতরে ঢ্কেছে. আর ভূপতি ভাদ্বড়ীর কাছ থেকে টাকা আদায় করে নিয়ে গিয়েছে।

কিন্তু এইবারই হলো চরম। একেবারে এত রাত্রে কখনও আর্সেনি নরেশ দম্ভ এর আগে। আর এইবারই প্রথম জানাজানি হয়ে গেল।

বুড়োবাব; দেখলে লোকটাকে। অন্ধকারে ভাল করে দেখতে না পেলেও দেখলে। ঠাকুর দেখতে না পেলেও দেখলে। ঠাকুর দেখলে, ধনঞ্জয় দেখলে। দৃখমোচন দেখলে। অর্জুন দেখলে। দেখে কিছু ব্রুথতে পার্ক না-পার্ক, দেখতে তো পেলে নরেশ দন্তকে।

নরেশ দত্ত সকলকে দেখে যেন জাের পেয়ে গেল। বললে—ওই দ্যাথ ম্যানেজার, সবাই আমাদের দেখছে—

ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—তা দেখলো তো বয়ে গেল আমার। আমি কি ওদের ভয় করি?

नत्त्रम पख वलाल-आिय यीप वत्न पिटे?

-कौ वरम प्राय ?

নরেশ দত্ত হাসলো। বললে—তোমার মতলব সব ফাঁস করে দিই?

—আমার কী মতলব?

—তুমি মেরে-চুরির কারবার ধরেছ! ভূপতি ভাদ্যভূগী রেগে গিয়ে সামনে এগিয়ে গেল। বললে--বেরোও এখান থেকে, বেরিয়ে যাও, বদমাস কাঁহিকা, ইয়ার্কি করার জারগা পাওনি! কালীকান্ত তোমার লোক না আমার লোক? আমি তাকে চিনতাম না সে আমাকে চিনতো? কে চিনিয়ে দিলে কালীকান্তকে? তুমি মনে করেছ প্রিলশে ঘাস থার? তাদের ব্যন্ধি নেই? জানো, বেশি বাড়াবাড়ি করলে প্রিলশ ডেকে তোমার হাতে হাত-কড়া পরিয়ে দিতে পারি? বলতে বলতে ভূপতি ভাদ্বড়ী নরেশ দত্তকে একেবারে সদর-গেটের দিকে ঠেলে নিয়ে গেল।

নরেশ দন্ত বললে—রাগ করছো কেন মাইরি ম্যানেজার—

তারপর পেছনের চাকর-বাকরদের দিকে তেড়ে গেল—এ্যাই, তোরা এখানে কী দেখছিস রে? তোদের কাজকম্ম নেই? এখানে হাঁ করে কী দেখছিস? বা, বেরো, বেরিয়ে যা সব—সব চাকরি থেয়ে দেবো তোদের—যা, বাড়ির ভেতরে যা—

সবাই তাড়া খেয়ে বাড়ির ভেতরের দিকে পিছিরে যাচ্ছিল। কিন্তু ওদিকে গেটের সামনে একটা গাড়ি এসে দাঁড়াতেই সবাই অবাক হয়ে গেছে। এত রাত্রে আবার চৌধুরী বাড়ির সামনে গাড়ি এল কার?

ভূপতি ভাদ,ভূতীও অবাক হয়ে গেছে।

নরেশ দত্ত এতক্ষণে যেন একটা সাহস পেলে। জানাক, সবাই জানাক তার কথা! সবাই দেখাক ম্যানেজারের নেমকহারামী! সেও গাড়িটার দিকে চেয়ে দেখলে।

বাহাদ্বর সিং এগিয়ে গেল গেট খুলতে।

ভূপতি ভাদ্বড়ী তীক্ষা দ্ভিট দিয়ে চেয়ে চিনতে না পেরে বললে—কে রে গাড়িতে কে এল?

বাহাদ্রর সিং চিনতে পেরেছে। ভাশ্নেবাব্ গাড়ি থেকে নামছিল। কিন্তু গাড়ির ভেতরে একজন জেনানা বসে আছে!

ভূপতি ভাদ্বড়ী আর একবার জিজ্ঞেস করলে—কে বাহাদ্বর সিং? গাড়িতে কে?

বাহাদ্রর সিং বললে—ভাশেনবাব্ ঔর এক জেনানা হ্জ্রে— —জেনানা?

জেনানা শানেই সবাই চমকে উঠেছে। সবাই উৎসাক হয়ে সেই দিকে চেয়ে দেখলে। দেখলে সত্যি সত্যিই ভাগেনবাবা গাড়ি থেকে নামছে আর গাড়ির ভেতরে একজন কমবয়েসী মেয়েমানায় বসে আছে।

পমিলির অবস্থা তথন বেশ অস্বস্থিতকর। এতগুলো লোক তার দিকে তীক্ষা দ্ভিট দিয়ে দেখছে, এটা তার গায়ে এসে যেন থচ্ খচ্ করে বি'ধছিল। ছারপর এত রাত। এত রাত্রে স্বতর বন্ধ্র সংগ্যে একলা গাড়ি করে তার বাড়িতে পে'ছিয়ে দিতে এসেছে, এটাও তৃতীয় পক্ষের কাছে সন্দেহজনক।

ভূপতি ভাদ্বড়ী ভাগেনকে গাড়ি থেকৈ নামতে দেখে সোজা <mark>এগিয়ে</mark> এসেছিল।

সোঞ্চাসন্জি স্বরেনকে প্রশ্ন করে বসলো—কী রে, তুই এত রাত্তিরে কোখেকে?

স্বরেন কিছ্ম উত্তর দেবার আগেই ভূপতি ভাদ্মড়ী আবার জিজ্ঞেস করলেন— ও কে? গাড়িতে ও কে বসে আছে?

স্রেন আর কী বলবে। তব্ বললে—ও পমিলি, স্ত্রতর বোন—

বাহন্দ্রে সিং হাঁ করে সব শন্নছিল। নরেশ দত্তও অবাক হয়ে পমিলির দিকে চেয়ে দেখছিল। পেছনে আর যারা যারা ছিল, সবাই আরও এগিয়ে এসেছিল মজা দেখবার জন্যে।

ভূপতি ভাদ্বড়ী জিজেস করলে—তা এত রাত্তিরে তুই ওর সংগে কোথায় গিয়েছিলি? তোর পড়াশ্বনো নেই, যার-তার সংগে ঘ্ররে বেড়াচ্ছিস?

স্করেন সে-কথার উত্তর না দিয়ে পমিলির দিকে চেয়ে বললে—তুমি যাও এবার—

ভূপতি ভাদ্বড়ী মেয়েটির দিকে চেয়ে বললে—কোথায় নিয়ে গিয়েছিলে তুমি আমার ভাশেকে?

স্বেন বললে—স্বত আমেরিকায় গেল তাকে এয়ার-পোর্টে তুলে দিতে গিয়েছিলাম—

—তা আমাকে বলে গোঁল না কেন<sup>2</sup> আমি জানি যে, তুই তোর ঘরে ঘ্রোচ্ছিস। আমাকে তো বলে যেতে হয়!

বলে পমিলির দিকে আবার ফিরলে। বললে—তুমি যাও মা, রাত হয়ে গেছে, এত রাত্তিরে কি সোমত্ত মেয়ের বাইরে থাকা উচিত—

এবার পমিলি গাড়ি থেকে নামলো। ঝলমলে শাড়ি আর চলচলে রূপ দেখে ভূপতি ভাদ্বড়ী দ্ব'পা পিছিয়ে এল।

পমিলি ভূপতি ভাদ্বড়ীর সামনে এসে বললে—আপনি কি স্বরেনের মামা? ভূপতি ভাদ্বড়ী মেয়েটার সাহস দেখে হকচিকয়ে গেল। বললে—হ্যা—

পমিলি বললে—আপনার ভাশেনটি তো ভালো, আপনি ও-রকম কেন? ভূপতি ভাদ্ভী আরও অবাক হয়ে গেল! বললে—ও-রকম মানে? আমি কী-রকম?

পমিলি সে-কথার উত্তর না দিয়ে বললে — আমার মুখ দিয়ে নিজেব গ্রণপনা না-ই বা শ্নালেন, আমি সব জানি - আমি কিন্তু আপনাব সব কীতিকিলাপ ফাঁস করে দিতে পারি—

—কাকে কী বলছো তুমি? আমার কী কীতি কলাপ । স্বরেন ভর পেয়ে গেল। পমিলি সতিয় সতিয়ই সব বলে দেবে নাকি? মামার সামনে এগিয়ে এসে বললে—মামা, তুমি চলে এসো—

**—क्न. हल** व्यामत्वा क्न?

বলে ভূপতি ভাদ্বড়ী স্বরেনের দিকে চাইলে। বললে—তুই আমার নামে নিশ্চয়ই কিছু বলেছিস। বল, তুই কি বলেছিস? আমি কার কী করেছি থে, আমার নামে ও দোষ দেবে? আমি তোকে কলকাতায় এনে খাইয়ে পরিয়ে মানুষ করার এই ফল?

স্বেন সে-কথার উত্তর না দিয়ে পমিলির দিকে ফিরে বললে—তুমি চলে যাও পমিলি, তোমার রাত হয়ে যাবে!

পমিলি হাসতে লাগলো। যেন মজা পেয়েছে খ্ব।

বললে—আমি তো চলে যাবোই, তব্ তোমার মামাকে একবার বাজিয়ে দেশছি—

নরেশ দত্ত এতক্ষণে কাণ্ডকারখানা দেখে অতিণ্ঠ হরে উঠেছিল। অনেক -সমর মন্ট করেছে সে। তার কাছে সময় বড় দামী জিনিস। নেশার সময় নন্ট হলে নেশাখোর মান্য মাত্রেরই থারাপ লাগে।

বললে—ম্যানেজার, আমার কিন্তু দেরি হয়ে যাচ্ছে ওদিকে—

—তুমি থামো! দেখছো একটা ঝামেলা চলেছে—বলে ভূপতি ভাদ্বড়ী ধমক দিয়ে উঠলো নরেশ দত্তকে।

নরেশ দত্ত বললে—তোমার ঝামেলা থাকবেই, তা বলে আমাকে কেন আটকে রেখে দিয়েছ?

বেশি কথা না বাড়িয়ে ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—তুমি কালকে এসো, এখন আমার কথা বলবার সময় নেই।

নরেশ দত্তও কম নয়, বললে—কালকে আসবো মানে? আজকের নেশার দাম দেবে কে তাহলে? নেশার জিনিস মাগনা কে দেবে?

ভূপতি ভাদ্বড়ী বলে উঠলো—তুমি তো আচ্ছা বে-আক্লেলে লোক হে, বলছি কাল এসো; আর তব্যু তুমি ঘটঘট করছো?

नदाम पखल गना ठीएरा पिल।

বললে—তা আমি ঘটঘট করছি না তুমি ঘটঘট করছো? আমাকে টাকা দিয়ে দিলেই তো আমি চলে যাই—আমিও তো কাজের লোক, কাজ ব্রবিধ একা তোমারই, আমার কাজ থাকতে নেই!

-বাহাদ্বর সিং, বাহাদ্বর সিং--

বলে চিৎকার করে উঠলো ভূপতি ভাদ্বড়ী। এপাশ-ওপাশ চেরে দেখতে লাগলো বাহাদ্যর সিং-এর সন্ধানে।

বাহাদ্রর সিং পাশেই দাঁড়িয়ে ছিল। বললে—এই তো বাব, আমি—

ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—এই, একে গলা ধান্ধা দিয়ে ভাগিয়ে দে তো— যত সব বে-আন্ধেলে লোক আসে আমার কাছে। যা দেখতে পারি না তাই হয়েছে—

বাহাদ্বর সিং নরেশ দত্তর দিকে এগিয়ে যাচ্ছিল, কিন্তু তার আগেই নরেশ দত্ত দ্ব'ণা পেছিয়ে চিংকার বরে উঠেছে—খ্বরদার, আমার গায়ে হাত দেবে না. আমি সব ফাঁস করে দেবো, আমায় চেনো না—

ভূপতি ভাদ্মড়ী বললে—থাক, থাক বাহাদ্মর সিং, গায়ে হাত দিতে হবে না। আমি দেখছি—

বলে নরেশ দত্তকে নিয়ে ঝাড়ালে গিয়ে কী সব ফিসফিস করে বলতে লাগলো। কিন্তু নরেশ দত্তর গলা শোনা যেতে লাগলো।

সে বলতে লাগলো—না না, তা বললে শ্বনবো না ম্যানেজার, আমি টাকা না পেলে এক পা-ও নড়ছিনে। আবগারি দোকান বন্ধ হয়ে গেছে, এখন আমাকে যেমন করে হোক নেশা যোগাড় করতেই হবে, নগদ টাকা না হলে আমি উপোস করবো যে—টাকা না নিয়ে আমি এক পা-ও নড়ছিনে—

সুরেন তথন সত্যিই ভয় পেয়ে গেছে।

পমিলির কাছে গিয়ে বললে—ত্মি দাঁড়িয়ে রইলে কেন? রাত হচ্ছে, বাড়ি যাও—

পমিলি সে-কথায় কান না দিয়ে বললে—ওরা কারা?

-कारमत कथा वनरहा?

পর্মিল বললে—ওই যে উঠোনের ভেতরে দাঁড়িয়ে দেখছে?

স্বরেন বললে—ওরা এ-বাড়ির চাকর-বাকর—আর ও-পাশের ওই লোকট।

হচ্ছে বুড়োবাব্, গামছা পরা—

স্বরেন আবার বললে—ওর কথা তোমায় পরে বলবো, তুমি এখন যাও—

পামলি বললে—থাচ্ছি আমি, একট্ম দেখে নিই তোঁমাদের বাড়িটা, এই বাড়িতেই তুমি থাকো তাহলে?

স্বরেন বললে—হাাঁ, কিন্তু সে-কথা পরে তোমাকে বলবো। তুমি এখন চলে যাও! দেখছ সবাই আমাকে সন্দেহ করছে—

পর্মিল বললে—তোমাকে সন্দেহ করবে কেন?

স্বরেন বললে—সন্দেহ করবে না? এত রান্তিরে তোমার সঞ্গে এক গাড়িতে করে বাড়িতে ফিরছি, এতে তো সন্দেহ হবারই কথা—

—কেন? আমার সংখ্য বাড়ি ফিরলে দোষ কী?

স্বরেন বললে—সে তুমি ব্রথবে না। পরে তোমারে সব ব্রিথরে বলবো। তুমি এখন বাড়ি যাও, বলছি বাড়ি চলে যাও—

পমিলি বললৈ—কিন্তু তার আগে তোমার মামাকে একবার এক্সপোজ করে বাবো না?

স্বেন বললে—না না, তোমার পারে পড়ছি পমিলি—তুমি আর থেকো না এখানে, তুমি যাও—

পর্মিল বললে—কিন্তু এই অত্যাচার সহ্য করবে তুমি? এই অন্যায় করে বাবে একজন লোক আর সবাই চুপ করে মুখ বুজে: থাকবে?

স্বরেন বললে—দোহাই তোমার, তুমি যাও, এমন হবে জানলে আমি তোমাকে আমাদের বাড়ি পর্যন্ত নিয়ে আসতাম না। সতিয় বলছি তুমি যাও—

পমিলি বললে—তুমি এত ভীতু কেন? এ-বাড়ি থেকে তোমার বদি তাড়িরে দের তো তুমি আমাদের বাড়িতে থাকবে। আমাদের বাড়িতে থাকলে তোমার কোনও অস্ববিধে হবে না—

স্বেন পর্মিলর হাত দ্টো ধরে ফেললো। বললে—সত্যি বলছি তুমি যাও প্রিলি তুমি আর আমার যন্ত্রণা বাড়িও না—

প্রিলি রেগে গেল। বললে—তুমি মেয়েমান্ত্র নাকি? তোমার সাত্য কথা বলার সাহস নেই? তুমি প্রের্য মান্য নও?

স্বরেন বললে—বলছি তো ও-সব কথার উক্তর এখন দেবো না, এখন দেখতে পাচ্চ না, সবাই আমাদের দিকে কী-রকম ভাবে চেয়ে দেখছে? তুমি চলে যাও—

র্তাদকে হঠাৎ ধনঞ্জয় এসে হাজির হয়েছে।

**সে** এসে ডাকতে লাগলো—गातिकाরবাব, ও **गातिकाরবাব**—

ভূপতি ভাদ্বড়ী এতক্ষণে যেন সংবিং ফিন্নে পেলে। নরেশ দত্তকে সামলাতেই তার কাল-ঘাম ছুটে যাচ্ছিল। বললে—কী রে ধনগ্রার? কী হলো, ডাকছিস কেন?

ধনঞ্জয় বললে-মা-মণি আপনাকে ডেকে পাঠিয়েছেন-

—মা-মণি ? বলিস কীরে ? এত রান্তিরে? এত রান্তিরে আবার কীসের দরকার পড়লো ?

ধনঞ্জয় বললে—কী জানি, গোলমাল শর্নে মা-মণির **ঘ্ম ভেঙে গেছে**, আমাকে বললেন আপনাকে ডেকে আনতে—

—এ্যাই দেখেছ কান্ড! যত গণ্ডগোল বাঁধালে তুমি!

বলে নরেশ দত্তকেই দোষ দিলে ভূপতি ভাদ্বড়ী। বললে—তোমার জনোই যত গণ্ডগোল। তুমি আর সময় পেলে না, এই রাত দ্বপ্রে এলে ঝামেলা করতে।

তারপর ধনপ্ররের দিকে চেয়ে বললে—তুই যা ধনপ্রয়, আমি আসছি—ধনপ্রয় বললে—আপনাকে এক্ষ্রনি ডেকে নিয়ে যেতে বলেছেন—চল্বন—
কী জনালা!

তারপর ভেতরে যেতে গিয়েই নজরে পড়লো স্বরেনের দিকে. পমিলির দিকে। একটা শক্ত কথা মুখ দিয়ে বেরোতে যাচ্ছিল, কিন্তু সামলে নিলে। তারপর নজরে পড়লো ব্যুড়োবাব্র দিকে। আর কাউকে না পেয়ে ব্যুড়োবাব্রর ওপরেই যত রাগ গিয়ে পড়লো।

বললে—তুমি ব্ডো মান্য, গামছা পরে দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে এখানে কী দেখছো শুনি? যাও, যাও এখান থেকে, যাও—

বলতে বলতে ভূপতি ভাদ্বভূগী সেই অত রাত্রে অন্দর-মহলের সদর দরজা পেরিয়ে ভেত্রে ত্বকে গেল। ত্বকে যাবার সংগে সংগে ভিড্টা আন্তে আন্তে পাতলা হয়ে আসতে লাগল।

नत्त्रम पखत मृथ पित्र এक्টा गानागानि दर्तित्य राजा।

वनल-मृश्माना, तमात्र निकृष्ठि करत्रष्ट-

ৰলে চলেই যাচ্ছিল। কিন্তু পেছন থেকে কার ডাক শ্বনে মুখ ছোরালো। বললে—কে?

সংরেন কাছে এগিয়ে গেল। বললে—আর্পান কী করতে আসেন এ-বাড়িতে? নরেশ দত্ত অবাক হয়ে গেল। বললে—কেন, আসতে নেই?

স্বেন বললে—আসতে নেই কেন; আমি বলছি যে আপনি কী-দরকারে আসেন?

নরেশ দত্ত বললে—কিন্তু তুমি কে?

স্বরেন বললে—আমি ম্যানেজার মশাই-এর ভাশেন। উনি আমার মামা হন—

নরেশ দত্ত বললে—ও, ভাশেন যথন তথন তো নরাণাং মাতৃলঃ ক্রমঃ। তুমিও শ্বিতীয় ম্যানেজার। তা আমার একটা উপকার করতে পারবে তুমি?

**—কী** উপকার, বলনে?

নরেশ দত্ত যেন কর্ণায় বিগলিত হয়ে গিয়ে বললে—পারবে কিনা তাই বলো না বাবা!

**मृ**द्रिन वललि—फणो कर्ता छेशकार कर्ता आश्रीन वल् न ना?

নরেশ দত্ত বললে—আমি খুব বড় ঘরের ছেলে বাবা! কতগুলো টাকা আমার প্রপার্টিতে আটকে গেছে। তুমি যদি আমাকে একট, দয়া করো!

—বল্বন, কী ভাবে দয়া করবোঁ?

নরেশ দত্ত বললে—এমন কিছ, শন্ত কাজ নয়, কিছ্ টাব্দ আমাকে দিতে পারবে!

স্বরেন জিজ্ঞেস করলে—কত?

-এই টাকা দশেক?

স্রেন বললে—অত টাকা তো মামা আমাকে দেয় না, আমার কাছে দ্বটো টাকা আছে, আমি আপনাকে দিতে পারি। —তা তাই-ই দাও। দ্বটো টাকা দ্বটো টাকাই সই। আজ রাতটা চালিয়ে । নেব।

পমিলি গাড়ির ভেতরে বসে বসে সবই শ্নছিল। এবার হঠাৎ নেমে এল। এসে একেবারে সুরেনের হাতটা চেপে ধরলে।

স্বরেন চমকে গেছে। সে তখন টাকাটা পকেট থেকে বার করতে যাচ্ছিল। হঠাং বাধা পাওয়ায় থমকে গেল। বললে—কী?

পমিলি বললে—না, তোমাকে টাকা দিতে হবে না।

নরেশ দত্ত টাকা দ্বটো নেবার জন্যে হাত বাড়িয়ে দিয়েছিল। হঠাৎ এই ব্যাপারে রেগে গেল। বললে—তুমি কে? ম্যানেজারের ভাশ্নে আমাকে টাকা দিচ্ছে ভাতে তুমি বাধা দেবার কে?

পর্মিল বললে—আমি যে-ই হই, টাকা আপনি পাবেন না।—ওকে তুমি টাকা দিও না স্বরেন। আমি সব শ্বনেছি এতক্ষণ! নেশা করবার জন্যে কেন টাকা দেবে?

তারপর নরেশ দত্তর দিকে ফিরে বললে—টাকা আপনি কী করবেন? নরেশ দত্ত যেন আকাশ থেকে পড়লো।

বললৈ—বা রে, এ তো বড় জ্বল্ম দেখছি। ওর টাকা ও দিচ্ছে, তুমি এর মধ্যে কথা বলছো কেন শ্বনি? এর সংগে তোমার কীসের সম্পর্ক?

তারপর সারেনের দিকে ফিরে বললে—এ কে গো? এ তোমার কে হয়? সারেন বললে—ও আমার বন্ধার বোন!

—বাঃ বাঃ বাঃ বাঃ বাঃ—বেশ! বন্ধর বোন! বেশ স্কুদরী বোন তো?
পর্মিল আর থাকতে পারলে না। একেবারে ঠাস করে একটা চড় মেরে
দিলে নরেশ দত্তর গালে। দুর্বল মানুষ, একট্ব আঘাত খেয়েই একেবারে টলে
গেল। কামার মতন একটা শব্দ বেরোল তার মুখ দিয়ে।

বললে—মেরে ফেললে রে বাষা, মেরে ফেললৈ আমাকে—

স্বরেনের ভর লেগে গেল। মরে যাবে নাকি লোকটা। যদি মরে তো সেও এক বিপদ। তখন প্রলিশের হাঙ্গামা হবে। তখন সব জানাজানি হয়ে যাবে। তখন মামাও হয়তো তাকে বাড়ি থেকে চলে যেতে বলবে!

তাড়াতাড়ি লোকটাকে ধরে তুলতে গেল স্বরেন। কিন্তু অত বড় লাশ. ধরে তোলাও সহজ ব্যাপার নয়।

তুলতে যেতেই পমিলি স্বরেনের হাত দ্বটো আবার ধরে ফেললে। বললে—ও মর্ক, ওর মরে যাওয়াই ভালো—আসল শয়তান একটা— স্বরেন বললে—কিন্তু মামা দেখলে কী ভাববে বলো তো?

পমিলি বললে—যে নাকি অত বড় পাপ করতে পারে, তার শাস্তি হওয়াই উচিত—

—িকিন্তু যদি আমায় আর বাড়ি ঢ্কতে না দেয়?

পমিলি বললে—যদি না ঢ্বকতে দেয় তো তুমি আমাদের বাড়িতেই খাকবে—

-কী যে বলো!

বলে স্বরেন লোকটাকে আবার ধরে তুলতে গেল। পমিলি জাের করে তার হাত দ্যটো ধরে টেনে নিলে। বললে—বলছি ওকে তুলাে না—

--কিন্তু তা বলে লোকটা রাস্তায় এই রকম করে পড়ে থাকবে?

পমিলি বললে—থাক, পড়ে থাক। ওর জন্যে তোমার অত মায়া কেন? যে-লোকটা মেয়ে পাচার করতে পারে, তাব ওপর আবার কীসের মায়া-দয়া?

এ**ডক্ষদে ব্ডোবাব্ কাঁপ**তে কাঁপতে এসে হাজির। বললে—কী গো ভাশেনবাব্, কী হলো এখানে?

জিনিসটা বেশি দ্র গড়ায় এটা স্রেন চাইছিল না।

প্রমিলির দিকে চেয়ে বললে – তুমি এবাব চলে যাও প্রমিলি, তোমার রাভ হয়ে যাচ্ছে—

পমিলি সে-কথায় কান না দিয়ে বললে –ও লোকটা কে, বলে৷ তো? সুরেন বললে—এরই নাম তো বুডোবাবু—

—কে ব্বড়োবাব্ ?

স্বরেন বললে—তোমাকে তো এব কথা বর্লোছ, বড় কণ্ট ব্ডোবাব্র। দেখছো না গামছা পরে আছে। একটা কাপড পর্শন্ত পায় না। কিন্তু এ-স্ব কথা পরে হবে, তুমি এখন যাও—

—কিন্তু তুমি আবার করে আসবে করে আবার তোমার সভৈগ দেখা হবে?

**म्राट्स वलाल-इ्रिट (श्राट्स वार्ट्स)** 

—কবে তোমার **ছ**্টি?

বুড়োবাব্ অধৈর্য হয়ে উঠেছিল। একবার রাসতার ওপর পড়ে থাকা নরেশ দন্তর দিকে দেখছিল, আর একবার ওনের দিকে। কিছুই ব্রুবতে পারছিল না এ-সব কী হচ্ছে? এ বাড়িতে আসার পর থেকেই যেন তাব সর্বাক্তর আলার আগের ইতিহাসটা এখন সম্তিতে অসপত্ত হয়ে এসেছে। কিন্তু যেদিন থেকে এখানে এসেছে...এই মাধ্র কুন্ডু লেনের বাড়িতে, সেদিন থেকেই মনে হয়েছে সংসার বড় কঠিন। এ সংসারে জাের করে খেতে না চাইলে কেউ খেতে দেয় না, জাের করে না চাইলে পরনের গামছাট্রুও কেউ দেয় না। কিন্তু সেই জটিলতার মধ্যেও বুড়োবার যেন কোথায় সেই জট ছাড়াবার স্বৃত্ত সন্ধান করতে চেন্টা করতা।

—তুমি কে? কী করতে এসেছিলে গো এত রাত্তিরে?

নরেশ দত্ত বোধহর বুড়োবাব্র গলার আওয়াব্রে একট্ সহান্ভূতির ছেশরা পেয়েছিল।

সেই ভাবে শ্রেয়ে শ্রেষ্টে বললে—আমার হাতটা একট্র ধরো তো গোা, আমি উঠে দাঁড়াই—

ব্দের্ডাবাব্ব নিজের একটা হাত নরেশ দত্তর দিকে বাড়িয়ে দিলে। স্বরেন পমিলির দিকে চেয়ে বললে—তুমি আর মিছিমিছি কেন কন্ট করছো এত? তুমি যাও—

পর্মিল গাড়িতে উঠতে যাচ্ছিল। মূখ ঘ্ররিয়ে বললে —তুমি এই বাড়ির মধ্যে থাকো কী করে?

স্বরেন বললে—প্রথমে আমিও তাই ভেবেছিলাম। ভেবেছিলাম যে এ-বাড়িতে বোধহয় বেশিদিন থাকলে পাগল হয়ে যাবো—

প্রমিল গাড়িতে বসে বললে—সা এই পাগল হয়ে যাবে! সারেন বললে—তাও তো তুমি সনটা দেখতে পেলে না—

পমিলি বললে—যতট্কু দেখেছি সাব যতট্কু তোমার মূখ থেকে 🤟 নিছ

তাতেই বাকিটা বুঝে নিয়েছি—

সংরেন বললে—কিন্তু সতিটে বলো তো, এ-বাড়িটা কি কলকাতা থেকে আলাদা?

## -তার মানে?

স্বরেন বললে—এখন তো আরো অনেক বছর কাটলো এই কলকাতায়, এই কলকাতায় আরো অনেক কিছ্ব দেখলাম এই ক'বছরে, অনেক সময়ে তো কলকাতাতেই থাকতে ইচ্ছে করে না।

পর্মিল ড্রাইড়ারের দিকে চেয়ে বললে—চলো, বাড়ির দিকে চলো—

তারপর স্রেনের দিকে চেয়ে বললে—একট্ন রিয়ালিস্ট্ হও, সংসারে আইডিয়ালিস্ট্ হলে চলে না—

—কিন্তু পমিলি...

--কী?

স্করেন বলতে গিয়েও বোধহয় থেমে গিয়েছিল। তারপর বললে—আই-ডিয়ালিস্ট হলে কি তোমাদের বাড়িতেই আমি কখনও যেতুম? তোমাদের বাড়িটাও তো রিয়ালিটির চরম!

পমিলি অন্ধকারের মধ্যেই যেন একট্র হাসলো। শেলষের হাসি।

বললে—ঠিক আছে, আজ কথা শেষ হলো না। পরে তোমাকে এর উত্তর দেবো—বলতেই গাড়িটা ছেড়ে দিলে। মাধব কুন্ডু লেন পেরিয়ে যখন গাড়িটা একেবারে বড় রাস্তায় গিয়ে পড়লো তখনও খানিকক্ষণের জন্যে স্কুরেন সেই এক ভাবেই সেইখানে দাঁড়িয়ে রইল।

এত রাবে মা-র্মাণ কঁখনও ভূপতি ভাদ্বড়ীকে ডাকে না। সাধারণতঃ বাইরের ঘটনা কখনও ভেতরের অন্দর মহলের ওপর ছায়াপাতও করে না। কিন্তু সেদিন অন্যরকম। বলতে গেলে ভূপতি ভাদ্বড়ীর জীবনে ব্যতিক্রমও বটে।

অনেক দিন থেকে বাইরের সমস্যাগ্রলোর ভার ভূপতি ভাদ্বড়ীর ওপর ছেড়ে দিয়েই মা-মণি নিশ্চিন্ত ছিল। কিন্তু রাত্তের মাঝখানে হঠাৎ গণ্ডগোল হওরাতে ঘুম ভেঙে গিয়েছিল। তরলাকে ডাকলে মা-মণি।

**किट्छम** क्रतल-मन्दत ग॰एशान कीरमत दत?

তরলা 'দেখে আসছি' বলে ধনঞ্জয়কে সদরে পাঠিয়েছিল। ধনঞ্জয় এসেই সব খবর দিলে। বললে—ম্যানেজারবাব,র কাছে একটা পাওনাদার এসেছে।

পাওনাদার! মা-মণি অবাক হয়ে গিয়েছিল। পাওনাদার এত রাত্রেই বা আসবে কেন? তাছাড়া ম্যানেজারকে তো বলা আছে, কারোর পাওনা-গণ্ডা যেন পড়ে না থাকে।

ধনপ্রায় বললে—লোকটা নেশাখোর মা-মাণ—

तिभारियात कथाणे भद्रतारे रकमन राम ताग राम राम मा-र्मागत।

বললে—ভাহলে ভূপতি ভাদ্বড়ীকে একবার ডাক তো। নেশাখোর পাওনাদার বাড়িতে এসে কেন চড়াও হবে! ভূপতি কেন পাওনা ফেলে রাখে?

সেই ধনঞ্জয়ই গিয়ে ডেকে আনলে ভূপতি ভাদ্কীকে। ভূপতি ভাদ্কী ঘরে ঢাকেই বললে—আমাকে ডেকেছেন মা-মণি?



মা-মণি রাত শ্রুর হবার আগেই ধ্রমিয়ে পড়েছিল। এরকম ঘ্রমিয়ে পড়াই তার অভ্যেস। কী-ই বা তার কাজ। নিজের শরীরটা নিয়ে নাড়াচাড়া করা ছাড়া আর কোনও কাঞ্চই তার নেই বলতে গেলে। কেবল মনে হতো একটা কাজ থাকলে যেন ভালো হতো তার। কোথা থেকে কেমন করে যেন সমস্ত সংসারটা টাকার চাকার ওপর দিয়ে গাড়িয়ে গাড়িয়ে চলেছে। স্ব্রুদা মেয়েটা ছিল, তাকে সাজিয়ে-গ্রছিয়েও তার অনেকটা সময় কেটে যেত। একটা ঝগড়া করবার মত লোকও ছিল বাড়িতে।

কিন্তু এখন!

ঘ্রমিয়ে মা-মণি সেই আগেকাব স্বপনটাই দেখছিল। লাবণ্যময়ী যেন শ্বশর্র-বাড়ি গিয়েছে। সে-ও বেশ ঘটা হয়েছিল। শিবশশ্ভ চৌধ্রবী নিজের মেয়ের বিয়েতে যে-ঘটা করেছিলেন, পাথ্রেঘাটার দক্ত বাড়ির কর্তাও তেমনি। ভাইপোব বোভাত।

উল্লেখির কনে-বরণ হলো। দুধে-আলতায় পা রাখলে নতুন বৌ। তারপব বামাবাড়ি। দন্তবাড়ির বিরাট রামাঘরে একটা দশ-মোর লোহার কড়ায় দ্ধ জন্মল দেওবা হচ্ছিল। কড়া থেকে গরম দুধ কোসকাব মত ফালে ফ্রল উথলে পড়ছিল। সেইটে দেখবে নতুন-বৌ। তার মানে নতুন-বৌ বাড়িতে পা দেবার সংগ্যে সংগ্যে আবার দন্তবাড়িব নতুন লক্ষ্মীলাভ হবে।

পোঁ শব্দ করে যেন শাথ বেজে উঠলো। পাতলা বেনারসীন আড়ালে নাবণাময়ী দত্তবাড়ির কুল-তিলককে দেখলে। আহা, সে কী রুপ! সে কী চেহাবা। বর দেখে যে চৌধ্বীবাড়ির স্বাই ধন্য ধন্য কর্নোহল তা কিছু অন্যায় করেনি।

্রু লাবণ্যময়ীর কাছেই দাঁড়িয়ে ছিল বাদামী। নতুন বউ। শিবশস্ভূ চোগ্নী বি'কে পাঠিয়ে দিয়েছিলেন সংগে। সেও ছোট! লাবণ্যময়ীর সংগে বয়েসের বেশি তফাত নেই। বিধবা। তারও একদিন এমনি করে বিয়ে হয়েছিল। এমনি ব্যু এসেছিল। কিন্তু অন্প বয়েসের বিয়ে। তথন আর তার কিছুই মনে নেই।

-তরলা!

ঘুমের মধ্যেই তরলাকে ডেকেছিল মা-মণি।

-কী মা-মণি!

মা-মণি বললৈ—অত গোলমাল হচ্ছে কীসের রে!

আর তারপরেই এক সময় ভূপতি ভাদ্ভী নিজেই এসে হাজিব হয়েছিল।
—গোলমাল কীসের ভূপতি?

ভূপতি ভাদ ড়ী বললে—আজে মা-মণি আমিও তো তাই জিছেল কর্বাহলাম ওদেব, গোলমালটা কীসের ?

মা-মণি বললে—কে নাকি পাওনাদাব এসেছে, বলছিল ধনপ্তয় নেশাখোব গাওনাদার--

পাওনাদাব?

ভূপতি যেন আকাশ থেকে পড়লো। বললে—পাওনাদার? কিন্তু আমি

তো কারো কোনও পাওনা ফেলে রাখি না!

—তাহলে কে? নেশাখোর মান্ব ঢ্কলো কী করে বাড়িতে?

ভূপতি বললে—আমি তো তাই বাহাদ্বর সিংকে বকছিলাম। যাকে-তাকে ঢ্বকতে দের বাড়িতে। বুড়ো হয়ে গেছে। বেশি কিছু বলতেও পারিনে।

মা-মণি বললে—না, না, ওকে তুমি ছাড়িয়ে দাও ভূপতি। বে সদর গেট খুলে রাখে তাকে ডিউটি দিতে দিও না। শেষকালে অন্দরে চার-ভাকাত ঢুকে পড়বে কোনদিন। এমনি করে সুখদা চলে গেল, কেউ জ্বানতেই পারলো না—

—আমি কালই ওকে ছাড়িয়ে দিচ্ছি—

বলে ভূপতি ভাদ্বড়ী নিচের দিকে পা বাড়াচ্ছিল, মা-মণি আবার ডাকলে। বললে—আর একটা কথা শোনো!

ভূপতি ভাদ্বড়ী দাঁড়িয়ে গেল. বললে—বল্বন—

মা-মণি বললে—আমার সেই উকীলবাব্র আসার কথা ছিল, কী হলো? ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—কাল তো হাইকোটে গিয়েছিল্ম সেই কথা বলতে। উকীলবাব্ব বললেন—আসছে শ্রুরবার আসবেন দেখা করতে। একটা আপীলের কেস নিয়ে বড় বাসত আছেন। আমার সব দিকে নজর আছে মা-মণি।

—ছাই নজর আছে!

বলে মা-র্মাণ রাগের ভাঙ্গাতে বলে উঠলো—তোমার আমি কতবার না বলেছি, আমার কোথায়-কোথায় কত সম্পত্তি আছে তার একটা কর্দ আমায় করে দেবে।

ভূপতি বললে—আন্তে তা তো আমি করে রেখেছি—

মা-মণি রেগে গেল আবার, বললে—ফর্দ করে তোমার কাছে রেখে দিলে তো চলবে না, আমার কাছে দেবে তুমি সেগ্লো। আমি দেখতে চাই আমার স্থাবর-অস্থাবর সম্পত্তি কী-কী আছে।

ভূপতি বললে—আজে, আমি তো বলেছি মা-মণি, সেগনলো ব্যাপ্কের ভলেট রেখে দিয়েছি!

মা-মণি বললে—ব্যান্তেক গিয়ে সব ফর্দ করে আসবে। দলিল-দুস্তাবেজ যা-কিছু আছে সব জিনিসের ফর্দ আমার চাই। কোন গুলো বাবার কেনা, আর কোন গুলো আমার কেনা, তাও আলাদা-আলাদা করে সাদা কাগজে লিখে আনবে। মরে যাবার আগে আমি সব বুঝে-শুনে তার একটা বিলি-ব্যবস্থা করে যেতে চাই—

ভূপতি বললে—সব আলাদা কাগজে ফর্দ করে রেখে দিয়েছি মা-মণি, কাল সকালেই আনবো—

—হ্যা আনবে, আমি ভূলে গেলেও তুমি আমাকে মনে পড়িয়ে দেবে, আমাস  $\hat{a}$  আর স্বকিছ্ম এখন মনে থাকে? মনে করিয়ে দিতে হয়।

ভূপতি বললে—ঠিক আছে মা-**র্মাণ**, আমি কালকেই সব গ**্রাছয়ে** নিয়ে আসবো—

বলে ভূপতি ভাদ্বড়ী আবার আন্দেত আন্দেত সিণ্ডি দিয়ে নিচেয় নেমে এল। ধনঞ্জয় ঘরের বাইরেই দাঁড়িয়ে ছিল। সে কোলাপ্সিবল্ দরজাটা বন্ধ করে দিলে।

ভূপতি ভাদ্মড়ী বাইরে থেকে বললে—ভাল করে বন্ধ করেছিস তো

ধনজার? হয় বাবা, ভাল করে বন্ধ করবি। দিন-কাল ভাল নয়, কার মনে কী আছে কে বলতে পারে!

তারপর উঠোনে এসেই দেখলে সেখানে আর কেউ নেই, উঠোন ফাঁকা। সদর গেটের কাছে গিয়ের দেখলে বাহাদ্রর সিং গেট-এ তালাচাবি লাগিয়ে দিয়ে পাশের গ্রুম্টি ঘরের মধ্যে গিয়ে শুরে পড়েছে।

ঘরটার সামনে গিয়ে ভূপতি ভাদ্বড়ী ডাকলে—বাহাদ্বর ব্রিসং— ভেতর থেকে বাহাদ্বর বেরিয়ে এল।

छ्रशीं छाम छी धमत्क छेठला-रगर्छ हावि मिरहा ?

- की शं, शंक्रत!

—সেই মাতালটা কো**থা**য় গেল?

वाराम् इत जिः वलाल-हला शिया र इस द !

—আর ভাণ্নেবাব্?

वाराम् त त्रिः वलल-ভाटनवाव आभना घत्रस राप्त र क्व-व-

—আর সেই জেনানাটা? সেই যে ভাশেনবাব্র সপে গাড়িতে কবে এসে নেমেছিল!

বাহাদ্বর সিং বললে—সো ভি চলা গিয়া হ্বজ্বর—

- —ঠিক আছে। খ্র হ্রশিয়ার থাকবে। মা-মাণ তোমার নোক্বি থেযে দেবে বলছিল। আমি বলে-কয়ে ব্রিথয়ে-স্ব্রিয়ে রেখেছি, তা জানো?
  - —হ্জুর, আপ কা মেহেরবানি।
  - —আচ্ছা, যাও, এখন ঘ্মোও—

বলে ভূপতি ভাদ্বড়ী আবার নিজের ঘরের দিকে চলতে লাগলো। ঝকমারি হয়েছে পরের বাড়িতে কাজ করা। পরের চার্কার করতে কবতেই জীবনটা কেটে গেল। অথচ এতে লাভ নেই কানাকাড়, কৈফিয়ত দিতে দিতেই হয়রান। কবে বে দ্বর্গতি থেকে মৃত্তি পাবো মা! কবে তুমি মৃত্তি দেবে মৃত্তিদায়িনী!



সেদিনই হঠাং যেন ভূত দেখে চমকে উঠলো স্বরেন। সোজা জীবনে এমন চমকে ওঠা সচরাচর ঘটে না।

তথন অনেক দিন কেটে গেছে। জীবনকে চিনতে যেন তথন আর বেশি বাকি নেই মনে হয়েছে। অথচ এমন কোনও লোক আছে নাকি, যে বলতে পারে জীবনকে সে প্ররোপ্রির চিনে ফেলেছে। প্রতি ম্হ্তের্তে যে বিস্মিত হয় কে ত আসলে বেশ্চ থাকে। বিস্মিত হওয়া কৈ অত সোজা? স্রেনের দীর্ঘ জীবনের ফাঁকে ফাঁকে এমনি কত বিসময়, কত চমক, কত অবাক হবার কাহিনী জমে আছে তা আমি না জানালে কি কেউ জানতে পারতো?

স্বরেন সাম্যাল সেই কথাই আমাকে বলেছিল।

বলৈছিল—সেই মাধব কুণ্ডু লেনের বাড়িটার দিকে চাইলে সেসব কথা জন আজ স্বণন বলে মনে হয় আমার কাছে, সেই গেটটা এখনও আছে। সেই বাড়িটাও এখনও আছে, কিন্তু সে-বাড়িটা আর এখন সে রকম বাড়ি নেই। ইতিহাসের সন্ধো সংখা সেই বাড়িটার চেহারাও যেন বদলে গেছে। বললাম-কেন?

স্বরেন সাম্ন্যাল বললে—সেই কাহিনীই তো আপনাকে বলছি।

—আপনার সেই বন্ধ স্বত্ত স আমেরিকা থেকে ফিরেছে?

স্বরেন সাম্যাল বললে—সব আপনাকে বলবো। স্বতর বোন পমিলির কথাও বলবো। স্বধদার কথাও বলবো। স্বধদার কথাও বলবো। স্বদা, সেই যে মেয়ে একদিন পালিরে গিরেছিল চৌধ্রবীবাড়ি থেকে, সে যে আবার ফিরবে তা আমি কিছ্ম কল্পনাও করতে পারিনি—

—কী বুকুম?

স্বরেন সাম্যাল সেদিন হরনাথবাব্র বাড়ি গিয়েছিল। উকীল হরনাথবাব্। ক'দিন ধরে খুবই ঘন ঘন যেতে হচ্ছিল সেখানে।

ভূপতি ভাদ্বড়ী বলেছিল—যা-কিছ্ব করছি সব তোর জনোই করছি। আমার আর কী! আমি তো গণ্গাম্থো পা করে বসে আছি। এই সাড়ে সাত লাখ টাকার সম্পত্তি সব তোরই হবে। তখন ব্ঝবি, কেন আমি তোর জন্যে এত কাশ্ড করেছি।

প্রথম-প্রথম স্করেন মামার কথায় কান দিত না। তথন কম বয়েস ছিল। দেবেশ যা বলতো তাই-ই বিশ্বাস করতো। ভাবতো, দেবেশরাই একদিন হাতে দ্বর্গ এনে দেনে। কিন্তু কলেজের পড়া শেষ করে কোথাও আর কোনও চার্কার পাওয়া গেল না। তথন একদিকে চার্কারর চেন্টা আর একদিকে উকীলের ব্যাড়তে গিয়ে ধরনা দেওয়া, এই ছিল তার কাজ।

উকীল হরনাথবাব, পাকা লোক। প্রতিদিন গিয়ে সুরেন বসে থাকে। আরো দশটা মদ্ধেল ঘিরে থাকে তাঁকে। স্বরেন তাড়াহ্বড়ো করে। বলে—আমি অনেকক্ষণ বসে আছি হরনাথবাব,—

হরনাথবাব্ বললেন—তা বাপন্ বসে তো থাকতেই হবে, আইন-আদালতের ব্যাপারে তো তাড়াহাড়ো করলে চলবে না—

স্বরেন বললে—তাহলে আজকে আসি, বরং কাল আসবো—

—र्रा, এक**ो, मकाल-म**काल करतरे এসো, मकाल-मकाल एएए एपता-

তারপর স্করেন ছাড়া পেয়ে সোজা বাড়ি চলে এসেছিল। ত্বন্য দিনের মত উকীলবাব্র কাছ থেকে এসেই মা-মাণর কাছে গিয়ে রিপোর্ট দিতে হতো উকীল কী বললে। করে দলিল তৈরি হবে, করে দলিল রেজিস্টি হবে, ইত্যাদি সব বলতে হতো মা-মাণকে।

কিন্তু সেদিন মা-মণির ঘরের কাছে যেতেই চমকে উঠলো। স্থদা না? কিন্তু এ কী চেহারা হয়েছে! স্থদাও সারেনের দিকে চেয়ে দেখে কেমন যেন হতবাকা হয়ে গেল। এমন কবে এই বাড়িতে আবার দেখা হয়ে যাবে তা যেন স্বারেন ভাবতে পারেনি।

মা-মণি বললে - কে বে? স্রেন? আয় আয় —এই দেখ কে এসেছে— স্রেন কী বলবে ব্রুতে পারলে না। ঘরে থাকবে না ঘর থেকে চলে যাবে তাও সে ঠিক করতে পারলে না।

স্বাদা মা-মাণর দিকে চেয়ে হঠাৎ বললে – আমি আমি তাহলে— মা-মাণ বললে—কোথায় যাবি তৃই?

স্বেদা বললে—আমি যেখানেই যাই তা তোমার ভেবে লাভ কী? আমার

ভালো-মন্দ তোমাকে আর ভাবতে হবে না। বথেষ্ট হয়েছে—

মা-মণি বললে—এতদিন তোকে খাইরে-দাইরে মান্ব করে আজ তার এই ফল? এতদিনের সব কণ্ট তাহলে আমার জলে গেল? আমি তোর কেউ না?

**मृ**थमा वनल-ना, क्रि ना।

—হ্যা রে, আন্ধ তুই ওই কথা বলতে পার্রাল আমাকে? তোর চলে যাবার পর থেকে আমি কর্তাদন খাইনি, কত রাত ঘুমোইনি, তার থবর রেখেছিস?

স্বখদাও তেমনি। তারও গলা যেন চড়ে উঠলো।

বললে—কেন খাওনি? কেন ঘ্যোওনি? কে তোমাকে খেতে-ঘ্যোতে বারণ করেছিল? সাধ করে যদি কেউ না খায়, না ঘ্যোয় তো আমি কী করবো?

মা-মণি স্বরেনের দিকে চেয়ে বললে—ওরে শোন, মেয়ের কথা শোন। শ্নাছস তো ওর কথা! বলে, আমি নাকি সাধ করে খেতে পারিনি, ঘ্নমাতে পারিনি।

মা-মণি তাড়াতাড়ি বিছানা থেকে উঠলো। তারপর স্ব্রখদার একটা হাত খপ করে ধরে ফেললে।

বললে— তুই আর চলে যাসনি মা, তুই চলে গেলে আমি যে আর বাঁচবে। না মা-

স্বরেন এতক্ষণ চুপ করে দাঁড়িয়ে সব শ্বনছিল। কী বলবে ব্রুতে পারছিল না। হঠাং কোথা থেকেই বা স্থদা এল এতাদন পরে তাও ব্রুতে পারলে না। কিন্তু কোথায় গেল সেই লোকটা, যে স্থদাকে নিয়ে পালিয়ে গিয়েছিল?

স্বেদা বললে—সেদিন তোমার এ-সব কথা মনে ছিল না র্যেদন তুমি আমার বিয়ে দিতে চেণ্টা করেছিলে? র্যেদন আমি তোমার বোঝা হয়ে উঠেছিল ম?

---তুই বলছিস কী? তুই বুকে হাত দিয়ে বল তো আমি তোকে কোনদিন হতচ্ছেন্দা করেছি? তোকে কথনও বুঝতে দিয়েছি যে, তোর নিজের মা নেই?

স্থান বললে—সেই কথা বলবার জনোই তো আমি আজ এসেছি। সেই ক্রথাই তো জিজ্জেস করতে এসেছিলাম যে, আমি কী দোষ করেছি যে আমার জীবনটা তুমি এমন কবে নন্ট করে দিলে?

মা-মণি বললে--তোব সব কথার জবাব আমি দেবো, কিম্তু তুই আগে বল ছুই আর এখান থেকে যাবি না!

স্বেদা বললে—আমার এখানে থাকবার কি আর অধিকার আছে?

মা-মণি বললে—তোর কি মাথাখারাপ হয়েছে? তুই এ-সব কী বলছিস?

—হ্যা ঠিকই বলছি। আমার কপালে সূথ নেই তাই তোমার এত সোহাগ আমার সইল না। সে-কথা ডেবে আব কী করবো! আমারই কপালের দোষ! র্যাদ কিছু টাকা দিতে তো আমার কিছু উপকার হতো। সে বখন দেবে না তথন আমি আর থেকে কী করবো? আমি যাই—

म्दारान्त्र भृत्य এएक्स्प यन कथा यूरेता।

বললে—এত করে বলছে মা-মণি, তুমি না-হয় এখানেই থাকলে, এই মা-মণিন কাছে—

সংখদা চোখ বড় বড় করে তাকালো এবার সংরেনের দিকে। বললে—কেন, শুলু গ্রাস করেও তোমার আশা মিটছে না? আমাকেও গ্রাস করতে চাও?

মা-মান বললে—ওমা, ও কী কথা বলছিস? স্করেন আবার তোর কী

করলে? ও বেচারি তো কারো সাতেও থাকে না পাঁচেও থাকে না, ওকে কেন খোঁটা দিচ্ছিস?

স্থেদা বললে—কেন, ও-ই তো তোমাব সব! ওকেই তো তুমি তোমার সর্বপ্ব দিয়ে যাবে মরার আগে! আমি কে ` আমি কি তোমার কেউ হই?

স্বেন বললে—এসব তুমি কী বলছে। স্থদা? আমি তো এসব কিছ্ই ব্ৰুতে পারছি না। কেন মিছিমিছি আমার নামে দোষ দিচ্ছ?

—তৃমি চুপ করো, তোমাকে আব কথা বলতে হবে না। তলায়-তলায় কী বড়বন্দ্র হচ্ছে আমার আর তা জানতে বাকি নেই। আমি দুটো টাকা চাইলেই যত দোষ হযে যায়। টাকাব যদি দবকার না হতো তো আমি এ-বাড়িতে আসতুম না। আজ টাকার দরকাব বলেই হাত পাততে এসেছি এখানে। ভেবেছিলাম অন্ততঃ এখান থেকে খালি হাতে ফিরে যেতে হবে না—

বলে স্থাদা আবার যেদিক দিয়ে এসেছিল সেইদিক দিয়েই চলে যাচ্ছিল। মা-মণি স্রেনকে বললে—ওবে স্বরেন, ম্যানেজারকে একবার ডাক না, সে আস্কে—ও মেয়ে তো কাবোব কথাই শ্লহছে না—

স্বর্থদা বললে--আস্বৃক না ম্যানেজাব, আমি কি কাউকে ভয় করি?

স্বরেন তাড়াতাডি নিচেয় নেমে মামার ঘবের দিকে গেল। ভূপতি ভাদ্বড়ী তথন সবে কাছাবিব কাজকর্ম গ্রেছিয়ে তুলছে। সারাদিন হরনাথ উকীলের বাড়িতে কেটেছে। যে ক'টা দিন মা মণি বে'চে আছে তার মধ্যেই কাজটা গ্রেছরে ফেলতে হবে। সময় বড় কম। ভূপতি ভাদ্বড়ী আর ক'দিনই বা। তার মধ্যে স্বকিছ্ব একটা ফ্যসালা হযে গেলে নিশ্চিন্ত হওয়া যায়। এক-একটা দিন যায় আর মনে হয়, যেন একটা যুগ কেটে গেল।

সংরেন গিয়ে ডাকতেই ভূপতি ভাদ,ড়ী চমকে উঠেছে।

**की** ति ? की श्राट्य ? आवाव की श्राटना ?

স্বেন বললে—মা-মণি একবাব তেনাকে ডেকেছে এখননি। স্থদা এসেছে—
স্থদা! ভূপতি ভাদন্ড়ী একেবাবে আকাশ থেকে পডলো। বলে কি ভাগেন!
স্থদা আবার কোথেকে এল?

ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে তুই ঠিক দেখেছিস? স্ব্থদা, না আর কেউ? সুরেন বললে—হাাঁ, আমি ঠিক দেখেছি—

- তা এতাদন পবে কোখেকে এল সে ? সে আপদ তো বিদেয় হয়ে গিয়েছিল, আবার এল কী কবে ? কে আনলো ভাকে ?

मृत्त्रन वनल- ७। क्रानि ना।

ভূপতি ভাদ্ৰভূী বললে—তা তোব সঙ্গে দেখা হলো কী করে?

স্বরেন বললে—আমি যে ওপবে মা মণিব কাছে গিয়েছিল্ম। সেখানেই দেখল্ম।

- की वनए सि?

भूरतन वलल-भार्मापन कार्ष्ट होका हारेल अस्तरह।

—টাকা!

টাকার নাম শ্বনেই ভূপতি ভাদ্বড়ী লাফিয়ে উঠলো যেন!

—তা সবাই কেবল টাকাটাই চিনেছে? নরেশ দত্তর টাকার দরকার হলেই এখানে আসবে, স্থদার টাকার দরকার হলে এখানে আসবে! এখানে কি টাকার ব্যাছ আছে নাকি? বাহাদ্র সিং কোথায়? বাহাদ্রর সিংকে একবার ভাক তো—

স্বরেন গিয়ে বাহাদ্বর সিংকে ডেকে নিয়ে এল। বাহাদ্বর সিং ভয়ে ভয়ে এসে ম্যানেজারবাব্বকে সেলাম করল।

ভূপতি ভাদ্বভ়ী বললে—বাহাদ্বর সিং, স্ব্থদা কখন বাড়িতে ঢ্বকলো? কে তাকে ঢ্বকতে দিলে? তুমি দেখেছ তাকে ঢ্বকতে?

বাহাদ্র সিং বললে—হাঁ হ্জ্র, দিদিমণি একটা রিক শা চড়ে এসেছিল—

—তুমি কেন ঢ্ৰকতে দিলে তাকে?

—হ্ৰুৱ, দিদিমণিকে **ঢ্**কতে দেবো না?

ভূপতি ভাদন্ড়ী গর্জে উঠলো—খবরদার! আবার আমার মনুখের ওপর কথা! আমি বলোছ না যে, বাজে লোককে কখনও চ্বুকতে দেবে না আমার অনুমতি ছাড়া? আমি তোমাকে অনুমতি দিয়েছি? তুমি এ-বাড়ির ম্যানেজার, না আমি ম্যানেজার? তোমার কথা থাকবে, না আমার কথা থাকবে, বলো?

বাহাদ্র সিং বললে—হ্জ্র, আপনার কথা থাকবে, আপনিই ম্যানেজার— —তাহলে?

এর উত্তর আর বাহাদ্রে সিং-এর মৃথ দিয়ে বেরোল না। সে অসহায়ের মত, অপরাধীর মত চুপ করে দাঁডিয়ে রইল।

ভূপতি ভাদ্বড়ী রেগে নিজের মনেই পাগলের মত বকতে লাগলো—আমার হয়েছে জন্বলা। আমিই উকীলের বাড়ি যাবো, আবার আমিই বাড়ি সামলাবো। তোর তো একটা কোনও বৃদ্ধি নেই। এখন কোনদিক সামলাই। আমি একলা মানুষ কোন কাজটা করি?

তারপর স্বরেনের দিকে চেয়ে নিজের গায়েব ঝালটা মেটাবার চেণ্টা করলে। কললে—তোর জন্যেই তো আমার এই ঝামেলা। আমি কার জন্যে এত থেটে মরি? আমার এত কীসের খাটবার দায়? পারবো না আমি এত খাটতে, এত খেটে মরতে। সেই সকাল বেলা কাছারিতে গেছি আর সারাদিন খেটেখ্টে বাড়িতে এসে যে একট্ব হাত-পা ছড়িয়ে জিরোব তার উপায় নেই। লেখাপড়া করে তুই কার ছেরাদ্দ করছিস? আমার, না তোর নিজের?

স্ররেন চুপ করে দাঁড়িয়ে রইল।

ভূপতি ভাদ্বড়ী হাত-পা গ্রাটিয়ে তন্তপোষটার ওপর উঠে বসলো।

বললে—চুলোয় যাক সব। আমি আব ভাবতে পারিনে। আমার ভাববার কী দরকার? আমার ভাবতে বয়ে গেছে। যা ইচ্ছে কর তোরা, আমি এই গাঁট হয়ে বসলাম—

তারপর যেন মনে পড়ে গেল যে ভূপতি ভাদ্মড়ী এ-বাড়ির ম্যানেজার; কাহাদ্মর সিং-এর দিকে চেয়ে বললে—তুমি বেরোও দিকি, তুমি বেরিয়ে যাও— আমার চোখের সামনে থেকে বেরিয়ে যাও—নিকাল যাও আমার ঘর থেকে, নইলে ডিসচার্জ করে দেবো তোমাকে, যাও, ভাগো হিয়াঁসে—

ভূপতি ভাদ্বড়ী যেন কী করবে ভেবে পাচ্ছিল না। স্বুরেন যেমন এসেছিল তেমনি আবার চলে যাচ্ছিল।

ভূপতি ভাদ্বড়ী ধমক দিয়ে উঠল—তুই চলে যাচ্ছিস যে বড়? কোথায় যাচ্ছিস?

म्द्रान वलल-७१८त-

—ওপরে ? কেন ? ওপরে যেতে তোকে কে বলেছে ? আমি পই-পই করে বলেছি না যে, আমাকে জিজ্ঞেস না করে কোথাও যাবি না। কারো সংগ

মিশবি না? ও মেয়েটার সংগে কে তোকে মিশতে বলেছে? ও কাদের বাড়ির মেয়ে? আমি দেখেই ব্রেছি ওর হাব-ভাব ভাল নয়, তোর সংগে তার অত কীসের খাতির? সে তোর কে?

হঠাৎ ধনষ্কায় ধরে ঢ্রকলো। বললে—ম্যানেজারবাবর, মা-র্মাণ আপনাকে ডাকছেন—

যেন এতক্ষণে স্বৃহিত ফিরে পেলে ভূপতি ভাদ্বড়ী।

—কী বাবা ধনপ্তয়, মা-মণি ডেকেছেন? কেন রে?

ধনঞ্জয় বললে—আজ্ঞে, স্খদা দিদিমণি এসেছে—

ভূপতি ভাদ্বভার মুখে একগাল হাসি ফ্রটে উঠলো। বললে—স্বখদা দিদিমণি? তাই নাকি? তা কী হয়েছিল রে তার এ্যান্দিন? কোথায় ছিলৃ? চল চল—

বলে ভূপতি ভাদ্মভ়ী তন্তপোষ ছেড়ে উঠলো। কোথার রইল তার সেই রাগ, আর তার সেই বকুনি। তারপর ধনঞ্জয়ের পেছনে-পেছনে চললো অন্দরে। এতক্ষণ যে-মান্বটা একেবারে রেগে-মেগে তোলপাড় করে ফেলছিল, সেই মানুবটাই আবার একেবারে মাটির মানুষ হয়ে গেল এক মুহুতে।

স্বরেন সব লক্ষ্য করছিল। তারপর মামার সংগ্য সেও অন্দরের দিকে বাচ্ছিল, কিন্তু ভূপতি ভাদ্বড়ী দেখতে পেয়েছে। বললে—তুই আবার আসছিস কী করতে? তুই কী করতে আসছিস? তোর লেখাপড়া নেই?

সংরেন আর এগোল না। ভূপতি ভাদ্কী ধনঞ্জয়ের সংগা অন্দর-মহলে ত্বে গেল।

স্বরেন সেদিন নিজের ঘরে গিয়ে অনেকক্ষণ চুপ করে বসে রইল। বার বার ভেতরে গিয়ে দেখতে ইচ্ছে করলো সেখানে কী হচ্ছে। জানালার বাইরের দিকে চেয়ে অন্দর-মহলের গোটটার দিকে একদ্র্টে চেয়ে রইল। এইখান দিয়েই হয়তো স্ব্খদা নিচেয় নামবে। হয়তো মা-মণির সঙ্গে ঝগড়া করবে খ্ব। হয়তো বাড়ি থেকে চলে যেতে চাইবে, আর মা-মণিও তাকে যেতে দেবে না—একটা কিছ্ব হবেই।

আন্তে আন্তে উঠোনের ওপর অন্ধকার আরও নেমে এল। প্রতিদিনকার মত দ্বুখনোচন উঠোনের আর গেটের আলো জেবলে দিলে। বাহাদ্রের সিং আবার গেটের সামনে গিয়ে দাঁড়িয়েছে। স্বরেন চুপ করে বসে রইল সেই ঘরটার মধ্যে। মাথার মধ্যে ঝড় বয়ে যেতে লাগলো যেন। এতদিন কোথায় ছিল স্খদা? এতদিন কী করছিল? কার সঞ্গে নরেশ দন্ত স্থদাকে পাঠিয়ে দিয়েছিল? বদি কলকাতা থেকে, চলেই গিয়েছিল তো আবার এল কেন? টাকার জন্যে?

স্থদাকে একবার একলা পেলে সেই কথাটাই স্রেন জিজ্ঞেস করতো।
জিজ্ঞেস করতো—কেন তুমি চলে গিরোছিলে? তুমি নিজের ইচ্ছেয়
গিরোছিলে, না আর কেউ জার করে তোমাকে ভুলিয়ে নিয়ে গিয়েছিল? কোনটা
স্তিয়ে? নরেশ দত্ত কত টাকা নিয়েছে মামার কাছে!

হঠাৎ দেখলে. গেটের কাছে বাহাদ্র যেন কার সঙ্গে কথা বলছে। নজরটা পড়তেই লোকটার দিকে ভালো করে চেয়ে দেখলে স্রেন। বেশ লম্বা, ফরসা চেহারা। মাথায় বড় বড় ঢেউ খেলানো চুল।

वाराम् दित भनागेरे कात्न अन । त्म वनष्ट—अन्मत यात त्नीर प्रान

लाक्रो७ यन की वलहा ठिक कात्न वल ना।

কেমন যেন একটা সন্দেহ হলো স্বরেনের। তাড়াতাড়ি ঘর থেকে বেরিরে এল। লোকটাকে আরও প্পষ্ট করে দেখলে।

স্বরেন জিভ্তেস করল—কাকে চাই আপনার?

লোকটা বলল—আমাকে ভেতরে ত্বকতে দিচ্ছে না দারোয়ানটা। বলছে ম্যানেজারবাবার হাকুম চাই। কোথার, ম্যানেজার কোথায়?

স্রেন আবার জিজ্ঞেস করলে—ম্যানেজারবাব্র সংখ্য আপনার কী দরকার? লোকটা বললে—আরে মশাই, আমাব বউ এসেছে এ-বাড়িতে—

—আপনার বউ?

লোকটা বললে—হাাঁ, আমার বউ না তো কার বউ? আমার বউকে এ-বাড়িতে ঢ্বিক্যে দিয়ে অন্য কাজে গিয়েছিল্ম আমি, এখন তাকে নিয়ে যেতে এসেছি—

স্বরেন জিজ্ঞেস করলে—তাপনাব বউ-এর নাম কী?

লোকটা বললে—সূখদা। সুখদা দেবী। সুখদা বললেই চিনতে পারবে সবাই।

সেদিন সেই অভাবনীয় ঘটনায় যেন হতবাক্ হয়ে গিয়েছিল স্রেন। কী বলবে তাও যেন সে এক নিমিষে ভেবে বার করতে পারলে না। একদিন ষে তাকে এমন ঘটনার মুখোমুখি হতে হবে তাও সে কখনও কল্পনা করেনি।

বললে—আপনার নামটা কী বলনে তো?

লোকটা বললে—কালীকানত। কালীকানত বিশ্বাস বললেই চিনতে পারবে— কালীকানত বিশ্বাস! স্বরেন যার জন্যে এতাদন রাস্তায়-ট্রামে-বাসে হন্যে হয়ে ঘ্রেরে বোড়য়েছে সেই লোকটা তার সামনে দাঁড়িয়ে আছে, এ যেন ভাবাই যায় না।

বাহাদ্বকে বললে—বাহাদ্ব, তুমি গেট খ্বলে দাও, আমি মামাকে বলবা'খন—

কালীকান্ত বিশ্বাস বললে—ম্যানেজার আপনার মামা ব্রঝি?

সুরেন বল্লাল্যা, আপনি চেনেন তাঁকে?

কালীকান্ত বললে—চিনি না, কিন্তু শ্নেছি সব—মহা বদমাস লোক। প্রাজির পা-ঝাড়া। কিছু মনে করবেন না মশাই, আমি ঢের-ঢের লোক দেখেছি, সমন লোক কথনও দেখিনি—

ততক্ষণে বাহাদরে গেট খ্লে দিয়েছে। স্রেন বললে—আস্বন, ভেতবে আস্বন-–

তারপর উঠোন পেরিয়ে নিজেব ঘবে নিয়ে গেল কালীকানত বিশ্বাসকে। পাঞ্জাবি ধর্তি সবই ঠিক পরেছে, কিন্তু বড় ময়লা। বার্বাড় চ্লু মথোয, পায়ে একটা ছেড়া লপেটা জন্বতা। সেই ধনুলোভরা জনুতো নিয়েই লোকটা ঘরের ভেতবে ঢাকলো।

বললে—এদের স্মবস্থা তো খ্ব ভাল, কী বলেন?

স্বেন বললে—হা: ভালো—

কালীকান্ত বললে – কত টাকাব সম্পত্তি হবে বলনে দিকিনি? কত লাখ স্বরেন বললে—মামার কাছে শ্নেনিছি লাখ সাত-আট— কালীকান্ত আবাব জিজেস কবলে—ওয়ারিসান কে এই সম্পত্তির! স্রেন বললে—তা জানি না—

কালীকান্ত অবাক হয়ে গেল। বললে—সে কী বলেন, আপনার মামা ম্যানেজার আর আপনি জানেন না এ-সম্পত্তির ওয়ারিসান কে?

স্বরেন বললে—আমার মনে হয় ওয়ারিসান কেউ নেই—

—কেউ নেই? শিবশম্ভু চৌধ্বরীর কোনও ভাই, কি ভাইপো, কি ভাশেন? কিংবা আর কোনও নিকট-আত্মীয়।

স্বরেন বললে—আমি যতদ্রে জানি, কেউ নেই—

—তাহলে বুড়ী মারা যাবার পর এ-সব কে পাবে<sup>২</sup>

भूरतन वजरन-- जा जानि ना।

কালীকান্ত বললে—তবে যে নরেশদা বলেছিল, সব ম্যানেজার মারবে। মানে, ম্যানেজার মারবার তালে আছে। ম্যানেজারের কে আছে?

স্বেনের ভালো লাগছিল না এ-সব আলোচনা করতে। তব্ বলল—কেউ নেই—

—তাহলে সব তো আপনার কপালে নাচছে মশাই! বেশ আছেন আপনি, এদিকে আমরা শালা টাঞা-টাকা করে খ্ন হয়ে যাচ্ছি—আর আপনি বেশ ফাঁকতালে পরের টাকা বাগিয়ে বসে আছেন—

তারপর বেশ পা তুলে ভদেপশ করে বসলো কালীকান্ত তন্তপোষের ওপর। বললে—দিন, একটা সিগ্রেট দিন—

স্টান বললে—সিগারেট আমার কাছে নেই—আনিয়ে দিতে পারি—

—সৈ কি মশাই, সিগ্ৰেট খান না নাকি <sup>2</sup>

সংরেন বললে—না—

—তাহলে বিড়িই দিন, আতুরে নিয়ম নাস্তি। আমি বিড়িই খাই, হঠাং আজকে একটা সিগ্রেট খেতে ইচ্ছে কর্রাছল।

স্রেন বলনে—আমি বিভি-সিগারেট কিছবই থাই না—

—সে কী? কোনও নেশাই নেই ? বলেন কী? থাকেন কী করে? ভাহলে অপনার খরচই নেই মশাই, সব টাকাটাই ব্যাঞ্চে তুলে রেখে পায়ের ওপর পা তুলে দিয়ে কেবল সূদ খাবেন—

সুরেন কিছু বললে না দেখে কালীকানত বললে—ওরা কোথায়?

—কারা <sup>2</sup> কাদের কথা বলছেন ?

—মানে আমার বউ। ভেতবে গেছে, কিন্তু এখনও আসছে না তো?

সংযেন সে-কথাব জবাব না দিয়ে জিজেস করলে—আপনি কি আপনাব দুহীকে টাকা আনতে পাঠিয়েছেন?

কালীকানত বললে—তা না হলে আসতে যাবো কেন এখানে? আমাদেশ এখানে আসবার কীসের দায়?

সারেন নিজের কৌতাহল আবা বেশীক্ষণ দমন করতে পারলে না। বনলে—-আগ্নার সংগ্যাস্থদার বিয়ে হলো কী করে?

—दिस्य ?

কালীকাত যেন তাৎজব হয়ে গেল। পরে বললে—কেন? সকলের বিসে যেমন করে হয় তেমনি করেই হয়েছে। সকলের বিস্তেই তো এক রকম করে হয়, একই নিয়ম!

—কে আপনাদের নিয়ে দিলে?

- **—কেন, নরেশদা!**
- —ন্বেশ দত্ত? কিন্তু আপনাদের বিয়ে তো ল্বকিয়ে হয়েছিল!

কালীকাশ্ত এবার হেসে উঠলো। বললে—ল্বকিয়ে বিয়ে না হলে কি আমার সংগ্য সূত্র্বদার বিয়ে হতো মশাই? আমি তো একটা লোফার। আমার চেয়ে কত ভালো ভালো পান্তোর পেত সূত্র্বদা!

—িকন্তু বিয়ে করে আপনি স্বখদাকে নিয়ে কোথায় গিয়েছিলেন?

কালীকাল্ত বললে—ঘুরল্বম। দেশ ঘুরল্বম থ্ব। শালা খ্ব দেশশ্রমণ হলো। হিল্লি-দিল্লি মথ্বা-বৃন্দাবন, কাশী-গয়া, কিছ্ব আর বাদ দিইনি। যে-ক'টা টাকা নরেশদা দিয়েছিল সব খরচ করল্বম ঘুরে ঘুরে—

স্বরেন বললে—কিন্তু এদিকে যে খ্ব খোঁজাখাজি পড়ে গিয়েছিল আপনাদের নিয়ে।

কালীকান্ত বললে—তা খোঁজাখাঁজি পড়বে না? আমি তো জানতুম হৈ-চৈ পড়ে যাবে। তা হৈ-চৈ পড়বে বলেই তো লাকিয়ে-চুরিয়ে বিয়ে করলাম মশাই— এখন বিয়ে করলাম বটে, কিন্তু টাকাটা তো আর হাতছাড়া করবো না। টাকা আমার চাই—

—কিন্তু মা-মণি যদি টাকা না দেয়?

কালীকাল্ত রেগে গেল। বললে—টাকা দেবে না মানে? কেস করবো না? মামলা করবো না? মামলা করে ভূপতি ভাদ্বড়ী আমার সংগ্যে পারবে? ভেবেছে মেয়েটা তো একটা লোফারের সংগ্যে পাচার হয়ে গেল, এবার রাস্তা ক্লিয়ার—র্সেট হতে দেবো না—

তারপর যেন একট্ব টনক নড়লো। বললে—এখনও নামছে না কেন বল্ন তো? মেয়েটাকে আটকে-ফাটকে রাখলো নাকি? একবার দেখে আস্বন না— স্বরেন বললে—এখন মা-মণি মামাকে ডেকেছে, আমি গেলে বকবে—

—তাহলে আমি যাবো?

স্রেন বললে—না না, আপনি গেলে সব জানাজানি হয়ে যাবে—

কালীকানত বললে—তা জানাজানি হলোই বা, আমি কি কাউকে ভয় করি নাকি? আমার বিয়ে করা বউ, আমি কারও পরোয়া করি?

বলে সতি। সতি।ই তন্তপোষ ছেড়ে উঠে দাঁড়ালো।

স্বরেন বললে—না না, আপনি বস্বন, আমি ভেতরে গিয়ে দেখছি। আপনি গেলে একটা কেলেড্কারি হবে শেষকালে। অনেকদিন পরে স্ব্রুদা এসেছে তো, তাই মা-মাণ হয়তো ছাড়তে চাইছে না—বস্বন আপনি—

বলে স্ববেন নিজেই উঠোন পেরিয়ে আবার আন্তে আন্তে অন্তর-মহলের ভেতরে গিয়ে ঢুকলো।

ভেতরে মা-মণির ঘরের সামনে তথন তুম্ল কাণ্ড চলছে। কতদিনকার সাধেব মেয়ে মা-মণির। মেয়েই তো! কে'ন্ এক ফ্ল-মাসীমা, আজ তার সমস্ত প্রিচয়ই এ পরিবার থেকে মুছে গেছে—তথন ছোট ছিল সুখদা, একেঘারে ভোট। ভখনই লাবণাময়ীর বিয়ে হয়েছিল। কিন্তু সেই সময় থেকেই সুখদা এ বাড়িতে রয়ে গেছে যেন মা-মণিব মেয়ের মত; মেয়ের মতই বড় হয়েছে এখানে, মা-মণির পাশে পাশে সব সময় ঘ্রঘ্র করেছে, আবাব সেই মা-মণির চোখের সামনে থেকে তাদ্শা হয়ে গেছে। এ-বাথা কি সহজে ভুলতে পাবে

মা-মণি?

মা-মণি এখনও বলছে—কিন্তু তার আগে বল, কেন তুই এখান থেকে চলে গোল? আমি তোর কী করেছি? আমি তোকে খেতে দিইনি না পরতে দিইনি?

স্থেদাও তের্মান তেজের সঙ্গো বলছে—খেতে পরতে দেওয়াটাই কি বড় কথা হলো?

মা-মণি বললে—বড় কথা নয়? একটা মেয়ে মান্য করতে কত খরচ হয় তা তুই কী করে জানবি?

স্থাদা বললে—টাকা যে খরচ করেছ বলছো, তা সে-টাকা তুমি কি রোজগার করেছ, না তোমার বাবার সম্পত্তি পেয়ে তার মালিক হয়েছ?

मा-र्मागत काथ प्रति। वर्ष वर्ष हरत छेठला।

বললে—তুই আমার মেয়ের বয়সী হয়ে আজ এই কথা বললি?

স্থদা বললে—বলবোই তো। আমি কি তোমাকে ভর করি নাকি যে বলতে ভর পাবো? কার টাকা? কার জন্যেই বা তুমি সে-টাকা জমাবে? আমি ছাড়া কে আছে তোমার? আমার জন্যে খরচ করবে না তো কার জন্যে খরচ করবে? সে-টাকা কি তোমার সংগে যাবে?

—ওরে পোড়ারম্খী, তোর ছোট ম্থে এত বড় কথা?

স্বেশন বললে—তুমি যত ছোট আমাকে ভেবেছ তত ছোট আমি নই: সময়ে বিয়ে দিলে এতদিনে আমার দশটা ছেলে-মেয়ে হয়ে যেত!

—তা তোর বয়েস আমি জানি না ভেবেছি**স**?

স্থদা বললে—ছাই জানো, জানলে কতদিন আগে আমার বিয়ে দিয়ে দিতে!

—সে কীরে? আমিই তোর বিয়ে বন্ধ করেছি. না তুই-ই বিয়ে করতে চাইতিস না। আমি তোকে দিয়ে কত হিতসাধিনী-রত করিয়েছি, তখন তুই-ই তো বলতিস বিয়ে করেবি না. তুই-ই তো বলতিস বিয়ে দিয়ে তোকে আমি বাড়ি থেকে দ্রে করে দিছি—

স্থদা বললে—তাই-ই তো দিতে চাইতে? আমি পাছে বাড়িতে থাকলে সব টাকা পাই, তাই বিয়ে দিয়ে আমাকে দ্ব করে দিতে চাইতে। আমি তা বুঝতুম না মনে করেছো?

—ওমা, পেটে-পেটে তোর এত বৃদ্ধি? আমি তোর বিয়ে দিয়ে তোকে দ্রে করে দিতে চাইতাম?

স্থেদা সে-কথার জবাব না দিয়ে বলতো—কিন্তু সে-কথা এখন থাক, তুমি আমায় টাকা না দিলে আমি চলে যাবো—

भा-र्मान वललि—होका जुरे की कर्तात?

সর্থদা বললে—টাকা দিয়ে মান্য কী করে? আমার বিয়ে হয়েছে, আমার সংসার করতে হয়, তাতে টাকা লাগে না? আমার টাকার ভীষণ টানাটানি চলতে বলেই তোমার কাছে এসেছি—

—তা তোর যে বিয়ে হয়েছে, কার সপো বিয়ে হয়েছে? কে সে? স্থদা বললে—কেন, তার সণ্গে তোমার কীসের দরকার?

মা-মণি বললে—তা জামাইকে মানুষ দেখে না? মানুষের দেখতে ইচ্ছে হয় না? তাকে সংগো করে নিয়ে আসবি তো! দেখি কেমন তোর বর, কী রক্ম মান্ষ! সে কোথায়?

স্বৰদা বললে—সে নিচেয় আছে—

—তাকে ডাক, আমার কাছে তাকে ডেকে নিয়ে আয়— হঠাং ভূপতি ভাদ্বড়ী ঘরের ভেতরে গিয়ে ঢ্বকলো।

—এই যে ভূপতি, এই দেখ কে এসেছে। পোড়ারমাখী সাথে থাকতে কোথার গিরোছল, এখন টাকার দরকার পড়েছে তাই এসেছে আমার কাছে—বলছে জামাই নাকি এসেছে, এসে নিচে দাঁড়িয়ে আছে! তুমি একবার ডেকে-আনো তো—

ভূপতি ভাদ্বড়ী ভালো করে চেয়ে দেখলে স্বখদার দিকে।

যেন কিছাই জানে না. এমনি ভাবে জিস্তেস করলে—শেষ পর্যণত তুমি এলে মা! মা-মণি তোমার জন্যে কে'দে কে'দে একশা হয়ে গিয়েছিল—আমরাও ভেবে ভেবে অস্থির—

সংখদা খানিকক্ষণ চূপ করে রইল, কোনও উত্তর দিলে না। তারপর বললে— আপনি নরেশ দত্তকে চেনেন ম্যানেজারবাব:?

—নরেশ দত্ত?

ভূপতি ভাদ্বড়ী যেন আকাশ থেকে পড়লো। আবার একবার জিল্ডেস করলে—নরেশ দন্ত? কেন বলো তো মা? কী করে সে?

স্থেদা জিজ্জেস করলে—আপনি চেনেন কিনা তাই আগে বল্লন—

ভূপতি আমতা আমতা করে বলতে লাগলো—শোভাবাজারের দত্তবাড়ির ছেলে তো? কি রকম চেহারা বলো দিকিনি? দত্তবংশের কত ছেলে—সকলকে কি আর মনে রাখা যায় মা, আমারও তো বয়েস হচ্ছে—

স্থদা বললে—বোকা সাজবেন না, সোজাস্বজি বল্বন চেনেন কিনা। ভূপতি ভাদ্বড়ী হঠাং বলে ফেললে—চেহারা দেখলে চিনতে পারি মা—

স্থদা বললে—খ্ব চেনেন আপনি, আর না-চেনবার ভান করবেন না। বলুন কত টাকা সে নিয়েছে আপনার কাছে?

ভূপতি ভাদ্বড়ী ষেন আবার আকাশ থেকে পড়লো। বললে—টাকা? আমার কাছে টাকা নেবে সে? কেন, আমি তাকে টাকা দিতে যাবো কেন? আমার টাকা কোথায়? আমি বলে গরীব লোক। আমি পরকে টাকা ধার দেবো?

স্বেদা বললে—মা-র্মাণ না জানতে পারে, কিন্তু আমি সব জানি ম্যানেজাব-বাব্ ? আমি সব শ্রেনছি—

মা-মণি এবার বলে উঠলো—কী বলছিস তুই মা? ভূপতিকে তুই কী বলছিস ২ ও বাকে টাকা দিয়েছে ২ নরেশ দন্ত কে ২

স্থদা বললে—তৃমি চৃপ করো মা-মাণ! তৃমি বুড়ো মান্য, তৃমি কিছ্ই টেব পাও না, কিন্তু আমি সব জেনেছি। তোমার চোখেব আড়ালে অনেক কিছ্ই হচ্ছে, যা তোমার কানে পেশছয় না।

মা-মাণ বললে—তা তুই কী জানিস তাই-ই বল না— এডক্ষণে দরজা দিয়ে দেখা গেল কে যেন আসছে।

মা-মণি সৌদকে চেয়ে ঠিক ঠাহর করতে পারলে না। বললে—ওখানে কে দাঁড়িয়ে?

তরলা বাইরে দাঁড়িয়েছিল। সে সামনে এসে বললে—ও ভাশ্নেবাব্ মা-মণি! মা-মণি বললে—কে? আমাদের স্বরেন? তা ওখানে দাঁড়িয়ে কেন, ভেতরে আসতে বল—

স্বরেন আর দাঁড়ালো না সেখানে। আস্তে আস্তে ভেতরে এসে চ্বলো:

মান্ধের জীবনে সকাল থেকে সন্ধ্যে পর্যন্ত সেই এক্থেরেমির ক্লান্তিকরতা। কিন্তু যেখানে সেই মান্ধ ইতিহাস, সেখানে নাটকও ঘটে। যুদ্ধের পর কলকাতার মান্ধের জীবনে ক্লান্তিকরতা নেমে এলেও নিঃশব্দে কত বাড়ির, কত সমাজের অন্দর-মহলে নাটকের মহলা চলেছে তার কে হিসেব রেখেছে! বাইরে থেকে তা তো বোঝা যায় না, দেখাও যায় না।

একদা এমনি করেই এ বাড়িতে স্বখদার আবির্ভাব হয়েছিল। সেদিন কেউই জানতে পারেনি যে, একদিন তাকে নিয়েই আবার এত অশান্তির নাটক জমে উঠবে।

সুরেন সামনে গিয়ে দাঁড়ালো।

মা-মাণ জিজ্জেস করলে—কি রে? কিছা বলবি?

সুরেন বললে—সুখদাকে ডাকতে এসেছি—

—স্বাধনকে? কেন?

ভূপতি ভাদ্বড়ীও অবাক হয়ে গেছে। বললে—স্থদাকে? তোর কীসের দরকার স্থদাকে?

স্বরেন মামার দিকে না চেয়ে মা-মণিকে বললে—একজন স্থদাকে ডাকতে এসেছে—

—কে? কে ডাকতে এ**সেছে**?

প্রশ্নটা যেন স্বরেনকে করা হলো না। করা হলো স্থাদাকে। মা-মণি স্থাদাকে জিঞ্জেস করলে—কি রে? তোকে কে ডাকতে এসেছে?

় কিন্তু উত্তর দিলে স্করেন। বললে—যার সঙ্গে স্ব্রুদার বিয়ে হয়েছে সে-ই ডাকতে এসেছে।

মা-মণি যেন আকাশ থেকে পড়লো। এমন একটা খবর শোনবার জন্যে যেন তৈরি ছিল না মা-মণি! বললে—কই রে? কে সে? কোথায়?

**স**্রেন বললে-- নিচেয়, আমার ঘরে বসে আছে।

মা-মণি বললে—ভূপতি. তুমি নিয়ে এসো. নিয়ে এসো তাকে, নিয়ে এসো— তারপর স্থদার দিকে চেয়ে বললে—হাাঁ রে, জামাইকে বাইরে বসিয়ে রেখে এলি কেন? এখনে নিয়ে আসবি তো—যাও যাও ভূপতি, নিয়ে এসো জামাইকে—

ভূপতি কা করনে যেন ভেবে পেলে না। আন্তে আন্তে ঘর থেকে বেবিরো সিংড়ি দিয়ে নিচেয় নেমে এল।



সেই আমেরিকা থেকে স্বত চিঠি লিখেছিল দিদিকে। পমিলিকে। অনেক দিন চিঠি দিতে পারেনি। নতুন ভাষণায় গিয়ে সব যেন গোলমাল হয়ে গিয়েছিল প্রথমে। অমন হয়। একেবারে অন্ধকার থেকে আলোতে গেলে যেমন হয় আর কি! শেষকালে লিখেছিল—স্রেনের খবর কী রে? সেই ভালোমান্য ছেলেটার কথা মনে পড়লে মনে হয়, সে এখানে এলে হয়তো ভেউ-ভেউ করে কেন্দে ফেলতো। সে কি বি-এ পাশ করেছে? তার ঠিকানা সঠিক জানি না বলে তাকে চিঠি লিখতে পারিনি। তোর সঙ্গে দেখা হয় নাকি? সে কি আমাদের বাড়িতে আসে?

ওই পর্যন্ত। আর বেশি কিছু লেখেনি।

পরের দিন ক্লাবে যাবার পথে গাড়িটা নিয়ে বেরোল পমিলি। ড্রাইভারকে বললে—একবার শ্যামবাজারের দিকে চল তো জনার্দন—

জনার্দন যথারীতি পার্ক'-ম্ট্রীটের দিকে এগোচ্ছিল, গাড়িটা আবার ঘ্ররিয়ে নিলে। জনার্দন রায়-সাহেবের বাড়ি অনেক দিন চার্কার কবছে। এ-বাড়ির হাল-চাল জেনে গেছে। জনার্দন জানে এ-বাড়ির মেয়েকে নিযে কোথাও যেতে গেলে যাওয়ার উদ্দেশ্য জিজ্ঞেস করতে নেই। সেখানে গিয়ে কোনও বাড়ির তেতরে তিন-চার ঘণ্টা কাটিয়ে এলেও কোনও কৌত্হল প্রকাশ করতে নেই। চাকর চাকরই। চাকরের কাজ হ্কুম তামিল করা। এমন কি গাড়ি চালাবার সময় পেছনে ফিরে তাকাতেও নেই, পেছন ফিরে তাকিয়ে কথাও বলতে নেই। ওতে মনিবের মর্যাণা ক্ষুম্ল হয়।

কত দিন প্রণাশেলাক রায় কংগ্রেস অফিসে রাত বারোটা পর্যন্ত কাটিয়ে তারপর বাড়ি এসেছে। কত লোক জনার্দনিকে জিজ্ঞেস করেছে—তোমার বাব্ কী বলছেন?

জন। प्रन जिल्ला करति एक की अने की ?

তারা জিজেস করেছে—তুমি তো সব সম্য কছাকাছি থাকো, তুমি কিছ্ব শোননি?

—আমি কী শ্নবো?

তারা বলেছে—না, জানো এবার ইলেকশানে কাকে নমিনেশন দেবার কথা উঠেছে?

জনার্দন বলেছে—তা শ্রনিনি কিছু।

জনার্দন জানতো ওরা সব খবরের কাগ্যন্তর লোক। ওবা মিনিস্টাবদের 
ড্রাইভারদের কাছ থেকে খবর নেবার চেণ্টা কবে। তাদের অসাধ্য কিছ্ নেই।
কেউ চায় চাকবি, কেউ চায় পার্রমিট। সাহেব যদি ইচ্ছা করে তো এক-একজনকে
বাজা করে দিতে পারে। সাহেবের ইচ্ছে হলেই চারশো টন সিমেণ্ট দিতে
পারে। কিংবা লোহার পার্রামট। তারপর আছে চার্কার। সে প্রিলশ ডিপার্টমেণ্টেই হোক আর ক্ড-ডিপার্টমেণ্টেই হোক।

জনার্দন বলে—আমার কাছে কেন জিল্ডেস করছেন, স্থাম কিছ্ই জানি না—

কিন্তু শেঘকালে দ্ব'একটা খবর বেরিয়ে গিয়েছিল খববেব কাগজে। সে-সব খবর বেরোবার পর সারা দেশে হৈ-চৈ পড়ে গিয়েছিল। একেবারে লিম্ট বেরিয়ে গিয়েছিল নামের। কাকে কাকে পারমিট দেওয়া হয়েছিল সিমেণ্টের, অথচ তারা বাডিই কর্বেনি। তারপব কনফারেন্স। এক-একটা কন-মরেন্স হলেই দ্ব'তিন শো লোক সারা বছরের রোজগার করে ফেলতো। কাকম্বাপের ইউনিয়ন বেডেবি প্রেসিডেন্ট এক লাখ বাঁশ সাম্লাই-এর অর্ডার গেয়েছিল একবাব। তার নামও বেবিয়ে গিয়েছিল।

প্রণ্যশেলাকবাব্ জনার্দনকে ডেকে একবার জিজ্ঞেস করেছিল—হ্যাঁ রে জনার্দন, তুই কাউকে কিছু বলেছিস?

জনাদন তো অবাক। কাকে আবার সে কী বলবে? বললে—না হ্রজ্র, আমি তো কাউকে কিছু বলিনি!

- —তাহলে শ্কদেব সরকারের নাম ওরা জানলো কী করে? শ্কদেব সরকারের বাড়ি যে গিয়েছিলাম তা খবরের কাগজের লোকদের তো জানবার কথা নয়!
  - —আজে, তা আমি কী করে বলবো?

প্রণ্যশ্রেলাকবাব্ বলেছিল—তাকে আমি বাঁশের সাংলাই করিয়ে দিয়েছি সে তো কারো জানবার কথা নয়!

জনাদন বলেছিল-কিন্তু আমি কাউকেই কিছু বলিনি কখনও-

---আচ্চা যা---

কিন্তু সেইদিন থেকেই প্র্যুশেলাকবাব্র ড্রাইভার বদলে গেল। বাঙালী ড্রাইভার থাকার অস্ক্রবিধেটা বোধহয় ব্রুতে পেরেছিল প্র্যুশেলাকবাব্। হ্রুত্বরদের গাড়িতে বসে যে-সব কথা হয় তা শ্রুতে পায় ড্রাইভার। বাঙালী ড্রাইভার হলে তা ব্রুতেও পারে। কোনও কথা মন খুলে বলবার উপায় নেই।

তথন থেকে সাহেবের গাড়ি চালাবার জন্যে এল নতুন ড্রাইভার। সে পাঞ্জাবী। এক বর্ণও বাঙলা বোঝে না। গভীর ষড়যন্ত্র হলেও তার কোনও মানে ব্রুতে পারে না পাঞ্জাবী ড্রাইভার। পুনানেলাকবাব্র অনেক করে পরীক্ষা করে নির্মোছল তাকে। মাত্র করেক মাস হলো কলকাতায় এসেছে। সেই-ই ড্রাইভারের চাকরি পেয়ে গেল প্রাশেলাকবাব্র কাছে।

তথন থেকে বাড়ির ছেলেমেরেদের স্কুল-কলেজে নিয়ে আসা-যাওযার কাজ পড়লো জনার্দনের ওপর।

কিন্তু প্রভাব বদলায়ন। আগে যেমন সাহেবের কাছে, মেমসাহেবের কাছেও তের্মান। পর্মিল মেনসাহেব কে'খায় যায়, কাকে নিয়ে গাড়িতে ওঠে, সে-সব নিয়ে মাথা ঘামানো কাজ নয় জনাদানের। গণগার ধারে গাড়িটা দাড়িকরিয়ে পর্মিল মেমসাহেব বলে—জনাদান, এবার তুই যা—

জনার্দনে অনেক দ্রে মাঠের মধ্যে গিয়ে বসে। চার্রাদকে ঘ্রুটঘ্রটে অন্ধকার। চার্রাদকে কিছু দেখতে পাবার উপায় নেই। চুপ করে সে সেখানে বসেই থাকে। আর অনেক দ্রে গাড়িটার ভেতরে পার্মাল মেমসাহেব আর তার বন্ধ্র বসে বসে ঘন্টার পর ঘন্টা কী করে তা জানবার জন্যে জনার্দনের বিন্দ্রমান্ত কোত্ত্লও হয় না।

তারপর যখন গাড়ির হর্ন বেজে ওঠে তখন জনার্দন আস্তে আস্তে উঠে গাড়ির কাছে যায়। তখন আবার হৃত্যুম মত গাড়িতে স্টার্ট দেয়। যখন যোদকে যেতে বলে সেইদিকে যায়।

-वां फिक । वां फिक ।

রাস্তাটা ঠিক মনে ছিল পমিলির। মাধব কুণ্ডু লেন। সর্ গাল একটা। আশেপাশে চালা-ঘরের দোকান। কোনওটা মুড়াক-বাতাসার, কোনওটা চায়ের। তারই পাশ দিয়ে দিয়ে একেবারে বাঁকের মুখে বিরাট বাড়িখানা।

বাড়িটার সামনে লোহার গেট।

পমিলি জনার্দনকে থামতে বললে। তারপর জনার্দনকে বললে—দেখ তো

জনার্দন, ভেতরে সুরেনবাব, আছে কিনা—

क्रनापन र क्रायत हाकत। मात्राशानको माँ फिरा हिल।

জনার্দানের কথা শন্নে কাকে যেন ডেকে জিজ্জেস করলো—ভাগেনবাব্ আছে?

-কে? কে ডাকছে?

কে একজন লোক ভেতর থেকে সামনে এল। বললো—কে? কাকে চাই?
তারপরেই নজরে পড়লো বাইরে একটা গাড়ি দাঁড়িয়ে আছে। আর তার
ভেতরে একটা মেয়ে।

কোনও দিকে না চেয়ে একেবারে গেট পেরিয়ে সোজা গাড়িটার সামনে মেয়েটার মুখোমুখি এসে দাঁড়ালো।

—সুরেনবাব আছেন? সুরেন সাম্যা**ল**?

লোকটা বললৈ—কীসের দরকার বলনে তো? আপনি কে?

পমিলির খারাপ লাগলো প্রশ্নটা। বললে—আমি বে-ই হই, স্বরেনবাব, আছে কিনা তাই বল্ন।

লোকটা বললে—তা বললে তো শ্নবো না, আপনি কোখেকে আসছেন আগে বলতে হবে। তার সংখ্য আপনার কীসের দরকার?

পুমিলি বললে—সে-সব শ্নে আপনার কী লাভ? সে আছে কিনা আমি তাই জানতে চাই।

-- যদি বলি আছে?

পমিলি রেগে গেল। বললে—আপনি তার কে হন?

—আমি ?

লোকটা দাঁত বার করে হেসে উঠলো। বললে—তা বললে কি আপনি ব্রুতে পারবেন? আমি এ-বাড়ির মালিক। আমার নাম কালীকানত বিশ্বাস— পমিলি বললে—ঠিক আছে, একবার তাকে ডেকে দিন!

লোকটি বললে—কী দরকার তাই আগে বল্বন—

এমন সময় হঠাং ও-পাশ থেকে কে একজন বললে—এ কী ? পামলি ? পামলি মুখ ফিরিখে দেখলে, সুবেন।

বললে—তোমার খোঁজেই তো এসেছিলাম। স্বত্ত চিঠি দিয়েছে—কী ব্যাপার তোমার, তুমি তো আর গেলে না আমাদের বাড়ি—

পার্মালর যেন তখনও সন্দেহ হচ্ছিল।

বললে—আমি ভাবছিলাম এ-বাড়িটা চিনতে পারবো কিনা। সেই কতদিন আগে এসেছিল্ম ।

স্রেন এমনিতেই কেমন অম্বাদত বােধ করছিল। একে কালীকাণ্তবাব্ সব দেখছে সব শ্নভে, তার ওপর পামিলি এসে গেছে, এখন তাকে তার নিজের ঘরে নিয়ে গিয়ে বসাবে না কী করবে ব্রুতে পারলে না।

বললে—তুমি কি আমাদের এখানেই একৈছিলে?

পর্মিল বললে—তোমাদের এখানে আসবো না তো কোথায় আসবো? চলো, আমার সংখ্য চলো।

স্কারেন যেন বে'চে গেল প্রস্তাবটা শ্নে। জিজ্ঞেস করলে—কোথায় ? পর্মিল বললে—তোমার এখন কোনও কাজ নেই তো? স্কারেন বললে—কাজ আর তেমন কী থাকবে! কালীকান্ত বিশ্বাস এতক্ষণে সাহস পেয়ে কাছে এগিয়ে এসেছে। সে ধেন ব্ৰুতে চেষ্টা করছিল এ মেয়েটা কে? স্বরেনের সঞ্গে এর কী সম্পর্ক।

বললে—এই যে ভায়া, কী খবর? ইনি কে?

পমিলিও একই সংখ্যা স্বরেনকে জিজ্ঞেস করলে—ইনি কে? স্বরেন বললে—ইনি এ-বাড়ির জামাই—

—জামাই!

কথাটা শন্নে যেন চমকে উঠলো পর্মিল। আর একবার ভালো করে চেয়ে দেখলে লোকটার দিকে। তারপর যা বোঝবার ব্বেথ নিলে। আর তারপর বললে—চলো, বেশিক্ষণ ধরে রাখবো না—

স্বরেন গিয়ে গাড়িতে উঠলো। জনার্দন স্টার্ট দিতেই গাড়িটা আবার ঘ্রুরে গিয়ে পড়লো বড় রাস্তায়। জীবন যখন অনেক পথ পরিক্রমা করে অনেক দ্রু এগিয়ে যায়, তখন বোধহয় পেছন ফিরে একবার দেখতে ভালো লাগে।



গাড়িটা তখন ট্রাম-রাস্তা ধরেই এগিরে চলেছে। স্বরেন বললে—স্বত কী

পার্মাল বললে—এই নাও না, পড়ে দেখ—

বলে ব্যাগ থেকে বার করে দিলে চিঠিটা। স্বত্তর হাতের লেখা চিঠি। লিখেছে তার দিদিকে। নিজের কথা লিখেছে, আমেরিকার মান্ধের কথাও লিখেছে। প্রিবীর সমস্যার কথাও লিখেছে। আর শেষকালে লিখেছে স্রেনের কথা। সে তার কাছে আসে কিনা। কোথায় কত দ্রে আনন্দের মধ্যে রয়েছে সে, তব্ব কলকাতার মাধব কুণ্ডু লেনের একটা গরীব ছেলের কথা মনে রেখেছে।

স্রেন জিজেস করলে—এই-ই প্রথম চিঠি দিলে নাকি স্ত্রত?

পমিলি বললে—না, প্রথম কী করে হবে? আগে অনেক চিঠি দিয়েছে, তখন নতুন জায়গায় গিয়ে নতুন আবহাওয়ায় ডুবে ছিল, এখন বোধহয় একট্ই হালকা হয়েছে, তাই এখানকার কথা মনে পড়েছে—

স্বরেন বললে—আমি ভাবতে পারিনি তুমি এতদিন পরে আবার আমাদের বাড়ি আসবে—

পর্মিল বললে—কিন্তু তোমারই তো যাওয়ার কথা হিল আমাদের বাড়িতে—

স্বরেন বললে—আমাদের বাড়িতে যে অনেক কাণ্ড ঘটে গেল ইতিমধ্যে— কী কাণ্ড ?

স্রেন বললে –সেই স্থদ। বলে যে মেয়েটার কথা বলেছিল্ম, সে এসে গেছে—

–সে এসে গেছে মানে?

স্বরেন বললে—যে লোকটা তাকে নিয়ে পালিয়ে গিয়েছিল সেও এসে গেছে। ওই যে গেটের কাছে যে-লোকটার সংগ তুমি কথা বলছিলে, ওই লোকটাই সেই লোকটা—

—তাই নাকি? আমি খানিকটা আন্দাজ করেছিল্ম। ও লাকটাও তোমা দের বাড়িতে ৫সে জ্যুটৈছে নাকি? স্বরেন বললে—ওরা সদ্বীক এসে জ্বটেছে এখন। মা-মণি ওদের ক্র'জনকেই বাড়িতে রেখেছে, যেতে দের্মান।

পমিলি বললে—তাহলে এখন থেকে ওরা তোমাদের বাড়িতেই থাকবে

স্রেন বললে—হ্যা।

তারপর একটা থেমে বললে—সেই জনোই খাব ভাবনায় আছি। বোধহয় ও-বাড়িতে আর আমার থাকাও চলবে না। আমার মামাও বোধহয় আর ওথানে থাকতে পারবে না। চাকরি চলে যাবে। অথচ মামার ধারণা ছিল বাড়ির মালিকের সমুস্ত সুম্পত্তি আমার হাতে চলে আসবে—

পমিলি বললে—কেন? ওরা কি ব্যাডি থেকে নড়বে না?

স্বরেন বললে—মা-র্মাণ ওদের যেতে দেবে না। যতদিন বাঁচবে ততদিন ক্লাড়তে রেখে দেবে আর তারপর বোধহয় সব সম্পত্তি ওদেরই নামে উইল করে দিয়ে যাবে—

পমিলি বললে—কিন্তু ও-মেয়েটা তো মা-মণির নিজের মেয়ে নয়?

স্বরেন বললে—আর ও-লোকটাও লম্পট। একটা পয়সা উপায় করবার ক্ষমতা নেই, থালি বসে বসে মা-মণির পয়সায় থাবে। এতদিন ওই স্থদাকে বিয়ে করার জন্যে যে-ক'টা টাকা পেয়েছিল সে-টাকাগ্বলো ফ্রারিয়ে যাবার পরই এথানে এসে উঠেছে। এখন ওই কালীকাল্ত বিশ্বাস কথায় কথায় মামার ওপর স্কুম চালায় —। আমাকেও কথা শোনায় খ্ব। তাই তো বলল্ম খ্বই ধর্শাল্তিতে কাটছে—

পর্মিল বললে—তাহলে কী করবে ভাবছো?

স্বরেন হাসলো। বললে—তোমাকে হার আমার বাংপার নিয়ে ভাবতে হবে না। তোমার নিজেব ভাবনা কে ভাবে তার ঠিক নেই।

প্রমিলি বললে—আমাব ভাবনা <sup>২</sup> আমাব আবার ভাবনা ক<sup>নি ২</sup> আমার কোনও ভাবনাই নেই—

স্রেন বললে—ভাবনা ছাড়া কি মান্য থাকতে পাবে নিশ্চয়ই তোমাব ক্রমনা আছে, তুমি ম্থে বলো না আমার মত, এই যা তফাত আমানের মধ্যে—তারপর একটা থেমে বললে—আমার একটা বদ প্রভাব আছে, আমি সকলকে আমার মনের কথা অকপটে বলে ফেলি, আমাব দ্বংথের কথা সবাই জেনে যায়—

পমিলি বললে—আমার কিছু দুঃখকট থাকলৈ নিশ্চয়ই তুমি জানতে—

স্রেন বললে—তা থাকলেও আমাকে তৃমি বলতে যাবে কেন? আমি তো তামাদের দলের লোক নই, তোমাদের স্তরের লোকও নই—আমি বাপ-মা মরা ারুথ বাডির ছেলে। চিরকাল প্রেব অন্নদাস হয়েই কেটে গেল—

পমিলি বললে—বলে যাও, বলে যাও—

স্রেন বললে—তুমি রসিকতা কবছো. কিন্তু আমি নিজের মনে মনেই তাব, কেন তুমি এত কন্ট করে আমাদের বাড়ি আসো, কী তোমার স্বার্থ। আমি তোমাদের সংগ্রমশ্বাবও যোগ্য নই—

পাঁমাল বললে—তাহলে ধরে নাও আমি তোমাব প্রেমে পড়েছি।

স্রেন বললে—ঠাট্টা কোর না সারা জীবন, ভন্ম থেকে শ্রুর, করে সারা জীবন, ভান্ম ঠাট্টা আর অবহেনা শ্নতে শ্নতেই কেটেছে, এখন আর কারো ঠাট্টা ভালো লাগে না। শ্ধ্ব স্বত ছিল একজন যে আমাকে ঠিক ব্রুতে পেরেছিল। তা সেও তো এখন এখানে নেই—

পমিলি বললে—সেই স্বত চিঠি লিখেছে বলেই তো তোমার কাছে এসেছি—

স্বরেন বললে—তা আমি জানি, তা না হলে তুমি এত জারগা থাকতে আমার এখানেই বা এলে কেন? তোমার তো আর যাবার জারগার অভাব নেই—তোমার কত ক্লাব আছে—

তারপর হঠাৎ বললে—কোথায় যাচ্ছি আমরা?

পমিলি বললে—তোমাকে নিয়ে আমি পালিয়ে যাচ্ছি না, তোমার কোনও ভন্ন নেই—আমাদের বাড়িতে নিয়ে যাচ্ছি তোমাকে—

—তোমাদের বাড়িতে?

পমিলি বললে—কেন, যেতে নেই?

भ्रात्रन फिरछ्य कर्तल-१ठा९? ग्राभात की?

পমিলি বললে—হঠাৎ বটে! আজকে একজন আসছে আমাদের বাড়িতে; তার সংগে তোমার পরিচয় করিয়ে দেবো।

সুরেন বললে—সে কে?

পমিলি বললে—আমার সংখ্য তার বিয়ে হবে। সেইসব কথাই হবে আজকে—

স্বরেন চমকে উঠলো। বললে—তোমার সঞ্জে তার বিয়ে হবে?

প্রমিল বললে—হ্যাঁ—

স্বরেন বললে—কিন্তু আমি সেখানে থেকে কী করবো? তোমাদের দ্ব'জনের বিয়ে হবে, তার মধ্যে আমি কী কাজে লাগবো?

পমিলি বললে—তুমি বলবে পার্টাট কেমন!

স্বেন বললে—সে কী কথা! আমার কথায় তুমি বিয়ে করবে? আমি যদি বলি পারটি খারাপ তো তাহলে তুমি বিয়ে ভেঙে দেবে?

পমিলি বললে-দেবো!

সংরেন বাধা দিয়ে উঠলো। বললে—না না, আমি সে দায়িত্ব নিতে পারবো না। আমাকে মাপ করো তুমি। বিয়ের মধ্যে কারো থাকাই উচিত নয়। আর তা ছাড়া আমিই বা তোমার কে বলো না যে, আমার কথা তুমি শুনতে যাবে!

পমিলি বললে—না তব্ তুমি না বলৈ দিলে আমি বিয়ে করবো না। সুরেন বললে—আমি কি লোক চিনতে পারবো?

পমিলি বললে—পারবে, পারবে। তোমার মতন ছেলেরাই লোক চিনতে পারে। আসলে সমস্ত জিনিসটাই আমার কাছে গোলমেলে মনে হচ্ছে। কী করবো কিছু ঠিক করতে পারছি না। করে কাছেই বা আর পরামর্শ নেবো।

—কি**ন্তু** তোমার বাবা?

পমিলি বললে—বাবা তার নিভের ইচ্ছে আমার ওপর চাপিয়ে দিতে চায় না। তাছাড়া বাবার অত সময়ও নেই ভাববার। বাবার নিজেরও অনেক ভাববার বিষয় আছে। তাই নিয়ে ভেবে ভেবেই বাবা অস্থির। ছেলেমেয়েদের নিয়ে বাবা কখনও মাথা ঘামায়নি।

স্বরেন বললে—কিণ্ডু আমার যে ভয় করছে—

পমিলি বললে—কিছু মনে কোর না, তোমাকে ভূলিযে-ভালিয়ে বাড়িতে নিয়ে এলুম বলে নিজেরই খারাপ লাগছে; তাছাড়া আমি জানি তুমি কোনও খারাপ পরামর্শ দেবে না।

স্বেন বললে—কিণ্ডু আমি ভাবছি এত লোক থাকতে ডুমি বেছে বেছে

আমাকেই বা পছন্দ করলে কেন?

পমিল বললে—কেন তোমাকে পছন্দ করেছি তা বাড়িতে গিয়ে বলবো— তারপর জনার্দনকে বললে—জনার্দন, বাড়ি চলো—বাঁদিকে— জনার্দন কৈলাস বোস স্থীটের মধ্যে গাড়িটাকে ঢ্রকিয়ে দিলে।



তখনও জানতো না স্বরেন যে, মান্বের সংসারে জীবনের কোনও ধরা-বাঁধা কান্ন নেই। কান্ন যদি কিছ্ থাকে তো সে বে-কান্নের কান্ন। এক থেকে শ্ন্য পর্যক্ত যে অধ্ক সে-অধ্ক মান্বের তৈরি অধ্ক। কিন্তু মান্য তো নিজের ভাগা-বিধাতা নয়।

ইস্কুলে এক সঙ্গে পড়া তার ক্লাসেরই একটা ছেলে একবার পরীক্ষায় ফেল করেছিল। কী কালা তার। কাদতে কাদতে চোখ ফ্লিয়ে ফেলেছিল। বাপ-মা মারা যাওয়াতেও এত কাদেনি সে! সেই নিতাই!

তার কালা দেখে স্বেনেরও সেদিন ভর হয়ে গিয়েছিল। তবে কি এর কোনও প্রতিকার নেই? মান্ধের দ্বেশ-দ্র্দশার জন্যে কি মান্ধই দায়ী নয়? বিদি দায়ী না হয় তো দায়ী কে? কে যে দায়ী সে-প্রশেনর উত্তর স্বেনে সায়া জীবন ধরে খ্বাজছে। উপনিষদের ঝিষর খোঁজা নয়, রবীন্দ্রনাথ ঠাকুরের খোঁজাও নয়। আর আর দশ-পাঁচশজন বিশ্বান-ব্দিধমানের খোঁজাও হয়ত নয়। সহজ্বাসরল সংসারী মান্ধের সেই খোঁজা। চারপাশের মান্ধের মধ্যেই দেবতাকে খোঁজা। যে-মান্ধ দেবতা নয়, কিয়্তু মন্ধ্যত্বের তেজে যে-মান্ধ দেবত্ব লাভ করেছে তার কাছে সন্ধান নেওয়া।

কিন্তু তেমন মানুষ কোথায়?

আর ঠিক সেই কাবণেই যেদিন পর্মিলি তাকে নিজে এসে তাদের বাড়িতে নিয়ে নিয়ে তুললো, সেদিন অনিচ্ছে যতথানি ছিল, আবার ঠিক ইচ্ছেও ছিল তথানি। ঠিক সেই সাজানো-গোছানো বাড়ি। সেই আগেকার মতন। যখন স্বতন্তন্ত্ব স্থান আসতো। কিন্তু আগে পর্মিলির ঘরে কখনও আসেনি।

পমিলি বললে—বোস—

বলে কোথায় বাইরের দিকে 5লে গেল। হয়ত খাবারের বল্দোবদত করতে গেল।

স্ত্রেন বসলো একটা চেয়ারে। পমিলির পড়ার টেবিল-চেয়ার, পড়ার বই-এর চেয়ে সাজ-গোজের সরঞ্জামই বেশি। এটা পমিলির পড়ার ঘর। কেমন একটা ন্তুন ধরনের গন্ধ ভাসছে সারা ঘরময়। বেশ মিষ্টি-মিষ্টি, আবার বেশ ঝাঁজ ঝাঁজ। পমিলির কাছে এলে বরাবর এই গন্ধটাই বেরোয়।

হঠাৎ পর্মিল ভেতরে ঢ্রকলো। ঢ্রকেই একেবারে সামনের চেয়ারটায় বসে পড়লো। বললে—তোমার চায়ের কথা বলে এলাম রঘুকে—

সুরেন বললে—সে ভদুলোক কখন আসবেন?

পর্মিল হাসলো। বললে—ভদ্রলোকই বটে, একেবারে বনেদী ভদ্রলোক— সুরেন কথাটার মানে বুঝতে পারলে না। বললে—তার মানে?

পীর্মাল বললে—আসলে ভদ্রলোকই নয় সে।

আরো অবাক হয়ে গেল সুরেন। বললে—সেকী, ভদুলোক নয়?

পমিলি বললে—সে একজন পোয়েট। পোয়েট কখনও ভদ্ৰলোক হয় না।

স্বেন বললে—আমি তোমার কথা ব্ঝতে পারছি না কিছ্। সেকস্পীয়র, রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর ওরাও তো কবি, কিন্তু তুমি কি ওদের ভদ্রলোক বলতে চাও না?

পর্মিলি বললে—সে তো ফেমাস হওয়ার পর। ফেমাস হওয়ার পর তো সবাই ভদ্রলোক। যতক্ষণ না মান্বের টাকা কিংবা নাম হয়, ততক্ষণ কেউ কি তাদের ভদ্রলোক বলে? ততক্ষণ তো সবাই ছোটলোক।

—তাহলে তুমি কেন তাকে বিয়ে করতে যাচ্ছ?

পর্মিল বললৈ—আমি তো টাকাকে বিয়ে করছি না, নামকেও বিয়ে করছি না। আমি বিয়ে করছি একজন প্রবৃষ-মান্যকে।

—তার সংখ্য তোমার পরিচয় হলো কী করে?

পমিলি বললে—এমনি রোজ যখন কলেজ যেতুম সেখানে দাঁড়িয়ে থাকতো, আমার দিকে চেয়ে দেখতো।

- —তারপর ?
- —তারপর একদিন আমার সংগে এসে কথা বললে। আমিও কথা বললাম। আমার ভালো লাগলো কথা বলতে। তারপর রোজ দেখা হতে লাগলো, রোজ কথা হতে লাগলো।

স্বরেন বললে—তারপর!

পার্মাল বললে—তারপর, সে বললে সে কবিতা লেখে।

—আর কী করে? কোনও চাকরি-টাকরি?

পর্মিল বললে—পাকিস্তান থেকে এসেছিল, এসে কাজ-টাজ কিছ্ব পার না. একটা রেস্ট্রেন্টে কাজ করতো, এখন সে-কাজটাও গেছে। এখন এক্বারে ফ্রি: তব্ব পোয়েট, পোয়েট্রি লেখে আর ঘুরে বেড়ায় কাজের চেন্টায়—

স্বেন বললে—কিণ্ডু তোমার বাবা? তোমার বাবা কি এ-বিয়েতে মত দেবে?

পমিলি বললে—পাগল হয়েছ বাবারা কখনও এ-সব বিয়েতে মত দেয়? কোনও বাবাই দেয় না।

भ्रादान वनाल-जाराल कान এ-विराय कवराज याज्य?

পর্মিল বললে—বিয়ে তো কর্রাছ না, করবো কি না সেই কথাই তো তোমাকে জিজ্ঞেস কর্রাছ। তুমি ভাল করে বিচার করে দেখ, ছেলেটা কেমন! আমার নিজের তো ভালো লাগছে।

স্রেন কেমন যেন ভাবনায় গড়লো। বললে—তুমি আমাকে খ্ব মুশাকিলে ফেললে কিন্তু। বিয়ে করার পর থাওয়া-পরার কথা আসে। তুমি যে-রকম বড়-লোকের মেয়ে তাতে তোমার খরচ চালাবার মত ক্ষমতা তার আছে কিনা সেটা দেখতে হবে আগে। তারপর লেখাপড়া জানে কিনা, তাও দেখা দরকার। তারপর আছে স্বাস্থ্য। স্থদার জন্যে যখন পাত্র দেখা হচ্ছিল তখন মা-র্মাণ বার বার স্বাস্থ্যর কথা বলতো—

প্রমাল বললে—সেই জন্যেই তো ভোমাকে ডেকেছি—

স্রেন বললে—বা রে, আমি কি অতশত ব্রুবো? আর আমার কথা তুমি শ্নবেই বা কেন? আমার নিজেরই বা কী অভিজ্ঞতা আছে। তাছাড়া আমার নিজেরই তো এখনও বিয়ে হয়নি।

পমিলি বললে—কিন্তু সে যে আমাকে বিয়ে করার জন্যে পাগল হয়ে গেছে—

স্বরেন বললে—তোমাকে বিয়ে করার জন্যে কেই বা না পাগল হবে বলো। তার তো কিছ্ব দোষ নেই।

—কেন? আমি কী একেবারে পরী?

স্বরেন বললে—তোমার ভালোর জন্যেই বলছি। র্পসী তোমাকে বলা যায়। রাস্তার লোককে ডেকে জিস্কেস করলেও দেখবে, তারা আমার কথাতেই সায় দেবে। তার ওপর তূমি শৃধ্য র্পসী নও, তোমার বাবার অনেক টাকা। ব্রপের সংগে টাকার যোগাযোগ রয়েছে, এতে কার না লোভ হবে বলো।

—তোমারও লোভ **২**য়

কথাটা বলতেই সুরেনেব সমস্ত শরীরটা সির্রাসর করে উঠলো।

পর্মিল আবাব বললে—কী হলো, তুমি চুপ করে বইলে যে : কথা বলো, উত্তর দাও—

প্রথমটায় স্বরেন মাথা তুলতে পাবলো না। মুখ লাকিয়ে তার ঘর থেকে চলে যেতে ইচ্ছে করলো। পার্মাল তার মুখখানা ধরে উচ্চু করে দিয়ে বললে—হলো কী তোমার? তুমি দেখছি লম্জায় একেবারে গলে গেলে?

স্বেন নিজের হাত দিয়ে পিমিলিব হাতথানা সরিযে দিয়ে উঠে দাঁড়ালো। বললে—ছিঃ।

প্রমিলি কিন্তু সরে গেল না। তেমনি আবাব মুখখানা তুলে ধরলো। বললে—দেখি দেখি, আমার দিকে চাও আমার চোখের দিকে চেয়ে দেখ— হঠাং রঘু চা নিয়ে ঘরে ঢুকলো।

ভাতেও কিন্তু পর্মিলর সঙ্কোচ নেই। পর্মিল সেই অবস্থাতেই বললে— বঘু, বাবা যদি আসে তো আমাকে খবর দিয়ে যাবি, জানিস—

যেন কিছুই ঘটেনি এমনিভাবে রঘ্ব চা রেখে দিয়ে আবার ঘরের বাইরে চলে গেল। স্বেনের মনে হচ্ছিল সে তর্থান ঘর থেকে বেরিয়ে চলে যায়। এমন ম্বন্ধার মধ্যে আগে কখনও পড়েনি সে।

স্বেন অনেক কণ্টে বলে উঠলো—আমাকে ছাড়ো, ছেড়ে দাও—কেন এমন কবছ?

পমিলি স্রেনকে ছেড়ে দিয়ে হাসতে লাগলো থিলথিল করে। বললে—খুব ভয় পাইয়ে দিয়েছিল্ম তো!

ন্যবেন বললে—আমি এবার বাড়ি যাই—

পর্মিল কাছে এসে হাতটা ধরে ফেললে। বললে—সে কী! যে-কাজের জনে তোমাকে আনা সে-কাজ শেষ হবার আগেই চলে যাবে?

স্রেন রেগে গেল। চেখে দ্বটো ছল ছল করে উঠলো। বললে—আমি তোমার কাছে এমন কী অপরাধ করেছি যে তুমি আমাকে নিয়ে এমন করে ঠাট্টা কব্রু পারলে? তোমাদের টাকা আছে বলে কি আমাদের সংগে তোমরা একেবারে গর্-ছাগলের মত ব্যবহার করবে? আমরা কি মান্য নই? আমাদের মন বলে কি কোনও বস্তু নেই? যত বাজে কথা বলে আমাকে নিজের বাড়িতে ডেকে এনে এমন করে অপমান করতে তোমার বাধলো না?

বলে আর দেরি না করে সোজা ঘর থেকে স্বরেন বেরিয়ে আসছিল। পেছন থেকে থিল থিল করে হাসির আওয়াজ আসতেই স্বরেন পেছন ফিরে দেখলে, পাশের ঘর থেকে আর একজন বেরিয়ে এসেছে। একজন অচেনা প্রর্থ-মান্ষ।

তাকে দেখে চমকে উঠলো স্বরেন। এতক্ষণ কি ভদ্রলোক সব শ্নেছে নাকি!

পমিলি তাড়াতাড়ি সামনে এসেই স্বরেনের একটা হাত ধরে টানতে-টানতে আবার ঘরে টেনে নিয়ে গেল।

বললে—রাগ কোর না, তোমার সংখ্য পরিচয় করিয়ে দিই, এই হচ্ছে প্রজেশ— আর এই হচ্ছে আমাদের স্কুরেন। পুরো নাম স্কুরেন্দ্রনাথ সাম্ল্যাল—

ভদুলোক নমস্কার করলো।

স্বরেনও নমস্কার করলো। কিন্তু কিছুই ব্রথতে পারলে না। অবাক হয়ে দেখতে লাগলো ভদ্রলোকের দিকে।

পমিলি বললে—হাঁ করে দেখছো কী? প্রজেশকে দেখাবার জন্যেই তে: তোমাকে এখানে নিয়ে এলাম। এখন কথা বলো।

প্রজেশ বললে—বস্ন!

তব্ স্করেন বসতে পারলে না। সমস্ত ব্যাপারটাই রহস্যমর মনে হচ্ছিল তার কাছে। এতক্ষণ পমিলির সমস্ত ব্যাপারটা তাহলে নিছক বসিকতা! কিন্তু রসিকতাই বদি হয় তাহলে কত মমান্তিক সে রসিকতা।

পমিলি প্রজেশের দিকে চেয়ে বললে—কী রকম, বা বলেছিল্ম সত্যি না? তবে তুমি যে আমাকে বড় সন্দেহ করতে?

তারপর স্বেনের দিকে চেয়ে বললে—বোস বোস, এখন তো আর তোমার ভর নেই। কী ভীতু ছেলে রে বাবা! আমার তো আর খেয়ে-দেয়ে কাজ নেই যে, তোমার সপ্গে আমি প্রেম করবো। তুমি ভেবেছিলে কি শ্রনি? তুমি ভেবেছিলে ঘরে ডেকে এনে তোমাকে আমি রেপ্ করবো—

প্রজেশ ধম্কে উঠলো—ছিঃ, পর্মিল—

পর্মিল বললে—তুমিই তো আমাকে সন্দেহ করেছিলে প্রজেশ। এখন তো তুমি প্রমাণ পেলে স্বরেন কি টাইপের ছেলে!

স্রেন হতবাক্ হয়ে চেয়ে রইল পমিলির দিকে। বললে—বলো কী, আমাকে প্রজেশবাব্ব সন্দেহ করেছিলেন?

পর্মিল বললে—খুব স্টেন্জ লাগছে তো? আমারও খুব স্টেন্জ লেগে-ছিল প্রজেশের কথা। সেই জনোই তো বলি সব পর্বুষই স্টেন্জ! তোমার কথা প্রজেশকে খুব বলতুম কিনা, তাই প্রজেশ ভেবেছিল আমি ব্রিঝ তোমার প্রেমে পড়ে গিরেছি—

স্বরেন প্রজেশের দিকে চেয়ে বললে—আমাকে দেখে কি আপনার তাই মনে হয়? আমি তো কল্পনাই করতে পারি না কোনও মেয়ে আমাকে ভালবাসতে পারে!

প্রক্রেশ বলঙ্গে—আরে আর্পনিও যেমন, এখনও আর্পনি পমিলিকে চিনলেন না?

স্বরেন বললে—সত্যিই আপনাদের ব্যাপার আমি কিছ্ইে ব্রতে পারছি

না। আজ হঠাৎ পর্মিলি আমাদের বাড়িতে গিয়ে আমাকে ডেকে নিয়ে এল। প্রথমে স্বত্তর কথা বললে। তারপরে এখানে আসবার পথে হঠাৎ নিজের বিয়ের কথা বললে। বিশ্বাস কর্ন, আপনাদের এ-সব ব্যাপারের আমি কিছ্ই জানতুম না—

পমিলি প্রজেশের শদকে চেয়ে বললে—এখন দেখলে তো স্বরেন কী-রকম সিম্পল্ ছেলে, ঠিক তোমার উল্টো—

তারপর হঠাৎ স্বরেনের দিকে চেয়ে জিজ্ঞেস করলে—কী-রকম দেখলে প্রজেশকে, ওকে বিয়ে করতে পারি?

স্বরেন এবার শেষবারের মত দাঁড়িয়ে উঠলো।

বললে—আব কত ঠাট্টা করবে আমাকে নিয়ে? আমিও মান্স, আমিও ভালো লাগা-না লাগা ব্রুতে পারি, চাব্রুক মারলে আমার পিঠেও লাগে—

বলে ঘর ছেড়ে বাইরে বেরিয়ে এল। পেছনে তখনও হাসির খিলখিল আওয়াজ আসছে। তরতব কবে সির্নড় দিয়ে নিচেয় নেমে এল। তারপর বাগান, তারপর গেট, আর তারপরেই রাস্তা।

প্রজেশ বললে—ছেলেটা সিম্পল্ নয়, সিমপল্টন্—! এর আশা তো বড় কম নয়। তোমাকে ভালেবেনে বেলেজিল

পমিলি বললে -আব বলো কেন। তোমাকে তাই তো এনে দেখালাম। অবশ্য ওরও দোষ নেই। ভেবেছিল আমিও বুঝি ওব প্রেমে পড়ে গিয়েছি।

প্রজেশ বললে -ও কি স্বত্তব ফ্রেন্ড ? বেছে বেছে স্বত্তটা এমন নীরেট সব ছেলেদের বাড়িতে নিয়ে আসেই বা কেন ?

পার্মাল বললে-যাক গে, চলো কোনে সিনেমায যাই-

তারপর সেইখান থেকেই ডাকলে -রঘ্,!

রঘ্ আসতেই পমিলি বললে—জনার্দনকে বল আমার গাড়ি বার করতে, সিনেমায় যাবো—



কৈলাস বস্ব স্ট্রীটেব মত মাধব কুণ্ডু লেনের বাড়িতেও কেমন যেন সব ওলোট-পালোট হয়ে গিয়েছিল। আগে ম্যানেজার ভূপতি ভাদ্বড়ীই ছিল সব কিছ্ব। কিন্তু স্বখদা ফিবে আসার সংগ্গে-সংগে সব কিছ্ব বদলে গিয়েছিল। সকালবেলা ঘ্রম থেকে উঠেই কালীকান্তর চা চাই। বিড়ি চাই।

সকালবেলা উঠেই কালীকাল্তর মূখ থেকে গালাগালি বেরোতে শ্রুর করে। বলে—হারামজানা শ্রুয়ার, উল্লব্ধ কা বাচ্চা—

ধনপ্তায় জড়সড় হয়ে সামনে গিয়ে দাঁড়ায়। বলে—আমাকে **ডাকছিলেন** জামাইবাব্ ?

কালীকানত বলে—তা ডাকবো না  $^{2}$  দ্প্র হয়ে গেল. এখনও চা এল না, চা কই? আমার বিড়ি কই  $^{2}$  তুমি জানো না ঘ্রম ভাঙার সংগে-সংগে আমার চা বিড়ি লাগে? চা-বিড়ি না খেলে আমার পাইখানা হয় না?

ধনঞ্জয় লজ্জায় আধমরা হয়ে যায়। সংসারের নানান ঝামেলার মধ্যে মনে থাকে না জামাইবাবনকে চা-বিড়ি দেওয়া হয়েছে কিনা। কালীকান্তর কতক-গনুলো নিয়ম আছে। সে নিয়মের আর নড়চড় হতে নেই। মা-মণির কড়া হনুকুম দেওরা আছে, ঘুম থেকে ওঠবার আগে জামাইবাব্র বিছানার পাশে গিয়ে গরম চা আর বিড়ি দিয়ে আসতে হবে।

প্রথম দিন চায়ের সংখ্য সিগারেট দিয়ে এসেছিল ধনঞ্জয়। ধড়মড় করে লাফিয়ে উঠেছে কালীকাল্ড। চিৎকার করে ডাকলে—এ্যাই ধনঞ্জয়—ধনঞ্জয়—

ধনঞ্জর এসে দাঁড়াল সামনে। কী যে অপরাধ তার ব্রুতে পারলে না। কালীকানত বললে—এ কী করেছিস? সিগারেট কেন?

ধনঞ্জর বললে—আজ্ঞে মা-মণি বলেছে—

কালীকালত ধম্কে উঠলো। বললে—সকালবেলা আমি সিগারেট খাই কখনও? আমি খাই সিগারেট? বল্, আমি খাই?

ধনঞ্জয় বললে—আজে, মা-মণি যে বলেছে—

কালীকানত তখন ধনঞ্জয়কে এই মারে তো সেই মারে। বললে—মা-মণি বললে আর তুমি দিয়ে গেলে? মা-মণি যদি আমাকে বিষ দিতে বলে তো আমাকে তুমি বিষ খেতে দেবে? বলো, বিষ খেতে দেবে?

ধনঞ্জয় বললে—আজে, তা কি আমি দিতে পারি?

কালীকানত বললে—তা সকালবেলা সিগারেট দেওয়াও বা বিষ দেওয়াও তাই। এই সিগারেট না দিয়ে এক ডেলা বিষ দিলে পারতে!

ধনঞ্জর চুপ করে তথনও দাঁড়িয়ে আছে। তার মুখে আর কোনও কথা নেই তথন।

কালীকানত বললে—হ্যাঁ, এবার থেকে মনে রাখো সকাল আটটায় চা আর বিড়ি. বেলা এগারোটায় চা আর সিগারেট। আর দ্বপুর একটায় ভাত। আর বেলা তিনটেয় আবার চা আর সিগারেট—আর রান্তিরে থেয়ে ওঠার পর শুধু দুটো বিড়ি।

কালীকাল্তর এই ছিল খাওয়ার প্রোগ্রাম।

মা-মণি বলতো—তা দে না বাবা, জামাইনাব্ যা চায় তাই দে না। তোদের দিতে কী? তোদের নিজের পকেটের পয়সা তো খরচ হচ্ছে না—

স্থদাকে ডেকে মা-মণি বলেছিল—হ্যাঁ রে স্থদা, জামাই ব্রিঝ একট্র রগচটা মান্ব ?

স্বেদার কথাটা ভালো লাগেনি। বলেছিল—তা তোমার যদি আমাদের এ-বাড়িতে রাথতে ইচ্ছে না হয় তো ম্ব ফ্টে তাই বলে দাও না, আমরা চলে যাই—

মা-মণি বলেছিল—ওমা, আমি তাই বলেছি নাকি? আমি তোদের কখন চলে ষেতে বলল্ম!

স্থদা বললে--ঘ্রিয়ে বললে কি ব্রতে পারবে। না ভেবেছ? আমার কি মাথায় বৃণিধ বলে কিছু নেই?

এরপরে আর মা-র্মাণ কিছ্ব বলেনি স্বখদাকে। মা-র্মাণর কেবল মনে হতো শক্ত কথা বললে যদি আবার স্বখদা চলে যায়! তাহলে কী নিম্নে থাকবে মা-র্মাণ! এই সংসার, এই এত সম্পত্তি সব যে ছারখার হয়ে যাবে। শিবশম্ভু চৌধ্রুরীর এই মাধব কুন্ডু লেনের বাড়ি যে খাঁ খাঁ করবে। তখন কাকে নিয়ে এই সংসার চলবে!

রান্তিরবেলা খাবার ঘরে গিয়েও কালীকান্তর সেই ভন্বি। বাইরে থেকেই হাঁকে—ঠাকুর—

ঠাকুরের বিরুদ্ধেও কালীকান্তর অনেক অভিযোগ। ভাল রামা করে না

ঠাকুরটা। রোজ রোজ অভিযোগ শন্তে সন্থদাও মা-মণিকে বলেছে—মা-মণি, তোমার জামাই-এর খাওয়া পছন্দ হচ্ছে না।

মা-মণি জিজেস করেছে—কেন? ও তো ভালই রাধৈ—

স্থেদা বলেছে—ছাই রাঁধে, তোমার জামাই বলে এবার থেকে হোটেলে গিয়ে থেয়ে আসবে। ঘড়া-ঘড়া তেল-ঘি দিলেই কি রামা হয়!

মা-মণি বলেছে—তা জমাই কী খাবে তা ঠাকুরকে গিয়ে বললেই হয়। কী-কী খেতে পছন্দ করে তা আগে থেকে বললে সেই রকম বাজার করবে ভূপতি—

স্থেদা বলেছে—ভূপতির কথা আর বোল না তুমি। ভূপতির নাম শ্রনলে আমার গা জন্মলা করে। ওই ভূপতিটাই তো যত নন্টের গোড়া—

**—কেন** ?

মা-মণি আবার বললে—যোদন যা খেতে ইচ্ছে হয় বললেই সেই রকম বাজার করবে ভূপতি। এই তো সেদিন বললে মাংস খাবে, মাংস এল। আমি তো আর বাজারে যেতে পারি না!

কিন্তু বাজারেও কেউ যাবে না এক ভূপতি ছাড়া, আবার আগে থেকে কিছ্ব বলবেও না কালীকান্ত। মাঝখান থেকে হেনস্থা যত সব ঠাকুরের। তারই বিপদ সবচেয়ে বেশি! জামাইবাব্ব রশ্লাবাড়িতে খেতে এলেই তার মাথায় ব্ল্লাঘাত। খেতে বসে হাজারটা বায়নাক্কা কালীকান্তর।

এক-একদিন পা দিয়ে থালা ছ্ব'ড়ে ফেলে দেয়। বলে—খাবো না আমি, খাবো না—

ঠাকুর সামনে দাঁড়িয়ে থরথর করে কাঁপে।

বলে—আস্ক্রে. কী হলো তাই বলনে, আমি অন্যায়টা কী করেছি তাই বলনে।
—অন্যায় করোনি? এ কি পাইকিরি খাওয়ানো পেয়েছ? এখনও ভাল
দিয়ে খাওয়া হলো না, এর মধ্যে চচ্চড়ি দিয়ে গেলে? একের পর এক দেবে
তো! যাও খাবো না আমি—

বলে সত্যিই এক-একদিন উঠে পড়ে। উঠে পড়ে একেবারে কলঘরে গিরে হাতমূখ ধ্রুয়ে গামছা দিয়ে মুছে ফেলে। তারপর সোজা নিজের ঘরে চলে যায়।

তথন ঠাকুরেরই মাথাব্যথা। সে জামাইবাব্র পেছন-পেছন দৌড়য়। বলে— জামাইবাব্, মাপ কর্ন, আমাব দোষ হয়ে গেছে, মাপ করে দিন এবারকার মত-— কালীকান্ত যত এগিয়ে যায় ঠাকুরও তত পেছন-পেছন ছোটে।

বলে—মাপ করে দিন হ্রজ্র—এবারকার মত মাপ করে দিন, আর কোনও দিন গাফিলতি হবে না।

রেগে যায় কালীকান্ত। খ্ব রেগে যায়। বলে—তুমি কী বলে ডালের সংগ্রেচ্চড়ি দিলে? দেখড়ো আমি ভাজা দিয়ে খাচ্ছি—

ঠাকুর বলে—বলচ্ছি তো আমার দোষ হয়ে গেছে—

কালীকান্ত বলে—তা দোষ অমন হলেই হলো? ডালের সংগ্রে কেউ চচ্চড়ি খায়?

ঠাকুর তথন আর উপায় না পেয়ে কালীকান্তর পায়ের ওপর উপা্ড হয়ে পড়ে। বলে—আমাকে মাপ কর্ন জামাইবাব্, আমার দোষ হয়ে গেছে—

ক্লাকাত পা টেনে নেয় বলে—ছাড়ো পা, পা ছাড়ো—

টানতে গিয়ে ঠাকুরের গায়েও লাগে। এই পা-টানা আর পা-ধরার মজা দেখতে উঠোনে লোক জড়ো হয়ে যায়। কালীকান্ত তানে ধমকায়। বলে— তোরা কী দেখছিস রে? তোরা কী দেখতে এসেছিস? ভাগ এখান থেকে, \* ভাগ—

জামাইবাব্রর তাড়া থেয়ে তারা যে-যার পথ দেখে। কিম্তু একেবারে চলে বায় না। আড়াল থেকে ল্রাকিয়ে ল্রেকিয়ে সবই দেখে। ঠাকুরের চাকরি যাওয়ার মত ঘটনা চোখে দেখতে পারলে মজা পাওয়া যায়।

তারপর যথন ঠাকুর কিছ্বতেই পা ছাড়বে না তখন চেণ্চিয়ে ওঠে কালী-কাশ্ত। হাঁকে—ম্যানেজার, অ-ম্যানেজার—ম্যানেজার—

উঠোনের ও-প্রান্তে ভূপতি ভাদ্বড়ী তথন একমনে হিসেবের খাতা-পর দেখছিল। ডাকাডাকি শুনে এল। এসে কান্ড দেখে অবাক। বললে—কী হলো?

কালীকান্ত ভূপতি ভাদ্বভ়ীকে দেখে বললে—এই দেখ শালা ঠাকুরের কান্ড দেখ—বেটা এখনও পরিবেশন করতে শেখেনি, অথচ ঠাকুরগিরি করছে—একে-ছাডিয়ে দিতে হবে ম্যানেজার—

ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—ও করেছে কী?

কালীকান্ত বললে—ওকেই জিজ্জেস করো না তুমি ম্যানেজার। বেটার বড় বাড় হয়েছে। ও কত টাকা মাইনে পায় বলো তো?

ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—আচ্ছা, ও কী করেছে তাই বলো না বাবাজী!

কালীকান্ত বললে--কী বললে? আমার কথা বিশ্বাস করছো না তুমি? আমি কি মিছে কথা বলেছি বলতে চাও?

ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—সে-কথা আমি কখন বললাম? আমি শব্ধব জি**স্তেস** করেছি, ও কী করেছে!

—ও একই কথা হলো। আমি নিজে যখন বলছি ও দোষ করেছে, তখন তার ওপর তুমি কথা বলছো? এই আমার হকুম, ওকে চার্কার থেকে ছাড়াতে হবে। ওর মাইনেপত্তোর সব মিটিয়ে দাও তুমি—

ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—তা বাবাজী, তুমি যা বলছো তা ঠিকই, কিন্তু গরীব লোক ও, ওর কথাটাও তো একবার ভাবতে হবে। বহুকাল ধরে কর্তা-মশাই-এর আমল থেকে কাজ করে আসছে, এখন হুট্ করে কি ছাড়িয়ে দেওয়া চলে—

কালীকানত বললে—চলে না মানে? আমি বলছি আমার হৃকুম, তব্ বলছো চাকরি ছাড়ানো চলবে না? তুমি হৃকুম করবার কে শ্রনি? তুমি হৃকুম করবার কে? আমি মালিক না তুমি মালিক? বলো, কে মালিক?

ভূপতি ভাদ্বড়ী খানিকক্ষণের জন্যে নির্বাক হয়ে রইল।

কালীকানত গলা চড়িয়ে চিংকার করে উঠলো। বললে—বলো, কে মালিক? ঠাকুর ততক্ষণে জামাইবাব্রর পা দুটো জড়িয়ে ধরে হাউ-হাউ করে কে'দে উঠেছে—বাব্, আমাকে বাঁচান বাব্, আমি ধনে-প্রাণে মারা যাবো—

কালীকানত এক লাথি মারলে ঠাকুরকে। লাথি খেয়ে ঠাকুর ছিটকে গিয়ে পড়ুলো উঠোনের নর্দমার দিকে।

কালীকানত হেসে উঠলো। বললে—দেখেছ ম্যানেজার, শালা মচকাবে তব্ ভাঙবে না। ব্রুলে, তোমার সব ক'টা স্টাফ বদমাইস একটাও মান্স নেই। যেমন হয়েছে ঠাকুর, তেমনি হয়েছে ধনঞ্জয়টা। বেটা সেদিন সক্কালবেলা চা এ—ছে, সঙ্গো বিড়ি দেয়নি। আমি পই-পই বলে দিয়েছি, মা-মণিও পই-পই করে বলেছে; ও জানে বে ঘ্রুম থেকে উঠে চা-বিড়ি না খেলে আমার পাইখানা হয় না, তব্ব বিড়ি দেয়নি। এদেয় লাখি মেরে দ্র করে তাড়িয়ে দিলে তবে আমার মনের রাগ মেটে, জানলে ম্যানেজার!

ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—আহা গরীব লোক, পরের বাড়ি খেটে খায়. ওদের ছেড়ে দাও বাবাজী তুমি, আর অমন করবে না—

—আর করবে না মানে? জানো তুমি ও কী করেছে?

ঠাকুর তখনও জামাইবাব্র পা জড়িয়ে ধরে পড়ে ছিল।

ভূপীত ভাদ্বড়ী তখন ঠাকুরের দিকে ফিরে জিজ্ঞেস করলে—কী ঠাকুর, কী করেছিলে তুমি?

ঠাকুর বললে—আজ্ঞে ম্যানেজারবাব্ব, ডালের সংগ্যে ভাজা দিতে ভুলে গিয়ে-ছিল্ম। আর কথনও অমন হবে না—

—এ্যাই, বাজে কথা। তা নয়, তুই চচ্চড়ি দিয়েছিল। একি পাইকারী খাওয়া পেয়েছিস তুই আমার? আমি কি এ বাড়ির কেউ না?

তারপর ভূপতির দিকে ফিরে বললে—ম্যানেজার, তুমি ওকে ডিসচার্জ করে দাও, এখনি ডিসচার্জ করে দাও—দেখুক ও বেটা আমার কত ক্ষমতা—

ভূপতি ভাদ্মড়ী বললে—ছেড়ে দাও বাবাজী, গরীব লোক ভূল করে ফেলেছে, আর কখনও অমন কর্বে না—

কালীকান্ত বললে—গরীব লোক? ভূল করে ফেলেছে? কই, তোমার বেলায় তো কই ভূল হয় না? তোমার পেয়ারের ভাগ্নের বেলায় তো ভূল হয় না। ষত ভূল আমার বেলায়? আমি কেউ নই? আমি বুনি এ-ব্যাড়র ফাল্ডু লোক?

ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—আরে, না না; মানুষের ভূল হয় না?

- ना. ज्ल रय ना।

বলে কালীকানত চেণিচয়ে উঠলো। বললে—রোজ রোজ ভূল হবে? এক-দিন ভূল হতে পারে, দ্'দিন ভূল হতে পারে, তাবলে রোজ? আমি ওকে পই-পই করে বলে দিয়েছি যে পাইকারী খাওয়া আমি খাই না আর যে-খায় সে খাক— তব্ ইচ্ছে করে বেটা আমাকে জন্মলাবে—

এমনি করেই হয়ত চলতো আরো অনেকক্ষণ।

কিন্তু ওপর থেকে ধনপ্রয় দৌড়ে এসেছে। এসেই ভূপতি ভাদ্বড়ীকে বললে—ম্যানেজারবাব্, মা-মণি আপনাকে ডাকছে—

ভূপতির রাগ হয়ে গেল। সেই যেদিন থেকে কালীকান্তটা এসেছে সেই-দিন থেকেই এর্মান। কালীকান্ত যা কিছ্ম করবে তার জন্যে জবার্বাদিহি করতে হবে ভূপতি ভাদ্মড়ীকে। এ যেন জনালা হয়েছে ভূপতি ভাদ্মড়ীর।

ভূপতি তাড়াতাড়ি অন্দর-মহলের সিণ্ড দিয়ে ওপরে উঠতে লাগলো।

স্থেদা এ-বাড়িতে ফিরে আসবার পর থেকেই একটা-না-একটা জিনিস নিয়ে এমনি খিটিমিটি বেধে যেত।

মা-মণি বলতো—হাাঁ রে, জামাই-এর কি কণ্ট হচ্ছে এখানে থাকতে? স্ব্যদা বলতো—কণ্ট হবে না? এখানে কেউ কি আমাদের ভালো চায়? মা-মণি অবাক হয়ে গালে হাত দিত।

বলতো—ওমা, কী বলিস তুই? তোকে কে কী বলেছে যে তুই ওই কথা বলছিস? তোকে আমি খেতে-পরতে দিচ্ছি নে!

স্থদা বলতো—তুমি থামো তো, খেতে-পরতে তো মান্ষ কুকুর-বেড়ালকেও দেয়, খেতে-পরতে দেওয়াটাই কি সব হলো? মা-মাণ বলতো—কেন রে, খুলে বল তো কী হয়েছে?

স্থেদা বলতো—কী আবার হবে, তোমার গলার কাঁটা হয়ে আছি। তোমার বি-চাকররাও তাই ব্বে নিয়েছে যে এ-বাড়ির সকলের গলার কাঁটা আমি। নইলে অমন করে তোমার জামাইকে হেনস্থা করে?

—আমার জামাইকে হেন্স্থা করে? কে হেন্স্থা করে শর্নি? কার ঘাড়ে ক'টা মাথা? কে সে? নাম কর তুই?

স্ব্খদা বলতো—কে আবার? কার নাম করবো? সবাই—

মা-র্মাণ বলতো—আমি আজ ভূপতিকে বলে সবাইকে বরখাশত করে দিচ্ছি। দরকার নেই মা আমার চাকর-বাকর প্রষে। স্থের চেয়ে আমার সোয়াশ্তি ভালো—

স্থেদা বলতো—তাদের দোষ দিচ্ছ কেন? তাদের কীসের দোষ? দোষ আমার কপালের—

বলে ঘর ছেড়ে চলে থাবার চেণ্টা করতো।

কিন্তু মা-মণি ছাড়বার পাত্রী নয়। ভানে জনে সকলকে ডাকতো।

বলতো—দেখ, সুখদা আমার মেয়ে। মেয়ে-জামাই থাকলে যেমন ব্যাভার পায়, তেমান ব্যাভার করবি তোরা। খবরদার বলছি, কেউ যেন মেয়ে-জামাইকে অপগেরাহ্যি না করে, এই বলে রাখছি

তাছাড়া প্রথম দিনই ভূপতি ভাদ ড়ীকে মা মণি বলে দিয়েছিল—শোন ভূপতি, সুখদা আমার মেয়ে, আব কালীকান্ত আমার ামাই, মেয়ে-জামাই-এব আদর-যঙ্গের যেন ব্রটি না হয়। বিড়ি সিগারেটেব নেশা আছে জামাই এর, ঠিক মত জোগাড় দিও, ব্রুলে? আমাকে যেন বলতে না হয়—

সেইদিন থেকেই ভূপতি ভাদ্যভীর ওপত উংপতি শার, হয়েছিল। সেই থেকেই ধনজয় ঠাকর, অজানি দুখ্যোচন বাঞ্চাবার, সকলেব ওপর উৎপাত শারু হয়েছিল। সেইদিন থেকেই বোঝা গিয়েছিল কালীকানত আর যাই হোক, সোজা মানুষ নয়।

কিন্তু স্থেদার কাছে কালীকান্ত আবার অন্য মান্ধ।

রাতে শতে এলেই সখদা খেকিয়ে উঠতো।

তখন খাব মিণ্টি গলায় কালীকান্ত বলতো -কী গো, ঘামালে নাকি?

কোনও উত্তর না পেয়ে কালীকান্ত আবার ডাকতো। বলতো—ওগো শ্নছো—

সাখদা ওপাশ ফিরে শায়ে বলতো -ক্রী?

कानौकान्छ वनराज-मा-र्मागरक वरनिছरन ?

भाशमा वलारा—कौ कथा वलारा?

কালীকাশ্ত বলতো—তুমি সব কথা বড় ভূলে যাও—সেই যে সেই টাকার কথা! হাজার পাঁচেক টাকা আমার দরকার ছিল—

**স**,थना घुम-रहारथ भूध, वनरू — ना, होका इरव ना—

—হবে ना **भार**न?

**স**्थमा वनाटा-- इत ना गात इत ना --

কালীকান্ত নলতে। তাহলে তো বড় সর্বনাশ হয়ে যাবে আমার। আমি যে বাজারে দেনা করে বসে হাছি ওদিকে

স্থাদা বলতে তমি দেন নারে আছা তা আমি কী **জানি। দেনা শোধ** করতে না পারলো তুমি কেন্দ্র নার। আমারে কী ? **আমাকে এখন বিরম্ভ কোর**  🗚। আমার ঘ্রম পাচ্ছে—

—লক্ষ্মীটি, সোনার্মাণ আমার—

বলে কালীকান্ত বউ-এর গায়ে হাত দেবার চেষ্টা করতো। আদর করবার ভান করতো।

কালীকান্তর হাতখানাকে ছ্ব্'ড়ে ফেলে দিয়ে মুখ স্থাম্টা দিয়ে স্বখদা বলতো—যাও, এখন রস থাক, ঘর-জামাইয়ের অত রস সালো নয়—

—তুমি রাগ করছো?

স্থদা বলতো--হ্যাঁ হাাঁ রাগ করছি। রাগের অপরাটো কী শ্রনি ? তোমাব লঙ্জা করে না গায়ে হাত দিতে? আমি তোমার বেন। নদী নাকি? তোমার বিড়ি-সিগারেট তোমার টাকা-কড়ি, তোমার জামা-কাপড আদায় করে দিতে পারবো না। যদি ম্বোদ থাকে তো নিজে গতর খাটিয়ে টাকা রোজগার করতে পারো না? পরের বাড়ি পায়ের ওপর পা তুলে দিয়ে খেতে লঙ্জা করে না?

কালীকান্ত বলতো—সেই জন্যই তো টাকাটা চাইছি। তোমার মা-মণির কাছে দশটা হাজার টাকা কিছা না, কিন্তু আমার বড় উপকার হতো গো—

স্থদা বলতো--তোমাব উপগার করে আমার কী লাভ? তুমি যাও না তোমার নরেশ দন্তর কাছে—

-- আরে তার কথা আর বোল না!

বলে কালীকান্ত নরেশ দত্তকেই গালাগালি দিতো।

বলতো—শালা এক নম্বরের হারামজাদা। তোমাকে আমার ঘাড়ে গছিয়ে দিয়ে ম্যানেজারের কাছ থেকে দ্বহাজার টাকা হাতিয়ে নিয়েছে -

স্বখদা বলতো--সে-সব প্ররোন কাস্যুদি এখন থাক, তুমি ঘুমোও--

কালীকান্ত বলতো—আরে ঘ্যম এলে তো ঘ্যমোব। ঘ্রম যে আসে না। টাকার জন্যে ঘ্রম ট্রম সব গায়েব হয়ে গেছে। মাইরি, লক্ষ্মীটি টাকাটা জোগাড় কবে দেবে না?

বলে আবার স্থদার গায়ে হাত দিতে গেছে কালীকান্ত। আর সংগ্য সংগ্য সুখদা কালীকান্তর গালে এক থাম্পড় কষিয়ে দিয়েছে।

আর সংগ্যে সংগ্যে কালীকান্ত চ্প হয়ে গেছে বউএর চড় খেয়ে। খানিকক্ষণ আর কোনও কথা নেই। বোধহয় দ্'জনেই ঘ্নিয়ে পড়বার চেণ্টা কবতো।

এমনি করে কয়েক মাস চলছিল। হঠাৎ সেদিন মাঝ রাত্রে হৈ হৈ করে শব্দ উঠেছে চারিদিক থেকে।

স্রেন তার ঘরথানায় অঘোরে ঘ্যোচ্ছিল। চারিদিকের অশান্তি, ভবিষ্যতের অনিশ্চয়তা, সব মিলিয়ে ক'দিন থেকেই বড় দ্বিশ্চন্তায় কাটছিল তার। এ-বাড়ি ছেড়ে দিতে হবে, এটা ভূপতি ভাদ,ড়ীও ঠিক করে ফেলেছিল। স্থদা আর কালাকান্ত আসার পর থেকে মান-সম্মান বজায় রেথে আর তার কাজ করা চলছিল না। অথচ এ-বাড়ি ছেড়ে গেলে কোথায় যে গিয়ে উঠবে তারও কোনও নিশ্চয়তা ছিল না। কারণ একটা সত্য স্বরেন ব্বে নিরেছিল যে, যেখানে শহর যত বড়, মান্ষ সেখানে তত নিষ্ঠার। এ-শহরে কেউ কারো নয়। ইট-কাঠ ঘেরা কলকাতা যেন নিষ্ঠারতার কঙ্কাল হয়ে সারাদিন স্বরেনের চোথের সামনে ম্থটা হাঁ করে থাকতো। কিন্তু সেদিন সেই রাত্রে হঠাং লোক্ডনের চিংকারে ঘ্যম ভেঙে যেতেই সে দৌড়ে ঘরের বাইরে উঠোনে এসে দাঙ়ালো। ঠারিদিক থেকে তথন চিংকার উঠেছে—আগ্রন—আগ্রন—

স্বরেন চেয়ে দেখলে যে-ঘরটাতে স্বখদা আর কালীকানত শ্বতো সেইখান

থেকেই গলগল করে ধোঁয়া বেরোচ্ছে--

সত্যিই সেদিন আগ্মনই লেগেছিল মাধব কুণ্ডু লেনের সেই বাড়িতে।

এমন আগন্ন বাঙলাদেশে অনেক বাড়িতেই লৈগেছে। এ-এমন কিছ্ন নতুন কথা নয়। উনবিংশ শতাব্দীর শেঠ-শীল-মল্লিক-লাহাদের বংশে এমনি করেই আগন্ন লেগেছিল একদিন। সে-আগনে তখনকার দিনে নতুন করে জন্ম নিচ্ছিল রাহ্ম সমাজ। নতুন করে স্ভিট হয়েছিল নতুন বাঙলাদেশ। নতুন করে জন্ম নিরোছিল রামমোহন, রামকৃষ্ণ পরমহংসদেব, স্বামী বিবেকানন্দ।

কিন্তু এবার অন্য রকম।

কালীকানত বিশ্বাসরাই বুঝি এ যুগের কালাপাহাড়।

কালাপাহাড় হয়েই কালীকান্ত বিশ্বাস এসে চুকেছিল একদিন এই মাধব কুণ্ডু লেনের চৌধুরী-বাড়িতে। কথায়-কথায় ছিল তার হুকুম ছিল তার প্রতাপ-প্রতিপত্তির প্রতিষ্ঠা। সে উড়ে এসে জুড়ে বসেছিল অনাহুতের মত। হয়ত অনামনন্দেকর মত বিছানায় শুয়ে-শুয়েই বিড়ি ধরিয়েছিল। যেমন রোজ ধরায়। ঘুম ভাঙার পর আর ঘুমের আগেই ছিল তার বিড়ি খাওয়ার রোগ। আর সেই বিডির আগন্ন কীভাবে ব্রিঝ পড়ে গিয়েছিল বিছানার ওপর। আর সেই থেকেই যত বিপত্তি।

স্খদা ঘ্মোচ্ছিল অঘোরে।

কালীকান্ত অঘোরে ঘ্মিয়ে পড়েছিল। নেশা-ভাঙ করা মান্ব, একবার নেশার ঘোর এলে তখন আর র্খতে পারতো না।

হঠাং যেন গায়ে গরম লাগলো স্ব্থদার। আর তার ঠিক একট্বর্খান পরেই জেগে উঠেছে। জেগে উঠেই দেখলে চারিদিকে শ্ব্র্ধ্ব ধোঁয়া। ধোঁয়ার গশ্বে নাক ব্বজে আসছে। আর তারপরেই খেয়াল হলো যে আগ্ব্ন লেগেছে বিছানায়।

সংগ্য সংখ্য সে হর্ডমর্ড করে ঘর থেকে বেরিয়ে এল। তখন চিংকার করতে শ্রুর করেছে—আগ্রুন—আগ্রুন—

সৈ চিৎকার স্রেনের কানেও গিয়েছিল। শৃধ্ স্রেন নয়, মাধব কৃণ্ডু লেনের বাড়ির সবাই ভয় পেয়েছিল সে-শব্দ শৃনে। দৌড়ে এসেছিল দৃখমোচন, অজ্বন জমাদার, বৃড়োবাব্—সবাই।

স্বরেন যখন উঠোনে এসে দাঁড়ালো তখন বেশ ভিড় হয়েছে সেখানে। সামনে ঠাকুর দাঁড়িয়েছিল। তাকেই জিজ্ঞেস করলে—কী হয়েছে ঠাকুর? ঠাকুর বললে—জামাইবাব, প্রেড় গেছে—

প্রেড় গেছে শ্রনে ভয় পেয়ে গেল স্রেন। বললে—আগ্রন লাগলো কী করে?

ঠাকুর বললে—কী জানি বাব্, জামাইবাব্ বোধহয় বিড়ি খেয়েছিল বিছানায় শ্বেয় শ্বেয়—

স্বেন আর কী বলবে? সেই ভিড়ের মধ্যে দাঁড়িয়েই চারদিকে হাঁ করে দেখতে লাগলো। মা-মণির কথাও মনে পড়লো। মা-মণি এখন কী করছে!

ততক্ষণে ভূপতি ভাদ্বড়ীও উঠে পড়েছে। ভূপতি ভাদ্বড়ী তথন চিংকার জ্বড়ে দিয়েছে। কাকে যেন লক্ষ্য করে বলছে—ওরে, ফায়ার বিগেডকে ডাক— ওরে, কে আছিস—

—**মামা** !

স্বরেন গিয়ে কাছে দাঁড়ালো। বললে—মা-মণিকে ভেতরে গিয়ে ডেকে। আনবো? মামা যেন সে-কথা শ্বনতে পেলে না। নিজেই দৌড়ে গেল কোনদিকে। কোথায় গেলে ফায়ার ব্রিগেডকে ডাকা যায় তাও জানে না সে। সে-এক অম্বাভাবিক অবস্থা চারদিকে। ততক্ষণে পাড়ার লোক দৌড়ে ছ্বটে আসছে এদিকে।

স্বরেন একবার নিজের ব্রুম্পিতেই ভেতরে যাবার চেষ্টা করলে। বিরাট বাড়ি। গেট দিয়ে ঢুকতে গিয়েও একবার থমকে দাঁড়ালো।

ব্যজাবাব্ অথব শরীরটা নিয়ে দৌড়ে এসেছে।

—ভাগ্নেবাব্ব আগ্বন লেগেছে—

স্বরেন বললে—ব্ড়োবাব্, আপনি কেন এসেছেন? আপনি ব্ড়োমান্য, পড়ে যাবেন. সরে যান—

বুড়োবাব্ হাঁপাচ্ছিল। বললে—কিন্তু মা-মাণ যে ভেতরে—

স্বরেন বললে—আমি যাচ্ছি, আপনি থাকুন—

ব্রুড়োবাব্র বললে—না, আমি যাবো ভাশ্নেবাব্র, আমি ভেতরে যাবো—

কিন্তু ততক্ষণে ওপর থেকে তরলার গলা শোনা গেল। তরলা তথন চেণ্টাছে। চেণ্টাছে আর সংখ্য সংখ্য নিচেয় নামছে। সংখ্য আরো কয়েকজন।

স্কুরেনের নাকে তখন ধোঁয়ার গণ্ধ লাগছে। চোখ জনালা করছে। নিচের উঠোনে লোকজনের চে'চাফ্রেচি! আর সি'ড়ির মাঝখানে দাঁড়িয়ে স্কুরেন যেন হতব্যুদ্ধি হয়ে গেল।

চিংকার করে ডাকলে-মা-মাণ!

চিংকারটা যেন চারদিকের গোলমালে হাওয়ায় মিলিয়ে গেল।

তারপর প্রাণপণ শক্তিতে আবার চিংকার করে ডাকলে—মা-মণি!

হঠাৎ কানে এল বাইরে থেকে আওয়াজ আসছে ফায়ার-ব্রিগেডের। চং-চং আওয়াজ। প্রথমে ক্ষীণ আওয়াজ, পরে আরো স্পন্ট হলো। তারপরে আওয়াজটা আরো কানের কাছে এসে হাজির হলো।

স্বরেনের গলা তথন যেন বন্ধ হয়ে আসছে। তব্ প্রাণপণ শক্তিতে চিংকার করে উঠলো—মা-মণি মা-মণি—

মা-মণির গলাও যেন শোনা গেল ৷—কে? স্বরেন!

তারপরে আর কিছু মনে নেই। তারপরে আর কী ঘটেছিল তাও আর জানে না। যথন জ্ঞান হলো তখন দিনের আলো হয়ে গেছে চারদিকে। কোথা দিয়ে যে কী হয়ে গেছে তা তখন তার জানা নেই। শুধ্ চারদিকে চেয়ে অবাক হয়ে জিজ্ঞেস করলে—মা-মণি কোথায়?

মা-মণি কাছেই ছিল। বললে—এই যে আমি—

স্বরেন বললে—মা-মণি, তোমার লাগেনি তো কিছ্ ?

মা-মণি বললে—আমার কিছু হয়নি—তুমি চুপ করে শুয়ে থাকো বাবা— স্বরেন বললে—আগ্বন লাগলো কী করে মা-মণি?

মা-মণি বললে— ও-সব তোমায় এখন কিছ্ ভাবতে হবে না বাবা—তুমি দ্বমোবার চেদ্টা করো—

সুরেন ঘুমোবার চেণ্টা করলো। কিন্তু ঘুমোবার চেণ্টা করলেও ঘুম এল না কিছুতেই। কেবল মাথার মধ্যে যেন ফায়ার বিগেডের ঢং-ঢং শব্দ ঘুরতে লাগলো। মনে হলো যেন সমস্ত বাড়িটা পুড়ে ছাই হয়ে গেছে। সমস্ত বাড়িটা ভেঙে গুর্নাড়িরে গেছে।



ফায়ার-রিগেড এসে পড়তেই যেন জিনিসটা সেদিন চুপ হয়ে গিয়েছিল। কিন্তু চুপ হলেই কি সব কিছুকে চুপ করানো যায়?

একদিন কালীকাশ্ত এল স্বরেনের ঘরে। বললে—কী হে, কেমন আছ? স্বরেন বললে—আর্পান কেমন আছেন?

কালীকানত বললে—আমি দিব্যি আছি।

—কিণ্তু বিছানায় শ্বয়ে আর বিজি খাবেন না আপনি, ওটা বড় বদ জিনিস। দেখন তো কী সর্বানাশ হতো!

কালীকান্ত বললে—আরে পাকাবাড়ি ওম্নি প্রভ্লেই হলো? ইণ্ট কি পোড়ে?

সুরেন বললে—সত্যি, বিড়ি খাওয়া আপনি ছেড়ে দিন—

-- কী বলছ হে তুমি? বিড়ি খাওয়া ছেড়ে দেবো? এবার থেকে ভাবছি শোবার সময় একটা ছাইদান নিয়ে শোব। পাশে ছাই ঝাড়তুম কিনা। আগ্ননটা একেবারে বিছানায় লেগে গিয়েছিল তাই, নইলে ছোটবেলা থেকেই বিড়ি খেয়ে আসছি কখনও এমন হয়নি ভায়া—

তারপরে যেন হঠাৎ বড় আত্মীয় হয়ে উঠলো।

বললে—একটা কথা তোমাকে বলবো-বলবো ভাবছি ভায়া, তুমি কিছ্ম মনে কোর না—

मृद्रां वलल्ल →वलान—

কালীকাত্ত ক'দিনের মধ্যেই যেন বর্দালয়ে গিয়েছিল। ভায়া, মা-মণির কত টাকা আছে বলতে পারো? ছ'লাখ টাকা হবে সব মিলিয়ে?

স্বেন হ চবাক্ হয়ে গে**ল কালীকান্তর কথা শ্নে**।

কালীকানত আবার বলতে লাগলো—জানো ভায়া, জীবনে অনেক কষ্ট কর্রোছ অনেক দিন না থেয়ে কাটিয়োছ, এখন দ্বাদন একট্ব আরাম করে পায়ের ওপর পা তুলে দিয়ে কাটাচ্ছি। কিন্তু হাত-খরচের টাকা পাচ্ছি না ভায়া, বড় টানাটানি চলেছে—

তারপর সারেনের দিকে আরো কাছ ঘেষে এসে বললে—দ্রটো টাকা দিতে পারো ভায়া?

স্বরেন বললে—টাকা? টাকা তো আমার কাছে নেই—

—টাকা নেই কি হে? সোমত্ত ছেলে, টাকা না হলে চালাও কী করে?

**স**ুরেন বললে—মামা দেয়।

—কত টাকা দেয়?

স,রেন বললে—আমার যেমন দরকার হয় তেমনি চেয়ে নিই।

কালীকানত বললে—তাহলে এক কাজ করো না, দুটো টাকা চেয়ে নিম্নে এসো না এখন! বলো গিয়ে যে গোঞ্চা কিনতে হবে।

স্রেন বললে—গেঞ্জি তো আমার আছে—

কালীকাশ্ত বললে—আছে সে তো তুমি জান আর আমি জানি, তোমার মাম। তো আর তা জানে না।

স্রেন বললে— কিন্তু যদি মামা দেখতে চায়?

কালীকানত বললে—তাহলে তোমার প্ররোন গোঞ্জটা দেখিরে দেবে। আর ইচ্ছে থাকলে কী না করা যায়। ইচ্ছেটাই হলো আসল। তোমাকে ভায়া একট্র ইচ্ছেটা করতে হবে। বড় টাকার টানাটানি চলছে আমার—

স্রেন জিজ্ঞেস করলে—আপনার টাকার এত কিসের দরকার?

কালীকান্ত বললে—টাকার দরকার থাকবে না? তুমি বলছ কী হে? টাকার দরকার কার না আছে? কোটিপতিরও টাকার দরকার, ভিখিরিরও টাকার দরকার—

স্বেন বললে—তা আপনি তো নিজেই মা-মণিকে গিয়ে বলতে পারেন — কালীকান্ত বললে—তা তো পারি কিন্তু কেন বলবো? মা-মণির সব টাকাই তো একদিন আমার হবে, ছ'লাখই হোক আর ছত্রিশ লাখ টাকাই হোক, সব তো আমারই। তাহলে আর এখন টাকা চেয়ে হাতে গন্ধ করি কেন মিছি-মিছি—

স,রেন বললে -তাহলে স,খদাকে বল ন, আপনার বউকে--

কালীকান্ত বললে- ওরে বাবা, বউ আমার ওপর খুব খেপে আছে ভাই। বড় নাচার হয়েছে। আর বাগে আনতে পারছি না—

## **—কেন** ?

কালীকানত বললে– ওই আগ্যুন লাগবার পর থেকেই আমাব ওপর চটে আছে। আর বিড়ি সাংলাই করছে না। কেবল বলে বিড়ি খাওয়া ছেড়ে দাও। তা এতদিনের নেশা এক-কথায় ছাড়া যায় ?

স,রেন বললে—বিডিটা ছেডে দিলেই পাবেন!

কালীকানত বললে—তা তো বলবেই হে নিজে নেশা করো না ব'লই অমন কথা বলতে পারলে। স্থদাকে তো তাই বলি। বলি নেশা তো করলে না, নেশার মজাটাও ব্যুক্তে না, নেশার লাঠোটাও ব্যুক্তে না-

তারপর একট থেমে বললে—যাক্ গে, মব্ক গে দ্রিয়ায় যার যা খুশী করক গে, আমি বাবা নেশা ছাডছি নে। সে তুমি যা ই বলো আর তাই-ই বলো, এখন দটো টাকা কী কবে পাই তাই বাতলে দাও দিকিনি। তোমার মামাটা ইলো গিয়ে পাজির পা-ঝাড়া—

হঠাং এক কাণ্ড ঘটলো। কোথা থেকে হঠাং ঘরের ভেতরে এসে চ্বুকলো সংখদা। সংখদাকে দেখে যেন কে'চোর মত হয়ে গেছে কালীকান্ত।

সংখদা এসেই কালীকান্তর কান ধরলো। বললে এখানে কী করছো তুমি ন এখানে ?

বলে এক থাপ্পড মারলো কালীফান্তর গালে।

বললে—হারামজাদা কোথাকার সারা রাত জ্বালিয়ে আবার এখেনে এসে আজ্যা মারা হচ্ছে। চলো এখেন থেকে, চলো—

কালীকান্তর তথন অন্য চেহারা। বললে—আরে মারছ কেন, আমি কী করলাম? আমি তো গপ্পো কর্রাছ বসে বসে—

— আর গপপো করবার জায়গা পেলে না? চাকর-বাকরদের সঙ্গে তোমার গপপো? তুমি বাড়ির মালিক আর তুমি কিনা চাকর-ঠাকুরদের সঙ্গে ইয়াকি দিচ্ছ? ওরা তোমার ইয়ার?

স্বেন ততক্ষণে হতবাক্ হয়ে সব দেখছিল। তার দিকে চেয়ে স্খদা বিল্লে -থবরদার বলছি, আর কখনও যদি মালিকদের সংখ্য ইয়াকি দাও তো এ-বাড়িতে তোমার বাস উঠিয়ে দেবো—

বলে কালীকাশ্তকে নিয়ে সোজা ঘরের বাইরের উঠোন মাড়িয়ে একেবারে অন্দর-মহলে চুকে গেল।



সেদিন থেকেই স্রেরেনের দ্বর্ভাবনাটা শ্রুর হয়েছিল। দ্বর্ভাবনাটা নিজেকে নিয়ে। এ-ঘটনার পর মামা যেখানে হোক নিজের একটা ব্যবস্থা করে নেবে। কিল্ড সে নিজে? এরপর সে কোথায় আশ্রয় নেবে?

স্রেনের মনে হলো কলকাতার এই মান্বের মহাসম্চে সে যেন একেবারে নিঃসংগ হয়ে গেল। কোথাও কারো কাছে যেন তার আর যাবার জায়গা নেই। স্বৃক্ত ছিল একজন সে চলে গেছে। আর পমিলি? তার কাছে স্বেন ঠাট্টার আর উপহাসের পাত্র।

আর মামা?

ভূপতি ভাদ্নড়ী তো নিজের ভাগেনকে অস্ত্র করেই নিজের প্রতিপত্তিটা স্প্রতিষ্ঠিত করতে চেয়েছিল!

তাহলে?

তাহলে এ-প্থিবীতে কি কেউই তার আপন কেউই তার নিজের বলতে নেই? তাহলে কেন সে জন্মেছিল? কেন সে গ্রাম ছেড়ে এখানে এই ঐশ্বর্য-বিলাসের মধ্যে মাত্র কয়েক দিনের জন্যে এসে হাজির হর্মেছিল! কেন স্বত্রত তাকে বন্ধ্ব মত ভালোবেসেছিল? কেন মা-মণি তাকে মায়ের অন্পশ্থিতি ভূলিয়ে দিয়েছিল?

পরের দিন সকাল থেকেই আর বাড়ির ভেতরে থাকতে ভাল লাগছিল না।
মনে হচ্ছিল বাড়িটাই যেন একটা কাঁটা। এ-বাড়ির ভাত মুখে দিতেও যেন ইচ্ছে
করছে না। এই সময়ে যদি কলকাতা শহরটাই ছেড়ে চলে যাওয়া যেতো তাহলে
হয়ত ভালো হতো। যে-কোনও জায়গায়, যে কোনও দেশে, যে কোনও জনপদে।
যেখানে কেউ তাকে ভালোবাসবে না, কেউ তাকে তাচ্ছিলাও করবে না। সংসারে
নির্বিবাদে নিরিবিলিতে সে শ্ব্ব নিঃশ্বাস ছেড়ে আর নিঃশ্বাস টেনে একট্ব
বেক্ত থাকবে।

মামা বোধহয় দেখতে পেয়েছিল। বললে—কোথায় বেরোচ্ছিস? এত সকালে?

স্বরেন বললে—কোথাও না—

—কোথাও না, মানে? একটা কোনও জায়গায় যাবি তো? কোন্ জায়গা সেটা?

**স্বরেন বললে—এর্মান একট্ব বেরোচ্ছ।** 

ভূপতি ভাদ্বড়ী রেগে গেল। বললে—কাজ-কর্ম কিচ্ছ্ব নেই অর্মান বেরোচ্ছিস? মামার ঘাড়ের ওপর বসে বসে বেশ থাচ্ছিস আর ঘ্রের বেড়াচ্ছিস? হ্যাঁরে, তোর কী একট্ব লম্জাও করে নারে?

भारतम भाय नीह करत तरेन।

ভূপতি ভাদ্ব্ড়ী বললে—আয়, আমার সংগ্যে আয় কোথাও যেতে হরে না—

ভূপতি ভাদ্বড়ী তাকে ঠেলতে ঠেলতে একেবারে তার নিজের দফতরে

নিয়ে গিয়ে ঢ্কলো। ভেতরে ঢ্কে নিব্লে তন্তপোষটার ওপর বসলো। তারপর বললে—বোস্ এখেনে আয়েস করে—

কোনও উপায় না পেয়ে সুরেনকে বসতে হলো।

গলাটা ভূপতি ভাদ্বড়ী একট্ন নীচু করলো। বললে—তোর ঘরে কালকে কে এসেছিল?

স্বরেন বললে—ওই কালীকাশ্তবাব্, স্ব্খুদার বর—

**ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—তোকে কী বলছিল?** 

স্বরেন বললে—কিছ্ন না, এমনি আমার কাছে বিড়ি চাইছিল। আমি বললাম আমি বিড়ি খাই না।

ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—ও-সব বাজে কথা। কাজের কথা কী বললে, তাই ফলে?

স্বরেন ব্রুতে পারলে না কাকে বলে কাজের কথা। তারপর হঠাৎ মনে পড়ে গেল।

বললে—কালীকান্তবাব, টাকা ধার চাইছিল আমার কাছে—

**—টাকা** ?

যেন চমকে উঠলো ভূপতি ভাদ্বড়ী। বললে—তুই টাকা দিলি নাকি?

স্বরেন বললে—না, টাকা আমি কোখেকে পাবো? আমি বললাম তোমার কাছে চেয়ে দিতে পারি—

ভূপতি ভাদ্কৃ সাবধান করে দিলে। বললে—খ্ব হু শিয়ার, নেশাখোর মান্ব, টাকা যেন কখ্খনো দিয়ে বসিসনি। আর টাকা তুই দিবিই বা কোখেকে। কত টাকা চাইছিল? একশো?

**স্**রেন বললে—না, দ্' টাকা!

ভূপতি ভাদ্বভ়ী বললে—মোটে দ্ব' টাকা? তা দ্বটো টাকাই বা কম কীসে? মা-মণির অত টাকা রয়েছে তার মালিক তো এক্দিন ওই বেটাই হবে, তাহলে তোকে কেন জন্মলাতন করে? তুই কী বললি?

স্রেন বললে—আমি কিছ্ বলিনি, স্খদা এসে উল্টে আমার শাসিরে গেল—

সবই জানতো ভূপতি ভাদ্বড়ী। তব্ খ্বিটিয়ে খ্বিটিয়ে জিজ্ঞেস করছিল। জানতে চাইছিল আর কী কী ঘটনা ঘটেছে। কিন্তু যথন দেখলে আর কিছ্ব্ ঘটোন তথন নিশ্চিন্ত হলো।

বললে--্যা এখন --

সনুরেন উঠে আন্তে আন্তে চলে যাচ্ছিল। কেন যে মামা ডেকেছিল তাকে, আবার কেনই বা তাকে যেতে বললে তাও ব্রুতে পারছিল না। বাড়ির ভেতরে টাকা নিয়ে যে একটা ষড়যন্ত চলছে তা বেশ বোঝা যাচ্ছিল। কিন্তু তা যে কোন্দিকে মোড ফিরবে তা কেউই ব্রুবতে পারছিল না।

স্বরেন গেট পৌরয়ে এবার বাইরে গিয়ে দাঁড়ালো।

পেছন থেকে বাহাদার সিং বললে—সেলাম হাজার—

এতক্ষণে যেন খেয়াল হলো স্বরেনের। স্বরেন ফিরে এসে বাহাদ্বর সিং-এর কাছে দ।ড়ালো।

· বললে—আচ্ছা বাহাদ্র সিং, তুমি আমাকে সেলাম কর কেন? কীসের জন্যে? আমি তো এ-বাড়ির মালিক নই। আমাকে আর সেলাম কোর না তুমি। অমিও তোমার মতন সাধারণ মানুষ একজন, ব্রুকে? वाराम् इति कि व्यवस्था एक कारन । खरा खरा वारात राजाम कारल । वनरन--राजाम र्यक्तर--

স্বেন বললে ছিছি, ও-রকম কোর না। আমি এ-বাড়ির কেউ নই। আমি বেকার, আমি গরীব, আমি পরের অম্নদাস, মা-মণির গলগুহ, ব্রুলে কিছ্ ? তোমার সেলাম নিলে আমার পাপ হবে! এতদিন কিছ্ বলিনি, কিল্ডু আজ্ব বলিছ, আমাকে আর সেলাম ফোর না তুমি—ব্রুলে?

বলে স্করেন আর সেখানে দাঁড়ালো না। আবার যেমন বাইরের দিকে যাচ্ছিল তেমনি চলতে লাগলো।

বাহাদ্বর বোধহয় তথনও কিছ্ব ব্রুকেলে না। শব্ধব্ অবাক বিষ্ময়ে ভাশ্সেবাব্বর চলে। যাওয়ার দিকে চেয়ে রইল একদ্নেট! আর তাঙ্জব হয়ে গেল ভাশ্যেবাব্বর কথাগব্লো শব্দে।



ওদিকে ততক্ষণে বেশ নাটক জমে উঠেছে মা-মণির ঘরের ভেতরে। কালী-কাল্ত সোজা দটিতয়ে আছে, আর বিছানার ওপর বসে আছে মা-মণি—

পাশ থেকে স্ব্রখদা কালীকান্তকে বললে—বলো, তোমার কী বলবার আছে, বলো মা মাণর কাছে

भा-भां १९८ कालीका १०८० वलाल—वाला ना वावा, की वलाव वाला? ভয় कौरत्रव? আনি वकावा ना। काউকে কিছ্ম वलावा ना।

কাল<sup>†</sup>কাল্ড বললে— আপনি মা-কালশীর দিব্যি গালনে, কাউকে বলবেন না? মা-মণি বললে—ছি বাবা, ঠাকুব-দেবতার নামে কি দিব্যি গালতে আছে? তুমি তো আমার অব্বুঝ বাবা নও, তুমি তো সব বোঝ—

কালীকানত বললে- এতদিন আমি বলিনি আপনাকে, কিন্তু এখন আর না বলে পারছি না। আপনি আপনার ম্যানেজারটাকে তাড়ান। ও-বেটাই যত নন্টের গোড়া—

মা-মাণ বললে- কৌ বলছো বাবা তুমি দুপতি যে অনেক দিনের লোক, সেই আমার থাবার আমলের –ওকে আমি তাডাবো কী করে? কেন. তোমাকে কি কিছন বলেছে নাকি?

কালীকাল্ড ব্রু ফ্রিলরে দাঁড়ালো। বললে—আমাকে? ম্যানেজার আমী কিছ্ব বলবে? আমাকে বলবার সাহস ম্যানেজারের আছে? আমি অমন দশ্ত ম্যানেজারকে বগনে পরের রাখতে পারি, তা জানেন? এখনও এই কালীকাল্ড বিশ্বাসের সেক্ষমতা আছে—

মা-র্মাণ বললে—তোমার যাদ কিছ্ম ক্ষতি না করে থাকে তো ভূপতি থাক না এ বাড়িতে! আমার এল্টেটের কাজ-কর্ম সব কে দেখবে? আর তাছাড়া এই বুডো বয়েসে ও কোথায়ই বা যাবে? ওর তো কেউ নেই—

কালীকাল্ড বললে—সে-জন্যে আপনি ভাববেন না মা-মণি, ও অনেক টাক কামিয়ে নিয়েছে—

মা-মণি বললে--ছি. বাবা, অমন কথা বলতে নেই, ব্জো-মান্ষের নামে যা-তা বলতে নেই!

স্ব্থদা এতক্ষণ চুপ করে সব শ্নছিল। এবার কালীকান্তকে বললে—এবাং

কুমি সেই কথাটা বলো—

कानौकान्छ व्यक्षराज भात्रत्न मा श्रथरमः। वनतन-रकान् कथाणे ?

म्चमा मत्न केत्रितः फिला। वनाला—रमटे या रमटे घरत आगन्न नागावातः कथाणे ?

এবার যেন মনে পড়ে গেল কালীকান্তর। কালীকান্ত বললে—হ্যাঁ, ভাল কথা, সেদিন যে ঘরে আগ্রন লেগেছিল আমার বিছানায়, সবাই বললে আমার বিড়ির আগ্রন থেকে লেগেছে। কিন্তু আসলে কী হয়েছিল জানেন মা-র্মাণ, আসলে তা ওরই কান্ড!

—ওর কান্ড মানে?

কালীকান্ত বললে—ওই ম্যানেজার বেটার কান্ড! আমাকে পর্ড়িয়ে মারতে চেয়েছিল, তা জানেন?

মা-মণি তো অবাক। বললে—সে কী? আমাদের ভূপতি? ভূপতি ঘরে আগ্নে লাগিয়ে দিয়েছিল?

সত্যিই যেন মা-মণির বিশ্বাস হচ্ছিল না। আবার বললে--তুমি সত্যি বলছো বাবা? আমার তো বিশ্বাস করতেই ইচ্ছে হচ্ছে না।

এবার স্ব্রুষদা কথায় যোগ দিলে। বলতে, তোমার তো বিশ্বাস হবেই ।। মা-মাণ। সেই জনোই তো বলছিলাম যে, তুমি তোমার ভূপতিকে নিয়ে থাকো, আমাদের বিদেয় দাও—আমাদের কেন আটকে রেখেছ এ-বাড়িতে—

কালীকান্তও সেই স্কুরে স্কুর মিলিয়ে বললে—সত্যিই তো মা-মণি, আপনি আমাদের কেন এখানে আটকে রেখেছেন? আমাদের ছেড়ে দিলেই পারেন। আমরা গরীব লোক, আমাদের শাক-পাতা যা জ্বটবে দ্ব'জনে তাই-ই খাবো, পোলাও-কালিয়া নাই বা খেলাম। ও-সব আমাদের মত মান্বের কপালে সইবে না---

মা-মণি বললে—কিন্তু সে-কথা থাক, আগে বলো ভূপতি কী করে আমার বাড়িতে আগনুন লাগালো? ওর কীসের জ্বালা আমার ওপর?

স্ব্থদা বললে—তোমার ওপর জ্বালা কেন হবে মা-র্মাণ জ্বালাটা আমাদের ওপর, আমরা যে ওর বাড়া ভাতে ছাই দির্মোছ। বেশ চুপি-চুপি দ্ব্পয়সা কামাচ্ছিল, আমরা আসার পর তা বন্ধ হয়েছে—

মা-মণি বললে—ও-কথা তো অনেকবার শ্বনেছি, এখন আগন্ন লাগিয়েছিল কী কুরে তাই বল্ শ্বনি—। তোরা তো দরজায় খিল বন্ধ করে ঘ্যোচ্ছিলি, মেন্দ্রনৈ ও আগন্ন দিলেই বা কি করে?

কালীকানতকৈ লক্ষ্য করেই মা-মণি কথাটা জিল্জেস করলে। কিন্তু কালী-কান্ত সোজাস্থাজি সে-কথার উত্তর না দিয়ে স্খদার দিকে চেয়ে বললে—বলো ক্ষী করে আগত্বন লাগালে বেটা, বলো—

স্থদা বললে—আমি কেন বলতে যাবো। যে আগনে লাগিয়েছে সে-ই বলবে। তাকে ডেকে পাঠানো হোক, আমরা তো মিথ্যে বলছি না যে ম্যানেজারের আড়ংল ভাঙচি দেবো—

মা-মণি বললে—আহা, বল্ না, তুই বল্ না। তোর মুখ থেকেই না হয় ব্যাপারটা শুনি। আমি কি তোদের অবিশ্বেস করবো? তোরা কেন আমাকে এত শু-পর ভাবিস! এত করেও আমি তোদের মন পেলাম না রে। আমার হয়েছে জনলা। আমি বুড়ো মানুষ, আমি একলা কও দিকে দেখি!

कालीकान्ज वलाल-जा वलाल मन्तरा राजन भा-भांग! आभन्ना आभनान राज

বে, আমাদের কথা আপনি বিশ্বাস করবেন। আসলে তো আমরা পরই— মা-মণির চোখ দিয়ে তখন প্রায় জল ঝরবার উপক্রম।

বললে—আর পারিনে বাপ; তোদের জ্বালায়—

তারপর চিংকার করে ডাকতে লাগলো—ওরে অ মা তরলা, কোথা গোল, একবার ধনঞ্জয়কে বল তো ভূপতিকে ডেকে আনবে—

তারপর কালীকাশ্তকে বললে—তুমি চলে যেও না বাবা, তোমাদের সামনেই আমি কথাটা তুলবো, যদি কথাটা সত্যি হয় তো আমি আজই ভূপতিকে বরখাশ্ত করে দেবো—

তারপর আবার ডাকলে—অ তরলা, অ বাদামী, কোথা গোল মা সব, ধনঞ্জয়কে একবার ডাক না—

ভূপতি ভাদ্বড়ী জানতো যে একদিন-না-একদিন তাকে সব কিছ্বর জন্যে জবাবদিহি করতে হবেই। তার জন্যে সে তৈরিই ছিল। শিবশম্ভু চৌধ্বরীর আমল থেকে হাতে-কলমে ভূপতি ভাদ্বড়ীই সব কিছ্ব করে আসছে। কোথা থেকে এত টাকা আসছে, কাকে কত দিতে হয়, কোন্ সম্পত্তি কোথা থেকে কেনা, কোন্ সম্পত্তির কী দাম, এ-সব ভূপতি ভাদ্বড়ীর মত কেউই জানে না। জানবার উপায়ও ছিল না। জানতে চেডাও কেউ করেনি।

কিন্তু কালীকানত বিশ্বাস এ-বাড়িতে আসবার পর থেকেই ভূপতি ভাদ্বড়ীর টনক নড়ে উঠেছিল। ভূপতি ভাদ্বড়ী ব্রুতে পেরেছিল যে তাকে এখান থেকে একদিন সরে পড়তেই হবে। আর বেশিদিন তার এখানে থাকা চলবে না।

তব্ শেষ চেষ্টা করতে তার দোষ কী! এত লাখ টাকার সম্পত্তি এমনি করে খোয়া একেবারে গেলেই হলো?

সুরেনকে বাইরে পাঠিয়ে দিয়ে ভূপতি ভাদ্বড়ী কিছ্কুণ খাতাপত্র নিম্নে চূপ করে বসে রইল। আগের দিন কালীকান্তর ঘরে আগবন লেগে গিয়েছিল। তারপর কালীকান্ত তার একটা বিহিত করতে চাইবেই। মা-মণির কাছেও সেপ্রসঞ্গ নিশ্চয়ই উঠবে।

ভূপতি ভাদ্মভূতীর চোথের সামনে হিসেবের অঞ্চগন্তা যেন সেপাইদের মত সংগীন খাড়া করে দাঁড়িয়ে উঠলো। যেন সবাই মিলে তাকে আক্রমণ করতে আসছে। যেন বলতে চাইছে—আর আমরা গর্মাল সহ্য করবো না। এত গর-হিসেব বরদাস্ত করবো না। তুমি সরে যাও, চলে যাও আমাদের সামনে থেকে—

ভূপতি ভাদ্বড়ীর ভয় হয়ে গেল দেখে। এতদিনের গরহিসেব। একটা নয়, দুটো নয়, হাজার হাজার লক্ষ লক্ষ গরহিসেব।

ভূপতি ভাদ্বড়ী দ্বম্ করে খাতাটা বন্ধ করে দিলে। যত সব চোর-জ্যাচর জুটেছে বাড়িতে। এবার থেকে শস্ত হতে হবে ভূপতি ভাদ্বড়ীকে, সাবধান হতে হবে।

তারপর তন্তপোষ থেকে উঠলো। উঠে জামাটা গায়ে দিলে। তারপর ছাতাটা নিলে। নিয়ে কাছারি-ঘর বন্ধ করে বেরোল।

বাহাদ্রর সিং নিয়ম-মাফিক গেটে দাঁড়িয়ে ছিল। সে বোধহয় একটা সেলামও করলে, কিন্তু সেদিকে দ্রুক্ষেপও করলে না ভূপতি ভাদ্বড়ী, হন্ হন্ করে রাস্তায় নেমে সোজা চলতে লাগলো।

তারপর আর কোনও দিকে না তাকিয়ে একেবারে শোভাবাঙ্গারের দিকে চলতে লাগলো। এই সময়েই নরেশ দত্ত সাধারণতঃ বাড়িতে থাকে। এই দ্বপর 🕈 বারোটা পর্যন্ত। বারোটার আগে নেশার ঘুম ভাঙে না নরেশ দত্তর।

সাধারণতঃ নরেশ দত্তর বাড়িতে কথনও যার্যান ভূপতি ভাদন্ড়ী, সেই একবার ছোড়া। তারপর থেকে নরেশ দত্তই বরাবর এসেছে ভূপতি ভাদন্ড়ীর কাছে।

ভাঙা বাড়িটার সামনে গিয়ে ভূপতি ভাদ্মড়ী ডাকলে—নরেশ, নরেশ আছ!

এককালে বাড়িটা দন্তদেরই ছিল। কিন্তু দন্তদের সব সম্পত্তি নিলেমে ওঠার পরই বাড়িটা হাতছাড়া হয়ে গিয়েছিল। তখন নরেশ দন্তর বয়েস কম। ফর্তির মেজাজ। রেসের মাঠেই নরেশ দন্ত নিজের যৌবনটা নিয়ে জরুয়া খেলে ছিল। কখন যে সব বেহাত হয়ে গিয়েছিল তারও খেয়াল ছিল না। যখন খেয়াল হলো তখন তার যৌবন চলে গিয়ে প্রোট্ডে পা দিয়েছে। চোখে চালশে ধরেছে, গলার শিরাগ্রলো ফর্লে উঠেছে।

ঠিক সেই সময়েই চৌধ্রী বাড়ীর ভূপতি ভাদ্বড়ী একদিন এসে হাজির হয়েছিল। সে কতকাল আগেকার কথা।

ভূপতি ভাদ্বড়ী বলেছিল—তোমরা তো বনেদী বংশের লোক হে, একটা ভালো দেখে পাক্টোর দৈতে পারো?

নরেশ দন্ত বললে—পাত্তোর আমি কোথায় পাবো ম্যানেজার, যদি আমাকে দিয়ে হয় তো দেখ—

ভূপতি বলেছিল—তোমাকে দিয়ে হলে তো চুকে যেত ল্যাঠা, তোমাকে দিয়ে যে হবে না, তুমি যে ব্ৰুড়ো হয়ে গেছ হে—

কথাটা মনে লেগেছিল নরেশ দত্তর। ঘোড়ার নেশায় বিয়ে-থা করা হয়নি বলে বোধহয় একটা অনুশোচনাও হয়েছিল মনে মনে।

বলেছিল—ব্র্ডো হইনি হে ম্যানেজার, তুমি ভুল করছো এখনও বিয়ে করলে দশটা ছেলের বাপ হতে পারি, এই ব্র্ডো হাড়ে এখনও সে-ক্ষমতা আছে নরেশ দত্তর—

ভূপতি হেসেছিল। সে তাচ্ছিল্যের হাসি। বলেছিল—না হে, তোমাকে দিয়ে হবে না। জোয়ান ছেলে চাই, আমাদের পাত্রীর খুব আঁটসাঁট গড়ন—

নরেশ বলেছিল—তা আঁটসাঁট গড়ন তো ভালোই, আমিও তো ঢিলেঢালা নই ম্যানেজার, আমাকেই একবার চানস্ দিয়ে দেখ না—

শেষকালে রেগে গিয়েছিল ভূপতি ভাদ্যড়ী।

বলেছিল—কী বাজে কথা বলছো? এসেছি একটা জর্রী কাজে, খামোকা কিছু টাকা উপায় করতে পারতে। তা যখন শ্নবে না, তখন যাই, অন্য কোথাও ধান্ধা দেখি গে যাই—

এতক্ষণে যেন নরেশ দত্তর টনক নড়লো। টাকার গন্ধে টনক নড়বার মত লোকই বটে নরেশ দত্ত। ভূপতি ভাদন্ডী লোক চিনতে ভূল করেনি। ঠিক জারগাতেই এসে পেশছিয়ে ছিল।

নরেশ দত্ত বললে—টাকার ব্যাপার, তা আগে বলোনি কেন?

ভূপতি ভাদ,ড়ী বললে—তুমি বলতে আর দিলে কই? কেবল তো গতরেব জোর দেখাচ্ছ। একটা ভালো মতন যদি পাব্যোর খ্\*জে দিতে পারো তো কিছ্ টাকা মবলগ পেয়ে বাবে—

ি নরেশ দত্ত এবার শিরদাঁড়া সোজা করে উঠে বসলো। বললে—কত টাকা দেবে? ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—এই ধরো হাজারখানেক—

হাজারের নাম শ্বনে নরেশ দত্ত একেবারে সোজা উঠে দাঁড়ালো। বললে— মাইরি বলছো?

ভূপতি ভাদুদ্দী বললে—তোমার সংগে কি আমার ইয়াকুর সুদ্পর্ক?

তব্ যেন বিশ্বাস হলো না নরেশ দত্তর। বললে—মা-কালীর দিব্যি বলো?
ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—তুমি দেখছি আমাকে আর না-রাগিয়ে ছাড়বে না।
বলি, অতই যদি সন্দেহ হয় আমাকে তো দরকার নেই তোমার, আমি অন্য
রাস্তা দেখি—

শেষকালে ম্যানেজারের দৃটো হাত জড়িয়ে ধরলে নরেশ দত্ত। হাজার টাকার মকেলকে অত সহজে হাত ছাড়া করতে সে রাজী নয়। হাত ধরে তন্তপোষের ওপর জার করে বসালো ভূপতি ভাদ্বড়ীকে। বসিয়ে সবিদ্তারে সব শ্নলে। এমন একটা পাত্র চাই যে ল্যকিয়ে-চুরিয়ে পাত্রীকে নিয়ে লোপাট হয়ে যাবে। আর কথনও মৃখ দেখাবে না এখানে। তার জন্যে তাকে হাজার দৃ'য়েক টাকা দেবে! তারপরে সে মেয়েকে খ্নই করে ফেল্ফ আর গ্লডার হাতে বেচেই দিক। তা নিয়ে ভূপতি ভাদ্বড়ীর কিছ্ব মাথাব্যথা নেই। মোটকথা, আর কলকাতায় ফিরে আসতে পারবে না।

—িকশ্তু তোমার পাত্রী নিজেই যদি পান্তোরকে ছেড়ে ফিরে আসে? ভূপতি ভাদন্ড়ী বললে—সে পুথ তাকেই বন্ধ করতে হবে।

नत्त्रम पख वलाल---(म-भथ की करत रम वन्ध कत्रत ?

ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—কেন, পাত্রীকে নিয়ে পাকিস্তানে চলে যাক। আমি খরচা-পাতি সব দেবো। সেখানে গিয়ে না-হয় ম্সলমান হয়ে যাক, কে বাধা দিচ্ছে।

—টাকা ?

ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—তার জন্যে যত টাকা লাগে আমি দেবো। টাকার কীনা হয়?

এ-সব সেই আগেকার কথা। তথন পাকাপাকি সব বন্দোবদত করে দিয়ে-ছিল নরেশ দন্ত। কাঁটা দিয়েই কাঁটা তুলতে চেয়েছিল ভূপতি ভাদ্বড়ী। কালী-কান্ত বিশ্বাস সেই নরেশ দন্তেরই আবিষ্কার। এক গেলাসে কর্তদিন একসংগ্রু চুম্ক দিয়েছে। একসংগ্রু পাশাপাশি বসে এক টিকিটে শেয়ারে রেস খেলেছে। সেই কালীকান্ত।

কিল্তু সেই কালীকাল্ত যে এমন করে কথা খেলাপ করবে তা কে জানতো? নরেশ দত্ত সমল্ত কথা শ্বনলো মন দিয়ে।

বললে—তা এবার আমায় কত টাকা দেবে ম্যানেজার?

ভূপতি ভাদ,ড়ী বললে—আবার টাকা? আবার তোমায় টাকা দেবো কেন? বরং আগে আমার কাছ থেকে যে-টাকা নিয়েছ, সেইটে ফেরত দাও, কথার খেলাপি করেছ টাকাও খেলাপ হয়ে গেল—

—তা হয় না ম্যানেজার। এতিদিন আইন-আদালত করছো আর এটা জানো না? এটা আবার পেনাল-কোডের অন্য সেক্শান্ হয়ে গেল। উকীলকে জিজ্ঞেস করতে হবে—

ভূপতি ভাদ ্ড়ী দেখলে মাথা গরম করলে কাজ হবে না নরেশ দত্তর কাছে। বললে—তুমি রাগ করছো কেন হে, আরো কিছ্ম বরং নাও, নিয়ে ওকে বিদেয় করো মাধব কুণ্ডু লেন থেকে, ও পাপ বিদেয় হোক— **—কত দেবে** ?

ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে--কত তুমি চাও, তাই বলো?

নরেশ দত্তর এক মৃহ্তুর্ত দেরি হলো না ভাবতে। বললে—আগাম কত দেবে আগে বলো?

ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—তুমিই বলো কত নেবে?

তারপর একট্ব থেমে বললৈ—এতবড় হারামজাদা তোমার ওই কালীকানত, যে নিজে বিড়ি খেয়ে বিছানায় আগ্রন ধরালে আর বলে বেড়াচ্ছে আমি নাকি তার ঘরে আগ্রন দিয়ে দিয়েছি তাকে প্রভিয়ে মারবার জন্যে!

নরেশ দক্ত বললে—ও শালা হারামীর বাচ্ছা। ওর কথায় কান দিও না। ওকে আমি এক মিনিটে জব্দ করে দিচ্ছি। কিছু টাকা ফেল, দেখি আমি কী করতে পারি—

ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—কিন্তু ওই ছ্ব্বড়িটাকে নিয়ে ভাগতে হবে, ওকে ফেলে রেখে গেলে চলবে না তা কিন্তু বলে রাখছি—

—ভাগবে। ও শালা প্র\*টলি-পাঁটলা যা আছে সব নিয়ে ভাগবে। তার আগে তুমি কত আগাম দেবে, তাই বলো না!

ভূপতি ভাদ্দ্ বললে—কথা খেলাপ হবে না তো?

নরেশ দত্ত বললে—কথার খেলাপ হলে তুমি আমার নামে চারশো বিশের সেকশানে মামলা কোর—

ভূপতি ভাদ্টো আরো নরম হলো এবার! বললে—তুমি তো আমার আপন লোক হে, তোমার নামে আমি মামলা করতে পারি? আমি কি সেই রকম লোক? এ্যান্দিন আমার স্থান কারবার করে তুমি এটা ব্রুলে না?

নরেশ দত্ত মে-কথার ধার দিয়ে না গিয়ে বললে—তোমাদের চৌধ্রী-এস্টেটের মোট দাম কত ম্যানেজার ? ছ'লাখ হবে ?

ভূপতি ভাদ্বড়ী বিরম্ভ হয়ে গেল। বললে—খাতাপন্তোর না দেখে আমি কি তা টপ করে বলতে পারি?

নরেশ দত্ত বললে—তাহলে খাতাপত্তোর দেখেই না হয় বলো।

ভূপতি ভাদ, ড়ী বললে—সে দেখতে তো আবার দেরি হয়ে যাবে। আমার যে বড় জর্রী। আমি যে আর ও-বাড়িতে তিন্ঠোতে পারছি নে হে।

নরেশ দত্ত বললে—তাহলে লাখখানেক দিও—

ভূপতি ভাদন্ডী তন্তপোষের ওপর বসে ছিল, কথাটা শানে টলে পড়ে যাবার মত অবস্থা হলো। কিন্তু তথানি নিজেকে সামলে নিয়েছে। বললে—তুমি পাগল হলে নাকি হে? তোমার কি মাথা খারাপ হয়ে গেছে? তুমি ভান্তার দেখাও, ভান্তার দেখাও—

নরেশ দত্ত তখন ম্যানেজারের কান্ড দেখে মিটিমিটি হাসছে। বললে—টাকার কথা বললেই তোমার মথাটা ঘ্রের ওঠে ম্যানেজার। মাথা তোমারই খারাপ হয়েছে, আমি নেশাখোর মান্য, আমার মাথা ঠিক আছে—

ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—হোক, আমার মাথাই খারাপ হোক, তাহলে আমি এখন উঠি--

—কেন? উঠবে কেন? কালীকান্তকে তাহলে ভাগাবার দরকার নেই? ভূপতি ভাদ্মভূী বললে—তুমি যখন সাহায্য করবে না, তখন আমি অন্য চেষ্টা করে দেখি—

নরেশ দত্ত যখন দেখলে শিকার হাতছাড়া হয়ে যা 🤄 তখন বন্ধলে—তা

হাজার দশেক টাকা দেবে তো? আমার পাঁচ আর কালীকাশ্তর পাঁচ—

ভূপতির তথন শিরে সংক্রান্তি! বললে—তোমার কথাও থাক, আমার কথাও থাক ওটা চারে-চারে আট করে নাও—

--আগাম কত পাবো?

--- मुद्धे ।

ভূপতি ভাদ্বড়ী আবার বললে—আজই রান্তিরে গিয়ে টাকাটো নিয়ে এসো, কপালে গচ্চা আছে, কে খন্ডাবে ভায়া। কিন্তু ওই কথা রইল, ওই ছ্র্নডিকে নিয়ে বিদেয় নিতে হবে, অন্ততঃ ছ' মাসের জন্যে, তার মধ্যে যা করবার আমি করে নেব—

-- তাহলে এখন একটা টাকা দিয়ে যাও, মুখপাতটা হয়ে যা क।

ভূপতি ভাদ্বড়ী পকেট থেকে একটা এক টাকার নোট বার বারের নরেশ দত্তব দিকে ছ্ব'ড়ে দিলে। সেই টাকাটা নিয়েই নরেশ দত্ত একটা তুড়ি মারলে। বউনিটা মন্দ হর্মান। দিনটা যাবে ভালো। তারপর লম্বা একটা হাই তুলে একটা সিগারেট ধরিয়ে ফেললে।



ধনঞ্জয় যখন ম্যানেজারের ঘরে এল, তখন দেখলে দরজায় ত ্যলা-চাবি ঝ্লছে। সামনের গেটে বাহাদ্বর সিং-এর দিকে চেয়ে জিজ্ঞেস করলে—বাহাদ্বর, ম্যানেজারবাব্ব ক হা ?

वाराम् इत वलल-निकाल गया।

—কথন নিকাল গিয়া<sup>2</sup>

বাহাদ্র সিং বললে, আভি, আভি—

ধনপ্তায় আর কিছু বললে না। যেমন এর্সোছল তেমনিই আবার ফিরে অন্দর-মহলে চলে গেল মা-মণিকে বলতে।

তদিকে স্বরেনও খানিকক্ষণ ঘ্রের আবার বাড়ির দি কে ফিরছিল। কিন্তু বাড়ি ফিরতে তার ইচ্ছে করছিল না। কী-ই বা হবে বাড়ি গিরে। ও বাড়ি থেকে তো দ্বিদন বাদেই চলে যেতে হবে। আবার নতুন কোনও আশ্রয় খ্বিজতে হবে কোথাও।

হঠাং পেছন থেকে কে যেন ডাকলে—স্বরেন!

পেছন ফিরে স্রেন অবাক হয়ে গেল। দেবেশ! সেই দেবেশ! একেবারে আম্ল বদলে গেছে। উস্কো-খ্স্কো চুল, মুখে দ্বিদ নের না-কামানো দাড়ি। গারে খরেরি হ্যান্ডল্বমের পাঞ্জাবি, পরনে সাদা পাজামা। কিল্ডু মুখে সেই আগেকার মত সতেজ হাসি।

বললে—কীরে, কীকরছিস আজকাল?

भ्रत्त्वन वलल-कि**च्**रिक्च्र ना-

দেবেশ বললে—এখন কোন্দিকে যাচ্ছিস?

স্বরেন হঠাং বললে—ভাই, একটা থাকবার জারগা জোগাড় করে দিতে পারিস?

দেবেশ তো অবাক। সৈ একদিন এই স্বেনের সংগ্যে পড়েছে, এই স্বেনের সংগ্যে আন্ডা দিয়েছে। তথন ছোট ছিল। তারপর এক সংগ্য স্কুল ছেড়েছে। তারগরে আর লেখাপড়া করেনি সে। কিন্তু লেখাপড়া করেনি বলে তার কোনও দ্বেখ নেই। সে ভালো করেই জেনেছে, এ-যুগে লেখাপড়া করে পাস করার চেয়ে, লেখাপড়া না-করার মধ্যেই লাভ বেশি। এ নিয়ে কর্তাদন ঝগড়া করেছে তর্ক করেছে স্বরেনের সংগে। তারপর দেবেশ তার নিজের পথে গেছে, আর স্বরেন তার নিজের পথে।

এখন এতদিন পরে স্বরেনকে দেখে, স্বরেনের কথা শ্বনে অবাক হয়ে গেল। বললে—তুই তো প্রশিজপতি রে, তোর আবার থাকবার জায়গার অভাব কেন হলো?

স্বরেন বললে—প্রাজপতি মানে?

দেবেশ বললে—প্রাজপতি জানিস না? প্রাজপতিরাই তো এ-যুগে পরম গ্রা। সেকালে ছিল পতি পরম গ্রা, একালে প্রাজপতিই পরম গ্রা। মাধব কুণ্ডু লেনের অত বড় বাড়ি তোদের, তোদের ভয় কী!

সংরেন বললে—কিন্তু আমি কবে প্রেক্তিপতি হল্ম? আমি কি মাধব কুণ্ডু লেনের বাড়ির মালিক?

দৈবেশ বললে—মালিক না হোস্ মালিকের পেয়ারের লোক। বাড়ির মালিক তো মেয়েমান্ব। সে তো তোকে ছেলের মত ভালোবাসে! তার তো কেউ নেই, তার সম্পত্তি-উম্পত্তি তো সব তুইই মেরে দিবি।

**স্**রেন বললে—এ-সব কথা তোকে কে বললে?

—আবার কে বলবে, তুই-ই বলেছিস।

স্বেন বললে—না রে সব মিথো কথা। আমি কখনও ও-বাড়ি নিয়ে নেবার মতলব করিনি। আমার যদি সে ইচ্ছে থাকতো তাহলে আজ অন্যরকম হতো। আমি কিছ্ই চাইনি। আমি শুধু চেয়েছিলাম মা-মিণর ভালো হোক। মা-মিণর কেউ নেই বলে আমার খালি দুঃখ হতো। বাড়িতে চাকর-ঝি-বুড়োবাব্র, সকলের ভালোর জন্যেই আমি কেবল চেন্টা করেছি। বুড়োবাব্র বলে একজন বুড়ো চাকর আছে, তাকে একটা নতুন গামছাও কেউ কিনে দেয় না। আমার মামাকে আমি তার জন্যেও কত বলেছি। কিন্তু শেষ পর্যন্ত কিছ্ই হলো না। আমাকেই শ্ধু বাড়ি থেকে চলে আসতে হচ্ছে—

দেবেশ হাসতে লাগলো।

বললে—আরে, প্রাজপতিদের তো ওইটেই নিয়ম। ওরা তাদের নিজেদের দরকারের সময় তোর পা চাটবে, আবার দরকার ফর্রিয়ে গেলে গলা ধারু দিয়ে তাড়িয়ে দেবে—

স্রেন কী বলবে কিছ্ব ব্ঝতে পারলে না।

দেবেশ তার কাঁধে হাত দিয়ে সান্দ্রনা দিতে চেন্টা করলে। বললে—দৃঃখ্ব করিস নে রে, সংসারের এই-ই নিয়ম! এ-সব আমি অনেকদিন থেকে দেখে আসছি। ছোটবেলা থেকেই ব্রেছি যে, আমাদের এই সমাজে সততা-ফততার কোন দাম নেই। মিন্টি কথার কোনও ম্ল্য নেই। প্রাজপতিরা তাদের দরকারে মিন্টি-মিন্টি কথা বলবে। কিন্টু পেছন থেকে ছ্রির মারতেও তারা পেছ-পা হবে না তেমন হলে—

স্রেন বললে—আসল ব্যাপারটা কিন্তু তা নয়— দেবেশ বললে—তোর কাছে একটা টাকা আছে?

—টাকা! স্বরেন পকেটে হাত দিরে দেখলে। একটা আধ্বলি পড়ে আছে পকেটের এক কোণে। দেবেশ বললে—চল্, আট আনাতেই হবে—

বলে টানতে টানতে পাশের দোকানে গিয়ে ঢ্বকলো। ঢ্বকে হাঁকলে—দেখি দুটো সিগারেট—

भंदतन वलाल--- आिम हा थारवा ना ভाই, भिगारत्रि थारवा ना-

—খা খা, খেলে তোর ক্যারেকটার নম্ট হবে না। বড় বড় লোকরা সবাই চা-সিগারেট খায়।

স্বেন বললে—সে-জন্যে নয়, নেশা হয়ে গেলে তখন চালাবো কী করে? মামার ঘাড়ে বসে তো খাচ্ছি এখনও! একটা পয়সাও নিজে রোজগার করতে পারি না-

দেবেশ বললে—তাহলে আমাদের পার্টির মেম্বার হয়ে যা, চল্লিশ টাকা করে মাসোহারা আর দ্ব'বেলা খাওয়া পাবি।

—কী কাজ করতে হবে?

দেবেশ বললে—পার্টির কাজ।

--পার্টির কী-কী কাজ?

দেবেশ বললে—সে-সব আমি তোকে শিখিয়ে দেবো। তার জন্যে তোকে কিছু ভাবতে হবে না।

—কিন্তু থাকা?

দেবেশ বললে—আমরা এক সংখ্য এক-বাড়িতে সবাই থাকি—

—খরচা কে দেয়!

एएरवन वनरन-भारि!

তব্ও স্রেনের কোত্হল হলো। জিজ্ঞেস করলে—পার্টি কোথা থেকে টাকা পায়?

*प्राचि* वन्तरन-- ठाँमा--

मृत्त्रन জिल्डिम कतल-अत्नक ग्रोका ग्रांमा उट्ठ वृत्तिः?

দেবেশ বললে—মোটাম্বটি অনেক টাকা ওঠে। যে-সব ফ্যান্টরি আছে দেশে, তাদের লেবার ইউনিয়নগ্র্লো থেকে চাদা আসে। অনেক মেশ্বার আমাদের পার্টির। কেউ হোল্-টাইম, কেউ পার্টি-টাইম। চল্ তোকে দেখিয়ে আনি—

—িকিন্তু আমাকে কী কাজ করতে হবে?

দেবেশ বললে—সে-সব তোকে আমি শিখিয়ে দেবো। কিন্তু সে-কাজ তুই পার্রাব কিনা তাই আমি ভাবছি। দরকার হলে জেলে যেতেও হতে পারে। প্রলিশের গ্র্লী খেতে হতে পারে, তোর নামে মামলা হতে পারে একশো চুয়াল্লিশ ধারা ভাঙতে হতে পারে.

স্রেন বললে—ওসব কেন করতে হবে?

দেবেশ বললে—দেশ তো স্বাধীন হয়নি রে এখনও। হাজার-হাজার লক্ষলক্ষ মান্য যে-স্বাধীনতার জন্যে প্রাণ দিয়েছিল এ-স্বাধীনতা তো সে স্বাধীনতা
নয় রে। ইংরেজ-শালারা গেছে, কিন্তু এখানকার প্রশাজপতিরা? ইংরেজ-শালাদের জায়গায় এখন প্রশাজপতি-শালারা এসে জ্টেছে। ওদের হটাতে হবে।
ওদের না হটালে কীসের স্বাধীনতা?

-কী করে হটাবি?

দেবেশ বললে-- পূর্ণবাব্ বলে দিয়েছে যেমন করে ইংরেজ-শালাদের হটিয়েছি তেমনি করে এ-শালাদেরও হটাবে।। দরকার হলে বোমা মারবো, গ্লী করবো। সহজে কি কেউ হটে রে? একবার রঞ্জের স্বাদ পেয়েছে এরা, এখন কি ভোট দিরে আর এদের হটানো যাবে ?

সন্বেন কিছন বন্ধতে পারছিল না। এ-সব কথা আগেও শন্নেছে দেবেশের কাছে। সে অনেককাল আগের কথা। তখন দন্জনেই ছোট ছিল। তারপর কত কী ঘটনা ঘটে গেল। প্ল্যুশেলাকবাব্ন মন্ত্রী হলো। স্বত্তত-পামিলিদের অবস্থা আরো ভালো হলো। তারপর স্বত্তও একদিন আমেরিকায় চলে গেল। তার তারপর সন্বেন বি-এ পাস করে চুপচাপ বসে রইল বাড়িতে। শেষকালে একদিন সন্খদা কালীকাত্তকে নিয়ে বাড়িতে এসে হাজির হলো। তার মধ্যে দেবেশের কথা ভাবতে সময় পার্যান সে। নিজের সমস্যা নিয়েই বিত্ত ছিল সে এতদিন। এখন দেবেশের কথায় ব্বুঝতে পারলে, এর জন্যে দায়ী অন্য কেউ নয়, দায়ী শন্ধ্ব বড়লোকেরা, পর্শজপতিরা।

কিন্তু একটা কথা ব্ঝতে পারলে না। যদি মা-মণি গরীব হয়ে যায়, মা-মণির বাড়িগ্রলো, মা-মণির টাকা-কড়ি যদি কেউ বোমা মেরে নন্ট করে বা কেড়ে নেয় তো গরীবদের ভালো হবে কী করে? আর মা-মণিই বা খাবে কী? মা-মণিই বা অত বড় সংসার চালাবে কী করে?

দেবেশ বললে— অত মায়া-মমতা করিসনি, অত দয়া-দাক্ষিণ্য ভাল নয়। ও-সব বড়লোকদের জন্যে।

—তার মানে?

দেবেশ বললে—হ্যাঁ রে, যা বলছি সব সত্যি! ছোটবেলায় আমরা পড়ে এসেছি 'সদা সত্য কথা বলিবে'। ও সমস্ত কিছুই মিথ্যে কথা। বড়লোকরা সত্যি কথা বলবে। তাদের সত্যি কথা বলা পোষায়। আমরা কীসের ভয়ে সত্যি কথা বলবো? নরকের ভয়ে? আরে, নরকের মধ্যেই তো আমরা বাস করছি। এর চেয়ে নরক আমাদের কাছে আর কত খারাপ হবে?

এ-সব কথা স্বরেনের কাছে একেবারে নতুন। দেবেশের ম্বথের দিকে চেয়ে দেখতে লাগলো সে। কথাগ্বলোর অকাট্য য্তি। জিজ্ঞেস করলে—সত্যি বলছিস ভাই তুই?

দৈবেশ হেসে উঠলো হো-হো করে। বললে—সত্যি না তো কি মিথো বলছি! আমার বাবা সারাদিন বড়বাজারে দালালি করে যা রোজগার করে, স্বতদের ড্রাইভার সারাদিন গাড়ি চালিয়ে তার ডবল রোজগার করে। আর স্বতর বাবা প্নাশেলাকবাব্র কথা ছেড়েই দে, আমাদের পার্টি যখন পাওয়ারে আসবে, তখন ও'র নাম বদলে পাপশেলাকবাব্ করে দেবো, দেখবি—

—কেন ?

দেবেশ বললে—সারাজীবন যে কেবল পাপ করবে তার নাম কিনা প্র্ণ্যশেলাক! তারপর একট্ব থেমে বললে—যাক্গে, আয়, ভেতরে আয়—

স্রেন অবাক হয়ে গেল। বললে—এ কোথায় রে?

দেনেশ বললে—এই তো আমাদের পার্টি অফিস—

—কিণ্ডু সেই বাড়িটা ? সেই যে ধর্মতিলা স্ট্রীটে সেই অফিসটায় গিয়ে-ছিলাম ?

দেবেশ বপলে—সে তো এক য্গ আগের কথা রে। সে-পার্টি এখন আর আমাদের নেই, এখন দল ভাঙাভাঙি হয়ে গেছে—আমরা এখন নতুন পার্টি— প্রবিব্ আমাদের পার্টির লীডার—

—পূর্ণবাব; ? আমাদের সেই বাংলার টীচার পূর্ণবাব; ? দেবেশ বললে—পূর্ণবাব; ই তো এবার ইলেকশানে দাঁডাচ্ছে প্রনাশেলাক- বাব্র বিরুদ্ধে—

—তাহলে? ইম্কুলের চার্কার থাকবে কী করে?

দেবেশ বললে, দ্রে. প্র্বাব্ তো আর ইস্কুলে চার্কার করে না—আর দেরি করিসনি—চলে আয়—

স্বরেন বললে—আজকে থাক না ভাই, এখনও আমার খাওয়া হর্মান, অন্য একদিন বরণ্ড আসবো। আজকে ঠাকুর হয়ত আমার ভাত নিয়ে বসে থাকবে। ঝি এসে বাসন মেজে চলে যাবে, তখন মামার কাছে বকুনি খেতে হবে—

দেবেশ স্বরেনের হাতটা চেপে ধরে ফেললে। তারপর তাকে টানতে টানতে ভেতরে নিয়ে চললো। বললে—এতদ্ব এসেছিস, চলে আয়, এখন আমাদের ইলেকশানের কাজ শ্বর্ হয়ে গেছে—

বলে ভেতরে পার্টি অফিসের মধ্যে ঢ্রকে পড়লো।



পাখুরেঘাটার দত্ত-বাড়ির বংশাবতংস নরেশ দত্ত সোজা লোক নয়। যখন টাকা ছিল তখন টাকার ফোয়ারা উড়িয়েছে। কলকাতার বড় বড় রেইস্-আদমিদের স্পেগ পাল্লা দিয়ে কাপ্তেনি করেছে। রেসের মাঠে বাজি ধরেছে। মেয়েমানুষ নিয়ে রাস-লীলা করেছে। নিজের ঘোড়া ছিল। ঘোড়ার লেজে পঞ্চাশটাকা-ভারর আতর মাখিয়েছে। সে-সব বাপ-কাকা-ঠাকুর্দাদের আমলের। তারপর যখন সর্বস্বান্ত হয়েছে তখনও তের্মান। যে-কটা টাকা উঞ্চব্ তি করে পেয়েছে সংগে-সংগ তা ফ্র্র্ক দিয়ে হাওয়ায় উড়িয়ে দিয়েছে। ভূপতি ভাদ্বড়ী যে-কটা টাকা দিয়েছিল তা খতম করতে একদিনও লাগেনি। তারপর বার বার মাধব কুন্ডু লেনে গিয়ে ভূপতি ভাদ্বড়ীর এমন কি পায়েও ধরেছে।

এতদিন পরে আবার টাকার মওকা আসাতে একট্ন যেন বনুকে বল পেলে নরেশ দস্ত। বিকেলবেলাই বেরিয়ে পড়লো প্রেরান পাড়ার দিকে। কতকালের প্রেরান পাড়া। এককালে ঘোড়ার গাড়ি চড়ে যথন নরেশ দত্ত এ-পাড়ায় আসতো তখন সোরগোল পড়ে যেত। পাড়ার মেয়েমান্যরা সবাই চুল বেখে পাটভাঙা শাড়ি পরে তাড়াতাড়ি সেজেগ্রেজ নিত। দত্তবাড়ির কাপ্তেন এসেছে। পাড়ায় ধ্রমধাম শ্রুর্ হয়ে যেত। কপালে থাকলে সেই এক রাতেই কেউ-কেউ একটা হীরের নেকলেস পেয়ে যেত, কেউ বা একখানা বাড়ি। কারো ম্থের গজল গান শ্রুনে নরেশ দত্ত তথান তাকে খ্রুশী হয়ে বাড়ি দিয়ে দিয়েছে। সেস্ব দিনে মেয়েয়া ঘরে অন্য লোক থাকলে তাদের তাড়িয়ে দিয়ে কাপ্তেন দত্তকে ঘরে এনে বাস্যেছে, তাকে তোয়াজ করেছে।

কিন্তু চিরকাল তো কারো দিন সমান যায় না। যখন টাকা ফ্রারিয়ে এল তখন সেই নরেশ দত্তকেই কত মেয়ে ঘাড়ে ধরে ঘর থেকে বার করে দিয়েছে। পাড়ার রাস্তার পাশে কারো বাড়ির রোয়াকে শ্রেই রাত ভোর হয়ে গেছে তার। নরেশ দত্তর কিন্তু তাতে কিছ্ আসে যায়নি। নরেশ দত্তর মনে কোনও ধিকার নেই বলেই, কোনও দিন ও-সব গায়ে মার্খেনি। টাকা যখন ছিল, তখনও যেমন, টাকা যখন চলে গেল তখনও তেমনি। টাকার ওপর কোনও দিনই মায়া করেনি নরেশ দত্তর, টাকাও তাই কোনও দিন নরেশ দত্তর ওপর মায়া করেনি। এই এখানেই প্রথম কালীকান্ত বিশ্বাসের সণ্ডেগ আলাপ হয় নরেশ দত্তর। নরেশ দত্ত গিয়ে চিংকার করে ডাকলে—ফটকে—

ফটকে মানে ফটিক হালদার। ফটিক হালদার সেকালের প্রবান দালাল। নামজাদা দালাল ও-পাড়ার, আগে ফটিকই নরেশ দত্তর হাত ধরে মেয়েমান্দের বাড়িতে বাসিয়ে দিয়ে আসতো। বোতল খ্লে গেলাসে ঢেলে দিত। তামাক সেজে দিত জ্বর্দা-পান এনে দিত। ফটিক হালদারই নরেশ দত্তর মেজাজের ঠিক-ঠিকানা জানতো। ফটিক হালদার থাকলে নরেশ দত্তব কোনও অস্ববিধে হতোনা। তাই বরাবর ও-পাড়ায় গেলে ফটিক হালদারেরই হামেশা ডাক পড়তো—

নরেশ দত্ত আবার ডাকলে—ফটকে—

পাশের একটা দোকানের সামনে কয়েকজন গ্র্লতানি করছিল। ডাক শ্বনে মুখ ফেরালো। দেখলে একজন ব্ডোমান্য পাড়ায় এসেছে। তেমন গ্রাহ্য করলে না কেউ। একজন বোধহয় চিনতে পারলে। সে প্রনো জমানার লোক। বললে— আরে. ছোট দত্ত এসেছে রে—

ছোট দত্ত বললেই তখনকার দিনের দালালরা ব্রুতে পারতো নরেশ দত্তকে। সে সামনে এগিয়ে এল। সবিনয়ে জিজ্ঞেস করলে—হ্রুজ্র ছোট দত্তমশাই না?

নরেশ দস্ত বিরম্ভ হলো—হ্যাঁ, কিন্তু সে ফটকে শালা কই? এত ডাকছি শালা সাড়া দিছে না কেন?

দালালটা বললে—ফটিক হালদার তো মরে গেছে হ্জ্র—কী দরকার বল্ন না!

—মরে গেছে?

তড়াক করে যেন মাথায় গিয়ে লাগলো কথাটা। যেন প্রথম মনে পড়লো মৃত্যু বলে একটা জিনিস আছে দ্বনিয়ায়। এতদিন মনেই পড়েনি কথাটা।

- -কীসে মরলো?
- —আজ্ঞে তা জানি না ছোট কন্তামশাই।

নরেশ দত্ত বললে—বেটা বে'চেছে। এককালে অনেক খেয়েছে আমার। যাবার সময় একবার দেখা করেও গেল না।

ঠিক দীর্ঘনিঃশ্বাস নয় যেন একট্বখানি সহান্ভূতির ঢেকুর বেরোল গলা দিয়ে। তারপর সামলে নিয়ে বললে—যাক্গে, তা তার বদ্লী কে কাজ চাসাচ্ছে এ-পাড়ার?

দালালটা বললে—কেন হ্জ্বর, আমি তো আছি, আমার নাম নজর— আমাকে হ্কুম কর্ন কী করতে হবে!

- —নজর? না নেক-নজর? বেশ নামটা তো তোর? হিন্দ্র না মোছলমান?
- --আজে হিন্দ্। নজর ঘোষ।

নরেশ দত্ত নজর ঘোষের পিঠ চাপড়ে দিলে। তারিফের চাপড়।

বললে—বেশ বেশ, হুইম্কি এনে দিতে পাববি?

—কেন পারবো না হ্বজ্ব। ফটিক হালদারের চেয়েও ভালো তরিবত্ জানি। বল্ন না কত নম্বর ঘরে যাবেন? কোন মেয়েমান্ব?

নরেশ দত্ত বললে—আরে মেয়েমান্য-ফেয়েমান্য নয়, হুইদ্কি আনতে পারবি? একেবারে খাঁটি মাল? কিং অব্ কিংস্?

নজর বললে—আজকে যে ড্রাই-ডে হ্রজ্র। বিলিতি মিলবে না, এাংলো-ইন্ডিয়ান এনে দিতে পারি— নরেশ দত্ত বললে—দ্র হারামজাদা, তবে তুই কীসের দালাল? ফটিক থাকলে এখনি আকাশ ফ্র'ড়ে বিলিতি মাল এনে দিত!

—দেখছি চেণ্টা করে হ্রজর কিন্তু অনেক টাকা দাম লাগবে!

নরেশ দক্ত বললে—দামের জন্যে ভাবছিস কেন? দাম কি আমি দিতে পারি না?

वर्तन भरकरे थ्यरक এक তाড़ा नारे वात कत्ररन। वनरन-क'रो मतकात?

লম্জায় পড়ে গেল নজর ঘোষ। আগে ভাবেনি নরেশ দত্তর কাছে এত টাকা আছে। মরা কাপ্তেনদের সাধারণতঃ তেমন থাতির করে না দালালরা। একদিন যারা লাখ-লাখ টাকা উড়িয়ে গেছে এ-পাড়ায় এসে, তারাই আবার একদিন এখানে এসে ঝাঁটা-লাখি খেয়ে ফিরে যায়। এ-পাড়ার এই-ই নিয়ম। শ্ব্ধ্ এ-পাড়া কেন, সারা দ্বনিয়াই আজ ব্বিঝ এ-পাড়ার মত হয়ে গেছে। সব্বু জায়গাতেই আজ সেই নিয়ম। টাকা না থাকলে আর কারোর কাছেই থাতির পাবার উপায় নেই।

ততক্ষণে নজর ঘোষ একটা বোতল এনে দিয়েছে। বললে—নিন হ্জুর—।
—কত দাম?

---আডাই শো টাকা---

নরেশ দত্ত তিনটে একশো টাকার নোট বাড়িয়ে দিয়ে বললে—নে, পণ্ডাশ টাকা তোর খয়রাতি দিয়ে দিলাম—নে—

নজর ঘোষ টাকাটা নিয়ে মাথায় ঠেকালে। বললে—বসবেন নাকি হ্জ্র! ভালো নিরিবিলি ঘর আছে—বাহারি মেয়েমান্য—

নরেশ দন্ত ব্ড়ো হয়ে গিয়েছে। মেয়েমান্যের ওপর আর লোভ নেই। শৃংধ্যু বললে—হ্যাঁরে, ছোটবাব্যু আর এখানে আসে?

. —ছোটবাব; ? কোন ছোটবাব; ? খেলত**্ ঘোষের বড় বেটা** ?

—দ্র! কালীকান্ত রে, কালীকান্ত! কালীকান্ত বিশ্বাস—

কালীকাল্ডও এ-পাড়ার প্রেরান পাপী! এখানেই নরেশ দন্তর সংগ্রে আলাপ হয়ে গিয়েছিল প্রথমে। তারপর মারামারি হয়ে গিয়েছিল দ্বান্তনে। তারপর্ক মাতালের ঝগড়া যেমন সহজে হয়, তেমনি সহজে আবার ভাবও হয়। একই বোতলের মদ শেষকালে এক জ্লাসে ঢেলে চুম্ব দিয়েছে, আবার একই থেয়ে-মানুষের ঘরে দ্বান্তনে আন্তা জমিয়েছে। তথন নরেশ দন্তরও ব্যেস কম ছিল, কালীকাল্ডর তো আরো কম। সেই সময়েই একদিন নরেশ দন্ত প্রথম গ্রুম্তাবটা দেয়। বড় গ্রু প্রস্তাব।

কালীকানত তো ব্যাপারটা শ্বনেই অবাক। নেশার ঘোরে হো-হো করে হেসে উঠেছিল। বলেছিল—বলছো কী বড়দা? বিয়ে? বিয়ে করবো আমি?

নরেশ দত্ত বলেছিল—কেন? বিয়ে শানে চমকে উঠলি কেন? বিয়ে কেউ করে না? তোর বাবা বিয়ে করোন? তোর ঠাকুর্দা বিয়ে করোন? সব শালাই তো বিয়ে করে। তোর ঠাকুর্দা বিয়ে না করলে তোর বাবা জন্মাতো, না তুই জন্মাতিস।

—তাহলে তুমি বিয়ে করনি কেন বড়দা?

নরেশ দত্ত বললে—আমার কথা ছেড়ে দে ডুই, আমি কি শালা মান্ব? মান্য হলে কি আমি মাগীর বাড়ি পড়ে থাকি?

কালীকান্ত বললে—তা আমিও তো বড়দা মান্য নই, আমিও তো মাগীর বাডি পড়ে থাকি, আমাকে কে মেয়ে দেবে? নরেশ দত্ত বললে—আমি মেয়ে জোগাড় করে দেবো—

—কিন্তু তাকে আমি খাওয়াব কি? কলা খাওয়াবো?

নরেশ দত্ত বললে—খাওয়াবার ভার আমি নিল্ম, সে-ভার আমার ওপর ছেড়ে দে। তুই বিয়ে করবি কি না তাই বল্!

- —আর বিয়ের খরচা<sup>০</sup>
- —সেও আমি দেবো!
- —মেয়ে কেমন ?

নবেশ দত্ত বললে—দ্র শালা, আবার জিজ্ঞেস করছিস মেয়ে কেমন? আমি তোর বড়দা না? আমি কি তোর গলার কাণা মেয়ে ঝুলিয়ে দেবো? আমার গয়সায় মাল খেতে পারছিস আর আমার ওপর বিশ্বাস করতে পারছিস না!

কালীকাশ্ত তখন গশ্ভীব হবার চেম্টা করলে।

বললে— সাত্য বলছো মাইরি বড়দা? সাত্য বলছো বিয়ে করতে?

- --সত্যি না তো কি মিথ্যে? বিয়েও করবি টাকাও পাবি--কালীকান্ত সোজা হয়ে উঠে বসলো। বললে—তার মানে?
- —তার মানে সাবা-জীবনের মত তোর ভাবনা থাকবে না। এত টাকা পাবি যে পায়ের ওপর পা দিয়ে বসে কাটাবি!

কালীকান্ত বললে—ঘরজামাই নাকি?

—দ্বে, ঘরজামাই কোনও ভন্দরলোকে হয়? যারা হারামজ্ঞা তাবাই দ্বিনয়ায় ঘবজামাই হয়। —তবে শোন্—

বলে আর এক গেলাস চোঁ চোঁ করে মুখে ঢেলে দিলে। তারপর বললে— বউ নিয়ে ভেগে যেতে হবে-–

—ভেগে যেতে হবে মানে?

নরেশু দত্ত বললে—কড়লোকের বাড়িব মেয়ে, তাকে নিয়ে লইকিযে পালাবি।

- তুমি বলছো কী বড়দা? বিয়ে করবো লাকিষে-লাকিয়ে? কেন, আমি কোন্ শালার কী করেছি।
- নরেশ দত্ত সরে বসলো। বললে—তাহলে করিসনি। বিয়ে কবিসনি। কোন্
  শালা তোকে বিয়ে করতে সেধেছে? তাহলে টাকাও পাবি না।

কালীকান্তর তখন মাথা বিগড়ে গেছে। বললে না বড়দা, তুমি বলো বাাপারটা কী? খুলে বলো! আমি কিছু বুঝতে পার্রাছ না-

নরেশ দত্ত বললে – আমি যা বলবো তা করবি বল —কথা দে আগে—
কালীকানত বললে—হাাঁ কথা দিচ্ছি, করবো—

-- আমি যা বলবো তাই-ই কর্রাব?

कालीकान्छ वलाल-शां वर्षमा, ज्ञि या वलात ठारे कताता!

- —তবে শোন্। মশ্ত বড়লোকের বাড়ির মেয়ে। স্বাস্থ্য ভালো। মেয়ের কেউ নেই। যাদের বাড়িতে আছে তাদেরও কোনও ওয়ারিসান নেই। সেই মেয়েব বিয়ের কথাবার্তা পাকা হয়ে গেছে ফড়েপ্রকুরের এক পান্তোরের সংগে। কিন্তু তার আগেই তোকে কাজ হাসিল করতে হবে। মেয়েটাকে বাড়ির বার করতে হবে।
  - --তারপর ?
  - --তারপর ছ্ব্র্ণড়টার ভাগ্য আর তোব হাত্যশ!
  - —তার মানে ?

নরেশ দত্ত বললে---তারপর তোর বরাত। বাড়ির মালিক ষাট-সত্তর বছরের

এক বৃড়ি। সে মরলে সব সম্পত্তি তোর।

কালীকান্ত বললে—কত টাকার সম্পত্তি?

নরেশ দত্ত বললে—সাত লাখ টাকার হতে পারে, আবার দশ লাখ টাকারও হতে পারে।

—সব আমি একলা পাবো?

নরেশ দন্ত বললে—তুই পাবি না তো আর কে পাবে? ব্রাড়র তো আর কেউ নেই!

—ব্রিড় যদি না **মরে**?

নরেশ দত্ত হো-হো করে হেসে উঠলো! বললে—দ্বনিয়ায় কেউ কি চিরকাল বাঁচতে এসেছে। খুব বেশি যদি বাঁচে তো আর পাঁচ বছর—

কালীকান্ত কথাটা শ্বনে যেন কী ভাবলে। তারপর বেশ করে ভেবে নিম্নে বললে—কিন্তু বিয়ে কোথায় হবে ?

- —যে-চুলোয় হোক, তাতে তোর কী? কালীঘাটের মন্দিরে হতে পারে, দক্ষিণেশ্বরের মন্দিরে হতে পারে। চন্দ্র-সূর্য সাক্ষী রেখে হতে পারে। সে-সব আমার ওপর ছেড়ে দে। আমি সব ফয়সালা করে দেবো।
- —তারপর? মেয়েটাকে নিয়ে কোথায় যাবো? পালিয়ে কোথায় যাবো? যদি প্রলিশ লেলিয়ে দেয়?

নরেশ দত্ত বললে—পর্নিশের ভর করিসনি, পর্নিশের ভার আমার ওপর ছেড়ে দে, আমাকে যদি বড়দা বলে ভক্তি করিস তো অত ভাবিসনে তুই, আমি আছি কী করতে—

কালীকান্ত বললে—কিন্তু একটা কথা দাদা, বনুড়ি যদ্দিন না মরে যাষ্ট্র ততদিন কী খাবো?

ততদিন খাওয়াব মত টাকা দেবো তোকে।

—কত টাকা দেবে? দ্বজনের খাওয়া-থাকা খরচা আছে তো!

নরেশ দত্ত বললে—পাঁচ হাজার, দশ হাজার, যা বলবি তাই দেবাে!

— কিন্তু আর একটা কথা বলে কালীকানত একট্ব থামলো।

নরেশ पछ বললে-की বলবি খালে বল না তুই-

—বলছি, মেয়েটা যদি পালিয়ে য়য়!

নরেশ দন্ত রেগে গেল। বললে—এতদিন মেয়েমান্ষ নিয়ে কারবার করছিস্ তোর হাত থেকে মেয়েমান্ষ পালাবে? মেযেমান্ষ হচ্ছে কুকুরের জাত, একবার পোষ মেনে গেলে তখন তাব হাত থেকে পালাতে তোরই জান্ বেরিয়ে যাবে। তখন তুই ছাড়তে গেলেও সে ছাড়তে চাইবে না। তারপর যদি একটা ছেলে-মেয়ে কিছ্ব হয়ে যায় তো পোয়া বারো—

কালীকান্ত কিছ্ক্ষণ ভাবলো। তারপর বললে—ঠিক আছে বড়দা তোমার আজ্ঞাই শিরোধার্য। আমারও টাকার টানাটানি চলছিল বহুদিন ধরে—

সেই কথাই সেদিন হয়েছিল। তারপরের ইতিহাস সোজা। একটা ট্যাক্সি-ওয়ালার সপ্পে ফ্রনের বন্দোবস্ত হয়ে গিয়েছিল। বেচারা নিরীহ ট্যাক্সি-ড্রাইভার।

ধনপ্তায় গিয়ে তরলাকে খবর দিলে। তরলা আবার গিয়ে খবর দিলে সুখদাকে।

স,খদা জিজ্ঞেস করলে—কে ডাকছে আমাকে? তরলা বললে—ম্যানেজারবাব্যু-- ম্যানেজারবাব্ কেন ডাকছে তাকে তা স্থদা ব্রুতে পারেনি। এমন ডাকেও না কথনও ভূপতি ভাদ্বড়ী। আসলে ভূপতি ভাদ্বড়ীও চালাক-চতৃর লোক। সে তথন আশেপাশেও কোথাও নেই! তব্ স্থদা কিছ্ব সন্দেহ করেনি। সি'ড়ি দিয়ে সোজা নিচেয় নেমে এসেছে। ততক্ষণে উঠোনে ট্যাক্সির ভেতর থেকে কে একজন মহিলা নেমে এল।

স্খদা তাকে চিনতে পারলে না। বললে—কে তৃমি? মহিলাটি বললে—আপনাকে নিতে এসেছি দিদিমণি—

–কোথায় নিয়ে যাবে? কে তুমি?

ম্যানেজারবাব্ পড়ে গিয়ে অজ্ঞান হযে গেছে। তোমাকে খবর দিতে বললে।
এক্ষ্যনি একবার চল্মন—

খাস সোনাগাছির খানদানি মেয়েমান,য। ছলাকলায কিছু কর্মাত নেই। থ্রমূন অভিনয় করলে যে হাবভাব দেখে বোঝবার উপায় নেই।

—আপনার ভয় কিসের, আমরা তো আছি, একবার দেখে এখনুনি আবার চলে আসবেন। তারপরে মা-মণিকে যা বলবার বলবেন।

কথাটা যুক্তিসংগত বলেই মনে হলো। আর কিছ্ব না ভেবে উঠে পড়লো ট্যাক্সিতে, আর তারপর চললো সোজা সড়ক ধবে। যখন মান্য অধংপাতে নামে তখন এমনি করে সোজা সড়ক ধরেই নামে। সোজা-সড়ক আর ঢাল্ব-সড়ক। ঢাল্ব পথে গড় গড় করে গড়িয়ে নিচের দিকে নেমে যায়। তখন জানতেও পারে না, ব্বয়তেও পারে না কোন দিকে কোন পথে—উ'চুদিকে না নিচুদিকে চলেছে—

বিংশ শতাব্দীর ঠিক মাঝখানে এসে স্ব্খদার সঙ্গে সংগ্রই শ্রে হলো এই বাঙলা দেশের অধঃপাত। অধঃপাত আগেই শ্রে হয়েছিল। কিন্তু তখনও জানতে পারেনি কেউ। দেশ-সেবার নামে সবাই তখন নেতা সেজে মাথায় বসে আছে। তারা যা বলছে আমরা শ্রেছি। কিন্তু যথন তাদের সব কারসাজি ধরা পড়লো তখন নজরে পড়লো মাধব কুন্ডু লেন থেকে স্ব্খদা নির,দ্দেশ হয়ে গেছে। তার আর পাত্তা পাত্তয়া যাচ্ছে না। বিংশ শতাব্দীব প্রাণ-লক্ষ্মীকে নিয়ে কুলৌকান্ত বিশ্বাস তখন উধাত—

এসব অনেকদিন আগেকার কথা। অনেকদিন আগেই এই দ্রেগি ঘটে গেছে। তারপর অনেক কিছ্ব ঘটে গেছে মাধব কুণ্ডু লেনের চৌধ্রী বাড়িটার ইতিহাসে। স্বরেনের জীবনেও অনেক পরিবর্তন ঘটে গেছে। আজ এতদিন পরে আবার নরেশ দত্ত এসে প্ররোন ইতিহাসের পাতাই আবার নতুন করে ওল্টাতে শ্রহ্ব করেছে।

বোতলটা ততক্ষণে শেষ হয়ে গিয়েছিল। নরেশ দন্ত বললে—এবার চল্ আমার সঙ্গে।

—কোথায় হ্জ্র!

নরেশ দত্ত বললে—কোথায় আবার, মাধব কুন্ডু লেনে।

—িকিছ্ব পাবো-টাবো তো হ্বজ্র? বড় গরীব লোক হ্বজ্র!

—পাবি, পাবি চল্। বিনা পয়সায় কিছ্ম কাজ হয় নাকি দ্বনিয়ায় যে পাবি কিনা জিজ্ঞেস করছিস?

নজর ঘোষও চললো সঙ্গে সঙ্গে!

তারপর মাধব কুন্ডু লেনে ঢোকবার মুখে হঠাৎ দাঁড়িয়ে পড়লো নরেশ দন্ত। বললে—আমি আর যাবো না, এবার তুই যা—

নজর বললে—গিয়ে কী বলবো?

নরেশ দত্ত বললে—গিয়ে দাঝ্লেয়ানকে বলবি জামাইবাব্র সংগে একবার কথা বলবা। বেটা খ্র জাদরেল দারোয়ান, ভয় পার্সান যেন। বলবি কালীকান্ত বিশ্বাস হলো ও-বাড়ির জামাইবাব্, তার সংগে একবার কথা বলতে চাস্—

নজর ঘোষ বললে তারপর?

নরেশ দত্ত বললে –তারপর কালীকান্ত এলে আমার কাছে ডেকে নিয়ে আর্সাব, বর্লাব আমি এখানে দাঁড়িয়ে আছি তার সঙ্গে দেখা করবার জন্যে— নজর ঘোষ ছোটবাব,কে রেখে মাধব কুন্ডু লেনের মধ্যে ঢ্রকে পড়লো।



যথন দেবেশের পার্টি-অফিস থেকে স্বরেন বেরোল তখন বেশ বিকেল হয়ে গেছে। কিছ্ম খাওয়া-দাওয়া নেই। পার্টির লোকদের জন্যে যা রাল্লা-বালা হয়ে-ছিল তা সকলের পক্ষে পর্যাপ্ত নয়। স্বরেন চেয়ে-চেয়ে দেখেছিল তাদের খাওয়া।

দেবেশ বলেছিল –তুইও আমাদের সংগে বসে যা না—

স্বরেন বলেছিল—না ভাই, আমার তো বাড়িতে ভাত তৈরিই রয়েছে, তুই কেন মিছিমিছি ভাবছিস---

দেবেশ বলেছিল— আমাদের খাওয়া কিন্তু এইরকম, এই শাক-চচ্চড়ি আর রুটি, মাঝে-মাঝে ভাত কিংবা ডাল জোটে, তাও রোজ-রোজ নয়—

স্বরেনের বাড়িতেই কি রোজ ভাত জোটে! রুটি থেয়ে-থেয়েই তো সম্তাহের অর্ধেক দিন চলে। ভাত যে কত মিণ্টি তা এতদিন পরে স্বরেন জানতে পেরেছে। আগে থেতে বসে কত ভাত ফেলে দিয়েছে সে। কত ভাত স্মাগে নণ্ট করেছে। কিন্তু এখন আর সে-সব দিন নেই। কেউ ভাত পায় না।

স্বেন বলেছিল- আমার বিশেষ কণ্ট হয় না ভাই. কিন্তু কণ্ট হয় অন্য লোকদের। ব্ডোবাব্রই বেশী কণ্ট হয়।

—কে ? ব্ডোবাব্ কে ?

স্বরেন বর্লোছল—সে একজন আছে আমাদের বাড়িতে—বহু প্রেন আমলের লোক, এখন বুড়ো হয়ে গেছে—

দেবেশ বলেছিল—এখন আর হয়েছে কী? এরপরে যে-য্রগ আসছে সে আরো ভয়ানক, জানিস, আমরা যখন পাওয়ারে আসবো, তখন বসে বসে বাড়ি-ভাড়ার আয়ে খাওয়া উঠে যাবে। তখন যে খাটবে না সে খেতে পাবে না—

—িকিক্তু যারা বৃড়ো? তারাও খেতে পাবে না?

দেবেশ বর্লোছল—তাদের জন্যে আলাদা ব্যবস্থা থাকবে স্টেট থেকে। সে-যুগ এল বলে—

ততক্ষণে দেবেশদের খাওয়া হয়ে গিয়েছিল। দেবেশ বললে—তা হলে কী কর্রাব, তুই আমাদের পার্টির মেম্বার হরি? মেম্বার হলে কিন্তু আমাদের পার্টির কাজ করতে হবে—

-কী কাজ?

—সব রকম কাজ। মীটিং করতে হবে। লেকচার দিতে হবে। গাঁয়ে গাঁয়ে গিয়ে চাষী মজ্বনদের সঙ্গে মিশে তাদের সঙ্গে ভাব করতে হবে। তাদের ব্যঝিয়ে দিতে হবে যে, কারা এতদিন তাদের মাথায় কাঁঠাল ভেঙে খাচ্ছে, তাদের কৈপিয়ে দিতে হবে তাদের ন্যায়। পাওনা-গণ্ডা ব্বঝে নেওয়ার কৌশল শিথিয়ে দিতে হবে। সে-সব কিছ্ম ভাবতে হবে না তোকে, আমি সব ব্ৰিঝয়ে দেবো---

ত।রপর একট্ব থেমে বললে—কবে আসছিস তাহলে?

স্বরেন বললে-এই কাল-পরশ্বই চলে আসবো --

—তাহলে আমি কী করে জানতে পারবো <sup>2</sup>

স্রেন বললে—তোকে ভোরবেলাই খবর দিয়ে যাবো এসে—

– ঠিক আসবি তো?

স্বরেন বললে—নিশ্চয়ই আসবো। আসবার আগে শ্বধ্ব একট্ব বলে আসতে হবে তো! মামাকে বলতে হবে, মা-মণিকে বলতে হবে।

—িকন্তু তারা কি তোকে আসতে দেবে? তারা যদি না ছাড়ে?

স্বরেন বললে—এখন আর কেউ আটকাবে না, এখন ছেড়ে দেবে। এখন গ্রবাই খ্ব বিব্রত হয়ে আছে। খ্ব ঝঞ্জাট চলছে ব্যাড়িতে—

—কেন ?

স্বরেন বললে--সে অনেক কাণ্ড! এক ঘর-জামাই আছে মা-মণির, সে তোঁ একদিন বিড়ি খেয়ে বাড়িতে খাগ্বনই লাগিয়ে দিয়েছিল।

—কীরকম?

স্বরেন বললে —আরে পেই ক্রেই ১০। ও-মার্চ্ছি পেকে চলে আসতে চাইছি। ওথানে আর থাকতে পারা যাচ্ছে না। রোজ একটা না একটা ঝামেলা বেশ্বেই আছে। সেই স্বথদা বলে মেয়েটা আর তার বরটা আমাকে আব মামাকে তাড়াবার জন্যে উঠে-পড়ে লেগেছে। আমাদের মোটে দেখতে পারে না। সে ভাবে, মা-মণি মারা গেলে তার সম্পত্তিগুলো ব্রিঝ আমি হাতিয়ে নেবার মতলবে আছি--

দেবেশ বললে—তা আজকাল ঘর-জামাই কেউ রাখে? তোর মা-মণি আজকের দিনে ঘর-জামাই রাখতেই বা গেল কেন? ঘর-জামাই কখনও ভাল হয়?

স্বরেন বললে—সে-সব খ্লে না বললে তুই ব্রুবি না। একদিন যখন কেউ ব্রুজতে ছিল না, তখন ওই মেয়েটাকে নিয়ে লোকটা পালিয়ে গিয়েছিল। এখন এতদিন পরে আবার দ্বজনে টাকার লোভে ফিরে এসেছে। মা-মাণর তো কেউ নেই, তা মা-মাণও তাদের বাড়িতে জামাই-আদরে বেখে দিয়েছে ছাড়তে চাইছে না—

দেবেশ বললে—তা ভালোই হয়েছে, ও-সব ঝঞ্চাটের মধ্যে তুই থাকিস নি, তুই আমাদের এথানেই চলে আয়—এথানে যদ্দিন তুই পার্টির কাজ করবি, তিদিন কেউ তোকে তাড়াবে না—শেষকালে পার্টির লীডারও হয়ে যেতে পারিস, বলা যায় না কিছ্। আসল কথা হলো লেকচার দেওয়া। লেকচারটা যদি রপত করতে পারিস তো হয়ে গেল। লেকচার দিতে পারাটাই সব—

স্কেন বললে—তাহলে আসি ভাই—

রাস্তার বাইরে এসে দ'ড়াল স্বরেন। পেছন ফিরে বাড়িটার দিকে একবার টেয়ে দেখলে সে! বাইরে থেকে সাদাসিধে ছোট একটা বাড়ি। কোনও বৈশিষ্ট্য কোথাত নেই। অথচ এই বাড়ির ভেতর থেকেই একদিন বাঙলাদেশের ভবিষ্যং লীভার জন্মাবে, এ-কথা যেন ভাবাও যায় না।

স্বরেন তাড়াতাড়ি বাড়ির দিকে পা বাড়িয়ে দিলে। সমস্ত কলকাতাটা যেন তাঁর চোথের সামনে মর্ভূমির মত নিজীবি নিরস মনে হলো। যেন মনে হলো এখানকার মান্যের জীবনের যত কামনা-বাসনা সব কিছু শুষে নিয়ে কলকাতা নিষ্প্রাণ পাথরে পরিণত হয়েছে। এ-কলকাতার যেন ধর্মই এই। কাউকে মৃত্তিদেবে না, কাউকে শানিত দেবে না, কাউকে আশ্রয়ও দেবে না। কিংবা আশ্রয় দিয়েও তাকে নিরাশ্রয় করে দেবার জন্যে মনে মতেলব আঁটছে।

ফুটপাথ দিয়ে হাঁটতে হাঁটতে আবার সেই মোড়টার কাছে এসে দাঁড়ালো! সেই শ্যামবাজারের পাঁচ মাথার মোড়। সেই ফেরিওয়ালাটা তখন ক্যালেন্ডার সাজিয়ে রাখছে। এক-একটা করে ক্যালেন্ডারগ্নলো রেলিঙের গায়ে ঝ্নিরে দিছে।

স্বরেন দাঁড়িয়ে পড়লো। যেগুলো বাহারে ক্যালেণ্ডার সেগুলো সামনে সাজাচ্ছে। একটা মেয়ের রঙিন ছবি। পাতলা-কাপড় পরা একটা মেয়ে প্রায় ন্যাংটো। একটা টিয়াপাখীকে আদর করছে বিছানায় শ্বয়ে-শ্বয়ে। তার পাশেই গোঁফ-দাঁড়িওয়ালা শিবাজীর ছবি। তার বাঁ পাশে ঘোড়ায় চড়া নেতাজীর ছবি। তারপরে একটা ফ্লে-দাঁরের—

ইয়ত বোশ্বাই-ছবির ফিল্ম-দারে।

লোকটা ছবি সাজাতে সাজাতেই স্বরেনের দিকে একবার মুখ ফেরালে। স্বরেন চোথ সরিয়ে নিলে। কিন্তু লোকটা হঠাৎ জিজ্ঞেস করে বসলো— কিছু নেবেন নাকি স্যার?

কিছ্ম নেবে না সে-কথাটা বলতে লজ্জা হলো স্বেনের। জিঞ্জেস করলে— কত করে দাম?

— कान् हो त्नर्यन कान् हो, वन्न ना?

কোন্টা কিনবে স্বরেন ব্ঝতে পারলে না। যেটা কিনতে ইচ্ছে করছিল সেটার উল্লেখ করতে লড্জা হতে লাগলো।

দোকানী চালাক লোক। ব্বেথে ফেললে হয়ত। ব্বেথ মেয়েমান্বের ছবিটা পাকিয়ে গোল করে স্বরেনের দিকে বাড়িয়ে দিয়ে বললে—দিন, বউনির সময়, আট আনা দিয়ে দিন—

স্বরেনের হাতে লোকটা ক্যালেন্ডারটা গ্রন্থ দিলে। স্বরেন 'না' বলতে পারলে না। বললে—কিন্তু আমার কাছে তো অত পয়সা নেই—

--কত আছে?

স্বরেন বললে—ছ' আনা—

স্বরেনের ব্রুকটা তখন ঢিপ-ঢিপ করছে। থর-থর করে কাঁপছে। লোকটা বললে—ঠিক আছে, বউনির সময় ছ' আনাই দিয়ে দিন। আট আনায় কেনা। দ্' আনা লোকসানে দিয়ে দিল্ম—

ছ' আনায় যে ছবিটা দিয়ে দেবে তা স্বরেন ভাবতে পারেনি। পকেট থেকে ছ' আনা পয়সা দিয়ে স্বরেন হন্ হন্ করে সেখান থেকে পালিয়ে বাচলো। ভয় হতে লাগলো যদি দাঁড়িয়ে থাকলে কেউ দেখে ফেলে। মনে হলো এমন এক অপরাধ করেছে সে যা দেখতে পেলে লোকে তার সম্বন্ধে খারাপ ধারণা করবে!

—স্বরেন, এই স্বরেন, এই...

স্বেরনের মনে হলো পৈছন থেকে কে যেন তাকে ডাকছে, কিন্তু কে তাকে ডাকবে! এতবড় কলকাতা সহরে কেই বা তাকে চিনধে। কিন্তু যদি সত্যিই কোনও চেনা ছেলে হয়। যদি তার কোনও কলেজের ফ্রেন্ড হয়! যদি জিজ্ঞেস করে—হাতে তোর এটা কী রে? যদি দেখতে চায়? মেয়েমান,ষের ছবি দেখে কী ভাববে সে!

পাশের একটা গলির মধ্যে ঢ্বকে পড়ল স্বরেন। তথনও ব্রুটা কাপছে।

হাতের ক্যালেন্ডারটা ঘামে ভিজে গেছে। ইচ্চে হলো ক্যালেন্ডারটা রাস্তার কোনও ডাস্ট্রিনের ভেতরে ফেলে দিয়ে সে পালিরে যায়। কিন্তু তাতেও তো বিপদ আছে। তাতেও তো কেউ দেখে ফেলতে পারে। কেউ হয়ত জিজ্ঞেস করতে পারে—কী ফেলছেন মশাই ওখানে?

মাধব কুন্দু লেনের কাছাকাছি এসে গিয়েছিল স্ক্রেন। সারাদিন খাওয়া হয়নি। শরীরটা কেমন দ্বেল দ্বেল লাগছে। ঠাকুর হয়ত ভাতটা ফেলে দিয়েছে। এত বেলা পর্যন্ত কি আর খাবার রেখে দেবে সে? সে খেলে কি না-খেলে তা নিয়ে এ-বাড়ির কাবো মাথাব্যথা নেই।

## —সেলাম হ<sub>ুজ</sub>ুর!

সেই বাহাদ্র সিং। বাহাদ্র সিং সেই সকালবেলার মতই একভাবে পাহারা দিয়ে যাচ্ছে। সুরেন বললে—সেলাম বাহাদ্র—

বলে কোনও দিকে না চেয়ে উঠোন পেরিয়ে নিজের ঘবের মধ্যে ত্রেক দবজা জানালা সব বন্ধ করে দিলে। তারপর আলাে জন্বললে। আর তারপর কালেন্ডারটা আন্তে আন্তে খ্লে দেখতে লাগলাে। খ্রিটয়ে খ্রিটয়ে দেখতে লাগলাে। ভালাে করে আলাের তলায় মেলে ধরে দেখতে লাগলাে। কত বয়েস হবে মেয়েটার। মেয়েদের বয়েস ধরা বড় শস্ত । বয়েসে সন্খদাব চেয়ে হযত কিছন বড়ই হবে, কিংবা কিছন কা কিল্ কা কিল্ কা কিল কারে আনেক নামন, আরাে অনেক মিজি। গালের ওপর অনেকটা লাল রং চাড়য়েছে। ঠেয়েটর ওপর লিপস্টিক, কানে হীরের দ্লে...

স্বেরেনের মনে হলো যেন মাথাটা খ্ব ধরেছে তার। সারা দিন খাওয়া হর্মান। বিছানা থেকে উঠে আলোটা নিভিয়ে দিলে। ঘরটা অন্ধকার হয়ে গেল। স্বরেনের মনে হলো ঘরের ভেতরে সে যেন আর একলা নয়, সঙ্গে যেন আর একজন রয়েছে। সে আর সেই ক্যালেন্ডারের মেয়েমান্বটা। মেয়েমান্বটা অন্ধকারের মধ্যেই যেন হঠাৎ সজীব হয়ে উঠলো। যেন কথা বলতে শ্রুর্ করলে। যেন তার সামনে দাঁড়িয়ে তার দিকে চেয়ে চেয়ে হাসছে। স্বেরন তার দিকে ভালো করে চেয়ে দেখে অবাক হয়ে গেল। মনে হলো যেন চেনা মুখ। যেন পমিলিই দাঁড়িয়ে রয়েছে তার দিকে চেয়ে। পমিলি গালে লাল রং মেখেছে। খ্বেনরম গাল, নরম মুখ, খ্ব মিছিট চাউনি। ঠোঁটের ওপর লিপদিটক, কানে হীরের দ্লে—

— স্বরেন, ও স্ববেন, স্বরেন—

হঠাং যেন আবার সংবিৎ ফিরে এল স্কুরেনের। দরজায় কড়া নাড়াব শব্দ হচ্ছে। তাড়াতাড়ি বিছানা থেকে উঠলো। আলোটা জ্বাললে। তারপর স্যালেন্ডারটা গোল করে পাকিয়ে খাটের তলায় লত্নকিয়ে রাখলে। তারপর সাডা দিলে।

বললে—কে?



কালীকাণ্ড বিশ্বাস বোজকার মত সন্ধোবেলা ঘুম থেকে উঠে বোতল নিয়ে বসেছিল। নিয়ে ব্যবহানার ভেতরে বসে বসে বোতল থেকে ঢেলে খেলে কেউ দেখতে প্রবার বালাক্ষা এটা অভ্যেস। একবার অভ্যেস হয়ে গেলে ওটা আর

## ছাড়া যায় না!

প্রথম প্রথম সূখদা মানা করেছিল।

বলতো—কেন আবার খাচ্ছো? মা-মণি জানতে পারলে কী হবে বলো তো? আমি কিন্তু তখন ঠেকাতে পারবো না।

কালীকানত বলতো—তুমি যেন আবার বলে দিও না সতিঃ সত্যি—

স্থেদা বলতো—আর কিছ্বদিন সব্র করো না, তখন মা-মণিও থাকবে না, কেউ বলবারও থাকবে না, তখন যত ইচ্ছে খেও—

কালীকান্ত বলতো—আরে, তখন তো পোয়া বারো। তখন কি আর এই রকম দিশি মাল খাবো ভেবেছ! তখন খাঁটি বিলিতি খাবো —

স্থেদা বলতো—শেষকালে কোনদিন ওই সব খেয়ে লিভারটা পচিয়ে ফেলবে দেখছি—

কালীকান্ত বলতো—আরে রাখো, লিভার ওর্মান পচলেই হলো। আমি কি খালি পেটে মাল খাচ্ছি? সংগ্যে মাংস খাচ্ছি কী করতে?

স্থেদা বলতো—কেন, আর কিছ্বদিন সব্বর করতে পারো না? আর কিছ্ব-দিন সব্বর করলে কী হয়?

কালীকান্ত হাসতো। হাসতে হাসতেই বলতো—আরে জোয়ান বয়েসটাই বাদ উপোস করে কাটালমে তো ব্ডো বয়েসে খেয়ে কী করবো? তখন তো দীক্ষা নেবার বয়েস গো—

স্থদা সব দিন কাছে থাকতো না। বরফ-সোডার বাবস্থা করে দিয়েই চলে যেত। ঘরের চারদিকে ধ্প-ধ্নো জনালিয়ে দিয়ে কালীকান্ত ভেতরে বসে-বসে মদ গিলতো। একলা একলা খেতে খেতে মতলব ভাঁজতো কেমন করে ম্যানেজারকে তাড়ানো যায়। ম্যানেজার-বেটা এ-বাড়ি থেকে না চলে গেলে যেন শান্তি পেত না কালীকান্ত। কালীকান্ত বলতো—লন্কিয়ে লন্কিয়ে মাল খেরে কথনও প্রাণে সন্থ হয়? এ যেন সেই চুরি করে লন্কিয়ে লন্কিয়ে নিজের বউ-এর পাশে শোওয়া। মাল খাবো, দন্টো মন্থ-খিন্তী করবো, তবে না নেশা—

সেদিন সন্ধ্যেবেলাও ওমনি দরজা বন্ধ করে মদ খাচ্ছিল কালীকান্ত। হঠাৎ যেন বাইরে থেকে কে কড়া নাড়তে লাগলো।

কালীকানত চিংকার করে উঠলো-কে?

—আমি ধনঞ্জয়, জামাইবাব্। একবার দরজাটা খ্লুন, আপনাকে একজন ডাকতে এসেছে—

—কে ডাকছে আমাকে এ সময়ে?

আসলে নজর ঘোষেরই ভুল হয়েছিল প্রথম। বাহাদ্বর সিং সোজা ভাগেন-বাব্রর ঘর দেখিয়ে দিয়েছিল নজর ঘোষকে।

নজর ঘোষও ব্রুবতে পারেনি। জানতো না কোন ঘরে থাকে কালীকাশ্ত-বাব্। গিয়ে ধাক্কা দিলে স্রেরনের ঘরে। স্বেন তথন ক্যালেশ্ডারটা নিয়ে ঘর অন্ধকার করে শ্রেয় ছিল। কড়া নাড়ার শব্দ পেয়েই জিজ্ঞেস করলে—কে?

কিন্তু দরজা খ্লে নজর ঘোষকে চিনতে পারলে না। একেবারে অচেনা মুখ!

বললে—কাকে চান আপনি?

নজর ঘোষ বললে—কালীকাশ্তবাব্বকে ডাকতে এসেছি, কালীকাশ্ত বিশ্বাস—

—জামাইবাব্? তিনি তো ভেতরে থাকেন। তারপর ধ**নঞ্চয়কে ডেকে বলে** 

দিলে কালীকাশ্তবাব কে ডাকতে।

বললে—জামাইবাব কে বল একজন লোক তাকে ডাকতে এসেছে—

ধনপ্তায় সেই কথা অনুযায়ীই ডেকে নিয়ে এল জামাইবাব্কে। নেশার ঝোঁক তথন সবে একট্ব জমতে শুরু হয়েছে।

বললে—কে বাবা তুমি?

উঠোনের অন্ধকারে ভালো দেখা যাচ্ছিল না।

নজর ঘোষ বললে—আমাকে চিনতে পারছেন না ছোটবাব্র, আমি নজর, নজর ঘোষ—

—আরে, সোনাগাছির নজর? তুই এখানে? এই অসময়ে?

নজর করজোড়ে নিবেদন করলে—আজে, ছোট হ্বজ্ব একবার আপনাকে ভাকতে পাঠালেন—

- —ছোট হ্<sub>ব</sub>জ্ব? ছোট হ্<sub>ব</sub>জ্ব কে?
- ---আন্তে পাথ্রেঘাটার নরেশ দত্তবাব্।
- —विकास निकास न
- —আজে, রাস্তায় দাঁড়িয়ে আছেন, মাধব কুন্ডু লেনের মোড়ে—
- তाই नािक, हल, हल्—

বলে নজর ঘোষের সংশ্যে সেই অবস্থাতেই বেরোল। স্ক্রেন সেখানে দাড়িয়েই দেখলে আগে আগে নজর ঘোষ চলেছে, আর পেছন-পেছন টলতে টলতে জামাইবাব্ কালীকাশ্ত বিশ্বাস—

নরেশ দন্ত মাধব কুণ্ডু লেনের মধ্যে ঠায় তেমনি দাঁড়িয়ে ছিল। টাকার গরজ বড় গরজ। অগধকারে লোকজন যাতায়াত করছে আশপাশ দিয়ে। নরেশ দন্ত আশেপাশে চেয়ে দেখছিল কেউ চিনতে পারে কিনা। বড় মুশকিলে পড়েছিল নরেশ দন্ত। নেশাব পর এমন উদ্বেগ কারো ভালো লাগে? তখন একট্ ফ্রতির মেজাজ হয়। দ্বটো গাল-গলপ করলে নেশাটা জমে ভালো, তা নয়, কোথায় কোন হারামজাদার পেছনে-পেছনে ঘোরা। যা পছন্দ করে না নরেশ দন্ত তাই-ই হয়েছে।

কিন্তু, ওই যে টাকা! টাকার গরজ বড় গরজ। ভূপতি ভাদ্বড়ী এখন বেকায়দায় পড়েছে বলেই আবার তার দারুত্থ হয়েছে।

—বড়দা।

হাতে যেন স্বর্গ পেলে নরেশ দত্ত। চেনা গলার আওয়াজ। বললে—কীরে, কেমন আছিস্ তুই?

কালীকান্ত বললে—তুমি ষেমন রৈখেছ তেমনি আছি। তুমিই তো বলে-ছিলে ব্রড়ি মরবে। কিন্তু ব্রড়ির তো মরবার নাম নেই বড়দা—

–চুপ কর।

নদের ঘোষ পেছনেই দাঁড়িযে ছিল। নরেশ দত্ত বললে—চল নিরিবিলি একটা জায়গায় যেতে হবে, ক'টা কথা আছে তোর সঙ্গে—

কালীকাণত বললে—কিণ্তু আমি যে বড়দা জামা গায়ে দিয়ে আসিনি। জামাটা তাহলে গায়ে দিয়ে আসি—

নরেশ দত্ত বললে—চল্চল্, চেনা বাম্নের আবার পৈতে। চলে আয়— কালীকান্ত ব্নুমতে পারলে না কথাটা, বললে—কোথায়?

—তুই আয় না। সব বলবো তোকে!

বলে হাত ধরে নরেশ দন্ত টানতে লাগলো। টানতে টানতে নিয়ে একেবারে পাথ্ববেঘাটায় নিজের বাড়িতে গিয়ে ঢুকলো।

নজর ঘোষ পেছনে পেছনে আসছিল, এতক্ষণে বললে—ছোট হ্বজ্ব— — আরে তুই এখনও আছিস?

বলে পাঞ্জাবির পকেট থেকে একটা দশ টাকার নোট বার করে ছ্র্ইড়ে দিলে তার দিকে। তারপর আর কোনও দিকে না চেয়ে একেবারে অন্ধকার উঠোনের মধ্যে পা বাড়ালে।

পাথ্রেঘাটার দন্তদের এককালে ভালো অবস্থা ছিল। দন্তবাড়ির অনেক শাখা-প্রশাখা। একখানা বাড়িকে ভেণ্ডেচুরে অনেক সরিক অনেক সরিকানা ভাগাভাগি করে নিয়েছে। নরেশ দন্তর প্র্প্র্রুষদেরই কোনও সরিকের সংগ্রেশস্তু চৌধ্রবীর মেয়ে লাবণ্যময়ীর বিয়ে হয়েছিল। সে কথা নরেশ দন্তও শ্নেছে। কিন্তু সে-বিয়ে যখন হয়েছিল, তখন নরেশ দন্ত বয়েসে ছোট। কিছুই মনে নেই তার, কিন্তু সে যে কোন্ সরিকের সংগ্যে তাও জানে না। কারণ মূল বংশের ভাল-পালা কোথায় কত দ্বে গিয়ে ঠেকেছে তা দেখা বা জানা সম্ভব নয় কারোর পক্ষে। কলকাতার আদি পন্তনের সময় থেকে শ্রে হয়ে সে-বংশ এখন নিস্তেজ নিম্প্রভ হয়ে এসেছে। তাই বাড়ির মধ্যে না আছে শ্রী না আছে সম্শিধ। সরিকে-সরিকে সেই যে কবে থেকে মামলাগ্রলো শ্রুর্ হয়েছে তার জের লোয়ারকোর্ট থেকে শ্রুর্ করে হাইকোর্ট, স্থামকোর্ট পর্যন্ত তারা হাত বাড়িয়েছে। সেই বংশের বংশাবতংস নরেশ দন্ত। কিন্তু দ্বরক্থার চরমে এসে প্রেণিছিয়েছে তথন।

নিজের ঘরের তালাটা খ্বলে নবেশ দন্ত বললে—দাঁড়া, আগে হারিকেনটা জ্বালি—

ভেতবে একটা ভেপসা গন্ধ বেরোচ্ছিল। নরেশ দত্ত কোথা থেকে একটা হারিকেন জেনুলে নিয়ে এল। বললে—আয়, ধনুলোটা কেড়ে নিযে চেয়ারটায় বোস--

কালীকান্ত বসলো। নরেশ দত্ত নিজেও বসলো। তারপর বললে—বড় রুরানী কাড়ে তোকে ডেকেছি রে—কিছ্ম পাওনা হবে তোর—

কালীকান্ত বললে—কত পাওনা হবে?

নরেশ দত্ত বললে—এই ধর হাজার কয়েক টাকা।

কালীকান্ত বললে—কী কবতে হবে আমাকে?

নবেশ দত্ত বললে —সোজা কাজ। এমন কিছ**্ব শক্ত নয়। মাগীটাকে নিয়ে** আবার বাইবে চলে যেতে হবে।

- —মাগীটাকে মানে? বউকে? সুখদাকে?
- —হ্যাঁ। যেমন করে সেবার নিয়ে গিয়েছিল তেমনি করে।

কালীকান্ত কিছ্মুক্ষণ ভাবলে। তারপরে বললে—নগদে দেবে তো? না সেবারের মত এক-হাজার টাকা ঠেকিয়ে দিয়ে পরে আবার দেবে! আমার কিন্তু নগদ পাচ হাজার টাকা চাই এবার।

- কিন্তু কথা দিচ্ছিস আর ফিরে আসবি না? কালীকান্ত বললে- পাঁচ হাজাব দেবে তো?
- --বল্ডি তেন দেলা, তবে তৃই তাব আ**গে কথা দে আর কখনও আসবিনে।** একেবারে বর্ডি মরে গেলে তবে আসবি। তখ**ন বর্ডির সব সম্পত্তি তুই পাবি** কালাকাণ বললে –কথা দিচ্ছি বর্ডি মরার **আগে ফিরে আসবো না**--

— যদি তোর বউ না যেতে চায়?

কালীকান্ত বললে—আমি যেমন করে হোক তাকে নিয়ে যাবো, কিন্তু টাকাটা কবে দেবে?

নরেশ দত্ত বললে—কিন্তু টাকা হাতিয়ে নিয়ে তুই যদি না যাস্, তখন?
—তাহলে আমায় কিছু দাও এখন? এই ধরো হাজারখানেক—

নরেশ দত্ত পাঞ্জাবির পকেটে হাত দিলে। তারপর এক তোড়া কড়কড়ে নোট বার করলে। করে কালীকান্তকে দিলে। বললে—গরুণে দ্যাখ তুই, কত আছে—

ছোঁ মেরে নোটগ্রলো নিয়ে কালীকান্ত গ্রণতে লাগলো। গ্রণে বললে— এ তো মান্তোর দু'শো—

নরেশ দন্ত বললে—এখন আর নেই, এখন ওই দ্'শোই নে। পরে বাকিটা দেবো। আগে কাজ হাসিল করে দ্যাখা—

তাতে কালীকান্তর আপন্তি নেই! দ্ব'শো দ্ব'শোই সই। দ্ব'শো টাকাই বা কে দেয়। সবটাই তো উপরি পাওনা। মুফোত পেলে একটা পরসা নিয়ে নিতেও কালীকান্তর আপত্তি নেই। ভালো করে টাকাটা টার্কি গ্ব'জে কালীকান্ত উঠে দাঁড়ালো। বললে—তোমার এত গরজ কেন বলো তো বড়বাব্? আমাকে যে এই টাকাটা দিলে এতে তোমার কী ফরদা?

## ---আমার ?

নরেশ দন্ত উত্তরটা ভাবতে একট্ব সময় নিলে। তারপর হাসলো। বললে—
পাপ আমি সইতে পারি না রে! তুই কথার খেলাপ করে পাপ করেছিস তার
খেসারত দিছি আমি। বয়েস তো হচ্ছে আমার, বয়েস হলে তুইও পরকালের
কথা ভেবে সব পাপের খেসারত দিবি। আগে তোর আমার মত বয়েস হোক—
কথাটা এমনভাবে বললে নরেশ দন্ত যেন বিশ্বাস হলো কালীকাশ্তর।

নরেশ দত্ত বললে—বিশ্বাস হলো না তো রে? তা এখন তোর বিশ্বাস হবেও না। আগে আমারও বিশ্বাস হতো না রে। এখন যত বয়েস বাড়ছে ততই পরকালের কথা ভাবছি! ভাবছি নিজেরই বা কী ক্ষতি করেছি, আর পরেরই বা
কী ক্ষতি করেছি—। আমিই তো মেয়েটাকে ফ্রস্লে নিয়ে যেতে তোকে এক
দিন ফ্রস-মন্তর দিয়েছিল্ম। সব পাপ তো আমাকেই বর্তাবে। তোর পাপের
জন্যে তো আমিই ভূগবাে! তাই আছকে এই করে প্রায়শ্চিত্ত করে যাছি—

কালীকাণত বললৈ—ঠিক আছে—

নরেশ দত্ত বললে—তাহলে তুই কথা দিয়ে গোল যে মেরেটাকে আবার বার করে নিয়ে যাবি?

কালীকান্ত যেতে গিয়ে থমকে দ<sup>†</sup>ড়িয়ে বললে—কথা দিয়ে গেলাম বড়দা— —কবে নাগাদ নিয়ে যাবি?

- --এই ধরো কাল কি পরশঃ--
- ঠিক যাবি তো?
- টাকাব জন্যে আমি সব পারি বড়দা। টাকা তুমি দেবে তো ঠিক ?

নরেশ দল বললে— কথার খেলাপ করে আমি কি নরকে যাবো বলতে চাস?
এব ওপর আর কথা চলে না। কালীকানত ট্যাকের টাকাটা স্পর্শ করতে
কবতে রাস্তায় বেরিয়ে পড়লো। তারপর সোজা একেবারে হন্ হন্ করে গিয়ে
হাজির হলো পাঁচুকালী সাহার দোকানে। দোকান তথন বন্ধ হয়-হয়। সদরদবজাটা কিন্তু তথনও খোলা ছিল। দোড়ে ভেতরে ঢুকেই হাতটা বাড়িয়ে
দিলে। দ্টো খ্চবো টাকা আংগ্লে তুলে ধরে বললে—একটা পাঁইট দেখি—



একটা অজ্ঞাত অন্বহ্নিততে স্বরেন যেন অন্পির হয়ে উঠেছিল। ক'দিন ধরেই খারাপ লাগছিল এ-বাড়ির সব কিছ্ব। একদিন যেমন ভালো লেগেছিল এই মাধব কুন্ডু লেনটা, তেমনি আবার খারাপ লাগতে শ্বর্ক করেছিল এ-বাড়ির সকলকে। এক-একবার ভাবতো স্বরেন যে, হয়ত তার নিজের কোনও স্বাধীন অন্তিত্ব নেই বলেই এমন লাগছে। কিন্তু কী করেই বা স্বাধীন হওয়া যায়। একটা কিছ্ব চাকরি পেলেও সে এখান থেকে দ্বের সরে গিয়ে বাঁচতো। কিন্তু কে চাকরি দেবে? কার সংগেই বা তার জানাশোনা আছে। তার তো কেউ নেই। মামাও তার চাকরির জন্যে চেন্টা করবে না। মামা বলতো—চাকরি করে তোব কী হবে? তোর কি টাকার অভাব?

এর জবাবে স্বরেন কী বলবে ব্রুতে পারতো না। একট্র থেমে বলতো— চাকরি না করলে যে খারাপ লাগছে—

মামা বলতো—খারাপ লাগলে আমার কাজগুলো দেখ্না, আমার কাজ তো আমি একলা করতে পারছি না। তুই তো একট্ব দেখতে পারিস—আমার তো বয়েস হচ্ছে—

অথচ মামার কাজ করতে যে তার ভাল লাগে না তা মুখ ফুটে বলতেও পারতো না স্করেন। মাথা নিচু করে খানিকক্ষণ চুপ করে থাকতো কেবল, তার-পর আন্তে আন্তে নিজের ঘরে গিয়ে পালিয়ে বাঁচতো। সেখানে গিয়ে বিছানায় মুখ গ্র্মণ্ড নিজের অতীত জীবনটা পরিক্রমা. করতো। কেন সে এমন হলো! কেন সে এমন এক সংসারে জন্মালো যেখানে তাকে আপন মনে করার কেউ নেই। যদি জন্মালোই তবে কেন এমন করে নিঃসঙ্গ হলো সে? মনে হতো সেই আগেকার মৃত যদি আবার মা-মণি তাকে ডাকতো তাহলে হয়ত ভালো হতো! স্মুখদা আসার পর থেকে মা-মণি আর আগেকার মত তাকে ডাকে না।

সেদিন হঠাং উঠোনের পাশ দিয়ে যেতে গিয়ে স্বরেন দেখলে, সেই নরেশ দত্ত বসে আছে মামার দফতবে। কী রকম সন্দেহ হলো। নরেশ দত্ত তো! ঠিক সেই রকম গোঁফ জোড়া!

মামা ডাকলে-কোথায় যাচ্ছিস এই অবেলায়?

भ्रत्तन এकरे, थ्रम् प्रांजाला। वलल-रकाथा न-

—কোথাও না মানে <sup>২</sup> রাস্তার দিকে যাচ্ছিস আর বলছিস, কোথাও না ? এদিকে তায়-—

সংরেন আম্তে আন্তে ভেতরে গিয়ে দ্বাড়ালো। ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে— খেয়েছিস

স্বেন বললে-এসে খাবো-

—এসে খাবো মানে? তোর জন্যে ঠাকুর-চাকর সব বসে থাকবে নাকি? কোন্ এর্রী রাজকার্যে যাচ্ছো যে খেয়ে নিয়ে যেতে পারো না এবার থেকে অর্ডার দিয়ে দিয়েছি কারোর ভাত ঢাকা দিয়ে রাখা চলবে না।

र्शेष नरत्रम पख वरन छेरेला--रेिंग रक भारतकात?

ভূপতি ভাদ,ড়ী বললে— আমার ভাগেন, দেখ না, বাড়ি নয় তো যেন হোটেল হয়েছে। যে যথন পারছে খাচ্ছে, যখন ইচ্ছে বেরোচ্ছে, কোনও নিয়ম-কান,ন ति । এবার মা-র্মাণ বলেছে এ-সব বেআইনী কাজ চলবে না।

নরেশ দত্ত বললে—আমাদের বংশটা দেখ না ম্যানেজার, এই রকম বেনিয়ম করে করেই গেল! চোখের সামনেই চলে গেল! না না, কড়া আইন করে দেবে সব। সবাইকে সে-আইন মানতে হবে। যে আইন মানবে না তাকে বাড়ি থেকে হুট্-আউট্ করে দেবে -

স্বরেন এতক্ষণে কথা বললে! বললে—একটা কথা বলছিলাম—
ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—আবার কী কথা? টাকা! টাকা হবে না—আমার
টাকা নেই—

স্বেন বললে—না, তা নয়—

—তবে? তবে কী?

স্বরেন বললে—আমি এ-বাড়ি থেকে চলে যাব ভাবছি—

—চলে যাবি? এই বাড়ি ছেড়ে চলে যাবি? বলছিস কী তুই? কোথায় যাবি! কোন্ চুলোয় যাবি?

স্বরেন বললে---আমার এক বন্ধ্র কাছে---

—বংধ্? তোর আবার বংধ্ কে? কলেজের বংধ্? না পা**ড়ার বংধ**্?

--আমার দ্বুলের বন্ধ্:

এবার তেড়ে-মৈড়ে ভূপতি উঠে দাঁড়ালো। বললে—এই সব বদ মতলব তোমার হুয়েছে? স্থে থাকতে তোমায় ভূতে কিলোয়? তুমি বাড়ি ছেড়ে বন্ধ্র বাড়িতে উঠবে আর আমার বদনাম দেবে? কেন, আমি তোমায় খেতে দিই না? পরতে দিই না? আমি তোমার নিজের মামা হয়ে পর হয়ে গেলাম আর তোমার কোথাকার ইম্কুলের বন্ধ্য আপনজন হলো? বেরোও এখান থেকে— .

বলে ভূপতি ভাদ্মভূষী তেড়ে এল স্বরেনের দিকে। কিন্তু নরেশ দত্ত দাঁড়িয়ে উঠে থামিয়ে দিলে!

বললে—করছো কী ম্যানেজার, ভাশেনটাকে মারবে নাকি?

র্ভূপতি ভাদ্বড়ী তখন রেগে গেছে। বললে—তুমি ছাড়ো নরেশ, আমি রেগে গেলে লৎকাকান্ড বাঁধাতে পারি—আমার মুখের ওপর ও কিনা বললে ও বাড়ি 'ছেড়ে চলে যাবে? ও ভেবেছে কী?

—আরে যেতে দাও, ছোট ছেলে বলে ফেলেছে ক্ষমা-ঘেন্না করে নাও— তারপর স্ক্রেনের দিকে চেয়ে বললে—কেন, বাড়ি ছেড়ে চলে যাবে কেন? এখেনে কীসের অস্বিধে? কেউ কিছ্ব বলেছে?

স্রেন বললে—না—

নরেশ দত্ত বললে—তাহলে? রাগ হয়েছে? কারো ওপর রাগ হয়েছে? স্বরেন আবার বললে—না—

—তাহলে ?

ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—দেখলে তো আজকালকার ছেলেদের মতিগতি? এদের জন্যই তো দেশের এত দ্বর্গতি! সাধে কি আর রাঙলাদেশ উচ্ছন্তে যাচ্ছে? এত আরাম এখানে, বিনা-পয়সায় খাওয়া থাকা মিলছে, তব্ব কপালে সইছে না। কেন, খবলে বল্ দিকিনি—হঠাং এ মতলব তোকে কে দিলে? তার নাম কী? কোথায় থাকে প্স ? কী করে?

স্রেন চূপ করে রইল। মৃথ দিয়ে একটা কথা বেরোল না তার। নরেশ দ্রে বললে--বলো, মামার কথার জবাব দাও, তার নাম কী? কোথায় থাকে সে? ক্রী করে? এখানে অস্বিধেটা তোমার কী? স্বরেন বলগে—পরের বাড়িতে আমার বসে বসে খেতে ভাল লাগে না— স —তা বসে বসে খেতে কে তোকে বলেছে? তুই কি বসে বসে খাচ্ছিস? তুই কাজ কর্মছস না? তুইও তো উকীলের বাড়িতে গিয়ে কাগজ-পত্তোর দিরে আসিস—

হঠাৎ বাহাদ্র সিং ঘরে চ্বকলো। বললে—এক আদমী ভাশ্বেবাব্কে ডাকতে এসেছে—

ভূপতি ভাদ্মড়ী বললে—কে সে? কোথায় আছে? এখেনে ডেকে আন্— এই সব বন্ধ্যাই হয়েছে যত নন্টের গোড়া—

বাহাদ্রে সিং সঙ্গে সঙ্গে ডেকে নিয়ে এসেছে। দেবেশ! দেবেশ কিল্কু এত লোক আশা করেনি। চারদিকে চেয়ে অবাক হয়ে গেল!

স্বরেন বললে—আমার ইস্কুলের বন্ধ্।

—কী নাম খোকা তোমার?

प्रात्वम वन्त्रन-प्रात्वम-

ইতিমধ্যে কালীকাশ্ত হট্-হট্ করে ঘরে ঢ্বকে পড়েছে। বললে—ছোটবাব্, আমার ডাকছিলে?

নরেশ দত্ত উঠে দাঁড়ালো। বললে—হ্যাঁরে! এত দেরি করে ঘ্রম থেকে উঠিস তুই!

তারপর ঘরের বাইরে চলে এল। কালীকান্তও সংগ্যে সংগ্যে বেরিয়ে এল বাইরে। আড়ালে দাঁড়িয়ে চুপি চুপি নরেশ দত্ত জিঞ্জেস করলে—কীরে, সেদিন টাকা নিয়ে এলি, তারপর তোর তো আর দেখাই নেই। কবে যাচ্ছিস?

কালীকান্ত বললে—আর দ্বটো দিন সব্র করো ছোটবাব, একটা বাড়ি পাচ্ছি না—

—বাড়ি পাচ্ছিস না তো আমাকে বললিনি কেন? নে, আরও একশো টাকা নে -

বলে পকেট থেকে আর একটা একশো টাকার নোট এগিয়ে দিলে কালী-কাশ্তর দিকে। কালীকাশ্ত নোটখানা ছোঁ মেরে নিয়ে ট্যাকে গ্রুজে ফেললে। তারপর বললে—আর দ্বটো দিন সময় দাও বড়দা, তংমি দ্বুদিনের মধ্যে সব্বি ঠিক করে ফেলবো—

নরেশ দত্ত বললে—কিন্তু আর তো বেশিদিন দেরি করা চলবে না তোর। তোকে একটা দিন-ক্ষণ-তারিখ দিতে হবে। টাকা খেইছিস, এখন খেসারত দিডে হবে না?

কাল্যকাশ্ত বললে—আর একটা দিন বড়দা, আর একটা দিন সব্রর করতে দাও, আর একটা দিনের মধ্যে যেমন করে হোক আমি বৌকে বাড়ির বার করবোই—

—তা যদি বেরোতে না চায় তখন কী করবি?

কালীকান্ত বললে—মাগীকে পিটিয়ে বার করবো।

—খবরদার বলছি, অমন কাজটি করিসনি। পিটোতে গেলেই জানাজানি হয়ে ধাবে। তখন স্বাই তোকেই পিটিয়ে বার করবে। তার চেয়ে ভূজ্বং-ভাজ্বং দিয়ে বার করে নিয়ে যাবি—

কালীকান্ত বললে—মেয়েমান্ষ কি ভূজ্বং-ভাজ্বং শোনবার লোক. তুমিই বলো?

—দরে শালা, আমি মেয়েমান্থের কী জানি, আমি কি বিয়ে করেছি?

কালীকান্ত হাসলো। বললে—তুমি হাসালে বড়দা, বিয়ে না করলে কি মেয়েমান্বকে চেনা যায় না? তুমি কি আমার চেয়ে মেয়েমান্ব কম করেছ কিছু?

—সে তো ভাড়াটে মেয়েমান্ষ রে। তোর কি ভাড়াটে মাগ? ওসব কথা ছাড়, যদি টাকা চাস তো মাগ্কে এখান থেকে বার করে নিয়ে যেতেই হবে তোকে। তা নইলে যদ্দিন ব্রিড় না মরে তদ্দিন মাগের কাছে হাত পাততে হবে—

কালীকান্ত বললে—না বড়দা, আজকে সন্ধ্যেবেলাই আমি একটা বাসা খু'জতে বেরোব—

কালীকান্ত চলে যাবার পর নরেশ দত্ত আবার গিয়ে ঢ্কলো ভূপতি ফ্লাদ্টোর দফ্তরে—

ততক্ষণে স্বেন চলে গেছে। একলা ভূপতি ভাদ্বড়ী নরেশ দত্তর জনোই অপেক্ষা করিছল। অনেক দিনকার অনেক শ্ল্যান প্রায় নণ্ট হতে বসেছে। বড় দ্বভাবনায় কাটছিল ভূপতি ভাদ্বড়ীর ক'টা মাস। একটা কাটা তুলতে গিয়ে আরো একটা কাটা বিধে গেল। এবার যদি কোনও রকমে পার পাওয়া যায় তো বাতারাতি একটা উইল বানিয়ে নিতে হবে। আর তারপর যা-হয় হোক। তখন দ্বগ্লা বলে একেবারে ঝুলে পড়বে ভূপতি ভাদ্বড়ী। তখন পায়ের ওপর পা তুলে দিয়ে তুড়ি মেরে ঘুম দেৰে। আর নাকে দড়ি দিয়ে হ্বুম তামিল করতে হবে না তাকে। সামনে শিখণ্ডী থাকবে ভাশ্বটা, আব তার হাত দিয়ে তামাক খাবে ভূপতি ভাদ্বড়ী।

--তাহলে উঠি ম্যানেজার।

ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—তাহলে সব পাকা হয়ে গেছে তো?

নরেশ দন্ত বললে—হ্যাঁ, একেবাবে গাছ-পাকা। এখন আর দড়কচা পড়বে না। এখন কেটে খাওয়ার যা বাকি। আমি সাফ-সাফ বলে দিয়েছি, যদি আরো টাকার মুখ দেখতে চাস তো এখান থেকে ভেগে যা—

—ঠিক আছে। দেখি তোমার কন্দ্র কেরামতি!

বলে ভূপতি ভাদ্বড়ী উঠে দাঁড়ালো। তারও তখন অনেক কাজ পড়ে বরেছে।



মানুষের জীবনটাই বৃঝি এমনি! সোজা পথে চলতে চলতে হঠাং বৃঝি কথন বাঁকের মুখে এসে সে থমকে দাঁড়ায়। তথন সমস্যা হয় কোন্ দিকে যাবো। কোন্ দিকে গোলে শেষেব গণতব্য স্থালে গিয়ে পেণছুবো। আর পথই কি একটা? পথের যেমন সামা-সংখ্যা নেই গণতব্যস্থানেরও কি সীমা-পরিসীমা আছে?

স্বেন সেই কবে একদিন কোন্ এক গ্রাম থেকে যাগ্রা শ্ব্র্ কবেছিল।
তথন ভেবেছিল কোনও এমে একবার কলকাতায় এসে পেশছ্তে পারলেই চরম
শ্যাক্ষ মিলে যাবে। শেষে নেই কলকাতাতেও সে এল, আশ্রয়ও সে এখানে
পেলে, কিন্তু কীসের বিনিময়ে? কোন মুম্নিতক অভিজ্ঞতার বিনিময়ে সে
শৈষ গ্রুত্বাস্থলে এসে পেশিছাল?

শেষের আগে যেমন শ্রের আছে, শেষের পরেও তো তেমনি আছে অশের্ষ। মান্বের জীবনের গশ্তব্য-স্থল তো অশেষ। সেই অশেষের দিকে যাত্রা করতেকরতেই তো অভিজ্ঞতা আর প্রজ্ঞার সঞ্চয় জমে ওঠে। তখন মন বলে, যা কিছ্ব দেখলম, যা কিছ্ব উপভোগ করলম তাতে আর আমার আসন্তি নেই। এবার অনুগ্রহ করে আমাকে মুদ্ভি দাও।

সেদিনও সেই মাধব কুণ্ডু লেনের বাড়িতে থাকবার সময়ও স্বরেনের সেই কথাই মনে হয়েছিল। একদিন ওই বাড়িরই একটা ঘরে আগন্ব লেগে গিয়েছিল কালীকান্তর বিড়ি খাওয়ার ছাই পড়ে। তখন দোষ পড়েছিল ম্যানেজায় ভূপতি ভাদন্ডীর ওপর। যেন কালীকান্তর অপরাধের জন্যে ম্যানেজারই দায়ী। আবার নতুন করে আর একবার আগন্ব লাগলো। কিন্তু এবার কাকে দায়ীকরবে কালীকান্ত?

মনে আছে, সেবার মা-মণি সাতাই রেগে গিরেছিল ভূপতি ভাদ্বভ়ীর ওপর মা-মণি বলেছিল–-তুমি কোথায় থাকো ভূপতি, তোমাকে ডেকে ডেকে পাওয়া যায় না—

ভূপতি ভাদ,ড়ী বলেছিল—আজে, মা-মণি, আমি তো দফতরেই থাকি—

—তাহলে পরশ্ব সন্ধ্যেবেলা তোমাকে পাওয়া গেল না কেন? ধনঞ্জয়েকে দিয়ে তোমাকে ডেকে পাঠাল্বম আমি। কালীকানত বলছিল ওর ঘরে নাকি ছুমিই আগ্বন লাগিয়ে দিয়েছ?

ভূপতি ভাদ্বড়ী চমকে উঠলো।

- —আমি? আমি আগন্ন লাগাবো বাবাজীর ঘরে? কেন? আমার কী দায়? আমি চাকরি করি, মাইনে পাই—চুকে গেল ল্যান্না, আমি কারো ঘরে আগন্দ লাগাতে কেন যাবো মা-মণি?
  - —তাহলে তুমি কোথায় গিয়েছিলে পরশ্ব সন্ধ্যেবেলা?
  - —আজ্ঞে উকীলবাব্র বাড়িতে সেই উইলের ব্যাপারে!
  - —रत्रहे **উहेरल**त की हरला?

ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—সেই কথা বলতেই তো আমি গিয়েছিলাম সেখানে: গিয়ে দেখি কিছবুই করেননি।

-কিছুই করেননি মানে?

ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—কী আর বলবো মা-মণি! এতকাল তে কোর্ট-ঘর করে আসছি, উকীলদের আর কিছ্বই বদলালো না। আমি তাঁবে বলে এলাম—একটা উইল করতে যদি এত দেরি হয় তো মান্য যে কবে মঞ্জেত হয়ে যাবে। যা আমার মুখে এল তাই-ই বলে এলাম।

—তা যাক্ গে। উইল এখনও করেননি ভালোই হয়েছে—

—কেন ?

মা-র্মাণ বললে—আমি ভেবে দেখলাম ওই সম্খদার নামেই সব উইল কং রেখে দিয়ে যাবো। আমারও তো শরীর খারাপ, বয়েসও হচ্ছে, আমি কবে আছি কবে নেই, যাবার আগে সব বন্দোবস্ত পাকা করে রেখে যাওয়া ভালো—

ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—খুব ভালো মা-র্মাণ, খুব ভালো। যা বিবেচনা করেছেন, খুবই ভালো বিবেচনা। সুখদা তো আর পর নয়—

মা-মণি বললে—স্খদা ছাড়া আমার আপন বলতে আর কে-ই বা আছে— —তা তো বটেই মা-মণি! আর কালীকান্ত বাবান্ধী?

ক্লেন্ডও তো আমার পর নয়। একট্ম নেশা-ভাঙ করে বটে, কিন্তু কী করবে বৈচারি, একবার নেশা করে ফেলেছে—

ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—তাহলে উকীলবাব্বকে আমি সেই কথাই গিয়ে বলবো—

— ্রাঁ, তাই-ই বলো। দেখ, তোমার ভাশেনকেও আমি বণ্ডিত করবো না। নারকেলডাঙার বাড়িটা ওর নামে লিখে দেবো'খন না হয়—

ভূপতি ভাদ্মড়ী বললে—ওকে আর কেন দিচ্ছেন আপনি? ওর এখন কম বয়েস, এখন সামনে ওর অনেক ভবিষ্যৎ পড়ে রয়েছে, ওর কথা কিছ্ম ভাবতে হবে না—

- —না, তা কি হয়? সে-সব তোমাকে ভাবতে হবে না! আমি এক-রকম ঠিকই করে ফেলেছি।
- ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—দিচ্ছেন দিন, আপনি দেবেন তাতে আমার কী বলবার আছে।
  - —স্বরেন কোথায় এখন<sup> ?</sup>

ভূপতি ভাদ,ড়ী বললে—সে কখন কোথায় থাকে তার পাত্তাই নেই—

—লেখাপড়া কেমন করছে এখন?

ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—লেখাপড়া? তবে আর আমার দ্বংখ্ব ফীসের? ও বিদ মান্ব হতো তো আমার কীসের ভাবনা? বি-এ পাস করে বসে বসে ভারেণডা ভাজছে আর রাস্তায়-রাস্তায় ইয়ার-বন্ধ্বদের সঞ্চো আন্ডা দিয়ে বেড়াচ্ছে—

—আন্তা দিয়ে বেড়াচ্ছে? কেন? আর পড়াচ্ছ না কেন? এম. এ-টাও গড়াও—

ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—ও বলছে আর পড়বে না—

—কেন, পড়বে না কেন<sup> ?</sup>

ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—না পড়বক, একটা যদি চাকরি-বাকরিও জ্বটিয়ে নিতে পারতো তো আমি একট্ব ছ্বটি পেতাম, আমার হাতে আর টাকা-পয়সা

মা-র্মাণ রেগে গেল। বললে—তোমার টাকা-পরসা নেই বলে ছেলেটার ভবিষাৎ নন্ট হয়ে যাবে ? আমি খরচা দেবো ওর লেখাপড়ার, তুমি ওকে আমণর কাছে ডেকে দাও—

এ-সব ঘটনা সেই আগন্ন লাগার ঘটনাব পরেই। তারপর একদিন সারেনকে ডেকে ভূপতি ভাদাড়ী মা-মণির কাছে পাঠিয়ে দিয়েছিল।

ভূপতি ভাদ্মড়া বলেছিল—যদি মা-মণি তোকে টাকা দিতে চায় তুই যেন না বলিসনে, জানিস

স্রেন অবাক হয়ে গিয়েছিল। বলেছিল—আমাকে টাকা দেবে? কেন? কীসের জনে।?

-তা বড়লোক মান্য, টাকা যদি দেয়ই তো তাতে ক্ষতি কী?

এরপর আর কিছ্ম বলেনি স্বরেন। সোজা একেবারে চলে গিয়েছিল তেতলায়। দোতলাতেই কালীকান্তর ঘর। কালীকান্ত দেখতে পেয়েই ডেকেছে— কৈ হে > কে যাচ্ছ ওপরে ?

স্ববেন থমকে দাঁড়ালো। বললে--আমি--

- ও তুমি? তা ওপরে কোথায় যাচ্ছ?

স্বরেন বললে—মা-মাণর কাছে—

—মা-মণির কাছে? কেন? বলা-নেই-কওয়া-নেই ওম্নি মা-মণির কার্ট্র হুট্-হুট্ করে গেলেই হলো? বুড়োমান্মকে বিরম্ভ করতে কেন যাচ্ছ শুনি? কীসের ফল্দি আঁটছ?

স্বরেন বললে—মা-মাণ আমায় ডেকেছে—

—ডেকেছে? তোমাকে? কেন? তুমি কীসের অমন লবাব-পর্ব্তরে যে এত লোক থাকতে তোমাকে ডেকেছে?

সুরেন বললে—তা জানি না—

—খবরদার বলছি, যখন-তখন ওপরে যাবে না। যাও, নিচের নেমে যাও। স্বরেন বললে—কিন্তু মা-র্মাণ আমাকে ডেকেছে যে—

कालीकान्छ वलल-एमरे माञ्जा উखत्रे पाछ ना, किन एएकए ?

স্বরেন বললে—কেন ডেকেছে তা তো আমি জানি না, আমি মা-মাণর কাছে গেলে জানতে পারবো—

পাশেই বোধহয় স্থদা ছিল। এতক্ষণে সে সামনে এল। বললে—ল্বিয়ে ল্বিকয়ে যে ওপরে যাচ্ছ, তুমি ভেবেছ আমরা কেউ দেখতে পাবো না, না?

স্বরেন এ-কথার কোনও উত্তর না দিয়ে চুপ করে রইল।

কালীকান্ত বললে—আবার দাঁড়িয়ে রইলে কেন? যাও, নিচেয় নেমে যাও— সুরেন বললে—আমি মা-মণির কাছে যাবো—

**স्**थमा वनात—ना, मा-र्मागत काष्ट्र आत मथ करत यरा रात ना—

স্বরেন আর থাকতে পারলে না। বললে—এ-বাড়ির মালিক তুমি না মান্
মণি? আমি কার কথা শ্নবো?

স্খদা বললে—আমি মালিক, আমার কথা শ্নতে হবে—

স্বরেন বললে—কিন্তু সবাই জানে মা-মণিই এ-বাড়ির মালিক। তুমি যখন মালিক হবে তখন হবে, এখন মা-মণির হ্বকুম আমি শ্নবে।। মা-মণি আমায় ডেকেছে, মা-মণির কথা শ্বনে তারপর নিচেয় চলে যাবো—

—তবে রে, যত বড় মুখ নর তত বড় কথা—বলে কালীকাল্ত ঘর থেকে তেড়ে এসে সুরেনের গলাটা টিপে ধরেছে। যল্যণায় সুরেনের মুখ দিয়ে একটা তীব্র আর্তনাদ বেরিয়ে এসেছে।

—क? उत्तर क कारक मात्रष्ट उथातन? की श्ला?

বলতে বলতে মা-মণি ওপর থেকে দেখতে পেয়েছে সব। কালীকালত তখনও স্বেরেনের গলাটা চেপে ধরে রয়েছে। মা-মণি সিণ্ডি দিয়ে দৌড়তে-দৌড়তে নেমে এসে কালীকালতর হাতটা চেপে ধরেছে।

বললে—করছো কী তুমি? ওকে মারছো কেন? ও কী করেছে? ওকে ছেড়ে দাও—

কালীকাশ্ত হাত ছেড়ে দিয়ে বললে—দেখন না মা-মণি, আমায় গালাগালি দিছে—

—গালাগালি? তোমাকে গালাগালি দিয়েছে স্বরেন? কেন?

মা-মণি স্বরেনের দিকে চাইলে—তুমি গালাগালি দিয়েছ কালীকান্তকে? স্বরেন বললে—তুমি কালীকান্তবাব্বকেই জিঞ্জেস করে৷ না—

মা-মণি কালীকান্তর দিকে ফিরে জিজ্ঞেস করলে—স্বরেন তোমায় গালা-গালি দিয়েছে?

কালীকাশ্ত বললে—এই স্খদাকেই জিজেস কর্ন না, গালাগালি না দিলে

র্বক আমি শর্ধরু-শর্ধর ওর গায়ে হাত দিতে যাবো?

**—िक गालागालि फिराइर्ड** ?

কালীকান্ত বললে—কী আর বলবে, ছোটলোকেরা যা-গালাগাল দেয় তাই দিয়েছে। শালা-বান্চোত বলেছে—

-- रंग की ? স্বরেন ? স্বরেনের মুখ দিয়ে ওই সব কথা বেরিয়েছে ?

স্খদা বললে—তা তো তুমি বিশ্বাস করবেই না। তব্ যদি আমি নিজের কানে না শ্বত্য—

মা-মণি আর থাকতে পারলে না। বললে—্দ্যাখ্ স্থদা, আমি সব বিশ্বাস করতে পারি, চন্দ্র-স্থা উঠছে না তাও আমি বিশ্বাস করতে পারি, কিন্তু স্করেন কখনও গালাগালি দিতে পারে, এ আমি বিশ্বাস করবো না।

কালীকান্ত বলে উঠলো—আপনি যে আমাদের কথা বিশ্বাস করবেন না ১মা-র্মাণ, সে আমরা জানি। আপনি আমাদের দেখতেও পারেন না, তাও জানি। আমরা যে আপনার চক্ষ্যুশ্ল—

—कौ वलरल ? कौ वलरल र्जाभ ?

কালীকালত থামলো না। বলতে লাগলো—আপনি তো আমার কথা কিছ্ই বিশ্বাস করেন না। ভূপতি ভাদ্বড়ী আমার ঘরে আগ্বন ধরিয়ে দিলে, সেও আমার দোষ হয়ে গেল। তার ভাশ্নেটা আমায় যাচ্ছেতাই করে গালাগাল দিলে তাও আমার দোষ। নিজের লোকের চেয়ে পরই আপন হয়ে গেল। আজ যদি বাড়িতে চুরি হয়ে যায় তো তাতেও আমার ঘাড়েই দোষ পড়বে—

মা-মণি বললে—দেখ কালীকান্ত, কে আপন কে পর তা আর তোমার শেখাতে হবে না—

কালীকান্ত বলে উঠলো—আমরা পর না হলে আপনি ভূপতি ভাদ্বড়ীর ভাশ্বেটাকে কেন অমন করে লাই দিচ্ছেন তা কি আমরা জানি না ভেবেছেন?

--কী জানো তোমরা, শর্নি?

কালীকান্ত বললে—তলে তলে তো সব সম্পত্তি ওই ছোড়াটার নামেই লিখে দিচ্ছেন—

—সম্পত্তি? আমার সম্পত্তির কথা বলছো?

কালীকান্ত বললে—সম্পত্তির কথা বলবো না তো কীসের কথা বলবো? আপনার সম্পত্তি না থাকলে কেউ আপনাকে প্রছতো, না কেউ ল্যুকিয়ে ল্যুকিয়ে আপনার কাছে যেতো?

মা-মণি বললে—তবে বৃঝি আমার সম্পত্তির ওপরেই তোমার লোভ কালীকান্ত? আমাব চেয়ে বৃঝি আমার সম্পত্তিই তোমার কাছে বড় হলো?

তারপর একট্ন থেমে আবার বললে—ঠিক আছে, যদি সম্পত্তিই তোমাদের কাছে অত বড় হয় তো এ-বাড়িতে পড়ে আছ কেন, চলে যেতে পার না?

সন্থদা চিংকার করে উঠলো। বললে—এত বড় কথা তুমি বললে মা-মণি? মা-মণি বললে—হ্যাঁ, বললন্ম—

— কিন্তু যেদিন আমি চলে যেতে চেয়েছিল,ম, সেদিন কেন তবে বারণ করেছিলে?

মা-মণি বললে—বারণ করে আমি ভুল করেছিল্ম। আমার ঘাট হয়েছিল— —সত্যিই বলছো?

মা-র্মাণ বললে—তুই কি কানেও কালা হয়ে গোল নাকি? তারপর স্বরেনেব দিকে ফিরে বললে—আয় স্বরেন, ওপরে আয়— বলে স্বরেনকে নিয়ে মা-মণি তরতর করে ওপরে উঠে গেল।



কিন্তু সে-ঘটনার জের সেইখানেই শেষ হলো না। যে-সংঘাত শ্রুর্ হয়েছিল কয়েকদিন আগে থেকে তার চ্ড়ান্ত পরিণতি থেন সেই দিনই প্রথম হলো। স্রেনও ভাবতে পারেনি অমন করে এমন একটা বিদ্রী আবহাওয়া স্থিই হবে তাকে উপলক্ষ করে। ভাবলে হয়ত অমন করে আসতোই না সে ভেতরে। অমন করে সমস্ত অপরাধের কেন্দ্র হয়ে সে এ-বাড়িতে থাকতেও চাইতো না। কিন্তু যা অবধারিত তা থেকে মুন্তি পাবে এমন মানুষ কে আর জন্মছে সংমারে।

ঘরের ভেতরে বসে সুরেন বললে—এ তুমি কী করলে মা-মণি?

মা-মণি তখনও যেন রাগে ফ্রলছে। বললৈ—যা করেছি বেশ করেছি, বেশ করেছি, সবাই মিলে কি আমাকে পাগল করে তুলতে চায়? সবাই কি আমার টাকাটাকেই চাইবে, কেউ আমার ভালো-মন্দ দেখবে না?

স্থেরন বললে—তোমার পায়ে পড়ছি মা-মণি, তুমি ওদের যেতে দিও না— মা-মণি বললে—ওরা যাবে কোথায় শ্নিন? কোন চুলোয় ওরা যাবে? যাবার ক্ষমতা থাকলে তবে তো যাবে! যাক্না দেখি কোথায় যায়?

স্বরেন বললে—কিন্তু ওরা চলে গেলে দোষ তো তোমার হবে না, দোষ হবে আমার—

মা-মণি বললে—দোষ দিলে তো বয়ে গেল, ওদের আমি একটা পয়সাও দেবো না আমার সম্পত্তির। চিরকাল আমাকে এমনি করে জ্বালিয়ে এসেছে, এখন আবার একটা লম্পটকে বিয়ে করে নিয়ে এসে আমার ঘাড়ে চড়ে বসতে চায়। আমি জানি না ওদের কীসের ওপর লোভ?

रिंग धनक्षत्र जन। वनल-मा-मिन, निनमीनता हल यात्र

—**চলে যাচ্ছে? কো**থায়?

মা-মণি যেন অবাক হয়ে গেল।

ধনপ্তার বললে---গাড়ি এসেছে একটা, তাইতে জামাইবাব, উঠছে--

মা-মণি খানিকক্ষণ চুপ করে রইল। তারপর বললে-তুই যা-

ধনপ্তায় তব্ গেল না। বললে—ম্যানেজারবাব্ব আপনাকে থবর দিতে বললে—
মা-মণি ধমকের স্বরে বলে উঠলো—তোকে বলছি তুই চলে যা, তব্ দাঁড়িয়ে
আছিস? যা বলছি—

ধনপ্তায় আর দাঁড়ালো না। সোজা নিচের চলে গেল। নিচেয় তথন রীতিমত হৈ-চৈ বাধিয়ে তুলেছে কালীকান্ত। কালীকান্ত সোজা কথার লোক। সত্যিই একটা ট্যাক্সি ডেকে এনেছে সে। মালপত্র তার নেইও কিছ্ব, নেয়ওনি কিছ্ব। বাড়ির লোকজন চাকর-বাকর সবাই এসে দাঁড়িয়েছে আশেপাশে।

কালীকান্ত হঠাৎ চিংকার করে ডাকলো—ঠাকুর—

ठाकूत कारह मत्त्र जन। वनल-जरे त्य जामारेवात,-

—কোথায় থাকো তুমি শ্নিন? আমি তো চলল্ম, এবার কষে আরাম করে গাঁজা খাও—

ঠাকুর তো অবাক। বললে—আমি তো গাঁজা খাই না জামাইবাব্। কলেশকানত বললে—তুমি গাঁজা খাও কি খাও না তা আমার জানতে বাকি rনেই। তা যাক্গে, এখন তো আর দেখবার কেউ রইল না, এখন কষে গাঁজায় দম দাও—

তারপর হঠাং ম্যানেজার ভূপতি ভাদ্বড়ীর দিকে নজর পড়লো। ভূপতি ভাদ্বড়ীও দেখতে এসেছিল কাল্ড। কালীকাল্ড বললে—ম্যানেজার, তোমারও মজা—খুব লুটেপুটে খাও, আমি আর দেখতে আসবো না—

ভূপতি ভাদন্ড়ী বললে—তুমি কেন চলে যাচ্ছ বাবাজী? না গেলে হতো না

কালীকাল্ত বললে—তুমি আর যাবার সময় ন্যাকামি কোর না ম্যানেজার, ন্যাকামি আমার ভাঙ্গাগে না মাইরি। তুমি কি চাও আমি চিরকাল ঘর-জামাই হয়ে থাকবো?

তারপর হঠাৎ যেন খেয়াল হলো। বললে—কই গো, কোথায় গেলে তুমি? তারপর ধনঞ্জয়কে সামনে দেখে বললে—কী রে, তোর দিদিমণি কোথায়? স্বেখা তখন ওপরে গিয়ে ডাকছে—মা-মণি—

সন্রেন বসে ছিল। বললে—মা-মণি, তোমায় সন্খদা ডাকছে—

মা-মাণ বললে—ডাকুক গে—ও মর্ক—

--মা-মাণ!

भा-र्भाग वनल-- पत्रकाणे वन्ध करत ए एका मृत्तन-

স্থাদা দরজার বাইরে থেকে আবার ডাকলে—মা-র্মাণ, আমি স্থাদা—

স্বরেন কী করবে ব্রুতে পারলে না। মা-র্মাণ তখন মুখ ঘুর্নিয়ে বসে আছে। সুখদাও আর মবে ঢুকতে সাহ্স পাচ্ছে না।

স্বরেন আবার সাহস করে বলে উঠলো –মা-মাণ, স্ব্থদা ডাকছে—

এতক্ষণে তবলা ঘরে ঢ্কলো। তরলা এসে বললে—মা মণি, স্থদা দিদি-মণি ডাকছে—

মা-মণির যেন এতক্ষণে হর্নশ হলো। বললে—ডাকছে বলে কি আমি নাচবো?

তরলা আর কী বলবে! আন্তে আন্তে আবার বাইরে চলে গেল। স্থদা বোধহয় শেষবাবের মত আবার ডাকতে চেষ্টা করলে—মা-র্মাণ—

মা-মণি এবার ধমক দিয়ে উঠলো। স্বরেনের দিকে চেয়ে বললে— চুপ করে বসে কী শ্নছিস, দরজাটায় খিল দিতে পারছিস না?

এরপর স্থান বোধহয় আর সেখানে দাঁড়ালো না। তার চলে যাওয়াব শব্দটা স্বরেনের কানে এল। আর স্বরেন তখনও তার নিজের জায়গায় স্থান্র মত চুপ করে বসে রইল।

স্বরেন যখন মা-মণিব ঘর থেকে নিচেয় নেমে এল তখন সমসত নিঝুম। অন্যাদন তব্ ঝি-চাকরদেব কলরব এপাশে-ওপাশে শোনা যায়। কিন্তু সেদিন সব কিছ্ চুপচাপ। কোথাকার কোন বাড়ির মেয়ে স্খদা এ-বাড়িতে এসে এক-দিন বড় হয়েছিল। তারপর আবার একদিন পালিয়েও গিয়েছিল, তা অনেক-দিন পরে আবার এ বাড়িতে ফিরে এসে একাকারও হয়ে গিয়েছিল। সে আর নেই, সে আব বোনভাদন আসবেও না। তার জন্যে কারো কোনও দ্বেখ, অভাববাধ কিছ্ই নেই। ৩২, যেন সবাই বিমর্ষ হয়ে গেছেন স্বেনেরও মনে হলো তার জন্যেই যেন এনন বিপর্যায়টা ঘটলো।

কিন্তু মা-মণি কেন এমন করে স্থেদাকে বকতে গোল! সে তো মা-মণিকে $\phi$  কিছু বলেনি। বলেছে স্থেনকে।

স্বরেন মা-মণিকে বলেছিল—তুমি স্থদার ডাকে সাড়া কেন দিলে না মা-মণি?

মা-মণির চোখ ফেটে তখন জল বেরেছেছে। বললে—ওর কথা থাক। তুই তোর কুথা বল্—

স্রেন বললে—এখনও হয়ত ওরা চলে যায়নি, আমি ওদের গিয়ে ডেকে নিয়ে আসবো মা-মণি?

মা-মণি বললে—না—

এও স্বরেনের জীবনে এক অকারণে বিড়ম্বনা। হয়ত কালীকানত আর স্থাদা তাকেই দোষ দিচ্ছে। হয়ত ভাবছে, স্বরেনের জনোই তাদের বাড়ি ছেড়ে চলে যেতে হলো। কিন্তু স্থাদা জানতেও পারলে না যে এর মধ্যেও কত ক্ট ব্যত্তার তার দুর্ভেদ্য জাল বিশ্তার করেছে।

নিজের ঘরের মধ্যে বসে-বসে স্বরেন আকাশ-পাতাল তোলপাড় করতে লাগলো। নিজেকেও তার বড় অপরাধী মনে হতে লাগলো। এ-বাড়ির প্রত্যেকটি মানুষ, প্রত্যেকটি কর্মচারীব সংশ্য সে নিজেকে তুলনা করে দেখতে লাগলো। মনে পড়লো ব্র্ডোবাব্র কথা। মনে পড়লো অজর্বনের কথা। সেই অজর্বনা একদিন তার সংশ্য বল খেলেছিল বলে মা-মণি বকেছিল। মনে পড়লো তরলার কথা। সেই বেনামী একটা চিঠি এনে দিয়েছিল তার হাতে। আর মনে পড়লো সূখদার কথাও।

হঠাৎ মনে পড়লো ক্যালেন্ডারটার কথা। বিছানার তলায় সে ল্বিকয়ে রেখেছিল সেটাকে। মনে পড়তেই সেটাকে আবার বিছানার তলা থেকে বাব করবার চেন্টা করলে।

কিন্তু তাব আগেই দরজায় একটা টোকা পডলো।

স্কুরেন চমকে উঠলো—কে?

কেউ উত্তর দেয় না।

স্বরেন আবার জিজ্ঞেস করলে—কে দরজা ঠেলছে?

—খোকা!

रठा९ म्दतन नांक्ति উঠেছ। व द्वावाव !

আবার বাইরে থেকে ডাক এল—খোকা—

দরজাটা খুলে দিয়ে সুরেন দেখলে সামনেই বুড়োবাব্ব দাঁড়িয়ে আছে। পরনে সেই গামছা। উস্কোখুস্কো পাকা চুল। যেন হাঁফাচ্ছে।

স্বরেন অবাক হয়ে গেল। বললে—ব্ডোবাব্, তুমি? এসো, ভেতরে এসো— ব্ডোবাব্ তখনও হাঁফাচ্ছে। হাঁফাতে হাঁফাতেই ভেতরে এল। এসে বসলো তক্তপোষের ওপর, বললে—চার্রাদকে এত গোলমাল হচ্ছে কেন খোকা?

স্বেন আরো অবাক হয়ে গেল। বললে—কই, গোলমাল তো হচ্ছে না— ব্ডোবাব্বললে—ওই তো গোলমাল হচ্ছে, শ্নতে পাচ্ছ না? স্বাই ব্যি মাইনে বাড়াতে চাইছে?

স্বরেন বললে—কই, না তো. কেউ তো মাইনে বাড়াতে চাইছে না।
ব্বেড়াবাব্বলে—না, তুমি জানো না, সবাই চাইছে মাইনে বাড়াতে।
তোমার মা-মণির সঞ্গে তোমার দেখা হয়?

**স্**রেন বললে—হ্যাঁ, হয়!

বুড়োবাব বললে—তাহলে মা-মণিকে একটা কথা বলবে ? বলবে মা-মণি যেন কণ্ট না পান। আমার আর গামছার দরকার নেই। আমি একখানা গামছাতেই বছর চালিয়ে নিতে পারবো। সবাই বলছিল দিনকাল খুব খারাপ। এ-সময়ে মাইনে মা-মণি কী করে বাড়ায় তাই বলো? মা-মণি একলা মানুষ, সব দিকে কী করে দেখো বলো?

স্বরেন বললে—তুমি কেমন আছ ব্রড়োবাব্? আমি অনেকদিন তোমাব স্থাে দেখা করতে পারিনি—

ব্রড়োবাব্র বাধা দিলে। বললে—আমার কথা ছেড়ে দাও, তোমার মা-মণির কথা বলো। ও মান্রটার দ্বঃখ্রটা তোমরা কেউ ব্রুছো না—

স্বরেন বললে—আমি তো ব্রিঝ ব্রড়োবাব্—

ব্র্ডোবাব্ন বললে ব্রুলেই ভালো, জানো তো তোমাব মা-মণির কেউ নেই।

স্বরেন বললে—সেই জন্যেই তো আমি মা-মণির কাছে যাই মাঝে মাঞে। কিন্তু আমিও আর বেশিদিন এখানে থাকবো না ব্যুড়োবার্, আমি একদিন চলে যাবো—

—কেন, চলে যাবে কেন?

স্বরেন বললে— এখানে আর কর্নাদেশ বসে বসে অল ধরংস কববো ও ে আমার নিজের বাড়ি নয়। এখানে এমন করে অল ধরংস কবতে লভ্জা করে— বুড়োবাবু বললে—কেন, তোমায় কেউ কিছু বলেছে নাকি?

স্বরেন বললে—না-ই বা বললে, কিন্তু আমাবও তো বিবেক বলে একটা জিনিস আছে। এখানে থাকতে আমার বিবেকে বাধছে।

বুড়োবাব বললে—না, না খোকাবাব, তুমি যেও না। তোমাব দুটে। হাত ধরে বলছি তুমি চলে যেও না। তুমি চলে গেলে তোমাব মা মণিব বড় কণ্ট হবে। যদ্দিন মা-মণি বেচে আছে, তদ্দিন অন্ততঃ তুমি এখানেই থাকো, বুঝলে?

স্বরেনের কেমন যেন কোত্হল হলো। বললে—কিন্তু তোমার কেন এ৬ টান ব্বড়োবাব্, তুমি তো এখানে মাইনেও পাও না, কিছ্ই না। বছরে একটাব বেশি গামছাও মা-মণি দেয় না তোমাকে—

ব্দুড়োবাব্ব বললে—তা না দিক, আজকাল দিনকাল কী-বকম খারাপ পড়েছে, সেইটে দেখ? কোখেকে দেবে? মা-মণি যদি চোখ বোঁজে তো কে দেখবে এ-সব, বলো? আর তা ছাড়া, আমি ব্দুড়োমান্য, আমি আজ আছি কাল নেই, আমার নিজের কথা না-ভাবাই ভালো। আমি মরে গেলেই তো সবাই হাঁফ ছাড়ে—বলতে বলতে ব্দুড়োবাব্ব কেমন যেন করতে লাগলো। মনে হলো যেন এখনি দম আটকে আসবে ব্দুড়োবাব্রর।

স্রেন বললে—ব্ডোবাব্ তুমি হাঁফাচ্ছো, তুমি তোমার নিজের ঘরে যাও—ব্যুড়াবাব্ বললে—তাহলে, তুমি মা-মণিকে ওই কথা বলবে তো? স্রেন বললে—কী কথা?

ব্ডোবাব্ব বললে—ওই যে বলল্ম কাবোর মাইনে বাড়াতে হবে না। আমারুও গামছার দরকার নেই। স্থাদা ছিল সে-ও চলে গেল, এখন তুমি যেন আবার চলে থেও না, তাহলে তোমার মা-মণিকে দেখবার আর কেউ থাকবে না—

সন্বেন বললে—ঠিক আছে, তুমি এখন ওঠো, চলো তোমায় তোমার ঘরে গিয়ে পেশীছরে দিয়ে আসি—

কিন্তু ব্রুড়োনাব্রুকে ধরে ওঠাতে গিয়েই ব্রুড়োবাব্র ধপাস করে মেঝের

ওপর পড়ে গেল। আর যন্দ্রণায় একটা তীব্র আর্তনাদ করে উঠেছে ব্ডাবাব্। সেই আর্তনাদের সংগ্র-সংগ্র স্করেনের ঘ্রম ভেশ্যে গেছে। স্করেন চার্রাদকে চেরে দেখলে। কোথায় ব্র্ড়োবাব্? কেউ তো তার ঘরে নেই। এতক্ষণ তবে স্বন্দ দেখছিল সে!

সন্বেন বিছানা ছেড়ে উঠে দাঁড়ালো। সমস্ত শরীরটা তার ঘামে ভিজে গেছে! কী অভ্যুত স্বান! কী বিচিত্র ঘটনা! এমন স্বানও কেউ দেখে!

স্বরেন ঘর ছেড়ে বাইরের উঠোনে গিয়ে দাড়ালো। বাড়িটা তখনও নিঝ্ম। স্বাদা চলে যাবার পর থেকেই সেই যে নিঝ্ম হরে আছে তা আর ভাঙেনি। স্বাই যেন ম্লিয়মাণ হয়ে গেছে।

হঠাৎ মনে পড়লো সত্যিই ব্বড়োবাব্র সংগ্যে অনেকদিন দেখা হয়নি। কেমন আছে দেখা উচিত। স্বরেন আস্তে আস্তে উঠোন পেরিয়ে ব্বড়োবাব্র ঘরের দিকে চলতে লাগলো।

শানিক দ্র গিয়ে আবার ফিরে এল। কোথায়ই বা যাবে সে। কার কাছেই বা যাবে? ব্ডোবাব্ কি একটা মান্ম! কাদের সংগ্য কথা বলবে সে? এ-বাড়ির সবাই-ই তো খাওয়া-পরার স্খ-দ্বঃখ অভাব-অভিযোগ নিয়ে বেচে আছে। একট্ব ভাল খেতে পেলে খ্শী, আবার ভালো না-খেতে পেলেই অখ্শী। এ সবাই। কাউকে বাদ দেওয়া যায় না তালিকা থেকে। ওই কালীকান্ত বিশ্বাস, স্খদা, অজ্বন, দ্বখমোচন, ঠাকুর, তরলা, বাদামী, ধনঞ্জয় সবাই।

—অ খোকা!

সংরেন পেছন ফিরলো। এবার সত্যি সতিয়ই বংড়োবাবং। বংড়োবাবংর চোখ দংটো যেন ভারি-ভারি দেখাচ্ছে।

স্বরেন জিজেস করলে—আমাকে তুমি কিছু বলবে?

বুড়োবাব্ কাঁদতে কাঁদতে বলতে লাগলো—তোমাকে বলবো না তো আর কাকে বলবো খোকাবাব্, ঠাকুর আমাকে আজ পেট ভরে ভাত দেয়নি।

স্করেন ভাল করে চেরে দেখলে ব্র্ড়োবাব্র ম্থের দিকে। শর্ধ্ব সেই একই সমস্যা, একই অভিযোগ।

বললে—ঠাকুর তোমাকে ভাত দেয়নি তো আমি কী করবো?

ব্র্ডোবাব্র বললে—তোমাকে বলবো না তো আমি কাকে বলবো ভাগেনবাব্র, আমার আর কে আছে বলবার?

স্বরেন বললে—আচ্ছা ব্ডোবাব্ব, জীবনে খাওয়া ছাড়া তোমার কি আর কিছু নেই? জীবনে কি খাওয়াটাই সব?

ব্ৰুড়োবাব্ৰ কেমন যেন হকচকিয়ে গেল। বললে—তুমি কী বলছো ব্ৰুড়ে। পাৰ্ক্মছ না—

স্রেন বললে—বলছি যে খাওয়াটাই কি প্থিবীতে সব? খেতেই কি তুমি প্থিবীতে এসেছ?

ব্জোবাব্র চোখ দিয়ে জল গড়িয়ে পড়তে লাগলো। স্রেনের হাত দ্বটো দ্বহাতে জড়িয়ে ধরলো।

বললৈ—তুমি ঠিক বলেছ খোকাবাব্, তুমি ঠিকই বলেছ। যখন বয়েস ছিল তখন খাওয়ার কথা ভাবতুম না। তখন কেবল ফর্তি করে বেড়িয়েছি। এখন কয়েস হয়েছে, আমার মতন যখন তোমার বয়েস হবে, তখন দেখবে খাওয়াটাই সব, আর কিছুই নেই—

স্বেন আবার ব্ডোবাব্কে ভালো করে দেখতে লাগলো। ব্রুতে পারগে

শ্বড়োবাব্র দ্বেখটা কোথায়। এই ব্বড়োমান্বটারও যে একদিন জীবন ছিল, যৌবন ছিল তা যেন স্বরেনের মনে ছিল না।

একট্ন সামলে নিয়ে বললে—কিছন মনে কোর না বন্ডোবাবন, আমার কথায় তাম রাগ কোর না—

ব্ডোবাব্ বিগলিত হয়ে গেল। বললে—রাগ করলে কি আমাদের চলে খোকাবাব্ করে ওপর রাগ করবো? কে আমার আছে বলো না খে তার ওপর বাগ করবো?

স্বরেন বললে—জানো ব্বড়োবাব্ব, আমি একট্ব আগেই তোমাকে স্বংন দেখছিল্ম।

---আমাকে <sup>?</sup> আমাকে স্বন্দ দেখছিলে ?

স্বরেন বললে—হ্যা, মনটা খ্ব খারাপ ছিল. একট্ ঘ্নিরের পড়েছিলাম, হঠাং ঘ্নের ঘোরে মনে হলো যেন তুমি আমার ঘরের মধ্যে এলে। এসে আমার বিছানার বসলে। তারপর মা-মণির কথা জিজ্ঞেস করলে।

—মা-মাণর কথা? আমি জিজ্ঞেস করলম?

व्याद्भावावः शास्त्र উल्पोशिके मिरा राज्य म्यापे स्वाप्त निर्देश ।

বললে—আমি ভাবি খোকাবাব, তোমার মা-মণির কথা আমিও ভাবি, কিম্পু আমি ভাবলে তোমার মা-মণির কীসের লাভ? আমার ভাবনা তো কেউ দেখতে পাচ্ছে না, সবাই আমাকে তাই দ্র-দ্র করে, ম্যানেজারবাব, একটা গামছাও দের না, গেঞ্জি তো দ্রের কথা—

স্রেন বললে—তোমার মতন আমিও মা-মণির কথা ভাবি, তা জানো ব্র্ডোবাব্ ?

ুর্ত্রেবাব একটা দীর্ঘ\*বাস ফেললে—তুমি আর আমি? তোমার সঞ্জে আমার তলনা?

স্রেন বললে—তুলনা করছি না। মা-মণির অনেক টাকাকড়ি আছে তো! কিন্তু আমার কী মনে হয় জানো? মনে হয় মা-মণির কিছু নেই। তোমার যা আছে তাও মা-মণির নেই। আমার যা আছে তাও মা-মণির নেই। এ-বাড়ির সকলেপ্ন যা আছে মা-মণির সে-সব কিছুই নেই—

ব্ডোবাব্ এতক্ষণ উদ্গ্রীব হয়ে সব শ্নছিল। এবার আর নিজেকে সামলাতে পারলে না। দ্বৈত দিয়ে স্বেনকে জড়িয়ে ধরলে। বললে—তোমার ভাল হবে বাবা, তুমি দেখে নিও তোমার নিশ্চয় ভালো হবে, এই তোমাকে থামি বলে রাথল্ম—

বলে মাথায় হাত দিয়ে ব্ডোবাব্ আশীর্বাদ করতে লাগলো আর কদিতে লাগলো।



সেদিন আবার দেবেশদের পার্টি অফিসের উন্দেশ্যে স্বরেন বেরিরেছিল। কোথাও কোলও কাজ ছিল না। কোনও কাজ করতে ইচ্ছেও করছিল না তার। আর কী কাজই বা তার আছে। কলকাতা সহর তার নিজের গতিতেই আপন মনে চলছিল। এই গরম, এই ঠান্ডা। এখানে মীটিং, সেখানে সিনেমার লাইন। কখনও সব সচল, আবার কখনও হরতাল।

রাস্তা দিয়ে চলতে চলতেই হঠাৎ কোথা থেকে হ্রড়ম্ড় করে কারা দৌড়ে আসে। বলে—পালান—পালান—

খানিক পরে আবার ট্রাম-বাস সব চলতে শ্রুর্ করে। একদিকে গানের জলসায় মাইকের বিলাস, অন্যাদকে শমশানের হারধর্নির আর্তানাদ। এ-কলকাতাকে এই ক'বছরেই চিনে ফেলেছিল স্বরেন। স্বরেন ব্বথে নিরেছিল শান্তি চাইলে এখানে তা পাওয়া যাবে না। কলকাতায় যেমন শান্তি পাওয়া যাবে না, মাধব কুন্ডু লেনের ব্যক্তিটিতেও তেমনি শান্তি পাওয়া যাবে না। তাহলে একটা চাকবি নিলে বোধহয় সব সমস্যার সমাধান হয়ে যায়। তাহলে সে একটা ছোট ঘর ভাড়া করবে। দোতলা-বাড়ির ওপর তলায় একটা কামরা।

কিন্তু তারও তো অনেক সমস্যা। বাড়ি কোথায় ভাড়া পাবে সে! দেড়শো টাকার কমে কি একখানা ঘর ভাড়া পাওয়া যাবে?

তার চেয়ে দেবেশদের পার্টির অফিসটাই বা মন্দ কী! খাওয়া-থাকা সম্বন্ধে তো নিশ্চিন্ত থাকবে সে! কিন্তু তারপর? তারপর জেলে ধরে নিয়ে গেলে? জেলের মধ্যে কয়েদীদের সঙ্গে কী করে কাটাবে সে?

দেবেশ বলেছিল—আরে, জেলে যেতেই তো আমরা চাই। জেলে গেলেই তো আমাদের পোয়া বারো—

সুরেন জিজেস করেছিল—কেন?

দেবেশ বলেছিল—দেখছিস না প্রণ্যশেলাকবাব্র কী কোয়ালিফিকেশান? জেলে গিয়েছিল বলেই তো আজ মিনিস্টার হয়েছে—যতগর্লো মিনিস্টার দেখছিস সব জেল-ফেরতা। জেলে না গেলে আর কারোর কোনও ভরসা নেই—

—কিন্তু জেলে তোকে নেবে কেন?

দেবেশ বলেছিল— জেলে যাতে নেয় সেই চেন্টাই তো করছি—! জেলে গিয়ে আরাম কী কম? ফার্ট ক্লাস প্রিজনার যদি হতে পারি তো দ্বাদিনে চেহারা ফিরিয়ে নিয়ে আসবো—

- --তারপর?
- --তারপর চেষ্টা করবো যাতে আবার জেলে যেতে পারি।

সংরেন অবাক হয়ে গিয়েছিল। বলেছিল—বা রে, সারাজীবন কেবল জেলেই যাবি! তাহলে উন্নতি করবি কবে?

দেবেশ হেসে উঠেছিল। বলেছিল—বা রে মাঝখানে পাঁচ বছর অল্তর-অল্তর একবার করে ইলেকশান হবে না? সেই ইলেকশানে যদি আমাদের পার্টি এক-বার মেজরিটি পেয়ে যায়, তখন? তখন সব যে সুদে-আসলে উসুল করে নেব—

দেবেশরা দেবেশদের মতই ভাবে, কিন্তু স্করেন তো দেবেশ নয়। তব্ যখন কোথাও কোনও আশ্রয়ের ভরসার ইণ্গিত পাওয়া যায় না, তখন হাতের কাছে যা পাওয়া যায় তার ওপরেই মন নির্ভার করতে চায়।

সেই প্রেরান বাড়িটা!

আন্তে আন্তে দেবেশ ভেতরে দ্বলো। বাড়িটা প্ররোন ভাঙা। মান্ধাতার আমলের বাড়ি, তার ওপর প্ররোন একগাদা ভাড়াটে। নিচেয় সেই ছ্রতোরদের বাক্স-তৈরির কারখানা। পাশেই একটা ময়লা-কাগজের গ্র্দাম। তার পাশ দিয়ে ওপরে ওঠবার সির্ভি। ভাঙা রেলিং। ধরে ধরে ওপরে উঠতে হয়। ওপরে উঠে দেবেশদের অফিসের ভেতরে একজনের সংশ্য দেখা হলো। নিশ্চয়ই পার্টির লোক কেউ।

–দেবেশ আছে?

**—কে আপনি?** 

স্বরেন বললে—আমি দেবেশের ক্লাস-ফ্রেন্ড—

লোকটা বললে—এখন দেবেশ নেই—

স্রেন ফিরে আসছিল। আবার কী মনে পড়লো। ফিরে দাঁড়ালো, বললে— কখন এখানে আসবে?

লোকটা বললে—সশ্বোবেলা, সন্ধ্যে সাতটার পর—

এবার ফিরে আসা ছাড়া আর কোনও গতাল্তর নেই। সমসত কলকাতার জনবহ ল অণ্ডলের মধ্যে স্র্রেনের নিজেকে বড় একলা মনে হলো। মনে হলো কেউ তার নেই। এই কেউ না-থাকার দ্বংখটা তাকে সারাজীবনই কেবল জনালিয়েছে। যখন স্বরত ছিল সব সময়ে তখনও মনে হতো তার কেউ নেই। কে থাকলে যে সব থাকা হয় তাই-ই স্রেন কোনও দিন জানতে পারেনি। অথচ কলকাতায় কি লোকের অভাব! সিনেমা-হাউসের সামনে গিয়ে লাইন দাও না। অনেক সংগী পেয়ে যাবে। ময়দানে যাও, দেখবে কোনও-না-কোনও পার্টির মিটিং হচ্ছে। হয় সি-পি-আই, নয়তো পি-এস-পি, নয়তো জনসংখ্য, আর নয় তো কংগ্রেস। আর শ্রের্ কি কেবল মাঠে? ধ্রটপাথে ফ্টপাথে মিটিং চলে কলকাতায়। লাল শাল্বতে সাদা অক্ষরে পার্টির নাম লেখা বড় বড় করে। আর ঠিক তার নিচের একটা খালি কাঠের বাক্সর ওপর দা্ডিয়ে ওজন্বিনী ভাষায় গড়গড় করে লেকচার দিয়ে চলেছে। স্বরেনও মাঝে মাঝে শ্রনেছে সে বক্তৃতা। কিন্তু কেন থেন নিজেকে তার সংগ্যে খাপ খাওয়াতে পার্রেন।

হাঁটতে হাটতে সে আরও অনেক দ্রে এগিয়ে গেল। কলকাতার মত বড় সহরে ঘ্রের বেড়াবার জায়গার অভাব নেই। শ্যামবাজার থেকে বৌবাাার, বৌবাজার থেকে ডালহোঁসি। আর ডালহোঁসি মানেই অফিস-পাড়া। এ-পাডায কোনও দিন আসতে হবে তা তার কোনও দিন জানা ছিল না।

বহ্দিন আগে এ-পাড়ারই একটা অফিসে স্বরেন দরখানত পাঠিরেছিল।
এতদিন পবে মনে পড়লো হঠাং। কোন্ অফিস তা মনে ছিল না: রাস্তা দিয়ে
নাইন বোর্ড'গ্লো দেখতে দেখতে দলছিল। নানারকম কোম্পানি, নানারকমের
বাড়ি। হঠাং একটি অফিসের সামনে আসতেই নামটা চেনা-চেনা মনে হলো।
হ্যারিংটন এ্যান্ড ফিসাব (ইন্ডিয়া) লিমিটেড! সির্দিড় দিয়ে আন্তে আন্তে
স্রেন ওপরে উঠলো। অফিসের সদরে একটা দারোয়ান বসে ছিল। ভেতরে
কাচেব দেয়ালের আড়ালে একটা মেয়ে টেলিফোন নিয়ে কাজ করছিল। প্রথমে
ভেতরে যাবে কি যাবে না মনে হতে লাগলো। কিন্তু জিজ্ঞেস করলেই বা দোয়
কী দ্বখাস্ত একখানা করেছিল সে তারই না-হয় খবর নিতে এসেছে বলবে।

-কোথায় যাবেন বাব;?

স্বরেন বললে—এই অফিসে—

দরেরায়ানটা দরজাটা টেনে ধরে বললে—যাইয়ে—

স্বেন ভেতরে ঢ্কলো। বেশ ঠান্ডা আবহাবের ভেতরে। এরার-কন্ডিশন করা সাজানো ঘর। অনেকগ্লো সোফা সেট বয়েছে। ফাঁকা একবারে। কেউ নেই। শ্ব্র্ব্ মেয়েটা টোলফোন নিয়ে যেন কার সংগ্য কথা বলছে। একবার টোল-ফোনটা ছাড়ছে তো সংগ্য সংগ্য আবার টোলফোনের ঘন্টা বেজে উঠছে। এক মিনিট চেয়ে দেখবারও ফ্রুরসত নেই। কীরকম যেন অন্ভূত পোষাক। পেটের আর কোমরের প্রায় সবটা অংশ বার করা। দািড়িয়ে দেখতেও লচ্জা করে।

এবার মেয়েটা চাইলে স্বরেনের দিকে।—ইয়েস, হ্ম ডু ইউ ওয়াণ্ট?

স্বেন বললে—একটা কথা জিজ্জেস করছি আপনাকে, আপনি বলতে পারেন, চাকুরির ব্যাপারে কথা বলবার জন্যে আমি কার সংগে কথা বলতে পারি ?

—চাকরি? সারভিস্। ড্যাম্ ইট্—ইয়েস?

আবার টেলিফোন তুলে ধরলো মেয়েটা। স্বরেনের দিকে চেয়ে বললে— আপনি বস্বন—

স্বেন ব্রুতে পারলে না এত কী কাজ, এত কী কথা! আর ও-রকম জামা-কাপড়ই বা পড়েছে কৈন মেয়েটা। ঠোঁটে, গালে, চুলে সব জারাগার রং মেথেছে! শাড়িটা বার বার কাঁধ থেকে খসে পড়ছে। গলার আওয়াজটাও যেন গানের স্বরের মত। কথা বলছে না, যেন গানু গাইছে।

অনেকক্ষণ পরে মেয়েটার বৃঝি একট্ব ফ্রসত হলো। একটা চ্লিপ্ এগিরে দিলে। বললে—আপনার নাম, এ্যাড্রেস লিখুন এতে—

স্বরেন নিজের নাম-ঠিকানা লিখলে কার্গজটাতে। মেয়েটা কাকে কী টেলিফোন করলে কে জানে। একটা চাপরাশি এল। তার হাতে কার্গজটা দিতেই সে সেটা নিয়ে ভেতরে চলে গেল। স্বরেন আবার নিজের জায়গাটায় বসে রইল। গুদিকে মেয়েটাও আবার টেলিফোন নিয়ে বাঙ্গত হয়ে পড়লো। স্বরেনের মনে হলো মেয়েটার যেন বড় বেশি বাঙ্গতা। যেন সে টেলিফোন না ধরলে সমঙ্গত প্থিবী উল্টে যাবে।

খানিক পরে দারোয়ানটা ফিরে এসে স্বরেনকে বললে—আইয়ে—

বলে চলতে লাগলো ভেতরের দিকে। স্রেনও চলতে লাগলো পেছন—পেছন। কিন্তু কোথায় যাচ্ছে সে ব্রুঝতে পারলে না। ভেতরে আরো ঠান্ডা। সার সার সব লোকেরা চেয়ারে বসে বসে অফিসের কাজ করছে। তাকেও কি এখানে বসে এমনি হুরে কাজ করতে হবে নাকি?

একটা জায়গায় এসে চাপরাশিটা থামলো। তারপর একটা ঘরের দরজা খুলে ভেতরে ঢুকে যেতে বললে।

স্বেন ভেতরে ঢাকেই দেখলে একজন সার্ট'-টাই পরা ভদ্রলোক টেবিলের উল্টোদিক থেকে তার দিকে চেয়ে আছে! •

—ইয়েদ ? হোয়াট ক্যান আই ড়ু ফর ইউ ?

স্রেন দাড়িয়ে রইল এক মৃহ্তি। তারপর বললে—আমি একটা চাকরির দরখাসত করেছিলাম এ অফিসে—

– চাকরি ? কবে ?

স্রেনের তারিখ মনে ছিল না। বললে--প্রায় একমাস আগে। খবরের কাগজে একটা বিজ্ঞাপন দেখে আমি আাগ্লাই করেছিলাম—

্ ভদ্রলোকও থ্ব ব্যুস্ত মান্ষ। অনেক কাজের মান্ষ। সামনে অনেক কাগজপত্র, অনেক ফাইল পড়ে আছে।

বললেন-আপনি বস্ন-

এ যেন সেই মেঘ না চাইতেই জল। টেলিস্যোন আসবার সংশ্যে সংশ্যেই কথা বলছেন, আবার রেখে দিচ্ছেন রিসিভারটা। অফিসের লোকজন আসছে। স্মার্ট চেহারা, সবাই বেশ সম্মান দিয়ে কথা বলছে। খ্ব বড় পোস্ট নিশ্চয়ই। এ কার কাছে নিয়ে এল তাকে। অফিসের বড়বাব, না স্পারিনটেনডেণ্ট, না সেক্টোরি!

স্ক্রেন অনেকক্ষণ বসে রইল। ভদ্রলোকের কথা বলবার ফ্রসতই নেই। হঠাৎ তারই ফাঁকে একবার জিজ্জেস করলেন—আপনার নামটা কী? স্ক্রেন বললে—স্ক্রেন্দ্রনাধ সাক্ষ্যাল—

- —কী কোয়ালিফিকেশান?
- স্বরেন বললে—আমি বি-এ পাস করেছি—
- —करव ? रकान সाल ?
- —গেল বছরে।

ভদ্রলোক কী ভাবলেন কিছ্বক্ষণ। তারপর হঠাং জিল্ডেস করলেন—কোন দ্বুল থেকে ম্যাট্রিক পাশ করেছেন?

স্বরেন বললে —ম্যাট্রিক নয়, হায়ায় সেকেন্ডারি। ওরিয়েন্টাল এ্যাকাডেমি— —-আগে কখনও চাকরি করেছেন?

স্বরন বললে—না—

চাকরি যদি না দেবে তো এত কথা কেন জিপ্তেস করছেন ভদুলোক, কে জানে!

ভদ্রলোক কিছ্ব বলবার আগেই স্বরেন বললে—আমার সেই এ্যাণ্লিকেশনে জ্মাম কিন্তু এই সব কথাই লিখেছিল্বম।

ইতিমাধ্য কে একজন ঘরে ঢ্বকলো। জীবনে এই প্রথম চাকরির দরখাসত করা। চাকরি যে কী জিনিস তাও জানা নেই। মাধব কুণ্ডু লেনের বাড়িতে মামা জানতে পারলে খ্ব রাগারাগি করবে। চাকরি করবার দরকারটা তার কীসের। ছাসাত লাখ টাকার সম্পত্তি। সেই সব দেখাশোনা করলেই হেসে-খেলে তিন-চার প্রযুষ চলে যাবে। সারা কলকাতায় যখন সবাই চাকরি-চাকরি করে অস্থির তখন স্বরেনের তো সে-সমস্যা নেই। শ্ব্রু মামার কথা শ্বনলেই চলে যায়। যে-স্থদা ছিল পথের বাধা সে তো চলে গেল। কালীকান্তটা গোলমাল করতো, তা সেও নেই। মামা তাকেও তাড়িয়ে ছেড়েছে। এখন তো মামারই সম্পূর্ণ বাছতে।

ছিল এক দেবেশ। কিন্তু সেখানে গেলেও জেল-খাটার জন্যে তৈরি থাকতে হরে। জেলে গেলে অবশ্য আর চার্কার করতে হয় না। যখন দেবেশদের পার্টি ক্ষমতা পাবে তখন মিনিস্টার হওয়ার স্বযোগটাও রইল। কিন্তু জেলে কী করে কাটাবে স্বরেন? সেখানেও তো সেই পার্টি। পার্টির কথা না শ্বনলে তো পার্টিও তাকে দল থেকে তাড়িয়ে দেবে।

স্বরেন ভদ্রলোকের মুখের দিকে চেয়ে দেখলে। বড় কাজের মানুষ ভদ্র-লোক। সমস্তক্ষণই কাজ! একট্ব মুখ তোলবার সময় নেই। উসখ্স করতে লাগলো স্বরেন।

হঠাং এক সময়ে বললে—আপনি বাস্ত, আমি পরে আসবো'খন—

ভদ্রলোক চোখ তুলে অবাক হয়ে বললেন—আপনি তো আচ্ছা লোক. গরহু তো আপনারই, আর আপনিই উঠে চলে যাচ্ছেন—

সংরেন বললে—না, আপনি ব্যস্ত আছেন কিনা, তাই। আমি বরং অন্য একদিন আসবো—

ভদ্রলোক বললেন—আপনার তাহলে তেমন চাকরির দরকার নেই, না? আমার কাছে যারা চাকরির জন্যে আসে তারা কিন্তু আপনার মত উঠে যেতে চায় না—

স্রেন বললে—আমার মনে হচ্ছে আপনাদের বোধহয় লোক নেওয়া হয়ে গৈছে—আর ভেকেন্সি নেই—

ভদ্রলোক বললেন—না—

স্বরেন বললে—তাহলে মিছিমিছি আপনার সময় নন্ট করছি আমি—আমি

উঠি—

ভাবেলাক বললেন—না আপনি বস্ন—আপনার সংগ্য আমার দরকার আছে। আপনি স্ত্রত রায় বলে কোনও ছেলের সংগ্য এক ক্লাশে পড়তেন?

স্বরেন অবাক হয়ে গেল। বললে—তাকে আপনি চিনলেন কী করে? সে আপনার কে হয়?

ভদ্রলোক হাসলেন এবার। বললেন—আমার কেউ হয় না।

স্বরেন বললে—সে তো এখনও আমেরিকায় আছে!

ভদ্রলোক বললেন—আপনি আর ওদের বাড়িতে যান না?

স্বরেন বললে—না, এখন আর কার জন্যেই বা যাবো। স্বত্ত না থাকলে কেন যাবো?

—িকন্তু তার বোন তো আছে! পিমিলি!

স্বরেন চেয়ার থেকে উঠে দাঁড়ালো। ভদ্রলোকের চেহারাটা ভালো করে দেখতে লাগলো। যেন চেনা-চেনা মনে হচ্ছে খ্ব । অথচ ব্রুতে পারছে না ঠিক। তাড়াতাড়ি দরজাটার দিকে এগিয়ে গেল। বললে—আমি যাই।

ভদ্রলোক উঠে এসে স্বরেনের রাস্তা আটকে দাঁড়ালেন।

বললেন—আমাকে আপনি চিনতে পারছেন না?

স্বরেন কী উত্তর দেবে ব্রুতে পারলে না। থর থর করে কাঁপতে লাগলো সে। কেন সে এখানে আসতে গেল? এতক্ষণে বোঝা গেল কেন ভদ্রলোক তাকে এত খাতির করে বাসয়ে গল্প করেছেন।

ভদুলোক বললেন—সতি চিনতে পারছেন না? আমার নাম প্রজেশ সেন-- দুরেনের পিঠে মেন কেউ চাব্ক মারলো। কিংবা চাব্ক মারলেও যেন এত আঘাত লাগতো না তার পিঠে। কেনই বা সে এত জায়গা থাকতে এখানে আসতে গিয়েছিল। তার তো খাবার ভাবনা নেই, উপার্জন করার প্রয়োজনও নেই তার। সে তো মাধব কুন্ডু লেনের বাড়িতে আরামেই আছে। কেউ তো সেখান থেকে তাকে চলে যেতে বলেনি। বরং মা-র্মাণ তো তাকে সব সম্পত্তি লিখে দিতেই প্রস্তৃত!

প্রজেশ সেন কিন্তু নাছোড়বান্দা।

বললে—আপনাকে বসতেই হবে—তবে আমি আপনাকে ছাড়বো—

স্বেন একট্ব অবাক হয়ে গেল। সে কী এমন মহাপ্রেষ ব্যক্তি যে তাকে আপ্যায়ন করে না বসালে প্রজেশ সেনের মহা লোকসান হয়ে যাবে।

বললে—দেখন, আমি প্রাথী, আঁপনি হচ্ছেন এত লোকের অম্নদাতা. আমাকে ধরে রাথবার জন্যে আপনার এত পীড়াপীড়ি কেন?

প্রজেশ সেন বললে—কেন? কারণ পর্মিলির সংখ্য আপনার জানাশোনা আছে, ইউ নো হার—

স্বরেন বললে—সেইটেই কি আমার চরম কোয়ালিফিকেশান্?

প্রজেশ সেন বললে—আমার কাছে তো তাই বটে!

স্বরেন বললে--আমাকে সেদিন অমন করে আপনার সামনে অপমান করতে যার বাধলো না, তার সংশ্যে পরিচয় থাকাটাই তো অপমানের।

প্রজেশ সেন বললে—কিণ্ডু পর্মিলিকে যারা চেনে তারা তো জানে পর্মিলি ওই রকমই। পর্মিলি তো আমাকেও কতবার ওই রকম অপমান করেছে, কিণ্ডু তাতে তো খামি কিছু মনে করিনি!

স্বরেন । এলে -আপনি বড়লে।ক, নাপনার কথা আলাদা, আপনার তুলনায়

শুমি তো পথের ভিখিরি। আপনার সংশ্যে আমার তুলনা করছেন কেন? প্রক্রেশ সেন বললে—কিন্তু পমিলির,কাছে আমরা দ্ব্'জনেই তো সমান— স্বরেন বললে—কী যে বলেন।

প্রজেশ সেন বললে—সে কী! আপনি এতদিন প্রমিলর সজো মিশছেন, জার এটা জানেন না? প্রমিল মানুষকে কুকুর-বেড়ালের মত মনে করে!

স্বরেন বললে—তা হতে পারে! আমি আর পমিলির সংগে কতট্বু মিশেছি। বড় জোর দ্বাদিন কি চারদিন! আমার বন্ধ্ব স্বতত্ব বাড়িতে যেতাম্ব তথন থেকেই দেখে আসছি। কিন্তু স্বত আমেরিকায় চলে যাবার পর ওদের বাড়িতে আর যাইনি—

প্রজেশ সেন বললে-কিন্তু সেদিন? সেদিন কেন গিয়েছিলেন?

সংরেন বললে—সেদিন তৌ পমিলি আমাদের বাড়িতে গিয়ে আমাকে ডেকে শনিয়ে এসেছিল—

হঠাৎ আবার টেলিফোন বেজে উঠলো। একবার টেলিফোনের কাজ শেষ হয় তো আবার কেউ অফিসের কাজ নিয়ে ঘরে ঢোকে। সতিটে স্বরেন ব্রুতে পারলে প্রজেশ সেন এ-অফিসের একজন অপরিহার্য অফিসার। প্রক্রেশ সেন না থাকলে এ-অফিস বোধহয় অচল হয়ে যাবে।

একসময়ে প্রজেশ সেন মূখ তুলে বললে—একট্ বস্ন আপনি, আমিও এখনি উঠবো—

স্বরেন বলগে—কিন্তু আমার জন্যে আপনি কেন আপনার কাজের ক্ষতি করবেন?

প্রক্রেশ সেন বললে—আপনার একটা চাকরিরও তো দরকার?

স্বরেন বললে—না।

—ना भारत ?

भूरतन वलाल—ना भारन, ना।

— আপনার চাকরির দরকার নেই? তাহলে এখানে এ্যাপ্লিকেশান করেছিলেন কেন?

স্বরেন বললে—তখন দরকার ছিল, এখন কিন্তু আর দরকার নেই। আমি এখন উঠি।

প্রজেশ সেন অফিসের কাগজ-পত্রে সই করতে করতে বললে —না আপনি বস্ক্র, আমিও আপনার সংগ্য উঠবো।

বলে ফাইল-পত্র পাশে সরিয়ে রাখলো। তারপর টোলফোনে কাকে যেন বললে যে, সে অফিস ছেড়ে বাইরে যাচ্ছে। যদি কেউ তাকে ডাকে তো যেন বলে দেয় গিস্টার সেন ইজ্নট্ ইন্—

তারপর টেলিফোনের রিসিভারটা যথাস্থানে রেখে দিয়ে স্বরেনকে বললে— চল্ন—

দেয়ালে একটা হ্যাণ্ডারে কোটটা ঝোলানো ছিল, সেটা খ্লে নিয়ে গায়ে চড়িয়ে দিলে। তারপর ঘর থেকে বেরিয়ে একেবাবে সোজা রাস্তায় গিয়ে নামলো। স্বরেনও পেছন-পেছন চলছিল। রাস্তায় গিয়ে দাড়াতেই কোথা থেকে একটা ঝকঝকে গাড়ি এসে দাড়ালো গেটের সামনে। প্রজেশ সেন বললে— ষ্টঠ্বন—

স্রেন গিয়ে ভেতরে উঠে বসলো।

—এ কোথায় নিয়ে যাচ্ছেন আমাকে?

প্রজেশ সেন বলছিল—চল্বন না, গেলেই দেখতে পাবেন!

গাড়ির ড্রাইভারটাকে কিছ্ন বলতে হচ্ছিল না। তার যেন মন্থম্থ পথ। সে প্রতিদিন সাহেবকে অফিসে নিয়ে আসে বাঁধা পথ ধরে আবার বাঁধা পথ ধরেই ফিরিয়ে নিয়ে যায়। কিল্ডু স্রেনের মনে হলো যেন সে অনেক দ্রগম পথ অতিক্রম করে তার অভিন্ট সিন্ধির সন্ধানে চলেছে। কিল্ডু কে বলে দেবে তার অভিন্ট-সিন্ধি কোন্ পথে? কিংবা তার অভিন্টকেই কি সে নিজে চেনে? ছোট বেলা থেকে বড় হওয়ার মধ্যে কোন্ অভিন্টকে সামনে আদর্শ করে সে চলেছে? একটা চাকরি পাওয়া? বিয়ে করা? সংসার আর বাড়ি-গাড়ি-সল্তান? কোনটা মান্বের অভিন্ট হওয়া উচিত, তাই-ই কি সে কথনও ভেবেছে? ভেবেছে কি যারা সব কিছ্নু পেয়েছে তাদের সব অভিন্ট পাওয়া হয়ে গিয়েছে?

এই যে বিরাট একটা গাড়ি করে সে চলেছে, এই গাড়িতে করে চলাই কি তার পরমার্থ? এমনি করে স্বৃত্তও তো কর্তাদন তাকে গাড়ি করে কলকাতার রাম্তায় ঘ্রিয়েছে। তারপর কোথায় গেল স্বৃত্ত? আর তা ছাড়া স্বৃত্ত যেখানেই যাক, তাতে স্বুরনের নিক্তের কতটা অভিষ্ট লাভ হয়েছে?

চারদিকের বড়-বড় বাড়ি, রাস্তায় বিরাট বিরাট বাস সাদা-সাদা ট্রাম, লোক-জন-ভিখিরী সকলের মধ্যে সে একলা। সে সহরের এই সবকিছ্ব ঐশ্বর্য, সব-কিছ্ব অভিশাপের অংশীদার। এর ঐশ্বর্যের অংশীদার এর অভিসম্পাতেরও অংশীদার। কিন্তু তব্ব কেন নিজেকে তার এত দরিদ্র মনে হয়! কেন এই সবকিছ্বর সঞ্জে সে নিজেকে মানিয়ে নিতে পারে না?

হঠাৎ আবার স্বরেন জিজেস করলে—কোথায় নিয়ে যাচ্ছেন আমাকে?

প্রজেশ সেন বললে—ধর্ন কোথাও নিয়ে যাচছি না; এমনি বেড়াতে ভাল লাগছে না? এই দেখন না কত লোক, কত বাড়ি, কত বাস, কত দ্রাম, কত লোকজন...

স্বরেন বললে—ওসব আমি অনেক দেখেছি রোজই তো দেখি— প্রজেশ সেন বললে—ওব<sup>্</sup> আর একবার দেখ্ন না—

স্বরেন বললে--আমাকে এসব দেখিয়ে আপনার কী লাভ বল্বন তো?

প্রব্রেশ সেন বললে—নিজে তো রোজই দেখি, কাউকে দেখাতে আরো ভালে লাগে। যে কোন আনন্দ ভাগ করে ভোগ করতে আরো ভালো লাগে নাকি?

স্বরেন বললে—আমার কিন্তু মনে হচ্ছে আপনার কিছ্ মতলব আছে— প্রজেশ সেন হেসে বললে—কী মতলব আছে মনে হয়?

স্বরেন বললে –মতলব না থাকলে আমার মত ছেলেকে নিয়ে ঘ্রছেন কেন? আপনার মত লোকের তো সংগীর অভাব নেই—বন্ধ্রও অভাব নেই— প্রজেশ সেন বললে—আপনি নিজেকে এত ছোট মনে করেন কেন?

স্বরেন বললে—আমি নিজে যা তাই-ই আমি মনে করি। নিজের সম্বঞ্ছে আমার কোনও কম্পেলক্স নেই।

প্রজেশ সেন বললে—সেই জন্যেই বোধহয় আপনাকে পর্মিলর এত পছন্দ স্বরেন বললে—আপনি দেখছি আমাকে অবাক করলেন মিস্টার সেন। সে হলো একজন মিনিস্টারের মেয়ে আর আমি একজন অজ্ঞাতকুলশীল নগণ্য এব মানুষ। ভোটারস্ লিস্টে এখনও আমার নামই ওঠেনি—

গাড়িটা এবার এক মোড় নিলে। এক রাস্তা থেকে আর এক রাস্তায় গিণ্ডে পড়লো। প্রজেশ সেনকে কিছু বলতে হলো না। ড্রাইভার যেন একেবারে মুখ্স করা রাস্তা দিয়ে ঠিকঠাক গণ্ডব্যস্থলে পে'ছিয়ে দেবে। সাহেবের গণ্ডব্যস্থ তার জানা।

স্বরেন আবার জিজেস করলে—সত্যিই কোথায় নিয়ে যাচ্ছেন বলনে তো? প্রজেশ সেন বললে—এমন জায়গায় নিয়ে যাবো না যেখানে আপনার অসম্মান স্বে।

স্রেন বললে—কিন্তু এ যে একেবারে অভিজ্ঞাত পাড়া—

প্রজেশ সেন বললে—অভিজাত পাড়ায় আসতে আপনার আপবি নাকি?

স,রেন বললে—এখানে নিয়ে আসবেন জানলে অন্য জামা-কাপড় পরে আসতুম!

প্রজেশ সেন বললে—তবে যে বললেন আপনার কোনও কম্পেক্স নেই? সারেন বললে - সামার নিজের জন্যে নর, এমন কোনও সমাজে ষেতে চাই না যেখানে পোষাকটাই সব। যারা পোষাক দেখেই মানুষকে বিচার করে—

ততক্ষণে গাড়িটা এসে দাঁড়িয়ে গেছে একটা বাড়ির সামনে। আলোর লেখা পড়ে বেম্বা গেল একটা রেস্ট্ররেন্ট সেটা।

এখানে কেন?

প্রকেশ সেন গাড়ি থেকে নেমে বললে-চলে আস্বন না!

সারেন নামনো। তারপর প্রজেশ সেনের পেছন-পেছন ভেতরে গিয়ে চকলো। ঠাণ্ডা আবহাওয়া ভেতরে। এয়ার-কর্নাডশান করা বাড়ি। টিম্টিম্ আলো জন্বলছে। তানেক লোক ভার্তা। সবাই যেন নিজেদের মধ্যে নিঃশব্দে কথা বলছে। এত সাক্ষেত কথা বলছে যেন মনে হচ্ছে শব্দ হচ্ছে না কিছু। সকলের সব কথাবাতাকে ভূবিয়ে দিয়ে কোথায় অন্ধকারের আড়ালে মিহি বাজনা বাজাচ্চে এক সঙ্গো অনেকগ্লো যন্তা। তান্ধকারে হোঁচট খাওয়ার মত সর্বাদ্তা। মিছি রায়ার গন্ধ চারদিকে।

প্রকেশ সেন সামনে যেতে যেতে বললে—সাবধানে আসবেন—

সাবধানেই আসছিল স্বরেন। তব্ব আরো সাবধানে আসতে লাগলো স্বরেন। চলতে চলতে একটা সিণ্ড দিয়ে ওপরে দোতলায় উঠলো প্রজেশ। স্বরেনও পেছনে পেছনে চলতে লাগলো। তারপর এক ভায়গায় আসতেই একজন বেয়ারা এসে সেলাম করলে প্রজেশ সেনকে। তারপর একটা পর্দা-ঢাকা কামরা দেখিয়ে দিলে।

পর্দার ভেতরে ঢোকবার আগে প্রজেশ সেন বললে—আসন্ন, ভেতরে আসান-

স রেন ভেতরে ঢাকেই হতবাক্ হয়ে গেছে।

--এ কী? তুমি?

প্রক্রেশ, সেন বললে—আমিই নিয়ে এলাম ও'কে। আমার অফিসে মিস্টার সাম্নাল এসেছিলেন। তুমি তো খ্রুজছিলে ও'কে। ভাবলাম্ এই-ই অপারচ্নিটি—

স রেন তখনও হতবাক্ হয়ে দেখছে পমিলিকে। সামনে তার গ্লাস। এমন সময় এখনে যে তাঁকে দেখতে পাওয়া যাবে এ যেন কম্পনাই করতে পারেনি সে। পমিলি হঠাং বললে—দাঁড়িয়ে রইলে কেন, বোস—

প্রজেশ সেন আগেই বসে পড়েছিল। বললে—তাই তো, দাঁড়িয়ে আছেন কেন স্মিস্টার সাম্র্যাল বস্কুন!

স্রেন বসলো: কিন্তু তার মনে হলো সে যেন আগ্রনের কুন্ডের মধ্যে বসে পড়লো। এ কোথায় এলো সে। কেন এল সে এখানে? ভাগ্য তাকে কেন এমন অবন্ধায় এনে ফেললে। এখানে না এলে কি তার অভিষ্ট লাভ হতো না!

--कौ थारव वरला? **२,३**फ्कि ना त्राप्त?

কী হলো মিন্টার সাম্ন্যাল, কথা বলছেন না যে? আপনার জন্যে হুইন্ফি না রাম?

স্রেন পর্মিলর সামনে রাখা গ্লাসটার দিকে আবার ভালো করে চেরে দেখলে। অর্থেক খাওয়া গ্লাস। অর্থেকটা বোধহয় আগেই থেয়েছে পর্মিল। সেইজন্যেই চোখ দ্টো অমন ত্ল্ত্ল্ দ্খাচ্ছে। সমস্ত মুখ চোখ লাল আগ্রনের মত গ্নগন করছে।

বৈয়ারা তখনও অর্ডার নেওয়ার জন্যে দাঁড়িয়ে আছে। মিস্টার সেন কী বলতেই সে সেলাম করে পর্দার বাইরে চলে গেল।

মিস্টার সেন বললে—জানো পর্মিলি, মিস্টার সাক্ষ্যাল এখানে আসতে ভর প্রাচ্ছিলেন।

পার্মাল জড়ানো গলায় বললে—কেন?

প্রজেশ সেন বললে—নাকি জামা-কাপড় ফরসা নয়। আমি বললাম তাতে কী আছে। যার মনে কমপেলক্স আছে সে-ই কেবল ওইসব ভাবে।

পমিলি বললে—ঠিক বলেছ প্রজেশ, স্বরেনের ও-সব কমপ্লেক্স নেই। একেবারে র' প্রোডাকট্। সফিস্টিকেশনের নাম-গণ্ধ নেই ওর ক্যারেকটারে!

প্রজেশ সেন বললে—ও-সব কথা থাক, ওকে কী জন্যে তুমি খ্রজছিলে তাই বলো! তুমি যে বলছিলে সাুরেনের সঙ্গে অনেক দিন তোমার দেখা হয়নি!

পমিলি স্বরেনের দিকে চাইলে। বললে—সত্যিই তো, তুমি আর তারপর আসোনি কেন? সেই যে রাগ করে আমাদের বাড়ি থেকে চলে গেলে. তারপর কী হলো তোমার? এতদিন কী কর্রাছলে?

প্রক্রেশ সেন বললে—আজকে আমার অফিসে এসেছিলেন চার্কারর জন্যে, জানো পার্মাল, না এলে তো দেখাই হতো না—

—কেন, চাকরি কেন?

পর্মিল নেশার মধ্যেই যেন সচ্চিত হয়ে উঠলো।

বললে—চাকরি করবে তুমি? তোমাদের তো অনেক টাকা! বিরাট প্রপার্টি তোমাদের আমি শনেছি—সে সব কোথায় গেল? শেয়ার-মার্কেটে গেল নাকি?

স্বেনের ম্খ দিয়ে এতক্ষণে কথা বেরোল। বললে—-আমি এ-সব খাবো । না!

বেয়ারা কখন সামনের প্লাসে হ<sub>ন্</sub>ইস্কি ঢেলে দিয়ে গেছে কেউ লক্ষ্য করেনি। কিন্তু স্কুরেনের নজরে ঠিক পড়েছে।

—কেন, আপনি হুইম্কি খান না?

পর্মিলি বললে—তুমি রিফিউজ কোর না স্বরেন, তাতে প্রজেশকে ইন্সালট করা হয়—

স্ববেন বললে—কিন্তু আমি যে মদ খাই না।

পর্মিল বললে—না-ই বা খেলে, একদিন খেতে কী হয়েছে। আমি তো রোজ খাই—

এর উত্তর কী দেবে স্রেন! শ্ধ্ব বললে—আমার ভয় করে—

—ভর করে মানে?

স্বরেন বললে—মদ খেলে নেশা হয়। আমার মামা জানতে পারলে রাগ করবে। প্রক্রেশ সেন বললে হুইম্কি খেলে নেশা হয় কে বললে? এই যে এখানে এই বারে এও লোক খাচ্ছে সকলেরই কি নেশা হচ্ছে? বেশি খেলে নেশা হয়। আপনাকে বেশি খেতে কে বলছে?

স.রেন বললে - আপনারা খান না, আমি তো আপনাদের বারণ করছি না। আমি নিজে না-ই বা খেলুম।

প্রজেশ সেন বললে—একট্র আগে যে তবে আপনি বললেন আপনার কোনও কমণেলক্স নেই ?

স্বরেন বললে—কিন্তু আমাদের মাধব কুন্ডু লেনের রাস্তায় দেখেছি রোজ ব্যক্তিরে মাতালরা টলতে টলতে বাডি ফেরে—

পার্মাল বললে-কিন্তু আমি কই টলছি, আমি তো নরম্যাল-

স্বরেন বললে –তোমার কথা আলাদা—

মিস্টার সেন বললে--আব আমি? আমিও তো নরম্যাল!

এরপর খার কোনও য্,ন্তি নেই দেবার। স্বরেন বললে—আপনারা আমাকে ক্ষমা কর্ন, আমি খাবো না।

পমিলি বললে—কিন্তু তুমি যখন এখানে এসেছ, তখন ইউ মাস্ট্। তোমাকে খেতেই হবে।

স্ববেন বললে—আমি যদি না খাই তো তোমাদের কিছু ক্ষতি হবে?

মিস্টার সেন বললে এটিকেট যদি মানতে চান তো আপনার **খাওয়া** উচিত। পমিলি যখন বলছে বিশেষ করে—

স্ববেন বললে - কিন্তু আগে জানলে তো আমি এখানে আসতামই না। কেন আমাকে আপনি এখানে নিয়ে এলেন ?

মিস্টার সেন বললে- পমিলি যে তোমার সংখ্য দেখা করতে চেয়েছিল!

- কী জন্যে? আমাব সঙ্গে তোমার কীসের দরকার, পর্মিল? আমাকে অমন করে অপমান করবার পরও তুমি আশা করেছিলে আমি তোমার সঙ্গে দেখা করবো?

মিস্টাব সেন বললে— কিন্তু একট্ব ড্রিঙ্ক করলে কী এমন মহাভারত অশ্বন্ধ ইয়ে যায় ? পমিলির অনারেও তো খাওয়া যায়!

স্রেন বললে—কিন্তু যেটা অনায় সেটা আমি কেমন করে করবো?

পর্মিল চিংকার করে উঠলো—তা ড্রিঙ্ক করা কি অন্যায় <sup>3</sup> আমি এই যে ড্রিঙ্ক করছি, এ কি অন্যায় করছি বলতে চাও?

স্বরেন বললে—তুমি নিজে জানো না তুমি অন্যায় করছো কিনা?

পর্মিলি চিংকার করে উঠলো—নো, নেভার—আমি কখনও অন্যায় করিনি— স্বরেন উত্তর দিলে—তোমার বাবার সামনে বসে তুমি এই রকম মদ খেতে পারো?

পমিলি বললে—ইয়েস, হোয়াই নট! বাবাও ড্রিন্টক করে আমাদের বাড়িতেই কক্টেল-পার্টি হয়, হোটেলেও বাবা পার্টি দেয়। আমার বাবা তো তোমার মতন মিড্ল-ক্লাশ-মেণ্টালিটির মানুষ নয়।

স্রেন বললে—আমি মৃত্ত কণ্ঠেই ঘোষণা করছি পমিলি, আমি গরীব লোকের ছেলে, আমি মধ্যবিত্ত সমাজের মান্ষ, কিণ্ডু সেজনে) আমি নিজেকে ছোট মনে করিনি—

পর্মিল বললে—নিজেকে বড় মনে করলেই বড় হওয়া যায় না। স্বরেন বললে—যতদিন তোমরা আছ ততদিন কেউই বড় হতে পারবে না পমিলি। তোমরা কাউকেই মাথা; তুলতে দেবে না, অন্ততঃ যতদিন তোমার। বাবাদের মত মিনিন্টার আছে—

—की वलता?

भ्राद्रम वलाल--- आि द्रारथ-एएक किছ् विल ना।

---প্রজেশ !

প্রজেশ তথন সত্যিই ভাবনায় পড়েছে।

বললে—তুমি থামো পমিলি, তুমি থামো—

—কেন থামবো? তোমার কথায় থামবো? ও কি মনে করেছে আমি ড্রিঙ্ক করেছি বলে আমার মাধায় কোনও সেন্স নেই?

স্বরেন বললে—তা কেন ভাববো পর্মিল। আমি তো সে-কথা বলিনি। আমি শব্ধ্ব বলেছি আমাদের সমাজ-ব্যবস্থার কথা। এই সমাজ-ব্যবস্থা না বদলালে আর চলবে না—

এবার পর্মিল দাঁড়িরে উঠলো। দাঁড়াতে গিয়ে একট্ব যেন বেসামাল হলো। কাঁধ থেকে শাড়িটা থসে পড়লো একবার। তারপর স্বরেনের স্লাসটা হাতে নিয়ে টলতে টলতে সামনে এল। এসে স্বরেনের ম্বের কাছে স্লাসটা এগিয়ে ধরে বললে—খাও—

স্বেনের ম্থের কাছাকাছি এসেছে পমিলির ম্ব। ম্ব থেকে হ্ইিস্কর কড়া গন্ধ বেরোচেছ ভূর ভূর করে। স্বরেন ম্বটা পেছিয়ে নিলে।

পমিলি আবার বললে—খাও—

স্বরেন বললে—তুমি আমাকে খেতে বোল না পর্মিল—

—না খেতেই হবে!

বলে এক হাতে স্বরেনের ঘাড় ধরে জোর করে মুখটা নিচু করে দিলে, আর এক হাতে প্লাসটা নিয়ে স্বরেনের ঠোঁটের মধ্যে গ্রুগজ দিলে।

বললে—খাও, বলছি খাও—

স্বেনের একবার মনে হলো সে শরীরের সমস্ত তেজ নিয়ে পমিলিকে ঘ্রাষ মেরে দ্রের ঠেলে দেয়। আবার মনে হলো সে এখান থেকে পালিয়ে বাড়ি চলে বায়। মদ খাওয়া কি খারাপ? কে জানে মদ খাওয়া ভালোঁ কি মন্দ! হয়উ ভালো কিংবা হয়ত মন্দ। তা ভালোই হোক আর মন্দই হোক, তা নিয়ে তার ভাববারই বা কী দরকার। সংসারে ভালো মন্দ অনেক রকম জিনিসই তো আছে! সব ভালো জিনিসই কি সে ভোগ করেছে? কিংবা সব মন্দ জিনিসকেই কি সে দ্রের সরিয়ের রাখতে পেরেছে?

মিস্টার সেন হো হো করে তখন হাসছে।

পমিলির লাল রগরগে মৃথখানা তখন পৈশাচিক উল্লাসে একেবারে উৎফ্রে। গোলাসটা নিয়ে একেবারে স্বরেনের মৃথের ভেতর গর্গজে দেবার চেন্টা করছে। আর স্বরেন প্রাণপণ শক্তিতে দাঁতে দাঁত চেপে দ্বাহাতে পমিলিকে দ্বের ঠেলে দেবার চেন্টা করছে। একট্ব কথা বলবার চেন্টা করতে গেলেই যখন মৃখটা ফাঁক হয়ে যাবে, আর তখনই পমিলি তার গলার মধ্যে মদ ঢেলে দেবে।

মিস্টার সেন বললে—আহা, ওকে ছেড়ে দাও পার্মাল, ছেড়ে দাও— পর্মিলির শরীরে যেন তখন দশটা পর্মিলি ঢুকে পড়েছে—ও ভেবেছে কী? ভেবেছে ওর চরিত্র ভালো, আর আমরা সবাই কারেকটারলেস্!

স্বরেন বলতে গেল—না পমিলি, আমি তা ভাবিনি— পমিলি গেলাসটা মুখের মধ্যে ঢেলে দিয়ে বললে—তাহলে খাও তু<sup>রি,</sup> গথেয়ে নাও—

পমিলি যদি মেরেমান্ষ না হতো হয়ত স্রেন তাকে ঠেলে ফেলে দিরে বাইরে চলে আসতো। কিন্তু পমিলি তার স্থোগ নিয়ে স্রেনের সমদত শক্তিকে নিঃশেষ করে দিয়ে জিতে গেল। স্রেনের মাথাটা ধরে নিচু করে দিয়ে ম্থের মধ্যে ঢক্ ঢক্ করে ঢেলে দিয়েছে। স্রেনের দম বন্ধ হয়ে এল, তার মনে হলো যেন চোথের সামনে সব কিছ্ব বন্ বন্ করে ঘ্রতে শ্রুর্ করেছে। গরম ঝাজ লেগে নাক-ম্খ-চোখ-গলা জন্নলা করছে। স্রেনে আর থাকতে পারলে না। সেইখানে বসে বসেই চেয়ারটাতে হেলান দিয়ে অবশ-অচৈতন্য হয়ে পড়ে রইল। শ্র্ব্ টের পেলে পালে যেন কারা কথা বলছে। অনেক দ্রে থেকে কাদের কথা কানে ভেসে আসছে। আর কিছ্ব শোনা গেল না। স্রেনের কারা পেতে লাগলো, নেশাতে নয়, দ্রংখে। পরাজয়ের দ্রংখে। সে হেরে গেল। যেন কেউ তার কৌমার্য হরণ করে নিয়েছে। যেন কেউ তার কৌমার্য হরণ করে নিয়েছ। যেন কেউ তার কোমার্য হরণ করে নিয়েছ। আর কছ্ব নেই। অহঙকার করবাব মত তার আর কিছ্ব নেই। সে আজ পবাভূত, পরিত্যক্ত, প্রপীত্তি।

পর্মিল তখনও খিলখিল করে হাসছে। স্বরেনের ম্থের কাছে ম্খটা নিয়ে এসে ভালো করে দেখতে লাগলো সে।

বললে—নেশা হয়েছে মনে ২ঞে—

প্রজেশ বললে – অভ্যেস নেই তো, আর খাইও না—

পর্মিল মুখটা ধরে ডাকতে লাগলো—স্বরেন ও স্বরেন—

भ्रात्तन कांच चूलला। वलल- oji -

পার্মাল জিজেস করলে—ঘ্রম পাচ্ছে?

স্রেনের চোথ ছলছল করে এল। যেন পর্মিলির গলায় মায়ের আদরের স্রা। চোথ তুলে ওপরেব দিকে তাকালো। কিন্তু মাথা তুলতে পারলে না। বললে—আমি এখন বাড়ি যাবো কী করে।

প্রক্রেশ বললে—আমি আপনাকে বাড়ি নিয়ে যাবো মিস্টাব সাম্র্যাল, ডোন্ট্ গুরি।

একট্ব সহান্ভূতির স্বর শ্বনে যেন স্ববেন একেবারে বিগলিত হয়ে গেল। বললে—দয়া কবে আমাকে ফেলে যাবেন না মিস্টার সেন। আমার মামা বকবে! পমিলি হাসতে হাসতে বললে—মামা তোমার ব্বিথ ড্রিঙক করে না?

স্বরেন বললে—মামা যদি জানতে পারে আমি মদ খেয়েছি তো আমাকে বাড়িতেই ঢ্কতে দেবে না। আমাব কী হবে? আমার মুখে যদি গন্ধ পার? পমিলি বললে—তাহলে এখন আমাদেব বাড়িতে চলো—আমাদের ওখানেই আজ রান্তিরটা থাকবে।

স্রেন বললে—কিম্তু তা কী করে হয়? আমার বাড়িতে যে খোঁজাখুজি পড়ে যাবে—কেন তুমি আমাকে মদ খাইয়ে দিলে? আমি তোমার কী ক্ষতিটা করেছি?

পমিলি বললে—তা মদ খাওয়া কি খারাপ?

স্থানে বললে—মদ খাওয়া যদি খারাপ না হবে তো মদ খেলে লোকে নিন্দে করে কেন? জানো না আমরা গরীব তোমাদের কাছে যা ভালো আমাদের কাছে তা খারাপ। তোমাদের কাছে যা প্রা আমাদের কাছে তা পাপ!

পমিলি হাসছিল এতক্ষণ। এবার বললে—তুমি দেখছি এখনও ছেলেমান্ষ! সুরেন বলালে ১। তে। বলবেই, তোমাদের উপদেশ দেবার অধিকার আছেই—

পর্মিল মিস্টার সেনের দিকে চেয়ে বললে—দেখছো প্রজেশ কলকাতা সহরে এমন ছেলেও আছে এখনও—

প্রজেশ বললে—আর এক পেগ হ্ইন্স্কি দিতে বলি তোমাকে— প্রমিল বললে—ক'টা বাজলো?

প্রজেশ ঘড়ি দেখে বললে—ওন্লি এইট্! দ্টা করে বড় আনতে দিই—
পমিলি বললে—দাও, কিন্তু এইটেই লাস্ট পেগ—

তারপর আবার হুইন্স্কি এল। আবার গেলাসে চুমুক দিতে লাগলো দু'জনে। স্বরেন চোখ বৃ'জে বৃ'জে সমুসত অনুভব করতে লাগলো। মনে হলো তাকে আচৈতনা মনে করে দুজনে বড় ঘনিষ্ঠ হয়ে উঠেছে। সতিটে তখন চেয়ারের ওপর হেলান দিয়ে শুরের পড়ে আছে স্বরেন! সমস্ত প্থিবী তার মাথার মধ্যে ঘুরতে শুরু করেছে। কিন্তু তব্ যেন তার পাশের দুজনকে সে দেখতে পাছে, তাদের অনুভব করতে পারছে।

মিস্টার সেন বললে—ও কী করছো, ও যে দেখতে পাচ্ছে—

পমিলি বললে—ও তো নেশার ঘোরে অজ্ঞান, দেখতে পাবে কী করে?

প্রজেশ বললে—কেন তুমি ওকে খাইয়ে দিলে বলো তো, বেচারির অভ্যেস নেই—আমারই দোষ, আমার অফিসে গিয়েছিল চাকরির জন্যে, আমিই ওকে এখানে নিয়ে এসেছিল ম—

পমিলি বললে—ওর কথা ছেড়ে দাও। হেল্ উইথ্ হিম্, আর এক পেগ্ অর্ডার দাও প্রজেশ! বেশি নয়, অন্লি আর এক পেগ্। হোয়াট্স্ দ্য টাইম:

রাত বাড়লো। আরো দুটো গেলাসে আরো দুটো পেগ্ এল। আরো এক পেগ্ নেশা বাড়লো। আরো এক ডিগ্রী প্রেসার। বারের মধ্যে আলোগ্লো যেন আরো ঝিমিয়ে এল।

- -প্ৰমিলি!
- —ইয়েস ডিয়ার!
- —চলো, হাওয়ায় যাই, এখানে দম বন্ধ হয়ে औদাছে!

প্রমিলি বললে—কোথাও হাওয়া নেই। প্রথিবীর দম আটকে আসছে তো হাওয়া কোথায় পাবে!

প্রজেশ বললে—কথাটা বলেছ ভালো, এই জন্যেই তো তোমাকে হুইিছি: খাইয়ে দিই পর্মিলি, হুইিছিক খেলেই তুমি পোয়েট হয়ে যাও। আই লাভ পোরেট্রি—

পর্মিল বললে—পোয়েট্রি তো এত সম্তা নয় প্রজেশ যে, হ্রইম্কিতে চুম্বক দিল্বম আর গড় গড় করে বেরিয়ে এল! পোয়েট্রি তৈরী করতে গেলে প্রোটিন চাই—

প্রক্রেশেরও তখন বেশ নেশা হয়েছে। চোখে রং ধরেছে। বললে—ব্যাভো— ব্যাভো—তুমি সত্যিই পোয়েট পর্মিলি—

পর্মিল শুধরে দিয়ে বললে—পোয়েট নয় প্রজেশ পোয়েট্রেস—

তার সংশ্যে সংশ্যে কেবিন ফাটিয়ে খিল খিল করে হেসে উঠলো দ্জনে। হঠাং আচমকা হাসির আওয়াজে স্বরেন যেন একট্র চোখ চাইলে। এতক্ষণ চোখ বৃ'জে সব শ্নতে পাচ্ছিল। কিন্তু চোখ খ্লতেই দেখলে প্রজেশ আর পমিলি দ্জনেই দ্'জনকে জাড়য়ে ধরেছে। কোণাকুণি দ্'জনের চেয়ার। কখন যে চেয়ার টেনে নিয়ে প্রজেশ তার কাছাকাছি চলে গিয়েছিল তার ঠিক ছিল না। স্বরেনের মনে হলো আরও বেশিক্ষণ বসে থাকলে হয়ত তাকে আরো অনেক কিছ্ব দেখতে হবে। আরো অনেক কিছ্ব সহ্য করতে হবে, কিন্তু উঠবে কী করে? যদি পমিলি তাকে যেতে না দেয়? যদি তার পা টলে মাতালদের মত।

হঠাং প্রজেশের গলা শন্নতে পাওয়া গেল—ওকি, সরে বোস, স্ক্রেন রয়েছে—

পমিলি বললে—ওকে তো ওই জন্যেই হ্ ইম্কি খাইয়ে দিয়েছি—ও কিছ্ জানতে পারবে না—

প্রজেশ বললে—শাধ্র হাইন্ফি দিলে কেন, একটা প্রোটনও দিলে পারতে! প্রমিল টলতে টলতে বললে—প্রোটনটা তোমার জন্যে রেখে দিয়েছি প্রজেশ—

প্রজেশ বোধহয় আরো সরে গিয়ে ঘে'ঘাঘে'ষি বসলো। বললে—রেখে দিলে কী হবে, কবে আর খেতে দেবে?

পমিলি টলে পড়লো চেয়ারে। বললে—জানো তো প্রজেশ, আমাব সব পোরেটি তোমাকে নিয়ে। তুমি তো আমার কাছে কখনও পোরেটি চাওনি, কেবল প্রোটিন চেয়েছ। তাই ভয় হয় হয়তো একদিন তোমার পাওয়া ফ্রিরে যাবে। আমি তোমাকে পোরেটি দিতে পারবো না—

প্রজেশ বললে—এ তোমার ভূল ধারণা পমিলি। এতদিনেও কি তোমায় চিনতে পারিনি আমি, বলতে চাও?

— কিন্তু আমাকে তুমি কেন মদের নেশা ধরিয়ে দিলে প্রজেশ? আমার ষে আরো খেতে ইচ্ছে করছে!

প্রজেশ পর্মিলির মুখখানা ধরে নিজের দিকে ঘ্ররিয়ে দিয়ে বললে—এ কি, তমি কদিছো?

পমিলি বললে—আরো এক পেণ্ অর্ডাব দাও প্রজেশ! প্লিজ—

প্রজেশ বললে—আর নয়, ইট ইজু নাইন্। যাবার এবার সময় হয়েছে—

—না, আর এক পেগ, শ্লিজ! শ্লিজ প্রজেশ, অন্লি ওয়ান পেগ্মোর!
প্রজেশ বললে—ছিঃ পমিলি। তুমি কি শেষকালে কেলেজ্কারি করতে চাও—
পমিলি বললে—আমি তো তোমাকে বললাম আর ওন্লি ওয়ান পেগ—
শেষকালে তমি কি লোক হাসাবে?

**—লোক? কাকে তুমি লোক বলো? লোক কারা?** 

প্রজেশ বললে—দেখছো না নিচের হল-এ কত লোক রয়েছে? ওরা দেখলে কি ভাববে, কি বলবে বলো তো?

পমিলি ফণা তুলে দাঁড়ালো। বললে—কে কী বলবে শ্নি? আমি কি কাউকে কেরার করি নাকি? আই কেরার নো বডি? আই কেরার এ ড্যাম ফর দেম্। দেছে ব্যাসটার্ড স্—

—পমিলি, তোমার নেশা হয়ে গিয়েছে!

পিমিলি দাঁড়িরে উঠলো এবার। বললে—নেশা! আমার নেশা হয়েছে! তুমিই তো আমার নেশা করিয়ে দিয়েছ, আবার তুমিই আমাকে দোষ দিচ্ছ? নেশা হবে না? তুমি তো আমার নেশা করাতেই চাইছিলে!

প্রজেশ বললে—আমি তোমাকে নেশা করিয়েছি, না তুমি আমাকে নেশা করা শিখিয়েছ?

—হোরাট? আমি তোমার নেশা করা শিখিরেছি? প্রকেশ বললে—চেণ্টিও না। —আলবং চে'চাবো। আমি আজকে সমস্ত লোককে বলে দেবো, এই ছেলেট আমাকে নেশা করিয়ে মজা দেখছে!

প্রজেশ পমিলির কাঁধটা দ্ব'হাতে ধরে বললে—থামো, থামো, বেশ এক্সাইটেড্ হয়ো না। তুমি এত সেন্সিটিভ জানলে তোমাকে আমি বাত আনতুম না।

পমিলি বললে—দেখ প্রক্তেশ, ডোন্ট্ টেল্লাইজ্! মিথ্যে কথা বোল না কে আমাকে বারে আসা শেখালে?

প্রজেশের পেটেও পাচ পেগ পড়েছে। সে বলে উঠলো—আমি তোমারে প্রথমে বারে নিয়ে এসেছি, না তুমি? আমাকে ড্রিণ্ক করাতে শেখালে কে?

—দেখ, পর্মিল বলে উঠলোঁ—তোমার সঙ্গে আমার আলাপ রাদ্তায় নয় মার্কেটে নয়। আমার বাবার কাছে। তুমি চাকরি চাইতে বাবার কাছেই এসেছিলে আজ বে তুমি চার ফিগারের চাকরি করছে। এ কার দয়ায়? কে তোমাঝে হ্যারিংটন্ কোম্পানীর পি-আর-ও করেছে?

প্রজেশ বলে উঠলো—আমার লচ্জা করছে পর্মিল, ইউ আর ড্রাণ্ক— পর্মিল বললে—তুমি নিজে মাতাল তাই আমাকেও মাতাল বলছো! মাতাল হলে তোমাকে আমি গালাগালি দিতে পারি?

প্রজেশ বললে—নিজে তো মাতাল হয়েছই, আবার মিন্টার সাম্নালকেও তু্যি মাতাল করে দিয়েছ—তোমার সেন্স্ থাকলে তুমি ব্রুতে কত বড় অন্যায় তু্যি করেছ?

—শাট্ আপ্!

প্রজেশ বললে—তুমি চুপ করো।

পমিলি বললে—প্রজেশ, তোমাকে আমি অনেকক্ষণ টলারেট করেছি, নে ফারদার। তুমি বিল্ পেমেণ্ট করে দাও, আমি স্ক্রেনকে নিয়ে চলল্ম—

वरल স্বরেনের মুখের কাছে গিয়ে ভাক**লে—স্**রেন, সুরেন, ওঠো, বাড়ি চলো—

স্বেন চোখ তুলে চাইলে পমিলিব ন্ ' দিক। এয়ারকণিডশন কর বরের মধ্যে পমিলির সারা মুখে গলায় দিকে দু খান ক্রমে উঠেছে। রাজ করমচার মত টক্টক্ করছে গাল দুটো। স্ব্রেক একদ্ভেট চেয়ে রইল। ব্রুক্তে পারলে না সে স্বান্দ দেখছে না ঠিক দেখছে!

পর্মিল আবার বললে—ওঠো. ওঠো, চলো, বাড়ি যেতে হবে না!

স্বরেন ওঠবার চেণ্টা করতে লাগলোঁ। এতক্ষণ যেন স্বর্গেনর ঘোরে সমস্ত কথা শ্বনেছে সে। পাশেই দাঁড়িয়ে রয়েছে মিণ্টার সেন। হোটেলের ওয়েটার এসে বিল দিয়ে টাকা নিয়ে গেল। মিণ্টার সেন তাকে বকশিশ দিলে। ওয়েটারটা সেলাম করে চলে গেল।

স্বরেন উঠে দাঁড়ালো। পর্মিল জিজ্ঞেস করলে—তুমি হে'টে রাস্তা পর্যন্ত ষেতে পারবে তো?

**मृत्र्रत वलल**—भार्राता—

পর্মিল বললে—এসো, আমার হাত ধরো, পড়ে যেও না যেন। অংধকার. খ্র সাবধানে আসবে—

মিন্টার সেন পেছন থেকে ডাকলে—পমিলি, তুমি হাত ছেড়ে দাও, আমি ওকে বাড়ি পেণছৈ দিছি—

পমিলি নললে—তোমাকে আমার সন্বন্ধে ভাবতে হবে না, তুমি যাও—

মিন্টার সেন বললে—কিন্তু পমিলি, শ্লিজ, আমার কথা শোন, আমার ওপর রাগ কোর না। তোমার ভালোর জনোই বলছি—

পর্মিল বললে—আমার ভালোর কথা তোমাকে আর ভাবতে হবে না প্রজেশ! আরু থেকে তোমার সংগ্র আমার আর কোন কনসার্ন নেই—দয়া করে তুমি আর আমাদের বাড়ি আসবে না—

মিষ্টার সেন বললে—কিন্তু কেন তুমি আমার ওপর চটছো, নেশা হয়ে গেলে দেখছি তোমার আর কোন জ্ঞান থাকে না। আমি কী করল ম?

পমিলি তেমনি ভাবেই বললে—তুমি আমার ইনসালট্ করেছ, এর পরেও আমার সংগে তোমার কথা বলতে লম্জা করে না?

মিন্টার সেন কাকুতি-মিনতি করে বলতে লাগলো—কিন্তু তুমিই তো মিন্টার সাম্র্যালকে মদ খাইয়ে দিলে, আমি তো বারণ করেছিল্ম।

—ডোণ্ট্ টক্ রট্! কেন তুমি স্বরেনকে এখানে আনলে? আমি কি ওকে এখানে আনতে বলেছিল্ম?

মিন্টার সেন বললে—কিন্তু তুমিই তো সেদিন বলছিলে মিন্টার সাক্ষ্যালেব সংশ্য অনেকদিন দেখা হয়নি।

পমিলি এবার ঘ্রের দাঁড়ালো। তুমি এত বড় মিথ্যেবাদী প্রক্লেশ, আমার নামে তুমি সব দোষ চাপিয়ে দিলে? তুমিই তো বলেছিলে ড্রিঙ্ক করলে মান্বেব আসল র্পটা বেরিয়ে পড়ে, মদ খাওয়ালেই মিন্টার সাল্ল্যালের মনের কথা বেরিয়ে পড়বে—। আমি তো সেই কথা শ্রেই বলেছিলাম, অনেকদিন স্রেন আসেনি। তুমি কি মনে করেছ ড্রিঙ্ক করেছি বলে আমার মেমারিও নন্ট হযে গেছে!

তারপর স্রেনের দিকে ফিরে বললে —চলো, অন্ধকার, খুব সাবধান— সত্যিই চারদিকে অন্ধকার। ভেতরে অত লোক, তব্ব চারদিকে টিম্ টিম্ করে আলো জ্বলছে। কেউ কারো মুখও স্পন্ট করে দেখতে পাচ্ছে না। সামনে হাত ধরে টেনে নিয়ে চলেছে পমিলি! পেছনে মিন্টার সেন।

রাস্তার বেরোতেই বাইরে সমস্ত আলোর আলো। বাইরে এসে বাচলো স্বরেন। একটা লম্বা করে নিঃশ্বাস নিয়ে সংবিং ফিরিয়ে আনবার চেষ্টা করলে।

মিন্টার সেন বললে—মিন্টার সাম্ন্যাল, আস্থন, আপনাকে আমি বাড়ি পেণছিয়ে দিচ্ছি—

পমিলি বললে—না, তোমাকে বাড়ি পেশীছয়ে দিতে হবে না, আমার গাড়ি আছে। তুমি তোমার কাব্দে যাও—

মিন্দীর সেন বললে—কিন্তু পমিলি, তোমার যে রাত হয়ে যাক্তে—

—যাক্, তোমাকে আমার কথা ভাবতে হবে না।

ততক্ষণে পার্মালর ড্রাইভার গাড়ি এনে হাজির করেছে ফ্রটপাথের কাছে। পার্মাল বললে—ওঠো—

হঠা এমন সময় পেছন থেকে স্বরেনের কাথে কে যেন হাত রাখলে। চম্কে উঠে পেছন ফিরতেই দেখলে, যেন চেনা-চেনা মুখ। তারপরেই চিনতে পারলে। কালীকান্ত! কালীকান্ত বিশ্বাস!

—কী ব্রাদার, তুমিও?

স্বরেন বললে—কালীকান্তবাব, আপনি? আপনারা কোথায় আছেন এখন? স্থদা ক্মেন আছে?

কালীকাল্ড বিশ্বাস বিশ্রী একটা দাঁত-বার করা হাসি হাসলে! বললে--সে-

দিন একটা বিড়ি চাইল্ম দিলে না ব্রাদার, আর আজকে একবারে জলপথ! তারপর পমিলির মুখের দিকে চেয়ে বললে—ইনি কে?

স্বেরন কী বলবে, পমিলির কী পরিচয় দেবে ব্রুতে পারলে না। ওই রক্ষ অবস্থায় তার সংশ্য যে কালীকান্ত বিশ্বাসের দেখা হয়ে যাবে তাও সে কল্পনা করতে পারেনি। রাস্তায় অনেক লোক তাদের দিকে চেয়ে দেখছে। তার পাশে দাঁড়িয়ে আছে পমিলি, আর তারও ওপাশে মিন্টার সেন। তাদের সংশা কালীকান্ত বিশ্বাসের যেন খাপ খাছে না।

স্রেন বললে—স্খদা কেমন আছে?

এটা কালীকান্তর প্রশেনর পিঠে আর একটা প্রশ্ন! তব্ কালীকান্ত কিছ্ মনে করলে না। বললে—তুমি ব্রাদার একদিন এসো না আমাদের ওখানে! তারপর একট্ হেসে আবার বললে—ইনি কে, বললে না তো ব্রাদার!

স্বরেন বললে—ইনি আমার এক বন্ধ্র বোন!

—বন্ধ্র বোন? বেড়ে আরামে আছ মাইরি। আমার সংগ্রে একট্র আলাপ করিয়ে দাও না।

স্বরেনের ভয় হয়ে গেল। বললে—অন্য একদিন আলাপ করিয়ে দেবো, এখন অনেক রাত হয়ে গিয়েছে। আমি চলি—

কালীকাশ্ত তব্ব ছাড়তে চায় না। তারও **নেশা হয়েছে। হাতটা জোরে ধরে** রইল।

স্বরেন বললে—ছাড়্বন, আমি এখন যাবো—

কালীকান্ত আরো জোরে তার হাতখানা চেপে ধরলো, বললে—এত তাড়া-তাড়ি কিসের রাদার, তুমি তো এখনও বিয়ে করোনি!

এবার আর স্বরেন আপত্তি শ্বনলে না। জাের করে হাতটা ছাড়িয়ে নিলে। ছাড়িয়ে নিয়ে রাস্তার দিকে এগিয়ে যাচ্ছিল। কিস্তু হঠাং মনে পড়লাে কথাটা। জিজ্ঞেস করলে—কালীকান্তবাব্ব, আপনাদের বাড়িয় ঠিকানাটা কী বল্বন তাে—

কালীকান্ত বললে—আরে ঠিকানা বলে কী হবে? তোমাকে আমি সংগ্র করে নিয়ে যাবো—

আর দাঁড়ালে চলে না। পমিলির গাড়িটা তখনও দাঁড়িয়ে ছিল। পমিলি বললে—এসো, লোকটা কে? সেই লোফারটা না? স্বরেন বললে—তুমি চিনলে কি করে?

প্রিলি বললে—আমি চিনতে পেরেছি তোমাদের বাড়ির সেই জামাইটা তো! তোমাদের বাড়িতেই তো আমি ওকে দেখেছি—

প্রজেশ সেন তার নিজের গাড়িটাতে উঠে ডাকলে—আস্বন, মিন্টার সাম্যাল, আমার গাড়িতে আস্বন—

প্রমিল বলে উঠলো—না, তুমি আমার সংশা চলো, তোমাকে আমি তোমার বাড়িতে পেশছিয়ে দেবো—

গাড়ি ছেড়ে দিলে। স্বেন চেয়ে দেখলে কালীকান্ত দ্বটো নেশাগ্রুত চোখ দিয়ে তার দিকে ড্যাব্ ড্যাব্ করে দেখছে।



প্থিবীর সমস্ত মান্বই হয়ত তাদের নিজেদের জগংটাকে. নিজের জীবনটাকে অদ্ভূত বলে মনে করেছে। বোধহয় প্থিবীটা চির-নতুন বলেই এর্মান মনে হয়। প্রতিদিন স্ব ওঠার সংগ্য সংগ্য প্থিবীটাকে নতুন বলে মনে হয়। ১৯৫০ সালে যে স্ব আকাশের প্রদিকে একদিন উঠেছিল. আজকের সকালের স্ব্টার সংগ্য যেন তার কিছ্ মিল নেই। এ বোধহয় আলাদা। আলাদা বলেই হয়ত মান্বের জীবনটা এত বিচিত্ত, এত অদ্ভূত। কই, এতদিন ধরে প্থিবী চলছে, তবে আজকের সংগ্য কালকের তো কোনও মিল থাকে না। আজকের ঘটনাটা তো পরের দিন আর ঘটে না।

মনে আছে, পর্মিল বলেছিল—স্বরেন, প্রজেশটা একটা বোর—আই হেট হিম—

স্বরেন সে-সব কথার কোনও উত্তর দেয়নি। নেশার ঝোঁকে মান্ষ যে-সব কথা বলে সেটা কি আর সত্যি! ও-সব কথার কোনও উত্তর দিতে নেই।

তারপর হঠাৎ স্বরেনের দিকে চেয়ে বললে—তুমি ওর কাছে চার্কার চাইতে গিয়েছিলে কী বলে? ওকে তো আমার বাবা চার্কার করে দিয়েছে! তুমি আমাকে বললে না কেন যে তোমার চার্কারর দরকার? তুমি চার্কার নেবে?

স্ববেন বললে—চাকরির আমার তেমন দক্তার নেই, কিন্তু আমি ওই বাড়িটা ছাড়তে চাই—

**—কেন** ?

স্বরেন বললে—মামার কাছে চিরকাল হাত পাততে খারাপ লাগে। একটা চার্কার পেলে তখন স্বাধীন হয়ে অন্য বাড়িতে চলে যেতে পারি—

পমিলি জিজ্জেস করলে—ওখানে তোমার অসমবিধেটা কী?

স্বরেন বললে—ওটা আমার বাড়ি নয় বলেই আমার অস্ববিধে—

— কিন্তু মামার পরে তো তুমিই ও বাড়ির ম্যানেজার হবে।

সুরেন বললে—আমি ও-বাড়ির ম্যানেজার হতে চাই না। আমি ম্যানেজারও হতে চাই না, ওই সম্পত্তিও চাই না। আমার একটা দ্'শো টাকার মতন চাকরি গুলেই আমি সুখী—

পমিলি বললৈ—তুমি কালকেই আমাদের বাড়িতে আসবে, আমি তোমাকে চাকরি করে দেবো—

স্বেন হঠাং জিজ্জেস করে বসলো—আমার জন্যে তুমি অত করবে কেন স্পর্মিল বললে—এটা করা তো আমার পক্ষে বড় কিছু, করা নয়। এ করতে সামাকে আধ মণ তেলও পোড়াতে হবে না, কাউকে খোসামোদও করতে হবে না।

স্রেন বললে—তারপরে চিরকাল আমাকে খোঁটা দেবে যে তুমি আমাকে চাকরি করে দিয়েছ।

পার্মাল বললে—জীবনে তুমি খ্ব আঘাত পেয়েছ কখনও? সুরেন জিজ্জেস করলে—কেন, ও-কথা জিজ্জেস কবছ কেন?

পর্মিল বললে—তোমার মত ছেলের এতখানি অহু কার থাকা ভালো নয়— স্বেন বললে—ওই অহু কারটাকু না থাকলে আর কী রইল আমার? ওই-ট্রুই আমাদের গরীবদের শেষ সম্বল—

পমিলি বললে—ওটা ত্যাগ করো—

স্রেন বললে—তুমি বড়লোক, তুমি ঠিক আমাব সমস্যাত ব্যাহত না ব্যাহত কাম তোমার কাছে কিছু কোটো ১

পমিলি বললে—দেথছি বড়লোকদের সংসারে জন্মানোটাই আমার অপরাধ হয়ে গেছে!

সংরেন বললে—আমি কি সেজন্যে তোমাকে কখনও দোষ দিয়েছি? তুমি বড়লোকের মেয়ে হয়ে যে আমার সঙ্গে কথা বলো, এইটেই তো তোমার মহান্তবতা।

পর্মিল বললে—ভেবো না বড় বড় কথা বললেই সত্যিকারের বড় হওয়া যায়। এ-সব কথা তোমার সেই কমিউনিষ্ট ফ্রেন্ড ব্রিঝ শিখিয়েছে?

স্বরেন বললে—নেশা করলেও তোমার স্মরণ-শক্তি তো ঠিক আছে দেখছি— পর্মাল বললে—আমার নেশা হয় না—

স্বরেন বললে—নেশা না হলে প্রক্রেশবাব্ব সংগ্য তুমি অমন করে ঝগড়া করলে কেন?

—প্রজেশ? পমিলির কণ্ঠে একটা তাচ্ছিল্যের স্বর ভেসে উঠলো। বললে— প্রজেশটা একটা আপস্টার্ট। ও ভেবেছে আমাকে বিয়ে করে ও জাতে উঠবে। তাই আমাকে নেশা করিয়ে ভূলিয়ে রাখতে চায় কেবল!

স্বেন বললৈ—তোমার সংগ্য প্রজেশবাব্র কী সম্পর্ক সে তোমরাই জানো, আমাকে কেন তোমরা তার মধ্যে টানো ব্রুতে পারি না। আমি তো তোমাদের কেউই নই—। আর আজ আমাকে তুমি তোমার গাড়িতে তুলে নিলেই বা কেন তাও তো ব্রুতে পার্রাছ না—।

গাড়িটা কলেজ ম্ব্রীট পোরয়ে কর্ণগুরালিশ ম্ব্রীট ধরে চলছিল। এবার স্ক্রীয়া স্ত্রীটের কাছে আসতেই স্বরেন বললে—একটা কথা রাখবে পার্মাল?
—কী?

স্বরেন বললে—আমাকে এখানে নামিয়ে দাও। নামিয়ে দিয়ে তুমি বাড়ি চলে যাও, এট্কু রাস্তা আমি একাই যেতে পারবো।

—তুমি যাবে কী করে? হে<sup>\*</sup>টে?

স্বেন বললে—তা ছাড়া আর কী! একটা রাত করে বাড়ি ফেরাই ভালো, ম্থে যদি গন্ধ-টন্ধ থাকে তো তাও উবে যাবে! মামা জানতে পারলে আমাকে আর আসত রাথবে না।

জগল্লাথ তথন গাড়িটা থামিয়ে দিয়েছে স্বকীয়া স্থীটের মোড়ে।

হঠাং আর একটা বিরাট গাড়ি গলির মধ্যে ঢ্কতে গিয়েই থেমে গেল। তারপর গাড়িটার ভেতর থেকে প্রুবের গলার আওয়াজ এল—পিমিল।

গলাটার আওয়াজ স্ববেনের চেনা। প্রাশেলাকবাব্র গলা। ও-গলা এক-বার শ্বনলে সহজে ভোলা শক্ত!

প্রণ্যশ্লোকবাব্র গাড়িতে বসেই জিজ্ঞেস করলেন—তোমার এত রাত হলো? এসো, আমার গাড়িতে এসো—

তারপর যেন খেয়াল হলো—তোমার পাশে কে?

পমিলি গাড়ি থেকে নামলো। স্বরেনও নেমে দাঁড়ালো।

পমিলি বাবার কাছে গিয়ে বললে—ও স্বরেন!

-স্বেন ক?

স্থাবনের তংক্ষণে চমক ভেঙে গেছে। তাড়াতাড়ি গিয়ে গাড়ির ভেতরে
সংক্রিপে প্রণাশেলাকবান্র পায়ের ধর্লো নিয়ে মাথায় ঠেকিয়ে ফেলেছে।
থকা থকা –বলে খন্দরের ধর্তির কোঁডাটা সরিয়ে দিলেন পায়ের ওপর

পমিলি বললে—স্বত্তর বন্ধ্:

—স্বতর বন্ধঃ! ওরিয়েন্টাল সেমিনারের স্ট্রডেন্ট্?

স্বরেন বেশ খানিকটা দ্বে সরে এসেছে ততক্ষণে। মুখের গণ্ধ যদি পুণ্যশেলাকবাবুর নাকে যায় তাহলে মুশকিল হয়ে যাবে। বললে—হাাঁ—

পর্মিল বললে—তুমি ওকে একটা চাকরি করে দাও বাবা। চাকরির জন্যে ও আমার কাছে এর্সেছিল, তাই আমি ওকে তোমার কাছে নিয়ে যাচ্ছিলাম। তোমাদের সেক্রেটারিয়েটে কোনও ভেকেন্সি নেই?

প্র্ণ্যশ্লোকবাব্ খন্দরের পাঞ্জাবি-ধর্তিটা সামলে নিয়ে বললেন—সে-সব কথা কি এই রাস্তায় দাঁড়িয়ে হয়?

পমিলি বললে—না বাবা, তোমাকে কথা দিতেই হবে। তুমি প্রজেশকে চাকরি করে দিয়েছ। আর স্কেরনকে করে দেবে না? প্রজেশ একটা আপস্টার্ট, ও 'চাকরি চাইতে গিয়েছিল প্রজেশের কাছে, সে হটিয়ে দিয়েছে।

পর্ণ্যশ্লোকবাব্ বললেন—এখন রাত হয়ে গেছে। এখন কি এখানে দাঁড়িয়ে ও-সব কথা হয়? কালকে সকালে না হয় আস্ক আমার কাছে, তখন আমি শুনবো সব কথা।

পমিলি বলল—বা রে, সকালবেলা কি তোমার সময় হবে? তখন তোমার কত কাজ।

সন্বেন হঠাৎ বললে—আমি বরং কালকেই আসবো—সেই ভালো— প্লাদেশাকবাব বললেন—হার্ট, কালকেই তৃমি এসো— পমিলি বললে—তাহলে কালকে এসো ঠিক কিণ্ড্— তারপরে যেন হঠাৎ থেয়াল হলো—তৃমি বাড়ি যাবে কী করে? সন্বেন বললে—সে আমি ঠিক যাবো'খন। পমিলি বললে—তাহলে জগন্নাথ তোমাকে পেশীছয়ে দিক।

বলে জগন্নাথকে বললে স্বেনকে মাধব কুণ্ড় লেনের বাড়ি পেশছিরে দিতে। প্ণ্যশেলাকবাব্র সংখ্য পমিলি চলে গেল।



জগমাথ যখন মাধব কুণ্ডু লেনের ভেতরে গাড়িটা মোড় ঘ্রারয়ে নিরে গেল তখনও ব্রুতে পার্রোন। তখনও ব্রুতে পার্রোন যে, বাড়িতে একটা এত বড় কাণ্ড ঘটে গেছে। সেই কখন সকালবেলা বেরিয়েছিল, তখন এ-গলিটার অন্য চেহারা। গিয়েছিল দেবেশের খোঁজে। দেবেশকে পার্টি অফিসে পেলে আর এত কাণ্ড ঘটতো না। দেবেশকে পেলে না বলেই গেল প্রজেশ সেনের অফিসে। আর তারপর পমিলির সঙ্গেও দেখা হয়ে গেল।

হঠাৎ চৌধ্রী-বাড়িটার সামনে লোকজন, গাড়ি আর আলোগ্রেলা জ্বলতে দেখেই স্ক্রেন কেমন অবাক হয়ে গেল। এত রাত্রে কী হলো? এত আলো কেন? গাড়ি করে কে এল!

বললে—জগন্নাথ, থামাও, আমি নামবো—

জগন্নাথ গাড়ি থামাতেই স্বুরেন তাড়াতাড়ি নামলো। তারপর তাড়াতাড়ি \*এগিয়ে যেতে লাগলো বাড়িটার দিকে। এতক্ষণ যে মাথাটার মধ্যে নেশার ঘোর চলছিল, তা যেন সেই মুহুতেই কেটে গেল। বাড়ির গেটের সামনে বাহাদ্বর সিং দাঁড়িয়ে ছিল। স্বরেনকে দেখেই ং বাহাদ্বর সিং সেলাম করলে।

**म्**रत्न जिल्छम कर्तल-वाराम् त. की रस्रष्ट?

বাহাদ্র সিং বললে—মা-মণির বেমার হয়েছে ভাণনাবাব্—

—বেমার? জরুর?

বাহাদ্র সিং বললে—হ্যাঁ, ডাগ্দারবাব, এসেছেন, ম্যানেজারবাব, ডাগ্দার ডেকে এনেছেন!

স্বেন পেছন ফিরে দেখলে গাড়িটা সতিটেই তো দাঁড়িয়ে রয়েছে। ওইটেই বোধহয় ডাক্তারবাব্র গাড়ি। ত্যড়াতাড়ি উঠোনের মধ্যে ঢ্বকলো সে। এতক্ষণ বে-ভয় করছিল সে তার সবট্কু যেন কোথায় উধাও হয়ে গেল। তব্ব যদি মুখে গন্ধ থাকে! যদি এখন মা-মণির কাছে গেলে কেউ টের পায়!

উঠোনের সবগ্রলো আলো তখনও জবলছে. ওপাশ থেকে হঠাং কে, যেন ডাকলে—খোকা, অ খোকা—

অন্ধ মানুষ ব্ড়োবাব্র গলা। কেমন করে যেন পায়ের আওয়াজ শ্নেই চিনতে পেরেছে। যারা দেখতে পায় না, তারা ব্বিঝ কানে শ্নতে পায় বেশি। ব্ডোবাব্ হাতড়াতে হাতড়াতে সামনের দিকেই এগিয়ে আসছিল।

চাকর গাকররাও যেন মা-র্মাণর অস্বথের খবর পেয়ে সন্তদ্ত হয়ে উঠেছে। মা-র্মাণর ২ দ একটা কিছু হয়, তাহলে তো সমদত-কিছুই উল্টেপাল্টে যাবে।

স্বরেন এগিয়ে যাচ্ছিল। হঠাং ব্জোবাব্র গলা শ্বনে থমকে দাঁড়ালো। বললে—ব্জোবাব্ব এত রাত্তিরে তুমি জেগে আছ?

ব্ডোবাব্ জিজ্জেস করলে—খোকা, তোমার মা-মণির অস্থ হয়েছে শ্নছি!

স্রেন বললে—আমিও তাই শ্নছি, বাহাদ্র সিং বললে—

ব্জোবাব্ বললে—তা মা-মাণর অস্থ আর তুমি এখানে দাড়িয়ে আছ? তুমি একবার ওপরে দেখতে গেলে না? আমি তো কখন থেকে ছটফট করছি, অনেকবার তোমাকে খ্'জে গেছি। তুমি ছিলে না—

म्दतन जिल्छम करतल-मा-र्भागत की श्राहर पूर्वि किस् भूति ?

ব্ডোবাব্ বললে—আমাকে কেউ কিছ্ব বলছে না। ম্যানেজারবাব্র কাছে জানতে গিয়েছিলাম, আমাকে দেখে তো মারতে এল।

স্বরেন জিজ্ঞেস করলে—কেন, মামা তোমাকে মারতে এসেছিল কেন?

ব্ডোবাব্বললে—আমাকে বললে—তুমি আমাকে এখন বিরম্ভ কোরো না, যাও।—আমি যেন বানের জলে ভেসে এসেছি, যেন আমি এ-বাড়ির কেউ না। যেন মা-মণির অস্থ হলে আমার ভাবনা হয় না!

বুড়োবাব্র ম্বেথর চেহারাটা দেখে মায়া হলো স্বেনের। যে-লোকটাকে মা-মণি একটা নতুন গামছা দিয়ে কৃতার্থ করে না. সেই মা-মণির জন্যে বুড়ো-বাব্র এই উদ্বেগ দেখে বড় ভালো লাগলো স্বরেনের। বললে—মিছিমিছি তুমি কেন ভাবছো বুড়োবাব্র, অসুখু মানুষের হয় না? অসুখু হয়েছে, তারপর আবার সেরেও যাবে, ডাক্টার তো দেখতে এসেছে—

বুড়োবাব্ তব্ যেন নিশ্চিন্ত হতে পারলে না। বললে—কখনও তো অস্থ হয় না তোমার মা-মণির, আজ পর্যন্ত কখনও তো অস্থ হতে দেখিনি—

স্বরেন বললে—তুমি তোমার ঘরে শোওগে যাও— মা-মণি কেমন থাকে আমি তোমায় কাল খবর দেবো— বুড়োবাব, কী করবে ব্রুতে পারলে না। বললে—আমি তাছলে ঘ্রুমোতে যাবো?

**স্বরেন বললে—হ্যা,** যাও-না—

-- কিন্তু ঘ্ম কি হবে আমার? আমার যে রাতে এমনিতেই ঘ্ম আসে না। এক কান্ত করো না খোকা, তুমি একবার ওপরে গিয়ে দেখে এসো না। তুমি এক-বার দেখে এসে যদি বলো মা-মণি ভালো আছে, তাহলে ঘ্যমাতে যাই—

স্বরেন চুপ করে দাঁড়িয়ে ছিল।

ব্রেড়াবাব্ হঠাৎ অসহায়ের মত স্রেনের হাত দ্ব'খানা ধরে ফেললে। বললে—লক্ষ্মীটি, ভাই আমার, তুমি একবার ওপরে গিয়ে দেখে এসো, আমি এখানে দাঁড়িয়ে আছি—

স্বরেন বললে—তা তোমার যদি অতই দেখবার ইচ্ছে তো তুমি আমার সংগ্র চলো না, দ্ব'জনে মিলে গিয়েই দেখে আসি। চলো—

—अतः वावा —वाल व्याप्तावाद्यावा

বললে—আমি যাবো না—

**म्रादान वलारल**—रकन, यारव ना रकन? शारल की श्रास्ट ?

ব্দ্যোবাব্ বললে—না বাবা, আমাকে যেতে বোল না। আমি কাছে গেলে তোমার মা-মণির অস্থ বেড়ে যাবে! তুমি বরং একলাই যাও, আমি নিচেয় দাড়িয়ে আছি—

হঠাৎ সি<sup>\*</sup>ড়ি দিয়ে আগে আগে ডাক্টার নেমে এল। পেছনে ভূপতি ভাদ্বড়ী। আব তার পেছনে ধনঞ্জয়। মামা যেন ডাক্টারের সঞ্গে কথা বলতে বলতেই নাম-ছিল।

স্বেন এগিয়ে গেল। কী বলছে ডাক্তার, তাই শোনবার আশায় কাছে গিয়ে দাঁডালো।

ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—তাহলে সারবে তে ডাস্ভাববাব্?

ভূপতি ভাদ্বড়ী দ্বটো কথা জিজ্ঞেস করে তো একটা কথার জবাব দেয় ডান্তার। শেষকালে বোধহয় ডাক্তার বিরম্ভ হয়ে গেল।

→ वललि—आत्र वत्रिम (ा) हाराइ, वार्यिम हाल भान्य चुनारव ना?

ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—তা তো ভূগবে কিন্তু ব্যতিই তো পারছেন ডাক্তারবাব্ব, এখন যদি একটা বিপদ-আপদ কিছ্ব হয়, তখন সব যে যাবে, এত-গ্লো লোক বাড়িতে—

ডাক্তারদের বোধহয় মায়া-দয়া কিছু নেই। অন্ততঃ স্করেনের তাই-ই মনে হলো। ডাক্তাররা একজন মান্বের জীবন-মরণ নিয়ে এমন নিষ্ঠার হতে পারে দী করে! স্করেন ডাক্তারবাব্র মুখের দিকে আবার ভালো করে চেয়ে দেখলে। ম্রেনের মনে হলো ডাক্তারবাব্ যেন মা-মণির অস্থের কথা ভাবছেই না!

স্বেন সামনে এগিয়ে যেতেই ডাক্তারবাব; তার নিজের গাড়িতে গিয়ে উলো।

মনে আছে, সেদিন ডাক্টার চলে যাবার পর সমস্ত বাড়িটা যেন নিঝ্ম হয়ে গিয়েছিল। একটা মান্য, সেই একটা মান্যের অস্থের ব্যাপারে যে সমস্ত গাড়িতে এমন কাল্ড হবে, তা যেন কেউ আগে কল্পনা করতে পারেনি। উঠোনের আলোগ্রলো যেন নিভে এসেছিল এক নিমেষেই। ঠাকুর খাবার জন্যে ডাকতে জিক্মিছল, তব্ যেন—যেতে ইচ্ছে হয়নি।

মামা রেগে গিয়েছিল—কোথায় থাকিস রে তুই সারাদিন? কী রাজকার্য

করছিস শর্নি? আমি তোকে সকাল থেকে খ্র'জে বেড়াচ্ছি। এদিকে বাড়িঞ্ অস্থ, ডাক্টার ডাকবার একটা লোক পাইনে—

স্বেরন জিজ্ঞেস করেছিল—মা-র্মাণর কী হয়েছে? ডাক্টারবাব্ কী বললে? বেমন করে ব্রুড়োবাব্ব স্বরেনকে প্রশ্ন করেছিল, তেমনি করে স্বরেনও প্রশ্ন করেছিল মামাকে। অথচ কাকে প্রশ্ন করলে যে ঠিক উত্তরটা পাওয়া যাবে তাও তার জানা ছিল না। যে বিধাতা সমস্ত মান্বের ভাগ্যানিয়স্তা তার সাক্ষাং পাওয়া গেলেই হয়ত সঠিক উত্তর একটা পেত স্বরেন। কিম্তু কোথায় গেলে সে সাক্ষাং মেলে, কে বলে দেবে?

খেতে খেতে অন্যমনস্ক হয়ে ভাবছিল মা-মণির কথা। যদি মা-মণি আর না বাঁচে! যদি মা-মণি হঠাৎ মারা যায়। তাহলে কী হবে?

ঠাকুর বললে—আজ যে মোটে খেলেন না ভাণেনবাব্, ক্ষিধে নেই?

স্রেন জিজ্ঞেস করলে—আচ্ছা ঠাকুর, তুমি তো অনেক দিনের লোক, অনেক দিন কাজ করছো এ-বাড়িতে, না?

ঠাকুর বললে—হ্যাঁ, কেন ভাগ্নেবাব্?

---আচ্ছা, এর আগে মা-মণির কখনও এমন অস্থুখ করেছে?

শৃধ্ ঠাকুর নয়, অজুর্বন, দ্বথমোচন, ধনঞ্জয়, তরলা কেউই মা-মণির এমন অসম্থ করতে দেখেনি। সবাই যেন কেমন সব চুপচাপ। কেমন সব নিম্পৃহ। থাওয়ার পর আন্তে আন্তে উঠোনের কোণের কল-ঘরে হাত ধ্রে এল। ওদিকটায় দ্বথমোচনদেয় ঘর, তারও ওপাশে ব্র্ডোবাব্র থাকবার জায়গা। সেখান থেকে আবার নিজের ঘরের দিকে এসে দাড়ালো সে। একবার সেমে দেখলে ওপরের দিকে। তারপর আবার নিজের ঘরের দিকে চলে গেল।

হঠাং দেখলে গেট দিয়ে ধনঞ্জয় আসছে। হাতে ওম্বের প্যাকেট।

স্বরেন তাড়াতাড়ি তার কাছে এগিয়ে গেল। বললে—ধনপ্তায়, মা-মণি কেমন আছে?

ধনঞ্জয় বললে—এখনও তো মা-মণির জ্ঞান ফেরেনি, এই আমি ওষ্ধ নিয়ে আসছি—

স্বরেন বললে—আমি একট্ব তোমার সংগ্য ওপরে যাব? মা-মণিকে আমার্কী বড় দেখতে ইচ্ছে করছে—

धनक्षत्र वनलि—তा हन्न ना आभात **मर**ण—आमन्—

স্বেন ধনঞ্জারে পেছন পেছন চলতে লাগলো সি'ড়ির দিকে। যেতে যেতে বললে—দেখ ধনঞ্জার, যত বড় লোকই হোক, অস্থের সময় কিন্তু সব মান্ফ সমান।

ধনপ্তার এত বড় বড় কথা হয়ত ঠিক ব্রুতে পারলে না। বললে—তা তো বটেই—

—অথচ দেখ, তোমার আমার আর মা-মণির মধ্যে তো কত তফাত! কত বড়লোক মা-মণি, কিন্তু অস্থ হলে? অস্থ হলে সবাই এক! ততক্ষণে সিণ্ডি দিয়ে দ্'জনেই ওপরে তেতলায় উঠে এসেছে। তেতলায়া তখন অন্দিনের মত নয়, যেন অন্য দিনের চেয়ে বেশী নিঝুম হয়ে পড়ে আছে। আগে যখন স্থদা ছিল, তখন তব্ হৈ-চৈ করতো সে। কিন্তু সে চলে যাবার পর সবধীর-ন্থির। বাদামী ব্য়িড় থুখুড়ী হয়ে গেছে। সে ভালো করে চোখে দেখতে পায় না এখন। সম্ধ্যের পর সে অকেজো হয়ে য়য়। তখ সা বসে বসে এক সময়ে ঘুর্মিয়ে পড়ে। কিংবা বড়জোর পিদিয়ের সলতে পাঝায়। আর তরলা?

তরলাই বলতে গেলে মা-মণির আসল ভরসা। তরলাই মা-মণির কাছে থাকে। সে-ই তখন মা-মণির গা-হাত-পা টিপে দেয়।

**--কে** ?

গলাটা ভূপতি ভাদ্ক্রীর। তরলা ভেতরে মা-মণির মাথার কাছে বসে ছিল। আর ভূপতি ভাদ্ক্রী ঘরের বাইরে পায়চারি করছিল। ভূপতি ভাদ্ক্রীরও কাছাটের একশেষ। তারও তো বয়েস হয়েছে। আগেকার মত থাটতে পারে না। বাড়ির ভাড়া আদায় করে আনা থেকে শ্রু করে মামলা-মোকন্দমার নথি-পত্র নিয়ে উকীল বাড়ি যাওয়া, সবই তাকে করতে হয়। তার ওপর আছে রোজ সকালে চাকর নিয়ে বাজারে যাওয়া। এতগ্রলা মান্বের খাওয়া-পরার হিসেব রাখা। এতগ্রলা মান্বের খাওয়া-পরার হিসেব রাখা। এতগ্রলা মান্বের মান্বের শান্ব

—ধনঞ্জয়? ওষ্ধ এনেছিস?

তারপর স্বরেনের দিকে নজর পড়তেই আবার বলে উঠলো—তুই? তুই কী করতে এখানে এসেছিস? কোথার থাকিস সারাদিন? কী রাজকার্য করছিস শ্নি? অথচ আমি তোকে চারদিকে খ্বাজে খ্বাজ বৈড়াছি। এদিকে বাড়িতে অস্থ, ডাক্তার ডাকবার একজন লোক পাইনে—

ধনঞ্জয়ের হাত থেকে ওষ্ধের প্যাকেট নিরে ভূপতি ভাদ্্ডী ঘরের ভেতরে চ্কলো।

মা-মণির কানে বোধহয় কথাগর্নি গিয়েছিল। ক্ষীণ গলায় জিজ্জেস করলে— কে? সুরেন?

ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—আপনি চুপ করে থাকুন মা-মণি! ওষ্ধ নিয়ে এসেছে ধনঞ্জয়, একট্ বেতে হবে, আমি ঢালছি—

ওষ্ধের শিশির ছিপি খ্লে ভূপতি ভাদ্ড়ী একটা কাপে ঢালতে লাগলো। তারপর এক স্নাস জল গড়িয়ে নিলে কু'জো থেকে।

- একট্ হা কর্ন মা-মাণ।

যেন অনেক কন্টে মা-র্মাণ হা করলো। তারপর ওষ্ধট্কু থেয়ে কাত হয়ে শ্রে পড়লো। তারপর ভূপতি ভাদ্কী তরলাকে বললে—তুমি ততক্ষণ মাধায় বরফ দাও, আমি এখনি আসছি—

বলে আন্তে আন্তে ঘরের বাইরে এসে বললে—কী রে, তুই এখানে বোকার মত দাঁড়িয়ে আছিস কেন? আয়, আমার সপো আয়—

সিণিড় দিয়ে নামতে নামতে ভূপতি ভাদন্ড়ী বললে—বাড়িতে অসুখ আর এই সময় তুই উধাও? কোনও আরেল যদি তোর থাকে! এই সময়ে আমি একলা কোন্ দিকটা দেখি! ছ'লাখ টাকার সম্পত্তিটা যে নয়-ছয় হয়ে যাবে সে-কথা একবার ভাবছিস না তুই? তোকে কি সব আমি শিখিয়ে দেবো? বি-এ পাস করেও তোর ঘটে এতট্কু বৃশ্ধি-সৃশিধ হলো না?

তারপর ভূপতি ভাদ্ন্ড়ী তার নিজের দফতরের দরজার তালা খুলে ভেতরে গিয়ে বসলো। পাখার স্ইচটা চালিয়ে দিয়ে যেন এতক্ষণে একট্ব নিশ্চিন্তের নিঃশ্বাস ছাড়লো। স্বুরেনও গিয়ে তম্তপোষের ওপর বসলো।

ভূপতি ভাদ,ভূগী বাস্থ্য থেকে এক তাড়া কাগজপত্র বার করলে। তারপর চোখ তুলতেই বোধহয় দেখতে পেলে দরজাটা খোলা।

--কী সন্বোনাশ, তোর কোনও আক্লেল-গম্যি নেই, দরজাটা হাট করে খনুলে রেখেছিস, যদি কেউ দেখতে পেত!

বলেই রেগে নিজেই আবার উঠে গিয়ে দরজাটা বন্ধ করে দিলে। তারপর

ভেতর থেকে খিল লাগিয়ে দিলে।

স্বেন ব্ৰতে পারছিল না এত সাবধানতা কিসের জন্যে। কী এমন গোপন কাজকর্ম আছে তার সংগ্য!

ততক্ষণে ভূপতি ভাদ্ড়ী আবার এসে উঠে বসেছে তক্তপোষে। বসে দলিঙ্গ-পত্র নিয়ে খ্লে দেখছে এক-একটা করে। একটা কাগজ দেখিয়ে বললে—শোন্, এই কাগজটা নিয়ে তুই কাল উকীলবাব্র বাড়ি যাবি, ব্রুলি? জর্রী কাগজ, এর কোন কপি নেই—

স্রেন বললে—কিসের কাগজ?

ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—কিসের আবার, উইলের। মা-মণি যে উইল করবে তারই কাগজ—

**म्रा**द्रिन वलाल—कालरे खरा श्रात ?

—কাল না তো কি পরশর? দেখছিস মা-মণির মরো মরো অস্থ! কবে টে'শে যাবে বর্ড়ি, তখন সবাই এসে ঝাঁপিয়ে পড়বে, ছ'লাখ টাকার সম্পত্তি একেবারে নয়-ছয় হয়ে যাবে!

**স্**রেন বললে—আমি উকীলবাব্কে গিয়ে কী বলবো?

—কী আবার বলবি, বলবি মা-মণির অস্থ, আপনি একবার আস্ন। আরে, আমি তো নিজেই যেতুম, কিন্তু একলা কোন্দিকটা দেখি—

भ्रत्तन उद् राग किन्त्र किन्त्र करेरा नागला।

ভূপতি ভাদ্,ড়ী ব্রুতে পারলে। বললে—আরে সব সম্পত্তি তো তুই ই পাবি, আমার আর কী! আমার তো তিন কাল গিয়ে এককালে ঠেকেছে। আমার এখন গণ্গামুখো পা। তোর ভালোর জনাই তো এ-সব কর্রাছ—

वल कांगको थुल ভाला करत प्रथार नागला।

বললে—এই দ্যাখ, এখানে মা-মণি নিজের হাতে সব লিখে দিয়েছে। পাঁচ-খানা বাড়ি, চন্দ্রিশ কাঠা খালি জমি, আর ব্যাৎেকর নগদ টাকা-গহনাপত্র সমঙ্গত তোর নামে—

সুরেন নিম্পুহের মতন সেদিকে চেয়ে রইল।

ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—এখন বিশ্বাস হলে৷ তো?

म्द्रातन তব्द किছ् উত্তর দিলে না।

ভূপতি ভাদ্মড়ী বললে—কী রে, উত্তর দিচ্ছিসনে কেন? বিশ্বাস হলো না বুঝি?

**স্**রেন বললে—না, বিশ্বাস হয়েছে—

ভূপতি ভাদ্বড়ী যেন খুশী হলো। বললে—এর জন্যে কম মেহনত কবতে হয়েছে আমাকে! কোথায় উকীল, কোথায় কোর্ট-কাছারি হাটাহাটি অনেক করেছি—

হঠাৎ যেন ভূপতি ভাদ্বড়ীর কী মনে হলো। বললে—হ্যারে, ভোর গা দিখে কিসের গণ্ধ বেরোচ্ছে রে?

**স**, রেন ভয়ে চমকে উঠলো।

वलल-किरमत गन्ध?

**—হোমিওপ্যাথিক ওষ্ধ খেয়েছিস নাকি?** 

স্রেন বললে—না তো—

—তাহলে?

হঠাং দরজার বাইরে টোকা পড়লো। বাইরে থেকে ধনঞ্জয় ভাকলে-

স্ম্যানেজারবাব, আমি ধনঞ্জয়।

—এই রে, বোধহয় ব্ডি টে'শেছে—বলে ভূপতি ভাদ্বড়ী উঠে গিয়ে তাড়া-তাড়ি দরজা খুলে দিলে।

ধনপ্তায় শ্বকনো মুখে তখনও দাঁড়িয়ে ছিল। দরজা খ্বতেই বললে—মা-মণির জবরটা বোধহয় খ্ব বেড়েছে ম্যানেজারবাব্, আপনি একবার আস্বন—

-জ্বর এখন কত?

ধনপ্তার বললে—তা জানিনে, তরলা বড় ভয় পেয়ে গেছে, আপনাকে ডাকতে বলে দিলে—

ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—ঠিক আছে, তুই যা, আমি যাচ্ছি এখান— ধনঞ্জয় আর দাঁড়াল না সেখানে। সোজা উঠোন দিয়ে ওপরে চলে গেল। ভূপতি ভাদ্বড়ী স্বেরনকে বললে—দেখলি তো, আমি বলেছিল্ম আর 'দেরী নয়, বেশিদিন বাচবে না ব্রিড়। এখন হলো তো? এখন যদি সেই মাগীটা আবার এসে হাজির হয়় তো সব নষ্ট করে দেবে?

তারপর বললে—তুই বোস, যাসনে, আমি আসছি—



শুধু যে পাচখানা বাড়ি তাই ই নয়, চব্দিশ কাঠা জমি আর সংগে ব্যান্ডের নগদ টাকা, গয়না-গাঁটি মিলিয়ে কড টাকা হবে কে জানে! হয়ত অনেক টাকাই। হরনাথবাব্ মুস্ত উকিল। দেওয়ানি আদালতে ওকালতি করে চুল পাকিয়েছেন। মাধব কুণ্ডু লেনের চৌধুরী বাড়ির প্রানো কাগজপত্র পড়ে পড়ে সব মুখ্স্থ হয়ে গেছে তাঁর।

বলেছিলেন—ঠিক আছে, কাগজপত্র সব আমার কাছে রেখে যাও, আমি যা করবার করছি—

তারপর চেয়ে দেখেছিলেন স্বরেনের দিকে।

জিজ্ঞেস করেছিলেন—তোমারই নাম স্বরেন্দ্রনাথ সাম্যাল?

সুরেন বলেছিল-হ্যাঁ-

—তুমি লাবণ্যময়ী দাসীর কে?

স্বরেন তেমনি করেই জবাব দিয়েছিল—আমি কেউ না। চৌধ্রী এস্টেটের শ্যানেজারবাব, ভূপতি ভাদ্বড়ী মশাই আমার মামা!

—তোমার বাবা-মা-ভাই-বোন তারা কোথায়?

সুরেন বলোছল—আমার কেউ নেই। আমি মাধব কুণ্ডু লেনেই থাকি।

উকিল মান্য। ওইট্কুতেই বোধহয় সব ব্বে নিয়েছিলেন। কোথাকার কে সামান একটা ছেলে এতগ্লো সম্পত্তির মালিক হয়ে গেল তাতেও বোধহয় খানিকটা হিংসে হয়েছিল। ঠিক হিংসে না হলেও ওই রকম একটা কিছু। নিজের চোথের সামনে দিয়ে অত টাকা একটা বেওয়ারিশ ছেলে বেফয়দা পেয়ে খাবে এটা উকিল হলেও মনে লাগে বৈকি!

হরনাথবাব্র মৃথের ভি পাটা স্রেনের ভালো লাগোন। মা-মণি তাকে টাকা দিয়ে থাছে তাতে কার কী? মা-মণি মারা যাওয়ার পর কেউ-না-কেউ সে-টাকা পেতই। হয় স্থদা পেত, নয়তো কালীকান্ত পেত। টাকা তো কখনও থমনি পড়ে থাকবে না। কেউ-না-কেউ তার মালিক হবেই। স্রেন পেলে কেন সকলের হিংসে হবে!

সাতাই মা-মণির অস্মুখ হওয়ার পর থেকেই যেন সবাই অন্য দ্ভিট দিয়ে দেখতে আরম্ভ করেছে স্বরেনকে। সবাই জেনে গেছে। সবাই জেনে গেছে যে বাড়ির ভবিষ্যত মালিক স্করেন।

ঠাকুরও আগের চেয়ে একটা বেশি খাতির করে। আগে চাকরদের দিয়ে খেতে ডেকে পাঠাতো! আজকাল নিজেই ডাকতে আসে। আজকাল নিজেই এসে ডাকে। মিশি কথায় অনুরোধ করে ডেকে নিয়ে যায়। নিজের কাঠের পিণ্ডিখানা পেতে পরিষ্কার করে বসতে দেয়। তারপর বার বার পীড়াপণ্ডি করে ভাল-ভাল জিনিস খাওয়ায়।

বলে—খান ভাশেনবাব, না খেলে শরীর টিকবে কেন?

স্করেন ব্রুতে পারে এত খাতিরের মানে। ব্রুতে পারে সবাই তাকে যেন অন্য দৃষ্টি দিয়ে দেখছে। এমন কি দ্বুখমোচন, অজ্বন তারাও আগেকার চেয়ে বিশি সমীহ করে কথা বলে। ব্রুড়োবার্র অবস্থাটাই বড বেশি কর্ন। ব্রুড়োবার্র শরীরটা যেন আরো ভেঙে পড়েছে।

ব্ডোবাব্ বলে—তার চেয়ে আমার অস্থ হলো না কেন খোকাবাব্, আমি কেন মরি না!

স্বরেন সাম্বনা দেয় ব্রেড়াবাব্রে। বলে—তুমি কেন অত ভাবছো ব্র্ড়োবাব্র অস্থ কি কারো হয় না? অস্থ হয়েছে মা-মণির, আবার সেরে যাবে। ডান্তার তো দেখছে—

ব্ড়োবাব্ উদ্থাবি হয়ে জিজ্জেস করে—ডাক্তার কী বলছে? সেরে যাবে তো?

স্থেরন ব্ডোবাব্র ম্থের দিকে চায়। বলে—সেরে তো যাবে নিশ্চয়ই।
—না সারলে কী হবে? সব ছারখার হয়ে যাবে খোকাবাব্। কেউ তো
দেখবার নেই। এত সম্পত্তির কী হবে?

স্বরেন বলে—মা-মণি তো সব সম্পত্তি আমাকে দিয়ে যাচ্ছে, তুমি শোননি?
—তোমাকে?

ষেন আকাশ থেকে পড়ে ব্রড়োবাব্। বলে—সব তোমাকে দিয়ে যাচ্ছে? সুরেন বলে—হাাঁ, উইল করে দিয়েছে—

ব্রুড়োবাব্ হঠাৎ বড় উর্ত্তোব্ধত হয়ে ওঠে। একেবারে দ্বহাতে জড়িয়ে ধরে স্বেরনকে। দ্বর্লে দ্বটো হাতে যতটা শক্তি আছে সব দিয়ে সজোরে জড়িয়ে ধরে। চোখ দ্বটো থেকে দর-দর করে জল গড়িয়ে পড়ে।

বলে—বড় খুশী হলাম খোকাবাব, আমাদেব কাউকে তাড়িয়ে দিও না তুনি বাবা, আমাকে শুখু দু'খানা গামছা দিও, একখানা গামছাতে আমি কুলোও পারিনে, বড় ছি'ড়ে যায়—

—আমি তোমাকে ধর্তি কিনে দেবে। তখন ব্ডোবাব্ তোমাকে আর গামছা পরে থাকতে হবে না। তোমাকে ধর্তি দেবো, গেঞ্জি দেবো, দ্বখানা গামছা দেবো ভূমি কিছ্ব ভেবো না—

ব্রভোবাব্র তখনও যেন ভয় যায় না। বলে –তুমি তো দেবে, কিন্তু তোমার মামা? তোমার মামাটাই যে আসল। তোমার মাগা যে আমাকে মোটে দেখেও পারে না—

বুড়োবাবুকে অনেক কল্টে বোঝায় স্বরেন, অনেক করে মিণ্টি কথা বলে সাম্বনা দেয়। তবু যেন বুড়োবাবুর দুঃখ ঘোচে না। বার বার বলে—কিন্তু তোমার মা-র্মাণ মারা গেলে যে আমার কণ্ট হবে খুব ব বা. আমি কী করে থাকবো?

স্বরেন বলে—আমি তো আছি, তোমার কিছ্ব ভাবনা নেই--

বলৈ বটে সন্বেন. কিন্তু মনটা বোঝে না। উকিলবাব্র বাড়ি থেকে ফিবে অ'সবার পথে এই কথাগনলোই বার বার মনে পড়েছিল। আশেপাশের কলকাতা সংরটার দিকে চেয়ে দেখে সন্বেনের মনে হচ্ছিল এরা তো সবাই বেশ আছে। লেশ তো সবাই অফিসে যাছে, বাজার করছে, সিনেমা দেখছে। এদের মন্থ দেখে তা মনে হচ্ছে না এদেব কোনও যাছে। আছে, এদের কোনও সমস্যা আছে। এই সকালবেলা যেমন, বিকেল বেলাও তেমনি। একটা গানেব জলসা হলে কী ভিড হয়, ফ্টবল খেলা যেদিন থাকে, সেদিন বাসে-টামে আর জায়গা পাওয়া যায় না পা দেবার।

হাতীবাগানের বাজারের কাছে এসে গিয়েছিল স্বেন। গ্রে-স্ট্রাটের পূ্ব-দিকে ফুটপাথের ওপর উঠতেই একেবারে আকাশ থেকে পড়লো। সামনের দিক েকে একজন মহিলা আসছিল স্বেনকে দেখেই একেবারে আচমকা ঘোমচা টেনে দিলে।

একটি মৃহতে ! কিন্তু একটা মৃহতের মধ্যে স্করেনের আপাদমস্তক।শউরে উঠলো!

সুখদা না!

স্থদাও বোধহয় দেখেছিল তাকে। স্বরেনকে দেখে পাশ কাটিয়ে এড়িযে যেতে চাইছিল। কিন্তু স্বরেন দেখে ফেলেছে ততক্ষণে।

ভাকলে—স্ব্ৰদা!

স্ব্থদার মাথায় ঘোমটা। মাথাব ঘোমটাটা আরও টেনে দিলে সে। কি ত্ হাতে বাজারের থাল। থালর ভেতরে প্রহশাক, কুমড়োর ফালি উর্গক মারছে । স্বরেন তব্ব আবার ডাকলে– স্ব্থদা --

স্থদা আরো জোরে জোরে প্রাদকে চলতে লাগল। স্রেনের কেমন সন্দেহ হলো। ও স্থদা না হয়ে যায় না। শেষকালে এই দ্র্দশা হয়েছে। নিজেই নিজের বাজার করতে বেরিয়েছে। স্বেনও পেছন পেছন চলতে লাগলো। কালীকানত তাকে এখানে এনে এত নাচে নামাবে এ তো স্বেরন কল্পনাও করতে পারেনি।

বেলা বেশ বেড়েছে। উকিলের বাড়ি থেকে বেরোতেই দেবি হয়ে গিরেছিল। ংবনাথবাব্র বাড়ি থেকে ফেরবার এইটেই সোজা রাস্তা। গ্রে-স্থাটি দিয়ে কর্ণ-৬রালিশ স্থাটি পড়ে সোজা উত্তর্রাদকের রাস্তা। এত দেরি করে বাজার করেছে, তারপর কখন রালা করবে, আর কখন খাবে! এমনও হতে পারে যে কালাকান্ত কিছুই করে না। হয়ত স্থদাকেই পরের বাড়ি ঝি-গিরি করে পেট চালাতে হয়। সকাল,বেলা অন্য লোকের বাড়ি কাজ করার পর এত বেলায় এখন সময় পেয়েছে। এখন রালা করবে থাবে, তাবপর একট্ব বিশ্রাম করে আবার বাসন মাজতে বেবোবে পরের বাড়ি।

স্রেন যত জােরে যাচ্ছে. স্থদাও তত জােরে জােরে আগে চলেছে।

তবে কি সূখদা তাকে দেখতে পেয়েছে গতাকে দেখেই লংজায় পড়েছে। াই আর ধরা দিতে চাইছে না। কিন্তু এতেই কি লঙ্গা বাঁচবে সুখদার গএতেই কি সূখদা তার ইঙ্জং বাঁচাতে পারবে গৈ মেয়ে মাধব কুন্ডু লেনের বাড়িতে পারের ওপর পা তুলে হ্কুম করতো তরলাকে, আজ সেই মেয়েই ভাগ্যের ফেরে ঝি-গিরি করতে রাস্তায় বেরিয়েছে, এও স্বরেনকে চোখে দেখতে হলো। কিন্তু কেন এমন হলো?

স্রেন নিজের মনেই অবাক হয়ে ভাবতে লাগলো, এ কেমন করে হয়!

ছোটবেলা থেকেই মানুষের রহস্য দেখতে দেখতে কেমন অবাক হয়ে গেছে সন্বেন। প্থিবীর এ কী নিয়ম! কোনও নিয়ম না থাকাটাই কি সংসারের নিয়ম নাকি? সংসারের বাঁধা সড়কে চলতে চলতে হঠাং অজানিত ভাবে কখন যে কেমন করে বিপর্যায় আসবে, তা কি কেউ আগে থেকে জানতে পারবে না? অথচ আগে থেকে জানতে পারলে কত সন্বিধে হতো। কত সাবধান হতে পারতো লোকে এই আকাশ, এই প্থিবী, এই মানুষ—কোথাও তো সেই রহস্যের সন্ধান পাওয়া ষায় না।

একবার মনে হলো কেনই বা সে স্থদার পেছনে পেছনে যাচ্ছে। কিসের স্বার্থ তার। স্থদা তো তাকে বরাবর মাধব কুণ্ডু লেনের বাড়ি থেকে তাড়িয়েই দিতে চেয়েছে। মা-মণি তো সমস্ত সম্পত্তি থেকে স্থদাকে বণিও করতেই চেয়েছে। স্থদা যে চলে গেছে স্বেরেনের পক্ষে সে তো ভালোই হয়েছে। কেউ আর তার ভাগীদার রইল না। সে একাই পাঁচখানা বাড়ি, চন্দ্রিশ কাঠা ফাঁকা জমি আর ব্যাওকের টাকা আর হীরে, ম্বেজা, সোনার গয়নার একমাত্র মালিক হয়ে রইল। এই তো বেশ! কেন সে আবার স্থদাকে তার ভাগ্যের সঙ্গে জড়াতে যাচ্ছে?

কৈ একজন লোক সামনে দিয়ে আসছিল, স্থদাকে দেখে থমকে দাঁড়ালো তারপর হেসে কী যেন কথা বলতে গেল। লোকটার চেহারা দেখলেও ঘেলা হয় স্থদাকে কী যেন বললে। কিন্তু স্থদা সেদিকে কান না দিয়ে হন্ হন্ করে এগিয়ে গেল।

লোকটা কাছে আসতেই স্বরেন আরো ভালো করে তাকালো তার দিকে। লোকটাও যেন কী সন্দেহ করেছে। স্বরেনের দিকে শেও চেয়ে দেখলে একবার তাকিয়ে আবার যেমন চলছিল, তেমনি চলতে লাগল।

**স্**রেনের প্রথমে মনে হয়েছিল লোকটা হার্থ কিছা বলবে।

কিন্তু না, নিতান্ত সাধারণ গণ্নেডা ধরকেন লোক। সতিটে ঘেন্না করে লোকটাকে দেখলে!

—একটা বিড়ি দাও তো হে!

চমকে উঠেছে স্বরেন। তার কাছে কি বিড়ি চাইছে নাকি। কিন্তু না পেছনে ফিরে দেখলে লোকটা বিড়ির দোকানের সামনে দাঁড়িয়ে দোকানদারকে কথাটা বললে।

এদিকে স্থদা ততক্ষণে হন্ হন্ করে আরো দ্রে এগিয়ে গেছে। বাঁ-দিকের ফ্টপাথটা থেকে রাস্তা পেরিয়ে ডানদিকের ফ্টপাথে গিয়ে উঠে চলতে লাগলো। এত দ্রে থাকে স্থদা? এত দ্র থেকে কি স্থদা বাজার করতে আসে?

একবার মনে হলো কী হবে স্থেদার পেছনে পেছনে গিয়ে। কী লাভ হং তার! স্থেদা তো তার কেউ না।

—কী স্বরেনবাব্, আপনি এদিকে?

স্বেন পাশ ফিরে চেয়ে দেখলে। চেনা-চেনা মনে হলো ভদ্রলোককে, কোথায় যেন দেখেছে! তারপর মনে পড়লো। স্যাকরা। মাধব কুণ্ডু লেনের বাড়িতে গন্ধনা গড়াবার কাজে যেত মামার কাছে। —এদিকে কোথায়?

স্বরেন বললে—উকিলবাব্রর বাড়ি—আপনি?

ভদ্রলোক বললে—আরে, আমার তো এইদিকেই দোকান। আপনার মামার কাছে হে'টে হে'টে হয়রান, সেই পাওনা টাকা তো এখনও পেলাম না।

**—কীসের টাকা**?

ভদ্রলোক বললে—সেই যে সেই বাড়িতে বিয়ে হবে বলে কুড়ি ভরির গহনা গড়িয়ে দিল্ম, এখনও তো টাকা শোধ হলো না। সে বিয়ে হলো না বলে কি টাকাও বাকি পড়ে থাকবে?

म्दरत्रन वलर्ल --वाष्ट्रिक मा-र्मागत ध्रुव अमृ ४ वलर्ष अथन--

—**অসুখ** ?

স্বরেন বললে—হ্যাঁ, সেই ভাক্তার ওষ্ধ আর উকিল-ট্রকিল নিয়েই মামা খুব ব্যুস্ত। কত টাকা আপনার বাকি?

ভদ্রলোক বললে—দেড় শো টাকা এখনও পড়ে রয়েছে মশাই, আমিও আব কাজের চাপে যেতে পারি না। বার বার আর কত ঘ্রবো!

স্বরেন বললে—আচ্ছা আমি মামাকে বলবো এখন। আমি এখন চলি, আমার একট্ব কান্ধ আছে এদিকে—

ভদ্রলোক বললে—বলে দেবেন, বিনোদবাব, তাগাদা করছিলেন—

—বলবো—বলে স্বেন এগিয়ে যেতে লাগলো। ভাগ্যিস দেখতে পার্যান। দেখতে পেলেও ব্রুতে পার্রোন ঠিক। যে স্বেখদার গয়না তৈরির টাকা এখনও শোধ হয়্মনি, সেই স্বুখদাই যে আগে আগে চলেছে, তা ব্রুতে পার্রোন বিনোদবাব্। পারলে কী করতো কে জানে!

—চাল তাহলে, আমি একট্ম ব্যস্ত আছি—

वर्षा मृद्यतं रन् रन् करतं विशवसं ठनए नाशला। उठक्करा मृथमा आत्मवर्शान विशवसं राष्ट्रः। ठिक कार्नामरक राग्रह वृत्यरु भारता ना। उर्दा कि कार्नाख शांन्य स्था एत्क भाष्ट्रा। जार्नामरक कर्माको शांना द्वित्रस् राग्रहः। दिम द्वाम छेठिए छन्-छन् करतः! शिक्ष-शिक्ष कर्म लाक छात्रीमरक। मृद्यतं विभन्-छिमक रहस् रमथरु नाशला। काथास श्वित्रस् राग्ना मृथमा? कार्नामरक राम्

পাশের একটা গলির ভেতর ঢ্বেক সোজা যতদ্বে দেখা যায় তাকিয়ে দেখতে লাগলো। কই, কোথাও তো নেই। তবে কোনও বাড়ির মধ্যে ঢুকে পড়লো?

সে গলি থেকে বেরিয়ে পাশের আর একটা গলির মধ্যেও ঢুকলো। সে গলিটাব দুদিকে কেবল বহিত। কলকাতা সহরের মধ্যে এমন বহিত ভাবা যায় না। ছাড়া-ছাড়া দু'একটা পাকা-বাড়িও আছে এদিক-ওদিক। সুরেন ভিড়ের ফাক দিয়ে যতদ্র দু'গিট যায় দেখতে লাগলো। মনে হলো যেন দেখা গেল সুখদাকে। সুখদা যেন বাজাবের থলিটা নিয়ে একটা বহিত্যরের মধ্যে ঢুকে পড়লো।

হন্ হন্ করে স্রেন বাড়িটার সামনে গিয়ে দাঁড়ালো।

করেকটা চালা-ঘর। মাটির দেওয়াল। শান বাঁধানো রোয়াক, কয়েকটা ছোট-ছোট ছেলেমেয়ে সেখানে খেলা করছে। স্বরেনকে তারা লক্ষ্যও করলে না। দ্বানারক্ষন লোক ভেতর খেকে আসছে বেরোছে। কেমন যেন লজ্জা করতে লাগলো দাঁড়িয়ে থাকতে। ভাবলে, কাউকে একবার জিজ্ঞেস করবে এ-বাড়িতে স্থদা বলে কেউ থাকে কি না। কিন্তু বড় লজ্জা করতে লাগলো।

—মিন্টার সাম্যাল!

হঠাৎ পিঠে একটা ধাক্কা লাগতেই সুরেন চেয়ে দেখলে। প্রজেশ সেন।

প্রজেশ সেন যতটা না অবাক হয়েছে, তার চেয়ে বেশী অবাক হয়ে গেছে স্বরেন। এ সময়ে এখানে কেন প্রজেশ সেন? বেশ স্ফট, টাই, ট্রাউজার পরা চেহারা। অফিস যাবার পোষাক।

স্বরেনের বিস্ময়ের ঘোর তখনও কার্টেনি।

প্রজেশ সেন বললে—এদিকে কী মনে করে? এ বাড়ীতে কী?

স্বরেন বললে—এই এমনি—

-এই এমনি মানে?

সুরেন বললে—আপনি এখানে কেন?

প্রজেশ সেন হাসতে লাগলো—ওই তো আমার বাড়ি—

দ্রের একটা হাল-ফ্যাশানের দোতলা বাড়ির দিকে আ**পা্ল** দিয়ে দেখিয়ে দিলে।

—আপনি এখানে থাকেন বর্নিঝ? আমি তো জানতাম না। প্রজেশ সেন বললে—নতুন বাড়ী করেছি এই দ্ব'বছর হলো। স্বারেন বললে—এখন কোথায় যাচ্ছেন?

প্রজেশ সেন বললে—অফিসে—

—আপনার গাড়ি<sup>2</sup>

প্রজেশ সেন বললে—গাড়িটা গালির মধ্যে আর ঢোকাইনি, পকালবেলা অফিসে গিয়েছিলাম, এখন এসে লাণ্ড খেয়ে গেলাম।

স্বরেন কথাটা ঘ্রারিয়ে নিলে। বললে—চল্বন, আমিও বাড়ি যাবো—

বলে আবার বড় রাস্থাব দিকে চলতে লাগলো।—সেদিন আপনি কী মনে করেছিলেন জানি না। কিণ্ডু বিশ্বাস কর্ন, আমি তার আগে জীবনে কখনও ড্রিঙক করিনি—

প্রজেশ সেন একটা সিগাবেট ধবতা বললে—তা আমি বিশ্বাস করেছি— স্বরেন বললে—আসলে পমিলিবই দোল পমিলি সেদিন আমাকে জার করে ড্রিঙক করিয়ে দিলে—

প্রজেশ সেন বললে—না, দোষ তারও নয়, দোষ আমারই, আমারই উচিত হয়নি ওখানে আপনাকে নিয়ে যাওয়া—

স্বরেন বললে—সত্যিই, কেন আপনি আমাকে নিয়ে গেলেন?

প্রক্রেশ সেন বললে—আমি ভাবতে পারিনি যে পর্মাল ওই রকম ব্যবহাব করবে। আর তাছাড়া, ও যে সোদন ও-রকম মাতলামি করবে তাও ব্রুরতে পারিনি। তা পর্মিলিই কি আপনাকে শেষ পর্যন্ত বাড়ি পেণ্ডীছয়ে দিলে?

স্বেন বললে—না, স্কীয়া স্থীটেব মোড় পর্যন্ত গিয়েই প্রাণেলাক-বাব্র সংখ্য দেখা হয়ে গিয়েছিল। প্রাণেলাকবাব্বে চেনেন তো?

প্রজেশ সেন বললে—খুব চিনি। পুণ্যশেলাকবাবুকে কে না চেনে! সংরেন বললে—তিনি পর্মিলিকে নিজের গাড়িতে তুলে নিয়ে চলে গেলেন,

আর জগন্নাথ আমাকে গাড়িতে বাড়ি পেণছৈ দিলে—

— আপনার গায়ে গন্ধ কেউ টের পায়নি তো?
স্রেন বললে—হয়ত টের পেত, কিন্তু হঠাং ব্যাড়িতে গিয়ে দেখি, আমি
যে-বাড়িতে থাকি, সেই বাড়ির মা-মণির খ্ব অস্খ, ডাক্তার এসেছে তখন, বাড়ি
সান্ধ্র তখন স্বাই খ্ব বাস্ত—

—যাক্, গন্ধ পেলে হয়ত খুব মুশ্কিল হতো।

স্বেন বললে—হ্যাঁ, মামা জানতে পারলে খ্ব বকাবকি করতো। বোধহয় নাকে একট্ন গন্ধ গিয়েছিল, তাই জিজ্জেস করেছিল আমার গা দিয়ে হোমিও-প্যাথিক ওম্বের গন্ধ বেরোচ্ছে কেন—

—তাই নাকি? হোমিওপ্যাথিক ওষ্ধের গন্ধ?

বলে হো-হো করে হেসে উঠলো প্রজেশ।

স্বরেন বললে—কিন্তু শেষ পর্যন্ত ও নিয়ে আর বেশী দ্র গড়ায়নি। আমি বে'চে গিয়েছিলাম।

গাড়িটা দাঁড়িয়ে ছিল রাস্তার মোড়ে। প্রজেশ সেন গাড়িটার কাছে গিয়ে জিজ্ঞেস করলে—এখন কেমন আছেন আপনাদের মা-মণি?

স্বরেন বললে—এথনও সেই রকম। ডাক্তার দেখছেন। ওয়্ধও চলছে। ইন্জেকশান চলেছে—এখন তাই নিয়েই আমার মামা খ্ব ব্যুস্ত। আমাকে উকিল এ্যাটনীর বাড়িতে যেতে হচ্ছে, আর আমাকেও খাটাচ্ছে—

—এদিকে কোথায় যাচ্ছিলেন?

স্বরেন বললে —আমি উকিলবাব্র বাড়ি থেকেই তে। আসছিলাম— প্রজেশ সেন বললে—উকিলের বাড়ি কোথায়?

স,রেন বললে—গ্রে স্ট্রীট—

প্রক্রেশ সেন বললে—গ্রে স্ট্রীটে তো এখানে বেশ্যাবাড়ির সামনে কী কর-ছিলেন?

—বেশ্যাবাড়ি ?

স্বরেন যেন আকাশ থেকে পড়লো। বললে—বলছেন কী আর্শান বিশ্যাবাড়ি?

প্রজেশ সেন ততক্ষণে গাড়িতে উঠে প্টার্ট দিয়েছে। বললে—রাত্তিরবেলা একবার এখানে এসে দেখবেন বেশ্যাবাড়ি কথাটা ঠিক বর্লোছ কি না। আমি সম্তা দামে জমি পেয়েছিল্ম তাই বাড়িটা করেছি—

তারপর গাড়িটা ছাড়বার আগে বললে—আর একদিন আসবেন, কেমন. গুড়ে বাই—

বলে গাড়িটা ধোঁয়া ছেড়ে চালিয়ে দিলে। আর স্বরেন সেইখানে পাথরের মত চুপ করে খানিকক্ষণ দাঁড়িয়ে রইল। বেশ্যাবাড়ি! সুখদা তবে কি...

মাথার ওপর ঝাঁ ঝাঁ রোদ, বুকের ভেতরেও যেন সেই অসহ্য ঝাঁজ এসে লাগলো। মনে হলো কে যেন তার সমস্ত অন্তঃকরণটাই ম্চড়ে দ্মড়ে গ্র্ণাড়ুয়ে ফেলছে। খানিকক্ষণের জন্যে তার সমস্ত সংবিং হারিয়ে গেল। বেশ্যাবাড়ি! স্থান কি তাহলে এতদ্বে এত নিচে নেমেছে!

সুরেন আরু দাঁড়াতে পারলে না।

আবার গলিটার ভেতরে ঢ্কলো। স্থদাকে এত নিচের নামতে দেওয়া হবে না। সে গিয়ে দেখা করবে স্থদার সংগে। বেশ্যাবাড়িই হোক আর নরকই হোক, সে সেখানে যাবেই। যদি দেখা করতে না চায় তো জোর করে তার সংগ দেখা করবে। তাড়িয়ে দিলে ঝগড়া করবে। তব্ ওখান থেকে স্থদাকে সে মাধব কুছু লেনের বাড়িতে এনে তুলাব।

স্বেন হন্ হন্ করে আবার বিদ্ত বাড়িটার সামনে এসে দাঁড়ালো। ছোট ছোট ছেলেমেয়েরা তখনও শান বাঁধানো রোয়াকের ওপর খেলা করছে। একজন ব্ডি মতন মেয়েমান্য ভেতর থেকে বাইরের দিকে আসছিল। স্বেন তার দিকে এগিয়ে গিয়ে জিল্ডেস করলে—আচ্ছা বলতে পারেন, সুখদা এই বাড়িতে থাকে?

দিন-দ্বপ্রের এমন করে কেউ এ-বাড়িতে এ-প্রশ্ন করে না। এ-পাড়ার এ নিয়ম নয়। তাই মহিলাটি একটু অবাক হয়ে গেল।

বললে—সুখদা? হ্যাঁ, থাকে—

তারপর সেখানে দাঁড়িয়েই মুখ ফিরিয়ে চিংকার করে ডাকলে—সুখদা, ওলো ও সুখদা, তোরে কে ডাকে, দ্যাখ্—

ভেতর থেকে আর একজন মেরের গলার আওয়াজ এল—যাই মাসি— বলে যে মেরেটা এসে সামনে দাঁড়ালো তাকে দেখে অবাক হয়ে গেল স্বরেন। এ তো স্বখদা নয়!

স্বরেনের মনে হলো বোধহয় নাম ভুল শ্বনেছে।

वनंत-आि प्रभातक भ्रक्षिनामे।

মাসি বললে—তা এরই নাম তো স্থদা গো! কী লো, তোর নামই তো স্থদা রে?

মেয়েটা খিল খিল করে হেসে গড়িয়ে পড়লো। বোধহয় সংসারের কাজ-কর্ম করছিল সে। কাজ করতে করতেই উঠে এসেছে। হাতে তখনও হল্ফদের দাগ, ছে'ড়া শায়া, উদ্কোখুন্দেকা খোঁপা, সারা শরীরে রাত জাগার চিহ্ন।

সংরেন বললে—আপনি না। অন্য একজনকে দেখেছি আমি—

—কাকে তুমি দেখেছ বাছা কে জানে, আমার বাড়িতে তো অনেক মেয়ে ঘং ভাড়া নিয়ে থাকে। স্থাদা তো এরই নাম, আর কোনও স্থাদা নেই—

भ्रत्तन वलल-किन्ठू अथनरे अकजन य वाजात करत निरस अन-

—বাজার করে নিয়ে এল ?

স্রেন বললে—হ্যাঁ, হাতীবাগান বাজার থেকে বাজার করে এনে এই এখানি ঢাকলো।

মাসি বললে—তুমি একটা দাঁড়াও, আমি দেখছি বাছা।

বলে ভেতরে দ্বকৈ গেল। স্থাদা নামে মেরেটাও ম্চকি হেসে পেছন পেছন ভেতরে অদৃশ্য হয়ে গেল। স্বেনের লক্জা কর্রাছল এখানে এইভাবে দিনের আলোর তলায় দাঁড়িয়ে থাকতে। এরা কী ভাবছে কে জানে। হয়ত ভাবছে এ-ব্যাড়ির কোনও মেয়েকে রাস্তায় দেখে তার পছন্দ হয়ে গেছে! তাই তাবে অনুসরণ করে পেছন-পেছন এসেছে।

খানিক পরেই মাসি একটা মেয়েকে নিয়ে এল সঙ্গে করে। বললে—এই থে এই-ই এখন বাজার করে নিয়ে এসেছে। একে চিনতে পারছো?

মেয়েটা তথন মুখে কাপড় দিয়ে হাসছে।

र्भाग वनल-काभफ मता ना मा मूथ थ्यत्क. एम्थर की कर्ता!

মেয়েটা মূখের কাপড় সরালো, কিন্তু হাসি চাপতে পার্রলে না। হাসি চাপতে গিয়ে একটা টোল পড়ে গেল গালে।

মাসি বললে—এর নাম তো বাছা কালী!

কালী! স্রেন নাম শ্নে অবাক হয়ে গেল। কালী ঠাকুর দেবতার নাম হয় কিন্তু মেয়েমান্বের নাম আবার কালী হয় নাকি! হয়ত গায়ের রঙ কালো বলে বাপ-মা ওই নাম রেখেছে!

মাসি আবার বললে—বাজারের রাস্তায় তুমি তো একেই দেখেছ? সুরেন কী বলবে ব্রুতে পারলে না। পেছন থেকে দেখা, হয়ত তারই ভুল হয়েছে। হয়ত এই মেয়েটাকে দেখেই স্খদা বলে ভুল করেছে।

--ঘরে বসবে এখন?

সংরেন ভয়ে যেন দ্ব'পা পিছিয়ে এল। বললে—না না, এ অন্য লোক। আমি ভূন দেখেছিলাম—

বলে আর সেখানে দাঁড়ালো না। ভূত দেখার মত সেখান থেকে বেরিরের একেবারে সোজা গ্রে স্ট্রীটের প্রশস্ত রাস্তার মধ্যে এসে হাঁফ ছেড়ে বাঁচলো। আশ্চর্য, এমন ভূলও হয়! এমন করে স্খুদার খোঁজে যে ওই বিস্তির মধ্যে যেতে পারে—এ তার কী অধঃপতন! স্খুদা তার কে যে, তাকে সে খুঁজে বেড়াছে! যদি ধরা যাক স্খুদার সংগই তার দেখা হতো. কী করতো সে! কী বলতো তাকে? কেন তবে স্খুদার সংগে দেখা করার জন্যে তার এত আগ্রহ? সে কেমন করে কল্পনা করতে পারলে যে স্খুদা শেষ পর্যন্ত নিজের হাতে বাজার করছে, শেষ পর্যন্ত নোংরা বিস্তির নর্দমায় এসে নিজের জীবনের খেয়া লাগিয়েছে? বড় জোর হয়ত স্বুরেন জিজ্ঞেস করতো—কেমন আছ তাই দেখতে এলাম—

স্থদা বলতো—তুমি তো সব সম্পত্তির মালিক হয়েছ, এখন আর আমার সংখ্য তোমার কীসের দরকার?

স্বেন বলতো—আমি কি সম্পত্তির জন্যেই ও-বাড়িতে ছিলাম? স্বেশন হয়ত বলতো—তুমি না চাও, তোমার মামা তো তাই-ই চাইতো? স্বেনে বলতো—আমার মামার অপরাধে তুমি আমাকে অপরাধী করবে?

স্ব্থদা বলতো—তা তোমার মামা আর তুমি কি আলাদা?

—আলাদা নই?

স্থদা হয়ত বলতো—না. আলাদা নও, যদি আলাদা হতে তো কবে তুমি ও-বাড়ি ছেড়ে চলে যেতে। পাস করে চার্কার করতে। অন্ততঃ চার্কারর জন্যে চেন্টাও করতে!

স্বরেন বলতো—তুমি তো বিশ্বাস করবে না। বিশ্বাস করলে বলতুম চাকরির জন্যে আমি অনেক চেণ্টা করছি—

- —ছাই চেণ্টা করছো! আমি কিছ্ব জানি না মনে করো?
- —তুমি কী জানো?

স্থদা হয়ত বলতো—তুমি মদ খাও তাও আমি জেনেছি। সে টাকা কোখেকে আসে শহুনি?

ভাবতেই স্বরেনের কান দ্বটো গরম হয়ে উঠলো। একে মথোর ওপর রোদ, তার ওপর স্বখদার চিন্তায় যেন সমস্ত শরীরটা ঝাঁ ঝাঁ করতে লাগলো। হয়ত কেন, নিশ্চয়ই স্বখদা সব শর্নেছে। কালীকান্তবাব্র কাছে সবই শ্নেছে। কালীকান্ত নিজে নেশাখোর মান্য, হয়ত স্বরেনের নেশা করার কাহিনীটাও বাড়ীতে এসে শ্রনিয়েছে।

হঠাৎ পেছন থেকে মোটরের একটা তীব্র হর্ণের শব্দ শ্নে চমকে উঠেছে স্রেন। আর একট্ব হলেই অনামনস্ক অবস্থায় গাড়ি চাপা পড়ে যেত সে।

পাশ দিয়ে যাবার সময় ড্রাইভার চিৎকার করে গালাগালি দিয়ে গেল।

—কালা নাকি? হর্ণের আওয়াজ শ্বনতে পান না? এক্ষ্বনি যে গাড়ীর চাকার তলায় পড়ে পিলে ফেটে যেত—

সংরেনের মুখ দিয়ে কোনও উত্তর বেরোল না। সে রাস্তা ছেড়ে ফুটপাথে এসে উঠলো।



পুণ্যশোলকবাব, চিরকাল একটা আকাজ্ফা নিয়ে জীবন চালিয়ে এসেছেন। সে আকাজ্ফাটা হলো একদিন তিনি গণ্যমান্য হবেন। হয়ে সকলের মাথায় উঠে বসে থাকবেন। পয়সা চিরদিনই ছিল। সেটা পৈতৃক পয়সা। পয়সার লোভ একদিন-না-একদিন মানুষের মেটে। কিল্তু থারা সত্যিকারের বড় হতে চায় তারা ক্ষমতা চায়। পয়সার লোভের চেয়ে ক্ষমতার লোভ আরো বেশি মারাত্মক। সেই ক্ষমতা তিনি তখন পেয়েছেন। ক্ষমতা পেলেই মনে হয় আরো ক্ষমতা কী করে আসবে! একটার পর একটা ক্ষমতা। এমন ক্ষমতা চাই থা পেলে লোকে আমার পারের কাছে বসে ধরনা দেবে। বলবে—আপনি দেবতা, আপনি আমার হর্তা-কর্তা-বিধাতা—

তা সেই ক্ষমতাই পেয়েছেন প্রণ্যশ্লোকবাব্!

আর সেই ক্ষমতার ময়্র-সিংহাসনে বসেই তিনি প্রতিদিন ক্ষমতা জাহির করেন। কিন্তু বিংশ শতাব্দীর ক্ষমতা প্রেরান আমলের মত চিরস্থায়ী নয়। এ ক্ষমতার মেয়াদ পাঁচ বছরের। সেই পাঁচ বছর পরে সে-ক্ষমতা বজায় থাকবে কিনা তাও ভাবতে হয়। আর সেই জন্যেই দ্ব'-চার-দশজনকে ক্ষমতার ছিটে-ফোঁটা বিলোতে হয়।

প্রক্রেশ সেন এমনি এক মানুষ। বহুদিন আগে প্রাণ্ডেলাকবাবুর কাণে এসেছিল আরো অসংখ্যের মধ্যে একজন হয়ে। প্রাণ্ডেলাকবাবুর প্রথম ভাটেব সময় অমানুষিকভাবে খেটেছিল সে। ভোট হয়ে যাবার গর যার যা পাওনাগণ্ড ব্রেথ নিয়ে চলেও গিয়েছিল। কেউ পেয়েছিল টাকা, কেউ পেয়েছিল সামনে বসবার অধিকার, কেউ পেয়েছিল মনুখের হাসি। সেবার দ্ব' হাতে টাকা বিলিয়েছিলেন তিনি। এক-একটা ভোটে বহুটাকা খরচ হয়ে গেছে। প্রথম-প্রথম পঞ্চাশ-হাজার, যাট-হাজারে খরচ কুলিয়ে যেত। তারপরের বছর একট্ব বাড়লো। বেডে হলো প্রায় এক লাখের কাছাকাছি।

কিন্তু প্রভেশ কিছুই চায়নি কোনও দিন।

প্রক্রেশ্ব হাত দিয়েই হাজার-হাজার টাকা ভোটের সময় খরচ হয়েছে। মিথ্যে ভোটের জন্যে সোনাগাছি থেকে যখন মেয়েমান্ম ভাড়া করে আনতে হয়েছে, তখন তাদের মাথা পিছ্ন দশ টাকা করে দিতে হয়েছে। এ-সব খরচের কোনও হিসেব থাকে লা কোথাও। কেউ হিসেব চায়ও না। সবাই জানে ওব হিসেব নিত্ত নেই। তাহলে আর পরের বারে কেউ ভলাণ্টিয়ারি করবে না।

কিন্তু প্রক্রেশ প্রতিবারই এসে হিসেব দিয়ে গেছে। প্রশ্যেশলাকবার, জিজেস করেছেন—এ কাঁসের টাকা?

প্রক্রেশ বলেছে—কালকের নাম্বার টেন ওয়ার্ডের খরচার অ্যাকাউণ্ট—

- —নাম্বার টেনের কী হয়েছিল?
- —ওখানকার বহিতর লোকদের পার-হেড পাঁচ টাকা করে দেওয়ার ব্যবস্থা করা হয়েছিল।

भन्गारुनाकवाव् होकाहा भन्गाना वनान-७-

প্রক্রেশ বনলে—লোক কম ছিল বলে টাকাটাও বেঁচে গেল!

পুণ্যশেলাকবাব্ টাক্রাগ্রলো প্রজেশের দিকে এগিয়ে দিলেন। বললেন –

এগুলো তোমার কাছেই রাখো, আরো তো থরচ আছে—

প্রজেশ নেয়নি সে-টাকা। বলেছে—দরকার থাকলে কালকেই আবার নেব, এখন আপনার কাছেই রেখে দিন—

সাধারণতঃ এমন এ্যাসিস্টেন্ট বড় একটা পাওয়া যায় না। টাকা নিয়ে হিসেব দেয় এমন ভলান্টিয়ার এর আগে জীবনে দেখেননি পুণ্যশেলাকবাব্। টাকা যারা যে-বাবদ নেয়, তারা সেই বাবদেই নেয়, বাকিটা আর কখনও ফেরত দেবার নাম করে না। তিনিও তার আর হিসেব চান না।

কিন্তু প্রথম ব্যতিক্রম হয়েছিল প্রজেশ সেন। আর ব্যতিক্রম বলেই সে প্রণ্য-শেলাকবাব্রর অত প্রিয়পাত্র হতে পেরেছিল। তারপর যা হয়, কাজে-কর্মে প্রজেশেরই ডাক পড়তো প্রণ্যশেলাকবাব্র কাছে। নতুন একটা পোস্ট খালি হলেই প্রণ্যশেলাকবাব্র প্রজেশের কথা মনে পড়তো।

বলতেন-তুমি কী করো প্রজেশ?

প্রজেশ সেন বলতো—আমি আর কী করবো প্রাাদা, ভ্যারেণ্ডা ভাজি— হাসতেন প্রাাদেলাকবাব্ । বলতেন—ভ্যারেণ্ডা ভাজি মানে ?

প্রজেশ বলতো—কাজকর্ম পেলে তো করবো!

- কাজ-কর্ম করবে না কন্ট্রাকর্টরি করবে?
- —কণ্টাকটরি মানে ?
- —ধরো কংগ্রেসের তো অনেক কনফারেন্স-টনফারেন্স হয়, সেখানে হাজার হাজার টাকার কণ্ট্রাক্ট দেওয়া হয়। ধরো টিউব-ওয়েলের কণ্ট্রাক্ট কিংবা প্যান্ডেলের কণ্ট্রাক্ট, ওতে অনেক টাকা লাভ থাকে—

প্রজেশ বলতো—আমি আপনার কাছে কিছ<sup>‡</sup> চাই না, শ**্**ধ**ৄ আপনার সেবা** করতে দিন—

এক চালেই কাজ হলো কিন্তু। প্রাশেলাকবাব্ তথন থেকেই বিশ্বাস করতে শ্বর্ করলেন প্ররাপর্বি। তথন থেকেই তাঁর বাড়িতে প্রজেশ সেনের অবাধ গতিবিধি। বাড়িতে কোনও পাটি দেবেন প্রাশেলাকবাব্, কে তার যোগাড়-যন্তর করবে? প্রজেশ সেন। প্রজেশ সেন না হলে প্রাশেলাকবাব্র এক দন্ড চলে না। শ্বর্ প্রাশেলাকবাব্ নয়, প্রাশেলাকবাব্র মেয়েরও চলে না।

সেই স্তেই পমিলি বড় ঘনিষ্ঠ হয়ে গেল প্রজেশ সেনের। সতিই তখন ভালো ছেলে ছিল প্রজেশ সেন। প্রথম দিকে প্রজেশ এখানে এসেছিল দেশের কাজ করতে। পুণ্যদার কাজ করা মানেই দেশের কাজ কবা। পুণ্যদাকে যদি কেউ সভা-সমিতিতে নেমন্তর করতে চাইতো তো প্রজেশ সেনকে ধরলেই উদ্দেশ্য সিদ্ধি হয়ে যেত। বলতে গেলে আগে প্রজেশ সেন ছিল এক কথায় পুণ্যশেলাকবাব্ব প্রাইভেট সেক্টোরি। প্রজেশ সেনের কাছে পুণ্যশেলাকবাব্র এগাপারেশ্টমেশ্টের খাতা থাকতো। সে জানতো কবে কোথায় কোন মিটিং-এ সভাপতির করতে হবে পুণ্যদাকে।

আর শ্বেধ্ব কি তাই?

পুণ্যাদেলকবাব্ বলতেন—পর্মালর দিকটাও তুমি একট্ব দেখো প্রজেশ, আমি তো সব সময়ে বাড়িতে থাকতে পারছি না—পর্মাল রয়েছে, স্বত রয়েছে, ওরা দ্ব'জনেই তো ছোট—

সতিটে তথন পমিলি আর স্বত দ্'জনেই ছোট। বাড়িতে মা নেই, চাকর-ঝি'র রাজন্ব। একবার ছ' সংতাহের জন্যে প্লাম্লোকবাব্ব গেলেন কণ্টিনেণ্টে। মিনিন্টার হিসেবে এমন সব কন্ফারেন্সে যেতে হয়। ছ' সপ্তাহ। কম দিন নয়। যাবার আগে প্রজেশকে বললেন—তোমাকে সব ভার দিয়ে গেল্ম প্রজেশ, ওদের দেখো তুমি—

প্রজেশ বললে—আপনি কিছ্ ভাববেন না প্রণ্যদা, আমার ওপর ভার ছেড়ে দিয়ে আপনি নিশ্চিন্ত থাকুন—আমি রোজই আসবো, ওদের দেখে যাবো।

—কিন্তু ওরা দ্ব'জনে খ্ব ঝগড়া করে, তুমি সামলাতে পারবে তো? বাড়িতে ওদের মা নেই, ব্বুঝতেই তো পারছো—

প্রজেশ বললে—খুব সামলাতে পারবো। আপনি নিশ্চিন্তে যেতে পারেন!

—তার চেয়ে এক কাজ করো না! তোমার তো কেউ নেই, তুমি ছ' সংতাহের জন্যে আমার বাড়িতে এসেই ওঠো না।

প্রজেশ বললে—আপনি যদি বলেন তো তাও করতে পারি—

—তা সেই-ই ভালো!

শেষ পর্যন্ত সেই ব্যবস্থাই হলো। আগে যাও-বা দ্রেছটাকু ছিল সেটাকুও ঘ্রেচ গেল সেবার থেকে। প্রজেশ একেবারে ঘরের ছেলে হয়ে গেল। পর্ণ্যদাকে এয়ারপোর্টে তুলে দিয়ে নিশ্চিন্ত করে প্রজেশ এসে উঠলো একেবারে প্র্যোশলাকবাব্র স্কৃষীয়া স্থীটের বাড়িতে। প্রজেশ একাকার হয়ে গেল, একীভূত হয়ে গেল পমিলি আর স্বৈতদের সংগ্য। একেবারে টেন্পোরারি গার্জেন হয়ে গেল।

পুণ্যশেলাকবাব যখন ফিরে এলেন, তখন দেখলেন কোথাও কোনও ত্রুটি ঘটেনি তাঁর সংসার পরিচালনায়। বেশ নিশ্চিন্তে নিরাপদে সব দৈনন্দিন কার্য নির্বাহ হয়ে গিয়েছে। খরচও বেশি হয়নি। প্রজেশ বেশ হিসেব করেই খরচ করেছে, খরচের একটা হিসেবও রেখেছে—

--এ-টাকাটা কীসের?

প্রজেশ বললে—আজ্ঞে এই টাকাটা বে চে গেল—

যারা নগদ লাভ চায় তারাই ছিচকে চুরি করে, কিন্তু প্রজেশ তো ছিচকে চোর নয়। তার উদ্দেশ্য ছিল প্লাশেলাকবাব্র সেবা করে দেশের সেবা করা। প্লাশেলাকবাব্র প্রথরে তার অগাধ শ্রুদ্ধা ছিল। সে দেখেছিল প্লাশেলাকবাব্র দেশের সেবায় সংসার, ছেলেমেয়ে কিছ্ই দেখতে সময় পাচ্ছেন না। সেই ক্ষতিট্কু সে প্রণ করে দিয়ে মানসিক আনন্দ পেত। প্লাশেলাকবাব্র অত টাকা, অমন মেয়ে, অমন ছেলে, তাদের স্থ দেখে প্রজেশের মনে কখনও ঈর্ষা জাগেনি। লোভও হয়নি কখনও। কখনও মনে হয়নি এত টাকা আমার হলে ভালো হতো!

কিন্তু গোলমালটা করে দিলে পমিল।

পমিলি তখন কন্ভেন্টে পড়তো। পিয়ানো শিখতো মেমসাহেবের কাছে। বিলিতি সিনেমা দেখতো। এমন মেয়ের তদার্রাক করা যার-তার কর্ম নয়। কিন্তু সে পরীক্ষাতেও সে উতরে গেল। আর তারই ফাঁকে যে সে পমিলির হাতের পতুল হয়ে গেছে তা সে টের পায়নি। একেবারে কেনা গোলাম।

পুণ্যশেলাকবাব্ব জিজ্ঞেস করলেন—ওরা ঝগড়া-টগড়া করেনি তো?

প্রজেশ বললে—করেছে, কিন্তু আমি সব সামলে নিয়েছি—

—**লেখা**পড়া করেছে ঠিক?

প্রজেশ বললে—হ্যাঁ, আমি নিজে তো হাজির থাকতুম সব সময়ে—

—পিমলির আবার সিনেমার নেশা আছে। যার-তার সঙ্গে সিনেমায় যায়নি তো? প্রজেশ বললে—আমি নিজে পমিলিকে সিনেমায় নিয়ে গিয়েছি— —তাহলে বাড়ি ফিরতে বেশি রাত করতো না ওরা? প্রজেশ বললে—না না, তাহলে আমি ছিলাম কী করতে?

সিনেমা ফেরত যে পমিলি প্রজেশকে নিয়ে বার-এ যেত সে কথাটা আর বললে না প্রজেশ। বার-এ গিয়ে পমিলি যে প্রজেশকে ড্রিডক করতে শিখিয়েছে সেটাও বললে না। বললে না যে, পমিলিকে সামলাতে পাবে এমন ছেলে কলকাতা সহরে এখনও জন্মার্যান। আরো বললে না, পমিলি যে শ্র্ধ্ব নিজেই ডুনেছে তা নয়, প্রজেশকেও ডুবিয়েছে।

- —তা তুমি একটা চাকরি নেবে?
- —চাকরি ?

চাকরির কথা শানে প্রক্রেশ সেন যেন একটা হকচকিয়ে গেল। যে প্রক্রেশ সেনকে সবাই পাণ্যশেলাকবাবার পি-এ বলে জানে এবং পি-এ বলে সবাই খাতিরও করে, এখন চাকরি নিলে কি তার সেই খাতির থাকবে? আর রাইটার্সা বিলিডং-এর চাকরি আসা যেমন সহজ, যাওয়াও তো তেমনি। পাণ্যশেলাকবাবা এখন না হয় মিনিন্টার আছেন। কিন্তু যখন থাকবেন না? মিনিন্টারের লোক, মিনিন্টার চলে গেলে তো তাঁর লোককেও চলে যেতে হয়। আলাদিনের আশ্চর্য-প্রদীপের মতন ও তো একদিনকা সালতানের রাজত্ব।

পর্ণ্যশেলাকবাব্ বর্ঝিয়ে দিলেন। বললেন—রাইটার্স বিল্ডিং-এর চাকরি নয়, প্রাইভেট একটা ফার্মের—

প্রজেশ সেন বললে—আপনি যা ভালো ব্রুবেন তাই করবেন, আমি কী বলবো—

তা সেই-ই হলো প্রজেশের চার্কার। বোদ্বাই-এর নতুন একটা ফার্ম কলকাতায় একটা নতুন ব্রাপ্ত খ্ললো। সেখানকার পাব্লিক রিলেশনস্ অফিসারের পোষ্ট! তারা ওয়েষ্ট বেংগল গভর্ণমেন্টের মোটা টাকার অর্ডার পেয়েছে প্ন্যুশেলাকবাব্বর কাছ থেকে। প্ন্যুশেলাকবাব্যকে কৃত্যর্থ করে তারা নিজেরা কৃতার্থ হবে।

পুণ্যশেলাকবাব্ব বললেন—চার্কার করতে পারবে তো? প্রজেশ সেন বললে—আপনি আশীর্বাদ করলে নিশ্চয়ই পারবো—

সেই তখন থেকে সেই চাকরিই করে আসছে প্রভেশ সেন। সেই চাকরিই বড় হতে হতে আরো বড় হয়েছে। কোম্পানী যত বড় হয়েছে, ঢাকরিতে মাইনেও তত বেড়েছে। পার্মালর সংখ্য ঘানন্ডতাও তত বেড়েছে। আর বেড়েছে মদ খাওয়া। ওটা সংগ দোষ। প্রথমতঃ পার্মাল, তার পর আছে পার্টি। পার্টি তার লেগেই আছে। পার্বালিসিটির লাইনে পার্টি দেবার লোকের অভাব নেই। মোটা টাকার বিজ্ঞাপন দেবার মালিক বলে সবাই খাওয়াতে চায়। আর খাওয়া মানেই মদ খাওয়া। মদ না খেলে পার্বালক রিলেশনস্ অফিসার হিসেঝে তুমি আচল, অকেজো। যত তুমি ড্রিক্তক করবে তত তুমি সমার্ট, তত তুমি এফিসিয়েন্ট!

এমনি করে করে একটা ব্যাড়িও করে ফেললে প্রজেশ এই কলকাতা সহরেব বুকে। তারপর একটা গাড়িও হলো। তাহলে ব্যক্তি বইল কী? বউ।

প্রমিলিকে বউ করার মত ভাগ্য আর কারোর আছে কিনা জানা নেই, কিন্তু প্রজেশ সেন বেচারি জানে তার ভাগ্যে শিকে ছি'ড়লেও ছি'ড়তে পারে। তাই অফিস থেকে ফেরার সময় কখনও এ্যাপয়েন্টমেন্ট থাকে কোনও রেন্ট্রেন্টে, কোনও দিন থাকে প্রণাশেলাকবাব্র বাড়িতে। মাঝে মাঝে তাই প্রজেশ সোজা সুকীয়া স্থীটেই চলে আসে।

সেদিনও প্রজেশ সেন অফিস থেকে বেরিয়ে সোজা স্কীয়া স্ট্রীটের বাড়িতে এসে গাড়িটা ঢোকালো। গাড়িটা একপাশে রেখে বাগানের রাশ্তা দিয়ে ভেতরের কোরিডোরে একেবারে সোজা প্রাশেলাকবাব্র বৈঠকখানার দিকে গেল। প্রশেশোকবাব্র থাকুন আর না থাকুন, প্রশেশোকবাব্র মূহ্রী হরিলোচনবাব্ বাসর জাগিয়ে বসে থাকে। টেলিফোন এলে রিসিভারটা ধরে। চিঠিপত্র-গ্লো গ্রছিয়ে রাখে। এইট্কুই হরিলোচনের কাজ। ব্ডো মান্ষ। বাব্ যখন ওকালতি করতেন, তখন থেকেই মূহ্রী হয়ে আছে।

কিন্তু ভেতরে ঢুকে প্রজেশ সেন অবাক হয়ে গেল।

শ্ব্ব প্রাণেলাকবাব্ নয়, স্বরেনও সামনে বসে আছে।

এমন সময় সাধারণতঃ পুন্যশেলাকবাব্ বাড়িতে থাকেন না। প্রজেশকে দেখেই বললেন—কে? প্রজেশ? এসো এসো—তুমি একে চেনো?

এও যেন এক যোগাযোগ। স্করেন ভারেনি এমন করে এখানে মিষ্টার সেনের সংখ্য দেখা হয়ে যাবে।

প্রজেশ বসলো। বললে—আমি তিনি একে পুণাদা—

--তুমি চেনো?

প্রজেশ বললে—হ্যাঁ, আমি চিনি—

পুণ্যাশেলাকবাব্ বললেন—স্বতর বন্ধ। এও কংগ্রেস মাইন্ডেড্, এ একটা সমস্যায় পড়েছে বড়।

—िक **সমস্যा**?

পর্ণ্যশেলাকবাবর বললেন—সমস্যা এমন কিছুই নয়, কিণ্তু ওর কাছে এক মহা সমস্যা। সেদিন রাত্রে পমিলির সংগ্যে এক-গাড়িতে আসছিল। পমিলি আমার সংগ্যে আলাপ করিয়ে দিলে। তা আমিই ওকে আসতে বলেছিল্য আজকে--

তারপরই যেন লেকচার দেবার প্র্পৃহা জাগলো। লোক দেখলেই প্র্ণ্যুশেলাক বাব্র মাঝে মাঝে বক্তা দেবার প্র্যা জেগে ওঠে। ওটা স্বভাব। তিনি দেশেয জন্যে কী কী করেছেন, অথচ দেশের জন্যে এত স্বার্থ ত্যাগ না করলে তিনি ওকালতিতে আরো নাম করতে পারতেন। আরো টাকা উপায় করতেন।

বললেন—তোমরা আজকালকার ছেলে, দেশের স্বার্থের চেয়ে নিজেদের স্বার্থিটাই বড় করে দেখো। কিন্তু তোমবাও তো এই দেশেরই মানুষ : নিজেদের স্বার্থিটাই তোমাদের কাছে এত বড় হলো : দেশটা কিছুই নয় ?

প্রক্রেশ বললে—জানেন পর্ণ্যদা, আজকাল দেখেছি কংগ্রেসকে গালাগাতি দেওয়া একটা ফ্যাশান হয়ে উঠেছে! যত ইয়াংস্যান স্বাই এ্যাণ্টি-কংগ্রেস হয়ে উঠেছে—

পুণাশ্লাকবাব্ হাসলেন, বেশ বিজ্ঞের হাসি। বললেন—এককালে একট ফ্যাশান ছিল রাহ্ম হওয়া। এখন কেউ আর রাহ্ম হয়?

প্রতেশ বললে—ঠিক বলেছেন পর্গাদা, এখন ব্রাহ্ম বলে আর কোনও আলাদা জাতই নেই—

প্রাপেলাকবাব, বললেন—আমি বলে রাখছি, তোমরা দেখে নেবে প্রজেশ একদিন কংগ্রেস ছাড়া আর কোনও পার্টিই থাকবে না ইণ্ডিয়াতে। এই এতক্ষণ সেই কথাই বলছিলাম স্বরেনকে। এরাই তো ইয়াং জেনারেশন, কংগ্রেসের হিস্টিটা এদের জানা উচিত— স্বরেন বললে—আমি কিছ্ব কিছ্ব জানি—

—ছাই জানো! তোমরা শ্ব্র জানো লেলিন আর কার্ল মার্কস্! কেবল তাদের কীর্তি-কলাপই তোমরা ম্বশ্ব করো। গোখেলের নাম শ্বনছ? বিল গণগাধর তিলকের নাম শ্বনছ? বিপিন পালের নাম শ্বনছ? শ্বনেছ কেবল স্ভাষ বোসের নাম আর মহাত্মা গান্ধীর নাম। কিন্তু কংগ্রেসের পেছনে কত লোক কত দ্বার্থ ত্যাগ করে গেছেন, তার হিসেব তোমরা রেখেছ ক্থনও? জানতে ঢেয়েছ কাদের সর্বাহ্ব ত্যাগের বদলে আমাদের এই দ্বাধীনতা এসেছে? বলো, জানতে চেয়েছ?

স্বেন চুপ করে রইল। থানিক পরে বললে—এ-সম্বন্ধে কোনও বই আছে? ক্লেজ্যের এর আবার বই কি! আমার কাছেই শ্বনতে পারো। আমরা সব দেখেছি সব জেনেছি, আমরা কত স্বার্থ ত্যাগ করেছি কত ভুগেছি সে-সব কথা কেই বা জানতে চাইছে, আর কে-ই বা তা নিয়ে বই লিখ্ছে! যদি তোমরা শ্বনতে

চাও তো আমিই তা শোনাতে পারি। সেই সব নিয়ে তুমিই একদিন বই লিখতে পাবো।

—আমি বই লিখনে।?
প্রণাশেলাকবাব্ জাের দিয়ে বলে উঠলেন —হাাঁ, তােমরাই তাে বই লিখবে।
আমি সামনে জীবণত ইতিহাস থাকতে তােমরা বই লিখবে না তাে কে আবার
বই লিখবে ? আমেরিকা থেকে লােক এসে আমাদের ইতিহাস লিখে দেবে?
এখন ঠিক করাে তুমি কােন কাজটা করবে। যেমন চাকরি করছে সবাই, তেমনি
একটা ছােটখাটো চাকরিও করতে পারাে। চেণ্টা করলে তা আমি তােমাকে
করে দিতেও পারি। সেটা এমন কিছু মহং কর্ম নয়। কিণ্টু যদি কাজের কাজ
করতে চাও তাে আমাদের দেশের প্রাধীনতার ইতিহাস লেখা।

প্রজেশ সেন বললে—এটা প্র্ণ্যদা আপনারই করা উচিত। কারণ আপনি সব জানেন, গোড়া থেকে আপনি সব দেখেছেন—

পুণাশ্লোকবাব, বললেন—আমার সময় কোথায় বলো, আমি কাজ করবো না বই লিখবো—

প্রজেশ সেন বলগে—তা বললে ইতিহাস আপনাকে ক্ষমা করবে না প্ণাদা। আজ থেকে একশো বছব পরে তখনকার লোকদের স্বার্থের কথা ভেবে আপনার এটাকু করা উচিত—

– সে আমি করাও যা, অন্য লোকের ক্যাও তাই। বরং যদি এই স্বরেনের মত কেউ লেখে তাহলে জিনিসটা বিশ্বাসযোগ্য হবে। ওর বয়েস কম খাটতে পারবে। থার থামি তো রইল্মুমই। আমি মাঝে মাঝে ওকে হেলপ্য করবো।

প্রতেশ সেন বললে—এ তো খাব ভালো কথা পাণাদা। তাই ভালো, মিষ্টার সাম্যাল আপনার গাইডেন্স্ নিয়ে লিখতে আরুন্ড কর্ক। আপনি ডিকটেশান দেবেন খাব উনি প্রেণ্টস্ লিখে নেবেন—

স্বেরন এ কেন চুপ করে ছিল। সে এসেছিল একটা চাকরির কথা বলতে।
প্রেরেন এ কেন চুপ করে ছিল। সে এসেছিল একটা চাকরির কথা বলতে।
প্রেরেনেলাকবাব্র সেদিন তাকে আসতে বলোছলেন। চারদিক থেকে যখন
সমস্যাগ্রেলা মাথা চাড়া দিয়ে উঠে তাকে গ্রাস করতে আসছিল তখন এখানে
আসা ছাড়া আয় কোন গতান্তর ছিল না। কিন্তু তাকে এমন অন্তুত প্রস্তাবের
যে মুখোম্বি হতে হবে তা সে ভাবেনি। এত লোক থাকতে তাকেই বা কেন
নির্বাচন করা হলো হাও সে বুঝতে পারলে না।

ভয়ে ভয়ে বললে – কিন্তু আমি তো ও-সব কখনও করিন। আমার তো

লেখা অভ্যেস নেই—

প্রাপেলাকবাব্ন বললেন—ওই তো তোমাদের এ-য্গের ছেলেদের দোষ সব কাজই পারবো না বলে ধরে নেওয়া। দেখে এসো তো ইংলন্ডে গিয়ে আমেরিকায় গিয়ে, জার্মানীতে গিয়ে, জাপানে গিয়ে। তারা কত স্মার্ট, কত তাদের ইনিশিয়েটিভ। সাধে কি আর তাদের দেশ অত বড়, সাধে কি আর দ্ব'শো বছর ধরে আমরা সাহেবদের আন্ডারে ছিলাম!

তারপর একট্র থেমে আবার বললেন—এই যে প্রজেশ। প্রজেশকে দেখ্য তো। আমার হাতে গড়া ছেলে। ওকে...

প্রজেশ বলে উঠলো—পর্ণ্যদা, আমার কথা বলবেন না আর, আমার আর কিছু হলো না। চাকরি নিয়ে আমি একটা আনত গরে। হয়ে গিয়েছি।

প্লাশ্লোকবাব্ব বললেন—ও-কথা বলছো কেন তুমি প্রজেশ? তুমি কত কাজ করেছ তা কি কেউ জানে না। বেবার রাজাগোপালাচারীজী গভর্ণর হয়ে আমার বাড়িতে এসেছিলেন, আমি পার্টি দিয়েছিল্বম একটা, সে পার্টি বে সামলালো? তুমিই তো!

স্রেন বললে—আমি তো গ্রামের ছেলে--

পর্ণ্যশেলাকবাব্ বললেন—গ্রামের ছেলেই তো আমাদের চাই হে। গ্রামের ছেলেরাই কংগ্রেসের কাজে বেশি করে লাগা চাই। সহরে আর কটা লোক। ইণ্ডিয়ার নাইনটি-পার্সেণ্ট লোক তো গ্রামেই থাকে। তাদের স্থ-দ্বংখ আমাদেব ব্যতে হবে। তাদের দ্বংখ-দ্বদশা আমাদের লাঘব করতে হবে। নইলে শ্ব্ধ একটা মিনিষ্টার হয়ে কী লাভ? না নিজের না দেশের, কারোরই কিছ্ব লাভ নেই।

হঠাং একটা গাড়ির আওয়া*জ হলো পোর্টি* কোর তলায়।

—আস্ন, আস্ন গোয়েংকাজী—আস্ন!

পুণ্যশ্লোকবাব্ একেবারে অভ্যর্থনায় বিগলিত হয়ে গেলেন। অবাংগালী ভদ্রলোক। কিন্তু আগাগোড়া খন্দরের পাঞ্জাবি, ধ্বতি। সংগে আরো দ্বাজন ভদ্রলোক। দেখে মনে হলো তারা ভদ্রলোকের মোসাহেব। স্রেনের কেমন যেন মনে হতে লাগলো, এতক্ষণ যত কথা হচ্ছিল সব যেন শ্কনো উপদেশ। এবার যেন পুণ্যশেলাকবাব্র আপনজন ঘরে ঢ্কলো।

গোয়ে কাজী একবার দেখলেন স্বরেনের দিকে। তারপর সবচেয়ে মাঝ-খানের চেয়ারটায় নিজের আসন করে নিলেন। যেন তার জন্মগত অধিকার সেখানেতে। এমন ভাবে কথা বলতে লাগলেন যেন খুব হুদ্যতা।

প্রাদেলাকবাব্ কথার মাঝখানেই হঠাৎ বলে উঠলেন—তোমরা তাহলে এখন এসো প্রজেশ—

ইঙ্গিতটা ব্ঝতেই স্রেন উঠে দাড়াল। তার কথা তথনও শেষ হয়নি। আসলে তার কথা আরুভই হয়নি। সেদিনকার অত আগ্রহ, অত আত্মীয়তা, কে একজন গোয়েঃকা আসার সংগে সংগে যেন সে-সব কর্পরের মত উবে গেল।

প্রক্রেশ স্বরেনের গায়ে টোকা মেরে বললে—আস্ক্র আস্ক্র—

অগত্যা প্রজেশের সঙ্গে স্করেন বাইরে এলে দাড়ালো। বাইরে এসে প্রজেশ বললে—অমন করে দাঁড়িয়ে ছিলেন কেন? চলে আসতে হয় তো।

স্রেন বললে—উনি কে?

প্রজেশ বললে—সে কি, চেহারা দেখে ব্রুতে পারলেন না প্র্ণাদা চাই-ছিলেন না যে আমরা আর ও-ঘরে থাকি। স্বরেন বললে—কিন্তু আমাকে যে উনি আজকে আসতে বলেছিলেন। আমাব তো কোনও কথাই হলো না। পর্মিলির সামনে আমাকে আসতে বলে-ছিলেন।

-কিন্তু কে এল সেটা তো আগে দেখবেন!

স্ক্রেন আবার াজজ্ঞেস করলে—সতিয় উনি কে?

নাম শানে ব্ৰতে পারলেন না? আপনার দ্বারা জীবনে কিছুই হবে না। কে কী রকম লোক নাম শানে, চেহারা দেখে ব্বে নিতে হবে, তবে তো জীবনে রাইজ করবেন। ওরা হলো বড়লোক। বড়লোক মানে হলো আমাদের পতি। প্রিজপতি। কোটি কোটি টাকার মালিক। আপনার আমার মত দ্ব' লক্ষ লোককে ওরা এক হাটে কিনে আবার আর এক হাটে বেচতে পারে। ওরাই তো দেশের আসল পতি। পতি পরম গা্রু!

পতি পরম গ্রে:

হাসি এল স্টেরনের মুখে। অনেকদিন আগে মা-মণির মাথার চির্নীতে ওই কথা কটা খোদাই করা ছিল। তখনও হেসেছিল স্টেরন। কিন্তু এতদিন পরে প্রক্রেশ সেনের মূখে কথাটা শুনে আর হাসি এল না। ব্রকলে, প্রাশেলাক-বার্র কথায় বিশ্বাস করে সে অন্যায় করেছিল।

বললে— মিষ্টার সেন, আপনি আমায় একটা চাকরি দিতে পারেন না?

প্রক্রেশ সেন যেন চমকে উঠলো। বললে—কেন, পর্ণ্যদা তো আপনাকে কাজ দিচ্ছেন আবার চাকরি কর্ম করবেন?

স্রেন অবাক হয়ে গেল। জিজ্ঞেস করলে—আমাকে? কী কাজ দিচ্ছেন?

—ওই যে কংগ্রেসের ইতিহাস লেখা। কত বড় কাজ বলনে তো! চিরকা। ইতিহাসে আপনার নাম থাকবে! তারপরে একবার কংগ্রেসের সন্মজরে পড়ে গেলে তখন আপনাকে আর পায় কে! সারাজীবন আর আপনাকে চাকরি করতে হবে না—

স্বরেন বললে—কিন্তু ও'র তো সময়ই হবে না কথা বলবার! ও'র অত কাজ নিন-রাতই তো বন্দত। কেবল বড বড লোক আসছে—

প্রক্রেশ সেন বললে—আপনি একট্র উঠে-পড়ে লাগলেই ও'র সময় হবে। আপনার একট্র চেন্টা থাকা উচিত—

—আমি কী চেণ্টা করবো?

প্রভেশ সেন বললে—চেন্টা অনেক রক্ষের আছে। এই যে আমি আজ পাব।লক রিলেশনস্ অফিসারের চাকরি পেয়েছি, দেড় হাজার টাকা মাইনে, নিজের টাকায় বাড়ি করিছি, এ সবই তো আমার চেন্টার জন্য! আমিই কি চেন্টা কন করেছি? সারা জীবনটা তো প্রণ্যদার সেবাতেই কেটেছে। ত্রকেছি ভলাণ্টিযার হয়েল কতবার পর্বলিশের লাঠি খেয়েছি, তব্য দমিনি। কত হাজার হাজার টাকা তুলে দিয়েছি কংগ্রেস-ফান্ডে! একটা পয়না কখনও সরাইনি। নিজেনা খেয়ে কাটিখেছি তব্ পাবলিকের পয়সা ছুইনি। আর তা ছাড়া প্র্ণ্যদার জন্যে আমি কানা করেছি! উনি তো জেল খেটেছেন, সোশ্যাল-ওয়ার্ক করে বিড়িয়েছেন, তারপব মিনিন্টার হয়ে দেশে-বিদিশে ঘ্রেছেন, তখন এই সংসার্গাড় কে দেখেছে? ছেলেমেয়েরা ছোট ছিল, বাড়িতে স্বী ছিল না, একলা আমি সব তদারক করেছি।

তারপর একট্ন থেনে প্রজেশ আবার বললে—জীবনে উন্নতি করতে গেলে

অনেক কিছ্র করতে হয়। আগে অনেক কম করতে হতো, এখন কম্পিটিশান খ বেড়েছে, এখন আরো কঠিন হয়েছে জীবন।

- —কিন্তু আমি তো সব করতে প্রস্তুত। কী করতে হবে বল্বন আমাকে! প্রজেশ বললে—কেন, একটা মিটিং করতে পারেন না? পণ্ডাশন্তনকে ডেকে একটা মিটিং করা কী এমন শন্ত কাজ!
  - -भिंिश?
- —হার্ট মিটিং! পণ্ডাশজন ছেলেকে ডেকে আপনাদের পাড়ার পার্কে একটা মিটিং করবেন। একটা মাইক্রোফোন আর লাউড-স্পীকার ভাড়া নেবে পার্চিশ টাকা। চাদা করে টাকা ভুলে ভাড়াটা জোগাড় করবেন। তারগার প্রেসিডেণ্ট্ করবেন পুণ্যাদাকে! বাস্তু, কার্যসিধি হয়ে গেল—

স্রেন অবাক হয়ে শ্নতে লাগলো কথাগ্নলো। জাবনে উন্নতি করবার এও এক অম্ভূত পর্ম্বতি!

কিন্তু এও তো এক রকমের খোসামোদ! বললে—কিন্ত কী নিয়ে মিটিং করবো

—কেন, মিটিং-এর সাবজেক্টেব অভাব আছে প কত সাবতেক্ট পড়ে আছে প্রথিবীতে। কলকাতার লোক একট্ব ভিড় ভালবাসে। ভিড় দেখবার জন্যে তারা ছট্ফট্ করে। যে-কোনও একটা বিষয় নিয়ে আরুভ করে দিলেই হলো। বাদর-নাচ আরুভ করে দিলেও দেখবেন কলকাতার পার্কে লোকের অভাব হবে না।

সুরেন হেসে ফেলল।

প্রজেশ সেন বললে—হাসবেন না মশাই, হাসিব ব্যাপার নয় এটা। আমি নিজে পার্কে পার্কে ও-রকম কত মিটিং করিয়েছি। পর্ণচশ টাকার তো মাত্র মামলা। পর্ণচিশ টাকা থরচ করে আমি কত টাকা লাভ করছি বলুন ঢো।

—**नाउँ**छ-म्भौकात **नागालरे ला**क करण श्रव ?

প্রজেশ বললে—হ্যাঁ, কলকাতার লোক জড়ো হবে। আমি আপনাকে গ্যারাশ্টি দিচ্ছি মিষ্টার সাম্র্যাল। এ কলকাতার লোককে আপনি চেনেন না। এরা আজব চিজ্র আপনি এক কাজ কর্ন—কবি কালিদাস জয়নতী কর্ন ! আর প্রেসিডেণ্ট করে দিন প্রাদাকে!

—কবি কালিদাস জয়ন্তী<sup>2</sup>

প্রজেশ বললে—হ্যাঁ, কবি কালিদাস জয়ন্তী! মহাকবি কালিদাস, সেই উজ্জায়নীর মহাকবি!

স্বরেন বললে—নিক্তু আমি তো কবি কালিদাস সম্বন্ধে কিছ্ই জানি না।
প্রজেশ বললে—আরে আমিই কি জানি কিছ্ব ছাই ? আমিও জানি না,
এমনকি প্রাদাও জানেন না। কেউই জানে না। কিক্তু তাতে কী! আষাঢ়স্য প্রথম
দিবসে একটা লাগিয়ে দিন না অনুষ্ঠান কলে। দেখবন তাই নিয়েই লোকে
মেতে উঠেছে। প্রাদাও দেখবেন কী চমংকার লেকচার দিয়ে দেবেন কবি কালি
দাসের ওপর –। তার ওপর খবরেন কাগতের লোকদেন সাধ্যে আলাপ থাকলে
আর তো কথাই নেই। আলাপ আছে কিছ্ব?

সুরেন বললে—না—

—ওই কাজটা আগে কর্ন। আজেবাজে কাজে সময় নম্ট না করে থবরের কাগজের লোকদের সধ্গে ফ্রেন্ডিশিপ্ কর্ন। তাদের একট্ খাওয়ান-টাওয়ান

-কী থাওয়াবো?

—আরে কী খাওয়াবেন তাও আমাকে বলে দিতে হবে নাকি? সেদিন যা খাওয়াল্ম আপনাকে তাই-ই খাওয়াবেন।

সন্রেন বললে—সতিয় আমার কিন্তু ওটা সহ্য হয় না। মাথাটা কী রক্ম ঝিম ঝিম করে।

প্রজেশ হাসলো। বললে—ওই ঝিম-ঝিমিনিটার জন্যেই তো থাওয়।। আমিও তো আগে খেতুম না। খেলে কেমন মাথা ঘ্রতো। শেষকালে দেখল্ম ওটা না খেলে কোনও ভদ্রলোকের সংগ্য আর মেশাই যায় না আজকাল। জীবনে সাক্সেস্ফ্ল হতে...

হঠাং হারলোচন মুহ্বরী এসে পেছন থেকে ডাকলে—প্রজেশবাব্— পেছন ফিরে দেখলে প্রজেশ সেন। বললে—কী?

—কর্তা একবার ডাকছেন আপনাকে—জর্বী দরকার!

প্রজেশ সেনের শরীরে যেন হঠাং বিদ্যুৎ থেলে গেল কথাটা শ্বনে। বললে—চলো—

পুণ্যশেলাকবাব ডেকেছেন এর চেয়ে রোমাণ্ডকর ঘটনা যেন আর কিছু হতে পারে না। কথাটা শ্বনেই প্রজেশ কোনও দিকে না চেয়ে একেবারে সোজা প্র্ণাশেলাকবাব্র ঘরে গিয়ে ঢ্রকলো। মিন্টার গোয়েঙ্কা আর তার সঙ্গের দ্ব'জন ভদ্রলোক তথনও ঘরের তেত্রে ব্যে আছেন।

স্বরেন কী করবে ব্রুতে পারলে না। খোলা বারান্দাটার ওপরই কিছ্মুক্ষণ দাঁড়িয়ে রইল। যাবার সময় প্রজেশবাব্ব কিছ্ব বলেও গেলেন না। তবে কি বাড়ির দিকেই যাবে? বাড়িতে গেলেই তো সেই আবার চিরাচরিত যন্ত্রণা। বাগানে আলোর ছায়া গিয়ে পড়েছে। সামনের দিকে চাকরদের থাকবার ঘর। আরো কোণের দিকে গেট।

হঠাৎ পার্মালর গলা কানে এল।

— একি, তুমি কখন এলে? এখানে দাঁড়িয়ে যে?

পর্মিলির পোষাকের দিকে চেয়ে স্বরেন অবাক হয়ে গেল! বোধহয় কোথাও বেড়াতে বেরোচ্ছে। গা দিয়ে ভূর-ভূর করে একটা চমৎকার স্বন্দর গন্ধ বেরোচ্ছে। স্বরেন জিন্তেস করলে—কোথায় যাচ্ছ?

পমিলি বললে—তুমি কতক্ষণ এসেছ তাই বলো না?

স্বরেন বললে—প্রণ্যেশ্লাকবাব্ব আসতে বলেছিলেন, তাই আজ এসে-ছিলাম। প্রায় প'য়তাল্লিশ মিনিট হলো ছিল্ম। এখন একজন ভদ্রলোক এলেন তাই চলে যাচ্ছিলাম—

— চাকরির কথা বলতে বর্ঝি? চাকরি হলো?

স্বরেন বললে—না—

প্রমিলি বললে—কেন? হলো না কেন? চলো, আমি বাবাকে গিয়ে বলে দিছি –

বলে সত্যিই গট্-গট্ করে একেবারে পর্ণ্যশেলাকবাব্র ঘরের ভেতরে ঢ্বেক গেল। সর্বনাশ! ভয়ে দর্ব-দর্ব করে উঠলো স্বরেনের ব্কটা। বাবার কাছে গিয়ে কী বলবে প্যিলি কে জানে!

স্বরেন পাথরের মত সেখানেই চুপ করে দাড়িয়ে রইল:

প্রণ্যশেলাক শব্দ, কাজের লোক। কিন্তু কাজের চেয়ে বোধহয় কথার লোকই বেশি। তাই কথা ১৯১১ পেলে আর সময়ের জ্ঞান থাকে না। গোয়েংকাজীর কারবারের প্রায়ন্ত্র প্রাক্তাকবাব্র সাহায্য অনিবার্য। মাঝে মাঝে তাই তাঁকে এথানে আসতে হয়। কাজেও আসতে হয়, অকাজেও আসতে হয়।

অনেকদিন আগে গোয়েজ্কাজী তথন সবে নতুন কারবারে নেমেছেন, প্রাশেলাকবাব সেবার প্রথম মিনিজ্টার হলেন। গোয়েজ্কাজী এসে প্রণাম করে গোলেন।

প্রণ্যশেলাকবাব্ব মাথা তুলে জিজ্ঞেস করেছিলেন—কে? কী চান আপনি? গোয়ে কাজী বলেছিলেন—কিছ্ই চাই না, শ্বধ্ব আপনাকে প্রণাম করে গোলাম।

কিন্তু কিছ্মদিন পরেই জানতে পারা গেল, তিনি শাধ্ব-শাধ্ব আসেননি, একটা উদ্দেশ্য নিয়ে এসেছিলেন। উদ্দেশ্যটা আর কিছ্ম নয়, একটা মিল খ্লবেন বাঙলাদেশে, তার জন্য উদ্বোধনের দিনে প্রণ্যশেলাকবাব্বক সভাপতি হতে হবে।

সেই সভাপতিত্ব করবার দিন থেকেই যেন তাঁর আসা-যাওয়া একটা বেড়ে গেল এ-বাড়িতে। পাণ্যশেলাকবাবার শরীর খারাপ হলেই গোয়েজ্কাজীর ভাবনা হয়। পাণ্যশেলাকবাবার জন্ম-তারিখটা কেমন করে যেন তিনি জেনে গেলেন। আর সেই তারিখটাতেই কিছা উপহার নিয়ে আশা চাই।

এ-সব প্রোন ব্যাপার। তারপর থেকে গোয়ে কাজী তো এখন প্রায় ঘরের লোকই হয়ে গেছেন। এখন আসেন যখন-তখন। আগের মতন এ্যাপয়ে টমেন্ট করে আসতে হয় না তাঁকে। বরং এলে প্রাণেলাকবাব্ই তাঁকে সাদর অক্ষ্যর্থনা করে বসান।

সেদিনও তেমনি কটা জর্বী কথা ছিল বোধহয়। নইলে অমন করে প্রজেশকেই বা সরিয়ে দেবেন কেন?

আর সামনে ইলেকশান হচ্ছে এটা প্রণ্যেশ্লোকবাব্ও জানতেন, গোয়েগ্কাজীও জানতেন। ইলেকশানের সময় কত টাকার দরকার হয়, তা জানতে কারো বাকি ছিল না। স্ত্তরাং গোয়েগ্কাড্রীদের প্রয়োজন এ-সময়ে যে অপরিহার্য তা প্রজেশ সেনও জানতো। ৬.ই সময় ব্বে প্রজেশও স্বরেনকে নিয়ে বেরিয়ে এসেছিল ঘর থেকে।

কিন্তু প্রজেশ সেনকে বাদ দিয়ে প্রাপ্রাক্যাব্র ইলেকশান-ক্যামপেন হওয়ার উপায় নেই। সে অপরিহার্য!

গোয়ে কাজী জিজেস করলেন—নিমনেশান কি বেরিয়ে গেছে প্রণ্যশ্লোক-বাব্?

প্ণ্যশ্লোকবাব্ বললেন—নিমনেশানের জন্যে আপনাকে ভাবতে হবে না গোয়েঞ্চাজী, ওটা আমাদের ব্যাপার। কিন্তু শ্ব্ব নিমনেশান পেলেই তো হবে না। আসল কথা হলো ওদের পার্টি কাকে নিমনেশান দেয়!

- —কাকে দেবে কিছ<sup>2</sup>, খবর পেয়েছেন?
- —সে-খবর তো প্রজেশকে আনতে বলেছি।

বলে হঠাং মনে হলো প্রজেশের তো এ-সময়ে এখানে থাকা দরকার। কিন্তু প্রজেশ কোথায় গেল?

হরিলোচন মৃহ্বরী ঘরের এককোণে টাইপ-রাইটারে বসে কাজ করছিল। তাকে বললেন—প্রজেশ এখ্খ্নি চলে গেল, তাকে একবার ডাকো তো হরি-লোচন—

হরিলোচন হ্রকুমের চাকর। সংখ্য সংখ্য বাইয়ে গিয়ে ডেকে নিয়ে এল। প্রজেশ দুকেই বললে—আমাকে ডাকলেন প্রণ্যদা? প্রণ্যশেলাকবাব্র বললেন—হার্ন, হঠাৎ মনে পড়লো। ওরা আমার এরিরাতে সাকে নিমনেশান দিচ্ছে বলতে পারো তুমি? আমার এগেন্থে কে দাঁড়াবে?

প্রজেশ বললে—এখনও ওদের কিছ্র ঠিক হয়নি। তবে মনে হচ্ছে পর্ণবাব্দাঁড়াবেন—

--পূর্ণবাব্ ?

গোরে জ্বাজী জিজ্ঞেস করলেন—পূর্ণবাব, কে? পয়সাওয়ালা কেউ?

—আরে না, আমাদের ওরিয়েণ্টাল সেমিনারের একজন বাঙলার মান্টার। ঘোর কমিউনিন্ট হয়ে গেছে অভাবে পড়ে!

গোমে কাজী বললেন—তাকে কিছ্ন টাকা দিলেই তো হয়? আমিই না হয় দিয়ে দিতুম। নামটা তুলে নিত শেষের দিকে।

প্রজেশ বললে—তিনি অত সোজা নন গোয়ে কাজী! টাকা দিতে গেলে আবার সে-খবর কাগজে ছাপিয়ে দেবে। পলিটিকস্ কি অত সোজা জিনিস!

প্রাম্লোকবাব্ বললেন—আরে প্রজেশ, তুমি তো জানো, যথন থেতে পেত না, তথন আমার কাছেই ওই মান্মটা এসে ধরনা দিরোছিল। আমি তথন স্কুলের সেক্রেটারি। আমি চাকরি না দিলে লোকটা উপোস করে মরতো। এখন তিনশো টাকা মাইনে পেয়ে আমারই এগেনটে দাঁড়াচ্ছে—

গোয়ে কাজী বললেন—ওকে ইন্কুলে থেকে ছাড়িয়ে দিন আপনি, ও-রকম মান্টার রাখেন কেন ইন্কুলে?

—আরে দ্কুল কি আমার? এখন তো আমিও আর সেক্রেটারি নই দ্কুলের। আমি সেক্রেটারি থাকলে তো কমিউনিষ্ট মাষ্টারকে কবে একটা ছ্র্তো করে ডিস্চার্জ্ব-করে দিতুম!

তারপর প্রজেশের দিকে চেয়ে বললেন—ত্রিম খবরটা নাও একবার, আমি দেখি এদিকে কী করতে পারি—

হঠাৎ যেন ঘরের মধ্যেই একটা দমকা হাওয়া এসে ঢ্কলো।

<u>-বাবা !</u>

প্রণ্যশ্লোকবাব্রও চমকে উঠেছেন।

পমিলি ঘরের ভেতরে ঢ্কেই একেবারে সোজা বাবার দিকে চেয়ে বললে— বাবা, সুরেনকে তুমি চাকরি দিলে না কেন?

—চাকরি?

প্রণ্যশ্লোকবাব্ বললেন—কোথায়? স্বরেন কোথায়? দাঁড়িয়ে আছে নাকি?

পমিলি সে-কথার উত্তর না দিয়ে বললে—তুমিই তো ওকে আসতে বলে-ছিলে। তুমি তো কথা দিয়েছিলে ওকে চাকরি করে দেবে। কিন্তু তুমি তো কিছুই করোনি ওর জন্যে!

প্রন্যুক্তেলাকবাব্র বললেন—কই, আমি তো চাকরি করে দেবো না, বলিনি—। আমি শর্ধ্ব বলেছি চাকরিতে কোনও ভবিষ্যৎ নেই—

প্রমিলি বললে—ভাহলে প্রজেশকে করে দিলে যে? প্রজেশেরও কি কোন ভবিষ্যাং নেই বলতে চাও?

প্রণ্যশ্রেলাকবাব্ যেন বিরম্ভ হয়ে উঠলেন। বললেন-কোথায় যাচ্ছ তুমি এখন?

পমিলি বললে – কথা এড়িয়ে যাচ্ছ কেন?

भ्नारम्लाकवावः प्रभारमन প्रमाणि विभि मृत हामारण मिरम आरता तराष्

যাবে। তিনি উঠলেন চেয়ার ছেড়ে। তারপর মেয়েকে নিয়ে ঘরের বাইরে যাবার চেষ্টা করলেন। যা কিছ্ম কথা হোক, যেন ঘরের বাইরে নকলের চোখ-কানের আড়ালে হয়।

পর্মিল কিন্তু নড়লো না। বললে—ও বেচারি গরীব একটা কিছ্ করে দেবে তো ওর জন্যে! ও যে অনেক আশা করে এসেছিল তোমার কাছে।

প্রান্তেলাকবাব্র বললেন—তা আমি তো ওকে বলেছি কাজ দেবাে একটা— পমিলি বললে—কী কাজ দেবে? কত টাকা মাইনে?

প্ণ্যশ্লোকবাব, বললেন—তা কাজ কি একদিনেই হয়? আগে কথাবার্তা বলতে হবে না? জানতে হবে না কী ধরনের চাকরি ওর পছন্দ? আমি তো ওকে বলেছি ইতিহাস লিখতে। তাতে টাকাও হবে. নামও হবে।

তারপর একট্ব থেমে বললেন—তা তুমি ও-নিয়ে অত মাথা ঘামাচ্ছো কেন? তুমি যেখানে যাচ্ছ যাও না! সে কোথায়? বাইরে দাঁড়িয়ে আছে!

পর্মিল বললে—কেন, তা জেনে তোমার কী হবে? আমি যে-কথা জিজ্ঞেস কর্রাছ সেই কথার উত্তর তুমি দাও আগে।

প্রাদেশাকবাব্র বড় লঙ্জা লাগছিল এতগ্রলো লোকের সামনে এ-সব আলোচনা করতে।

বললেন—প্রজেশ, ত্রাম পার্মালকে নিয়ে একটা বাইরে যাও তো! এখন আমি গোয়েংকাজীর সংগে একটা জরারী কথা বলছি—

পার্মাল বললে – তা এটাও কি জরুরী কথা নয়?

ইতিমধ্যে হঠাৎ টেলিফোনটা বেক্তে উঠলো। পুলাপেলাকবাব, টেলিফোনের দিকে এগিয়ে গিয়ে রিসিভারতা স্থান নিয়ে যেন অব্দহতি গোলেন। বললেন--হ্যালো—

প্রজেশ পার্মালর আনে এসে গন্য লামিয়ে বললে—এখন কেন এ-সব কথা বলছো? দেখছো গোগেলে ১ এসে এন, সামনে ইলোকা —

—তুমি থামো। তুমি নিজে চালার নাম করে নিয়েছ কি না তাই ওই কথা বলতে পারছো। তুমি যখন কেনার চেত্র গন বাধার কাছে এসে ধরনা দার্থন?

প্রজেশ বললে – আঃ, চেণ্চিও না এত, দেখ.ছা প্র্ণাদা টেলিফোনে ক বলছেন—

পুণ্যশোকবাব তখন নিবিষ্টমনে টেলিফোনে কথা বলে চলেছেন—না না, সে-সব কথা লিখবেন না। লিখবন আমার শরীর খারাপ বলে আমি যেতে পারবো না। হাাঁ হাাঁ, রাড-প্রেসার, ওই কথাই লিখবন। নইলে আমি নিশ্চরই যেতুম। ওব কাজ তো দেশেবই কাজ...

গোরে জ্বাজী সব জিনিসটাই নিরাসম্ভ দ্ ফিতে দেখছিলেন। তাঁর যেন কোনও বিকার নেই। তাঁর সঙ্গে যে-দ্ জন এসেছিল তারাও দৃশ্যটা একদ্ফে দেখছিল।

পমিলি অধৈর্য হয়ে যাচ্ছিল। কিন্তু প্ন্যশ্লোকথাব্র টেলিফোন শেষ হচ্ছে না তখনও।

পুণ্যশ্লোকবাব্ব তখনও বলে চলেছেন—সে কাঁ কথা, আমি তো আপনা-দেরই লোক, আমার নিজের বলতে তো আর কিছ্ব নেই। দেশের জনোই আমি, দেশের স্বার্থেই আমি আমার জীবন উৎসর্গ করেছি। আপনারা আমাকে চান সে তো আপনাদের মহত্ব, আমার কেবল সোভাগ্য! দেশেব জনে, আমি থদি আমার সর্বস্ব ত্যাগ করতে পারি, তার চেয়ে তো বড় স্থ আমার আর কিছ্রই নেই—

श्वार लाकवान्त्रत रहे लिखात्मत कथा राम रमा ५ वात नत्र।

প্রতেশ পর্মিলির দিকে চেয়ে বললে—কেন তুমি রাগ করছো বাবার ওপর, চলো, বাইরে চলো—

পর্মিল বললে--তুমি চুপ করে৷ তাে—নিডের কাজ হরে গিয়েছে বলে এখন তুমি আমাকে থামতে বলছাে! একদিন তুমিই তাে বাবার কাছে চাকরির চেণ্টায ওই রকম ঘ্রঘ্র কয়েছ, সে-সব দিনের কথা তােমার মনে নেই?

—তা আমি কি বলছি আমার মনে নেই?

পর্মিল বলে উঠলো—তাহলে স্বরেন বাবার কাছে এলে তোমার রাগ হয় কেন?

প্রভেশ বললে—কে বললে আমার রাগ হয়? আমি কখনও তা বলেছি: তেমন কোনও প্রমাণ পেয়েছ আমার ব্যবহারে?

সে-কথার উত্তর না দিয়ে পর্মিল আবার বাবাকে ডেকে উঠলো—বাবা— প্রক্রেশ বলে উঠলো--ছিঃ, পর্মিল, দেখছো উনি টেলিফোনে কথা বলছেন — —আবার কথা বলছো?

বলে পমিলি হঠাৎ জোরে একটা চড় বসিয়ে দিলে প্রজেশের গালের ওপর। পমিলির নরম হাতের চড়টা প্রজেশেব গালের ওপর পড়ে থেটে চৌচির হয়ে গেল। আর সঙ্গে সঙ্গে যেন বজুপাত হলো ঘরের ভেতর। নিংবা বজুপাত হলেও ব্যক্তি কেউ এটো চমকে উঠাটো না।

গ্রাদেশাকবাব্ যেন এতক্ষণে বাসত্ব-জগতে ফিলে এলেন। ভাড়া গ্রাড়ি টোলিফোন-রিসিভারটা রেখে । গেই দেড়ে পার্মাল আর প্রতেশোর সাক্ষ্যানে এসে দাঙ্গলেন।

দ্ব'জনের কাঁধে হাত দিয়ে বজালেন – কী, হলোটা কী বকেন, মারলে কেন প্রজেশকে? কী করেছিল ও? তুমি কী করেছিলে প্রতেশ?

প্রজেশের তথন কথা বলবার অবস্থা নেই।

পমিলিই উত্তর দিলে। বলতো--যে নিজেব সম্মান রাখতে পারে না, এর শাস্তি হওয়াই উচিত। কেন তুমি প্রত্থেতি চাকরি করে দিলে বাবা? ওর স্কেনের ওপর এত হিংসে কেন

**भ्रामात्रनाकवाद् वनादनम्-७** की करताष्ट्र खा**र वर**ना नाहे

প্রিলি বললে— স্বরেন তোমার কাছে চার্বরি চাইতে এসেছিল, ও কেন তাকে তাড়িয়ে দিলে তা আমি জানি না মনে করেছো?

প্রশ্যেশ্লোকবাব্ব বললেন—এই সামান্য ব্যাপার নিয়ে তুমি এত মাথা ঘামাচ্ছো কেন পর্মিল? তুমি যেখানে যাচ্ছিলে সেখানে যাও না, কেন এখানে বিরস্তু করতে এলে? দেখছো গোনাংকালী এসেছে, জরুরী কাড়ের কথা হচ্ছে—

প্রমিল ঝাজিয়ে উঠলো--তা স্বরেনের একটা চাকার দেওয়া ব্রিঝ কাজ নয়? সেটা ব্রিঝ অকাজ?

প্রাশেলাকবাব্ বললেন– আজকাল তুমি এমন থিটখিটে হয়ে গেছ কেন বলো তো?

প্রান্তি বললে—ত্রাম আনার খিটখিটে প্রভারটাই দেখলে, আর একটা একারীবের দরকারটা ব্রুঝলে না। জানো, ওর কেউ নেই, পরের বাড়িতে খায়-দায়, পরের গলগ্রহ— প্ণ্যশ্লোকবাব্ বললেন—তা ও-রকম তো অনেক আছে বাংলাদেশে। অভাবের কী শেষ আছে এখানে ?

পমিলি বললে—তাহলে প্রজেশকে কেন চাকরি করে দিলে? প্রজেশ তোমার ভোটের সময় খেটেছে বলে?

—আঃ পর্মিল, তুমি বড় আবোলতাবোল বকো। কোথায়, স্বরেন কোথায়? বাইরে দাড়িয়ে আছে? চলো, আমি তার সংগ্যে কথা বলছি—

পমিলি বললে—না, আগে কথা দাও তার চাকরি করে দেবে তুমি?

—আচ্ছা আচ্ছা, কথা দিচ্ছি—চলো—

বাইরে যাবার আগে গোয়েৎকাজীর দিকে চেম্নে প্রণ্য**েলাকবাব্র বললেন**— আমি এখ্যনি আসছি গোয়েৎকাজী, একট্র বস্ত্রন—

বলে পমিলিকে নিয়ে ঘর থেকে বারান্দায বেরিয়ে এলেন। বললেন— কোথায় ? স্বরেন কোথায় ?

গোল-গোল টিউব-লাইট জ্বলছে বারান্দার সিলিং-এ। তার বাইরে বাগানে অলপ-অলপ অন্ধকার। ওদিকে আউট-হাউস। পোর্টিকোর তলায় গোয়েষ্কান্দ্রীর গাড়ি দাঁড়িয়ে আছে। কিন্তু স্বরেন কোথায়? কোথায় স্বরেন?

প্रगारम्बाकवाव् हि९कात करत छाकरवन-त्रच्-त्रच्-

ভারি গলার আওয়াজে সারা বাড়িটা যেন গম গম করে উঠলো। রদ্ অন্ধকারের অভ্যন্তরে কোথা থেকে দৌড়ে এসে হাজির হলো।

পমিলি জিজ্ঞেস করলে—ও-সাহেব কোথায় গেল রে? স্বরেন সাহেব? রঘ্য বললে—তিনি তো চলে গেলেন—

—केथन **छटन गिटन** ?

রঘ্বললে—অনেকক্ষণ হলো চলে গেছেন। আমি জিজ্ঞেস করাতে তিনি বলে গেলেন, দিদিমণিকে বলে দিও আমি চলে গেল্মে—



নরেশ দত্ত বড় দেরিতে মা-মণির অস্থের খবরটা পেরেছিল। যখন পেলে তখন আর বেশি দেরি করে আখের নণ্ট করতে চাইলে না। আর তা ছাড়া এমন একটা শ্ভ কাজে দেরি করা উচিতও নয়। এমনি দেরি করে আগে অনেক আখের নন্ট করেছে সে। এবার আর তেমন না হয়।

একদিন আবার এসে হাজির হলো মাধব কুণ্ডু লেনের বাড়িতে।

তখন সম্প্রে হেরে গেছে। ভূপতি ভাদ্বড়ী একট্ব আগেই ডাক্তার সংশ্যে করে নিয়ে এসে মা-মাণকে দেখিয়েছে। ডান্তার চলে যাবার পর ওষ্বধও আনানো হয়েছে। ডাক্তারের কথাতেই বোঝা গেছে আর বেশি দিন নয়।

তারপর একট্খানি বিশ্রামের জন্যে নিজের ঘরখানায় **ঢ্রকৈছিল। হ**ঠাং বাইরে নরেশ দন্তর গলা পেয়েই চমকে উঠলো—

—ম্যানেজার, ও ম্যানেজার!

বার বার ডাকাডাকিতে আর না উঠে পারলো না ভূপতি ভাদ্কী। তাড়া-তাড়ি উঠে দরজাটা খুলে চিংকার করে উঠলো। বললে—বাড়ের মতন চিংকার করছো কেন? কী হয়েছে, কী? কী চাই? তোমার পাওনা তো সব মিটিয়ে দেওয়া হয়েছে—আবার কী চাই? হো হো করে একরকম পৈশাচিক হাসি হেসে উঠলো নরেশ দত্ত। বললে—আরে, ব্ড়ীর অস্থ করেছে, তা তো আমাকে জানাওনি ম্যানেজার!

—তা অস্থ হলে তোমাকে জানাতে হবে কেন? তুমি কে?

নরেশ দন্ত আরো জোরে হেসে উঠলো। হাসতে হাসতে বললে—আরে এত বড় একটা স্থবর, আর আমাকে তুমি একবার জানালেও না? তাহলে কালী-কাশ্তকে তো খবরটা দিতে হয়!

ভূপতি ভাদ্মড়ী বললে—কেন, কালীকান্তকে খবর দেবে কেন? তেমন তো কথা ছিল না—

নরেশ দন্ত আর যাই হোক বোকা নয়। সে ব্ঝে গেছে যে, সংসারে যে আদায় করে নিতে পারে সেই-ই জেতে। এখানে ও-সব সততা সত্যবাদিতা সাধ্তা ইত্যাদির কোনও দাম নেই। সেই সে-যুগে জন্মেও নরেশ দন্ত এ-যুগের স্বভাবটা আয়ন্ত করে ফেলেছে খুব তাড়াতাড়ি। মুখের কথাকে সে বিশ্বাস করতো না, বিশ্বাস করতো একমাত্র নগদ টাকাকে। নগদ টাকা হাতে পেলে সে মানুষ খুন করতেও পেছ-পা হতো না।

ভূপতি ভাদ্বড়ী গলাটা নামিয়ে বললে—এসো এসো ভেতরে এসো, যা বলবার ভেতরে এসো বলো—

নরেশ দত্ত হাসলো। বললে—কেন, জানাজানি হবার ভয়ে?

ভূপতি ভাদ্বড়ী তার হাতটা ধরে ভেতরে এনে তন্তপোষের ওপর বসালো। বললে—যা বলবে ধীরে-স্বৃদেথ বলো। অত হ্রড়োহর্বাড় কোর না। কী চাও এবার বলো দিকিনি—

নরেশ দন্তর মুখে সেই এক কথা। বললে—আমার টাকার বড় দরকার ছিল ম্যানেজার, পকেটের অবস্থা বড় টাইট্ আলকাল। কিছ্বতেই কুলোতে পার্রছিনা—

ভূপতি ভাদন্ড়ী বললে—তা তোমাকে যে দ্ব' হাজার টাকা দিল্বম! তুমি যে কথা দিলে টাকা নিয়ে তুমি কালীকান্তকে বাড়ি থেকে সরিয়ে দেবে—

—তা তো দিল্ম। কালীকান্ত তো মাগীটাকে নিয়ে পালিয়ে গেছে। আব কী চাই?

ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—আমি চাই আর যেন তারা ফিরে না আসে! নরেশ দত্ত বললে—ফিরে না এলে এ-সব সম্পত্তি কে ভোগ করবে?

ভূপতি ভাদ, ড়ী বললে—কে আর ভোগ করবে, যে ভোগ করছে সেই-ই ভোগ করবে—সেই আমাদের মা-মণি!

—কিন্তু মা-মণির তো অস্থ করেছে। এবার তো নাকি বাড়াবাড়ি, আর বেশিদিন বাঁচবেও না, তখন কে ভোগ করবে? কে এ-সব সম্পত্তি পাবে?

ভূপতি ভাদ্বড়ী হঠাং যেন দার্শনিক হয়ে উঠলো। বললে—কৈ পাবে তা ভগবান জানেন! সে-কথা এখন ভাবাও পাপ—

—ওরে বাবা, তুমি আবার এত ধার্মিক-পশ্চিত হলে কবে থেকে ম্যানেজার? তোমাকে তো বরাবর জোচ্চোর বলেই জানতুম! উঃ, তুমি তো দেখছি মান্য খুন করতে পারো হে!

## —থামো !

ভূপতি ভাদ্বড়ীর ম্বখানা গালাগালি থেয়ে হঠাৎ গম্ভীর হয়ে গেল। বললে—থামো! আমি জোচ্চোর কি সাধ্ব তা আমি নিজেই জানি, তোমাকে আর বলতে হবে না। তুমি নিজে জোচ্চোর বলে আমাকেও জোচ্চোর বললে কে জোচ্চোর তা সবাই জানে!

—কী বললে? আমি জোচোর?

ভূপতি ভাদ্বড়ীও রেগে গেল। বললে—জোচ্চোর না তো কী? তুমি আমার কাছে দ্ব' হাজার টাকা নিলে, আবার এখন বলছো কালীকান্তকে খবর দেবে তুমি শ্ব্ধ জোচ্চোর নও, নেমক-হারাম। নেমক-হারামের বেহন্দ! তুমি বেরিরে যাও এখান থেকে, বেরিয়ে যাও, তোমাকে আর একটা পয়সাও আমি দেবো না—যাও—

নরেশ দত্ত দেখলে মামলা হাতছাড়া হয়ে যাচ্ছে। এমন একটা পাকা ঘ্রাটিবে কর্নাচয়ে লাভ নেই। বললে—তুমি চটছো কেন ম্যানেজার? আমি কি চটার মত কিছ্ব বলেছি?

ভূপতি ভাদ্বড়ীর রাগ তখনও নামেনি। বললে—তুমি একটা হারামজাদা তোমার সংখ্যে আর কোনও কথা নয়, তুমি আমার ঘর থেকে বেরিয়ে যাও—

—ঠিক আছে, আমি তাহ**লে** উঠি—

বলে সতিই উঠে দাঁড়ালো নরেশ দত্ত। মিহি আদ্দির পাঞ্জাবি ভালো করে গর্নছিয়ে নিয়ে দরজার দিকেই চলতে লাগলো। তারপর ঠিক দরজার কাছে গিয়ে একবার পেছন ফিরলো।

वलाल- ाराल कालीकान्ज्र चवता पिरा यारे-

ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—তোমার যা-খ্নাী করো গে যাও, আমি ওতে ভ: পাইনে—

—তাহলে তখন কিন্তু আমাকে দুয়ো না ম্যানেজার। তখন কিন্তু আর আমার হাতে তাস থাকবে না। রঙের বিবি তখন আমি চিত করে ছেড়ে দেবো!

ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—চিত করো উপব্রড় করো, কারদা করে আর টাক আদায় করতে পারবে না আমার কাছে—

এবার আর দাঁড়ালো না নরেশ দত্ত। আর টাকা দেবে না ভূপতি ভাদ্বড়ী সে-ব্যাপারে নিশ্চিত হয়ে নরেশ দত্ত টলতে টলতে গেটের সামনে এসে দাঁড়ালো বহু দিন ধরে বহু টাকা নিয়েছে নরেশ দত্ত। সোজা-পথে বাঁকা-পথে, কোনং পথই বাদ দের্মান সে। এ-রকম করে আগেও অনেক চাপ দিয়েছে, চাপ দিফে কাজও হয়েছে।

রাত্রে মাধব কুন্ডু লেনের ভেতরে ভিড় একট্র পাতলা হয়েছে। নরেশ দর একাই যাচ্ছিল। হঠাং যেন কাকে দেখে থমকে দাঁড়ালো—

বললে—কে ' কে যার!?

স্বরেন সোজা আর্সাছল স্কীয়া স্থীটের প্ণাম্লোকবাব্র বাড়ি থেকে নরেশ দন্তকে চিনতে পারলে। বললে—আমি—

—তুমি! তুমি ভূপতি ভাদ্বড়ীর ভাশেন না?

স্বরেন বললে—হ্যাঁ—

নরেশ দত্ত বললে—তা ভালোই হলো তোমার সংগে দেখা হয়ে গেল। একট কাজ তোমার করতে হবে ভায়া। তোমাকে ভায়া বলছি বলে কিছু মনে কোর না, বড় বিপদে পড়ে তোমার মামার কাছে গিয়েছিল্ম। জানো, আমার টাকার্ বড় দরকার ছিল, অথচ একটা টাকাও ঠেকালে না—

স্তুরেন বললে—তা আমি কী করতে পারি?

নরেশ দত্ত বললে—আরে তুমিই তো সব করতে পারো হে! তুমি আমার

.তো কিছ্ম টাকাও দিতে পারো—টাকা চাইতেই তো আমি এসেছিলাম—

স্করেন বললে—আমি কোথায় টাকা পাবো, আমার তো চাকরি-বাকরি নেই আপনি জানেন—

নরেশ দত্ত হেসে উঠলো। বললে—আরে তোমার আবার চাকরির কী দরকার, তুমিই তো সব সম্পত্তি পাবে—

—কে বললে ?

নরেশ দত্ত বললে—কে আবার বলবে? আমিই বলছি। আমি কিছ্ব ঞানি না ভাবছো? ছ'-সাত লাখ টাকার সম্পত্তি গাপ্ করবার জন্যে তোমার মামা হাঁ করে বসে আছে। ব্রড়ি মরলেই পায়ের ওপর পা তুলে আরাম করে জমিদারি করবে—

স্বরেন এ-কথার কোনও উত্তর দিলে না। চুপ করে রইল।

নরেশ দত্ত বললে—কিন্তু র্নোট আমি হতে দেবো না। তুমি যে মা-মণির ছলাখ টাকার সম্পত্তি মেরে দেবে সেটি হবে না। আমি কালীকান্তকে গিয়ে সব খবর দিয়ে দেবো—

স্বেন এবার কথা বললে। বললে—কালীকান্তবাব্ কোথায় থাকে আপনি জানেন!

- —খ্ব জানি! আমিই তো তাদের বাসা জোগাড় করে দিয়েছি। আমিই তো তাদের গাঁটের পয়সা খরচ করে খাওয়াচ্ছি—
  - —আর স্বখদা ? স্বখদা কোথায় আছে ?
- —স্ব্রদা আর কোথায়? কালীকান্তর বউ কালীকান্তর কাছেই আছে—
  স্বরেন শ্বনে কিছ্ম্মন চুপ করে রইল। তারপর বললে—আচ্ছা, ওরা খ্ব কল্টে আছে নাকি?

নরেশ দন্ত বললে—কণ্টে থাকবে কেন? আমি টাকা দিচ্ছি আর ওরা আরাম করে মজা লঠছে!

—িকিন্তু আপনি টাকা দেন কেন? কালীকান্ত কিছ; উপায় করে না?

নরেশ দত্ত বললে—টাকা উপায় করতে যাবে কোন দৃঃখে! মা-মণির এত টাকার সম্পত্তি থাকতে কালীকান্ত টাকা উপায় করবে? তুমিও যেমন! সেই জনোই তো বসে আছে হাঁ করে। তোমার মামাও হাঁ করে বসে আছে, কালী-কান্তও হাঁ করে কসে আছে। এখন যার ভাগ্যে শিকে ছেব্ডে।

স্বেরন হঠাং বললে--আচ্ছা নরেশবাব্র, আপনি একবার আমাকে ওদের বাড়িতে নিয়ে যেতে পারেন?

—কেন? তুমি আবার সেখানে যাবে কেন?

স্রেন বললে—ওরা কি কার্তিক বোস লেনে থাকে?

নরেশ দন্ত এবার পকেট থেকে একটা সিগারেট বার করে ধরালো। বললে--দ্র, ওরা থাকে মাণিকতলায়—

**স্**রেন জিজেস করলে—বাড়ির নন্বরটা বলতে পারেন?

—কেন? নম্বর নিয়ে তুমি কী করবে? যাবে সেখানে?

**স**, रतन वलाल—शां, शार्ता—

-কী করতে যাবে?

স্বেন বললে—স্থদা আমাকে হয়ত ভুল ব্বেছে। হয়ত স্থদা ভেবেছে সম্পত্তির লোভেই আমি মাধব কুণ্ডু লেনের ব্যাড়িতে পড়ে আছি। আসলে বিশ্বাস কর্ন, আমি এ-বাড়ি ছেড়ে চলে বাবার জন্যে অনেক চেন্টা করছি.

কোথাও কিছ্ম পাচ্ছি না। অনেক জায়গায় চাকরির চেণ্টায় ঘ্রছি। কেউ চাকরি দিছে না। আমার এক বন্ধার পাটির অফিসেও থাকবার চেণ্টা করেছিলম্ম, বিকন্ত সেখানে থাকলে জেলে যেতে হয় বলে দশ বার ভার্বছি—

—**खिल या**उ राव ? किन ? खिन किन ?

স্বরেন বললে—তারা দেশের কাজ করে। তারা মিটিং করে, মিছিল করে। তারা দেশের আইন ভাঙে—

—আইন ভাঙে মানে?

স্করেন বললে—তারা গভর্ণমেণ্টের কোনও আইনই মানে না। কিন্তু সে-সব কথা থাক আপনি আমাকে স্ব্খুদাদের সন্ধানটা দিন। আমি নিজে গিয়ে তাদের সব কথা খুলে বলবো। সুখদার সংখ্যে দেখা করা আমার বিশেষ দরকার—

নরেশ দন্ত এবার ভালো করে চেয়ে দেখলে সূরেনের মুখের দিকে। বললে—বলতে পারি, কিন্তু তাহলে টাকা দিতে হবে—

—টাকা? কত টাকা?

নরেশ দত্ত বললে—দশ টাকা—

সংরেন বললে—দশটা টাকা আমার কাছে তো নেই। অত টাকা আমি কোথার পাবো। দেখি আমার কাছে কত আছে—

বলে পকেট থেকে মানি-ব্যাগটা বার করে উপত্ত করলে। তা থেকে চারটে এক টাকার নোট বেরিয়ে এল।

নরেশ দত্ত বললে—মোটে চার টাকা? আর কিছ্ম নেই? খ্রচরো?

খ্রচরোগ্নলো বাঁ-পাশের পকেটে ছিল। কুড়িয়ে-বাড়িয়ে তাও তিন আনার বেশি হলো না।

নরেশ সেটাও হাত বাড়িয়ে নিলে। বললে—দাও, ওতেই কাজ চালিয়ে নেব— সুরেন বললে—আমাকে কখন সেখানে নিয়ে যাবেন?

—এখনই চলো।

বলে এগিয়ে চলতে লাগলো। স্বরেনও চলতে লাগলো তার পেছন-পেছন। নরেশ দ্বর পায়ে তখন গতি এসেছে। মাধব কুণ্ডু লেন পেরিয়ে বড় রাস্তাটার পড়লো দ্ব'জনে। তারপর খানিকটা দক্ষিণদিকে গিয়ে আবার প্রে'ন্ দিকে চলতে লাগলো। চলতে চলতে একটা বস্তির গলির মধ্যে ঢুকে পড়লো।

স্বরেন জিল্জেস করলে—এদিকে কোথায় যাচ্ছেন নরেশবাব্? আপনি যে বললেন মাণিকতলায়?

নরেশ দত্ত বললে—তুমি এখানে একট্ব দাঁড়াও রাদার, আমি একট্ব গলা ভিজিয়ে আসছি—নইলে এখ্নি আবার দোকান বন্ধ হয়ে যাবে—

স্বরেন সেখানেই দাঁড়িয়ে রইল। দেখলে সামনেই একটা অন্ধকার বিচ্তর মধ্যে নরেশ দত্ত ত্বকে পড়লো। সেখানটায় অনেক ভিড়। অনেক লোক সেখানে ত্বকছে, সেখান থেকে বেরোচ্ছে। স্বরেন অবাক হয়ে সেই সব দেখতে লাগলো।

নরেশ দত্ত যে তার সংগে এমন ব্যবহার করবে তা সে কল্পনাও করতে পারেনি। সংসারে কত রকম মান্ত্রই থাকে! এভাবে তার এগে না এলে সকলেব স্বরূপ দেখে নেওয়ার এমন সূ্যোগ হয়ত তার আর হতো না।

যখন দোকানের ভেতর থেকে বেরোল নরেশবাব, তখন সে আরো টলছে। পাঞ্জাবির দ্'পাশের পকেট তখন ভারি হয়ে দ্বিদকে ঝ্লছে। তার ভেতরে কিছু খাবার ছিল। তা থেকে মাঝে মাঝে তুলছে আর ম ে প্রছে।

স্ক্রেনের কাছে এসে চলতে চলতে বললে—এবার চলা—

স্বেনও চলতে লাগলো।

নরেশ দন্ত বললে—খুব দেরি হয়ে গেল না তো? তা দেরি হলে ক্ষতি নেই। ওরা দেরি করে শোর—

তারপর পকেট থেকে একটা কী বার করে বললে—নাও খাও, ক্ষিধে পেরেছে?

স্বরেন গ্যাসের আলোয় দেখতে পেলে একটা আল্র চপ। বললে—এখন আমি কিছু খাবো না।

নরেশ দত্ত তথনও পীড়াপীড়ি করতে লাগলো। বললে—খাও হে খাও, আমি বুড়ো মানুষ খাচ্ছি, আর তুমি এই বয়েসেই বুড়ো হয়ে গেছ? স্পেশ্যাল অর্ডার দিয়ে ভাজিয়ে নিয়ে এসেছি, একেবারে খাটি কাঠের ঘানির সরবের তেলে ভাজা—

স্বরেনের গা ঘিন-ঘিন করছিল নরেশ দন্তর পাশাপাশি যেতে। সারা গা দিরে একটা কড়া মদের গন্ধ বেরোচেছ। বললে—আর কত দ্র? অনেক দেরি আছে নাকি?

—আরে না, এই তো সামনেই।

বলে হন্ হন্ করে এগিয়ে যাবার চেষ্টা করতে গিয়ে আর একটা হলেই টলে পড়ে যাচ্ছিল। স্বেন ধরে ফেললে। বললে—আপনি একটা আন্তে আন্তে চলান, আপনার শরীর ঠিক নেই—

—কী? শরীর ঠিক নেই? বলছো কী হে ছোকরা? বলে নরেশ দত্ত স্রেনের হাত থেকে নিজেকে ছাড়িয়ে নিলে। তারপর সোজা তার মুখোমুখি হাত বাড়িয়ে দিয়ে দাঁড়ালো।

বললে—এসো, পাঞ্চা লড়ে যাও—লড়ে যাও পাঞ্চা—

স্বরেন ভরে একট্ব পেছিয়ে এল, শেঘকালে মাতালের সংগ্য রাস্তার মধ্যে মারামারি করবে নাকি!

বললে—আপনি কিছু মনে করবেন না। আমি সে কথা বলিনি, আমি বলে-ছিল্ম...

কিন্তু নরেশ দন্ত ছাড়বার পাত্র নয়। বললে—না, সে কথা তুমি বলেছ, এখন কথা বোরালে চলবে না। তুমি পাঞ্জা লড়ে যাও আমার সংগে—

বলে আরো এগিয়ে আসতে লাগলো নরেশ দত্ত। স্বরেন মহা ম্শকিলে পড়লো। সে যত পেছিয়ে আসে, নরেশ দত্তও তত এগিয়ে আসে। কেবল বলে— আমার সংগ্রে পাঞ্চা লড়তেই হবে।

ততক্ষণে কিছু লোকের ভিড় জমে গেছে রাস্তায়। তারা বেশ মজা পাচ্ছে। ব্ঝতে পেরেছে একজন মদ খেরেছে, আর একজন মদ খার্যান। স্বাই মিলে নরেশ দন্তকে ঘিরে দাড়ালো।

नमाल-कतरहन की मगारे, अरक मातरहन रकन? अ की करतरह?

নরেশ দন্ত বলে উঠলো—আপনারা কে? হ্ আর ইউ? আমি পাঞ্জা লড়ছি ওর সংশ্য। আপনারা তার মধ্যে কেন ডিসটার্ব করছেন? গেট আউট—আপনারা গোট আউট—

বলে হাত-পা ছ্ব'ড়তে লাগলো নরেশ দন্ত। কিন্তু একে নেশায় ঘোর, তার ওপর বয়েস হয়েছে। একট্ব এগিয়ে আসতে গিয়েই রাস্তার ওপর ধপাস করে একেবারে উপাড় হয়ে পড়ে গেল।

সবাই মাতালের কান্ড দেখে হো হো করে হেসে উঠেছে। কিন্তু স্বরেনের

কেমন ভয় হলো। ব্ডোমান্ষ, মারা যাবে না তো! যে জোবে পড়েছে হয়ত ব্কের পাঁজর ভেঙে গেছে। কাণ্ড দেখে রাস্তায় আরো ভিড় জমে গেল।

স্রেনের মনে হলো সে পালিয়ে যায়। এখানে এই অবস্থায় নরেশ দম্ভকে রেখে সে বাড়ি পালিয়ে যায়। কেন সে এমন করে মাতালের কথায় বিশ্বাস করে এদিকে এসেছিল। স্থান তার কে যে তাকে দেখবার জন্যে তার এত আগ্রহ। যেন স্থান তাকে দেখতে পেলে খুশী হবে। যেন তাকে আদর করে অভ্যর্থনা করবে! তাহলে কেন কীসের জন্য তার এত আগ্রহ!

হঠাৎ ভিড়ের মধ্যে একটা চেনা গলার আওয়াজে চমকে উঠলো স্বরেন।

—ছোড়দা! ছোড়দা, এ কী হলো তোমার?

স্বরেন চেয়ে দেখলে সেখানে কালীকান্ত বিশ্বাস এসে হাজির হয়েছে।

**—কে মেরেছে তোমাকে?** 

নরেশ দত্ত ক্ষীণ স্বরে বলে উঠলো—ওই স্বরেন, ম্যানেজারের ভাশেনটা— কই, সে কই? কোথায় স্বরেন?

স্রেন এগিয়ে গেল।—এই যে আমি—

—তুমি আমার ছোড়দাকে মেরেছ? কেন মারলে শ্বনি? ছোড়দা তোমার কী করেছিল? বলে একেবারে খেকিয়ে এল স্বরেনের দিকে।

স্রেন বললে—আমি ও'কে মারতে যাবো কেন? উনি তো নিচ্ছেই টলে পড়ে গেলেন। আপনি এ'দের সকলকে জিজ্ঞেস কর্ন না, এ'রা সকলেই তো সাক্ষী আছেন—

যারা এতক্ষণ দাঁড়িয়ে সব কাশ্ডটা দেখেছিল তারা সবাই-ই বললে—না মশাই, এ ভদ্রলোকের কোনও দোষ নেই। উনি মদের ঝোঁকে নিজেই টলে পড়েছেন। আমরা সবাই দেখেছি, ঘ্রাষ পাকিয়ে এব সংগ্র পাঞ্জা লড়তে আসছিলেন—

স্বাই বললে—হ্যা মশাই, পাঞ্জা! আমরা বাধা দিতে গেল্ম, আমাদের দিকেই আবার তেড়ে এলেন, বললেন—গেট আউট—

একজন বললেন—দিশি মাল থেয়েছে মশাই, দিশি মাতাল, বিলিতি মাতাল নয়—

কালীকানত বললে—আমার নিজের ছোড়দা মশাই, কুসপ্পে পড়ে এই রকম হয়েছে। আহা, আপনারা একটা রিক্শা ডেকে দিন, আমি বাড়ি নিয়ে যাই--

রিক্শাওয়ালারাও কাছাকাছি ঘোরাঘর্রির করছিল। স্বরেন তাদেরই এক-জনকে ডাকলে। রিক্শাওয়ালাটা আসতেই কালীকান্ত বললে—একট্ব ধববে বাবা, ব্রড়োমান্য উঠতে পারবে না, একট্ব ধরে তুলতে হবে—

সবাই মিলে নরেশ দত্তকে পাঁজাকোলা করে ধবে তুললো রিক্শাতে। উঠতে কি চায় সহজে। গা দিয়ে এমন গণ্ধ বেরোচ্ছে যে সকলের বমি আসবাব জোগাড়।

কালীকাশ্ত চের্ণিচয়ে উঠলো—খ্ব সাবধানে, পড়ে যায় না যেন—

তারপর চারিদিকে চেয়ে যেন কাকে খ্র্জতে লাগলো। বললে—কই হে. সুরেন কোথায় গেল? ম্যানেজারের ভাগেন কোথায় গেল?

স্বরেন বললে—এই যে আমি—

কালীকাল্ড বললে—তোমার কি পালাবার মতলব নাকি? কোথায় ছিলে তুমি? তুমি রিক্শার ওপর উঠে বোস।

—রিক শার ওপরে?

কালীকান্ত বললে—হার্গ, রিক্শার ওপরে না তো কি রিক্শার নিচের? তোমার আক্রেল তো খ্ব হে! ভাল মান্য পেয়ে আচ্ছা করে মদ খাইয়ে দিয়েছে—দেখতে পাচ্ছো না? ওপরে উঠে কোলের ওপরে শ্ইয়ে বেশ জন্পেশ করে ধরে থাকো, যেন পড়ে না যায়—

স্রেন আম্তা আম্তা করে বললে—কোথার নিয়ে যাবো? কালীকানত বললে—কোথায় আবার নিয়ে যাবে, আমার বাড়িতে।

—আপনার বাড়িটা কোথায়, কতদ্রে?

কালীকান্ত বললে—আরে সে ভাবনা তোমার নয়, আমি তো আছি, আমি তো যাচ্ছি তোমার পেছন

ততক্ষণে স্বরেন রিক্শার ওপর উঠে বসেছে।

তারপর রিক্শাওয়ালাটাকে বললে—চল্, রিক্শা ওঠা—চল্—

রিক্শাটা চলতে লাগলো, তার ওপরে নরেশ দত্তর দীর্ঘ দেহটা **আঁকড়ে** ধরে বসে রইল স্বরেন। আর পেছন-পেছন চলতে লাগলো কালীকান্ত।

পেছন থেকে ক'টা ছেলে চে°চিয়ে উঠলো—বল হরি, হরি বোল্—

কালীকান্ত একটা কুর্ৎসিত গালাগালি দিয়ে বলে উঠলো—দুশ্ শালা মড়া পেরেছিস নাকি! যত সব মাতালের কান্ড। তারপর পেছন থেকে চেচিয়ে বললে—খুব ভালো করে ধরে থাকো ভায়া, দেখো যেন রিক্শা থেকে পড়ে না যায়।

রিক্শাওয়ালা তখন ঠুন ঠুন বাজনা বাজাতে বাজাতে চলেছে—। নরেশ-বাব্র ভারি শরীরটা নিয়ে যেন হিমসিম খেয়ে গেল সন্রেন। সতিটে কেন সেলোকটার কথায় বিশ্বাস করেছিল!

রিক্শাতে বসেই স্রেন আর একবার জিজ্ঞেস করলে—আর কতদ্রে কালীকান্তবাব ?

কাল কালত বললে—আর বেশি দেরি নয় ভায়া, আর একট্ন... রিক শাটা তখনও ঠুন-ঠুন করে বোঝা টানতে টানতে চলেছে—



স্কীয়া স্ট্রীটে প্রাদেলাকবাব্র বাড়িতে তথন গোয়ে কাজীর সংগ্রে আবার পরামর্শ চলেছে। সামনে ইলেকশান। এইসব সময়েই গোরে কাজীদের প্রয়োজন বড় অপরিহার্য হয়ে ওঠে।

গোয়ে কাজী বললেন—আর একটা নতুন মিল্ স্টার্ট করছি স্যার—

—কীসের মিল আবার?

- স্ক্লারের, চিনির।

भन्गार नाकवाव वनतन - श्रीष व्यावात मन्भात - भिन किन ?

গোরে কাজী বললেন—স্যার, আমার মনে হচ্ছে চিনির ফিউচার খ্ব ভালো। বেশিদিন গভর্ণমেণ্ট চিনির দর বে'ধে রাখতে পারবে না।

প্র্ণ্যশ্লোকবার বললেন—কী বলছেন আপনি, আমার চেয়ে বেশি থবর ন্রাখেন দেখছি!

গোয়েংকাজী বললেন—আমার খবর দিল্লীর। দিল্লী থেকে আমার কাছে খবর এসেছে। গভর্ণমেণ্ট ফ্রেন-এক্সপোর্ট করতে দেবে আবার কণ্টোলও রাখবে, এটা হতে পারে না স্যার। শেষে প্রোডাক্শান বন্ধ করে দেবে মিলওলারা! তখন গভর্ণমেণ্ট মুশ্রকিলে পড়বে!

গোয়েৎকাজী বললেন—কিন্তু আমাদের কাছে তো পরের কথা নয় স্যার, আমাদের অনেক আগে থেকেই সব ভাবতে হয়। দশ বছর পরের কথা এখন থেকে ভাবতে হবে।

পর্ণ্যশ্রেলাকবাব্ বললেন—আগে ইলেকশানটা উতরে যেতে দিন গোয়েৎকাজী।

হঠাং বাইরে থেকে ঘরের ভেতরে ঢ্কেলো প্রজেশ। বললে—তাহলে আমি এখন আসছি প্রাদা—

প্রাম্লোকবাব্র বললেন-কাল একবার এসো-

প্রজেশ বাইরে এল আবার, পর্মিল তখনও দাঁড়িয়ে ছিল কোরিডোরে।

প্রজেশ বললে—চলো, লেট্স্ গো সামহোয়ার, কোথাও গিয়ে বসা যাক— বড় মেজাজটা খিচড়ে গেল।

পমিলি বললে—তুমি যেখানে যাচ্ছো যাও, আমি অন্য জারগায় যাচ্ছি—প্রজেশ কাছে সরে এল। বললে—তুমি কোথার যাচ্ছো?

পমিলি বললে—সব কথা কি তোমাকে বলতে হবে? আমি যদি মাধব কুণ্ডুলেনে যাই?

—কো**থা**য় ?

প্রজেশ যেন বিশ্বাস করতে পারলে না পার্মালর কথাটা। আবার জিজ্ঞেস করলে—কোথায়?

পমিলি স্পণ্ট গলায় জবাব দিলে—মাধব কুডু লেনে!

—সেই মিন্টার সাম্যালের কাছে! কী জন্যে? সৈ তো এখনও বোধহয় বাড়ি পেণ্টায়নি।

পমিলি বললে—না পেণছোক, না হয় সেখানে ওয়েট করবো!

প্রজেশ বললে—কিন্তু সেখানে গিয়ে তোমার লাভটা কী? তার রাগ ভাঙাতে যাবে নাকি?

পমিলি বললে—কী যা তা বলছো! তোমার কথার উত্তর দিতেও আনার বেলা হয়। আমি চলি—

বাগানের সামনে গাড়িটা নিয়ে দাঁড়িয়ে ছিল জগন্ধাথ। পমিলি সেই দিকেই এগিয়ে গেল। প্রজেশ পেছন-পেছন গেল। আরো একবার বোঝাবার চেষ্টা করলে। বললে—সত্যিই তুমি মাধব কুণ্ডু লেনে যাছো?

পीर्मीन आत्र किए, ना वरन गाष्ट्रिक छेठरना। ग्राय, वनरन-राौ-

প্রক্রেশ বললে—আমি ব্রুতে পার্রাছ না তার ওপর তোমার কিসের এত এ্যাট্রাকশান—

পমিলি বললে—কে বললে এ্যাষ্ট্রাকশান? আমি কি তাই বলেছি?

প্রজেশ বললে—মুখে তুমি না-ই বা বললে, কিন্তু দেখতে তো পাচ্ছি আমি । তার সপ্তে কি এত মেলামেশা মানায় ? তুমি কী আর সে কী!

পমিলি এ-কথার কোনও উত্তর দেওয়া দরকার মনে করলে না। শা্ধ্র বললে—জগল্লাথ, চলো—স্টার্ট দাও—

কিন্তু জগন্নাথ স্টার্ট দেবার আগেই প্রজেশ বললে—কিন্তু জানো তুমি, তোমার সেই সুরেন কী রকম ছেলে? পর্মিল প্রজেশের দিকে কৌত্হলী দৃষ্টি দিয়ে চাইলে। বললে—তোমার চেয়ে আমি বেশি জানি। সে গরীব আন্-এম লয়েড্ ছেলে—

প্রজেশ হাসলো। বললে—শ্বধ্ব ওইট্রুকুই জানো, কিন্তু আমি তোমার চেয়ে অনেক বেশি জানি—

পিমিলি বলে উঠলোঁ—কী জানো তুমি, বলো।

প্রজেশ বললে—না, বলবো না। তার বির্দেখ কিছ্ব বললে তুমি আবার রাগ করবে—

পর্মিল বললে-না, রাগ করবো না, তুমি বলো-

প্রজেশ বললে-সকলের সামনে সে-কথা বলা যায় না-

পর্মিল এবার যেন সচেতন হয়ে উঠলো। বললে—তার মানে? হোয়াট ছু ইউ মীন্? বলে গাড়ী থেকে বেরিয়ে এসে প্রজেশের মুখোমুখি দাঁড়ালো। বললে—এখানে তো কেউ নেই, বলো কী বলবে?

প্রজেশ বললে—এসো এদিকে সরে এসো; জগল্লাথ শ্নতে পাবে।

পমিলি প্রজেশের সঙ্গে পায়ে-পায়ে আর একট্ব দ্বের গিয়ে দাঁড়ালো। বললে—এবার বলো—

প্রজেশ বললে—তুমি যেন শেষকালে আবার আমাকে দোষ দিও না। তুমি জিজ্ঞেস করলে বলেই বলছি। তোমার স্বরেন সাম্ন্যাল ভদ্রলোকটি স্ববিধের নয়।

—কেন, স্ববিধের নয় কেন?

প্রজেশ বললে—আমাদের পাড়ার গলিতে বিদ্ত আছে জানো তো?

পর্মিল বললে--হ্যাঁ দেখেছি, মেয়েমানুষের বঙ্গিত--

প্রজেশ বললে—তোমাব স্বরেন সাম্যাল ভদ্রলোকটিকে সেদিন সকালবেলা সেই বিস্তির সামনেই দেখলাম।

—মেয়েমানুষের বাস্তর সামনে!

প্রজেশ হাসলো। বললে—হ্যাঁ, তবে আর বলছি কি?

—বিস্তির সামনে দাঁড়িয়ে সে কী করছিলো?

প্রজেশ বললে—মেয়েমান্বের বিদ্তর সামনে দাঁড়িয়ে লোকে যা করে তাই-ই করছিল। মেয়েমান্বের দর করছিল।

—তুমি ঠিক বলছো?

প্রজেশ বললে—আমি মিছিমিছি তার বিরুদ্ধে বলতে যাবোই বা কেন? সে তো আমার কেউ নয়। তোমার ভালোর জন্যই বলল্ম। ইট্স্ফর ইওর গ্রুভ্—

পর্মিল আর কিছু বললে না। শরীরটা ঘ্ররিয়ে আবার নিঃশব্দে গাড়িতে গিয়ে উঠলো। তারপর বললে—চলো জগন্নাথ, তাড়াতাড়ি। দেরি হয়ে গেছে—



রিক্শাটা গলির ভেতর একটা একতলা বাড়ীর সামনে আসতেই কালীকান্ত চিংকার করে উঠলো—এই রিক্শাওয়ালা, রোথকে রোথকে, হিশ্যা ঠায়রো—

রিক্শার উপরে বসে স্বেন চেয়ে দেখলে বাড়িটার দিকে। ঠিক একতলা বাড়ি নয়। তার সঙ্গে খানিকটা টিনের চালের বাড়িও লাগানো আছে।

कालीकान्छ पत्रकाग्न केषा नाष्ट्रिक नागरला-करे, रकाथाग्न रगरल, पत्रका रथान,

## मत्रका थान-

এতদিন পরে এমন করে যে স্থাদার সঙ্গে আবার দেখা হবে আবা যায়নি। আর স্থাদাও হয়ত ভাবতে পারেনি যে এই অবস্থায় দেখা হয়ে যাবে স্রেনের সঙ্গে।

সে যে কী অশ্ভূত দৃশ্য! স্বরেনেরই লম্জা কর্রাছল। সেই অত বড় একটা ভারি মান্যকে কি কোল থেকে নামানো যায়! মাতাল হলে মান্য আরো ভারি হয়ে যায়। মরলে যেমন মান্য ভারি হয়ে যায় ঠিক তেমনি।

কালীকান্ত বললে—নামাও, রিক্শাওয়ালা নামাও—

রিক্শাওয়ালা রিক্শার হ্যাণ্ডেলটা রাস্তায় নামাতেই কালীকান্ত নরেশ দন্তকে ধরে ফেললে।

नरत्रम पर िष्कात करत्र छेठेला—रक? रक जूभि?

কালীকান্ত বললে—এই যে ছোড়দা, আমি! আমি কালীকান্ত—

তারপর স্বরেনের দিকে চেয়ে বললে—তুমি চুপ করে বসে আছ কেন ঠ্বটো জগমাথের মত? ধরো না একটা, ধরতে পারছো না?

সংরেনও ধরলে নরেশ দত্তকে।

ওদিকে একতলা বাড়িটার সদর দরজা খুলে গেছে। সুরেন চেয়ে দেখলে কাঠের প্রতুলের মত পাল্লা দুটো ধরে দাঁড়িয়ে আছে সুখদা! সেই সুখদা! যেন আগের চেয়ে আরো অনেক রোগা হয়ে গিয়েছে। কিংবা হয়ত অন্ধকারে ভালো করে স্পন্ট দেখা যাচ্ছে না বলে অত রোগা দেখাচ্ছে!

নরেশ দত্তকে ধরে দ্ব'জনে মিলে বাড়ির ভেতরে ঢ্কলো। বাড়ি মানে ঘর। বাড়িতে ঢোকবার মুখেই একটা ঘর। সেখানে একটা তম্ভপোষ পাতা। তম্ভ-পোষের ওপর ময়লা একটা বিছানা পাতা।

ধরে ধরে নরেশ দত্তকে সেখানেই শ্রইয়ে দিলে কালীকান্ত। বিছানার ওপব শোরাতেই নরেশ দত্ত গড়াতে লাগলো। আর কাদতে লাগলো। স্বরেন ব্রুত্তে পারলে ওটা নেশার কামা। নেশার ঝোঁকে স্বরেন ও-রকম করে মাতালদের অনেক কাদতে দেখেছে।

কালীকান্ত সাম্থনা দিতে লাগলো ছোড়দাকে।

বললে—ছেড়েদা, কে'দো না, চুপ করে ঘুমোও—এ আমার বাড়ি— নরেশ দত্ত বলতে লাগলো—আমি ঘুমোব না রে, আমার বড় কালা পাচ্ছে— কালীকান্ড বললে—কেন, কী হয়েছে ভোমার? কালা পাচ্ছে কেন?

স্বেন চুপ করে দাঁড়িয়ে ছিল। কী করবে ব্রুতে পারছিল না'। এই পরিম্থিতিতে তার কী করণীয় তা সে ঠিক করতে পারছিল না। রাতও অনেক হয়েছিল। এত রাত্রে আবার সেই মাধব কুণ্ডু লেনে ফিরে যেতে হবে। অনেক-থানি রাস্তা। আর তাছাড়া এখানে তো তার কাজও কিছ্ব নেই। এখানে এমনি করে চুপ করে দাঁড়িয়ে থেকে সে করবেই বা কী!

কিন্তু চলেই বা যাবে কী করে। একটা অনুমতিও তো নিতে হয়।

সমস্ত ঘরখানার দিকে চেয়ে দেখতে লাগলো স্বরেন। বেশ পরিপাটি করে গ্রেছান ঘর। এখানে বোধহয় থাকে স্খদা! ঘরের এককোণে একটা দেয়াল আলনা। আলনার ওপর কোঁচানো শাড়ি রয়েছে। তার পাশে একটা আয়না বিশ্বছে দেয়ালে। টিনের আয়না। দেয়ালের সঙ্গে লেপ্টে রয়েছে।

স্রেন বললে—তাহলে আমি যাই কালীকান্তবাব্— কালীকান্ত বিশ্বাস তখনও ছোড়দাকৈ পরিচর্যা করতে ব্যস্ত। স্বরেন স্বাধার দিকে চেয়ে বললে—কেমন আছ?

স্থদা অন্যাদিকে চোখ দিয়ে সব দেখছিল। স্বরেনের কথায় মূখ ফেরাল। বললে—তোমার সংগ্র এদের দেখা হলো কী করে?

স্বরেন বললে—আমি অনেক দিন ধরেই তোমার খোঁজ করছিলাম। সেই কথাই জিজ্ঞেস করছিলাম নরেশবাব্বকে।

স্থদা জিজ্জেস করলে—তুমি নরেশবাব্বে চিনলে কী করে?

भ्रुत्तन वलल-नत्त्रभवाव, का आभात भाभात काष्ट প्राय़रे यान-।

স্ব্রখদা আবার জিজ্ঞেস করলে—মা-মণি কেমন আছে?

সুরেন বললে—মা-মণির কথা তোমার এখনও মনে আছে?

**স्था वलाल—मार्न थाकार ना**?

স্বৈন বললে—মা-মণির খ্ব অস্থ। সেই কথা জানাতেই আমি তোমার খোঁজ করছিল্ম।

# —কী অস্থ?

স্বরেন বললৈ—খুব শক্ত অস্থ। বোধহয় আর বেশি দিন বাঁচবে না। এক-দিন তো মা-মণিকে দেখতেও যেতে পারো! তোমার নাম খুব করে মা-মণি! স্থেদা খানিক চুপ করে রইল।

ওদিকে কালীকানত বিশ্ব। স তখন ছোড়দাকে ঘ্রম পাড়াবার চেণ্টা করছে। কিন্তু নরেশ দত্ত কিছুতেই ঘুমোবে না।

বলছে—আমি কি শালা তোর এখানে ঘ্যোতে এসেছি?

কালীকান্ত বলছে—তোমাকে ঘ্রমোতে বলছি না, কিন্তু এখন তোমার শরীর খারাপ, যাবে কী করে?

নরেশ দত্তর যেন হঠাৎ জ্ঞান হলো। জিজেস করলে—সেই শালা কোথায়? সেই ম্যানেজারের ভাগেন শালা?

কালীকান্ত বললে—সনুরেনের কথা বলছো? ওই তো দাঁড়িয়ে আছে— নরেশ দন্ত বিছানার ওপর শনুয়ে শনুয়েই ঘনুষি পাকাতে লাগলো। বললে— ওই শালাকে আমি আজ মেরে ফেলবো। নির্ঘাত মেরে ফেলবো।

কালীকান্ত বললে—কেন, ওকে মারবে কেন? ও কী করেছে?
নরেশ দত্ত বললে—ওকে তুই নিয়ে আয় আমার কাছে, নিয়ে আয়—

কালীকান্ত বললে—এসো হে ব্রাদার, এসো—কাছে এসো।

স্বরেন আন্তে আন্তে নরেশ দন্তর কাছে এগিয়ে গেল। কালীকান্ত বললে— এসো, আরো কাছে এগিয়ে এসো—

সুরেন আরো কাছে এগিয়ে গেল।

নরেশ দত্ত বললে—এই ভাণেনশালাই যত নচ্চের গোড়া রে কালীকান্ত। একে ছাড়িসনি—

म्द्रान वर्ता छेठेत्ना—आग्नि की कबन्तम नद्राभवावन् ?

নবেশ দত্ত বললে—তোর মামাবেটাই তো আসল পাণ্ডা!

স্করেন বললে—মামা কী করেছে তার জন্যে আমি কেন দায়ী হবো! আমার মামা যদি কিছু দোষ করে থাকে তো মামাকে গিয়ে বলুন না!

কালীকালত বললে—মামাকে আমরা বলবো কেন, তুমিই গিয়ে বলো না বাদার—

স্বরেন বললে—আমি কী বলবো? কালীকানত বললে—বলবে মা-মণির সম্পত্তি স্বথদা পাবে। স্বরেন বললে—তা পাক না স্থাদা, আমার কী! আমি কি বলেছি স্থাদা পাবে না? আমি মা-মণির সম্পত্তির এক কণাও চাই না—সবই স্থাদা নিক! আমি তো আপনাদের সকলের সামনেই বলে যাচ্ছি—

নরেশ দত্ত বললে—সব মিথ্যে কথা রে কালীকাশ্ত, তুই ওর কথা কিচ্ছে বিশ্বাস করিসনি!

স্বরেন বললে—বিশ্বাস করা-না-করা আপনাদের হাতে, কিন্তু যা সতিয় আমি তাই-ই বলে যাচ্ছি—

বলে স্বরেন দরজা দিয়ে বাইরের দিকে চলে যাচ্ছিল। কালীকাশ্ত গিয়ে ধরলো। বললে—চলে যাচ্ছো যে বড়?

**স্**রেন বললে—চলে যাবো না তো কী করবো?

कालीकान्ज वलाल-हाल यावात आर्थ स्वाव प्रितः स्थरक हात ।

भूरतन वनरन-कवाव रजा निरम्भः। आवात की कवाव प्रता?

নরেশ দন্ত এতক্ষণ শ্বয়ে-শ্বয়েই কথা বলছিল। এবার উঠে বসলো। বললে— বড় বেঁ বড়-বড় কথা। এদিকে আয়!

স্থাবন বললে—আপনারা কি আমাকে একলা পেয়ে ভয় দেখাছেন নাকি? কালীকানত তখন স্বরেনের একখানা হাত ধরে ফেলেছে। বললে—হ্যাঁ, ভয় দেখাছি—তুমি আমাদের সংগ্যে পারবে?

এবার স্বরেন সতিই ভর পেরে গেল। ঘরের মধ্যে তিনজন, আর সে একলা! আশেপাশের বাড়ির ভেতবে কারা থাকে তাও জানা নেই। কেন সে এখানে এল? কী দরকার ছিল তার এখানে আসার? স্ব্থদাই বা তার কে? স্ব্থদার দিকে চেয়ে দেখলে একবার। সে একপাশে ভখনও চুপ করে দাড়িয়ে দাড়িয়ে সব দেখছে। তার মুখের ভাব দেখে কিছু বোঝা যায় না।

নরেশ দত্ত এবাব টলতে টলতে উঠলো। উঠে এসে ধরলো স্বরেনকে। তারপর কালীকান্তকে ডাকলে—কালীকান্ত, শোন্ এদিকে, শালাকে আজ নিকেশ করবো—

নরেশ দন্ত মদ খেলে কী হবে, গাগেব জাের আছে বেশ। কিন্তু স্বরেনের মনে হলাে এক্ষ্বনি যদি সে ধাকা দেয় তে। নরেশ দন্ত আবার আগেকার মত মাটিতে অজ্ঞান হয়ে পড়বে।

স্বরেন বললে—আমাকে ছাড়্ন বলছি, আমি আপনাকে ঠেলে ফেলে দেবো—

নরেশ দত্ত ক্ষেপে গেল এবার। বললে—কী? এত বড় আম্পর্যা, আমাকে ঠেলে ফেলে দিবি?

স্বেন বললে—ভূলে যাবেন না আপনি মদ খেয়েছেন, আপনার গায়ে এখন জোর নেই—

—কী? আমি মদ খেয়েছি? আমি মাতাল?

বলে চিৎকার করে ডাকলে—কালীকান্ত, কোথায় গেলি তুই? এ্যাই কালীকান্ত—

কালীকান্ত পেছনেই দাঁড়িয়ে ছিল। সে সামনে এস। ব**ললে—এই** তো আমি—

নরেশ দত্ত বললে—এ শালাকে আজ খ্ন করে ফেলবো। দে, দরজা বন্ধ করে দে। শালা আমাদের মাতাল বলে!

কালীকান্ত তাড়াতাড়ি গিয়ে দরজায় খিল লাগিয়ে দিলে।

নরেশ দত্ত বললে—তোর কাটারিটা নিয়ে আয় এবার—

কালীকাত ঘরের পেছনের দরজা দিয়ে কোথায় চলে গেল। তারপর এক মুহুতের মধ্যে একটা কাটারি নিয়ে এল।

—শালার হাত-পা বে'ধে ফেল দড়ি দিয়ে।

কোখেকে একটা দড়িও নিয়ে এল কালীকানত।

নরেশ দত্ত বললে—কোথাও কেউ দেখছে না তো?

স্রেনের মনে হলো সে চিৎকার করে ওঠে। কিন্তু এতটা যে হবে তা সে ভাবতে পারেনি। মাতলামিরও একটা সীমা আছে। কিন্তু তার মনে হলো তারা তো মাতাল নয়, গ্রুডা। বিদ্তর মধ্যে এরা যেমন করে মদ থেয়ে খ্রুন-খারাপি করে. এও তেমনি!

স্বরেনকে কালীকান্ত ধরতে আসতেই স্বরেন বলে উঠলো—আমি কিন্তু এবার চেণ্চিয়ে উঠবো—

—তবে রে—

বলে কালীকানত ট্র্ণীট টিপে ধরলো স্বরেনের। আর নরেশ দত্তও দ্ব' হাতে স্বরেনের মুখ চাপা দিয়ে দিলে।

—থামো !

হঠাং যেন বাঘিনীর মতন স্থদা একেবারে তিনজনের মধ্যে ঝাঁপিয়ে পড়লো। বললৈ—থামো—

সর্খদার গলার আওয়াজে নরেশ দত্ত আর কালীকান্ত বিশ্বাস দর্'জনেই থেমে গেল। তাদের দর্'জনকেই হাত দিয়ে সরিয়ে দিলে সর্খদা। সর্রেনকে আলাদা করে দিয়ে আড়াল করে দিলে।

বললে--থবরদার বলছি, এর গায়ে হাত দিতে পারবে না--

নরেশ দত্তরও তথন যেন হঠাৎ নেশা কেটে গেছে। হাত গর্নিয়ে পেছনে সরে দাঁড়ালো। কালীকান্ত স্বরেনকে ছেড়ে দিয়ে হতবাক্ হয়ে চেয়ে রইল স্থদার দিকে।

তারপর দ্ব'জনের দিকেই চেয়ে বললে—আর এক-পা যদি এদিকে এগোবে তো ওই কাটারি দিয়ে তোমাদের মৃণ্ডু কেটে ফেলবো—

তারপর নিজের হাতেই দরজার থিলটা খুলে ফেলে স্রেনকে বললে—যাও, চলে যাও—

স্বরেন স্থদার দিকে খানিক চোথ তুলে চেয়ে দেখলে। চোখের ভাষায় মনের কথাটা বোঝবার চেষ্টা করলে। কিন্তু মুখ দিয়ে কোন কথা বেরোল না তার।

সর্খদা আবার বললে—চেয়ে দেখছো কী অমন করে, যাও, বেরিয়ে যাও— বলে স্বরেনকে ঠেলে বাইরে বার করে দিলে। সর্খদার ঠেলা খেয়ে স্বরেন বাইবে এসে শৈঠের ওপর দাড়ালো। একবার পেছন ফিরে দেখলে সর্খদার দিকে।

স্থেদা দরজার পাস্লা দ্টো দ্'হাতে ধরে তথনও দাড়িয়ে আছে। বললে— যাও, দাড়ালে কেন?

স্বেন বলতে গেল—স্থদা...

স্থদা তাব কথা শেষ করতে না দিয়ে বললে—মাতালদের সংগ্রামশতে লম্জা করে না: এখানে এসেছিলে কী করতে? খবরদার, এখানে আর কখনো এসো না। স্রেন বললে—তুমি একবার মা-মণিকে দেখতে যাবে না স্থদা? স্থদা বললে—সে পরে দেখা যাবে, এখন তো তুমি যাও—

স্বরেন তখনও দাঁড়িয়ে রইল। বললে—কিন্তু সেই কথা বলতেই তো আমি আজ এখানে এসেছিলাম—

স্থদা বললে—তুমি দেখছি এখনও সেই রকম ছেলেমান্ ষই ররে গেলে। দেখছো না এ মাতালের আন্তা। দৃধ্ব মাতলামি নয়, এখানে খ্ন-খারাপিও হয়! এখন বৃথলে তো?

স্রেন বললে—কিন্তু তুমি নিজে তো এখানে রয়েছ!

স্থদা বললে—আমার কথা ছেড়ে দাও। তুমি আর আমি?

স্বরেন বললে—কেন, তুমি কি আলাদা?

স্থেদা বললে—আলাদা নয়? আলাদা না হলে মাধব কুন্ডু লেন ছেড়ে এই মাতালের আন্ডায় আসি?

স্বরেন এবার একট্ব যেন সাহস পেলে। জিজ্ঞেস করলে—সত্যি, কেন তুমি মাধব কুণ্ডু লেন ছেড়ে এথানে এলে স্ব্রুদা? কেন আসতে গেলে এই ঘাতালের আন্ডার? কে তোমাকে এথানে আসতে বলেছিল?

স্থেদা বললে—এখানে দাঁড়িয়ে বাজে কথা বলবার সময় নেই আমার। তুমি যাও এখন—

স্বরেন বললে—বলো না কেন ত্রিম চলে এলে? আমার যে জানতে বড় ইচ্ছে করে।

স্বাদা বললে--ওসব কথা এখন থাক--

**मृ**द्रित वलाल—हाराल करव वलाव वरला. आमि करव रामादा हादात?

স্থদা বললে—আর কথনও এ-বাড়িতে এ.শা না। কথনও যেন আর তোমার মুখ না দেখি, যাও—

বলৈ সশব্দে দরজাটা বন্ধ করে দিলে স্থান। আর সেই দরজার বাইরের আন্ধকারে দাঁড়িয়ে স্বরেনের মনে হলো, যেন নতুন, ব স্থান। আবার তাকে চড় কষিয়ে দিলে। ভেতর থেকে দরজাটা বন্ধ হয়ে গেছে। তব্ ইচ্ছে হয় দরভায় একবার ধারা দেয়। ধারা দিয়ে দরজা খ্লিয়ে আবার দ্ব্একটা কথা জিজ্ঞেস করে স্থানক। আবার কিছ্কেণ কটোয় তার সংগে কথা বলে।

কিন্তু ভেতরে বোধহয় তখন নরেশ দত্ত আর কালীকান্ত আবার মদ খাওয়। শ্রুর করেছে। তাকে দেখলে হয়ত আবার তাড়া করে আসবে! কিন্তু স্খদাই বা ওখানে ওদের সংগে কেমন করে কাটায়: কেমন করে ওখানে কালীকান্তর সংগে সংসার করে! কীসের আকর্ষণে! কালীকান্তর ওপর তার কীসের আকর্ষণ!

স্বেন ভাবনার কোনও ক্লিকিনারা না পেয়ে আন্তে আন্তে বড় রাস্তার দিকে পা বাড়ালো।



এই কলকাতার বাইরের চেহারার আড়ালে আর একটা চেহারা আছে, সেটা সবাই দেখতে পায় না। স্রেনই কি সেই ভেতরের চেহারাটা দেখতে পেত যদি না অমন করে সেদিন স্বতর সংগ্যে পরিচয় হতো! স্বতর সংগ্যে এক ক্লাশে না পড়লে কি পর্মিল আর প্রজেশকেই দেখতে পেত! একদিকে পর্মিল আর একদিকে স্বেখদা! বিচিত্র জীবন সব। বিচিত্র জীবন-লীলা। সমুহত কলকাতা সহরই এই বিচিত্র জীবন-লীলার ছুন্দে মুখর হয়ে রয়েছে যেন।

সেদিন হঠাৎ রাস্তায় ষেতে যেতে আর একটা মিছিলের মুখোমুখি হয়ে।
গেল স্বেন। মিছিলটা গ্রম-গ্রম স্লোগান দিতে দিতে চলেছে।

স্রেন কান পেতে শ্বনতে লাগলো—

গরীব মেরে মন্ত্রী পোষা চলবে না, চলবে না—

খ্ব গরম-গরম দেলাগান। হাতের ম্বঠো উ'চু করে সবাই বলছে—চলবে না, চলবে না—

হঠাৎ দেবেশ দেখতে পেলে। স্বরেনকে দেখেই দেবেশ এগিয়ে এসেছে। বললে—কীরে, এ কী চেহারা হয়েছে তোর? এত রোগা হয়ে গেছিস কেন? স্বরেন বললে—তোর কিম্তু খ্ব ভালো চেহারা হয়েছে। তোকে খ্বজতে একদিন তোর পার্টির অফিসে গিয়েছিল্ম, তুই কোথায় ছিলি এতদিন?

দেবেশের কথা বলবার তখন সময় নেই বেশি। বললে—জেলে গিয়েছিল্ম যে, তাই হেলথটা বাগিয়ে এনেছি—

— रक्षाल ? अवाक हार एवं म्यूरत्ता । यनान— रक्षाल रक्त ?

দেবেশ বললে—সিকিউরিটি প্রিজনার। ফার্ন্ট-ক্লাসে ছিল্ক্ম, খ্ব আরাম করে থেকেছি, খেয়েছি আর ঘ্রমিয়েছি।

তারপর বললে—আমি যাই ভাই, একদিন আসিস—

—কোথায় যাচ্ছিস এখন?

দেবেশ বললে—রাজভবনের দিকে। একশো চুয়াল্লিশ ভাঙবো—

কথাটা বলে চলে যেতে যেতে আবার ফিরলো। বললে—একটা খবর শুনেছিস?

স্বেন জিজ্ঞেস করলে—কী?

দেবেশ বললে—সারতর বাবা পাণ্ডেলাকবাবার এগেন্সেট এবার পাণিবাবা ইলেকশানে দাড়াচ্ছে জানিস? এবার মজা টের পাবে। এবার সমস্ত লেফ্টিস্টরা ইউনাইটেড্ হচ্ছে—

বলে আবার দলের সামনে গিয়ে চিংকার করতে লাগলো— গরীব মেয়ে মন্ত্রী পোষা চলবে না, চলবে না—

স্বেন হাঁ করে সেখানে দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে দেখলে খানিকক্ষণ। জনা পাঁচশো লোক হবে। সবাই দেবেশের দলের ছেলে। ওদেরই দলে স্বেনকে যেতে বলেছিল দেবেশ। দলে গেলে আজ ওদেরই সংখ্য প্রোসেশান করে রাজভবনে যেতে হতো। রাজভবনের গেটের সামনে গিয়ে একশো চুয়াল্লিশ ধারা ভাঙতে হতো।

স্বরেন আবার নিজের বাড়ির রাসতা ধরে চলতে লাগলো। মিছিলের জন্যে টাম-বাস সব কিছ্ব থেমে গেছে। অচল হয়ে গেছে কলকাতা সহর। কেন ওরা এ-রকম করে সকলকে অস্বিধেয় ফেলে! এতে ওদের কীসের লাত!

যাক্ গে! স্রেন তাবনাটা গা-ঝাড়া দিয়ে ফেলে দিতে চাইলে। তার নিজেরই কত ভাববার রয়েছে। নিস্কেই বি-এ পাশ করে বদে আছে। একটা চাকরি-বাকরি কিছু নেই। সে কেন এত সব ভাগতে যাবে!

এথচ দেবেশ বলতো—তোদের খনোই তো এখনও এই সব জোচ্চ্বারি চলছে, নইলে সব কবে ঠিক-ঠাক হয়ে যেত!

সংরেন বলতো—কিন্তু বেশ তেন লেছে সব—কোথায় জোচ্চুরি?

দেবেশ বলতো—জোচ্ছনির তো চারদিকেই চলছে। দেখতে পাচ্ছিস না? নইলে বাঙালীর এত কণ্ট কেন? এই যে তুই এতদিন বি-এ পাশ করে বসে আছিস, তা একটা চাকরি জোগাড় করতে পারছিস না কেন? তোর মত কত লাখ-লাথ ছেলে বেকার বসে আছে, তা জানিস? কাদের দোষে তারা চাকরি পায় না? তারা কী দোষ করেছে? তারা কি বানের জলে ভেসে এসেছে? তাদের চাকরি দেওয়া কি স্টেটের ডিউটি নয়?

অত-শত কথা নিয়ে এখনও মাথা ঘামারনি স্বেন। তার নিজের সমস্যা-গ্রুলোই জীবনে পাহাড় হরে উঠে তাকে বার বার পাগল করে তুলেছে। শৃধ্র কি নিজের সমস্যা? স্বুখদার সমস্যা, পমিলির সমস্যা, সব কিছ্ই তাকে বিরত করেছে বার বার। কেন এমন হবে? কেন স্বাই ভালো হবে না? কেন স্বাই সং হবে না? স্বাই ভালো হলেই তো স্ব স্মস্যার স্মাধান হয়ে যায়।

সেদিন রাত্রে স্থদাদের বাড়ি থেকে ফেরার পর যখন মাধব কুন্ডু লেনের কাছে এসেছে, হঠাং দেখলে পমিলির গাড়িটা দাঁড়িয়ে আছে। গাড়িতে জগন্নাথ নেই, কিন্তু ভেতরে পমিলি বসে আছে।

তাড়াতাড়ি গাড়িটার পাশে গিয়ে স্বরেন জিজ্জেস করলে—এ কি পমিলি, তমি?

পর্মিল বললে—জগল্লাথকে ভেতরে পাঠিয়েছি তোমাকে ডাকতে—

স্বরেন তাড়াতাড়ি বাড়ির ভেতরেই **যাচ্ছিল, কিন্তু পমিলি বললে—না, সে** এখুনি ফিরে আসবে, তুমি গাড়ির ভেতরে এসো. তোমার সংগে কথা আছে—

সনুরেন গাড়ির দরজাটা খালে ভেতরে পমিলির পাশে উঠে বসলো।

পর্মিল জিজ্জেস করলে—এত রাত্তিরে কোথা থেকে আসছো?

স্বরেন বললে—এক জায়গায় গিয়েছিল্ম—ফিরতে দেরি হয়ে গেল—
পামিলি বললে—ফিরতে ব্রিঝ তোমার রোজই এমনি রাত হয়?

স্বেনের হঠাৎ কেমন যেন সন্দেহ হলো। জিজ্ঞেস করলে—তুমি হঠাৎ এ-কথা জিজ্ঞেস করছো যে?

—কেন, জিজ্ঞেস করতে নেই?

স্বরেন বললে—না, তা বলছি না। এই তো সন্ধ্যেবেলাই তোমার সঞ্চো দেখা হলো, তব্ব যে আবার এলে আমাদের বাড়িতে!

পমিলি বললে—আমি নিজের চোথেই দেখতে এল্ম তুমি কত দেরি করে বাড়ি ফেরো।

স্বরেন হাসলো। বললে—তুমি যদি আমার গার্জেন হতে তাহলে কিন্তু সত্যিই আমার খ্ব মুশ্কিল হতো—!

পুমিলি বললে—না, হাসির কথা নয়, তুমি আমাদের বাড়ি থেকে বেরিয়ে কোথায় গিয়েছিলে? এতক্ষণ ছিলে কোথায়?

সুরেন বললে—তার জবাবদিহি কি তোমার কাছে দিতে হবে?

পার্মাল বললে—মনে করে৷ না-হয় তাই-ই!

স্বরেন বললে —িকন্তু যদি বলি কোনও মেয়ের কাছে গিয়েছিল্ম, তাহলে কি তুমি বিশ্বাস করবে?

পার্মাল বললে—তাহলে প্রজেশ যা বলেছিল তা সত্যি?

স্রেন বললে—প্রভেশবাব্ তোমায় কী বলেছিলেন, তা আমি কী করে জানবো? তিনি মিথ্যে কথাও তো বলতে পারেন।

পমিলি বললে—আমি কিন্তু তোমায় সন্করিত বলে জানতুম!

স্বরেন বললে—অসচ্চরিত্র ইলে ব্রিঝ আমাকে তোমার সভিগ আর মিশতে দেবে না?

পমিলি বললে—দেখ, নিজের মনের সংগে ল্বকোচুরি খেলতে নেই। আমি মদ খাই, ড্রিঙ্ক করি, কিন্তু কখনও বলে বেড়াই না যে, আমি সন্ন্যাসী সাধ্-মান্য—

স্বরেন বললে—তোমার নিজের সম্বন্ধে অত সাফাই গাইছো কেন? আমি কি কিছু জিজেস করেছি? আর তাছাড়া তুমি জিঙক করলে আমারই বা কী, আর অমি চরিত্রহীন হলে তোমারই বা কী! তাতে আমাদের দ্বজনের কারোরই তো নিছু এসে যায় না।

পমিলি হঠাং গম্ভীর হয়ে গেল। বললে—না, তাতে আমার কিছু এসে যায় না।

স্বেন পমিলির দিকে ঝ্লুকে পড়ে তার মুখের দিকে অবাক হয়ে চেয়ে বললে—তুমি বলছো কী পমিলি?

পমিলি বললে—হ্যা, আমি ঠিকই বলছি—

সুরেন বললে—কিন্তু আমার যে বিশ্বাস হচ্ছে না!

পমিলি বললে—তেমার বিশ্বাস না হলে আমি কাঁ করতে পারি! কিন্তু বিশ্বাস করো, আমি আজ এক ফোঁটা ড্রিঙ্ক না করেই বলছি। তুমি চলে আসার পর আমি আজ প্রজেশের সংগে অবার ঝগড়া করেছি।

স্বরেন বললে—তোমার সংগে প্রজেশবাব্র বিয়ে হার, স্বতরাং ঝগড়া হলেই বা কী, আর না-হলেই বা কী!

পমিলি বললে—না. ঝগড়া করেছি তোমাকে নিয়ে!

— आभारक निरंश ? आभारक निरंश भारत ?

এতক্ষণে হঠাৎ জগন্নাথ এসে হাজির। তারপর স্ক্রেনকে গাড়ির ভেতরে বসে থাকতে দেখে সমস্ত ব্যাপারটা বুঝতে পারলে।

পমিলি বললে—জগন্নাথ, গাড়ি ঘ্রারিয়ে নাও, ঘ্রারিয়ে নিয়ে মাঠের দিকে চলো—

সুরেন বললে—এত রাবে মাঠে?

পর্মিল কিছ্ উত্তর দিলে না। জগল্লাথ গাড়ি ঘ্রারয়ে নিয়ে ট্রাম-রাস্তা ধরে সোজা ময়দানের দিকে চলতে লাগলো। সেই বিকেলবেলা বাড়ি থেকে বেরিয়েছে স্বেন। তারপর পর্মিলদের বাড়ি থেকে মাধব বুক্তু লেন পর্যক্ত এসে আবার নরেশ দত্তর সংগ্য স্থদাদের বাড়ি পর্যক্ত গিয়েছিল। এখন আবার চলেছে ময়দানের দিকে।

সমসত রাস্তাটা পর্মিল একটা কথাও বললে না। কিন্তু একটা কথা কিছ্তেই ব্রুতে পার্রছিল না স্বেনে যে, এত জায়ণা থাকতে বা এত লোক থাকতে পর্মিল তার বাড়িতেই বা এত রাত্রে এল কেন? এমন তো হবার কথা নয়। সে তো এমন কেউকেটা নয় যে তার সংগ্রহণ কথা বলবা, তাল প্রিমিল্য মত মেয়ে এত দ্বের দৌড়ে আস্বে?

–পৰ্মিলি ।

স্বরেন বেশিক্ষণ চুপ করে থাকতে পার্রাছল না। আবার ডাকলে—পার্মাল— পার্মাল,যেন স্বপেনর ঘার থেকে জেগে উঠলো। উত্তর দিলে—কী? স্বরেন জিজ্ঞেস করলে—এত রাত্রে ময়দানে চললে কেন? পর্মিল বললে—ওখানে বেশ খোলা-হাওয়া আর নিরিবিলি—

এও বড় বিচিত্র বলে মনে হলো স্বরেনের কাছে। খোলা-হাওয়া আর নিরিবিলি বলে স্রেনকে সঙ্গে করে নিয়ে যেতে হবে সেখানে! সঙ্গে যাবার লোকের
কি অভাব ছিল পিমিলির। কলকাতা সহরের কে না রাজী হবে পিমিলির মত
মেয়ের সঙ্গে রাত্রে গাড়িতে করে ঘ্রতে! প্রজেশ সেনও তো ছিল। তাকে নিয়েও
তো যেতে পারতা সে। তা না করে বেছে বেছে স্রেনকেই বা কেন তুলে নিলে
গাড়িতে! পিমিলিব সঙ্গে স্রেন! সংসারে স্বরেনের তুলনায় একটা পোকারও
দাম বেশি। একটা পোকারও স্বরেনর চেয়ে বেশি বাঁচবার অধিকার আছে!
স্বরেনের এমন কী গ্রণ আছে যার জন্যে স্রেনকেই বেছে নিয়েছে পিমিল!

গাড়িটা গিয়ে ভিটোরিয়া মেমোরিয়ালের সামনের চওড়া রাস্তার নির্জন নিরিবিলিতে ব্রেক কষলো।

পর্মাল বললে—জগন্নাথ, তুমি একট্র ঘ্রুরে এসো—

জগন্নাথ সবিনয়ে গাড়ি ছেড়ে কোথায় পেছনে অদৃশ্য হয়ে গেল। স্বরেনের ব্রুটা কেমন যেন এক অজানিত ভয়ে দ্বা-দ্বর করে কেপে উঠলো। এত রাত্রে, এত অন্ধকারে, এত কাছাকাছি ঘে'ষে স্বরেন আর কখনও বসেনি কোনও মেয়ের সদেগ।

পর্মিল ভিত্তেস করলে—এবার বলো, কোথায় গিয়েছিলে সন্ধ্যেবেলা। স্ববেন বললে—এই আলোচনা করতেই কি তুমি আমাকে এখানে নিয়ে। এলে ?

পর্মিল বললে—যা জিজেস কর্রাছ তার উত্তর দাও—

স্রেন বললে—কিন্তু তুমি আগে বলো আমাকে নিয়ে প্রজেশবাব্র সঙ্গে তোমার কেন ঝগড়া হলো ?

পমিলি বললে—আমি জানতুম তোমার সংগে কমিউনিষ্টদের ভাব আছে, কিন্তু তুমি যে মেয়েমান্যের বাড়ি যাও তা আমার জানা ছিল না।

—কমিউনিষ্টদের সংগ্রামার ভাব আছে? আমি মেয়েমান্ধের বাড়ি যাই : তুমি এ-সব বলছো কী?

প্রিনিল বললে—সতিত কিনা শর্ধ তাই বলো, আর কিছা শর্নতে চাই না— সারেন হেসে উঠলো শব্দ করে। বললে—ধরো আমি কমিউনিন্টদের সংগ্র মিশি, আবো ধরো আমি মেয়েমান্যের বাড়ি যাই, কিন্তু তাতে তোমার কী? তাতে তোমার আমি কী ক্ষতি বৃণিধ করলাম? আমি তোমার কে?

প্রমিলি বললে—তাহলে যা শ্বনেছি সব সতিয় কথা?

माद्रात वलल-कात काष्ट्र ७-नव भारतष्ट्र वल्ला टा ठिक करत?

প্রমিলি বললে—যে বলেছে সে তোমার নামে মিথ্যে বলতেই বা যাবে কেন? সে নিজের চোখে সব দেখেছে।

স্বেন বললে—মেরেমান্ধেব বর্জি যাওয়া না-হয় দোষের ব্রতে পারল্ম, কিন্তু কমিউনিষ্টদের সংগে মেশাও কি দোষের? তারা কি মান্য নয়?

—তাহলে স্বীকার করছো সব সত্যি?

সংরেন বললে—আমি ব্রুতে পারছি না এ নিয়ে তেমার এত মাথা-বাথা কেন ? আমার ভালো-মণের দায়িত্বটাও কি তোমার?

পর্মাল সে-কথার উত্তর না দিয়ে বললে—কমিউনিন্টদের সংশ্যে বাবার চির-কালের ঝগড়া তা তুমি জানো!

কিন্তু আমার ক্লাশন্তেন্ড যদি কমিউনিন্ট হয়, তার সংগ্র কথা বলাও

পাঁপ? সে তো স্বত্তরও ক্লাশফ্রেন্ড! আমরা তো সবাই এক স্কুলে এক সঙ্গে এক ক্লাশেই পড়েছি—

—তার নাম কী?

भूरतन वलल-एएरवन!

—তুমি যদি তারই ক্লাশফ্রেন্ড তাহলে আমাদের বাড়িতে তুমি আসো কেন? স্বরেন অবাক হয়ে গোল। জিঞ্জেস করলে—তোমাদের বাড়ি আসতে গেলে কি দেবেশের সংশ্যে মেলামেশা ছাড়তে হবে?

পমিলি বললে—তুমি জানো বাবার লাস্ট ইলেকশানের সময় তারা বাবাকে গালাগালি দিয়েছিল, আমারও বদনাম রটিয়েছিল—

স্বরেন বললে—আমি সে-সব কিছ্ই জানি না।

প্রমিলি বললে—ত্যম না জানলেও স্বত্তত সব জানতো—

স্বরেন বললে—কিন্তু আমি তো কমিউনিন্ট নই! আমি কী দোষ করল্ম! ইলেকশানের সময় আমি খ্ব বাস্ত ছিল্ম লেখাপড়া নিয়ে, তথন কোনওদিকে নজর দেবার সময়ই ছিল না আমার! আর স্বতত্ত আমাকে কিছু বলেনি। আর তা ছাড়া আমি তো ওদের পার্টির মেশ্বারও নই—

—কিন্তু প্রজেশ তোমাকে ওর সঙ্গে মিশতে দেখেছে।

স্বরেন বললে—তার সঙ্গে মেশাই যদি অপরাধ হরে থাকে তো আমি নির্পায়। আমার নিজের ইচ্ছে-আনিচ্ছের ওপর কারো এক্তিয়ার আমি সহ্য করবো না। তাতে যদি তুমি রাগ করো তো কী করতে পারি। তার চেয়ে বলো আমি তোমাব গাড়ি থেকে নেমে বাই—

বলে সত্যিই গাড়ির দরজা খুলে নামতে যাচ্ছিল। পমিলি তার হাতটা খপ্ করে ধরে ফেললে।

বললে—এত রাগ্রে কোথায় যাচ্ছো?

স্বরেন বললে—তুমি এই সব কথা বলবার জন্যেই ব্রিঝ আমাকে এখানে নিয়ে এসেছিলে?

পর্মিল বললে—পাগলামি কোর না, উঠে এসো—

পমিলি তখনও স্বরেনের হাতটা ধরে আছে।

স্কুরেন বললে—আমার স্বাধীন ইচ্ছে বলে কি কোন জিনিস নেই?

পমিলির গায়ে কিন্তু জোর আছে খুব। খুব জোরে স্রেনের হাত ধরে টানতে লাগলো।

বললে—এসো বলছি—

স,রেন বললে—তোমার কথা শানে বাঝি আমাকে চলতে হবে?

প্রমিলি বললে—কেলেঙকারি কোর না, আশেপাশে অনেক গাড়িতে লোক-জন রয়েছে, তারা দেখছে—

সনুরেন বললে—দেখনক, আমি কাউকে কেয়ার করি না। আর যদি বেশি পীড়াপীড়ি করো তো আমি চিংকার করে লোক জড়ো করবো—

পমিলি স্বরেনের হাতটা ধরে আরো জোরে টেনে আনলো। তারপর নিজের র্মালটা দিয়ে স্বরেনের মুখটা জোরে চাপা দিয়ে বললে—এবার দেখি কত টেচাতে পারো, চেচাও—

স্বরেনের মুখ বন্ধ। প্রমিলির হাত থেকে নিজের মুখটাকে ছাড়িয়ে নেবার চেষ্টা করলে। কিন্তু পমিলি তাকে তখন গাড়ির ভেতরে সম্পূর্ণ টেনে নিয়েছে। খন্য হাত দিয়ে স্বরেন তাকে বাধা দিতে চেষ্টা করছে। —কী হলো? পমিলি কী করছো?

কখন যে প্রজেশের গাড়িটা পাশে এসে দাড়িরেছে, তা কেউই দেখতে পার্মন।

স্বরেন এতক্ষণে পমিলির হাত থেকে ছাড়া পেয়ে যেন বাঁচলো।

প্রজেশ বললে—তোমার গাড়িটা দেখেই দাড়িয়ে গেলাম। ভাবলাম নিশ্চরই মন্টার সাম্যালকে নিয়ে বেড়াতে এসেছ!

পমিলি বললে—তুমি আবার এখানে এলে কেন?

প্রজেশ বললে—তোমরা মারামারি করছো দেখে—

পমিলি বললে—তুমি এখন, যাও প্রজেশ। আমাদের দ্'জনের কিছ্ কথা আছে—

**প্রজেশ বললে—চলো** না কোনও বারে যাই—

স্বরেন তখনও হাঁফাচ্ছিল। বললে—দেখুন মিন্টার সেন, আপনারা দ্ব'জনে বরং কথা বল্ব, আমি যাই—রাত হয়ে গেছে—আমি খ্ব ক্লান্ত হয়ে পড়েছি—
স্কাঃ কলকাতা সহরে আবার রাত কী!

স্বরেন বললে—না, বাড়িতে আমার মামা রাগ করবে। আমাদের বাড়ির মা-মাণর খ্বই অস্থ চলছে। কখন কী হয় বলা যায় না। হয়ত আমার খোঁজ করবে সবাই—

প্রজেশ বললে—পমিলি, তুমি ও'কে বাড়ি পাঠিয়ে দাও, মিছিমিছি কেন ট্রাবল দিচ্ছ ও'কে?

তারপরে সনুরোনের দিকে চেয়ে বললে—আপনি এ-যাগের মানাষ, না কী! জীবন কতাটুকু? মানাবের লাইফের আয়া কতটা? যত কম সময়ে পারেন সেটাকে ভোগ করে নেবেন তো! দেখছেন না কত গাড়ি জমা হয়েছে এখানে। এরা সবাই দিক্ষিত ভদ্রলোক, সবাই লাইফকে চুমে নিয়ে ছিবড়ে করে ফেলতে এসেছে এখানে। ভগবানের অনেক আশার্বাদে একবার যখন মানাম-ভামা নিয়ে প্রিবীতে এসেছেন, তখন সেটাকে ভালো করে সম্বাবহার কর্ন। ঘাম তো সায়া জীবন ধরেই রয়েছে, আপনি যত ইছেে পারেন ঘামোন না, কেউ বারণ করবে না। যখন বাড়ো হবেন, তখন চাব্বশ ঘণ্টা ধরে ঘামোনে। কিন্তু এই বয়েসের এই রাডগালো তো আর ফিরবে না!

স্বরেনের আজো মনে আছে প্রজেশ সেনের সেদিনকার সেই ক্থাগ্রলো। কথাগ্রলোর মধ্যে যে যুদ্ধি ছিল না তা নয়। কিন্তু শয়তানেরও তো একটা যুদ্ধি থাকে।

পমিলি বললে—কাকে ও-সব কথা বোঝাছেল প্রজেশ, ও কি ভাবছেল ও-সব কথা জানে না?

প্রজেশ হেসে উঠলো। বললে—সত্যিই তো, কাকেই বা আমি বোঝাচ্ছি— প্রমাল বললে—সেদিন তো তুমি নিজের চোথেই দেখেছ?

প্রজেশ বললে—হ্যা, দেখেই তৌমাকে তো এসে বলল্ম—তুমিই তো বলতে, সুরেন সাদাসিধে সং ছেলে।

স্বেন এ-সব কথা কিছ্ই ব্বতে পারছিল না। দ্'জনের মধ্যে পড়ে যেন কেমন হতবাক্ হয়ে গিয়েছিল।

বললে—আপনারা কী বলছেন আমি ব্রুতে পার্বাছ না—

পমিলি বললে—বাইরেই তুমি এই রক্ম সাদাসিধে সেলে থাকো, এবাব তোমাকে আমি চিনে ফেলেছি। আসলে স্বত্তও তোমাকে চিনতে পারেনি। সন্বেন বললে—হঠাং আমাকে নিয়ে তোমরা দ্বান্ধনে এত মাথা দামাচ্ছ কেন ব্রুতে পার্রাছ না। আমি তো তোমাদের কাছে জার করে মিশতে আসিনি। তুমিই তো আমাকে বাড়ি থেকে তুলে নিয়ে এখানে এলে। কে আমাকে আনতে বলেছিল?

পর্মিল হেসে উঠলো। প্রজেশকে বললে—দেখ দেখ, প্রজেশ দেখ, কত ভালোমানুষ সাজছে!

স্বেন অবাক হয়ে গেল এদের কান্ড দেখে। পমিলি কত বড়লোকের মেরে, প্রজেশও কত বড় চার্কার করে। দ্বাজনেরই টাকা আছে। একজনের বাপের টাকা, আর একজনের নিজের চার্কারর টাকা! কিন্তু জীবন কি শ্ব্র্ এইভাবে সমর নট করবার জন্যে! অনেক দিন থেকেই তো স্বেরন এদের দেখে আসছে। এ-ছাড়া কি এদের অন্য কোন ভাবনা নেই, অন্য কোনও কাজ নেই! এমিন করেই কি এরা দিন কাটায়! হয়ত তাই। হয়ত এই ভিক্টোরিয়া মেমোরিয়ালের আশেশশে এখন যত গাড়ি দাঁড়িয়ে আছে সকলেই তাই। সকলেরই টাকা আছে, অপচ স্বাই বেকার। এরা হয়ত কেউই সময় কাটাবার উপায় খ্বাজে পায় না। গাড়িয় ভেতরে সোডাওয়ালারা সোডার বোতল সাম্পাই করে যাছে। গদ্প চলছে, হাস চলছে, হলা চলছে। ফ্বেরর মালা বিক্রি করার জন্যে ঘ্র-ঘ্রের করছে ফেরি-ওয়ালারা। এত ফ্বল কিনছে কেন স্বাই। ফ্বেরর মালা নিয়ে এরা কী করবে!

হঠাৎ এক সময় মনে হলো গাড়িটা চলতে আরম্ভ করেছে।

স্রেন বললে—আমাকে বাস রাস্তায় নমিয়ে দাও. আমি নেমে ষাই— চার্রাদকে লক্ষ্য করে দেখলে প্রজেশ নেই, জগন্নাথ গাড়ি চালাচ্ছে। আর তার পাশে বসে আছে পমিলি!

পমিলি বললে—তোমাকে বাড়িতেই ে:শীছয়ে দিছি—

এতক্ষণে স্বেনের যেন খেয়াল হলো, সে তার বাড়ির সামনেই এসে গেছে। নিজের ভাবনাতেই বিভোর হয়ে গিয়েছিল সে। এতক্ষণ কোনও খেয়ালট্ছিল না তার। মনে হচ্ছিল সমস্ত কলকাতার মান্যগ্লো কি এদের মতন! বাইরে থেকে তো বেশ চাকচিক্য। বাইরে সবাই বাসত। সৰাই যেন ছুটে চলেছে উধ্বশ্বাসে।

কিন্তু কোথায় কীসের সন্ধানে যে ছন্টে চলেছে তা কেউ জানে না। কারোর সংগ্রেই কারো যেন কোনও প্রভেদ নেই। সেই সন্খদাও যেমন, এই পর্মাঞ্চও তেমন। সেই কালীকান্তও যেমন, ওই প্রজেশও তেমন। তথাতটনুকু শন্ধন যা বাইরেতেই, ভেতরে সেই একই আদিম প্রবৃত্তি।

স্রেন একবার শ্ধ্ জিজ্ঞেস করলে—প্রজেশবাব্ চলে গেছেন?

পমিলি বললে—এত সকাল-সকাল বাড়ি যাবে সে?

স্বরেন অবাক হলো—সকাল-সকাল বলছো কেন?

পমিলি বললে—প্রভেশের তো স্বেধ্যবেলাই সকাল শ্রুর হয়!

স্বরেন বললে—তোমারও তো তাই—

পমিলি বললে—কিছ্ ভালো লাগে না আমার। আমারও ভালো লাগে না, অনেশেরও ভালো লাগে না।

—কোন কিছ্ম ভালো লাগে না? তোমাদের তো আমার মতন টাকার অভাব নিই। আমার মত পরের গলগ্রহ হয়েও বে'চে থাকতে হয় না—

পমিলি বললে—তা থাকলেই বোধহয় ভালো হতো। একটা কিছ, নিয়ে <sup>হাব</sup>তে পারতুম।

—তাহলে পড়াশোনাটা ছেড়ে দিলে কেন?

পমিলি বললে—পড়াশোনাটাও ভালো লাগলো না। আসলে কিছুই ভাল লাগে না আমার। কারোর কিছুই ভাল লাগে না।

म्रद्भूत वलाल- এकूणे कथा जिल्ला कराता?

প্রমিল বললে—কী?

—প্রজেশবাব্বকে তুমি বিয়ে করো না কেন? ও'র সংগে তোমার এত ঘনিষ্ঠতা! তোমার সংগে তো বিয়ের সব ঠিকই হয়ে গিয়েছিল!

ততক্ষণে বাড়ি এসে গিয়েছিল।

পমিলি বললে—তুমি এখন বাড়ি যাও, তোমার অনেক রাত করে দিল্ম— স্বরেন বললে—কিন্তু আর একটা কথা জিজ্ঞেস করতে ইচ্ছে করছে। এতক্ষণ কেবল তাই-ই ভাবছিল্ম। এই যে কলকাতায় এত বড়-বড় লোক, তারা সব কি তোমার মতন?

—আমার মতন মানে?

স্বেন বললে—এই যে ভামাকে নিয়ে খানিকক্ষণ ঘ্রলে, আজেবাজে কত কথা বললে, এক গ্যালন পেট্রল পোড়ালে, তারাও কি তাই করে? তাদেরও কি তোমার মতন সময় কাটতে চায় না? তারাও ব্বিথ তোমার মতন জীবনের মানে খ্বজে পায় না?

পর্মিল হাসলো। বললে—অনেক রাত হয়ে গেছে, অন্য একদিন এর উত্তর দেবো, আব্দ্র থাক—

বলে থেমে গেল পমিলি। জগন্নাথ গাড়িটা স্টার্ট দিলে আবার। তারপর গাড়ি ঘ্রারিয়ে নিয়ে বড় রাস্তায় গিয়ে পড়লো।

সুরেন থানিকক্ষণ সেখানে সেই দিকে চেয়ে চুপ করে দাঁড়িয়ে রইল। মনে মনে পমিলির এই ব্যবহারটার মানে বোঝনার চেড্টা করলে। কেনই বা পমিলি তাদের বাড়িতে এল। আবার কেনই বা ভাকে নিয়ে থানিকটা ঘ্রলো। আবার একসময় ক্লান্ত হয়ে ভাকে তার বাড়ির সামনে নামিয়ে দিয়ে গেল। একে স্রেরকী বলবে? খেয়াল? খেয়ালই যদি হয় তো এ খেয়াল কেন? কিংবা হয়ত পমিলির করবার কিছ্ন নেই। পমিলিরও যেমন করবার কিছ্ন নেই, প্রজেশেরও তেমনি চাকরিটা ছড়া আর কিছ্ন করবার নেই। পমিলি হয়ত এমনি করে আরো কত বাড়িতে যায়। কত বন্ধ্যকে নিয়ে এমনি করে ঘ্রের বেড়ায়। আর যথনকোথাও যাওয়ার জায়গা থাকে না, তখন আসে স্রেনের কাছে। এ সমস্তই মিখ্যে। এই মিখ্যেট্রকুকে আগ্রয় করে যদি স্রেন তার স্বর্গ রচনা করে তাহ'লেই তার স্বর্নাশ। তাহলেই স্রেনের অধঃপতন হবে।

গাড়িটা অনেকক্ষণ অদৃশ্য হয়ে গিয়েছিল। কিন্তু তথনও থেয়াল হয়নি তার। তারপর যখন থেয়াল হলো তখন একটা মাতাল গান গাইতে গাইতে মাধব কুন্ডু লেন দিয়ে চলেছে।

স্কুরেন আপেত আপেত আবার গেট খ্রলে বাড়িতে **চ্কলো**।



দেবেশদের প্রোসেশান যথন চলে গেল, তখন স্বরেন বাড়ি ফিরতে-ফিরতে এই কথাগলোই তার্বছিল। কেন এই অশান্তি, কেন এই চার্বাদকের ছন্দপতন। ক্ষেন এত অনিয়ম। কেন এত অসাম্য। দেবেশ তো লেখাপড়া করে একটা চাকরি নিয়ে ঘর-সংসার করলেই স্থে-স্বচ্ছণে দিন কাটাতে পারতো। তাহলে আর এই মিছিল করে একশো চুয়াল্লিশ ধারা ভাঙতে হতো না। এই জেল খাটতে হতো না।

ভূপতি ভাদ্মড়ী বলতো—আমার এ ভাশ্নেটা যেমন হয়েছে, সোজা কথা সোজা করে বুঝতে চায় না!

কথায়-কথায় লোককে বোঝাতো যে তার ভাশ্নেটা মূর্খ। হরনাথবাব্বকেও একদিন তাই বললে ভূপতি ভাদ্বড়ী।

হরনাথবাব, বললেন—তা তুমি না গিয়ে তোমার ভাগেনকেই তো আমার কাছে পাঠাতে পারো।

ভূপতী ভাদ্মড়ী বললে—আমাব ভাগেনর কথা আর বলবেন না উকীলবাব্র.
গুস হলো তাম্জব জীব!

হরনাথবাব ব অব্যক হলেন। বললেন—কী রকম?

ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—বড়-বড় লোকের সঙ্গে ভাব করেছে ও. কিন্তু কোনও কাতের মধ্যে নেই—

--বড-বড লোক মানে?

ভূপতি ভাদ্বভ়ী বললে—মিনিষ্টার প্র্ণ্যশ্লোকবাব্রেক চেনেন তো? তার মেয়ের সংখ্য ভাব হয়েছে স্বরেনেব!

—সে কী? তাঁর মেয়ের সঙ্গে? কী করে ভাব *হলো*?

ভূপতি ভাদ্যুড়ী বললে—ওই বলে কে। তামিও তো তাই দেখে অবাক।
-দেখতে তো ওই গো-বেচারা মান্ষ। একটা কাছ যদি ওকে দিয়ে হয়। কিন্তু
শ্নলে অবাক হয়ে যাবেন মশাই, সেই মেয়েটা রাত্ত-নেই বিরেত্ত-নেই এই
বাড়িতে এসে ওকে গাড়িতে তুলে নিয়ে যায়।

হরনাথবাব, আরো অবাক<sup>।</sup> বললেন—কোথায় তুলে নিযে যায়?

ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—আমিও তো তাই ওকে জিস্প্রেস করি, কোথায় তুলে নিয়ে যায় তোকে?

—তা, কী বলে ২

ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—বলে কোথাও না। কোনও দিন রাস্তায়-রাস্তায় ঘোরে, কোনও দিন বা ভিজৌরিয়া মেমোরিয়ালের সামনে গাড়ি দাঁড় করিয়ে গলপ করে—

—শুধু গল্প করে?

ভূপতি ভাদ্বড়ী বলে—তাই-ই তো বলে। ও তো কিছা, লাকোয় না আমার কাছে। ওই একটা গ্রণ আছে আমার ভাগেনর। ছেলেটা আসলে ভালো। তবে একটা দোষ, যে যা বলে তাই করে। নিজের বিচার-বিবেচনা বলে কিছা, নেই—

—তা মিনিন্টারের বাড়িতে যায়, কিছ্ম পারমিট-টারমিট বাগিয়ে আনতে পারে না ?

ভূপতি ভাদ,ড়ী বললে—সে-সব বৃদ্ধি ওর নেই, সে-সব বৃদ্ধি থাকলে আমার আর ভাবনা?

উইল রেজিখ্রী করা এমন কিছ্ম সময়-সাপেক্ষ কাজ নয়। হরনাথবাব, বেললেন—এখন তেমার ভাগেন বাড়িতে আছে নাকি?

ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—এখন এই সময়ে কি সে বাড়ি থাকে?

কোথায় গেছে?

—কোথাও ঘ্রছে হয়ত টো-টো করে—

**হরনাধবাব, বললেন**—তাকে একবার পাঠিয়ে দিও তো আমার কাছে।

ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—আপনি একট্ যদি ব্বিয়ে-স্বিয়ে বলেন তো ভাল হয় উকীলবাব্। আমার তো আর কেউ নেই, ওই একটা বাপ-মা মরা ভাশেন, ওকে যদি একটা কোন কাজে লাগিয়ে দিয়ে যেতে পারি তো আমারও মনটার স্বাস্ত থাকে—

--- िषरमा भाठिएम ।

বলে হরনাথবাব সেদিনের মত কোর্টে চলে গিয়েছিলেন। কিন্তু স্করেন যথন বাড়িতে ফিরলো তখন অনেক রাত। ভূপতি ভাদ্বড়ী অত রাত্রেও জেগে বসেছিল। লোহার গেট খোলার শব্দ হতেই ভূপতি ভাদ্বড়ী ঘর থেকে বাইরে বেরিয়ে এল।

স্রেন তখন চুপি চুপি উঠোন পেরিয়ে নিজের ঘরের দিকে যাচছে। ভূপতি ভাদ্দৃ ডাকলে। বললে—এত রাত্তিরে কোখেকে ফিরলি রে? স্রেন থমকে দাঁড়ালো। বললে—দেরি হয়ে গেল।

ভূপতি ভাদ্বড়ী সহজে ছাড়বার পাত্র নয়। বললে—দেরি হয়ে গেল মানে? কীসে দেরি হলো? কী রাজকার্য করছিলে এতক্ষণ?

স্বরেন বললে—কোনও কাজ নয়, এমনি—

—এমনি মানে? তুমি বাড়িতে বসে-বসে খাবে আর আন্ডা দিয়ে-দিয়ে বেড়াবে কেবল, না? তোকে বলতেই হবে এতক্ষণ কোথায় ছিলি। আজ উকীল-বাব্ এসে তোর খোঁজ করছিল। সবাই তোর কথা জিজ্ঞেস করে। আমার উত্তর দিতে লম্জা করে—কোথায় গিয়েছিলি তুই আজ আমায় বলতেই হবে—বল্ কোথায় গিয়েছিলি?

স্বরেন বললে—ভিক্টোরিয়া মেমোরিয়ালে—

—সেখানে কী আছে তোর? কার সংখ্য গিয়েছিলি? কেন গিয়েছিলি? কী আছে সেখানে? বাড়িতে মা-মাণর অস্থ্য চলছে, সেদিকে খেয়াল নেই? আমি ব্ডোমান্ম, একবার ডান্ডার একবার ওব্ধ করে বেড়াচ্ছি, বাড়ির চাকর-বাকর সবাই খেটে-খেটে হয়রণ হয়ে যাচ্ছে, আর তোমাকে গায়ে হাওয়া লাগিবে বেড়াবার জন্যে এখানে রেখেছি আমি? বল্, ভিক্টোরিয়া মেমোরিয়ালে কা করছিল এত রাত্তির পর্যক্ত! বলতেই হবে তোকে!

স্রেন খানিকক্ষণ চুপ করে রইল। তারপর বললে—স্বত্তর দিদি আমাকে ছাডছিল না—

ভূপতি ভাদন্ড়ী যেন ব্যাণ্য করে উঠলো—স্বতর দিদি আর লোক পেলে না, তোকে আটকে রাখলে, একেবারে মাতব্বর লোক তুই! কী করছিলি তাই সত্যি করে বল্—

স্বরেন বললে—সত্যি কথাই তো বলেছি—

—সংগ আর কে ছিল?

স্বরেন বললে—সংগ্র আর একজন ছিল—

**—কী নাম তার** ?

-रत्र जूबि हिनद ना।

—আমি চিনবো না মানে? তুই কার সংগ্রে মিশিস আমার থবর রাখতে হবে না? আমার খাবে আর তাদের সংগ্রে মজা করে আন্ডা দিয়ে বেড়াবে, এ-সহ লবাবি চলবে না আর, এই তোকে ধলে রাখলাম, হাঁ—এই শানে রেখে দাও— স্বরেনের কী যে হলো। হঠাৎ মাথাটা গরম হ**য়ে গেল। বললে—আমিও আর** এ-বাড়িতে থাকবো না—

—কী বললি? কী বললি তুই আর একবার বল্?

স্বরেন বললে—আমিও এ-বাড়িতে আর থাকবো না।

ভূপতি ভাদ্কৃ এবার এক-পা সামনে এগিয়ে এল। বললে—তাহলে আজ থেকেই থেকো না। এই মৃহ্ত থেকেই থেকো না। রাত্তিরটা আর কেন এ-বাড়িতে থাকবে, এখানি চলে যাও, আমি আর তোমার মৃথ দর্শন করতে চাইনে—যাও, চলে যাও—

স্বরেন তখনও চুপ করে দাঁড়িয়ে আছে।

ভূপতি ভাদ্বড়ী রাগে গর-গর করছে তখন। বললে—কী হলো, কথা কানে যাচ্ছে না?

সন্বেন আর কোনও কথা বললে না। আবার যেমন এসেছিল তেমনি সদরগৈটের দিকে হন্-হন্ করে এগিয়ে গেল। প্রায় নিশ্বতি রাড়। কোথায় গিয়ে
উঠবে তারও ঠিক নেই। কিছ্ব খাওয়াও হয়নি তার। এতদিনকার আশ্রয়। যাবার
আগে একবাব মা-মণির সপে দেখা করে যাওয়ারও ইচ্ছে হলো। কিল্কু তারও
আত্মসম্মান বলে একটা জিনিস আছে। টাকা-পয়সা কিছ্ব হাতে নেই। দ্বিতীয়,
জামা-কাপড়ও নেই সপেগ। তব্ সেদিন আত্মসমানটাই বড় হয়ে উঠলো
সন্বেনের কাছে। প্থিবীর ওপর তার কীসের আকর্ষণ! কোথাও জায়গা না
থাকে তো বাগবাজারের গংগা তো আছে।

—ম্যানেজারবাব, '

হঠাং যেন অন্দর-মহলের গেটটা খোলার শব্দ হলো। ভূপতি ভাদ্বড়ী দেখলে ধনপ্তায় গেট খুলে বাইরে আসছে।

वलल-कौ तत भा-र्भावत भतीत रक्मन? अमूथ व्यर्फ्टर नािक?

ধনপ্রায় হাঁফাতে হাঁফাতে বললে—মা-মণি পাঠালে অসামাকে। আপনার চে চার্মেচিতে ঘ্রম ভেঙে গেছে। বললে ম্যানেজারবাব্ বোধাংয় আবার বকছে স্বরেনকে। একট্ থামতে বল্—

ু ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—তুই মা-মণিকে গিয়ে বল্গে আমি আমার ভাশেনকে এ-বাড়ি থেকে তাড়িয়ে দিয়েছি। একি হোটেল পেয়েছে! রাত-নেই বিরেত-নেই, যথন ইচ্ছে আসবে যাবে—

ধনঞ্জয় বললে—ভাণেনবাব, চলে গেল?

ভূপতি তাদ্বড়ী বঙ্গলৈ—হ্যা, তুই বল্গে যে আমি তাকে বাড়ি থেকে বার করে দিয়েছি।

ধনগুর সদর-গেটের দিকে একবার চাইলে। তারপর সেইদিকে এগিয়ে গেল। মাধব কুডু লেনটার যতদ্র দেখা যায়, সেখান থেকে দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে দেখলে। তাবপর একবার চিংকার করে ডাকলে—ভাশেনবাব্, ভাশেনবাব্—

কেউ কোনও সাড়া দিলে না।

বাহাদ্র সিং দাড়িয়ে ছিল এক পাশে। ধনপ্তায় বললে—বাহাদ্র, একট্র এগিয়ে গিয়ে দেখ তো ভাশেনবাব কোথায় গেল যাও যাও, দৌড়ে যাও—

ভূপতি ভাদ্বতী সেখান থেকেই চে চিয়ে বলে উঠলো—না বাহাদ্র, যেতে হবে না ও জাহায়মে যাক্—

ু বাহাদ্র এরপর আর এগোতে সাহস করলে না। একবার ধনশ্বয়ের মুখের দিকে তাকাতে লাগলো, আর একবার ম্যানেজারবাব্র দিকে।



খ্ব সকালবেলাই সেদিন ভূপতি ভাদ্বড়ীর ঘ্ম ভেঙে গেছে। হঠাৎ বাহাদ্ব সিংকে ঘরের সামনে দেখেই কী যেন সন্দেহ হলো।

জিজ্ঞেস করলে—কী রে, ভাগেনবাব, ফিরে এসেছে?

বাহাদার বললে—না হাজার—

—তবে ? হাঁ করে দাঁড়িয়ে আছিস কেন ? কী বলছিস বল্ ?

বাহাদ্র সিং বললে—দিদিমণি এসেছে হ্রজ্র।

-- দিদিমণি ?

ভূপতি ভাদ্বড়ী তাড়াতাড়ি ঘর থেকে বেরিয়ে দেখলে, স্ব্রুদা উঠোন দিব্ব অন্দর-মহলের দিকে চলে যাচ্ছে।

ভূপতি ভাদ,ড়ী বললে—শোনো দিদিমণি, শোনো—

স্থদা এবার পেছন ফিরলো।

ভূপতি ভাদ্বড়ী এগিয়ে গিয়ে মুখে একট্ব হাসি ফোটাবার চেণ্টা করলে বললে—মা-মণির অসুখ খুব, জানো?

म्यमा वलात—हाँ क्यांन—

—তুমি জানো? কোখেকে জানলে?

म्यमा वलल--- म्राद्यम वरलए !

—স্বরেন বলেছে? স্বরেনের সঙ্গে তোমার দেখা হয়েছে নাকি? কোথাই কী করে দেখা হলো?

স্থদার যেন আর এর বেশি কথা বলবার ইচ্ছে হচ্ছিল না। অন্দরের দরজার দিকে এগিয়ে যেতে যেতে বললে—স্করেন আমাদের বাড়িতে গিয়েছিল—

—কী বললে? স্বরেন তোমাদের বাড়িতে গিয়েছিল?

ভূপতি ভাদন্ত্নীর মাথে যদি সন্থদা একটা চড় মারতো তাও যেন ভালে হতো। ভূপতি ভাদন্ত্নীর মাথায় বজ্রাঘাত হলেও বৃন্ধি এতটা ফরণা হতো না বললে—আর একটা কথা শোনো দিদিমণি। তোমবা আছ কোথায়? তোমবা সবাই ভালো আছ তো? কালীকানত ভালো আছে?

স্থেদা ঘাড় নেড়ে বললে—হা

—যেও না, আর একটা কথা শোনো। মা-মাণর কাছে যাচছা যাও কিন্তু ফো বেশি বিরম্ভ কোর না, ডাভার আমাকে বারণ করে দিয়েছে।

—তা মা-মণির হয়েছে কী? ডাক্তার কী বলছে?

ভূপতি ভাদ্ড়ী বললে—হবে আবার কী, বয়েস তো হয়েছে। বয়েস হলে মান্বের যা হয় তাই-ই হয়েছে। কিন্তু ভয়ের তেমন কিছ্ নেই, ডান্তার বলেছে। শ্বনে স্থাদা আর দাড়ালো না। ভেতবে দুকে পড়লো।

ভূপতি ভাদন্ড়ী সেখানে দ।ড়িয়ে যত্ত্বগায় ছটফট করতে লাগলো। সাদের স্বরেন নিজে গিয়ে থবব দিয়ে এসেছে! এতবড় শহতান? শহতানের গাছি একেবারে। একবারও ব্রুকলি না যে, যা কিছনু আমি করছি সবই তোর ভালোব জন্যে। আমার আর কীরে! আমার আর কদিনই বা। আমি তো দ্বাদন পরেই পটল তুলবো। তথন তো এ-সব তোরই হবে! ৩খন তো তুই-ই আয়েস ক্রিপায়ের ওপর পা তুলে দিয়ে সব কিছনু ভোগ-দখল করবি। আমার আব কি

আমি তো খেতেই বসেছি। আমার তো গণগামুখো পা। সারাজীবন যে এই চৌধুরী-এন্টেট দেখলাম এর তো পেনশনও নেই, প্রভিডেণ্ট্ ফাণ্ডও নেই, শুধু ভূতের বেগার খেটেছি। এখন বুড়ো বয়সে যে দু'চার দিন বাঁচি, তখন যাবো কোথায়? যদি ধর অস্থেই পড়ে থাকি তো কে আমাকে দেখবে? তুই ছাড়া আমার আপন বলতে আর কে আছে! সংসারে তোকে আপন মনে করেই এখানে এনে রেখেছি। ভেবেছি শেষ-জীবনে তুই-ই আমাকে একট্ব দেখিব! তা সেটাও হলো না। একেবারে বাড়ি ছেড়ে চলে গোল। বলার মধ্যে বলেছি যে, এত রাত করে কোথা থেকে ফিরলি! আমি তোর গ্রক্তন। বলতে গেলে তোর বাপের বর্যেস। এট্কুও আমার বলবার অধিকার নেই?

যাক গে, মর্ক গে! আমার কী! যা হবার তাই হবে। এখন স্খদা এসেছে, এখন যদি সমস্ত সম্পত্তি সে নিজের নামে লিখিয়ে নেয় তো কোথায় আর যাবো? রাস্তায়। শেষকালে এই ব্বড়ো বয়সে রাস্তাতেই গিয়ে দাঁড়াবো। রাস্তায় কি আর লোক বাস করে না? কত হাজার-হাজার লোক রাস্তায় বাস করছে তার কি ঠিক আছে?

### —সেলাম হ্বজ্ব!

অজর্ন। অজর্ন ঝাঁটা দিয়ে ঝাঁট দিচ্ছিল। ম্যানেজারবাব্বকে ওই অকংথায় একলা দাঁড়িয়ে থাকতে দেখে একটা সেলাম কলে বসলে।!

—এ্যাই, এত দেরি করে ঝাঁট দিচ্ছিস যে? এই বেলা বারোটার সময় উঠোন ঝাঁট দেওয়া হচ্ছে? আমি কিছু দেখি না বলে বড় জো পেয়ে গেছিস, না?

অজ্বন আম্তা-আম্তা করে বলতে গেল—আজে, আমি তো হররেজ এই বখত্ই ঝাড়ু দিই—

—এই বেলা বারোটার সময় ঝাঁট দাও? একি অলক্ষ্মীর বাড়ি পেয়েছ সবাই যে, যার যেমন খুশী করবে। ওসব হবে না। এই আমি বলে রাখছি, ওসব হবে না। কাল থেকে ভার বেলা ঝাড়া লাগাতে হবে।

ঘাড় নেড়ে সম্মতি জানালে অজুন।

- বললে—ঠিক আছে হ্বজ্ব্র—

—না, ঠিক আছে বললে চলবে না। আমি নিজে সব লক্ষ্য করবো তবে ছাড়বো। যদি দেখি একট্ব দেরি হয়েছে তো জবাব হয়ে যাবে। যাও, আচ্ছাসে ঝাড়া দেও—

অজ্বনি ঝাঁট দিতে লাগলো, যেমন দিচ্ছিল।

ভূপতি ভাদন্ড়ী নিজের কাছারিবাড়িতে ঢ্কলো। আবার হিসেবের জাবদা খাতা নিয়ে বসলো। কীসের হিসেব করে হিসেব কে জানে। এও তো এক রকমের ভূতের বেগার বটে! এতাদন ধরে একটা-একটা করে পাই-পর্মা হিসেব করে কার উপকার হয়েছে? নিজের না ওই সন্খদার? না ওই লম্পট জামাইটার? এই সব জমানো পয়সা দিয়ে তোরা মদ খাবি বলে আমি এতাদন হিসেব করে খরচ করেছি! আয় বাড়িয়েছি, খরচা কমিয়েছি! ভূল করেছি বাপা ভূল করেছি—

আর ভালো লাগলো না হিসেব করতে। হিসেবের খাতাটা বন্ধ করে আবার বাইরে এসে দাঁড়ালো ভূপতি ভাদন্ড়ী। কিছুই ভালো লাগলো না তার। এই বাড়িটাকে এতদিন নিজের বলেই ভেবে এসেছে ভূপতি ভাদন্ড়ী। যেন তার নিজেরই সম্পত্তি। এবাড়ির চাকর-ঝি-ঝিউড়ি সকলকে তার নিজের কর্মচারী ভেবে নিয়েছিল। এবা মনে হলো সবাই যেন পর। সব যেন পরের সম্পত্তি। যথের মতন স্থান্থ হাতে এ-সব তুলে দেবার জন্যে এতদিন শুখু পাহারা দিয়ে

### এসেছিল।

—ম্যানেজার!

र्टा९ धनअएयत भनात भन्म भारत यन धान ভाঙলा।

বললে—কীরে? কী খবর? মা-মণি ডাকছে?

ধনঞ্জয় বললে—হ্যাঁ—

—তা সুখদা দিদিমণি তো এসেছে, কী বলছে?

धनक्षय वलल-राँ, त्र थमा मिमियीन थ्व काँमए यातनाववाव --

—সে কীরে, কাদছে? কেন, কাদছে কেন? কী হয়েছে রে?

ধনপ্তার বললে—তা জানিনে ম্যানেজারবাব্ দেখলা্ম মা-মণির বিছানায় বসে খ্র কাঁদছে—

ভূপতি ভাদন্ড়ী বললে—আহা, তা তো কাঁদবেই, মা-মণি তো নিজের মায়েরই মতন—

তারপর একটা থেমে বললে—তা চল্ আমি যাচ্ছি!

কিন্তু সন্খদা যখন এসেছে এতদিন পরে, সম্পত্তির লোভেই এসেছে। এর মধ্যে কালাকাটির কী আছে! হয়ত ন্যাকামি! মা-মণির সামনে ন্যাকামি করছে।

দরকার নেই ভেবে। যখন হ্জ্বের হ্কুম হয়েছে তখন গিয়ে দেখতে হবে ব্যাপারটা কী!

ভূপতি ভাদ্বড়ী তাড়াতাড়ি গায়ে ফতুয়াটা চড়িয়ে নিয়ে অন্দর মহলের দিকে চলতে লাগলো। নিক, স্বদাই সমস্ত সম্পত্তি নিয়ে নিক। আমার আর কোনও দায় নেই। ভাশেনটাই যথন বাড়িতে রইল না তথন আর কার জন্যে কী! দোতলার সিশ্ভি পেরিয়ে তেতলা।

তেতলায় মা-মণির শোবার ঘরে গিয়ে দেখলে মা-মণি বিছানায় উঠে বসেছেন। আর সূখদা তার কোলে মুখ গু'জে রয়েছে।

ভূপতি ভাদ্যভীর গলা পেরে স্থেদা মা-র্মাণর কোল থেকে মাথা তুললো।

—আমাকে ডেকেছেন মা-মণি?

মা-মণি বললে—হ্যাঁ, এই দেখ কে এসেছে। পোড়াম্খী এখন এসে হাপ্স-চোখে কাদছে—

ভূপতি ভাদ্বড়ী একথার উত্তরে কিছ্ব বললে না।

মা-মাণ বললে—বড় দুর্দাশা এর, জানো ভূপতি?

-- **र**कन, मुर्मभा कीरमत भा-र्भाग?

মা-মাণ বললে-থেতে পায় না, পরতে পায় না, আবার কীসের দুর্দশা!

—তা তখনই তো তাপনি এখানে থাকতে বলেছিলেন মা-র্মাণ। এ-বাড়িতে থাকলে আর এমন দুর্দশা হতো না।

মা-মণি বললে—পোড়াম্খীর দ্মতি হয়েছিল—এখন ভুগছে তাই—
ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—কিছ্ টাকা-কড়ি দিয়ে দিন না মা-মণি!

মা-মণি বললে—তা কি পোড়ারমা্থী নেবে? পেন্ডারমা্থীর যে গা্মোর খা্ন মনে মনে—

ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—না না, গ্রুমোর থাকা ভালো নয়, কোনও অবস্থাতেই মান্বের গ্রুমোর-অহঙকার থাকা উচিত নয়। কখন কোন্ মান্বের কী হয় কেবলতে পারে?

মা-মণি বললে—ভাগ্যের ফের—

ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—তা এখন এখানে এসে উঠলেই হয়। ঘর তো

এখানে আমাদের পড়েই আছে—

মা-মণি বললে—তা তো আমিও বলছি, কিন্তু এখান থেকে চলে গেল কেন পোড়াম,খী!

ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—গ্রহ। একেই বলে গহ—

স্থদা তখন শাড়ির আঁচল দিয়ে চোখ ম্হছে। সে কিছ্ন উত্তর দিলে না। ভূপতি ভাদ্ড়ী আবার বললে—আমি তখনই বলেছিল্ম মা-মণি, ষে এখান থেকে চলে যাচ্ছে বটে, কিল্ডু আবার এখানেই ফিরে আসতে হবে—

মা-মণি বললে—পোড়ারম্খীর যদি অতই ব্দিধ থাকবে তো এত কষ্ট পায়? সুখে থাকতে ওকে ভূতে কিলোল—

ভূপতি ভাদ্ঞী বললে—ক্যাশ থেকে কিছ্ব টাকা দেবো মা-মণি?

সর্খদা এবার ফোঁস করে উঠলো—তুমি থামো তো ম্যানেজার, তুমি কি মনে করেছ আমি এখানে ভিক্ষে করতে এসেছি?

মা-মণি বললে—তুই আর আমাকে জ্বালাসনি মা, আমার কাছ থেকে টাকা নেওয়া তোর কাছে ভিক্ষে চাওয়া হলো?

স্থদা বললে—টাকা দিয়ে কি তুমি আমার দ্বংখ ঘোচাতে পারবে মা-মণি? মা-মণি বললে—সংসারে কে কার দ্বংখ্য ঘোচাতে পারে তাই বল্? তব্যু সংসারে টাকারও তো দরকার রে। টাকা না হলে যে কিছ্ই হয় না—

म्यमा वलल-थवतमात वलीह, आभारक ठाका मिछ ना-

মা-মণি বললে—কিন্তু তুই কী চাস তা আমাকে বলবি তো!

স্থদা বলে উঠলো—তোমার পায়ে পড়ি মা-মণি, তুমি আর কাটা-ঘায়ে ন্নের ছিটে দিও না। আমি তোমার কাছে কিছ্ই চাই না। তোমার অস্থ শ্নে শ্ধ তোমাকে দেখতে এসেছি—

---তা আমার যে অস্থ তা তুই শ্নলি কোখেকে?

ভূপতি ভাদ,ড়ী বললে—ও আমার ভাশেনর কাছ থেকে শ্নেছে, স্বরেনের কাছ থেকে—

মা-মণি অবাক হয়ে গেল। বললে—স্বরেনের কাছ থেকে? তার সংগ্যা তার বিধা হলো কী করে?

ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—স্বয়েন নাকি স্বখদার বাড়ি গিয়েছিল—

—সৈ কীরে? স্বরেন তোর বাড়ি গিয়েছিল? কবে? কই, সে তো আমার বলেনি কিছু? কোথায়, স্বরেন কোথায় ভূপতি?

ভূপতি হঠাৎ এ-প্রশেনর উত্তর দিতে পারলে না।

কোথায় সে? এখন বাড়িতে আছে?

ভূপতি তব্ কোনও উত্তর দিতে পারলে না।

মা-মণি আবার জিজ্ঞেস করলে—কী হলো? কথা বলছো না কেন? স্রেন কোথায়?

ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—সে নেই—

মা-মণি বললৈ—এখন তো নেই, কিন্তু কখন আসবে?

ভূ×তি ভাদ্• ছী বললে—সে চলে গেছে—

—हाल शिष्ट भारत? हाल शिष्ट भारत की?

**ভূপতি ভাদ্বড়ী জবাবে কী বলবে ব্যুত্ত পারলে না।** 

থানিক চুপ করে থেকে বললে—সে এ-বাড়িতে আর থাকে না— মা-গণি উত্তেজিত হার উঠলো। বললে—এ-বাড়িতে আর থাকে না সে? তাহলে কোথায় থাকে?

ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—কোথায় থাকে তা জানি না।

—তা হঠাং সে চলে গেল কেন? কী হয়েছিল তার?

ভূপতি ভাদ্বড়ী বললৈ—কিছাই হয়নি। রাত্তিবে দেরি করে বাড়িতে আসভো বলে আমি তাকে বকেছিলম।

—বকেছিলে? তুমি বকেছিলে বলে সে বাড়ি ছেড়ে চলে গেল? কই, যাবার আগে সে তো আমাকে কিছু বলে যার্যান। তুমিও তো আমাকে কিছু বলোনি? কবে গেছে সে?

ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—পরশ্ব দিন রাত্তিরে—

—তা সে আছে কোথায়? খোঁজ নিয়েছ তুমি?

ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—কোথায় আর খ্র্জবো!

-रायात रायात रायात रायात या काल ना कन?

ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—কোথায় সে যেত তাও আমি জানি না।

তাহলে তুমিই তাকে তাড়িয়ে দিয়েছ? তুমি তাকে এ-বাড়ি থেকে তাড়াবার কে? একি তোমার বাড়ি না আমার বাড়ি? আমাকে না বলে তুমি কেন তাকে তাড়িয়ে দিলে? তুমি ব্বড়ো হয়ে মরতে চললে এখনও তোমার একট্ব জ্ঞানগম্যি কিছু হলো না ভূপতি! বলি. প্রনিশে খবর দিয়েছ?

ভূপতি ভাদ্বড়ী চুপ কবে রইল।

মা-মণি আবার বললে—কথার উত্তর দিচ্ছ না কেন? বলি পর্নলিশে খবর দিয়েছে?

ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—পর্বালশে থবর দিতে যাবে৷ কেন মিছিমিছি?

মা-মণি বললৈ—ওমা, পর্নিশে থবর দিতে হবে না? জলজ্যানত ছেলেটা বাড়ি থেকে চলে গৈল, কোথায় আছে, কী খাছে, কিংবা রাস্তায় গাড়ি-চাপা পড়লো কিনা তাও তো জানতে হবে? ছেলেটা চলে গেল বাড়ি থেকে আর তুমি বুড়ো মান্য হয়ে চুপ করে হাত পর্টিযে বসে রইলে! আমাকে একবার খবরটা পর্যস্থাত তো দিলে না!

ভূপতি ভাদ্,ড়ী চুপ করে দাড়িয়ে ছিল। তার আর উত্তর দেবার মত কিছ্ ছিল না।

মা-মণি বললে—যাও, চুপ করে দাঁড়িয়ে আছ কী! থানায় গিয়ে একটা খবর দাও—

ভূপতি ভাদ্বড়ী চুপ করে দাঁড়িয়ে ছিল। এবার আস্তে আস্তে ঘরের বাইরে চলে গেল। তারপর সি'ড়ি দিয়ে নিচের উঠোনে নেমে নিজের কাছারিঘরে চ্কেলো। যত সব ঝঞ্চাট তারই মাথার ওপর এসে জোটে। কেন রে বাবা, এত লোক তো রয়েছে প্থিবীতে, কারোর তো কোনও ঝঞ্চাট নেই। সবাই বেশ আরামে ঘ্রে-ফিরে বেড়াছে। খাছে-দাছে আয়েস করে দিন কাটাছে। কেন মরতে এনেছিল ভাশেনটাকে। তার ভাবনা ঘাড়ে নিতে গিয়েই তেং যত ঝামেলা হলো!

দ্বে ছাই, হিসেবের খাতা খুলে আবার সেটা বন্ধ করে দিলে ভূপতি ভাদ্বড়ী। কার হিসেব কে রাখে তার ঠিক নেই। হিসেব রাখবার মালিক তো সেই তিনি। তিনি আকাশের মাথায় বসে বসে সব মান্বের কড়া-ক্রান্তির হিসেব ঝেই চলেছেন। তাহলে ভূপতি ভাদ্বড়ী আর কেন মরতে হিসেবের বোঝা ঘাড়ে নিয়ে হাঁপাছে!

বিরম্ভ হয়ে ভূপতি ভাদ্বড়ী হিসেবের খাতাটা বন্ধ করে দিয়ে চিতপাত হয়ে শহুরে পড়লো।

—ম্যানেজারবাব্ !

আবার ধনজ্ঞয়ের গলা!

—কীরে? আবার কী হলো?

ধনঞ্জয় বললে-মা-মাণ ডাকছে একবার আপনাকে-

মনে মনে বড় বিরম্ভ হলো ভূপতি ভাদ্বড়ী। একট্ব যদি আরাম করবে কেউ!

কী, হয়েছে কী?

ধনঞ্জয় বললে—তা জানি না। মা-মণি বললে এক্ষর্নি ম্যানেজারবাব্রক ডেকে নিয়ে আয়—

হ্বকুম যখন হয়েছে, তখন পালন করতেই হবে। তাড়াতাড়ি ছাড়া ফতুয়াটা ধ্বুআবার গায়ে চড়িয়ে এগিয়ে গেল অন্দর-মহলের দিকে। একেবারে সেই কতকায়।

—ভূপতি, স্ব্ৰদা এবার যাবে, একটা গাড়ি ডেকে দাও তো!

ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—জামি ডেকে দিচ্ছি—ট্যাক্সি ডেকে আনছি। কোথায় যেতে হবে?

মা-মণি বললে--সে স্থদা ব্ৰবে, তুমি আগে ট্যাক্সি ডাকো তো।

—আমি কি সঙ্গে করে পেণ্ডিয়ে দিয়ে আসবো?

মা-মনি বললে—সে তোমাকে ভাবতে হবে না। যাও, যা বলছি তাই করে—
ভূপতি ভাদ্দুণী হ্রকুম-মত একটা ট্যাক্সি ডেকে আনলে। স্থাদা ওপর
থেকে নিচেয় নেমে এসে ট্যাক্সিতে উঠলো। সাদা শাডিটায় শরীর-মান। সব
তেকে-ত্কে এসেছে আগেকার মত। মা-মনির সঙ্গে এতক্ষণ কী মতলব ভাইলে
সে তাও বোঝা গেল না। আসবার সময় সে কেমন কবে এসেছিল ও: দেখতে
পার্মনি ভূপতি ভাদ্দুণী। হাত পেতে টাকা নিলে কিনা তাও জানতে গারলে না।
সমসত জিনিসটাই যে একটা রহস্য হয়ে রইল ভূপতি ভাদ্দুণীর কাছে!



দেবেশদের পার্টি অফিসে চুপ করে বসে ছিল স্কারেন। অনেকক্ষণ ধরেই অপেক্ষ করছিল।

—কীরে, সুরেন তুই! কতক্ষণ <sup>?</sup>

मृत्यन वनान-मृचे के शता अमि ।

—এ কী চেহারা হয়েছে তোর? অস্বথ কর্রোছল নাকি?

স্রেন বললে—না, বর্নিড় থেকে চলে এসেছি ভাই—

—हत्न **अर्जाष्ट्रम भारत**े अगु करत हत्न अर्जाष्ट्रम ?

স্রেন বললে—এক রকম তাই। দ্বিদন আগে মামার সংখ্যা খাব ঝগড়া হলো।

—দ্বদিন আগে? তা এ দ্বদিন কোথায় ছিলি?

স্রেন বললে—এই এখানে-সেখানে। শেয়ালদার গ্লাটফরমে, রাস্তার ফুট-ক্ল্বাথে। শেষকালে কোথাও স্বিবধে না পেয়ে তোর কাছে চলে এলাম—তোদের এখানে আমাকে থাকতে দিবি? সে এক অন্তুত জীবন দেবেশদের। একটা ভাঙা প্রেরান বাড়ি। সমন্ত বাড়িটাই ওদের পার্টির ভাড়া নেওয়া। রামার লোক আছে একজন। বাসন মাজার জন্যেও দ্ব'জন লোক। বাকি কাজ সব নিজেরা। সমন্ত দিন কে কখন খাছে, কিংবা খাছে না তার কোনও ঠিক নেই। সকাল থেকে ষে-যার কাজে বেরিয়ে বায়। কাজ, পার্টির কাজ। চাঁদা আদায়ের কাজ। কারো নিজন্ব কোনও আয় নেই। কাউকে কোনও চাকরি করতে হয় না। কোনও ব্যবসাও করতে হয় না।

দেবেশই বললে—অয়, খাবি আয়—

সি'ড়ি দিয়ে নেমে একতলায় খাওয়ার জায়গা। একটা খবরের কাগজ পেতে দিলে বসবার জন্যে। আর খাওয়ার জন্যে দৃ্' স্লাস জলও গড়িয়ে নিলে। ঠাকুর দুটো থালায় দৃ্'জনকে ভাত দিয়ে গেল।

দেবেশ বললে—ও বাম্বন নয়। আমাদের এখানে আমরা যার-তার হাতে খাই—। আমরা জাত-ফাত মানি না।

স্বরেন বললে—কিন্তু তোদের ঘাড়ে বসে খাবো, আমার লজ্জা করছে ভাই— দেবেশ বললে—কাজ করবি আমাদের সংগ্য। চাঁদা তুলবি। যা চাঁদা তুলতে পারবি সব এনে এখন জমা দিবি আমাদের পার্টির ফান্ডে—। তারপর যখন যা বলবো তাই করতে হবে। আর দরকার হলে মিছিলে যাবি আমাদের সংগ্যে—

স্বরেন জিজ্ঞেস করলে—জেলেও যেতে হবে তো?

দেবেশ বললে—জেলে গেলে তো ল্যাঠাই চুকে গেল। বেশ তোফা আরামে থাকবি আর ঘ্রমোবি। দেখিসনি, সেবার জেলে গিয়ে আমি কী-রকম হেল্থ ফিরিয়ে নিশে এসেছিলাম! এ তো চেন্র-ডাকাতের জেলে যাওয়া নয় রে—

খাওয়া সামান্য। ভালো করে পেটও ভরলো না স্রেনের। আর দ্টো ভাত চাইতেও লক্ষা করলো। শৃধ্ব ডাল, ভাত আর আল্র তরকারি। খেয়ে নিয়ে ধালাটা উঠোনের এক কোলে রেখে আসতে হলো। বাসন-মাজার লোক যখন আসবে, তখন সব পরিষ্কার করবে।

তারপর রাস্তায় বেরোলো দেবেশের সংগে। দেবেশ বললে—তুই তো আর কোনও জামা-কাপড় আনিসনি সংগে করে!

भूरतन वनरन-भव भाषव कुष्णु रनरनत वाष्ट्रिक त्रसारह-

দেবেশ বললে—ঠিক আছে, এখন সাবান কেচে এই পরেই চালা, পরে সব কিনে দেবো–

তারপর বাসে উঠিয়ে সকাল থেকে কত জায়গাতেই ষে নিয়ে গেল দেবেশ। দেবেশের অনেক বন্ধ্ব, অনেক বান্ধব। বরানগর থেকে শ্বর্ করে টালিগঞ্জ পর্যন্ত। অনেক ফ্যান্টরি, অনেক ইউনিয়নের অফিস। কোথায় কাদের ছাটাই হচ্ছে, কোথায় কাদের মাইনে বাড়ছে না. সব তদারকি কবলে। তারপর পার্টির জন্যে চাঁদা চাইলে। টাকাও দিলে অনেকে।

আসবার সময় স্বরেন জিজ্ঞেস করসে—ওরা তোকে চাঁদা দিলে কেন রে? দেবেশ বললে—পূর্ণবাব্ব যে ওদের ইউনিয়নের প্রেসিডেন্ট। টাকা না দিলে চলবে কেন? পূর্ণবাব্বই তো চেষ্টা করে ওদের মাইনে বাড়িয়ে দিয়েছে—

তারপর একট্র থেমে বলঙ্গে—জানিস, দেশের গরীব লোকরা এত গরীব কেন?

স্বেন জিজ্ঞেস করলে-কেন?

দেবেশ বললে—দেশের গরীবরা গরীব তার কারণ তাদের ইউনিটি নেই। । তাদের হরে কথা বলবার কেউ নেই, তাদের কোনও মাউথ্পিস্ নেই। তারা র্যাদ এক হয়ে যায় তো কারো সাধ্যি নেই তাদের নিচেয় নামিয়ে রাখে—। আমা-দের প্রথম ডিউটি তাদের সচেতন করে তোলা। তাদের যে বড়লোকরা কেমনকরে এক স্পলয়েট করছে সেটা ব্রিথয়ে দেওয়া—

স্বরেন বললে—কিন্তু কংগ্রেসও তো ওই একই কথা বলছে। প্র্ণ্যশেলাক-বাব্বও তো সেদিন আমাকে এই কথাই বললেন—

দেবেশ স্বরেনের ম্থের দিকে তাকালো।

বললে—তুই এখনও প্রণ্যশেলাকবাব্র কাছে যাস নাকি? স্বত্ত তো আর্মোরকাতে। এখন সেখানে কী করতে যাস?

স্বরেন বললে—একটা চাকরির কথা বলতে গিয়েছিল্ম—

— **ठार्कात्र एत्य वनल**?

স্বেন বললে—আমাকে বললেন ইতিহাস লিখতে।

—ইতিহাস? কীসের ইতিহাস?

স্বরেন বললে—দেশের স্বাধীনতা সংগ্রামের ইতিহাস। সেই সিপাহীয**়ম্থ** থেকে শ্রহ্ করে একেবারে এই আজ পর্যন্ত। কী করে দেশ স্বাধীন হলো, ব্রিটিশরা চলে গেল, আর শেষকালে কী করে কংগ্রেস মান্ব্রের সেবার রত গ্রহণ করলো।

#### —সব বোগা**স**!

দেবেশ টিটকিরির সনুরে বললে—সব বোগাস। তোকে দিয়ে নিজের পার্বালিসিটি করিরে নিতে চায়। থবরদার রাজী হোসনে। আর তুই যে আমাদের এখানে আসিস তাও যেন বলিসনি ওকে। চাকরি যদি একটা দিয়ে দেয়, নিরে নিবি।

**मृ**द्रिन वन्ति—त्नव ?

—হাাঁ হাাঁ, নিশ্চয়ই নিবি। একবার চাকরিতে ঢুকলে আর তো কোনও শালা তোকে চাকরি থেকে ছাড়াতে পারবে না। আজকাল আমরা সব জায়গায় ইউনিয়ন করে করে ওই কাজ্টা করিয়ে দিয়েছি। এখন স্ট্রাইকের ভয়ে সব মালিক-গ্রাষ্ঠি থরহরি কম্পমান—

তারপর একটা থেমে বললে—প্রাণেলাকবাবার তো ওই-ই পলিসি। চাকরি দিয়ে সকলকে হাতে রেখে দেয়। তামাদের কংগ্রেস গভর্ণমেণ্টেরই ওই পলিসি— স্বারেন বললে—কিন্তু আমার একটা চাকরির দরকার, জ্ঞানিস—

-কেন, আমাদের অফিসে থাকতে ভোর **কী অস্কাবিধে**?

সংরেন বললে—না ভাই, আজকে তোদের এখানে খেলম, আমার কী রকম লজ্জা করছিল খেতে—

—কেন, লজ্জা কীসের? তুই তে। আমাদের পার্টির হোল-টাইম্ কাজ করবি। হোল-টাইম্ পার্টি ওয়ার্কার। সামনে ইলেকশান আসছে, এখন তো আমাদের অনেক ওয়ার্কার দরকার।

স্বেন জিজ্ঞেস করলে—র্যাদ তোদের পার্টির কাজ ভালো মত না করতে পারি?

—পার্টি-ওয়ার্ক করা আর শক্ত কীসের? ফ্টপাথে দাঁড়িয়ে বক্তৃতা দিতে পারবি না?

স্বরেন বললে-কখনও তো বন্ধতা দিইনি-

—দিসনি তো শিখে নিবি! বহুতা দেওয়া কী হাতী-ঘোড়া কাজ! ও তো সবাই পারে। আমিও তো প্রথমে বহুতা দিতে পারতুম না। এখন আমি বহুতা দিলে হাজার-হাজার লোক চার্মাড় হয়ে যায়। বস্তুতা এমনভাবে দিতে হবে যেন মান্বের রস্তু গরম হয়ে যায়।

স্বেন বললে—আমার ভাই খুব লজ্জা করে!

—দ্রে ! এই যে গাম্ধী, জওহরলাল নেহর, শ্যামাপ্রসাদ, স্ভাষ বোস এত নাম করেছে, সে কীসের জন্যে ? স্রেফ বন্ধৃতা করতে পারতো বলে ! ওটা কিছ্ না। দিন কতক প্র্যাক্টিস করলেই হয়ে যাবে ! ঘরের মধ্যে দ্ব'একদিন না-হয় রিহাশাল দিয়ে নিবি !

তব্ স্বরেনের সন্দেহ গেল না।

বললে—প্রথম প্রথম তুই একট্ব পাশে থাকিস ভাই!

দেবেশ বললে—সে তোকে কিছ্ ভাবতে হবে না। আমি কেন, আমাদের প্রেরা পার্টি তোর পাশে থাকবে!

স্বরেন বললে—আচ্ছা, একটা কথা দেবেশ, তোরা তো দেশের কথা ভাবছিস কিন্তু প্রাদেলাকবাব্ও তো দেশের ভালোর জন্যে ভাবছে! অথচ দেশ তো সেই একই!

দেবেশ বললে—না রে তোর ধারণা ভূল। আমরা ভাবছি দেশের কথা, আর ওরা ভাবছে পার্টির কথা। ওর গভর্ণমেণ্ট হাতে পেরে পার্টির সব লোককে বড় বড় চাকনি দিয়ে দিয়েছে—। প্র্ণ্যশোকবাব্রর একটা সাগরেদ ছিল প্রজেশ। প্রজেশ সেনেব জনোই প্র্ণ্যশোকবাব্র ইলেকশানে জিতেছে। সেই প্রজেশ সেনকে কত বড় চাকরি করে দিয়েছে জানিস? সে আগে রাস্তার ভিঝিরি ছিল, এখন কলকাতা সহরে একটা পাকা বাড়ি করে ফেলেছে। এখন স্ব্রুতর বোনের সংগে এক টেবিলে বসে মদ খায়।

স্বরেন চমকে উঠলো কথাটা শ্বনে।

জিজ্ঞেস করলে—তুই কি করে জানলি রে?

দেবেশ বললে—তুই জানিস না? এ তো সবাই জ্বানে! কিন্তু এখন তো আর প্রজেশকে তাড়িয়ে দেবার উপায় নেই। এখন ওই প্রজেশের জন্যেই প্র্ণ্যেশ্লোক-বাব্ মিনিন্টার হযেছে। প্রজেশ সেন প্র্ণােশ্লোকবাব্র নাড়ি-নক্ষ্য জানে। এখন যদি তাড়িয়ে দেয তো প্রজেশ সব কেলেজ্কারি ফাস করে দেবে। এখন প্রজেশ সেনেরই পোয়া বাবো। তুই প্রজেশ সেনকে দেখিসনি ওখানে?

স্রেন বললে—আমি চিনি। আমি সব জানি।

দেবেশ বললে—তুই একলা কেন, আমরাও জানি। সবাই-ই জানে—

তারপর বললে—এবার চল, পার্টি অফিসে বাই। সব জায়গা তো দেখালাম। ওইগালো হলো আমাদের ঘাঁটি। এবার একদিন কলকাতার বাইরে নিয়ে যাবো। শালিমার কাঁকিনাড়া, বীরভূম, ধানবাদ জয়নগর, টিটাগাড়, সোদপরে। যেথানে যত ফার্টীর আছে, যত মিল আছে, বক্ত খনি আছে, সেগালোও আমাদের ঘাঁটি। সব জায়গায় আমাদের ইউনিয়নই স্থাং। এই রকম কবে আমরা সমসত ইণ্ডিয়াতে আমাদের পার্টির ব্যাণ্ড খালবো। তথন দেখাব কংগ্রেস কোথার থাকে। এই নেক্সট্ ইলেকশানেই কংগ্রেস বাপারটা ব্যুবতে পারবে।

রাদ্তার একটা দোকানে চা খেরে স্বরেনকে নিয়ে অফিসে চুকলো দেবেশ। সন্ধ্যেবেলা তখন অফিসের মধ্যে অন্য চেহারা। বিরাট একটা হলঘর। সেখানে এলোপাথাড়ি এদিক-ওদিকে ছড়িরে ছিটিরে গল্প-গা্বজব করছে স্বাই। দেবেশ তুকেই কার সংগে গিরে কী সব কথা বলতে লাগলো।

স্ক্রেন দাঁড়িয়ে রইল একপাশে। কাউকেই চেনে না সে। কেউ তার দিকে

দেখছেও না। সবাই ষেন খাব গভীর কোনও ব্যাপার নিয়ে মাথা ঘামাছে। হঠা একটা কোণের দিকে চেয়ে দেখলে, গোটাকতক মেয়ে খিলখিল করে হাসছে। হাসির শব্দ শানেই সেদিকে নজর পড়লো সারেনের। ফালো রং, মাঝারি বয়সের মেয়ে সব। এদের পার্টিতে মেয়েও আছে নাকি?

দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে বড় আড়ন্ট লাগছিল তার। এরা সবাই কাব্দে বাস্ত। তারই শৃধ্ কোনও কাজ নেই এখানে। সে যেচে এখানে এসেছে। তার থাকবার খাবার আগ্রা নেই বলেই এখানে মাথা গ্রাজতে এসেছে। মামা চার তার কথা অন্যারী স্বেন চল্ক। পমিলি চার স্বেন তার কথামত চল্ক। প্রাণ্ডলোকবার, চান সে তার উপদেশ মত কাজ কর্ক। স্থদাও চায় সে তার মির্জ অন্যারী কাজ কর্ক। দেবেশও চার স্বেন তাদেব পার্টির হ্কুম মেনে চল্ক। অথচ আসলে কেউই তাকে চার না। আগ্রায়র বদলে তার স্বাধীনতাট্কু থবা করতে চার।

মনে আছে, সেদিন সেখানে দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়েই সে তার সমস্ত জীবনটা পরিক্রমা করে ফেলেছিল। কেন সে সকলের সংগ্যে মানিয়ে চলতে পারে না। মামার কথাতে সায় দিলে কী অন্যায়টা হতো। অন্যায় দ্রের কথা, কত লাখ টাকার সম্পত্তি তার হাতে আসতো। মামা তো অন্যায় কিছ্ বলেনি। মামা তো ভার ভালোই চেয়েছিল।

আব প্ৰাদেলাকবাব্ ?

প্ণাশোকবাব্র সালিধ্যই বা ক'জন ভাগাবান পায়? তাঁর কর্ণার এক কণা পেলেও তো সে ধন্য হয়ে যেতে পারতো! কিংবা পমিলির কথাই ধরা যাক না কেন! পমিলি তার সংগ্য কথা বলে, এও তো একটা সোভাগ্য বলে বিবেচনা করা উচিত।

কিন্তু না, জীবনে সোভাগ্য যাদের সয় না, তাদের কপা**লে বোধহয় অনেক** দ্বঃখ থাকে। আর সোভাগ্যকেই যারা দ্বর্ভাগ্য বলে ভুল করে, **তাদের দ্বর্ভাগ্য** কে দ্বে করতে পারে?

— ७ क फिर्क्भमा?

পার্টির একজন মহিলার গলার স্বরে এতক্ষণে চমকে উঠলো স্বরেন। যেন স্বান ভেগে গেল।

কথন যে আবার দেবেশ কাছে এসে দাঁড়িয়েছে তার থেয়াল ছিল না। দেবেশ বললে—আমাদের পার্টির নতুন মেম্বার—

স্বরেন চেরে দেখলে মেয়েটার দিকে। মোটাম্বটি গড়ন, মিলের একটা সাধারণ শাড়ি পরনে।

স্বরেন জিজ্ঞেস করলে—ও কে ভাই?

হঠাং যেন থেয়াল হলো দেবেশের। ডাকলে—ট্লা, শোনো শোনো—

মেয়েটা ফিরে আসতেই দেবেশ বললে—আমার র্মাল কী হলো? র্মাল দেবে বলেছিলে ষে?

ট্বল্ব লম্জায় জিভ কাটলো। বললে—একেবারে ভূলে গেছি দেবেশদা, বাবার জব্ব হয়েছে ক'দিন সময় পাচ্ছি নে মোটে, আমি আজই নিম্নে বসবো— বলে মেয়েটা চলে গেল।

স্বরেন আবার জিজ্ঞেস করলে—ও কে ভাই?

দেবেশ বললে—আমাদের পার্টির মেয়ে।

স্রেন আবার জিজ্ঞেস করলে—র্মাল কী করবে?

দেবেশ বললে—আরে কথা ছিল একটা রুমাল তৈরী করে দেবে। একটাও

র্মাল নেই, বড় অস্ববিধেয় পড়েছি, কিণ্তু ওর খেয়ালই থাকে না— সুরেন জিজ্ঞেস করলে—ও-ও এখানে থাকে নাকি?

দেবেশ বললে—না, ট্বল্ব থাকে ওদের নিজেদের বাড়িতে—সবাই তো এখানে থাকতে পারে না, অত জায়গা কোথায়? একটা বড় বাড়ি পেলে সবাই একসঙ্গে থাকবার স্ল্যান আছে আমাদের—

**স্**রেন বললে—ছেলে-মেয়েরা স্বাই এক-বাড়িতে থাকবে?

—হ্যাঁ, তাতে পার্টির কাভের স্ক্রবিধে হয় অনেক।

স্বেন বললে—পূর্ণবাব্বে তো দেখছি না?

দেবেশ বললে—পূর্ণবাব্ ধানবাদ গেছে, পরশত্ব আসবে—

বলে দেবেশ আবার কার সংশা কথা বলতে পাশের ঘরে চলে গোল। আবার স্বরেন একলা। লোকজন এ-ঘর থেকে ও-ঘরে যাতায়াত কবছে। স্বাই যেন খ্রব্র বাসত। কয়েকজন একসনে খবরের কাগজ পড়ছে। স্বরেন পাশের ঘরে উকি মেরে দেখলে। দেবেশ সেখানে গিয়ে বেশ জোরে-জোরে কার সংশা তকে মেতেছে। কেবল রাজনীতির কথা।

তারপর হঠাৎ বোধহয় একসময়ে মনে পড়লো স্বরেনের কথা। পেছন ফিরে ডাকলে—এই স্বরেন, এদিকে আয—

রাত্রে দেবেশের পাশেই শ্বয়ে ছিল স্বরেন। সবলের জন্যে এক-একটা ক্লুরে মাদ্রা। কে কোথায় শ্বয়েছে তার ঠিক নেই। মাথায় একটা তেলচিটে বালিশ। অন্ধকার চার্রাদক। শ্ব্যু জানালা দিয়ে রাস্তার ইলেকট্রিক বাতির আলো এসে পড়েছে ভেতরে।

দেবেশ শ্বয়েই নাক ডাকাচ্ছে। দ্বরে কাছে আরো অনেকেরই নাক-ডাকার শব্দ কানে আসছে—

শুধু সুরেনেরই ঘুম নেই। সে আকাশ-গাতাল ভাবতে লাগলো। এ আবার কোথায় এসে পড়লো সে। এখানে যে সে এল, সে কীসের আশায়? আশ্রয়? কিন্তু তার বিনিময়ে তাব কাছ থেকে এরা কী চায়?

কোথায় ছিল স্কেন, অন এ কোথায় চলে এল সে! একটা নিশ্চিন্ত আশ্ররের স্নেহনীড় থেকে একেবারে নিষ্ঠার বাস্তবেব প্রান্তরে। এথানে আবার অন্য সমস্যা। এ যেন হটুগোলের বাজ্য। মানুষ নিজেকে নিয়েই বাঁচতে চায়। কিংবা বড় জোর নিজের আখাীয়-পরিত্রনদের নিয়ে। মাধব কুণ্ডু লেনের ভেতরে তাই-ই সে দেখে এসেছে। সেখানে মা-মাণর সমস্যা তার ব্যক্তিগত এবং পরিবারগত। তার বাইবে কারোবই দ্বিট চলে না। ভূপতি ভাদ্মভূগী নিজেদের স্বার্থটাকেই বড় করে দেখতো। ব্ডোবাব্ব তার নিজের খাওয়া-পরার সমস্যাটা নিয়েই সর্বক্ষণ বাসত থাকতে।। তাদের নিজের নিজের চাহিদাগ্বলো মিটলেই সব পাওয়া ফুরিয়ে যেত।

পুণাশেলাকবাব্রর বাড়িতে গিয়েও তাই-ই দেখে এসেছে স্করেন।

সেখানে পুণ্যাশ্রনাকবাব ই সব। তার একার প্রয়োজনেই যেন তাঁর সংসার, তাঁর নিজের উদ্দেশ্য-সিদ্ধির জন্যেই যেন তাঁর অগ্নিতম্ব। কোথাও কারো কোনও প্রয়োজনেই তাঁব থেন কোন কৌতহেল নেই।

কিন্তু এখানে সন্য রক্ম।

দেবেশ বগ্রস্থা- লক্ষ লক্ষ লোককে উপোসী বেখে মুণ্ডিমেয়র সমাজ কখনও শান্তি ১ কাটাতে পারে নাও আন্যাদেব এই সংগ্রাম সেই সকলের সংগ্রাম। এই সংগ্রামে তাই সকলকে নামতে হবে। নিজের নিজের স্থের কথা ভাবলে কারোর সুখ হবে না—

আরো অনেক কথা বলতো দেবেশ।

এক একদিন মিছিল বার করতো দেবেশরা। কথা নেই বার্তা নেই, মিছিল। সংরেন অবাক হয়ে যেত।

জিজ্ঞেস করতো—আবার?

ভা দেবেশদের পার্টির অফিসেই থাকছে খাছে ঘ্যোছে, স্তরাং তাদের নির্দেশ মেনেই চলতে হবে। রাজা স্ববোধ শল্লিক স্কোয়ার থেকে সার বে'ধে বেরোভ সবাই। সামনে থাকতো লাল ফেণ্ট্রন। তারপর স্লোগান দিতে দিতে যাওয়া। লম্বা প্রোসেশান।

কতদিন এই সব রাস্তা দিয়ে হে'টে হে'টে গিয়েছে স্বরেন, তখন তার দিকে কেউ নজর দেয়নি। কিন্তু মিছিল দেখলেই সবাই হাঁ করে তাকিয়ে তাকিয়ে দেখে। টিটকিরি দেয়।

কেউ বলে—এদের জন্মলায় অস্থির মশাই, রোজ একটা না একটা বায়না লেগেই আছে এদের—

বাস-ট্রাম-গাড়ি সব জমাট হয়ে যায়। অফিসের যাত্রীরা গালাগালি দেয়। স্বরেনের কেমন লম্জা করে। লম্জায় মাথা নিচু করে পিছ্র পিছ্র হে'টে চলে। ট্রল্য একদিন জিজ্ঞেস করলে—আপনার খুব লম্জা করে নাকি?

মেয়েদের সঙ্গে কথা বলতে এমনিতেই স্রেনের লম্জা করে। তার ওপর ভালো করে জানা নেই শোনা নেই, কী কথা বলবে?

—লম্জা করলে আপনি পলিটিকস্ করবেন কী করে? শেষকালে রাস্তার মোড়ে দাঁড়িয়ে যখন লেকচার দিতে হবে?

স্বরেন বললে—আমি লেকচার দিতে পারবো না—

ট্লু হাসলো। বললে—পারবো না বলছেন কেন? চেষ্টা করলে কী না পারা বার? আমিও প্রথম প্রথম পারতূম না। অথচ লেকচার না দিতে পারলে এ-লাইনে কিছুই উন্নতি নেই—

স্বরেন মনে মনে হাসলো। যেন উন্নতি করার জনেই সে এ-লাইনে এসেছে। কিম্পু সে কথাটা মুখ ফ্রটে বলতেও লম্জা করতে লাগলো। সে কেমন করে বলবে যে সে এখানে, এ-লাইনে এসেছে বাধ্য হয়ে। কেমন করে বলবে কোনও উপায় নেই বলেই সে এখানে এসেছে।

শ্বধ্ব ট্লব্বনয়, পার্টির সবাই স্বরেনকে আনাড়ি বলে ধরে নিয়েছে।
ট্লব্ব একদিন বললে—এ রকম করে পেছনে পড়ে থাকলে আপনার চলবে
না। দিনকতক আমাদের সঙ্গে ঘ্রব্ব!

—কোথায় ঘ্রবো?

ট্বল্ববালে—আমাদের কত কাজ। কিন্তু ওয়ার্কের কি শেষ আছে। সমস্ত কলকাতা আমরা চয়ে বেড়াই। সকলকে দলে টানতে হবে তো।

—কী করে দলে টানেন?

ট্রল্ব বললে—লোকের সঙ্গে মিশি। নানারকম লোক সব। তাদের মধ্যে স্ট্রভেন্টই বেশি। স্ট্রভেন্টদের দলে টানতে পারলেই বেশি স্ববিধে। তাদের সঙ্গে রেফ্রন্তেন্ট হাই, চা খাই, সিনেমার যাই। তারপরে কফি-হাউসে বসে আছা দিই। তাদের সঙ্গে আমরা একট্ব হেসে কথা বললে তারা কৃতার্থ হয়ে খার।

স্বরেন বললে—সে আপনি মেয়ে বলে। আমার সংগ্য তারা আন্তা দেবে কেন?

ট্লের্বললে—আমার সংগ্যে চল্নে, কোনও পয়সা খরচ হবে না, দেখবেন কেমন আন্ডা জমে যাবে। আর তা না করলে পার্টি মেম্বার বাড়বে কেন? আজকে যাবেন আমার সংগ্যে?

স্বরেন কেমন ভর পেরে গেল। বললে—না, আজ থাক—

ট্রল্ব চলে গেল। দেখতে ট্রল্বে ভাল নয় তেমন। কিন্তু কথায়-চলায় খ্ব সপ্রতিভ। খ্ব প্যার্ট। সহজে আলাপ জমিয়ে নিতে পারে সকলের সংগে। এই যাচ্ছে, আবার কয়েক ঘণ্টা পরে কোথা থেকে অনেক কাজ সেরে ফিরে এল। তারপর যখন রাত হয় তখন বাড়ি চলে যায়।

বলে--চলি---

আর দাঁড়ায় না তখন। রাদ্তায় গিয়ে একটা বাসে বা ট্রামে উঠে পড়ে। সে যে মেয়েমানুষ এ-কথাটা সে বাসে ওঠবার সময় ভূলে যায়। এক গাদা পূর্ব্যের ভিড়ের মধ্যে চেপ্টে গেলেও ভ্রুক্ষেপ নেই। লেডিজ্-সীটে পূর্ব্য বসে থাকলেও পশে গিয়ে বসে পড়ে—

বলে—আপনি উঠছেন কেন, বস্ক্র না—

তারপর বাসে চড়ে চলে যায় কলকাতার কোন্ এক সহরতলীতে। বউ-বাজারের বনেদী পাড়ার আওতা পেরিয়ে, চোরণ্গীর শোখীন আবহাওয়া অতিক্রম করে বাসটা যত দ্বে যায় ততদ্বে যায় ট্ল্ব। তারপর টার্মিনাসে নেমে হটিতে শ্রু করে।

শৃধ্ব ট্লুই বা কেন. পার্টির যত মেয়ে মেম্বার আছে সবাই-ই বোধহয় তাই। কোথা থেকে সব আসে, সারাদিন কোথায়-কোথায় ঘোরে। তারপর আবার যার-যার বাড়ি চলে যায়।

কয়েকদিন পরেই দেবেশ পাঁচটা টাকা স্বরেনের দিকে এগিয়ে দিলে।

वनल-এই টাকাটা রাখ্-

স্রেন অবাক হয়ে গেল টাকা দেখে। জিজেস করলে—এ টাকা কীসের । দেবেশ বললে—তাের হাত-থরচা-টরচা লাগে তাে, তার জন্যে—

স্বরেন বললে—তোরা কি সবাই হাত-খরচা পাস?

দেবেশ বললে—যার যার হাত-খরচা দরকার তারা তারা পায়। যারা চাকবি করে তারা পায় না।

**—কত করে পা**য় ?

দেবেশ বললে—কেউ পর্ণচশ তিরিশ! কেউ পঞ্চাশ। যার যেমন দরকার:

—এ-সব টাকা কোখেকে আসে?

দেবেশ বললে—আমরা কালেক্ট করি। যত সব অফিসের ইউনিয়ন আমাদের আন্ডারে তারা দেয়। সেই টাকাতেই তো পার্টি চলছে আমাদের। এই খাওয়া-খরচ, বাড়ি ভাড়া সবই সেই টাকা থেকে চলছে।

—টুলু! ওই টুলু মেয়েটা কত পায়?

দেবেশ বললে—কোনও মাসে পঞাশ কোনও মাসে সন্তর, কথনও আরো বেশি নের। ওর খুব অভাব যে। বাবা অন্ধ, ছোট বোন আছে, বাড়ি ভাড়া দিতে হর কুড়ি টাকা...

—মেয়েটা খুব কাজের বৃঝি?

पारवेश वलाल-श्रुव कारकंद्र। मकाल ब्राह्मावाह्मा श्रिष करत रवानरक स्कूल

পাঠিয়ে, বাপকে খাইয়ে চলে আসে। তারপর সেই রাগ্রিতে ফিরে গিয়ে আবার যা পারে দুটো রামা করে সকলকে খাওয়ায়—

স্রেন জিজ্ঞেস করলে—তা ওই ক'টা টাকাতেই চলে? চালাতে পারে?

দেবেশ বললে—ও-রকম কত মেয়ে কলকাতায় আছে, কে তাদের খোঁজ রাখে। ওরা আছে বলেই তো আমাদের পার্টির কাজ চলছে। যেখানে আমরা কিছু করতে না পেরে ফিরে আসি সেখানে ট্লুকে পাঠিয়ে দিই, ট্লুক্ কাজ হাসিল করে চলে আসে—। মেয়েদের অনেক স্ক্রিখে!

স্বরেন আর কিছু কথা জিঙ্জেস করলে না। টাকাটা পকেটে রেখে দিয়ে আকাশ-পাতাল ভাবতে লাগলো। অন্ধকার ঘরের মধ্যে শ্রেষ শ্রেষ ট্রল্র চেহারাটা কল্পনা করতে লাগলো। এত অভাব নিয়েও তো বেশ হাসিম্থে থাকতে পারে মেয়েটা! এতদিন স্বরেন ভাবতো তার দ্বঃখটাই ব্রিঝ সবচেয়ে বেশি। কিন্তু এই সহরে এ-রকম মান্যও তো আছে!

# —আরে, স্বরেনদা, এখনও ঘ্যোচ্ছ?

সত্যিই সেদিন অঘোরে ঘ্রমিয়ে পড়েছিল স্বেন। ঠেলাঠেলিতে ধড়ফড় কবে উঠে বসেছে। চারিদিকে বেশ অন্ধকার হয়ে এসেছে। সারাদিন মেঘলা ছিল। যে-যাব কাজে বাইরে বেরিয়ে গেছে। কোনও কাজ ছিল না, কি করবে? ঘুম ছাড়া আর কি কাজ আছে!

— একেবারে কুম্ভকর্ণের মত ঘ্ম দেখছি তোমার। সারা প্রথবীর লোক খেটে-শেটে অস্থির হয়ে যাচ্ছে। আর তুমি ঘরের কোণে পড়ে পড়ে কিনা নাক ডাকিয়ে ঘ্যোছে। ওঠো, ওঠো —

ऐन्न्त कथाय दर्ज **ल**ण्डा लिखा लान **म**्दिन।

वनरन-थ्व घ्रिता পড़िছन्ম।

ট্রল্ বললে—সে তো দেখতেই পাচ্ছি। এমনি করে ঘ্রমোলে পার্টির কাজ চলবে

সারেন বললে—কেউ ডেকে দেয়নি আমাকে, আমিও ঘ্রমোচ্ছ।

শৈল্যু বগলে—আর আমি দেখ তো কত রাজা চষে **এল্ম। গিয়েছিল্ম** দাতভোতে, সেখানে কাজ সেরে আসছি, এখন আবার **যাবো হাসপাতালে**—

– হাসপাতালে? হাসপাতালে কী করতে?

্রল: বললে—তোমাব মত নিষ্কর্মা হয়ে বসে থাকলে আমার চলবে?

স্বেন বললে—আমি তোমার মত খাটতে পারবো না সতিয়। আমি এতদিন ধনে তো শেখছি, তোমার সধ্সে কারো তুলনা নেই। আমি তো পারবোই না—

—খ্ব পারবে! আমার সংগ্য চলো দেখিনি। একট্ব গতর নাডাও— স্বেন জিজ্জেস করলে—কোথায়?

ট্ল: বললে—হাসপাতালে। এথনি আবার গেট বন্ধ হয়ে **যাবে। ছ'টা পর্যন্ত** খোলা—

--সেখানে কী করতে যাবে?

ট্ল্ব্বললে—চলো না, রাস্তায় যেতে যেতে বলবো। খ্ব তাড়াতাড়ি করো, দেরি হয়ে যাবে।

স্বরেন তাড়াতাড়িই তৈরি হয়ে নিলে। থালি গায়েই ঘ্মোচ্ছিল। ট্লুর সামনে থালি গায়ে কেমন লজ্জা করছিল। জামাটা গায়ে দিয়ে চটি জোড়া পায়ে গাসিয়ে দিয়ে বললে—চলো, যেথানে যাবে চলো— পার্টি-অফিস থেকে হাসপাতাল বেশি দ্রে নয়। হাঁটতে হাঁটতেই যাওয়া বায়। ট্রল্ব সর্টকাট রাস্তা জানে। বলতে গেলে ট্রল্বই স্বরেনকে টানতে টানভে নিয়ে যেতে লাগলো।

স্বরেন বললে--তুমি খ্ব জোরে হাঁটো---

ট্রল্ব বললে—নামেই মেয়েমান্য আমি, অনেক প্রব্য-মান্যকে আমি হারিয়ে দিতে পারি।

স্বরেন বললে—তুমি যে ইন্টবেন্সলের মেয়ে—

ট্লা স্রেনের দিকে মুখ ফেরালে। বললে—কে বললে আমি ইন্টবেণ্সলের মেয়ে ?

**मृ** (त्रन वलाल-एत्वन वलाइ--

-रमर्द्यभमा ?

সংরেন বললে—দেবেশ আমাকে তোমার কথা সব বলেছে। তুমি পার্টির খ্র ইম্পর্ট্যান্ট্ মেম্বার।

ট্রল্বললে—ইম্পর্ট্যান্ট্ না ছাই, না খাটলে চলে না তাই খাটি। আমার মত কত মেরে কলকাতা সহরে খেটে পেট চালায়!

স্রেন হঠাং জিজ্ঞেস করলে—কিন্তু তুমি পার্টিতে এলে কী করে? কে তোমাকে এখানে নিয়ে এল?

ট্লে বললে—ওই দেবেশদা। চাকরি করলে আর কীই বা হতো আমাব। কিন্তু পার্টির কাজে কত রকম জিনিস দেখতে পাচ্ছি। কত লোকের কত কাজ করতে পার্রাছ। তাদের এত কণ্ট যে তুমি যদি দেখতে তোমারও চোখে জল আসতো।

তারপর আবার তাড়া দিলে। বললে—চলো চলো, তাড়াতাড়ি করো, একট্র পা চালিয়ে চলো—

স্বেন পায়ের গতি বাড়িয়ে দিয়ে জিজেস করলে—হাসপাতালে তোমার কে আছে?

ট্ল্ব বললে—আমার কেউ নয়। হাওড়ার চট কলে একজন কাজ করে, তার বউ—

—কী হয়েছে তার ?

ট্লে বললে—কী আবান হবে, মেয়েদের যা হয়। এয়ানিমিয়া। বছব বছর ছেলে হয়ে হয়ে একেবারে হাড়-মাস কালি হয়ে গেছে। এত কবে বলি যে আর ছেলে করিসনি, তা শ্নবে না। আমি জোর করে ওর স্বামীটাকে ধরে কিনিকে নিয়ে গিয়ে অপারেশন করিয়ে দিতে চেয়েছিলাম, তা আমার কথা শ্লনে পালিয়ে গেল। আমাকে দেখলেই এখন গা ঢাকা দেয়—। এখন ব্ঝছে ঠেলাটা—

স্বরেন চুপ করে রইল।

থানিক পরে বললে—তা বউটাকেই অপারেশন করিয়ে দিলে পারো। শুনেছি মেয়েদেরও নাকি অপারেশন হয়—

ট্বল্ব বললে—এবার তাই করবো। এই এ্যানিমিয়া থেকে সেরে উঠলেই বউটাকে নিয়ে যাবো ক্লিনিকে। কিন্তু ম্শকিল, অপারেশনের নাম শ্নলেই এরা ভর পায়—

তারপর একট্ব থেমে বললে—তোমাকে হাসপাতালে নিয়ে যাচ্ছি কেন জানো ?

**স্**রেন জি**ভেস** করলে—কেন?

ট্রল্ব বললে—তুমি ভো বড়লোকের বাড়িতে মান্য, কাকে বলে প্রথবী শ্রুচা দেখনি। পার্টির কাজ করতে গেলে এসব দেখা উচিত—

—কিন্তু আমি বড়লোকের বাড়িতে মান্ধ, কে তোমায় বললে?

**प्रेन् रन्टा**—आि भव भर्तिष्।

- (पर्वभागे वर्ला वर्ता वर्

**ग्रेन**् वनल-शां।

স্বরেন বললে—তুমি ভুল শ্বনেছ। আমি যে বাাড়তে থাকি সেটা বড়-লোকের বাড়ি বটে, সেখানে খাওয়া-পরার কোন অভাব নেই তাও সত্যি, কিন্তু স্বখ-দ্বংখ তো মনের ব্যাপার। আমার নিজের কি মনে হয় জানো? আমার মত হতভাগা দ্বনিয়ায় আর কেউ নেই। তা না হলে তোমাদের পার্টিতে আসি?

प्रेन् रामता। वनत्न-७ रा मत्थत म्हथा म्हाथत विनाम ७० —

স্রেন বললে—তা হতে পারে, কিন্তু কন্টবোধটা তো সত্তি। যন্ত্রণাটা তো অথো নয়—

অফিসের তখন ছ্র্বিট হয়ে গেছে। অফিস ফেরতা লোক দলে দলে বাড়ির দিকে হে°টে চলেছে।

স্বরেন বলতে লাগলো—আমি অনেক বড়লোকের সংশ্য মিশেছি, আবার অনেক গরীব লোকের সংশ্য খ্ব ঘনিষ্ঠভাবে মিশেছি, তাছাড়া শ্নলে তুমি অবাক হয়ে যাবে অনেক মাতাল, লম্পটদের সংশ্যও জানাশোনা আছে, আমার মনে হয়েছে সকলেই এক। ও মিনিষ্টারও যা, ও রাস্তায় ভিখিরিও তাই—

ট্রল; বললে—হঠাং তোমার এই অম্ভূত ধারণা হলো কী করে? **কী দেখে?** রাস্তাটা মোড় ঘুরে বড় রাস্তায় পড়বাব মুখেই হঠাং কে যেন স্রেনের হাতটা চেপে ধরলে জোরে।

**সন্**রেন আচমকা <mark>মন্থ ঘ</mark>র্নিয়ে দেখেই অবাক হযে গেছে।

ভূপতি ভাদ্বড়ী। মামা।

र्क्शिक **जाम**्सीत फात्थत मिरक फारारे म्राउन हुल करत राजा।

ভূপতি ভাদ্বভ়ী পাশে দাঁড়িয়ে থাকা ট্রান্ব দিকে একবান তাকিয়েই আবার বেনের দিকে কেয়ে ধনকে উঠলো--এনিদন কোণায় ছিলি রে ফেথায় ছিলি ট্রান্দিন?

भरतन रठा९ कानछ क्वाव मिट्ट शावरन ना।

—বল্কোথায় ছিলি?

তব স্বরেনের ম্বে কথা নেই।

তরেপর ট্রল্বর দিকে চেয়ে বললে – তুমি কে?

ট্রন্তা অবাক। স্বরেনের সংগ্য ভদ্রলোকের যে কী সম্পর্ক তাও সে ব্যুক্ত পারছিল না।

- धन्, वाष् हन्!

যেন ধমকের সূব ভূপতি ভাদুভূবি গলায।

—আমি তোকে চারদিকে খ্রান্তে খ্রান্তে হয়রাণ, আব তুমি ইদিকে মেয়ে-ছলে নিয়ে ফ্রিক করে বেড়াচ্ছো: এ্যান্দিন তোমায় খাইয়ে-পরিয়ে বড় করে এখন এই তার পরিণাম! চল্, বাড়ি চল্—



দেবেশ নিজের কাজ-কর্ম সেরে অফিসে ফিরেই জিজ্জেস করলে—কোথার, স্বুরেন কোথায়?

এলাহি পার্টি-অফিস। সবাই যে-যার কাজে ব্যাস্ত। কে কোথা থেকে টাকা এনে ঢালছে, কে খরচ করছে তা বাইরের কেউ হিসেব রাখে না।

পূর্ণবাব্বে এই সব ছোটখাটো ব্যাপার দেখতে গেলে মজনুরি পোষায় না। আরো বড়-বড় ব্যাপার নিয়ে তাকৈ মাথা ঘামাতে হয়। স্কুলের মাণ্টারি করে যেট্কু সময় পায়, তার মধাই কখনও যেতে হয় ধানবাদের কয়লা-খনির অঞ্লে। আবার শেষ রাতের ট্রেণেই কলকাতায় এসে স্কুল করতে হয়। লেবার-ইউনিয়নের-কাজে পূর্ণবাব্বে নিজে গিয়ে তাদের মধ্যে দাঁড়াতে হয়।

মজ্বরা বলে-প্রবাব্ মান্ষ নয়, দেবতা-

পূর্ণবাব, ধমক দেয়। বলৈ—ছুপ কর, সবাই আমরা কম্বেড, আমরা কেউ বড়ও নই, কেউ ছোটও নই, সবাই মানুষ। মানুষ হয়ে জন্মে যাতে সবাই আমরা মানুষের মত মর্যাদা পাই, সেই চেষ্টাই করে যাচ্ছি, দেবতা-টেবতা বললে আমা-দের কাজের ক্ষতি হয়—

কিন্তু আসল কাজ করে সন্দীপবাব,।

ভদ্রলোক পার্টির সেব্রেটারি। বিয়ে-থা কর্রোন, হাওড়ার কলেজে প্রফেসারি করেন। হাজার টাকার মতন মাইনে যেটা পান সেটা এনে পার্টির ফান্ডে দিয়ে দেন। হিসেবপট্ট থেকে আরম্ভ করে কার কী দরকার সব দেখেন।

हेन् अत्म इस् वरल-मन्दीभमा, मुखा हाका मवकात-

—কেন ?

—সেই হাওড়ার জন্ট মিলের সেই মিন্দ্রিটার বউ-এর জন্যে একটা ওঘন্ধ কিনতে হবে—

আর বলতে হয় না। টাকাটা স্যাংশন করে দেন সন্দীপদা। এছাড়া আয়ে আনেক আছে। পোষ্টার লেখবার কাগজ-কালিব টাকাও যেমন দিতে হয়, তেমনি দিতে হয় কারো সার্ট, কি কারো চটি। এ-সব বিলাসিতা নয়। মোটামন্টি ভদ্ধ-ভাবে চলতে গেলে মেন্বারদের যা-যা খরচ দরকার সব জোগাতে হয় সন্দীপবাব কে। নিজের চাকরিটাও যেন এই পার্টিকে বাঁচিয়ে রাখবার জন্যে। কবে একদিন মাথায় আইডিয়াটা ঢ়ৢকেছিল যে দেশের জন্যে প্রাণ দিতে হবে। কিন্তু যেভাবে সি. আয়, দাস বা পি সি. য়য় প্রাণ দিয়েছেন ওভাবে নয়। দেশের মান্মকে গড়ে তুলতে গেলে আগে প্রথম একদল আদর্শ মান্ম গড়ে তুলতে হবে। তাদের স্বার্থ বলতে কিছ্ থাকবে না, সংসার বলতে কিছ্ থাকবে না। শৃধ্ব থাকবে পার্টি। পার্টির আদর্শকে তারা মনপ্রাণ দিয়ে মেনে চলবে।

সেই সময়েই পূর্ণবাব্ জ্টে গিয়েছিল। স্কুলের বাঙলার টিচার। পূর্ণবাব্ তথন ছিল স্বামী বিবেকানন্দের ভক্ত।

সন্দীপবাব ই তাঁকে বোঝালেন--পলিটিক্যাল আদশে স্বামী বিবেকানন্দের আইডিয়াটাকে আপনি র প দিন না। ওই ওদের মিশনের মত করেই। কংগ্রেসের কাজ শেষ হয়ে গেছে, এখন দেশকে গড়তে হলে নতুন আইডিয়া নিয়ে এগোড়ে হবে। এমন একদল ছেলেমেয়ে গড়ে তুলান যারা স্বার্থ ভূলে পার্টির সেরী

করবে—

তখন এল দেবেশ। তখন এল ট্রল্ব। তখন এল আর সবাই।

কাজ আরম্ভ হলো ফ্যান্টরি আর কল-কারথানার মধ্যে। দেবেশ তাদের মধ্যেই দ্বকে পড়লো। তাদের বোঝাতে লাগলো—তোমাদের এই যে অকন্থা এর জন্যা দায়ী তোমরা। তোমরা যদি এক হও তাহলে প্থিবীতে তোমাদের নিচু করে রাখে এমন শক্তি কোথাও নেই—

এর্মান করেই ফ্যান্টারিতে-ফ্যান্টারিতে ইউনিয়ন হলো। ইউনিয়ন আগেও ছিল, আলাদা আর একটা ইউনিয়ন হলো। দেবেশ বোঝালে—নিজেদের মধ্যে তোমরা ঝগড়া কোর না। তোমাদের ঝগড়া সরকারের সঙ্গে। তোমাদের ঝগড়া মালিকের সংগে। মালিক মানেই সরকার। আর সবকার মানেই কংগ্রেস সরকার। কংগ্রেস সরকারকে আগে হঠাতে হবে!—

খ্ব আন্তে আন্তে কাজ শ্রু হয়েছিল। তখন দেবেশদের পাটিতে মেন্বারও ছিল দ্'একজন। ছোট একটা বাড়ি ভাড়া নিয়েছিল সন্দীপবাব্। ভাড়া তিরিশ টাকা। দ্'থানা ঘরের মধ্যে সবাই গাদাগাদি করে শ্তো। সন্দীপবাব্ যেমন বিছানায় শ্তো, তেমনি বিছানাতেই শ্তো দেবেশ। আর তেমনি করে এক কোণে শুরে থাকতো প্র্বাব্ আর পাটির দ্'চাবজন।

তারপর পার্টির মেন্বার বেড়েছে, দায়িষ বেড়েছে, খয়চও বেড়েছে। টাকার জন্যে রাস্তায়-রাস্তায় ভিক্ষে করেছে ঝালি পেতে। লোকে হেসেছে, টিটকির দিয়েছে। কিন্তু তাতে কেউ দমেনি। পার্পবাবা ইলেকশানে নেমেছে, কিন্তু হেরে পেছে। ওই পাল্ডাকবাবার কাছেই ভোটে হেরে গেছে। ওই প্রেজশ সেনই সেদিন প্রাণ দিয়ে খেটে বাঁচিয়ে দিয়েছে পাল্ডাকবাবারে। তার বদলে তিনি লাখ-লাখ টাকা নিজের পকেট থেকে খয়চ করেছেন। কিন্তু পার্পবাবা পার্টি থেকে পাঁচশো টাকাও থয়চ করতে পারেনি।

তব্ব সন্দীপবাব্ব দর্মোন।

**अन्मीপবাব, गर्ध, नय़, एएटाग** मर्स्सन, एर्नेन्सवाउ मर्स्सन—

ফ্যান্টরির কুলি-মন্ত্রদের বলেছে—এবার হেরেছি। কিন্তু এর পরের বারে মুআমরা জিভবো—

এবার সামনে আবার ইলেকশান আসছে, আবার উঠে পড়ে লাগতে হচ্ছে সকলকে। এবার আরো খাটতে হবে, আরো টাকা তুলতে হবে। সেই টাকা তুলতেই দেবেশ বেরিয়েছিল। সবাই ভরসা দিয়েছে টাকা দেবে। ছোট ছোট সব ফ্যান্টরির মালিক একট্ব বাম-ভাবাপশ্ন। কংগ্রেসের ওপর হাড়ে-হাড়ে চটা। তারাই বেশি উৎসাহী।

**देन** वरन-रन्दर्भना, आत शाता याटक ना-

দেবেশ জিজ্ঞেস করে—কেন?

—বাবা কামাকাটি করছে খ্ব আজকাল। বলে আর বেশি দিন বাঁচবে না।
দেবেশ বলে—একজন হোল্-টাইম ঝি-টি রাখতে পারে। না দেখাশোনা
করবার জন্যে?

—তা তো রাখতে পারি, কিন্তু টাকা গনেবে কে?

**एएतम वर्ल-अन्मीलमारक वलरवा?** 

प्रेन, वल-ना ना, लाभाय वनत् शत्र ना। या श्वात टा श्ता

—**তাহলে এক**টা বিমে করে ফেলো।

ট্লু হাসে। বলে—হাসালে তুমি দেবেশদা, বিয়ে করলে তো আগেই করতে

পারতুম। ওই একটা ক্যাপিট্যালই তো আছে এখনও হাতে! কিন্তু ভাহলে বাবাকেই বা দেখবে কে, আর দুটো বোনকেই বা কে দেখবে?

—কেন, যাকে বিয়ে করবে তার মাইনের টাকা দিয়ে একটা হোল-টাইম বি রাখবে?

ট্ল্ আরো হাসে। বলে—তুমি তো বলেই খালাস, কিন্তু বেছে বেছে ও-রকম পাত্রই বা পাছি কোথায়? আর আমার এমন কী র্প আছে যে আমার জন্যে অত্যালো প্রিয়া ঘাড়ে নেবে!

দেবেশ বলে—থ্রান্ধলে এমন পাত পাওয়া যায় া যে তা নয়, কিন্তু সে আবার চাকরি-বাকরি কিছু করে না। তবে তার চাকরি বাকরি না করলেও চলে যায়।

—কে সে?

দেবেশ বলে—সে আমার এক বন্ধ্ব। মামার ঘাড়ে বসে-বসে খায়। বড়লোকের বাড়িতে ম্যানেজারি করে তার মামা। বিরাট বড়লোক তারা। একদিন তার সপ্তেশ তোমার ভিড়িয়ে দেবো। তারপরে তোমার ভাগ্য আর তার হাত-ধশ!

এ-সব কথা গোড়ার দিকের। তখন স্বরেন আর্সোন পার্টি-অফিসে। কিল্তু বেদিন স্বরেন এল সোদন ট্ল্ব দ্র থেকে দেখেছিল। ব্রেছিল এরই কথা বলেছিল দেবেশদা।

কিন্তু নানান কাজের ভিডে দেবেশ সে-সব ভূলেই গিয়েছিল। ইলেকশানের কাজ আসছে সামনে। তাই নিয়েই তাকে ভাবতে হচ্ছে তখন। স্বরেন এলে ডাদের পার্টি আরো দ্বং হবে এইটেই সে তখন ভেবেছিল।

किन्ठू यथन পরিচয় पनिष्ठे হলো তখন কেমন অবাক হয়ে গেল সে।

একদিন আড়ালে দেবেশকে ডেকে ট্রল্ব ফ্রিক্তস করেছিল—আচ্ছা দেবেশদা, তুমি এরই কথা আমাকে বলেছিলে, না?

দেবেশের যেন তখনই মনে পড়ে গেল হঠাং।

বললে—আরে, সত্যিই তের, আমি তো এ.কবারে ভূলেই গিয়েছিল্ম সেক্ষা, চলো চলো, তোমার সঙ্গে আলাপ করিয়ে দিই স্বেনের—

—না দেবেশদা, থাক।

—আরে লম্জা কাঁ! তুমিও অস্থান্সশা মেয়ে নও, আর স্রেনও এমন কিছু তালেবর কেউকেটা নয়। ও-ও ঠিক তোমার ও-পিঠ। বিয়েটা হয়ে গেলে একটা ভালো করে ফিন্ট্ হয়ে যায়।

ট্বল্ব বললে—না না দেবেশদা, আমার বড় লম্ভা কবছে, সে পরে হবে'খন— দেবেশ বললে—পরে হবে কেন? বয়েস বেড়ে গেলে কে আর তোমায় বিয়ে করবে? এখন বয়েস থাকতে থাকতে গি'থে নেওয়া ভালো—

—কিন্তু তোমাৰ বন্ধ্ব তো পালিয়ে ষাচ্ছে না!

দেবেশ বললে—তা ঠিক আছে. ও তো সবে শমাদের এখানে এল। এখন থেকে নেলামেশা করতে করতে প্রেম গজানো ভালো।

কিন্তু সেই স্রেনের আসা যে এমনভাবে দ্র'দিনের আসা হবে তা ভাবতে গারেনি ট্রন্ম।

দেবেশ তখন অফিনের মধ্যেই খোঁজাখ; জি আরম্ভ করে দিয়েছে। সন্দীপদা তখন নিজের চেয়ারে বসে কান্ধ করছিল।

দেবেশকে দেখেই বললে—তেণকে একবার সিউড়িতে যেতে হবে দেবেশ— সন্দীপদার কথা মানেই হতুম। দেবেশ বললে—যাবো— সন্দীপদা বললে—হাাঁ, অনেকদিন ও-দিকটাস কেউ যায়নি, সব পার্টি গিয়ে কাজ শুরু করে দিয়েছে—

দেবেশ জিজ্ঞেস করলে—সন্দীপদা, তুমি আমার বন্ধাকে দেখেছ, সেই স্বরেন সাম্নাল, যে নতুন এসেছিল?

সন্দীপদা বললে—কই, দেখিন তো—

তারপরেই নিজের কাজেই আবার বাসত হয়ে পড়লো।

দেবেশ একে-ওকে-তাকে অনেককেই জিজ্ঞেন করলে। ঠাকুরের কাছে গেল। চাকরদের কাছেও খোঁজ নিলে।

কেমন যেন সন্দেহ হলো তার। তবে কি সে চলে গেল নাকি!

একজনকে জিজ্জেস করলে—ট্রল্ব কোথায়?

—ট্বল্ তো স্বরেনবাব্র সংগে বেরিয়ে গেছে!

যাক্। নিশ্চিক্ত হলো দৈবেশ। ট্রল্ম যথন তাকে নিয়ে গেছে, তখন আর কোনও ভাবনা নেই। কালকে আবার সিউড়ি যেতে হবে। তার জন্যে তৈরি হতে হবে। একটা গেঞ্জি কিনতে হবে। ট্রেণ ভাড়া চেয়ে নিতে হবে সন্দীপদার কাছ থেকে। অনেক কাজ তার!

হঠাং ট্বল্ব এসে ঢ্কলো গম্ভীব মুখে।

r (पर्वा किट्छम कर्ति की श्ला रे मुखन काथाय रे

ট্ল্ব বললে—তোমার বন্ধকে নিয়ে হাসপাতালে যাচ্ছিল্ব, তার মামা এসে তাকে টেনে নিয়ে গেল।

—মামা টেনে নিয়ে গেল মানে?

—জোর করে হাত ধরে টেনে নিয়ে গেল।

দেবেশ তো অবাক! বললে—টেনে নিয়ে গেল আর সেও চলে গেল! ছেলে-মানুষ নাকি? তা তুমিও তার হাত ধরে টানলে না কেন?

ট্রল্র বললে—তা আমি কী করে পারি! তার নিজের মামা, আর আমি কে? আমি তো কেউ-ই না।

দেবেশ বললে—ওটার কিচ্ছ্র হবে না। একটা পার্সেশন্যালিটি বলে কিছ্র নেই, যে যা বলে তাই শোনে।

তারপর একট্র ভেবে বললে—আচ্ছা, ঠিক আছে, আমি সিউড়ি ষাচ্ছি, কাল ফিরে এসে এর একটা ফয়সলা করছি—



এক-একজন মানুষের জীবন থাকে যা সকলকে জ। ড়য়ে থাকতে ভালবাসে। বা সকলের জীবনের মাঝে জড়িয়ে বেড়ে উঠতে চায়। আর এক ধরনের জীবন থাকে যা সকলকে অস্বীকার করে নিজের অস্তিঘটাকেই প্রাধান্য দিয়ে এগিয়ে যাবার ঢেন্টা করে। তাদের কাছে তুমি কেউ নও, আমি কেউ নই। তারা নিজেরাই সব। তারা নিজের প্রয়োজনে সকলকে কাছে ডাকে, আবার নিজের প্রয়োজনেই সকলকে দুরে ঠেলে। সংসারে এদের সংখ্যাই বেশি।

সর্খদা একট্ বড় হয়েই ব্রেছিল যে-সংসারে সে মান্ষ, সেখানে তার অধিকার বলে কোনও কিছু নেই। মা-মণির সঙ্গে যে-সম্পর্কটা বাইরে সত্য, ভেতরে সেটা অন্তঃসারশ্বা। সেখানে সে অন্ত্রহের পাত্রী। আইনের দোহাই দিরে তার কিছ্র করণীয় নেই। এককথায় বলতে গেলে সে নিরাশ্রয়।

এই অসহায়-বোধ থেকেই তার প্রকৃতিতে একটা বিদ্রোহীর জন্ম হয়েছিল।
কিন্তু বিদ্রোহ কার বিরুদ্ধে? তার অসহায়তার জন্যে যারা দায়ী তাদের
তো হাতের কাছে পায় না সে। তাবা কেউ আছে কি নেই, তারা কেউ ছিল কি
ছিল না, তাও তো জানা নেই। একদিন বাগ করেই সে বাড়ি ছেড়ে চলে গিয়েছিল। তেবেছিল প্রথবীর সব নান্ধের ওপ্র সে প্রতিশোধ নেবে। সকলের
ক্ষতি করে সে প্রতিশোধ নেবে না, প্রতিশোধ নেবে নিজের ক্ষতি করে।

কিন্তু নিজের ক্ষতিরও তো একটা সীমা আছে।

মাধৰ কুণ্ডু লেনের বাড়ি থেকে বেরোবার সময় তাই তার নিজেব কথাটাই সে ভাবছিল।

মা-মণি সেই অস্থে অসম্প্রতেই টাকা বার করে দিয়েছিল। বলেছিল—এগুলো তুই রাখ না তোর কাছে

স্থেদা প্রথমে ভেরেছিল নেথে না। কলেছিল—টাকা তুমি দিচ্ছ মা-মণি, কিন্তু তোমার কাছ থেকে কিছু নিতে আমার বড় কটে হয় –

কনে রে, আমি তো তোকে নিজে থেকেই দিচ্ছি, তুই তো চাসনি আমার কাছে। তোর নিতে হয়ত ভালো লগে না, কিন্তু আমার যে তোকে দিতে ভালো লাগে!

টাকাগুলো মা-মণি জোন করে স্থাদার আঁচলে বে'ধে দিয়েছিল।

বলেছিল—এতে শতিনেকের মত আছে, দরকার হলে আমার কাছে এসে আরো নিয়ে যাস্—

- —দরকারের কথা আর বোল না মা-মণি। আমার দরকার তুমি জীবনে কোনও দিন মেটাতে পারবে না, আমার দরকার কেউ কখনও মেটাতে পারবে না।
  - —কেন রে, তোর এত খরচ কীসেব মা<sup>২</sup>

मुचमा दर्लाष्ट्रन—थरह टा आधात मरमारत्व नय भा, यत्रह भांह जूरवत!

- –পাচ ভতের মানে?
- —সে তুমি বুহুবে না।
- —তুই আমাকে সব খুলে বললেই ব্রুকতে পারবাে! তাের তাে স্থে থাকতে ভূতে কিলাের মা। এখানে ছিলি আমি তােকে চােখের সামনে দেখতে পেতুম। তারপরে তাের যে কী মতিছল হলাে, কার সঙ্গে কােথায় পালিয়ে গােলি। তারপর হ্ট্ করে আবার একদিন এলি। তা এলিই যদি তাে আবার চলে গােলি কেন মা?

मृथमा **रार्ना**ছन—स्म ज्ञीय वनत्न व व्यवस्य भावत्व ना।

মা-মণি বলেছিল - কেন, আমার কি ব্রিণ্ধ-স্ক্রিণ কিছাই নেই? বললেই ব্যুক্তে পারবো।

স্থদা বলেছিল—আচ্ছা তুমি তো বলছো ব্রুতে পারবে, কিন্তু আমি নিজেই কি নিজেকে ব্রুবি? আমার যে সকলকে গর মনে হয়। বলতে পারো, কেন তোমাকেও আমার পর মনে হয়?

- —ওমা, আমি নাকি তোব পব?
- —তা পর নও :

মা-মণি বললে—আবার তোর সেই যত প্রেনে কথা। তুই বাপ্র আমাকে আর জ্বালাসনে। একে আমার মাথার রোগ তার ওপরে তোর কথা—আমার ভালাগে না—

—তা ভাল লাগবে কেন? আমার সবই তোমার খারাপ, আর স্ক্রেনের সবই ভালো—

এ কথা বলে উঠে পড়লো স্থদা। ততক্ষণে নিচেয় ট্যাক্সি এসে গিয়েছিল। চলেই ষাচ্ছিল। কিন্তু পেছন থেকে মা-মাণ ডেকে বলেছিল—ওরে রাক্ষ্মী, তুই এত বড় মিধ্যে কথাটা বলতে পার্রাল?

কিন্তু সে-কথার কান না দিয়ে স্খেদা হন্-হন্ করে নিচেয় নেমে গিয়ে-ছিল। আর তারপর ট্যাক্তিতে উঠে সোজা নিজের বাড়ির গালির সামনে এসে নামলো।

কালীকান্ত আর নরেশ দস্ত দ্ব জনেই বাড়ির ভেতরে অপেক্ষা করছিল।
ট্যাক্সির শন্দটা কানে যেতেই নরেশ দস্ত সোজা হয়ে বসলো। বললে—ওই
বোধহয় তোর বউ এল—

স্তিই তাই। ট্যাক্সির ভাড়াটা মিটিয়ে দিয়ে স্থদা তখন ঘরে ঢ্কেছে। স্থদার মুখের চেহারা দেখে দ্বজনেই একটা কিছ্ম আন্দাজ করতে চেন্টা করকে।

কালীকানত জিজ্ঞেস করলে—কী গো, কিছু হলো?

স্থদা সে-কথার জবাব দিলে না। সোজা ঘরে চ্বকে পাশের দরজা দিয়ে বাইরে বেরিয়ে গেল।

নরেশ দত্ত ফিসফিস করে জিজেস করলে—কী রে কালীকান্ত, তোর বউ রেপে গেছে নাকি? রাগলো কেন হঠাং—

কালীকান্ত বললে—আরে ও তো রেগেই আছে দিনরাত। অত যে কীসের রাগ মুঝি না বাবা।

নরেশ দন্তর যেন সন্দেহ হলো। চুপি চুপি জিভ্ডেস করলে—টাকা পায়নি নাকি?

কালীকান্ত বললে—কে জানে, বিবির মর্জি বোঝা ভার!

নরেশ দন্তরই টাকার বেশি দরকার। বললে—তুই একটা তোয়াজ কর না গিয়ে বাবা। মেয়েসান্য তোয়াজেই জব্দ! যা না, টাকা এনেছে কিনা জিল্ডেস কর না গিয়ে।

পরজ বড় বালাই। কালীকান্ত পাশের ঘরে গিয়ে ত্রকলো।

বললে—কী গো, কথা বলছো না যে? বলি টাকা-কড়ি কিছু হাতাতে পাৰলে?

স্থদা মৃশ ঘ্রিয়ে দ'ড়ালো। চোখ-মৃথ যেন জ্বলছে স্থদার। তারপর আচল থেকে কয়েকটা নোট নিয়ে ছু'ড়ে ফেলে দিলে কালীকান্তর দিকে।

বললে—ষাও, টাক। নিয়ে মদ গেলো গে—

কালীকান্তর মান-অপমান জ্ঞান নেই। ও-জ্ঞান থাকলে চলেও না। তাড়া-ত ড়ি নিচু হয়ে নোটগালো কুড়িয়ে নিতে লাগলো।

সংখ্যা বললে—ষা শেলে ওই শেষ, আর কখনও আমি টাকা আনতে পারবো না, এই বলে রাথছি—

প্রের কথা পরে হবে। এখন তো ক'টা টাকা পাওয়া গেল। টাকাগ্নুলা গ্রহত গ্রহতে আবার বাইরের ঘরে এল।

নরেশ দত্ত ম্বিংয়েই ছিল। কালীকাল্ডর হাতে টাকা দেখে আনদ্দে উঠে দাজালো।

বললে—কত বে কালীকাত, কত?



ভূপতি ভাদ্বড়ী স্বরেনকে টানতে টানতে একেবারে উঠোনের ওপর এনে দাঁড় করালো।

বললে—চল্, মা-মণির কাছে চল্—মা-মণি তোর জন্যে ভেবে-ভেবে মরছে আর তুই এদিকে মেয়েমান্য নিয়ে ফ্রতি করে বেড়াচ্ছিস—

কী আর করবে স্বরেন, যেতেই হবে! স্বরেন সিণ্ডি দিয়ে অন্দরের দিকেই যাচ্ছিল।

পেছনে যেতে যেতে ভূপতি ভাদ্,ভ়ী বললে—তা তুই অত মেয়েছেলে কোখেকে জোটাস বল তো, আর তোর পেছনে অত মেয়েছেলে জোটেই বা কীকরতে? তোর টাক তো ঢ্--ঢ্- । এখন আজ বাকে দেখলাম ও কে? ওর বাড়ি কোথায়? করে কী মাগীটা?

ভূপতি ভাদ্বড়ী যে কেন এমন করে স্বরেনকে ভালো ছেলে করবার চেন্টা করতো তা স্বরেন নিজেই জানতো না। কাউকে কি জাের করে ভালাে বা খারাপ করা ষার? যেন মেয়েদেব সঙ্গে মিশলেই স্বরেন খারাপ হরে যাবে আর ছেলে-দের সঙ্গে মিশলে খারাপ হবে না। খারাপ যে হবে তাকে ঘরের দরজার ভেতরে শেকল দিয়ে বন্ধ করে রাখলেও সে খারাপ হবে। সংসারে ভালাে-খারাপের কি কোনও মানদন্ড আছে? কে বিচার করবে কোনটা ভালাে আর কোনটা মন্দ? গরীবের ভালােটাও মন্দ, আর বড়লােকদের মন্দটাও ভালাে।

কিন্দু স্বরেন এ-সর্ব কথা মুখ দিয়ে কিছুই বললে না। গ্রেজনের সামনে এ-সব কথা বলতেও নেই। আন্তে আন্তে সির্গাড় দিয়ে ওপরে উঠতে লাগলো। তেতলায় মা-মণির ঘরের কাছে গিয়ে ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—মা-মণি, এই স্বরেনকে ধরে এনেছি—

মা-মণি ঘরের ভেতরে শ্বয়ে ছিল। খবরটা শ্বনেই সেই অস্ক্র্স্থ শরীর নিয়ে উঠে বসতে যাচ্ছিল।

ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—আপনাকে উঠতে হবে না মা-র্মাণ। আপনি শ্বয়ে থাকুন—

किन्जू मा-र्माण रत्र-कथान्न कान ना पिरत छैर्छ वस्राता। वनरन-कर रत्र ?

স্বরেন তখন অপরাধীর মতন ঘরের ভেতরে গিয়ে দ।ড়িয়েছে।

মা-মণি স্বেনের দিকে চেয়ে বললে—হ্যাঁরে, তোরা কী মনে করেছিস? তোদের কি দয়া-মায়া বলে প্রাণে কিছ্ম নেই? আমি কী করেছি যে আমায় ছেড়ে তোরা সবাই চলে গেলি?

म्दतन किছ् कथा वलला ना। भ्राप्त हुल करत भ्रात राजा।

কথা বলতে বলতে মা-মণি যেন হাঁফাতে লাগলো। বললে—আমি কী দোষ করেছি বল তো? তুইও থাকলি না, স্বখদাও চলে গেল? কে তোদের কী হেনস্থা করেছে? সতিয় করে বল্ তো কে তোদের কী বলেছিল? বল্, খুলে বল্—

স্বরেন বললে—কেউ কিচ্ছ্ব বলেদ্রি--

— তাহলে? তাহলে কেন চলে গেলি

স্বরেন বললে—আমার এখানে থাক আর ভালো লাগলো না।

এতক্ষণে ভূপতি ভাদ্বড়ী কথা বলে উঠলো। বললে—না মা-র্মাণ, তা নয়, আমি ওকে বকোছলমু। রাত করে বাড়ি আসে বলে আমি বকোছলম ওকে—

- কেন বকতে গেলে তুমি? তোমারই তো দোষ ভূপতি! ছোট ছেলে, সমস্ত দিন একলা-একলা ওর বাড়িতে থাকতে ভালো লাগে! একটা ঘ্রের বেড়াবে না? তুমি কেন ওকে বকো? কে তোমাকে বকতে বলেছে? ও তোমার যেমন ভাগেন, তেমনি আমার ছেলেও। বকতে হলে আমি ওকে বকবো!

ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে— কিন্তু মা-মণি, একদিন তো ওকেই এই সব দেখা-শোনা করতে হবে! এখন থেকে আমার কাজ-কর্ম ব্বে না নিলে কবে ব্ববে ? কবে সব শিখবে?

মা-মণি বললে—সে শেখবার এখন অনেক সময় পড়ে আছে। তা বলে তুমি ওকে বকবে? আর এমন করে বকবে যে একেবারে বাড়ি ছেড়ে চলে যাবে ও? তারপর একট্ব থেমে বললে—ও যদি বাড়ি ছেড়ে চলে যায় তো আমি কী

নয়ে, কাকে নিয়ে থাকবো বলো তো?

ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—কিন্তু ও যে বড় বেয়াড়া হযে যাচ্ছিল মা-র্মাণ, এই তো দেখল্ম এখনি একটা মেয়েছেলের সংগ্য কোথায় যাচ্ছিল—

-- रत्र कौ ! भा-भांग राम **हमरक** छेठेरना।

স্বরেনের দিকে চেয়ে বললে—কে? কোন্ নেয়ের সংখ্য ঘ্রের বেড়াচ্ছিলি তুই?

স্বরেনের উত্তর দেবার আগেই ভূপতি ভাদ্বড়ী বললে—আমি কি সাধ করে ৬কে বাকি মা-মিল। যখন-তখন যার-ভার সঙ্গে আন্ডা দিয়ে বেড়ায়। বাড়ি আসবার নাম করে না মোটে। এখন থেকে তো আমার কাজ-কর্মাপ্রলো ওর ব্বঝে নেওয়া উচিত। তা নয়, কেবল মেয়েদের পেছন-পেছন ঘ্রবে। আগে অন্য একটা লেয়ের সঙ্গে আন্ডা দিতে। তখন ভব্ব বাড়ি আসতো। এখন আবার আর একটা মেয়ের পাল্লায় পড়েছে, এর পাল্লায় পড়ে একেবারে বাড়ির কথা পর্যন্ত ভূলো গেছে—

মা-মণি স্বরেনের দিকে চেয়ে আবাব জিজেস করলে—কে রে? মেয়েগ্রুলো কে কী করে? কাদের মেয়ে?

সংরেন বললে তুমি বিশ্বাস করে। মা-মণি, আমি মেয়েদের সংখ্য মি-শ ন। মেয়েরাই আমার সংখ্য মেশে—

—িক•তু মেয়েরা কারা?

স্বরেন বললে—একজন ছিল আমার বন্ধ্ব স্বতর বোন। তার আজকে যাছিলাম ট্লার সংগে। ও হাসপাতালে যাছিল একটা বোগা দেখতে, তাই আমাকে সংগে নিয়ে যাছিল—

মা-মণি অবাক হয়ে গেল। বললে – ট্লুন কে?

ভূপতি ভাদন্ড়ী বললে—দেখন দিকিনি কাল্ড, কোখেকে ট্লুক্কে জোগাড় কমছে খাবার।

মা-মণি বললে—তুমি থামো ভূপতি, তুমি কেন কথার মাঝখানে কথ। বলছো?

তারপর স্বরেনের দিকে চেয়ে আবার জিডেস করলে—ংগ রে, আমাকে বলা তো তুই টালা কে?

স্বরেন বললে—আমি কী করে জানবো মা-মণি! আমাব ভো ভালো করে ভার সঙ্গে আলাপও হর্মন। দেবেশদের পার্টির মেম্বার, ওদের সঙ্গে পার্টির

কাজ করে—

ভূপতি ভাদ**্ডী** আর চুপ করে থাকতে পারলে না। কললে—ভাদের পার্টির ব্যাপার তো তোর কী ? তুই কি ওদের পার্টিতে নাম লিখিরেছিস?

म्द्रां वन्ति—शां—

—নাম লিখিয়েছিস মানে? তুই কি ওদের সঙ্গে জেলে বাবি নাকি? স্বেরন বললে—হাাঁ—

মা-মণি এতক্ষণ কিছ্ ব্ৰুতে পারছিল না। বললে—জেলে যেতে হবে? কেন?

স্বরেন বললে—সে তুমি ব্রবে না মা-মণি। জেলে বাওরা থ্র কন্টের নর। জেলে গেলে ওদের শরীর ভালো হয়ে যায়। থ্র ভালো-ভালো খাওয়া-দাওয় দেয় জেলে। দেবেশ যতবার জেলে গেছে ততবার স্বাস্থ্য ফিরিয়ে নিয়ে এসেছে—

- —তুই থাম্। বাব্দে কথা বিকর্সনি। যত সব ইপ্লত্বের সপো মিশে ওই সব হচ্ছে। আর ইদিকে আমরা ভেবে ভেবে মরিছে। তোর কি খাওয়া-পরার অভাব যে ওদের পার্টিতে যাবি? তোর কি বাড়ি-ঘর দোর নেই যে বখাটে ছেলে-মেয়েদের সপো মিশে গোপ্লার যেতে হবে? তোর কীসের দার যে বাড়ি ছেড়ে ওখানে গিয়ে বসবাস করবি? মা-মিদ, আপনি একবার ব্রিক্সের বল্লে তো ওকে, ব্রিয়ের বল্ল—
- —আঃ ভূপতি, তুমি থামো না। আমার কথার মাঝখানে তুমি কথা বলছো কেন! বা বলবার আমি বলবো, তুমি কে? তুমি এখান খেকে বাও দিকিনি, তুমি বাও—

ভূপতি ভাদ্বড়ীর ষাবার ইচ্ছে হচ্ছিল না।

বললে—তাহলে আপনি একট্ব ওকে বকে দিন মা-র্মাণ, দিন-দিন বড় বেয়াড়া হয়ে যাচ্ছে—

মা-মণি বললে—আচ্ছা, সে-ষা বলবার আমি বলবো, তুমি এখন যাও—
ভূপতি এবার আর দ'ড়ালো না। আন্তে আন্তে নিচের নেমে গেল।

সা-মণি বললে—কী বলছিলি বল এখন। তোর এ-রকম মতিগতি হলো কেন? কে তোকে এ-সম মতলব দিলে? বলু কে দিলে?

স্রেন তব্; চুপ করে রইল।

মা-মণি আবার বললে—বল্! উত্তর দে!

স্রেন মৃথ তুললো এবার। বললে—কী বলবো?

मा-र्माम वनतन-रजारक এ-त्रव वष-मजनव रक पिरान?

স্বরেন বললে—কে আবার মতলব দেবে? কেউ-ই দেরনি। আমি নিজেই এ বাড়ি ছেড়ে চলে গেছি।

—কেন? এখানে তোর কন্টটা কীসের?

সংরেন বললে—আমার একদিন বাড়ি আসতে রাত হরেছিল বলে মামা আমাকে বাড়ি থেকে বেরিয়ে বেতে বলেছিল। আমাকে বাড়িতে চাকতে দেরনি।

—িকিন্তু বাড়ি ফিরতে তোর রাতই বা হলো কেন? কেন অত রাত হয়? কোথায় কী করিস তুই?

**স্**রেন বললে—কিছ্ব করি না।

—কিছুই যদি করিস না তো রাত হয় কেন তোর? কেথায় বাস তুই? কার / সংগ্রামশিস?

স্বানে এনার চুপ করে রইল। তারপর বললে--আমার কিছ**্ব ভালো লাগে** 

না মা-মণি!

—কেন রে? কিছ্ ভালো লাগে না কেন তোর?

সুরেনের চোথ দুটো কান্নার ভিজে এস। বললে—তা জানি না। আমার किष्ट्र ভाला नाम ना। किवन भरन रह जामि প्रिवरीर এमে की दहन्म। কোনও কাজই তো আমার নেই। আমার নিজের বলতে কে আছে সংসারে? কার জন্যে আমি বে'চে থাকবো?

-- अभा। भा-भीन खवाक रुख़ लान। वनल-- ७-भव की छेन् छुछि छावना তোর? এ-সব ভাবনা তোর মাধার কে ঢোকালো?

স্রেন বললে—কেউ ঢোকার্য়ন। আমি নিজেই কেবল এই সব কথা ভাবি। ভ'বি আমার কেউ নেই—

মা-মণি বললে—কেউ ধদি নেই তোর তো আমি কে? আমি তোর কেউ নই ?

স্বরেন এ-কথার কোন জবাব দিল না।

भा-भीन वनातन-की त्र, कवाव पिष्टिमत त्य? आभि एठात कि नहे? আমি তোর পর?

স্বরেন এবারও কোনও উত্তর দিলে না।

মা-মণি এবার স্বরেনের চিব্ক ধরে নিজের দিকে ফেরালো। বললে-কী রে, কথা বল, আমি তোর পর?

**স্**রেন মাথা নাড়লে, বললে—না—

—ভা**হলে** ?

স্রেন বললে—িকন্তু আমার যে কিছ্ ভালো লাগে না!

मा-र्माण भूरतरानत राज थरत मामरन रहेत जानरा । वनरान-जामात्र कारह সত্ৰা আয়। ও-সব পাগলামি ছাড় তুই! তুই চলে গেলে আমি কী নিয়ে থাকবো সেটা একবার ভাবলিনে? **স্থা**দা পোড়াম্থীটা ছিল, সেও একদিন **চলে গেল।** লোরা কি কেউই আমাকে ভালবাসিসনে? তোরা কি কেবল নিজের কথাই ভাববি? আমার দিকটা একবার কেউ দেখবিনে? আমি তোদের কাছে কী অপরাধ করেছি বলু তো! আমারই কি কেউ তাছে? আমারই কি কিছু ভালো লগে? আমারও তো মনে হর প্রিথবীতে এসে আমি কী করল্ম? তা তার নন্যে কি আমি বাড়ি ছেড়ে চলে গিরেছি?

স্বরেন এ-কথার কোনও উত্তর দিলে না।

মা-মণি বললে—ও-সব কথা ভাবিসনি। ও-সব কথা ভাবলেই মাথা গরম তয়ে যায় আমার। তার চেয়ে এই তো ভালো। সব নৃখ বৃ\*জে সহ্য করি। সহ্য না করতে পারলে যে মান্য আত্মঘাতী হয়। আহ্মাতী হওয়া কি ভালো? ভতো পাপ—

স্রেন তব্ চুপ করে রইল—

मा-र्मान रठा९ वनातन--आमात कथा प्त. जूरे आमारक एहए जात काथा । याविता? कथा प्राप्ट्रे

**ज्ञान किছ्य वनल ना**।

— চুপ করে আছিস কেন? কুপা দে—

স্রেন তব্ও কিছ্ব কথা বললে না।

মা-মণি আবার বললৈ—দে আমার কথা। তুই না কথা দিলে কিন্তু আমি আত্মঘাতী হবো। দে, কথা দে আমার!

স্রেন বললে—কিন্তু তুমি আমার জন্যে আত্মঘাতী হতে যাবে কেন মিছি-মিছি ? আমি তোমার কে ?

মা-মণি বললে—ও-সব কথা শ্বনতে চাইনে আমি, আগে আমাকে কথা দে— সুরেন কী করবে বুঝতে পারলে না।

मा-मिन भम्रा छेठला ववात । वलल कथा मिवित ?

স্বরেন এবার সোজাস্বাজ চাইল মা-মণির দিকে। বললে—কেন তুমি আমাকে এমন করে আটকে রাখছো? আমাকে কি তুমি চিরকাল এখানে ধরে রাখবে? আমাকে কি তুমি কখনও ছেড়ে দেবে না?

मा-मीन वनल-रा, धरत ताथरवा, कथन छ एक एक पारवा ना !

—কিন্তু স্থদাকে তো তুমি ছেড়ে দিলে। তার বেলায় তো তুমি অটকে রাখতে পারলে না।

মা-র্মাণ বললে—ওরে, সেই জন্যেই তো তোকে এমন করে বলছি। ওরে, আমার যে আর কেউ নেই সংসারে।

মা-মণির দিকে চেয়ে দেখলে স্বরেন। মা-মণির চোখ দিয়ে ঝর ঝর করে জল গড়িয়ে পড়ছে। কেমন যেন মনটা ভিজে এল স্বরেনের। বললে— আচ্ছা, আমি কথা দিচ্ছি আমি যাবে। না—

— **এ-বাড়ি ছেড়ে** আর কোথাও যাবি না তো?

**मृद्रिन वलल**—ना।

মা-মণি বললে—তাহলে আমার পা ছ্বাংরে প্রতিজ্ঞা কর, ছাঁ পা— স্বরেন এক মৃহত্তের জন্যে বৃঝি একট্ব দ্বিধা কবতে লাগলো। মা-মণি আবার তাগাদা দিলে। বললে—কই, পা ছ্বালিনে?

এবার স্বরেন সরে বসে মা-মণির পায়ে হাত দিলে।

মা-মণি বললে—বল্, আর কখনও এ-বাড়ি ছেড়ে যাবিনে? মুখে উচ্চারণ কর্—

হঠাৎ পেছনে কার পায়ের আওয়াজ হতেই স্বরেন ম্থ ফিরিয়ে দেখলে, স্থান।

সংখদা হয়ত আশা করেনি সংরেন এ-সময়ে এ-ঘরে থাকবে। সংবেনের দিকে একবার চেয়ে দেখে নিয়েই মা-মণির দিকে এগিয়ে এল।

—কী রে, তুই? আবার?

স্ব্ৰদা বললে—কেন মা-মণি, আসতে নেই?

মা-মণি বললে—আয় ভায়, বোস, ভোবা এলে যে কত ভালো লাগে আমার কী বলবো। এই দেখু না, এই সুবেনও কদিন থেকে কোথায় চলে গিয়েছিল, আবার কত কন্ট করে একে আছা ধ্যে এনেছে ভূপতি। হ্যা বে এ ভোৱ কী চেহারা হয়েছে?

স্ব্থদা বললে—তোমায় একটা কথা বলতে এসেছিলাম মা-মণি!

-- वल् ना!

**म्र्यमा वलल**—এकर्षे आफ़ाता वलता।

—ও মা, স্রেনের সামনে আবার লজ্জা কী। ও তো তোর ভাই-এর মতন। কীবর্লাব ওর সামনেই বল্না।

স্বরেন বললে—তাহলে আমি এখন যাই মা-মণি, পরে আবার একসময় আসবো'খন।

भा-भान ट । तन- ना, जूरे तक थान गानि, त्राम् । वल ना भा की वर्लाव जुरे

*া*বল**্না। আর কিছ**ু টাকার দরক

সর্খদা প্রথমে একট্র সঙ্কোচ করলে। তারপর বললে—আমি বড় বিপদে পড়ে তোমার কাছে এসেছি মা-র্মাণ। আমি ব্রুবতে পারছি না আমি কী করবো। তোমার কাছ থেকে গিয়ে পর্যন্ত আমার দ্ব'চোখে ঘ্রম নেই। ও বোধহয় আব বাচবে না।

মা-মণি শ্রে চমকে উঠলো। বললে—কী, বলছিস কী তুই? জামাই? কালীকান্ত? কালীকান্তর অস্থ? কী হয়েছে? কাকে দেখাচ্ছিস? কোন্
ডাঞ্জার দেখছে?

কিন্তু এত কথার উত্তর তখন কে আর দেবে? স্ব্রখদা তখন অঝোর ধারায় কাদতে আরম্ভ করেছে।

মা-মণি যেন ব্যুস্ত হয়ে উঠলো। বললে—তাহলে জামাইকে এখানে নিয়ে আয় না? কোথায় কোন্ বিস্তির মধ্যে পড়ে আছিস, সেখানে কে তোদের দেখা-শোনা করবে?

সংখদা কাদতে কাদতে বললে—সে এখানে আসবে না মা, আমি অনেক কবে বলেছি—

—তা ডাক্তার কী বলছে? সেদিনও তো তুই এসেছিলি, কিছু তো বললি না: হঠাৎ কী হলো?

স্থাদা সে-কথার উত্তর না দিয়ে বললে—আমি আর একলা থাকতে পার-ছিল্ম না মা-মণি, তাই চলে এলাম, এবার যাই, বাড়িতে দেখবার কেউ নেই— —এখ খুনি যাবি! বসবি না?

স্থেদা বললে—মান্ষটাকে একলা ফেলে বেখে এসেছি মা-মাণ। এই কথাটা বলতেই শ্ধ্ব তোমার কাছে এসেছিল্ম। কী যে করি, আমি বোধহয় পাগল হয়ে যাবো।

বলে স্বখদা সাত্য-সত্তিই উঠলো।

মा-र्माण वलल-- उठेनि?

भूथमा वनतन-- हाँ, आद जाता नागरह ना किह्य, आग्नि याहे-

মা-মণি তব্ব ছাড়লে না। বললে—ওবে, আমার কাছে কিছ্ব চাইতে লঙ্জা করিস নে মা, টাকার দরকার থাকে তো টাকা নিয়ে যা। এখন তোর অনেক টাকার দরকার হবে। টাকা নিয়ে যা—

সুখদা একটা থমকে দাঁড়ালো।

মা-মণি স্বেনকে বললে—বাবা, এই চাবি নিয়ে ওই সিন্দ্রকটা খোল তা। খলে শ'দুয়েক টাকা বেব করে দে তো।

স্বরেন চাবি নিয়ে সিন্দ্বকটা খ্ললো। ভেতরে থাক-থাক টাকা। স্বরেন তা থেকে কুড়িটা দশ টাকার নোট গ্রেণে নিয়ে স্বখদার হাতে দিলে।

या-र्या वंतरल-र्याव की करत ? এको छात्रि एउटक प्रत्या ?

স্থাদা বললে—না, তার দরকার নেই, আমি একলাই যেতে পারবো— বলে মাথায় ঘোমটা টেনে দিয়ে তর-তর করে সি'ড়ি দিয়ে নেমে গেল।

মা-মণি বললে—দেখলি তো বাবা মেয়ের রাগ। হাত পেতে টাকা চাইতেও লম্জা। জামাই-এর অস্থ, আর মেয়ের খালি লম্জা। আমি ওর মুখ দেখেই ব্রেছি একটা কিছু বিপদ হয়েছে। অথচ আমি যে ওর কাছে কী অপরাধ করেছি তাও মুখ ফুটে কখনও বলবে না। সবই আমার কপাল—

স্রেন বললে—আমি একবার গিয়ে দেখে আসবো মা-মণি?

—তৃই ওদের বাড়ি চিনিস? সংরেন বললে—হ্যা।

—তুই কী করে চিনলি?

সংরেন বললে—একদিন ওই কালীকান্তবাব; আমাকে ওদের বাড়িতে নিয়ে গিরেছিলেন।

—তাহলে তোর সংগ্য আমিও যাবো বাবা। আমারও একবার যেতে ইচ্ছে করছে।

স্বেন বললে—তোমার এখন শরীর খারাপ, তুমি যেতে পারবে না। আমি আগে একদিন গিয়ে দেখে আসি, তারপর তোমাকে নিয়ে যাবো—

—তা তাই যাস বাবা। ও হয়ত আমাকে আর থবরই দেবে না। টাকার দরকার না থাকলে ও তো আমার কাছে আসে না। তুই একদিন গিয়ে দেখে আসিস—



ট্ল্ সেদিন ভোর বেলাই পার্টির অফিসে এসেছে। দেবেশ দেখে অনাক হয়ে গেল। বললে—এফি, এত সকালে যে?

ট্ল্ বললে—আজ তো তুমি সিউড়ি যাচ্ছ—
দেবেশ বললে—তা তো যাচ্ছি, কিন্তু তুমি কী করতে?
ট্ল্ বললে—তোমার তো আসতে দেরি হবে—
দেবেশ বললে—তা তিন-চার দিন দেরি বৈ কি।

ট্ল; বললে—যাবার আগে তোমার সেই বন্ধার বাড়িটা একবার দেখিয়ে দেবে? সেই স্বেন, স্বেন সাম্ল্যাল? দেখাতে কত আর সময় লাগবে? তোমার গাড়ি তো অটেটায়—

দেবেশ খানিকটা অবাক হয়ে গেল ট্রল্বের ব্যাপার দেখে। বললে—তুমি কি এই জন্যেই এত সকালে এলে নাকি?

ট্লের যেন একট্র লংজার পড়লো। বললে—নিজেকে যেন আমার দোষী মনে হচ্ছে দেবেশদা। আমি যদি তোমার বন্ধ্বকে হাসপাতালে নিয়ে না যেতুম, তাহলে হয়ত কেউ দেখতেও পেত না। মনে হচ্ছে আমিই তাঁর ক্ষতি করলুম।

দেবেশ বললে—ঠিক আছে, চলো দেখি কী কবতে পারি। বোবাজার থেকে শেয়ালদা না গিয়ে আবার উল্টোদিকে যাওয়া।

দেবেশ বললে—আমি কিল্তু বেশিক্ষণ থাকতে পারবো না, আমার ট্রেণ লেট হয়ে যাবে।

ট্ল্ বললে—আমিই কি বেশিক্ষণ থাকতে পারবাৈ? আমি শৃধ্ ক্ষমা চেয়েই চলে আসবাে। কাল রান্তিরে সেই কথা ভেবে-ভেবে ঘ্রুমই হয়নি।

দেবেশ বললে—স্রেনটা চিরকাসই ওই রকম। কারোর মুখের ওপর কিছু বলতে পারে না। যে যা বলে শুধু শুনে যায়। ওকে দিয়ে আমাদের পার্টির কী কাজ হবে কে জানে!

বাসে যেতে যেতে স্করেনের সম্বন্ধে আরো অনেক কথা বলতে লাগলো দেবেশ। পার্টির কথাই বেশি। সন্দীপদার কথা, প্র্বাবব্র কথা। কংগ্রেসের অত্যাচারের কথা। কিন্তু ট্লের সে-সব কথা শ্লতে বেশি ভালো লাগলো না।/ বললে—আমি যাচ্ছি বলে তোমার বন্ধ্ব কিছু মনে করবে না তো? দেবেশ বললে—মনে করলো তো আমাদের বয়েই গেল! আমরা কি ওর তোয়াকা করি?

--কিন্তু স্বরেনবাব্র মামা যদি আমাদের দেখতে পায়?

দেবেশ বললৈ—দেখতে তো পাবেই! ওর মামাটাই তো একটা হারামজাদা! গুদের ব্যাড়ির ব্যাড়িটার সমস্ত সম্পত্তি হাত করতে চায়।

**प्रेन**् वनत्न-७त आत क आरह?

দেবেশ বললে—কেউ নেই। ছোটবেলা থেকেই ওই ওর মামার কাছেই মান্য।

ট্বল, বললে—মনে হয় ওই জন্যে ওর মনে একটা দ্বঃশ্ব আছে। বড় একলা-একলা থাকতে ভালবাসে। কারোর সঙ্গে বিশেষ কথা বলতে চায় না। মনে হয় যব সময় কী যেন ভাবছে!

ততক্ষণে বাসটা যথাস্থানে এসে গিয়েছিল। দেবেশ নামলো। ট্লাব্ও আগেই নেমে পড়েছিল। সকালবেলার মাধব কুণ্ডু লেন। বেশি লোকজন নেই রাস্তায়। তখনও দোকানের ঝাঁপগুলো ভালো করে খোলেনি।

বাড়িটার কাছে এসে দেবেশ বললে—এই বাডি—

তারপর ট্রল্বকে বললে—তুমি দাড়াও এখানে, আমি তেতরে গিয়ে দেখে আসি—

বাহাদ্যর সিং দেবেশকে আগেও একবার-দ্ব'বার দেখেছে। দেবেশকে **ঢ্**কতে দেখে কিছ্ব বললে না। দেবেশ সোজা গিয়ে উঠোনে দাঁড়ালো। তারপর স্ক্রেনের ঘরের দরজার কড়া নাড়তে লাগলো।

-- भूरतन, भूरतन--

**-रक** ?

ওিদুক থেকে ভূপতি ভাদ,ড়ী দেখতে পেয়েছে। বললে—কে? কে তুমি? দেবেশ পার্টির কাজ করা লোক। অত সহজে ঘাবড়ায় না। এ-রকম অবস্থার মুখোম,খি অনেকবার হতে হয়েছে তাকে আগে।

বললে—আমি দেবেশ, স্করেনের বন্ধ্—

ভূপতি ভাদ্বড়ী ঘর থেকে বেরিয়ে সামনে এল।

বললে—বন্ধ্ব তো এত সকালে কী করতে?

দেবেশ বললে—সে আপনাকে আমি বলতে যাবো কেন? আমি স্বেনকে যা-বলবাব বলবো—

ভূপতি ভাদ্বড়ী রেগে গেল। বললে—তুমি তো বেশ ছোকরা হে! জানো সে আমার কে? সে আমার ভাগেন, আমি তার মামা। আমাকেই তোমার বলতে হবে—

ততক্ষণে ঘ্রুম থেকে উঠে স্বরেন দরজা খ্বলে দিয়েছে। খ্লে দিয়ে সামনে দেবেশকে দেখে অবাক। আরো অবাক মামাকে দেখে।

বললে—দেবেশ ? তুই ?

দেবেশ বললে—তোর সঙ্গেই দেখা করতে এল,ম—একটা কান্ধ আছে তোর দংগে—

ভূপতি ভাদ,ড়ী পাশে দাঁড়িয়ে সব কথাগ,লো শ,নছিল। স্বরেন সেদিকে না তাকিয়ে বললে—তুই আয়, ভেতরে আয়—

দেবেশ বললে—আমার এখন ভেতরে বসবার সময় নেই ভাই, আমি সিউড়ি য়াচ্ছি, তোকে একটা কথা বলেই অর্নম চলে যাবো। তুই একবার বাইরে আসতে পার্রাব? গেটের বাইরে?

সুরেন বললে—চল—

বেমন উঠোন পেরিয়ে ঢ্বকেছিল, তেমনি স্বরেনকে নিয়ে আবার বাইরের দিকে এল। বললে—তোর মামা তোকে খুব বকেছে নাকি কাল?

স্বরেন বললে—মামা তো চিরকালই বকে, ও আর নতুন কথা কি?

—এখনও আমার দিকে কেমন অনেকক্ষণ চেয়ে চেয়ে দেখছিল। জি**ভ্তেস** করছিল বে, তোর সপো আমার কি কথা আছে! আমি কিছু বলিনি—

স্রেন বললে—আমার সারা জীবনই বর্কুনি খাওয়ার কপাল, ও আর জীবনে ঘুচবে না রে—

তারপর বাইরের রাস্তায় আসতেই ট্ল্ক্কে দেখে স্বরেন অবাক হয়ে গেল। বললে—এ কি, তোদের সেই ট্ল্ক্না?

ট্লুও সামনে এগিয়ে এল হাসতে হাসতে।

বললে—আমি ক্ষমা চাইতে এলমু আপনার কাছে—

স্বরেন লম্জার পড়ে গেল। সবে ঘ্রম থেকে উঠেছে। তখনও ম্বখ-হাত-পা ধোওয়া হয়নি। খালি গা। ট্ল্ব্ যে হঠাৎ তাদের বাড়ি আসবে, তা সে কী করে কল্পনা করবে?

ট্বল্ব বললে—কালকে আপনাকে নিয়ে হাসপাতালে বেরোনই আমার অন্যায় হয়ে গিয়েছিল।

স্বরেন বললে—না না, তার জন্যে এত সকালে আসার কী দরকার ছিল? আমি তো কিছু মনে করিনি।

ট্লু বললে কাল সারারাত তাই আমি ঘ্মোতেই পারিন।

স্বরেন দেবেশের দিকে চাইলে। বললে—ট্রল্ব তো আমার মতই সেণ্টি-মেন্টাল দেখছি—

দেবেশ সে-কথার উত্তর না দিয়ে বললে—আমার এখন দাঁড়াবার সময় নেই ভাই, আমি এখননি সিউড়ি যাচ্ছি তিনদিনের জন্যে। আমার ট্রেণ ছাড়বে আটটার সময়—আমি যাই—

ট্ল্ বললে—আমিও চলে যাবো, আমিও আব কণ্ট দেবো না আপনাকে— দেবেশ বললে—তোমার তাড়াতাড়ি চলে যাবার দরকার কী? তুমি গল্প করে। না সারেনের সংগে—

ট্লু বললে—না না, স্বরেনবাব, এখনি ঘ্ম থেকে উঠলেন, এখন আর বিরম্ভ করবো না—

সংরেন বললে—আমি থাকি পরের বাড়িতে, আমি এ-বাড়ির অমদাস, আমি নিজেও এখানে থাকতে ভালবাসি না, কেউ এলে তাকে ভদ্রতা করে বসতে বলতেও পারি না—

দেবেশ হঠাং বলে উঠলো—আমি ্যাই ভাই—

বলে চলতে লাগলো ট্রাম্-রাস্তার দিকে।

ট্বল্ব বললে—আমিও চলি, কেমন?

স্ক্রেন বললে—তুমি তো সেই যাদবপ্রেই যাবে এখন?

ট্লেন্ বললে—এখন বোবাজারে পার্টি অফিসে যাবো, একবার যখন এসে পড়েছি, তখন আর বাড়ি ফিরে যাবো না—

সংরেন বললে—যদি তোমার কোনও আপত্তি না থাকে তো আমার খংর এসে বসবে ? দ্বল্ব বললে—আমার তো বসতে আপত্তি নেই, কিন্তু আপনার বাড়িতে ফুদ্দ কেউ আপত্তি করে?

দ্বরেন বললে—আমার মামা একট্র সেকেলে লোক—

ট্ল্ বললে—সে আমি সব শ্বনেছি, সেই জন্যেই তো ভেতরে ঢ্রকিনি— স্বেরন বললে—এই কণ্ট করে তুমি নিজে না এসে যদি কাউকে দিয়ে খনরটাও পাঠাতে তো আমি নিজেই গিয়ে তোমার সঙ্গে দেখা করতুম।

ট্ল্ব বললে—অতটা সাহস আমার কী করে হবে বল্বন?

স্বরেন বললে—আসলে দেবেশেরই দোষ। দেবেশ যদি আমাকে একনার ধবর দিত তাহলেই আমি চলে যেতুম—

ট্রন্ব বললে—কিন্তু তাহলে তো আপনার মামার কাছে তার জন্যে বকুনি থেতে হতো?

সংরেন হাসলো। বললে—বকুনি তো এর্মানতেই খেতে হবে। পেছনে চেয়ে দেশ মামা উঠোনে দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে আমাদের দিকেই চেয়ে দেখছে—

ট্রল্ম ভয় পেয়ে গেল। বললে—সর্বনাশ, তাহলে আর দেরি নয়, আমি যাই—

স্বরেন বললে—চলো, তোমাকে একট্ব এগিয়ে দিই--

ট্রল, বললে –আমরা পার্টির মেয়ে, আমাদের এগিয়ে দিতে হয় না।

স্বরেন বললে—তা হোক, তুমি এত কণ্ট করে আমাদের বাড়ি এলে, আর আমি তোমাকে ট্রাম-রাস্তা পর্যস্ত এগিয়েও দিতে পারবো না?

চলতে চলতে ট্লু বললে—আপনাব মামা বোধহয় এখনও আমাদের লক্ষ্য করছেন—

—তা কর্ক। আমি আর কাউকে ভয় করি না।

ष्ट्रेल, भरतंत्रत्व भर्यश्र फिरक एठा एमथाल । वलाल-श्र्ठा ७-कथा वलाह्य रख?

সংরেন বললে—এক-এক সময় রাগ হয়ে যায় খ্ব। এই রকম রাগ করেই তো সেদিন হঠাং তোমাদের অফিসে গিয়ে উঠেছিলম।

ট্রল্ব বললে—শর্নেছি আপনি নাকি কারোর ম্বের ওপর কিছ্ব বলতে পারেন না।

স্করেন বললে—ওটা আমার স্বভাব—

ট্রল্ব হঠাৎ বললে—আর কতদ্বে আপনি আসবেন আমার সংগা?

স্বরেন বললে—এবার এলে নিজে এসো না কখনও, আমাকে খবর পাঠিয়ে দিও, তোমার কাছে গিয়ে আমি নিজে দেখা করবো।

ট্লের বললে—দেখছি সত্যিই আপনি ভীত্—। এ-যুগে এই ভীতু মন নিয়ে কী করে বাঁচবেন? এটা যে ঝগড়া-মারামারি-ঠেলাঠেলির যুগ।

সংরেন বললে—তাই তো দেখছি। যেখানেই যাই সেখানেই সবাই ঠেলা-ঠেলি করে এগিয়ে যাবার চেষ্টা করছে। কেউ ভালবাসতে চায় না, সবাই টিকে থাকতে চায়।

ট্রল্ব বললে—টিকে থাকা যে কত কণ্টের তা আপনি আর কতটা জানেন ? স্বরেন বললে—দেবেশ আমাকে তোমার সম্বন্ধে অনেক কিছ্ব বলেছে— ট্রল্ব বললে—দেবেশদা আর আমার কতট্বকু জানে?

স্বরেন বললে—মান্ব তো শ্রেছি অনেক সময় নিজেকেই জানতে পারে না। আমারই তো মাঝে মাঝে মনে হয় আমি নিজেকেই ভালো করে চিনতে

## পারিনি।

ট্বল্ব বললে—ও-সব বড় বড় দার্শনিক কথা আমি ঠিক ব্রাঝনে—

সংরেন বললে—দার্শনিক কথা নয়। এই দেখ না এই বাড়িতে আমার কিছুই অভাব নেই বলতে গেলে। আমার থাকবার ঘর, মাথার ওপর গার্জেন, টারুার দরকার হলেই পাই, তার ওপর এ-বাড়ির ঘিনি মালিক তিনি সমস্ত সম্পত্তি আমার নামেই উইল করে দিতে চাইছেন। তার দামই প্রায় সাত-আট লাখ টাকা। তব্ আমার মনে হয় আমি নিরাপ্রর, মনে হয় আমার মত হতভাগা বোধহয় প্রথিবীতে একটিও নেই—

ট্ল; হঠাং জিজ্ঞেস করলে—তব্ব আপান কী চান?

স্রেন বললে—আমি কী চাই তাই যদি আমি বলতে পারবাে, তাহলে তাে আমার আর কােনও দ্বঃখই থাকতাে না। তাহলে এই সব ছেড়ে কেন আমি তােমাদের পার্টির অফিসে থাকতে গিয়েছিল্ম ?

ট্ল্ এবার চাইলে স্বেনের মুখের দিকে। বললে—আর্পান কি কখনও কাউকে ভালবের্সোছলেন?

স্বরেন কথাটা শ্বনে চমকে উঠলো। ব্ললে—কী জানি, কই, মনে তো পঞ্চে না।

## —নিজেকে?

সুরেন বললে—এক-এক সময় মনে হয় আমি বোধহয় বড় স্বার্থপর। আমি বোধহয় নিজেকেই সব চেয়ে বেশী ভালোবাসি—

ট্লা হঠাং বলে উঠলো—নিজেকে ভালো না বেসে একটা পরকে ভালো-বাসনে, দেখবেন সব অশান্তি দ্র হয়ে গেছে।

স্বেন কী একটা উত্তর দিতে যাচ্চিল, কিণ্ডু ভার আগেই একটা বাস এসে গৈছে।

ট্লু বললে—আমি আসি—

স্বেন বললে—তোমাকে বসতে বলতে পারলাম না, এ দৃঃখ আমার ছবিনে যাবে না—

ট্ল্ বললে—আমি সামান্য মান্য, আমার জন্যে কেউ দ্বংখ পাক এটা ভাবলে আমার কণ্ট হয়। আর তা ছাড়া আমি তো নিজেই যেচে এসেছি। আপনি তো আর আমাকে ডেকে পাঠাননি। স্বতরাং এর স্বেখ-দ্বংখের দায় তো আপনার নয়, আমার—

ট্বল্ব বাসের দিকে এগোচ্ছিল।

স্বরেন জিজ্ঞেস করলে—আবার কবে দেখা হবে?

ট্লু বাসে ওঠবার আগে বললে—দেখা করবার ইচ্ছেটা যদি খাঁটি হয় তোদেখা হতে আটকাবে না, দেখা যেমন করেই হোক একদিন-না-একদিন হবেই—

বলে ট্রল্ বাসে উঠে পড়লো। একট্র্থান থেমেই বাসটা আবার চলতে লাগলো। স্বরেন বাসটার দিকে চেয়ে, দাঁড়িয়ে রইল অনেকক্ষণ। দূর থেকে দেখা গেল ট্রল্ গিয়ে বাসের ভেতরে দ্বলা। তারপর একটা বেণিতে গিয়ে বসলো। কিন্তু তারপর আর তাকে দেখা গেল না।